imburgs agblad
Sluitpost
Zaterdag 8 juni 1991
73e jaargang nr. 133.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50



● Rob Ehrens en Linos R,



Uit enquête blijkt:

Overlast door inbraak, lawaai en vandalisme

HEERLEN – Veel Limburgs Dagblad-lezers hebben te lijden van inbraken, vernieling, vandalisme en overlast door lawaai in de buurt waarin zij wonen. Inbraak vormt voor 46,6 van de lezers een probleem, lawaai voor 36,6 procent en 31,3 procent heeft in zijn of haar woonomgeving te kampen met vernieling en vandalisme. Opvallend is verder dat ruim 23 procent van de LD-lezers zijn buurt graag vrij zou willen houden van buitenlanders.

Dat zijn enkele van de in het oog springende resultaten van een door het Heerlense onderzoekbureau Research en Marketing gehouden a-selecte steekproef onder 268 van de in totaal 1460 ingezonden enquêteformulieren van LD-lezers over 'de Staat van het Land'.

De enquête is inmiddels een groot succes geworden. In totaal zijn via alle deelnemende dagbladen al tienduizenden formulieren binnengekomen op het bureau van de Gemeenschappelijke Pers Dienst in Den Haag, die de enquête begeleidt. Ook de LD-inzendingen zijn daar inmiddels gearriveerd.

Zie verder pagina 19
● **LD-lezers lijden onder inbraak en vandalisme**

Plan moet positie pensioenfonds verstevigen

ABP wil sociaal fonds ambtenaren worden

door peter bruijns

HEERLEN – Het ABP wil een overkoepelend sociaal fonds worden voor overheidspersoneel. In dat fonds kunnen alle uitvoeringsorganen voor de sociale zekerheid voor ambtenaren onder één paraplu worden samengevoegd. Dat past in het plan van minister Dales van Binnenlandse Zaken om het hele sociale vangnet voor ambtenaren te reorganiseren en efficiënter te laten werken.

ABP-bestuursvoorzitter Reijnen heeft een voorstel voor de stichting van het sociaal fonds vorige week aan minister Dales gepresenteerd. Als het plan niet doorgaat, verzwakt dat de positie van het ABP op termijn en wordt het bedrijf teruggeworpen op de engere taken als pensioenfonds.

Het ministerie van Binnenlandse Zaken onderzoekt op het ogenblik de mogelijkheden om de uitvoeringsorganen voor sociale zekerheid te laten samengengaan. Nu is die samenhang nog ver te zoeken. Voor ziektegeld moet een ambtenaar bij zijn werkgever zijn, voor arbeidsongeschiktheid bij het ABP en voor wachtgeld bij het ministerie of de gemeente.

Efficiënter

Door de uitvoeringsregelingen voor werkloosheid en arbeidsongeschiktheid voortaan te bundelen bij één instantie, die ook meer aan begeleiding gaat doen, kan waarschijnlijk veel goedkoper en efficiënter worden gewerkt. Het ABP acht zich daar reeds prima voor toegerust, omdat het als pensioenfonds al beschikt over de gegevens van alle ambtenaren en omdat de ABP-eenheid Arbeidsongeschiktheidsverzekering (AOV) regiokantoren in het hele land heeft.

Het ABP houdt daarom uitdrukkelijk de optie open om de eigen organisatie (na privatisering) om te dopen in een 'Stichting Sociaal Fonds voor Overheidspersoneel', die overigens qua constructie overeenkomsten vertoont met het reeds bestaande Sociaal Fonds voor de Bouwnijverheid. Het huidige ABP-personeel zou dan personeel van het Sociaal Fonds worden. En het huidige ABP-bestuur gaat leiding geven aan een nog te stichten Bedrijfspensioenfonds Overheidspersoneel dat als een van de opdrachtgevers voor het Sociaal Fonds gaat fungeren. De andere opdrachtgever wordt dan een Stichting Sociale Zekerheid Overheidspersoneel, die taken op het gebied van ziekte, arbeidsongeschiktheid en werkloosheid bestuurt.

Zie verder pagina 15
● **ABP werkt aan de toekomst**

Dorp in teken van Kuifje



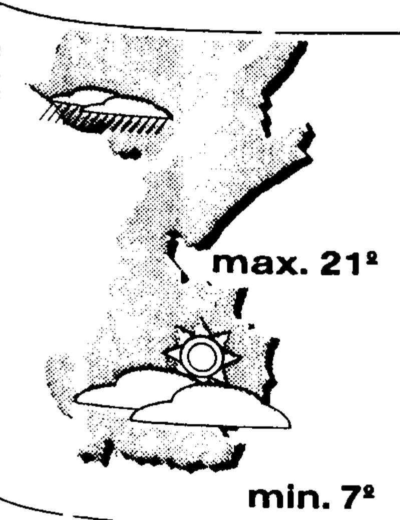
● *Tot half september staat het plaatsje Welkenraedt in de Belgische Oostkantons in het teken van de Belgische striptekenaar Hergé. De grootste tentoonstelling ooit over strips georganiseerd vindt daar plaats, en ook de plaatselijke winkeliers doen dapper mee om de ruim 100.000 verwachte bezoekers in de juiste stemming te brengen. De Nopri, een supermarkt in het dorp, laat een Indiaan te keer gaan tegen een in een wel zeer hachelijke situatie verkerende Kuifje...*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Honden vallen bejaarde aan

MAASTRICHT – Zich verwerend tegen twee op hem afstormende Rottweilers kwam een 81-jarige Maastrichtenaar zo ernstig te vallen dat hij een heup brak.
Een 45-jarige buurtbewoner had de honden in een dronken bui losgelaten. De bejaarde werd aangevallen toen hij aan de wandel was met zijn eigen hond. Deze werd in de rug gebeten.

De politie heeft tegen de eigenaar van de honden proces-verbaal opgemaakt en beide Rottweilers in beslag genomen.
Sinds einde 1989 was op beide honden een muilkorfgebod van toepassing nadat zij diverse malen andere dieren en hun begeleiders hadden aangevallen.



WARMER
In de vroege ochtend is er nog veel bewolking, waaruit mogelijk wat lichte regen valt. Geleidelijk gaat de bewolking breken en laat de zon zich zien. De temperatuur loopt op tot zo'n 19 graden. De wind is matig uit noordelijke richting. Morgen is er nog meer zon en loopt de temperatuur op tot circa 21 graden. In de avond neemt de bewolking echter weer toe, in de nacht gevolgd door regen. De wind is zwak en variabel.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Meer controles op autowegen



...'Jansen, laat dat!'...

Onderzoek naar sluiting Afcent

door laurens schellen

BRUNSSUM/DEN HAAG – De gemeente Brunssum start op zeer korte termijn in gewestelijk verband een onderzoek naar de sociaal-economische betekenis van het Afcent-hoofdkwartier. Daarbij worden nadrukkelijk óók de gevolgen voor Zuidoost-Limburg van een eventuele sluiting van het Navo-commandocentrum onder de loep genomen. Dat heeft een woordvoerster van de gemeente desgevraagd bevestigd.

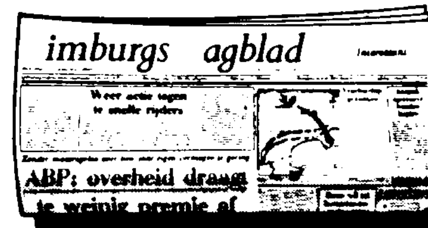
Overigens laat zij met nadruk weten dat het Brunssumse gemeentebestuur tot nog toe geen enkel signaal heeft bereikt dat het doek voor Afcent gaat vallen. Niettemin noemt een woordvoerder van het ministerie van Defensie in Den Haag de aangekondigde studie op voorhand 'erg verstandig'. Al beklemtoont hij dat over de toekomst van Afcent en de overige vijf bestaande Navo-hoofdkwartieren in Centraal-Europa pas tegen het eind van dit jaar meer duidelijkheid is te verwachten.

Bij Afcent in Brunssum werken in totaal ruim 3000 - voornamelijk Amerikaanse - militairen en burgerpersoneelsleden.

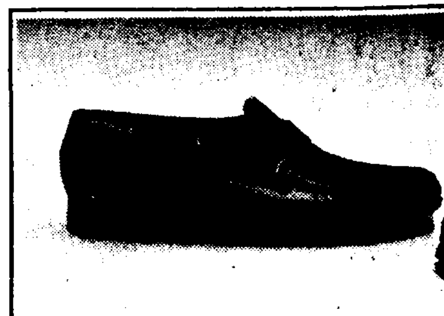
Zie verder pagina 29
● **Van het Afcent-front nog even geen nieuws**











exposities



● *Landschap van Wijnand Thönissen, te zien in galerie Ruelle.*

Kodály in beeld

BEEK – In een samenwerking tussen de Werkgroep Exposities gemeente Beek, de Muziekschool Beek en de stichting Zoltán Kodály Muziekpedagogisch Instituut in Maastricht wordt morgen om 11.00 uur in de Muziekschool Beek aan de Dr. Stassenstraat 88 in Beek een expositie geopend met grafisch werk van 25 Hongaarse kunstenaars. Het thema is 'Leven en werken van Zoltán Kodály'. De tentoonstelling loopt tot en met 6 juli en is van maandag tot en met vrijdag te bezichtigen van 9.00-12.00 uur, van 13.30-21.00 uur en op zaterdag van 9.00-16.00 uur.

Kodály verrichtte samen met de andere grote Hongaarse componist Béla Bartók, onderzoek naar de volksmuziek in zijn land en andere landen op de Balkan. De onderzoeksresultaten werden mede verwerkt in zijn muziekpedagogische methode, die over de hele wereld aanhang en erkenning vond. De stichting Kodály in Maastricht is een van de voorvechters van deze methode.

De expositie kwam tot stand bij de honderdjarige herdenking van de geboortedag van Kodály in 1982. Het oeuvre van de componist werd door 25 kunstenaars als inspiratiebron genomen voor een even zo groot aantal etsen, linosneden, kopergravures, houtsneden en zeefdrukken.

De tentoonstelling van de Hongaarse kunstenaars is vanaf 8 juli tot en met 16 augustus ook te zien in het gemeentehuis van Beek.

Amerikaanse kunstenaars bij Simera

MAASTRICHT – Bij Galerie Simera, Bogaardenstraat 40b in Maastricht, vindt vandaag om 17.00 uur de opening plaats van een tentoonstelling met werk van de Amerikaanse kunstenaar Richard T. Brewer. Tegelijkertijd loopt er ook een expositie van de in Nederland wonende Amerikaanse kunstenaar Shinkichi Tajiri.

De objekten van Brewer zijn een soort schilderijen met een driedimensionaal karakter. Ze ademen een absurdistische sfeer en schommelen tussen psychedelisch en kitsch. De lijsten zijn bizar, niet alleen qua vorm maar ook wat betreft het materiaal waarvan ze gemaakt zijn. In feite zijn de werken van deze kunstenaar glasschilderingen. Hij gebruikt daarvoor een massieve plaat van plexiglas. In de achterkant van deze plaat worden vormen en figuren uitgefreesd waardoor een driedimensionaal effect ontstaat. De achterkant wordt daarna ingekleurd met een soort neonkleuren. Voor de afwerking van de opzichtige lijsten gebruikt Brewer de meest uiteenlopende asseccoires zoals botten, juwelen en plastiek kralen.

Simera is geopend van woensdag tot en met zaterdag 13.30-18.00 uur.

Werken op papier van Rens Brouns

SITTARD – In Galerie Zabawa, Agricolastraat 152 in Sittard exposeert Rens Brouns vanaf morgen werken op papier. Zabawa is geopend van woensdag tot en met vrijdag 16.00-18.00 uur en zondag 14.00-17.00 uur.

Rens Brouns kiest uit grote, met verf bewerkte lappen papier, fragmenten die hij gebruikt in zijn collages. Scheuren in het papier worden hersteld met plakband. Dat laatste gebruikt de kunstenaar dan weer om lijnen te accentueren. De werkstukken, getoond bij galerie Zabawa, zijn ontstaan in de jaren '86-'89. Het zijn verwerkingen van emoties, opgedaan tijdens de vele reizen die Brouns in deze periode maakte.

Recente kunstwerken in 'Ruelle'

ROERMOND – In Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3 in Ool (gemeente Roermond) kan vanaf vanmiddag 14.00 uur een tentoonstelling bezichtigd worden met recent werk van Wijnand Thönissen en Cor de Ree. De expositie loopt tot en met 14 juli en de galerie is geopend op zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.

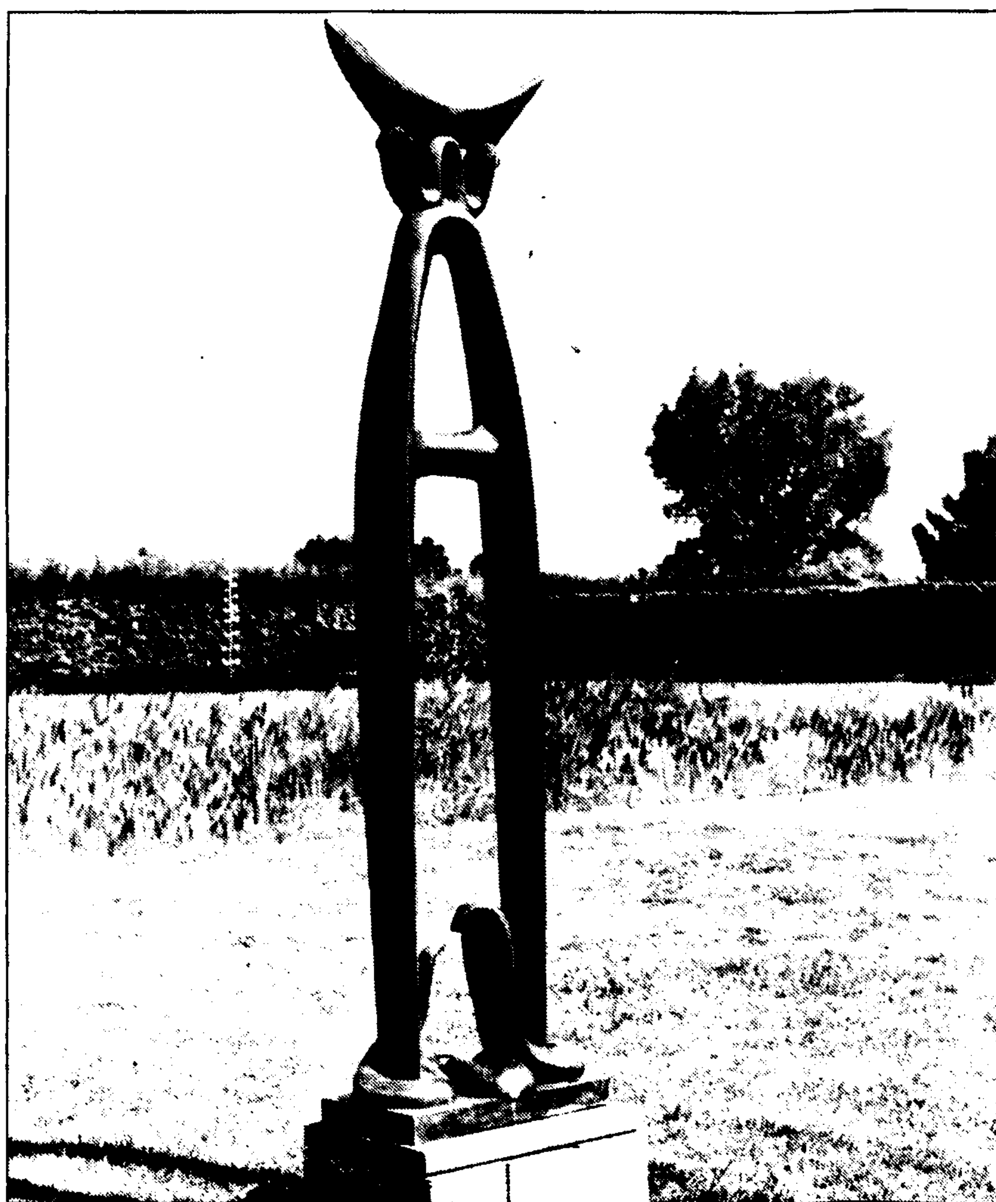
Wijnand Thönissen, de schilder pur sang, blijft onafgebroken zoeken naar oplossingen voor de schilderkunstige problemen, die hij zichzelf stelt. Uitgaande van heel sobere en gewone onderwerpen ontstaan monumentale doeken, die hun eigen uitgangspunt overstijgen. Figuratieve elementen, vaak speels in de compositie gebruikt, 'verworden' tot abstracte kleurfragmenten, die samen een afgewogen beeld gaan vormen.

De in Roermond woonachtige kunstenaar Cor de Ree heeft zich de laatste jaren voornamelijk beziggehouden met het maken van interieur objekten. Hij gaat daarbij uit van het gebruiksvoorwerp en voegt er met zijn kunstenaarshand een artistieke meerwaarde aan toe. Het objekt behoudt zijn gebruiksfunctie en is tegelijk een kunstvoorwerp geworden. De Ree gebruikt koper, zink, lood, messing en glas in lood voor zijn kunstwerken.

Beeldenroute 'Ontmoetingen met Limburg' morgen geopend

De ronde van Cadier en Keer

CADIER EN KEER – 'Na een – ik mag wel zeggen – intensieve voorbereidingsperiode is het de stichting beeldenroute Cadier en Keer wederom gelukt een beeldenroute te organiseren,' stelt de burgemeester van Margraten vast in zijn voorwoord voor de catalogus. Dat mag hij wel zeggen – zeker als hij de Keerder Kunstkamer er ook bij noemt. De eerste beeldenroute was er bij de herdenking van het 150-jarig bestaan van de beide Limburgen en was een Belgische aangelegenheid die destijds enige tienduizenden belangstellenden de weg naar Cadier en Keer deed vinden.



● *Brons van Thea Houben, te zien op de beeldenroute in Cadier en Keer.*

Dit jaar gaat het om werk van Limburgse kunstenaars – onder het motto 'Ontmoetingen met Limburg'. De burgemeester zal er nog meer van zeggen bij de opening op zondagmiddag nabij de Keerder Kunstkamer, die aan een met dranghekken afgezette straat fungeert als 'permanence' tijdens dit festijn. Ook al ontbreken de spandoeken, ook bij de organisatoren worden associaties gewekt met de wielersport. In hun persblad wijzen zij op de combinatie van attracties die hun initiatief biedt: het publiek moet de auto op de parkeerplaats laten en alles wat op de pleinen en in de prive-tuinen – les jardins d'amis – van de gemeente wordt getoond aan klassieke en moderne kunst al wandelende en vooral al fietsende aan zijn oog laten voorbijgaan. Een sportieve recreatie tevens derhalve, mocht het tegenvallen: 'het geheel is goed voor geest en lichaam'.

Kunstliefde

Wat zal de burgemeester zeggen, behalve dat iedereen welkom is? Tienduizend gulden heeft hem dit gekost uit de gemeentekas van Margraten en daar komt geen cent van terug want de vermakelijkheidsbelasting is afgeschaft en evenzeer als de spandoeken ontbreken de bekende kaartjes-verkoophokjes. De entree tot het dorp is gratis, het bezoek aan de horeca-bedrijven niet verplicht. Alleen de aanschaf van een 'prachtige foto-catalogus' voor f. 7.50 wordt aanbevolen.

Misschien krijgen wij een toelichting op het gemeentelijk besluit – waaraan een van de provincie voor een soortgelijk bedrag parallel loopt. Bij de provincie komt het voort uit kunstliefde, het zal de gemeente niet kwalijk worden genomen als zij hoopt haar faam te dienen en aandacht te krijgen niet alleen voor Limburgse kunst maar ook voor haar fraaie aanleg en voor de aantrekkelijkheid van het wonen in haar groene straten.

Ook een Europarlementariër weet daarvan mee te praten en zal het ook doen: Jan Willem Bertens, die in dezelfde permanence wel geen culturele visie van Europese dimensie zal ontwikkelen, al zal hij de democratische en publieksvriendelijke opzet van het evenement prijzen, maar toelichten hoe hij het leven in Cadier ervaart en hoe de kunst hem dat veraangenaamt. Wat hem betreft, blijkens zijn voorwoord, zal de in Cadier neergezette traditie 'tot in de volgende eeuw gestaltes blijven krijgen'.

De overheidssubsidies dekken intussen – en dat is in deze organisatie toch wel een opmerkelijk gegeven – slechts een relatief gering deel van de kosten, waarvoor de organisatie eigen en van particuliere sponsors verkregen middelen inbracht naast een groot organisatorisch vermogen en in niet geringe mate de spierkracht die bij een beeldententoonstelling niet kan worden gemist.

Jongeren

Van de meer dan zeventig Limburgse beeldhouwers die uitgenodigd zijn hebben er vijftig positief gereageerd. Zij vertegenwoordigen meer dan één generatie. Er zijn sinds lang bekende namen bij als die van Cor van Noorden, Dick van Wijk, Sjef Wishaupt, Lo van der Linden, Nicolas – de heer – van Ronkenstein en van de nestor Teun Roosenburg, wiens recente naakt in de tuin voor een vakwerkhuis fraai gepresenteerd is en oogt als zijn meesterwerk. Er ontbreekt het een en ander wat in een volledig overzicht van de beeldhouwkunst in Limburg wel had thuisgehoord – zo laat de hele Sproncken-clan het afweten met uitzondering van neef Xander – maar een positief aspect is zeker dat een groot aantal jongeren gelegenheid heeft zich te manifesteren en dat ook doet op een vaak verrassende manier.

Nu zijn Hans Bertholet en Piet Berghs wel geen nieuwkomers meer en ook Huub Bruls, Herma van den Heuvel en Thea Houben, om er maar met willekeur een paar te noemen, profileerden zich al eerder en duidelijk elders, maar zij blijven verrassen. Heel virtuoos zijn de beelden van Piet Berghs in de wondertuin van de Kunstkamer: graniet, bewerkt alsof het flexibel is, met noodverbanden van marmer in een stofuitdrukking die het oog bedriegt ook al is het met een bril gewapend. Hank Beelenkamp toont met compacte beelden in diabaas een beeldhouwkunst die op Romaanse tijden teruggrijpt en de eerbiedwaardigheid heeft van kerkelijke kapitelen.

Carina Canton uit Simpelveld exposeerde al vele malen elders maar het is goed dat zij in de ontmoetingen met Limburg kan worden ontmoet: heel memorabel is haar fraai, licht in de kleur staande 'Stroming' uit beukehout, graniet en giethars.

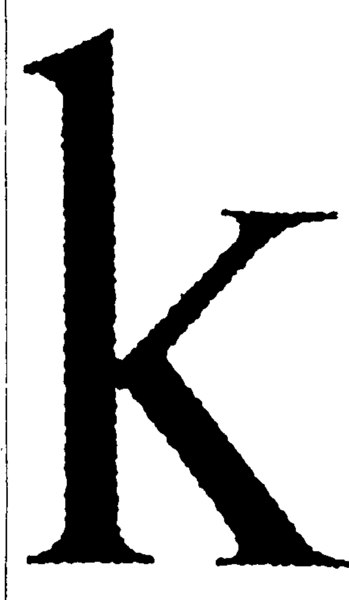
Jaques van Lents beelden treffen wij op verschillende plaatsen aan en het is goed hem beter te leren kennen door de confrontatie met zijn merkwaardige blauwe uitgeholde boomstam in de poort van de Kunstkamer.

Marc Gast verrast iets dieper in de tuin met een science-fictionachtig beeld waarin hij niet alleen vakbekwaamheid demonstreert, maar ook een expressiviteit die qua sfeer en thematiek nauwelijks refereert aan die van zijn beroemde vader. Het beeldhouwen kwam trouwens ook via zijn moeder in zijn genen terecht.

Gerard Schuwirth haalt gelegenheid twee van zijn geometrische abstracties onder de blote hemel te plaatsen op het groene tapijt van een fraaie villa alsof ze bestemd waren om daar te blijven. Er is zoveel meer te zien, maar we kunnen er de tijd voor nemen tot 25 augustus, al of niet op de fiets.

Het evenement gaat morgen van start, zoals gezegd, op Limburgse wijze; de autoriteiten verplaatsen zich op een wagen getrokken door een brouwerspaard dat meestal bier vervoert waar deze provincie trots op is. Men hoopt dat de karavaan zich niet in beweging hoeft te zetten op een nat wegdek, maar ook dat zou het succes niet moeten schaden van een onderneming die zelden door een particuliere galerie wordt aangevat en die alleen kan bij de gratie van betrokkenheid van een plaatselijke gemeenschap en van een leefklimaat als dat van Cadier en Keer.

pieter defesche



verder...

... vindt er in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave, Lindeplein 5a in Brunssum tot en met 28 juni een expositie plaats van **Bob Snackers** uit Heerlen. Het betreft een collectie schilderijen op zijde met als thema 'De vruchtbaarheid als voorwaarde van het leven'. Openingstijden van het centrum zijn maandag tot en met vrijdag van 10-12 uur, van 14-17 uur en van 19-21 uur, op zondag van 14-17 uur.

... wordt in het Hoofdgebouw van de Akademie Beeldende Kunsten aan de Kruisherengang 10a in Maastricht vanaf maandag 10 juni tot en met 14 juni een eindexamenexpositie van **Maurice Paulussen** (interieurarchitektuur) gehouden. De tentoonstelling kan bezichtigd worden van maandag tot en met vrijdag van 9-17 uur.

... zal in het Holland Casino Valkenburg morgen om 15 uur de opening worden verricht van een expositie met recent werk van **Sjaak Lagerwaard.** De tentoonstelling duurt tot en met 14 juli en kan dagelijks bezocht worden van 14-02 uur.

... loopt bij Galerie Fah, Brusselsestraat 80 in Maastricht tot en met 30 juni een expositie met schilderijen van **David Pirotte.** De galerie is geopend van vrijdag tot en met zondag van 13-17 uur.



● *Zijdeschilderij van Bob Snackers, te zien in Brikke-oave.*

... exposeert **S. Braaksma** ze drukken bij het kantooor v de NMB-bank aan de Bonge 13 in Heerlen. De tentoonst ling loopt tot en met 30 juni kan van maandag tot en m vrijdag bezichtigd worden v 9-16 uur.

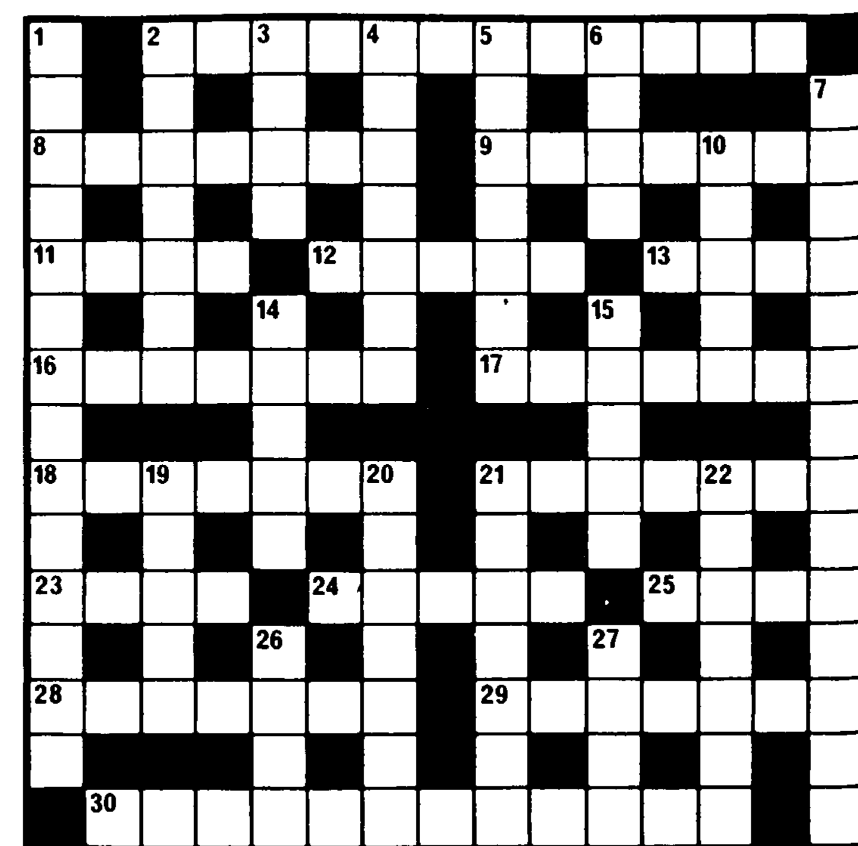
... is in de Dominicanerkerk Maastricht vanaf dinsdag juni de World Press Phot expositie **'Het Nieuwe Bee van Oorlog'** te zien.

... tonen **Manuel Saiz en Jo Vugs** hun werk vanaf vanda tot en met 20 juli in Gale Wanda Reiff, Rechtstraat 43 Maastricht. De galerie is g opend van dinsdag tot en m zaterdag 11-17 uur.

Oplossing van gister

R	E	G	I	S	S	E	U
E	E	N	–	J	–	A	R
C	R	–	O	E	R	–	I
H	–	S	T	I	E	R	–
E	N	T	–	K	–	O	B
R	E	E	P	–	M	E	E
C	E	L	–	P	–	S	O
H	–	T	O	O	S	T	–
E	D	–	A	K	S	–	M
U	I	L	–	E	–	S	E
R	E	P	A	R	A	T	I

cryptogram



Horizontaal: 2. Koning die niet doorzet? (12); 8. Draait ook van achter naar voor! (7); 9. Verzuim van de vijftiende zending (7); 11. Dier dat ook op drie poten kan staan (4); 12. Gevaarte van een rund voor een heks! (5); 13. Deze drank komt voor u! (4); 16. Vogel van ten minste 100 jaren (7); 17. Draagt To 'n rode mantel zonder mouwen? (7); 18. Beraad dat tot extra produktie van kippen leidt (7); 21. Veranderlijk insekt (7); 23. Dit is niet zo vlot van een slak! (4); 24. Met een ander erbij is het verdriet tot 50% terug te brengen (5); 25. Nietszeggend spel (4); 28. Het krijgen van zo'n hoeveelheid eten in een gevangenis is gewoon (7); 29. Mannelijk of vrouwelijk opperhoofd (7); 30. Drank voor topfunctionarissen (12).

Verticaal: 1. Behandeling voor het ver van een helder verstand? (14); 2. Miau roofdier? (7); 3. In de kantine is men voor (4); 4. Constructie van een vo voor een dier (7); 5. Wandel-orgaan (Eens krijgt een schaap 't (4); 7. Wapen herhalingsoefeningen? (14); 10. Bedri glans (5); 14. Schoonheid van steen 15. Plaats in Limburg waar u niets teru (5); 19. Vindt u het raar dat 'k er twe op een dag zit? (5); 20. Voor echtgenote zonder fijn (7); 21. Teelt die mij noo dat ik mijn huis een ander aanzien ge 22. Europeaan die in duister ook moeit hebben de weg te vinden (7); 26. Staa (4); 27. Hoofdproef (4).

tazuur en tazijn





panda en de vroege troethaan



recept

Pastaschelpen gevuld met lamsgehakt

Benodigdheden voor 4 personen: 400 gmager lamsgehakt, 4 plakjes bacon in reepjes, 1 zak grote pastaschelpen, 1 kleine fijngehakte ui, 1 teentje knoflook, 1 el rozijnen, 1 tl gemalen kaneel, ½ tl kurkuma, koenjit of kerrie, 2 el tomatenpuree, ¼ tl zout, versgemalen zwarte peper en Parmezaanse kaas.

Verwarm oven voor op 200°C. - stand 4. Kook de pastaschelpen beetgaar in ca. 4-5 minuten. Spoel koud af. Maak ondertussen de vulling. Bestrijk een koekepan dun met olie. Roerbak er op middelmatig vuur in ca. vijf minuten de ui en de bacon bruin in. Doe er dan het lamsgehakt bij en blijf 3-4 minuten roerbakken tot het vlees van kleur is veranderd. Voeg dan het fijngeknepen teentje knoflook toe en tevens de rozijnen, kaneel, kurkuma, de tomatenpuree, het zout en wat peper. Roerbak alles nog ongeveer2 minuten. Doe de gehaktvulling in de schelpen en bestrooi met de Parmezaanse kaas. Zet de gevulde schelpen ca. 10 minuten in de oven omn door en door warm te worden en de kaas te gratineren. Dien schelpen direct uit de oven op.

TIP: Serveer hierbij een frisse groene. salade of een gemengde salade met komkommer, tomaat en bleekselderij.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPP
Limburgs Dagblad B

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-7398
Advertenties 045-7398
Piccolo-advertenties 045-7199

Fax:
Redactie 045-7392
Advertenties 045-7392
Algemeen 045-7393

Telex:
Redactie 5612

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 9
Postbank 10 35 1

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 046-74686
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-25447
Roermond 04750-1848
Sittard 046-51557
Valkenburg 04406-1504

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,2
per maand f 26,4
losse nummers f 1,5
Bfr. 2

Controle op bijstand faalt

DEN HAAG – Minister De Vries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid hoopt dit jaar de controle op de bijstandsuitkeringen zo te intensiveren dat zijn accountants daar een goedkeurende verklaring over willen geven. Over de controle op de bijstanduitgaven in 1990 zijn de accountants niet te spreken, zo geeft de bewindsman toe in een brief aan de Tweede Kamer. De minister vindt dat dit hem niet helemaal kan worden aangerekend.

In de loop van 1990 werden er immers strengere eisen gesteld door de accountants aan de controle op rechtmatigheid van uitkeringen, waarbij plotsklaps ook controle op afzonderlijke toekenningen van bijstandsuitkeringen werd vereist. Tot dan werd volstaan met controle op het (algemene) beleid van gemeenten in bijstandszaken.

De minister had in 1990 nog maar twee maanden om dit werk te laten verrichten en die tijd schoot tekort. Inmiddels is met deze brief ook duidelijk geworden waarom staatssecretaris Ter Veld de Sociale Verzekeringsraad (SVR) heeft opgedragen om veel intensiever en uitvoeriger te controleren of arbeidsongeschiktheids- en werkloosheidsuitkeringen wel terecht worden toegekend. Het blijkt nu dat de departementale accountantsdienst hier achter zit.

Na bezetting NCRV-gebouw en inkrimping NOS-Journaal

Nog meer acties op til bij omroepen

HILVERSUM – De Vara of de Tros moeten volgende week de estafette-bezettingsactie voor een betere cao overnemen. Gisteren hielden personeelsleden van de NCRV hun gebouw aan de Bergweg in Hilversum de hele dag bezet. Directie en bestuur van de omroep moesten buiten de deur blijven. Als gevolg van de actie duurden gisteravond de NOS-journaals van 19.00 uur en 20.00 uur op Nederland 1 en 3 tien minuten korter.

NOS-directeur Ed van Westerloo had de bespelers van het eerste en tweede tv-net - gisteravond waren dat de NCRV en de Tros - de resterende zendtijd aan. Het NCRV-personeel en de dienstenbond FNV verklaarden die tien minuten echter 'besmet werk'. Het personeel van de NCRV vulde die zendtijd daarom niet in. Dit weekeinde zullen verdere acties worden gepland. Volgens Klaas Koornstra van dienstenbond FNV is het de bedoeling vanaf nu een of twee dagen in de week 'een stevige dreun' uit te delen. Naast de bedrijfsbezettingen wordt er gedacht aan acties bij de radio. Of deze acties volgende week plaats zullen vinden of een week erna, is nog onbekend.

Mochten de estafette-bezettingen niets uithalen, dan zullen de bonden hun leden opnieuw raadplegen voor verdere acties. Regionale omroepen zullen voorlopig een ondergeschikte rol spelen. „Zij houden het geweer aan de voet. De regionale omroepen hebben de laatste tijd al genoeg gedaan," aldus bestuurder Bart Top van de Dienstenbond CNV.

Het NCRV-personeel is boos omdat de werkgevers de atv-dagen willen afnemen zonder dat daar voldoende tegenover staat. Ook wil het personeel werkgelegenheidsgaranties bij reorganisatie van de omroep, en 3,5 procent meer loon.

Er heeft een gesprek plaatsgevonden tussen werkgevers en vakbonden, maar dat heeft nog niets opgeleverd. Volgens Top zullen in het weekend geen verdere acties worden gevoerd en moet maandag een andere omroep 'de fakkel overnemen'.

Inmiddels zijn bij de NOS ook de Afdeling Kijk- en Luister Onderzoek en de huisdrukkerij in actie gekomen.

Volgens drs C. Boerma, programmaleider radio en televisie bij de NCRV, getuigt het van onverantwoordelijk gedrag de uitzendingen voor tien minuten te onderbreken. Hij zal zich nader beraden over mogelijke juridische stappen tegen de Dienstenbond CNV.

Versoepeling eindexamens

Van onze correspondent

UTRECHT – De Commissie Eindexamen Vaststelling Opgaven (Cevo) heeft voor de centraal schriftelijke eindexamens 1991 de normen versoepeld voor onder meer de exacte vakken op mavo c en d-niveau en economie II voor het havo. Dat heeft de voorzitter van het Cevo, drs J. Bouwsma, gisteren bekendgemaakt.

Dit jaar was geen enkel examen te moeilijk, concludeert Bouwsma. De grootste problemen deden zich voor bij de exacte vakken voor mavo c en d. „Met name natuurkunde was te moeilijk. Volgens de berekening zou 65 procent een onvoldoende halen. Dat is teveel, zeker als dat in voorgaande jaren zo rond de dertig procent ligt."

Poolse joden boos op Paus

WARSCHAU – Niet alleen in Duitsland en Nederland, maar ook in Polen is boos gereageerd op de vergelijking die paus Johannes Paulus II heeft gemaakt tussen abortus en de vervolging van de joden tijdens de Tweede Wereldoorlog. De joden in Polen zijn verbijsterd, aldus David Warszawski, een woordvoerder van de joodse gemeenschap in Polen, tegenover journalisten in Warschau.

Maar Warszawski was niet verrast. „Al langer is in Polen zo'n tendens tot 'katholisering (van de jodenvervolging) waar te nemen." De paus heeft morgen in Warschau een ontmoeting met de joodse gemeenschap in zijn geboorteland. De relaties tussen de RK Kerk en de Poolse joden zijn de laatste jaren verslechterd door de affaire rond het karmelietessenklooster in Auschwitz.

De woordvoerder van het Vaticaan, Joaquin Navarro-Valls, heeft tijdens een persconferentie de kritiek op de paus van de hand gewezen. Volgens hem hebben 'vele joden de paus bedankt, dat hij in een mis heeft herinnerd aan de Holocaust als een van de zwarste aanvallen op het leven'. Volgens Navarro-Valls hebben de critici de tekst van de preek van de paus in Radom niet goed gelezen.



● *In de stromende regen legden gistermiddag nabestaanden van de vliegramp twee jaar geleden bij de Surinaamse luchthaven Zanderij bloemen en kransen bij het nieuwe monument. Dat werd gisteren onthuld op het 's-Gravenzandeplein in Amsterdam-Oost. Van de 182 inzittenden van het neergestorte SLM-vliegtuig, kwamen er 176 om het leven. Het monument, een marmeren plaquette met daaraan vast een zitbank die uitzicht geeft op een 'boeket' van grillig gekromde halmen, is gemaakt door de kunstenaar Lo-A-Njoe.*

Gele kaart voor wie voetgangers hindert

DEN HAAG – Wie met fout geparkeerde auto's, slordig gestalde fietsen, reklameborden, terrasjes, of uitgestalde winkelwaar, voetgangers op de doorgang belemmert, loopt de komende week het risico dat een gele kaart gepresenteerd te krijgen. Vrijwilligers van organisaties voor gehandicapten, ouderen en verkeer, geven vanaf vandaag in het hele land dergelijke waarschuwingskaarten af.

De actie is een initiatief van de Voetgangersvereniging. Deze organisatie bepleit een minimaal anderhalve meter brede strook zonder obstakels op elk trottoir. Aan de actie wordt verder deelgenomen door de Gehandicaptenraad, Veilig Verkeer Nederland, de ouderenbonden PCOB en ANBO, de ANWB, provinciale organen gehandicapten, en de Nederlandse Vereniging van Blinden en Slechtzienden. De actievoerders willen degenen die de obstakels plaatsen bewust maken van het ongemak dat zij ouderen, blinden, slechtzienden, en rolstoelgebruikers, daarmee bezorgen.

Bij snelheidsovertredingen van 50 km of meer

In beslag nemen auto's blijft

DEN HAAG – De procureurs-generaal handhaven hun richtlijn dat voertuigen van automobilisten die de snelheidslimiet met 50 km of meer hebben overtreden in beslag genomen worden, ook als het daarbij gaat om lease-auto's. Zij hebben daartoe deze week besloten. Advocaat-generaal mr R. Daverschot in Leeuwarden heeft dat gisteren meegedeeld.

De procureurs-generaal hebben de richtlijn wel gewijzigd wat betreft de 'praktische uitvoering', aldus Daverschot. De officieren van justitie zullen daarvan in kennis worden gesteld. Vooruitlopend daarop wil Daverschot niets zeggen over de aard van die wijziging.

Met hun standpunt negeren de procureurs-generaal de kritiek van de meeste kantonrechters dat het in beslag nemen van auto's een te zwaar middel zou zijn bij snelheidsovertredingen. Tot dusver heeft slechts één kantonrechter een in beslag genomen auto verbeurd verklaard. Dat gebeurde in Almelo. De eigenaar is inmiddels in hoger beroep gegaan.

Een kritiekpunt van de kantonrechters was dat ze niet vooraf over de richtlijn zijn geïnformeerd. Daverschot noemt dit een 'misverstand'. Overleg met kantonrechters dient volgens hem plaats te vinden als het gaat over de hoogte van boetes en dergelijke.

Wanneer het toepassen van dwangmiddelen aan de orde is, hoeft er volgens hem niet overlegd te worden, omdat dit een bevoegdheid van het Openbaar Ministerie is. „Het zou gek zijn als een kantonrechter zich zou uitspreken over het gebruik van een dwangmiddel. Hij zou dan op de stoel van een ander staatsorgaan gaan zitten".

Aanscherping

Daverschot wijst er verder op dat het in beslag nemen van auto's geen nieuw beleid is, maar een aanscherping van het bestaande. „De vroegere richtlijn had betrekking op de verkeersveiligheid in het algemeen, nu is ze meer toegespitst op snelheidsovertredingen, dronken rijden en rijden met een ontzegging van de rijbevoegdheid."

Het ministerie van Justitie studeert nog steeds op de juridische aspecten van het in beslag nemen van lease-auto's. De bond van garagehouders Bovag heeft daartegen geprotesteerd met het argument dat de daders van snelheidsovertreding gestraft moeten worden, en niet de eigenaren van het voertuig. Een woordvoerster kon gisteren nog niet zeggen wanneer het departement met een standpunt komt.

Beroofde vrouw eist giften op

Van onze correspondent

DEN HAAG – Een 35-jarige vrouw uit Den Haag, voor wie deze week een spontane inzamelingsactie werd gehouden omdat zij bestolen was van het geld voor de begrafenis van haar dochter, wil dat alle giften aan haar toekomen. Er is in totaal voor meer dan tienduizend gulden aan giften toegezegd. De vrouw krijgt alleen de zesduizend gulden, die haar ontnomen zijn.

Vorige week kwam het 13-jarige dochtertje van de vrouw om het leven, toen zij door een tram werd overreden. Toen de vrouw afgelopen dinsdag het verzekeringsgeld voor de begrafenis (6000 gulden) bij de bank had opgehaald, werd zij tot overmaat van ramp door twee jongens op een brommer van haar tas beroofd.

Het bericht leidde tot spontane inzamelingsactie. De Haagse politie adviseerde de bevolking de giften over te maken op de gironekening van een speciaal fonds van het Bureau Slachtofferhulp, dat de extra inkomsten zullen worden aangewend voor projecten van het bureau.

Maar de vrouw wil dat het hele bedrag aan haar wordt uitgekeerd. Haar man: „De mensen hebben het geld niet gegeven om dat in de staatskas te storten. Het is echt niet zo dat we per se alles willen houden. We geven zelf al jaren geld aan het fonds voor verkeersslachtoffers. Maar we willen zelf uitmaken wat we met het geld doen".

Buurtbewoners zijn nu weer een spontane handtekeningenactie gestart om het Bureau Slachtofferhulp te bewegen al het geld aan de vrouw te geven.

Navo steunt Europa met zoeken naar defensie-organisatie

KOPENHAGEN – De Navo ondersteunt het zoeken van Europa naar een eigen defensie-organisatie, maar vindt wel dat die zoektocht binnen de grenzen moet blijven van een door het Atlantisch Bondgenootschap vastgesteld raamwerk. Dat blijkt uit de verklaring die de ministers van Buitenlandse Zaken van de zestien Navo-landen gisteren in Kopenhagen hebben uitgegeven aan het slot van hun half jaarlijkse Navo-raad.

In de verklaring wordt opgemerkt dat het ontwikkelen van een Europese veiligheidsidentiteit en defensierol moeten leiden tot een versterking van de effectiviteit van de Navo. In een apart aanhangsel over de 'basisfuncties van de Navo op veiligheidsgebied in een veranderd Europa' merken de ministers op dat de Europeanen kunnen bijdragen tot een versteviging van de Transatlantische solidariteit, maar dat de opzet van de Navo zich het beste leent voor een complete veiligheidsgarantie.

Navo-secretaris-generaal Manfred Wörner en de Amerikaanse minister James Baker onderstreepten de passages nog eens in hun afsluitende persconferenties. Wörner zei dat voor de Europese landen nu de weg open ligt om een eigen defensieidentiteit te ontwikkelen, maar dat dit wel complementair moet zijn aan wat de Navo doet. Baker had het over een Europees streven dat een relatie moet hebben met door de Navo vastgelegde principes. De ministers doen in hun verklaring een oproep om de Europese landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap of de West Europese Unie te betrekken bij de identiteitsdiscussie. Gedoeld wordt met name op Noorwegen en Turkije, die binnen het Atlantisch Bondgenootschap geografisch-strategische posities innemen.

De ministers spreken nog eens nadrukkelijk uit dat de Navo het belangrijkste forum blijft voor overleg en besluitvorming op de gebieden van veiligheid en defensie. „Om een stabiele veiligheidssituatie in Europa te scheppen en te handhaven is de Navo onmisbaar. De Navo moet voorkomen dat een land wordt bedreigd of geïntimideerd door een andere Europese natie", zo luiden de uitgangspunten. Volgens Wörner moet dit niet worden gezien als een waarschuwing in de richting van de Sovjetunie.

Vulkaan dreigt opnieuw uit te barsten

TOKIO/MANILA – Een nieuwe stroom lava is gisteren opgeweld uit de vulkaankrater op de berg Unzen in Japan. Het Japanse meteorologisch instituut waarschuwde voor een mogelijke nieuwe uitbarsting van de vulkaan.

De autoriteiten hebben opdracht gegeven tot de evacuatie van nog eens 1.100 inwoners van de stad Shimabara aan de voet van de 1.357 meter hoge berg. Het totaal aantal geëvacueerden in de 45.000 inwoners tellende stad is nu 5.100. Bij een uitbarsting van de vulkaan die afgelopen maandag plaatsvond kwamen ten minste 38 mensen om het leven.

Autoriteiten op de Filippijnen hebben gisteren gewaarschuwd dat de vulkaan van de berg Pinatubo, op 100 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Manila, binnen twee weken kan uitbarsten. De vulkaan heeft de afgelopen dagen as gespuwd en gezorgd voor vulkanische aardbevingen.

Akkoord in Algerije

ALGIERS – Na dagenlang politiek geweld heeft de fundamentalistische islamitische oppositie in Algerije een akkoord bereikt met het regerende Nationaal Bevrijdingsfront (FLN) en zijn aanhangers opgeroepen een einde te maken aan de protestbetogingen. Dit heeft de leider van het Islamitische Reddingsfront zijn volgelingen het vrijdaggebed in Algiers gezegd.

„Ik breng U het nieuws dat een akkoord bereikt is tussen ons en het FLN", zei Abassi Madani tegen duizenden moslems, die onder het waakzame oog van veiligheidstroepen in Algiers bijeen waren. Verdere details van het pact zullen later worden bekendgemaakt. Voorlopig moeten er „geen betogingen of iets van dien aard" worden gehouden, waarschuwde hij.

Eerder op de dag zijn bij een schotenwisseling tussen Algerijnse veiligheidstroepen en islamitische fundamentalisten in Algiers vijf soldaten gewond geraakt. De confrontatie deed zich voor in een wijk waar het Islamitische Reddingsfront (FIS) veel aanhangers heeft. In een zuidelijke voorstad van Algiers werden 30 personen gearresteerd nadat zij hadden geprobeerd een staatsvoedselpakhuis in brand te steken.

Zie verder pagina 5
● Algerije zet democratie weer op een zijspoor

Commissie Stevens zit vast

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De commissie-Stevens, die studeert op een verdere belastingvereenvoudiging, zit vast. De commissie zou deze zomer met een advies aan het kabinet moeten komen. Het is onzeker of dat lukt. De commissie, onder leiding van CDA'er Stevens, werkt in het diepste geheim. Behalve de belastingvereenvoudiging, vooral te bereiken door het schrappen van aftrekposten, zou de commissie ook met voorstellen moeten komen om meer mensen belasting te laten betalen. Tevens beziet men een stroomlijning van de bedrijfsbelasting. De baten van het werk zouden gebruikt worden voor een belastingverlaging. In de commissie zitten vertegenwoordigers van de vier grote politieke partijen. CDA en PvdA besloten bij het maken van het regeerakkoord tot de instelling van de commissie.

punt uit

● 'Eerherstel'

De VVD-fractie in de Tweede Kamer wenst van minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en diens collega Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) tekst en uitleg over de volgens de liberalen 'rehabilitatie' van de in Indonesie wonende oud-Nederlander Ponke Princen. Pronk heeft onlangs tijdens een een bezoek aan Indonesie als voorzitter van de IGGI-donorgroep een gesprek gehad met Princen. Princen is weliswaar sinds jaren voorvechter van de mensenrechten, maar oud-Indiëgangers herinneren zich hem meer als deserteur die tijdens de onafhankelijkheidsoorlog niet schroomde de wapens op te nemen tegen zijn ex-landgenoten. Ook vorig jaar toen Pronk in Indonesie de hand schudde van Princen leidde dat tot grote beroering onder oud-Indiëgangers.

● Vindersloon

Nederlandse vissers die bommen en granaten opvissen, krijgen daarvoor binnenkort waarschijnlijk een vergoeding. Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) wil opnieuw een premieregeling invoeren voor opgeviste explosieven. De minister heeft in totaal 100.000 gulden per jaar uitgetrokken voor de premieregeling. Vissers krijgen voor het eerste opgeviste explosief 400 gulden en voor elk volgend opgevist exemplaar in die week 100 gulden. Volgens de minister liggen er naar schatting 200.000 explosieven uit de Eerste en Tweede Wereldoorlog op de Noordzeebodem.

● Klacht

Wegens huisvredebreuk en diefstal heeft een inspecteur van de Algemene Inspectiedienst AID van het ministerie van Landbouw, Visserij en Natuurbeheer bij justitie in Breda een klacht ingediend tegen twee collega's die bij hem thuis een dienstcomputer ophaalden. Dit heeft de officier van justitie in Breda, mr Koops, bevestigd. AID-controleur W. Luijf diende de klacht, die ook gericht is tegen de directie van de dienst, in omdat de computer op 23 mei werd opgehaald ondanks protesten van zijn huisgenoot. Oorspronkelijk was het de bedoeling dat Luijf de computer op een later tijdstip zou inleveren. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Landbouw is er bij het ophalen van de computer geen sprake geweest van protest door de huisgenoot. Het apparaat werd opgehaald omdat Luijf al enige tijd ziek was en de computer 'op de dienst hard nodig was'.

● Kazerne

Van de dienstplichtige militairen bij de landmacht brengt 55 procent vier nachten per week door op de kazerne. Iets meer dan een derde (35 procent) reist dagelijks heen en weer. De overige 10 procent gaat de ene keer naar huis en blijft dan weer eens een nacht tussen de muren. De ministers De Vries (Sociale Zaken) en Ter Beek (Defensie) hebben dit de Tweede Kamer laten weten op basis van onderzoek naar gebruik van de Defensie-OV-jaarkaart.

● Doodgeschoten

Een Spaanse visser is door een patrouille van de Algerijnse kustwacht doodgeschoten, zo heeft de Guardia Civil van de zuidoostelijke Spaanse stad Almeira gisteren meegedeeld. Het incident vond op ongeveer 50 kilometer ten noorden van Algiers plaats toen de treiler Emmanuelle wilde ontsnappen aan aanhouding door een Algerijnse patrouilleboot wegens vermeend illegaal vissen. Het schip werd daarna onder vuur genomen.

● Gearresteerd

De Rotterdamse politie heeft een 25-jarige man aangehouden die ervan wordt verdacht van de moord op het meisje Jennifer Maasdamzaak in de Maasstad. De man kwam op 12 mei de shoarmazaak binnen en schoot om zich heen met een automatisch vuurwapen. De vrouw werd op slag gedood en een 27-jarige Rotterdammer raakte zwaar gewond. De politie vermoedt nog steeds dat het gaat om een afrekening in het criminele circuit.

● Vreemdelingen

Het aantal vreemdelingen dat zonder paspoort of andere identiteitsdocumenten op de luchthaven Schiphol aankomt, is in de eerste vijf maanden van dit jaar fors gestegen. Volgens een woordvoerder van Justitie is in de periode 1.026 vreemdelingen de toegang tot Nederland ontzegd. Het gaat hier om een groep die ook geen asiel wenst aan te vragen.

COMBI ZIJLSTRA

FOTO VIDEO AUDIO

IS NATUURLIJK DE EERSTE BEELDZAAK IN ZUID-LIMBURG

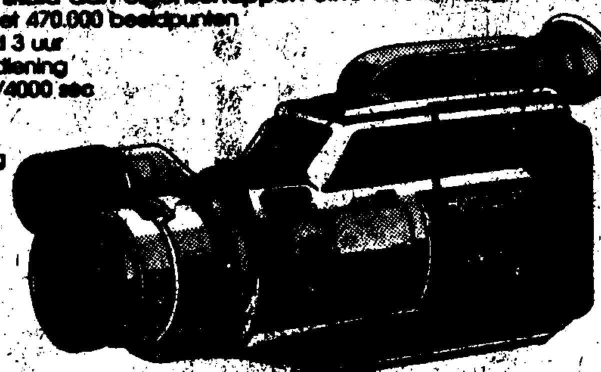


VIDEO-8 CAMCORDER SONY CCD-450

Een topper met een skala aan eigenschappen o.m.

- CCD beeldscherm met 470.000 beeldpunten
- Maximale opnametijd 3 uur
- Infrarood afstandsbediening
- Variabele sluiter tot 1/4000 sec
- Autofocus
- 8x motorzoom met
- Digitale supeinstelling
- Fade in en Fade out

Direct aan te sluiten op elke t.v.



2299,-

SONY DISCMAN



v.a. **ƒ 399,-**

SONY WALKMAN



v.a. **ƒ 59,-**

OPENINGS

Uw fotorolletje ontwikkeld en afgedrukt voor slechts ƒ 20,- en bovendien nog een nieuw ROLLETJE GRATIS
Natuurlijk, uw foto's klaar IN 1 UUR

YOKO CD PLAYER

met afstandsbediening



nu **ƒ 199,-**



ƒ 1299,-

FUJI DL-80

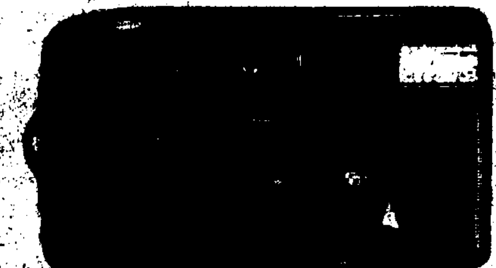


VOLAUTOMATISCH FOTOPLEZIER

Stijlvol en comfortabel. Aktieve autofocus met focus lock. Volautomatische filmbehandeling. Automatische belichting. „Zelfdekende" flitser.
Sympathieke prijs.

ƒ 199,-

FUJI DL-180 TELE



VEELZIJDIGHEID DOOR TWEE LENZEN

Motorische omschakeling van 35 naar 55 mm of andersom. Naast alle automatische functies ook creatieve mogelijkheden. Aantrekkelijke vormgeving.

ƒ 279,-

FUJI DL-25



SLANK, ELEGANT EN GEBRUIKSVRIENDELIJK

Drop-in automatisch filminlegsysteem en automatisch filmtransport en motorisch terugwikkelen. „Zelfdenkende flitser", focus Free.

ƒ 159,-

Canon EOS 1000F

INCL. 35-80 AUTOFOCUS



ƒ 999,-

DYNAX 3000i



ƒ 999,-

COMBI ZIJLSTRA

Saroleastraat 60, Heerlen

KODAK S100 EF CAMERA

ƒ 99,-



e vereniging
inderen-Ouders-Groot-
iders (KOG) kromt de
ig om oo: voor
rootouders een
zoekreg:ling, zodat ook
j contac kunnen blijven
buden met hun
leinkinderen.
egin deze week kondigde
OG aan op 17 juni - o
onie, dcags na
aderdag - hierover aan
ifel te shuiven met
aatssecretaris Kosto van
ustitie en deze wens in
n wettelijk jasje te
eken.
ant dan kanm er een
inde kmen aan het
erdrongen verdriet van
huizenlen opa's en oma's.
en intijk.

Grootouders lijdzaam slachtoffer van scheiding

Verdrongen verdriet van een vergeten opa

GELDROP/VENLO - Natuurlijk mist opa Van Elswijk - 78, alleen maar niet eenzaam in Venlo - zijn twee kleinzonen. Meer dan herinneringen en een foto heeft hij niet. En zelfs die dateren van minstens vier jaar geleden. Zolang heeft hij de knullen (nu elf en acht jaar) niet gezien.

Want als opa bestaat hij niet meer. Tenminste, dat houdt zijn ex-schoondochter, nu wonend in Nieuwegein, bikkelhard vol sinds vier jaar geleden de heibel over de boedelscheiding begon. Een keer heeft hij gebeld. Om zijn kleinzoon even te feliciteren met z'n verjaardag. Zijn exschoondochter gooide meteen de hoorn op de haak. Op een kaart met lieve groeten van opa werd niet gereageerd. Je verdriet opsoppen, meer rest hem niet.

„Mijn vader onderdrukt de pijn over het gemis aan contact met mijn twee zonen anders dan ik," verzucht Kees van Elswijk (36) in Geldrop en lid van de vereniging Kinderen-Ouders-Grootouders. „Hij verdringt het verdriet door er niet langer over te praten. Inderdaad, hij berust erin.

Daarom kan hij er met u ook niet zelf over praten. Ik daarentegen berust niet. Ik weiger juist de moed op te geven. Vandaar ook ons komende gesprek met staatssecretaris Kosto van Justitie om ook bezoekrecht op te eisen voor grootouders."

Gekwetst

De pijn van opa van Elswijk wordt gedeeld door zeker tienduizend andere grootouders. Eigenlijk lijden zij dubbel. De scheiding van hun eigen kind laat hen niet onbewogen. Als dan uit wraak/woede/gekwetstheid de ex-vrouw besluit elk contact met de familie van haar ex-man te verbreken, is het verdriet onpeilbaar.

„Het lijden van grootouders wordt zwaar onderschat. Deels omdat zij in stilte lijden, deels omdat justitie - en dan heb ik het over de Raden voor de Kinderbescherming - er de schouders over ophaalt. Men heeft al de handen vol aan het goed laten verlopen van bezoekregelingen tussen de twee ex-echtelieden. Tot voor kort nam niemand het eigenlijk voor ze op," licht Kees van Elswijk toe.

Dooddoener

Zes jaar geleden scheidt hij van zijn, nu in Nieuwegein wonende vrouw. Zoals gebruikelijk wijst de kinderrechter de twee zoontjes toe aan de voogdij van de moeder. De bezoekregeling is eveneens volgens het scheidingshandboek: eens per veertien dagen. Twee jaar later, als de boedel gescheiden moet worden, begint het gelazer. Ineens mag Van Elswijk zijn zoontjes niet meer zien. Advocaten, eenzijdig onderzoek van de Kinderbescherming, kortom, elk wapen dat hij ter hand neemt, wordt gepareerd met 'in het belang van de kinderen'. Een dooddoener van jewelste, vindt Van Elswijk. Het gevoel van machteloosheid overheerst bij hem, maar ook en vooral bij zijn vader, slachtoffer-tegen-wil-en-dank van de scheiding.

Vier jaar duurt nu de kilte. Over enkele weken wordt zijn jongste negen. Dan zal Kees weer bellen. Net als vorig jaar. En opnieuw zal hij dan een bandje mee laten lopen. Om twee redenen: om ooit te kunnen aantonen dat zijn kinderen allerminst overspannen raken (zoals zijn ex blijft beweren) als hun vader belt. En om het gesprek van de jarige ook te kunnen horen aan zijn vader. Hun 'niet bestaande' opa.

hans toonen

Problemen te wijten aan 29 jaar wanbeleid van het FLN

Algerije zet democratie weer op een zijspoor

[M]ADRID - De consulair [me]dewerker van de Alge[rij]nse ambassade in de [Spa]anse hoofdstad Madrid is nogal kortaf. „Geen [vis]a. Alle verzoeken voor [een] visum zijn ongeldig [ver]klaard. Basta." Woensdag, toen de staat van beleg werd afgekondigd, was [hij] net zo onvriendelijk, [maar] wilde hij nog wel de [be]nodigde formulieren [ove]rhandigen. Die blijken [nu], een dag later, voor [niet]s te zijn ingevuld.

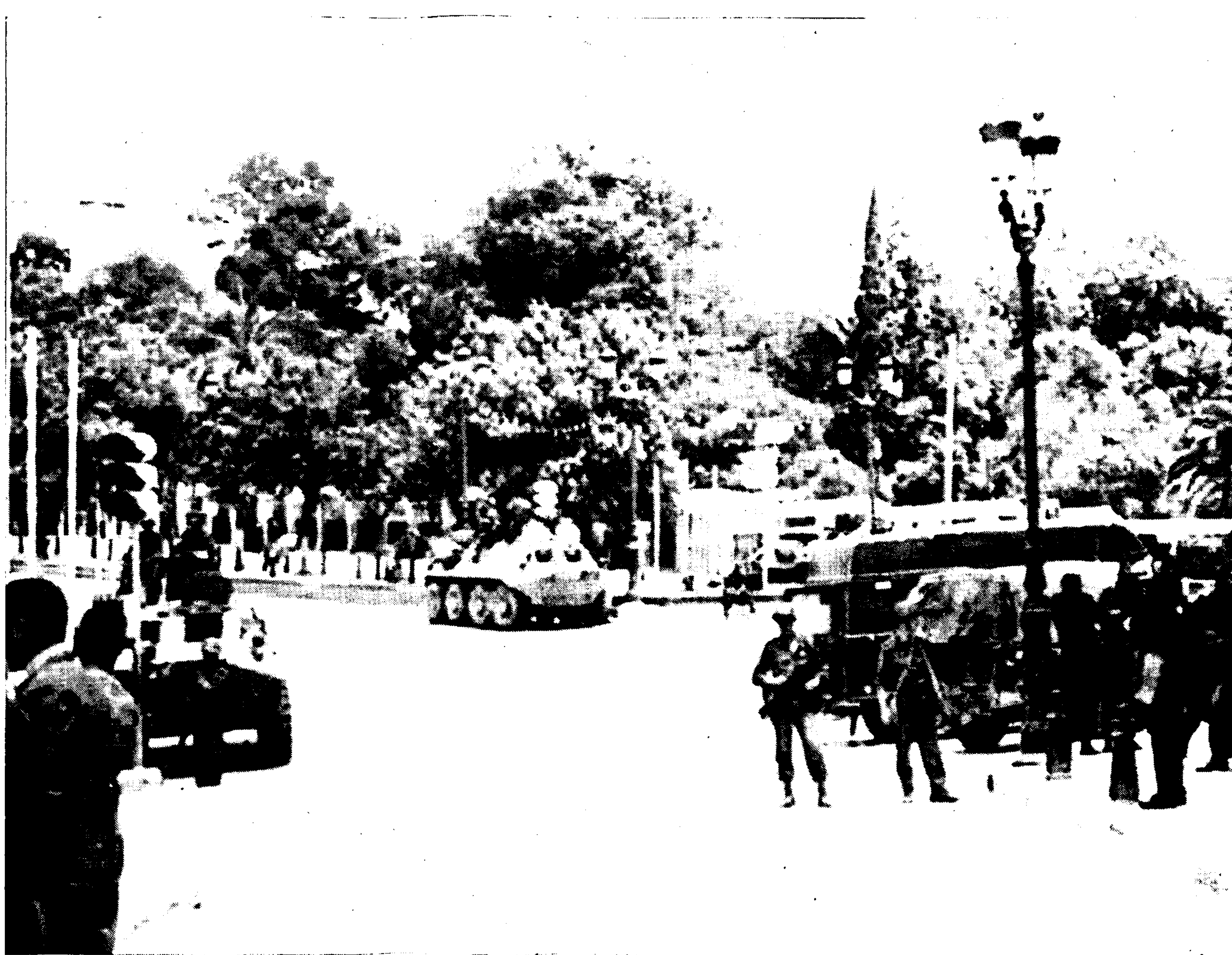
[Som]mige collega's hadden hun [pas]poorten vorige week al afgegeven om op tijd een visum te bemachtigen om de eerste vrije parlementsverkiezingen in de voormalige Algerijnse kolonie te kunnen verslaan. Een diplomaat [aan] de telefoon vanuit Algiers: [..] beschikten over aanwijzigin[gen] dat het ministerie van binnenlandse zaken met het oog op de verkiezingen wat toeschietelijker zijn in de afhandeling van aanvragen. Ik ben bang dat weer op het nulpunt zijn teruggekeerd."

[Het] democratiseringsproces in Algerije, dat in oktober 1988 na bloedrellen door president Chadli Benjedid en diens regerende Nationale Bevrijdings Front (FLN) [wer]d ingezet, lijkt dus reeds in een vroegtijdig stadium op een [dood] spoor te zijn gerangeerd. En [daar]bij heeft het FLN geen pottekijkers nodig in de vorm van buitenlandse journalisten, wier berichten slechts negatieve uitwerking kunnen hebben op de broodnodige investeringen.

[Co]nfrontatie

[Het] kwam het uitroepen van de [staat] van beleg door president Benjedid na de gewelddadige onlusten en demonstraties van begin [deze] week in Algiers niet onverwacht. Niet zozeer als het opschorten van de dubbele verkiezingsronde van 27 juni en 18 juli of de ontslagname van premier Mouloud Hamrouche door de ex-minister van buitenlandse zaken, Sid Ahmed Ghozali.

[Al] vanaf het moment dat de FLN-regering het fundamentalistische Islamitisch Bevrijdings Front (FIS) legaliseerde, bijna [twee] jaar geleden, was het duidelijk dat dit onvermijdelijk zou leiden tot een confrontatie tussen de [twee] belangrijkste krachten in de Algerijnse samenleving. De algemene staking en de daaruit voortvloeiende gewelddadigheden van deze week, waarbij de fanatieke islamitische fundamentalisten namen te staan tegenover de ordelijk-regeringsgetrouwe legioen en ordetroepen, is daarvan maar een van de bewijzen.



● *Tanks en gewapende militairen domineren in het stadsbeeld van Algiers.*

[W]anbeleid

[De] problemen waarvoor Algerije zich geplaatst ziet, zijn voor een belangrijk deel te wijten aan 29 jaar economisch en sociaal wanbeleid door het FLN, dat de onafhankelijkheidsstrijd tegen de Franse bezetter leidde. Repressie, een schrikbarende werkloosheid, een hoge buitenlandse schuld, een stagnerende economische groei, een schaarste aan primaire levensbehoeften, corruptie en vriendjespolitiek waren en zijn tot de dag van vandaag daar de meest herkenbare factoren van.

[In] oktober 1988 kwam het al eens tot een bloedige uitbarsting, toen [hon]derdduizenden Algerijnen de straat opgingen en een volksopstand slechts ten koste van honderden doden kon worden bedwongen. Officieel zouden er bij die onlusten 159 personen zijn gedood, maar officieus wordt een aantal van meer dan 600 dodelijke slachtoffers aangehouden.

De 'reformist met de harde hand', zoals Benjedid ook wordt genoemd, bracht daarna een scheiding aan tussen de macht van staatshoofd en regeringsleider, beloofde een liberalisering van de economie en zegde constitutionele hervormingen toe. Ook wist hij de legertop over te halen om zich terug te trekken uit het Centraal Comité van het FLN, terwijl de hervormingsgezinde Mouloud Hamrouche tot premier werd benoemd. Een van diens eerste daden was het legaliseren van het FIS, een verzameling van ruim dertig nationale en regionale partijtjes en groeperingen, die als enige binding hun islamitisch fanatisme hebben.

Optimisme

Het aantreden van Hamrouche leidde tot een aanzienlijke liberalisering van de Algerijnse maatschappij. Voormalige leiders als Hocine Ait Ahmed en Ahmed Ben Bella keerden na langdurige ballingschappen naar hun land terug en de vreedzaam verlopen lokale verkiezingen van vorig jaar juni, waarbij het FIS meer dan 50 procent van de stemmen haalde - tegenover nog geen 30 procent voor het FLN - waren zelfs het sein tot optimisme over eventuele soortgelijke democratische initiatieven in de overige Noordafrikaanse landen.

Ongelukkigerwijs voor Algerije en Benjedid in het bijzonder strooide daarna de Golfcrisis roet in het democratiseringsproces. De imams en islamistische geleerden van het FIS vonden in de moskeeën van het land een uitstekende voedingsbodem voor hun antiwesterse opvattingen. Met het succes van de lokale verkiezingen in het achterhoofd, werd Benjedid opnieuw onder druk gezet om nu ook algemene parlementsverkiezingen en vrije presidentsverkiezingen te houden.

Kieswet

Zover wilde Benjedid echter niet gaan. Op 1 april van dit jaar nam het door het FLN gecontroleerde parlement een nieuwe Kieswet aan, die echter door het FIS als onaanvaardbaar werd verworpen. De situatie verergerde toen Benjedid drie dagen later slechts parlementsverkiezingen uitschreef, maar niet die voor een nieuwe president. Dit was het sein voor de leiders van het FIS om een algemene staking uit te roepen met als enig doel de val van Benjedid en het FLN, en de vorming van een 'islamitische staat'.



● CHADLI BENDJEDID
...noodtoestand afgekondigd...

Het uitroepen van de staat van beleg en de aanwezigheid van tanks en pantserwagens in de straten van Algiers en andere grote steden van Algerije heeft dit proces stil gezet. De kersverse premier Ghozali zal nu moeten proberen een regering te vormen, die op een bredere steun kan rekenen dan de FLN-regeringen van de afgelopen 29 jaar. Daarvoor zal hij ook bij het FIS moeten aankloppen, maar in Algiers wordt betwijfeld of de fundamentalisten bereid zijn om de macht te delen. De FIS-leiders zijn er namelijk van overtuigd dat als er nu verkiezingen zouden worden gehouden, zij de absolute meerderheid gaan behalen.

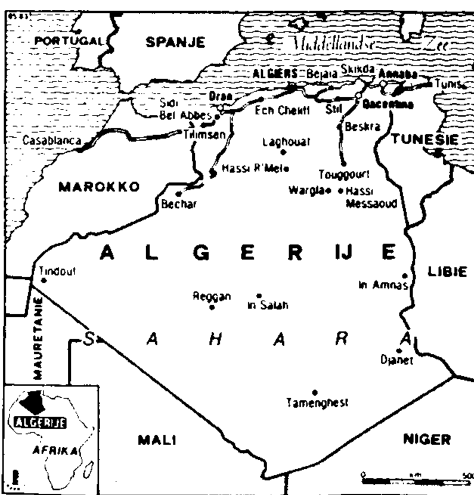
De door het leger met veel machtsvertoon opgelegde orde in de hoofdstad wordt door westerlingen voorlopig dan ook als een stilte voor de storm getypeerd.

„Het is stil op straat, maar de winkels zijn weer open en de radio zendt zijn normale programma's uit. Het enige wat wijst op de recente onlusten, zijn de tanks op de pleinen en voor de regeringsgebouwen. Maar het is duidelijk dat er iets broeit."

Leger

Als de vonk weer overslaat, zullen het leger en de politie de doorslag geven. Niemand weet eigenlijk waar het leger staat. De FIS-leiders zijn ervan overtuigd dat de meeste gewone soldaten zich bij een islamitische volksrevolutie zullen aansluiten en als dat gebeurt, is het lot van het FLN en president Benjedid bezegeld. Maar aan de andere kant is het ook mogelijk dat het leger als een man achter het FLN blijft staan.

Een derde mogelijkheid is dat Benjedid een pact sluit met het FIS en dat er een afkoelings- of overbruggingsperiode wordt ingelast, waarvoor een beroep wordt gedaan op de bejaarde, maar nog steeds populaire FLN-leiders van weleer, Hocine Ait Ahmed en Ahmed Ben Bella.



Buitenlanders zullen echter de komende tijd niets in Algerije te zoeken hebben. Niemand weet eigenlijk waar het leger staat... Niemand, westerse zakenlieden waarschijnlijk ook niet, maar evenmin toeristen. Een van de grootste Nederlandse reisorganisaties Holland International plaatste de afgelopen week heel wat advertenties in de nationale en regionale kranten, waarin werd aangekondigd dat vanaf 7 juli weer vakanties in Algerije kunnen worden geboekt. 'Avontuurlijk Algerije' heette dat in de advertenties. Bijvoorbeeld een rondreis door cultureel Algerije en een expeditie door de Sahara.

Voorlichter Mees van Holland International: „Dat Algerije een avontuurlijk land is, hebben de gebeurtenissen van de afgelopen dagen bewezen. Maar ik ben bang dat wij onze vakantiereizen naar dit prachtige land voorlopig weer in de ijskast kunnen zetten."

ruud de wit

Arke: klap Golfoorlog verwerkt

ENSCHEDE - Een van de grootste touroperators van Nederland, Arke Reizen uit Enschede, heeft de malaise in boekingen als gevolg van de Golfoorlog geheel verwerkt. De touroperator maakte gisteren bekend, dat de boekingsachterstand voor het zomerseizoen ten opzichte van vorig jaar bijna volledig is ingehaald.

Het Arke-concern verwacht dit jaar zelfs een kleine groei ten opzichte van 1990. De slechte weersomstandigheden in het voorjaar hebben er volgens Arke ongetwijfeld toe bijgedragen, dat veel Nederlanders (alsnog) een buitenlandse reis hebben geboekt.

Vooral vliegvakanties naar Portugal, Spanje, Griekenland, het Caraïbisch gebied en Florida zijn uitstekend geboekt. Joegoslavië, Turkije en Tunesië blijven achter. Italië profiteert van de aarzeling bij de consument om reizen naar Joegoslavië te boeken.

Ook de busvakanties van Arke zullen naar alle waarschijnlijkheid op een vergelijkbaar niveau als in 1990 komen. De zakenreizen geven een flinke groei te zien.

Voortdurende angst voor complotten

De kwalijke kanten van Richard Nixon

WASHINGTON - De bandopnames van de gesprekken van Richard Nixon op het Witte Huis, deze week vrijgegeven door het Nationaal Archief, bevestigen opnieuw de kwalijke kanten van een man die wordt geminacht, maar ook bewonderd.

Na zijn aftreden in augustus 1974 vergeleken sommige commentatoren ex-president Nixon met het personage uit het boek van Robert Louis Stevenson, de goedaardige Dr. Jekyll die veranderde in de boosaardige Mr. Hyde.

Richard Nixon kreeg erkenning als een groot staatsman op het terrein van de buitenlandse politiek. Hij beëindigde de Vietnamoorlog, knoopte betrekkingen aan met China en sloot de eerste verdragen inzake wapenvermindering met de Sovjetunie. Nixon was niettemin ook de eerste president in de geschiedenis van de VS die gedwongen werd op te stappen omdat hij loog tegen het Amerikaanse volk door een onnodige poging tot afluisteren in de doofpot te stoppen, het Watergate-schandaal.



● RICHARD NIXON
...antisemitische uitlatingen...

Fobieën

De inhoud van de deze week vrijgegeven bandopnames waren voor een deel al verscheidene jaren bekend. Dat wat door de Amerikaanse pers in de openbaarheid is gebracht illustreert evenwel opnieuw de Mr. Hyde in de ex-president: zijn neiging tot geheimhouding, zijn fobieen, zijn angst voor complotten en zijn verachting voor veel van zijn ondergeschikten.

De verslagen tonen een antisemitische Richard Nixon die zegt dat de zeven van Chicago, een groep hippies beschuldigd van het organiseren van betogingen tegen de Vietnamoorlog, allemaal joden zijn. Dit antisemitisme was geen novum. Nixon liet tijdens zijn eerste ambtsperiode lijsten aanleggen van joden die voor de regering werkten. Later moest de campagneadviseur van George Bush, Frederic Malek, opstappen, omdat bekend werd dat hij een dergelijke lijst had opgesteld toen hij in 1971 op het ministerie van handel werkte.

De bandopnames tonen eveneens dat het taalgebruik van de president niet bepaald kuis was. „Wij geven altijd opslag aan klootzakken die ons tegen het achterwerk schoppen," zei hij toen hij zich beklaagde over het gebrek aan discipline van zijn medewerkers.

De opnames gemaakt in „the oval office", de presidentiële werkkamer in het Witte Huis waren zowel geheim als illegaal. Buiten de naaste medewerkers van Nixon was waarschijnlijk slechts een man ervan op de hoogte: Edgar Hoover, de machtige baas van de FBI. Hoover, die toen al 71 jaar oud was, behaalde bij de FBI roem wegens zijn succesvolle bestrijding van de mafia en de contra-spionage. Hij was gevreesd in Washington, mede omdat van hem werd vermoed dat hij van veel politici dossiers bijhield.

Vrees

Richard Nixon wilde zich ontdoen van Hoover mede omdat die zijn vriend en procureur-generaal John Mitchell ervan beschuldigde het ministerie van justitie te „vernietigen" met zijn onderzoeken naar „vijanden" van de president. „Hoover moet gaan", zei hij in een gesprek met Mitchell. Maar in een gesprek met John Ehrlichman, een andere getrouwe, uitte hij de vrees dat als hij Hoover zou dwingen te vertrekken, met hem „de hele tempel zou worden meegesleurd, inclusief mezelf". Hoover heeft hij nooit kunnen ontslaan, die stierf een jaar later, desondanks werd door het Watergate-schandaal „de tempel" wel verwoest.

Inmiddels werkt Nixon voortdurend aan zijn imago: een gerespecteerd staatsman in ruste. Zo bracht hij, na te zijn teruggekeerd van een reis naar de Sovjetunie, verslag uit aan president Bush. De publicatie van de bandopnames, die een jaar gaan duren, zullen dit beeld van tijd tot tijd grof verstoren.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Mededelingen

Vanaf 1 juni Orthodontie praktijk
Kasteelstr. 44, Neerharen-Lanaken B, tel. 09-3211718500

Progeria Thuiszorg en Babycare Kraamzorg
houdt voor de regio Limburg een
Informatiemiddag
in Motel Stein (v.d. Valk) te Urmond. 046-338573.
Geïnteresseerde verpleegk. ziekenverz. en kraamverz. ook herintreders die meer inlichtingen willen, zijn welkom
op 22 juni '91 van 12-17 uur.
Kantoor: tel. 043-640900.

Hoge Beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot terugverkrijging van een van onderstaande voertuigen en tot oplossing van de gepleegde mijsdrijven.
MERCEDES 190 E: XT-07-YR
Kleur zwart, gestolen van 3 op 4 juni 1991 te Kerkrade, vanaf Holzstraat.
Caravan Bergland 395
Kleur wit, met grijze turquase striping, gestolen 6 juni 1991 te Stein.
Bureau H.A. van Ameyde B.V.
Kleine Oord 181, Arnhem. 085-435255 na kantoortijd 085-455045. Vragen naar de heer Van Galen.

Suzan
Wil je begin volgend jaar met mij trouwen. Maurice.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Personeel aangeboden

Voor al uw VOEG en gevel renovatie. Bel vrijblijvend tel. 045-229587.

KINDEROPPAS biedt zich aan voor 4 à 5 dagen per week. Interesse? Br.o.nr. B-8163 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

DANSORKEST (3-pers.) biedt zich aan voor partijen enz. Geen polonaiserep. Tel. 045-323029.

DAME i.b.v. rijbewijs biedt zich aan als hulp bij bej. echtpaar. tel. 045-728377 (09.00-12.00 uur.)

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Dringend gevraagd:
*** Tegelzetters en**
*** Onderaannemers.**
FLIESEN/ZILLGENS, Albert Jansenstrasse 6, 5130 Geilenkirchen. Tel. 09-49-24518070.
Fax. 09-49-245164317.

BVBA VMB
vraagt voor diverse projecten metaal en bouw:
Handlangers;
Hulpmonteurs;
Bankwerkers;
Vakantiewerkers boven de 18 jr.
Liefst eigen vervoer.
Burg. Lemmensstr. 125a, 6163 JD GELEEN.
Telefoon: 046-744889.

BUNTINX BV zoekt metselaars en timmerlieden op korte termijn voor Duitsland. Tel. 045-327499.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en ijzervlechters. Tel. 045-214509 of 04499-4479.

Wolf Europa Bouw vraagt ervaren UITVOERDER/ betontimmerman, in bezit van rijbewijs, voor uit te voeren project in Duitsland, zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 04499-4479 na 18.00 uur.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Metselbedr. Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg, 6372 EC vraagt METSELAARS plus opperlieden voor werken Maastricht, Geleen en Kerkrade. Melden na 19 uur 045-325622 b.g.g. 045-257880.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd voor Duitsland kolonnes BETONTIMMERLIEDEN en kolonnes metselaars voor omgeving Aken Tel. 045-230045, na 18.00 uur 045-310348.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Chauffeurs

Taxichauffeurs
Full-time en part-time, event. voor steintaxi. Pers. aanmeld. BREKO, Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Chauffeurs
gevr. voor internationaal container transporte. Evt. ook parttimers. 045-426644

Taxi Centrale Bor-Tax vraagt part-time TAXI-CHAUFFEURS. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Fa. Hanneman te Kerkrade, tel. 045-452666, zoekt op korte termijn een ervaren BUSCHAUFFEUR met groot rijbew. Aanmelden na tel. afspraak.

CHAUFFEURS gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Heerlen.

Inter. Transporten Th. Leunissen Landgraaf zoekt op korte termijn internationaal CHAUFFEURS wegens uitbreiding werkzaamheden voor ritten van en naar Brd/ Italië/Spanje/Frankrijk. Sollicitaties uitsluitend telefonisch 045-319900.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Voor direkt gevraagd: Intern. VRACHTWAGEN-CHAUFFEURS voor vrachtauto met aanhanger, voor meerdaagse ritten. Ervaring noodzakelijk. Frans Beiten Transport BV Galjoenweg 68, Maastricht, tel. 043-631888.

TAXICHAUFFEURS gevr. betaling via CAO voor in vaste dienst. Heerenweg 267, Heerlen.

Horeca personeel

Pepper mill
zoekt
Buffetbediendes met ervaring
en medewerkers voor diverse werkzaamheden.
Voor discotheek, zonder ervaring onnodig te reflecteren.
Aanmelden vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur
Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-415794 / 417890.

Gevraagd jongens tussen 18-35 jr. voor nieuw te openen
Gay Café - Filmclub
Schrift. reacties met recente pasfoto binnen 14 dagen aan dit blad, o.nr. B-8093, L.D. Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Restaurant te Kerkrade zoekt
jonge enthousiaste kok
Full-time baan/CAO-normen, zelfstandige functie, leiding geven, werktijden in overleg. Br.o.nr. B-8171, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Gevraagd BARMEISJES. Garantie loon, vervoer gratis Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-4915.

Gevr. FRITUREHULP, liefst met ervaring. Tel. 045-219376 / 046-581182.

Spoed! KELNER gevr. voor 3 avonden per weekend voor dancing in Heerlen. Tel. 045-222250.

Le Bistro zoekt KEUKEN-MEDEWERKERS, Grotestr. 8 Valkenburg. 04406-12620

Gevr. FRITUREHULP voor ca. 4 uur per avond op ma., wo., do. Tel. 045-323171.

Ervaren KELNERS gevr. voor de weekend. Pers. aanmelden ma en di tussen 20.00-21.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25A, Brunssum.

Gevr. MEISJE v.a. 16 jr. als hulp in restaurantkeuken voor weekenden en tijdens vak.periode. Inl. 04498-55255 b.g.g. 04405-1542.

Dancing PAVILLON heeft nog enkele vacatures vrij voor jongens en meisjes (erv. heeft de voorkeur). Tel. 04406-12574.

Je weet niet wat je ziet. Een SPOTJE op LD-TV. Info: 045-739296/97.

Voor direkt gevr. enthousiast medewerker in de functie van assistent KOK voor plusm. 25 uur p.wk. uitgroeiend tot full-time. Leeft. 18-25 jr. Bent u geïnteresseerd neem dan tel. contact op met Van Melik Food-Group, tel. 045-229322 voor het maken van een afspraak

Erv. SERVEERSTER gezocht, leeft. 20-25 jr. voor leidinggevende functie, goede salariëring voor petit rest. te Kerkrade. Br.o.nr. B-8172, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

SERVEERSTER of kelner met ervaring voor de middag- en avonduren. Hotel 't Centrum Buiten de Poort. Grendelplein 14, Valkenburg. 04406-15333.

Importeur van werelbekende likeuren o.a. Malibu, Paseoa zoekt: spontane goeduitz. exotische MEISJES voor promotie-aktiviteiten in Discotheek te Valkenburg. Tel. 04406-12574.

Grieks restaurant "Colossos tis Rhodou" te Kerkrade vraagt MEDEWERKER/ STER met horecadiploma. 045-465101.

Zelfstandig werkende FRITUREHULP M/V gevr. 043-648091 tussen 12-14 u.

Technisch personeel

Delmach machine- en staalbouw Nederland BV
zoekt voor haar diverse projekten
*** Bankwerker**
*** Electromonteurs**
*** Pijpfitters**
met ervaring.
Sollicitaties na tel. afspraak met dhr. J. Vries, Horselstraat 1, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242285.

Electromonteurs
opleiding: LTS/MTS electro.
Liefst met ervaring in de industrie.
Goede toekomstmogelijkheden.
ECM Heerlen BV
Burg. van Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen.
Tel. 045-718877

Auto Tasco BV
zoekt per direct:
plaatwerker c.q spuiter
met ervaring. Economiestr. 47, Hoensbroek. 045-220955.

Zoekt U WERK? Wij hebben werk voor U. Wij vragen met spoed: techn. pers. t.w. tiglassers, CO2-lassers, elec.-lassers, bankwerkers, CV-monteurs, pijpfitters. Produktiemedewerkers, part-time/vak.werkers, tev. admin. krachten voor de regio Midden en Z-Limburg. Inl. Haka Uitzendbureau, tel. Maastricht: 043-616489, 's-Hertogenbosch: 073-130505, Nijmegen: 080-604847.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Gevr. BANKWERKERS/ Lassers, diploma niet vereist. Liefst met enige werkervaring, goed loon. Soll. 045-227480, na 19.00 uur.

Gevr. L.T.S.-er opl. ELECTRO C/D nieveau die opgeleid wil worden tot monteur, witgoed Vaste baan. Voor serieuze kandidaat, goede toekomstmog. Leeftijd tot 18 jr. Tel. 045-325819.

Winkelpersoneel

MANOU DESIGN is de grootste speciaalzaak van Nederland. U treft een ongekend gevarieerde kollektie aan met een allure die u zeker zal verrassen.

manou design

Voor onze vestiging in Heerlen zoeken wij een part-time
Medewerkster
voor 20 uur per week. Verkoopervaring is een vereiste, alsook affiniteit met ons specifieke produkt.
Sollicitaties schriftelijke te richten aan:
"MANOU DESIGN"
t.a.v. M.J.J. Lemmens-Keulen, Ruurloseweg 22 B, 7255 DJ, Hengelo Gld.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gevraagd: Leerling-VERKOOPSTER, niet ouder dan 18 jaar. Aanmelden tussen 17.00 en 18.00 uur. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

Wij krijgen het steeds drukker in onze zaak, bent u geknipt voor het modevak. Stad Parijs zoekt kreatieve HULPVERKOOPSTER met verkoopervaring (25-45 jr.) Voor inl. bellen naar mevr. Schiffers, tel. 045-714171. Saroleastraat 32, Heerlen.

Wij zoeken een VERKOOPSTER/verkoper voor een 5-daagse werkweek, lft. 16-18 jr., min. opl. L.D.S. Hermens Voordeelmarkt, Past. Dom. Hexstr. 76, Meerssen. Tel. 043-647730.

Gevraagd WINKELMEISJE liefst met ervaring (zelfst. kunnen werken). Boerderijwinkel Petri Schinnen. Tel. 04493-4098.

VERKOOPSTER gevr. voor de zaterdagen, plm. 17 jr. Liefst met ervaring. Banketbakkerij Huntjens, Markt 9, Schaesberg. Tel. na 14.00 uur 045-313217

VERKOOPSTER met erv. in schoenenbranche gevr. voor schoenwinkel in Kerkrade, plusm. 3-4 dgn. p.wk. Br.o.nr. B-8168, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Huishoudelijk personeel / Oppas

Gevr. WERKSTER voor een keer p.w., tijden in overleg. Gezin, 1 kind in Welten Heerlen. Tel. 045-742373.

Gevr. m.i.v. sept. a.s. BABY-OPPAS aan huis (Brunssum). Flexibel plm 10 dgn. p. mnd., geen huish. werk, niet roken. Br. o.nr. B-8145, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

BABY-OPPAS in huis gevr. Omg. Hrln.-Nrd. Br.o.nr. B-8165 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

HULP in de huishouding gevr. voor 1 of meerdere ochtenden per wk. in Bingelrade. Inl. 04492-1124.

OPPAS gevr. voor kind van 4 jr. m. overnachten. Tel. 04406-16697.

Gevr. hulp in de HUISHOUDING voor 4 uur per week, tel. 04450-1954.

Gevr. lieve BABY-OPPAS voor 5 uur per dag, omgev. Bocholtz/Simpelveld. Tel. 045-444926 na 17 uur.

THUISZORGHULP, voor 2 avonden/nachten p.wk. bij Parkinson-patiente. Tel. 045-227193.

Gevr. OPPAS voor 3 hele dagen p.wk. voor dochtertje van 1 jr. Tel. 045-325920.

Gevr. HULP in de huishouding voor de donderdagmorgen. Tel. 045-740802.

Medisch pers.

Z.s.m. TANDARTSASSISTENTE gevr. voor praktijk in Aken bij Nederlandse tandarts. Goed salaris en veel vakantie gegarandeerd. Schriftelijke of telefonische reacties naar Hans Cox, Alt-Haarenerstr. 143, 5100 Aachen. 0949-241161140.

Kantoorpersoneel

Wij vragen op korte termijn een ervaren
Boekhouder m/v
Voor Internationaal Transport bedrijf.
Soll. o.nr. B-8150 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Uitzendbureau's

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Technisch medewerkers m/v
Voor diverse bedrijven in Sittard en Geleen. Hebt u een LTS-opleiding of MAVO-opleiding met wis- en scheikunde en houdt u van secuur en verantwoordelijk werk? Kom dan snel bij ons langs of bel ons. Het gaat om banen voor langere tijd.
Voor meer informatie:
046-756156, Harry Hollanders
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Vakantiekrachten m/v
die direct aan de slag willen en zo leuk bijverdienen. Wij hebben voldoende schoonmaakwerk voor enkele uurtjes per dag in de omgeving van Geleen. Leeftijd: vanaf 17 jaar. Ben je geïnteresseerd? Bel ons of kom even langs.
Voor meer informatie:
046-756156, Mariëlle Schutgens
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Vakantiekrachten m/v
voor de periode van 11 tot en met 29 juni bij een bedrijf in Kerkrade. De grondstof plastic wordt verwerkt tot een dun geperforeerd folielaagje. Het produktie-proces is volledig geautomatiseerd en de werkzaamheden betreffen voornamelijk de nabehandeling, het afhalen en het verzendklaar maken van het produkt. De werkzaamheden vinden plaats in 5-ploegendienst. Leeftijd vanaf 18 jaar. Ben je geïnteresseerd? Bel ons dan of kom langs.
Voor meer informatie:
045-718366, Karin Poelman
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT
045-465656, Ramona Dorscheidt
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35

TT TECHNOTIME
De uitzendorganisatie voor technisch personeel.
heeft direct werk voor:
LTS-ers electrotechniek
MTS-ers energietechniek
constructiespuiters
pipingtekenaar
allround onderhoudsmonteur
autospuiter ervaren
Bel nu of kom even langs. Tel. 045-717183
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen, 24 uur bereikbaar.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Gemotiveerde kandidaten m/v
Die opgeleid willen worden tot heftruck-chauffeur. Het betreft een opleiding van 3 dagen. De eerstvolgende is 20, 21 en 22 juni. Wij bieden u een erkend vorkheftruck-rijbewijs en een goede kans op plaatsing. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de bereikbaarheid van het opleidingscentrum. Bent u geïnteresseerd? Kom dan bij ons langs of bel ons.
Voor meer informatie:
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15
045-273838, Nicole Offermans
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A
046-756156, Mariëlle Schutgens
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT
045-712631, Anita Koudijs
KERKRADE, GRUPELLOSTRAAT 35
045-465656, Ramona Dorscheidt
MAASTRICHT, HOENDERSTRAAT 3
043-210551, Renée Smeets
ROERMOND, WILHELMINAPLEIN 10
04750-33649, Nicole van Diepen
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 4
046-514222, Gabby Lückers

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Chauffeurs m/v
voor de periode van 9 juli tot en met 31 augustus. Wij hebben een geschikte baan voor u bij een brood- en banketbakkerij in Brunssum. U hebt groot rijbewijs en een chauffeurs-diploma.
Produktiemedewerkers m/v
die bij bovenstaand bedrijf 1 of meer dagen gaan werken in dag-, middag-, en/of nachtdienst. Hebt u interesse? Bel of kom langs.
Voor meer informatie:
045-273838, Nicole Offermans
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

Diversen personeel

HILTON ENGINEERING BV
Fabriek voor algemene machinebouw zoekt
Constructie bankwerkers
voor werkplaats/montage
Monteurs voor CV/installatie
Kotteraars
Goed salaris, interne opleiding etc.
Sollicitaties richten aan:
HILTON ENGINEERING BV
Klipperweg 22, 6222 PC Maastricht. Tel. 043-622777.

Groente spec.zaak in centrum Heerlen vraagt:
zelfstandig werkende kok
voor bereiding van salades en snijgroenten.
Werktijden 07.00 tot 13.00 uur. Zat.vrij. Tel. 043-643367.

Gevraagd op korte termijn
Prothese tandtechnicus en leerling tandtechnicus m/v
Sollicitaties schriftelijk aan Dhr. R. Rogmans, PTL RAPIRO, Locht 68a, 6466 GX Kerkrade.

Remaf Dakbedekkingen b.v.
zoekt:
voorwerkers/chauffeurs
met rijbewijs BE.
Dakdekkers/sjouwers of complete ploegen, voor diverse projecten in Duitsland. Reacties tel. in het weekend: 077-873364. Tijdens kantooru. van 9-17 uur 040-855274 of schrift. naar REMAF BV, Mierloseweg 53, 5667 JB Geldrop. 040-855274, fax. 040-855369.

Gevraagd:
SCHOOLVERLATER OF JONGE MAN/VROUW
voor fulltime medewerker in doe-het-zelf-zaak omgeving Heerlen voor direkte indiensttreding.
Verwachte aktiviteiten:
* verkopen * orderbrieven schrijven; prijzen berekenen
* goederen inruimen/opruimen * licht zaagwerk
Opleiding: hoogste LTS-niveau, L.D.S. of vergelijkbaar, met bereidheid tot werken met electrische cirkelzaag.
Geen koopavond; zaterdagmiddag en maandagmorgen vrij
Schriftelijke sollicitaties naar Br.o.nr. B-8174, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

De Telegraaf
ZOEKT EEN
Abonnementenverkoper of verkoopster
Kent u de klappen van de (verkoop)zweep?
Ziet u er niet tegenop om op variabele tijden aan de slag te gaan? Dan kunnen we wellicht tot elkaar komen.

Onze organisatie zorgt voor de verkoop van abonnementen voor De Telegraaf, Privé en Surf Magazine. Drie marktleiders in de uitgeverswereld. Deze verkoop vindt plaats op beurzen, braderieën en huis aan huis.

Of het een leuke, dynamische job is bepaalt u zelf. Wat u verdient ook...want naast het basissalaris krijgt u een uitstekende provisie.

Bovendien kunt u rekenen op zeer goede secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals solide pensioenregeling.

Onze voorkeur gaat uit naar gegadigden tot circa 35 jaar. Heeft u belangstelling of wilt u meer weten over deze boeiende baan? Neem dan direct contact op met de heer J.W. Biegelaar, afdeling Personeelszaken, 020-5852395, of Mevrouw J. Baars van de afdeling Abonnementen Acquisitie, 020-5853144, of schrijf zo spoedig mogelijk een brief aan B.V. Dagblad De Telegraaf, Postbus 376, 1000 EB Amsterdam.

De Telegraaf
Als U tussen 18 en 45 jaar oud bent en i.b.v. van auto en telefoon, kunt U in aanmerking komen voor onze gratis opleiding tot:
Vertegenwoordiger / Ster
waarbij U tijdens de opleiding reeds een inkomen ontvangt en, na voltooide studie, desgewenst in vaste dienst kunt komen. Ervaring is niet vereist. Uw brief, met genoten opleiding etc., wordt door ons vertrouwelijk behandeld.
Avesta Nederland B.V. Postbus 107, 6000 AC Weert.

Bloemisterij Stoelinga, Oude Landgraaf 14 A, Landgraaf.
vraagt Bloembinder/ster
Tel. 045-311549

R.K.V.V. WELTANIA
zoekt:
JEUGDTRAINER(S) A.B.C.
(combinaties zijn mogelijk)
onder vermelding van voorkeur, event. diploma's en vrij beschikbare dagen en uren. Schriftelijke referenties voor: 15 juni a.s. Benzenrade 8a, 6419 PE Heerlen.

Mode Totaal
Kostbare BRUIDSJAPON in de kast? Doodzonde! Verkoop 'm nu, met 'n Piccolo.
3 regels, 3 dagen
3 TIENTJES!
Met uitzondering van alle rubrieken Onr. Goed, Bedrijfsruimte, Bedrijven/Transakties
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

Zeer discreet privéhuis in Geleen, zkt. 2 MEISJES, liefst met ervaring, ƒ 1.000,-/ ƒ 3.000,- p.wk. Intern mog. 046-749662, 11-23 uur.

MODELLENBURO New Line is op zoek naar nwe. modellen. Br. met foto en korte C.V. naar: New Line, Molenweg 5, Sittard.

RIJ-INSTRUCTEUR M/V gevraagd. Tel. 04499-3681.

Super van Oppen, Gladiolenstr. 216, Kerkrade-W, zoekt een ervaren brood/ banket BAKKER M/V. Wij bieden een goede salariëring en fijne werkomstandigheden. Heeft u interesse, bel ons dan even 045-422281, voor een afspraak vragen naar Dhr. Laschet of Dhr. v. Oppen.

Autoschade Hanneman Kerkrade, tel. 045-452666 zoekt op korte termijn een ervaren AUTOSPUITER die zelfstandig kan werken. Wij bieden een goed salaris en prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Aanmelden na tel. afspraak.

KAPPER (M/V) gevraagd, leeftijd max. 21 jr. Inl. Mudo BV, 04450-4224.

Gevr. DAMESKAPSTER voor 3 dgn per week. Haarmode G. Godderij, Kerkstr. 107 Brunssum. 045-242397

Dringend MEISJE gevr. voor goedl. en gezellig privéhuis in Kerkrade. 045-425100.

AARDBEIENVERKOPERS gevraagd, leeftijd 15-20 jaar J. Schaepkens, Klimmen. Tel. 04405-1359.

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Uitgeverij zoekt ADVERTENTIEVERKOPERS. Ervaring en bezit eigen auto vereist. Voor regio Limburg. G.D.U. bv antwoordnr. 13514, 4800 WE Breda.

Welke meisjes hebben examen gedaan en willen meteen aan het werk. Wij hebben leuk STEKWERK, voor jullie bij een boomkwekerij in Helden. Bel ons direkt. Tel. 04760-73005.

Gevr.: SLAGERSGEZEL, uitbener. Bel voor afspraak met Van de Laar Vleeswaren, Kerkrade, 045-453277.

Landelijk ochtendblad zoekt BEZORGER/STERS voor Voerendaal (Kunrade). Aanmelden: 045-754013.

Verkooporganisatie actief in huis aan huis verkoop in Vlaams België vrgt. nog enkele VERKOPER (STERS), lft. 18-60 jaar, zelfs zonder ervaring is het mogelijk een goede verdienste te verwezenlijken. Het te verkopen artikel kent geen concurrentie. Heeft u interesse, even bellen 09-32.12.456178.

POETSHULP gevr. voor de ochtend uren. Sauna Spaubeek. Tel. 04493-1996.

SCHOONMAKERS-(STERS) gevr. voor omg. Heerlen, werktijd van 17.45 tot 19.45 uur. Tel. aanm. 045-254418 of 043-214861.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Proficiat!

Proficiat!! (O)pa en (O)m...
met jullie 30 jarig huwelijk. Van je kindeen Jo... Jos en Miralda en kleinkinderen Maurice en... Vandaag ook de hele dag te zien op LD...

Cor Proficiat met je verjaardag
En bedankt voor de prettige samenwerk... Hans en Maurice

Proficiat Pap en Mam
Met jullie 25-jarig huwelijk. De kinderen

Proficiat Anita
met je 25-ste verjaardag
Tony, je knuffel.

9 juni ...
Wendy
de commu...
van harte gefelicit... papa en ma...

Leuke collega's en best betaald (vakantie) werk? Schoonheidssalon zoekt nog een hulpkracht. Telefonisch soll. 045-352044.

STUDENTEN-VAKANTIE-BAAN! Bepaal zelf je dagen. Zeer hoge verdiensten. Regio Heerlen. Info. 045-323128 tussen 9 en 13 uur.

DAMES gevraagd voor escort. Tel. 045-216496.

Woningruil

Te ruil aangeboden: ruime flat, gr. woonk., aparte eetk. en keuken, 2 slaapk., balkon en berging, huur ƒ 500,- excl. tegen kleinere woning z.s.m. Vrieheidepark 58, HEERLEN. 045-231674.

Grote FLAT Edisonstraat te Heerlen ruilen tegen kleinere flat elders. Tel. 045-728377. 09.00-12.00 uur.

Kamer...

Gevr. in Maastr... STUDENTE gezo... per 1 juli. Tel. 054...

20-jarige studente... taler zoekt KAMER... tricht of direkte ... Tel. 01180-37281.

Studente zoekt ... MAASTRICHT ... plusm. ƒ 300,-, p... Tel. 01615-1765.

Ouders wonende ... bantse plattelands... zoeken kamer in... TRICHT of omgev. ... derende dochter (H... 04930-14560.

Kamer te h. voor ... geman nabij C-H... Tel. 045-725588.

Mooie kamer te H... met douche, wc ... keuken, ƒ 425,-... ƒ 400,-. 045-41120...

HEERLEN-C, kam... dentenhuis. 043-25...

Kamers voor stude... bij centrum HEER... 045-721976, na 1...

Reparatie...

TV/VIDEO reparatie... voorrijkosten. Gör... dustrieterr. Abdiss... Landgraaf. Tel. 04... of autotel. 0652-98...

Koelkast, diepvries... Bel VROKO 045... Alle onderdelen in ...

Bel uw vakman me... ervaring. Voor uw ... GE van daken en ... vernieuwen. Belt ... 043-255089, firma ... Maastricht-Amsterd...

REPARATIE zonde... kosten met garan... wasmachine en al... apparaten. To... Wasautomaten, 325819 tevens specialist!

Hobby/D...

Te k. COMPRESSO... 380V, 10 atu. Te... 1061

Te koop HO... copieërmachine ... Inl. 045-452299.

Winkel&Kan...

Telefoon apparatu...
*Bedrijfsinstall...
*Draadloze toe...
*Doorkiezen...
*Semafoon...

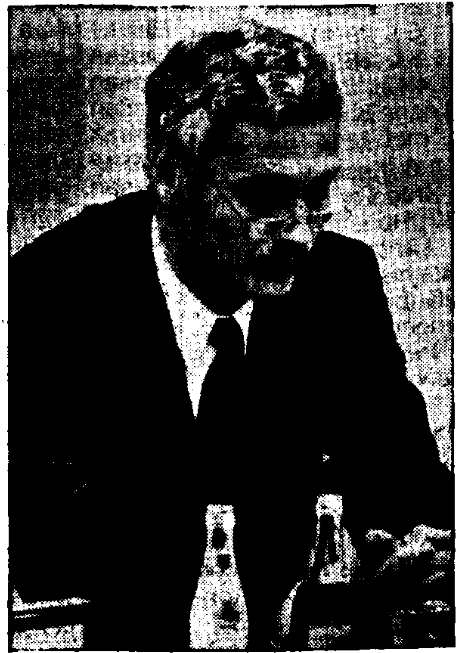
Aanbieding te k. nie... ROSTOEL Rock 4... viesprijs ƒ 495,- nu... ƒ 295,-; burostoel... 2000 adv.prijs ƒ 29... ons ƒ 175,-; tekent... len Rock 2000 ... ƒ 395,- nu bij ons... gebruikte burostoe... ƒ 35,-. Rockmart, K... Heerlen. 045-7231...

Voor Piccolo... zie verder pag...

undamentele discussie dringend noodzakelijk

trijdbijl Van den Broek en Lubbers bepaald niet begraven

EN HAAG - Als minis- Hans van den Broek ens een van zijn vele zen in het regerings- gtuig PH-PBX stapt, gen daar drie sigaret- voor hem klaar. Van Broek rookt name- niet meer, althans estal niet. Hij mag het meer van zijn José. aat José echter mee aar het verre of iets inder verre buitenland, n liggen de sigaretten niet. De bemanning de PBX, geleverd r Martinair, kent de atie al en weet dat de nister zelf ook wel van sigaretten wil afblij- , maar dat maar heel eilijk kan. Af en toe tst de minister dus wel eens een sigaret-



● HANS VAN DEN BROEK ...*snel geïrriteerd*...

e bewindsman denkt zelf dat ar ook een deel van zijn irrita- s de laatste tijd over de be- eienissen van anderen met t buitenlands beleid vandaan mt. Vooral de minister-presi- t moet het daarbij vaak ont- den. Zolang de minister nog het afkicken is, kunnen we wel een ruzietje verwachten.

r dat is het natuurlijk niet al- . De knallende ruzie (volgens en) of de storm in het glas wa- (volgens Lubbers), die de af- open weken woedde over het f niet militair ingrijpen in Su- ame, ging eigenlijk helemaal t over het onderwerp zelf.

oen Van den Broek afgelopen erdag de partijraad van het CDA in Utrecht betrad, reageer- de hij bijna stampvoetend van oede op uitspraken van Lub- ers over Suriname, die hij nog niet eens grondig bestudeerd had. Een uiterst ongebruikelijke ng van zaken voor een minis- ter die over zijn collega spreekt.

Druppel

Het was dan ook meer de be- ende druppel, die de nog be- ander emmer deed overlopen. Hans van den Broek meent op- recht dat zijn functie de laatste jaren fors is uitgehold. De schuldige is daarbij steevast de premier, die zich vooral over het Europees beleid een almaar zelfstandiger rol toebedeelt.

Daar komt nog bij dat alle afzonderlijke ministers steeds vaker op eigen houtje aan buitenlands beleid op hun eigen terrein doen. Alders voert een eigen internationaal milieubeleid, Maij-Weggen overlegt over de snelheidsbegrenzer op Europees niveau; zelfs Binnenlandse Zaken en Justitie posteren eigen mensen in Brussel. Van den Broek is, niet ten onrechte, bang dat het puikje van het internationale werk aan hem voorbij gaat. En dat vindt hij niet leuk.

Na het kamerdebatje dat deze week over de Suriname-affaire werd gehouden, is de strijdbijl tussen Van den Broek en Lubbers allerminst begraven. Hooguit is er sprake van een gewapende vrede, waarbij is afgesproken dat er, zeker gedurende het komende half jaar als Nederland voorzitter is van de EG, niet over het meningsverschil zal worden gesproken. Het maakt een wat al te dolle indruk als het Nederlandse voorzitterschap keer op keer met twee monden spreekt. Dat doet onze geloofwaardigheid in Europa geen goed.

Ministerraad

Maar een oplossing voor het probleem is het natuurlijk niet. In de ministerraad is de discussie over de verdeling van verantwoordelijkheden tussen de premier en de minister van Buitenlandse Zaken nooit ten principale aan de orde gekomen. Weliswaar is er naar aanleiding van incidenten wel eens over gesproken, maar goede afspraken zijn nooit gemaakt. Lubbers heeft dat bewust vermeden, omdat hij wel weet dat hij het hierover nooit eens wordt met Van den Broek.

Op een gegeven moment leidt dat onvermijdelijk tot ernstige brokken. De ruzie van afgelopen weekend is even gesust, maar er hoeft maar een klein vonkje te komen en de animositeit tussen de beide kemphanen laait weer op.

Het is ook niet simpel een oplossing te vinden. Ons staatsbestel staat een oplossing een beetje in de weg. Lubbers heeft gelijk als hij meent dat hij in het overleg met de andere regeringsleiders zelfstandig moet kunnen opereren, zonder voor ieder wissewasje toestemming aan de minister van Buitenlandse Zaken te moeten vragen.

Van den Broek daarentegen heeft het formele gelijk aan zijn kant, wanneer hij meent dat de minister van Buitenlandse Zaken de eerstverantwoordelijke is voor het buitenlands beleid. Lubbers is nu eenmaal niet de baas van Van den Broek. In ons bestel is de premier 'slechts' voorzitter van de ministerraad. Een belangrijke taak voor hem is de coördinatie van het regeringsbeleid.

In die functie heeft de premier de komende maanden nog veel te doen. Vrijwel alle vakministers zullen tijdens ons voorzitterschap van de EG, wel een keer een Europese ministerraad op hun vakgebied voorzitten. Het is daarbij zaak dat vooraf goed duidelijk wordt wat ze daar wel en vooral wat ze niet mogen doen. De premier heeft als coördinator van de ministerraad daarin een belangrijke taak. Maar hij doet er goed aan zijn minister van Buitenlandse Zaken daar intensief bij te betrekken, anders komen er brokken van.

Vanaf 1 januari 1992, wanneer Portugal de voorzittershamer heeft overgenomen, kunnen Lubbers en Van den Broek dan weer volop gaan ruziën over elkaars bevoegdheden. En dan moet die discussie maar eens fundamenteel worden gevoerd. Vermoedelijk levert de periode, waarin Nederland voorzitter is, voldoende stof op om eens flink te discussiëren. Het is te hopen dan Van den Broek zijn afkickperiode dan inmiddels weer te boven is, of weer rookt...

henri kruithof

politiek objectief

Einde dreigt voor draf- en renbaan



...*'We proberen het nog één keer'*...

ptimisme over meerderheidsadvies in moeilijke kwestie

Werkgevers en bonden: geen belang bij ruzie over WAO

RECHT - Ongebruikelijk optimisme klonk deze week uit de kantoren van de Sociaal-Economische Raad in Den Haag. Eind deze maand ligt er een meerderheidsadvies over de toch niet kinderachtige WAO-problematiek, zo stelde CNV-bestuurder A. de Geus. Zijn voorman Hofstede gaat zelfs uit van een 'unaniem' advies van de anders vaak zo verdeelde club van werkgevers, bonden en kroonleden. Was het peptalk van de CNV'ers of een gecalculeerd risico? Alles wijst op het laatste, omdat bonden en werkgevers zich ditmaal geen 'verdeeld' advies kunnen veroorloven. Immers, het kabinet zal dit als een brevet van onvermogen opvatten en zelf knopen gaan doorhakken om de groei in de WAO te stoppen. CDA-fractievoorzitter Brinkman loopt al enige weken langs de zijlijn warm en maakt van zijn hart geen moordkuil. Wat hem betreft wordt de WAO afgeschaft.

Boetes

Behalve de bonden, die zich opwerpen als de beschermers voor de arbeidsongeschikten, hebben ook de werkgevers geen belang bij het weggeven van het initiatief in de discussie. Het kabinet zal hen via boetes en andere financiële prikkels willen dwingen arbeidsongeschikten in huis te houden. En als dat niet helpt, hangt daar altijd als een zwaard van Damocles een quoteringsregeling, die ondernemers verplicht tot een personeelsbestand dat voor minstens vijf procent uit gedeeltelijk arbeidsongeschikten bestaat.

Wat nu ter tafel ligt is een prikkelend voorstel van de Kroonleden (Zalm en Wolfson), die hun taak als denktank waarmaken. Arbeidsongeschikten worden nu te snel afgeschreven, stellen de Kroonleden, als er gezien hun opleiding en vorige baan weinig of geen toekomst voor hen is op de arbeidsmarkt. Voortaan mag van een arbeidsongeschikte worden verlangd dat hij ook een baan ver beneden het oude niveau accepteert. Alleen medische criteria spelen daarbij een rol.

De Kroonleden willen bovendien de structuur van de WAO veranderen. Te veel ligt in hun ogen de nadruk op de handicap (het gebrek) van de arbeidsongeschikte en te weinig op wat hij nog kan. Dat werkt demotiverend op de persoon en op de instanties die hem weer aan de bak moeten helpen. Het plan Zalm stelt daarom voor het verlies aan loon tot uitgangspunt van de uitkering te nemen en niet de mate van arbeidsongeschiktheid. De verschillende arbeidsongeschiktheidsklassen vervallen dan ook in het plan van de Kroonleden.

Eigen risico

Om meerdere redenen wordt het idee door bonden en werkgevers omarmd; wat moge blijken uit het feit dat er geen tegenvoorstel is gedaan door een van beide partijen. Van belang is dat het plan Zalm de eerder gemaakte afspraken tussen werkgevers en bonden over de WAO niet doorkruist. Integendeel, de Kroonleden pleiten voor een versnelde invoering van de in het Najaarsoverleg gemaakte preventie- en herplaatsingsplannen. Zij pleiten ook voor een eigen risico voor zowel de werknemer als de werkgever bij ziekteverzuim.

Het plan laat bovendien de WAO als inkomensgarantie voor gehandicapten bestaan, wat voor de bonden cruciaal is. Maar ook de werkgevers worden gekend, door één grotere verantwoordelijkheid bij het individu te leggen. De gedeeltelijk arbeidsongeschikte zal eerder een baan beneden zijn niveau moeten accepteren. Wie weigert of zo'n nieuwe baan niet kan vinden, krijgt een WW-uitkering, die na verloop van jaren automatisch zakt tot bijstandsniveau.

In dat kader past ook het idee om het automatisme bij de overgang van Ziektewet naar WAO te doorbreken door op dat moment de zieke werknemer te laten aantonen waarom hij zijn werk niet kan/wil verrichten.

Op deze onderdelen liggen nog belangrijke knelpunten. De bonden willen de zekerheid dat het hier niet om cosmetica gaat, dat de arbeidsongeschikte niet van de ene kaartenbak (WAO) in de andere terecht komt. De Kroonleden rekenen op dit punt vooral op het psychologische effect van hun plan: werkloos klinkt heel anders dan arbeidsongeschikt. Voor de bonden is dat niet voldoende: zij willen een garantie van de werkgevers dat er banen voor deze mensen komen. De werkgevers zijn echter wars van beloften die verder gaan dan een 'inspanningsverplichting'.

De bonden willen bovendien dat 'ouderen' met rust worden gelaten. Als ze op hun vijftigste gedeeltelijk worden afgekeurd, is het niet reeël om te denken dat zij nog kans maken op ander werk. Alle partijen erkennen de redelijkheid van de opmerking. Maar waar leg je de leeftijdsgrens?

Op een ander punt kiezen de Kroonleden nadrukkelijk partij voor de arbeidsongeschikten. Zij willen de ontslagbescherming aanmerkelijk aanscherpen, door zieke werknemers bij vacatures binnen het bedrijf een voorkeursrecht te geven.

Hoe de werkgevers hierop zullen reageren is niet bekend. Zij houden hun kruit zoveel mogelijk droog, maar bekend is dat zij inzetten op een 'Zalm-plus'. Zij houden vast aan een onderscheid tussen risque professionnel en risque social, ofwel tussen ongevallen of ziekte door het werk en daarbuiten. Bovendien willen zij een opeenstapeling van maatregelen voorkomen. En premiedifferentiatie (hogere premie bij groot verzuim, lagere premie bij weinig verzuim) èn de eerste zes weken ziekteverzuim voor rekening van de werkgever, is te veel van het goede", aldus directeur Dortland van de grootste werkgeversorganisatie VNO.

Criteria

De grootste twijfels van de VNO-topman liggen bij wat de achilleshiel van het plan-Zalm lijkt te zijn: de keuring. Dortland gelooft niet dat de keuringsartsen berekend zijn voor hun nieuwe taak: zieke werknemers 'objectief' te beoordelen op medische gronden. Ook het plan van de Kroonleden zelf ademt die onzekerheid uit.

„Er zijn geen objectieve maatstaven voor de keuring, waardoor het vaak een resultaat wordt van een onderhandelingsproces tussen arts en werknemer." staat geschreven. Ook de vertrouwensrelatie tussen arts en patiënt maakt het niet gemakkelijker om de keuring doorzichtig te maken.

De Kroonleden pleiten daarom voor het maken van meetbare, objectieve criteria. Voor 'moeilijke aandoeningen' (bedoeld wordt stress en andere psychische klachten) zouden 'weegfactoren' moeten worden ingevoerd. Dat alles met het doel de keuring controleerbaar te maken door een tweede arts of een op te richten controle-instituut.

„Krampachtig," zo kenschetst medisch adviseur S. Knepper van de Gemeenschappelijke Medische Dienst, het idee. „Wat nodig is, is een mentaliteitsverandering onder artsen. De geneeskunde doet op dit moment niet meer dan het ordenen van de maatschappij. Het maakt de mensen niet beter." Knepper verbaast zich erover dat de samenleving de gezondheidszorg niet veel eerder heeft bekritiseerd op het feit dat „de arbeidsongeschikte de legitimatie voor zijn afzijdigheid bij de huisarts vindt." De keuringsarts zou volgens Knepper veel dichter bij de werkplek moeten zitten en veel meer gericht moeten zijn op het signaleren van obstakels. Dat vraagt tijd en die hebben de keurings- en bedrijfsartsen niet. Daarom pleiten de Kroonleden voor een forse uitbreiding van hun aantal.

Dat verzoek zal weinig weerstand ontmoeten bij de andere leden van de SER-commissie. In tegenstelling tot het fenomeen 'passende arbeid', dat vooral bij de achterban van de FNV de nodige 'Seelen-massage' zal vragen. Zij zullen de WAO-nieuwe stijl accepteren in het besef dat zoiets beter is dan het kabinet vrij spel te geven. Of zoals Hofstede begin deze week zei. „De grootste ramp voor de WAO was de dag dat politiek Den Haag het probleem ontdekte."

pieter couwenbergh
jan harren

analyse

lezers schrijven

postbus 3100

● ABP

Onder de wervende titels 'De neerwaartse spiraal van het ABP' d.d. 31 mei 1991 en 'AB-P'ers afgebrand' d.d. 1 juni 1991 liet uw redacteur W. Dragstra zijn licht over het ABP schijnen. Helaas voor de lezer, maar vooral voor de ABP-medewerkers, onder de korenmaat. Immers via de kreet „een groot deel van de AB-P'ers is psychisch uitgeput" komt hij uiteindelijk tot 18 % waarbij voor 2% bij de Bedrijfseenheid AOV hulp noodzakelijk is. Een en ander wordt gelardeerd met willekeurig bij elkaar gesprokkelde verklaringen.

Gemakshalve geen woord over vergelijkende cijfers bij andere bedrijven. Geen woord over de aanleiding en het doel van het in het artikel bedoelde onderzoek. Geen woord over het moment dat dit onderzoek gebeurde, inmiddels alweer enkele maanden geleden. Geen woord over de sedertdien ondernomen activiteiten.Geen woord over het thans gaande zijnde onderzoek van Bureau Berenschot, waarbij elk AOV-personeelslid actief en intensief betrokken is. Geen woord over activiteiten welke kunnen leiden tot handhaving dan wel uitbreiding van werkgelegenheid bij het ABP in Limburg. Geen woord over de aanwezigheid van grote kennis en betrokkenheid van het personeel bij 'hun' klanten, de arbeidsongeschikte en gehandicapte ambtenaar. Neen, de heer Dragstra vindt het belangrijker AOV en het ABP af te schilderen als een dependance van de plaatselijke psychiatrische inrichting.

Hierdoor functioneert hij bewust of onbewust als vliegwiel voor een neerwaartse spiraal door zijn licht onder de korenmaat te laten schijnen middels een fakkel. Met alle gevolgen van dien voor het binnenhalen van nieuw werk. Want wie wil nou werk uitbesteden aan een uitgebluste troep?

Gelukkig voor Limburg worden dit soort artikelen op hun juiste waarde geschat door hen die beslissingen moeten nemen.

Neen, redactie, als het op de door de heer Dragstra gehanteerde methode moet, laat dan het strijden voor werkgelegenheid aan de ABP'ers over, zonder zijn bemoeienis. Die weten waarover ze in dezen praten, en zijn tevens best in staat onvolkomenheden in hun bedrijf aan de orde te stellen.

HEERLEN J. M. E. Smeets
Namens de fracties van de Commissies voor Georganiseerd Overleg-ABP (AbvaKabo, AC, CFO en CMHF)

Naschrift Wim Dragstra: De feiten genoemd in het artikel over het ABP komen niet uit mijn koker, maar uit een wetenschappelijk rapport van de Rijksuniversiteit Limburg. In dat rapport staan geen 'kreten' of 'willekeurig bij elkaar gesprokkelde verklaringen'; er is, op grond van reacties van 500 ABP'ers, een aantal verantwoorde conclusies getrokken. Het is misschien niet prettig die te vernemen, maar het is heel onverstandig er niet serieus mee om te gaan. De vakbonden zouden zich de bevindingen verwoord in het rapport ter harte moeten nemen en proberen de werksituatie van de ABP'ers te verbeteren.

● Pitbull

Hier mijn visie over het verbieden van de zogenaamd gevaarlijke honden. Er vallen jaarlijks honderden doden in het verkeer, er is niemand die een auto verbiedt. Er vallen jaarlijks honderden doden in het vliegverkeer, er is niemand die het vliegen verbiedt. Er vallen jaarlijks honderden doden door het drinken van alcohol, er is niemand die alcohol verbiedt. Er vallen jaarlijks honderden doden door het roken van sigaretten, er is niemand die het roken verbiedt. Er vallen jaarlijks duizenden doden door oorlogen, er is niemand die oorlogen verbiedt. Het is dus onzin om naar aanleiding van enkele hondebeten de pitbull te verbieden.

HOENSBROEK E. Glas.

● Snelheid

Een woordvoerder van de Raad voor de Verkeersveiligheid wijst er op dat Van Vollenhoven zich normaal aan de limiet houdt. Hoeveel mensen houden zich normaal aan de limiet, maar worden betrapt omdat ze uit nood ook eens een keer op het gas trappen! Zij kunnen dan geen gebruik maken van een politie-escorte, dus betalen dan maar!

Het zal wel diezelfde woordvoerder zijn die zegt dat er zo langzamerhand sprake is van een 'heksenjacht' op hoogwaardigheidsbekleders. Hoe noemt hij dan de trucs waarmee de politie verkeerszondaars probeert te vangen: zoals achter struiken staan of verscholen in een zijstraat? En dit alles om zogenaamd de mensen door hoge boetes te 'bekeren', zodat zij zich in de toekomst aan de snelheid zullen houden. Des te meer bevreemdt het mij dan wel dat er wel eens gesproken wordt van een 'magere vangst'. Alsof iedere actie een bepaald aantal zondaars moet opleveren.

HOENSBROEK M. Kirsch-van Nuil

● Snelheid 2

Wij lazen in uw blad hoe snel wij eigenlijk mogen rijden en welke boetes er worden uitgedeeld – terecht of ten onrechte – en welk verschil er wordt gemaakt tussen 'hoge heren' en u en ik. Van Vollenhoven mag wel 160 kilometer per uur rijden omdat hij onder begeleiding van de rijkspolitie reed. Reactie van deze heer, althans de woordvoerder van de Raad voor de Verkeersveiligheid: zo langzamerhand wordt er een heksenjacht op 'hoogwaardigheidsbekleders en diverse andere 'prominenten' gemaakt, waaronder Lubbers, Ter Beek en zelfs de koninklijke familie. Verder: iedereen maakt wel eens een verkeersfout. Nu reed ik noodgedwongen door rood licht ter voorkoming van een aanrijding. Prompt viel er een proces-verbaal van 100 gulden in de bus. Mijn vraag: Waarom ik wel 100 gulden moet betalen en waarom die kletspraatjes als het gaat om 'hoogwaardigheidsbekleders en prominenten' als zoete koek worden geslikt in ons koninkrijk? En waarom iemand die toch al barst van het geld – hoogwaardigheidbekleders en prominenten – wel fouten mogen maken zonder boete, en de gewone man niet? Kunt u mij dit eens uitleggen? Wij leven toch niet in de middeleeuwen! Is dit recht en onrecht, of niet?

HEERLEN J. Peters

● Snelheid 3

'Van Vollenhoven betrapt met 160 kilometer per uur'. Dat was een bericht in uw krant over het rijgedrag van deze hoogwaardigheidsbekleder, die onlangs nog op de televisie pleitte voor invoering van snelheidsbegrenzers op alle personenauto's. Volgens een woordvoerder van de Raad voor Verkeersveiligheid is er zo langzamerhand sprake van een 'heksenjacht' op hoogwaardigheidsbekleders. Prins Bernhard vloog op 13-11-1989 met 153 km per uur over rijksweg A2. De reden van de haast werd verzwegen en het heette dat het een privé-zaak betrof. Maar ook gewone burgers hebben wel eens haast en daar is geen enkel pardon voor. Is de wijze van controleren van onze gemeente- en rijkspolitie dan geen heksenjacht als motoragenten zich schuilhouden achter struiken en op opritten de snelheidsovertreders opwachten? Sterker nog, langs de kant van de weg in de berm staan met een onopvallende personenauto met de gevarendriehoek tegen de achterruit geplakt (het doen voorkomen als staat daar iemand met pech) om je tweehonderd meter verderop staande te houden met de boodschap hoeveel je te hard reed langs de auto met of zonder pech, die je snelheid heeft vastgelegd?

Ik vind beide zaken betreurenswaardig. Allereerst het onverantwoord te hard rijden en vervolgens de wijze waarop gecontroleerd wordt. Iedere Nederlander wordt geacht de wet te kennen en te respecteren. Dat geldt voor de heer Van Vollenhoven, prins Bernhard, Lubbers en Ter Beek en vele vele anderen. Zo niet, dan dient hij of zij die de wet overtreedt zich te realiseren: wie z'n billen brandt moet op de blaren zitten. Maar – en dat blijkt steeds meer – Nederland is een land met een uitzonderingstelsel. Dag in dag uit lees je over snelheidsovertredingen. Bijvoorbeeld: 'Taxi in beslag genomen. Auto van baas of vriendin voorlopig in beslag genomen, waarmee de geliefde te hard reed'. Neen, dit alles is willekeur en daar moet iets aan worden gedaan.

HEERLEN H.J. Vestjens

● Huren

De huren worden flink verhoogd, openbaar vervoer wordt flink duurder, autorijden wordt onbetaalbaar, op onderwijs en gezondheidszorg wordt bezuinigd. De regering zegt: 'Er is geen geld'.

Dat de regering het geld maar gaat halen bij de grote bedrijven, die maken winst genoeg. De regering laat zich te veel de 'wet' voorschrijven door de multinationale bedrijven.

De regering en de Kamerleden hebben zichzelf een loonsverhoging gegeven van meer dan 10%. Zij hebben 't over democratie, hier in Nederland is alleen democratie voor en van de rijke bedrijven, gewone mensen hebben in Nederland niks te vertellen. Vinden ze het dan gek dat de opkomst bij verkiezingen steeds lager wordt?

HEERLEN B. Tarici

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a. ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair; directie meubilair met hoge kortingen; nieuwe bureau's tegen fabrieksprijzen; Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 275,-, stalen schuifdeurkasten; gebruikte bureau's v.a. ƒ 100,-. Diverse kantoorkasten v.a. ƒ 175,-; hangmappenkasten A2 en A3 formaat; hangmappen ladenblok A4 en Folio. 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-; tekening ladenkasten A1 en A0 nieuw en gebruikt v.a. ƒ 325,-; tekentafels A1 en A0 v.a. ƒ 675,-; magazijnstelling v.a. ƒ 75,- per meter; archiefstelling v.a. ƒ 75,- per meter; brandvrije archiefkasten; Holland Safety met lakschade 50% advieprijs; burostoelen v.a. ƒ 50,- per stuk. Verder uit voorraad pallet hefwagens-steekwagens. Speciale aanbieding van nieuwe burostoelen. Tegen zeer lage prijzen; Tekentafel, stoelen, wipeborden ƒ 175,-; flipover; industrieboormachines, 16 mm, 12 snelheden, ƒ 445,-. Verder nog 1001 artikelen. Te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook het adres voor verhuur bedrijfs-inventaris. ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Open ma. t.m vrijd. 9.30 tot 18.30 uur. Zat. 10-16 uur.

Te k. voor liefhebber WINKELINTERIEUR en toonbank 50-60e jaren (hout), vr. pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-226767.

Te k. verplaatsbare KANTOOR-UNITS afm. 7.50x 2.50 m. ƒ 2.950,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen, 045-723142.

Te koop uit faillissement Holland Safety BRANDKASTEN. hxbxd 180x100x 57 met cijferslot en sleutel. Adv.prijs ƒ 3.490,- nu bij ons ƒ 1.495,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV. 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant, Limburg.

Bedrijven/Transacties

Met spoed gevraagd
zelfstandig horeca-exploitant
voor cafe-restaurant met groot terras. Jaarzaak met uitstekende omzetcijfers. Papieren vereist, geen overname. Tel. 04406-14951, tijdens kantooruren.
Geulhal Valkenburg

Te k.
Cafépand
Centrum Sittard met kamerverhuur. Tel. 046-526653.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

ONDERNEMERSDIPLOMA aangeboden, evt. met gebr. van een gr. opslagruimte. Alleen schrift. reacties naar M. Meesters, Crombacherstr. 7, 6465 AH Kerkrade.

Te koop assortiment WENSKAARTEN. Uitsluitend voor handelaren. Inl. 010-4505902, na 16.00 uur.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Groot assortiment WENSKAARTEN v.a. ƒ 0,35 excl. BTW. Uitsl. voor handelaren/winkeliers. 045-228082.

EURO-kantoor full-service, bedrijfsadres, postadres, secretariaat in Aken. Info: tel. NL. 04459-1427 v.a. 18 u., Dld. 09-49-24149988.

Landbouw en Veeteelt

Te k. Demo Maxxum 5130 100 PK-310 DR-uren. 4 wd- 40 km Case 1594-90 PK 2490 DR-uren 4 WD-30 km. Rau Roter Kopeg met staafwals Muller stijve tand-11 t-2.75 m. met veertandeg. Fa. Wirtz Sittard, Vert. R. Hermens. Tel. 046-515441.

TRACTOR en aanhanger, Renault 3 cyl, 50 PK, ƒ 1.500,-. Tel. 045-224676.

KALKSLIB ideaal om weilanden te bekalken zonder verbranding met extra stikstof en magnesium. P. Pustjens. Tel. 04759-3565 of 06-52107893.

TUINMACHINES gebruikt: tweewielig plusm. 20 stuks o.a.: Holder E6 met frees en cirkelmaaier; Mitsubishi 10 pk met 15" wielen, freesbak, wentelploeg en cultivator; Ferrari 18 pk diesel met freesbak 90 cm; Zitmaaiers plusm. 10 stuks o.a.: Ariens 8 pk met 76 cm. maaier; Wheel Horse 12 pk. met 90 cm. maaier; Wheel Horse 16 pk. met 107 cm. maaier en grascollector; Breda Ranger 15 pk. diesel met frees. bezoek onze showroom ook voor nieuwe machines. Loozeman Tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

LAMMEREN te koop aangeboden. Tel. 04750-28451

Te k. LANDBOUWGROND, groot 38.20 are, gelegen aan de Provinciale weg Schimmert-Aalbeek, vrij van pacht. Vanaf okt.'91, tel. 045-714717.

Te k. WEILAND aan de Hooiberg, weg van Heijenraht naar Slenaken, groot plm. 40 are, vrij van pacht. Tel. 045-714717.

Te koop TRAKTOR, cirkelmaaier, compressor en zitmaaier. Gevr. 2-wielige tuinfreesdiesel. Tel. 0932-11866680, na 12.00 uur.

Te k. W.K.M. getrokken BIETENBUNKERLADER inh. 9 ton. Tel. 04404-1268.

GUSTIN trommelschudder; acrobaat hark; 2500 verbeterde hollandse dakpannen. Tel. 045-241776

Te k. WELGERMAAIER, maaibreed 165 cm. Tel. 04493-4896.

AUTO'S

Alfa

Te koop Alfa Romeo SPIDER bwj. '80, 2.0. Tel. 045-426676.

ALFA 90, bwj. '86, 64.000 km, in perf. st., pr.n.o.t.k., event. inruil mog. Tel. 04750-30834.

GTV-6, bwj. '83, 160 pk, ANWB-rapport, ƒ 9.500,-. Tel. 04404-2474.

Te k. ALFA 33 1.3 bwj. '86, tel. 045-323347.

Te k. Alfa Romeo type 3.3, 1.3 i, kl. diamantblauwmetalic m. div. acc., pas gek., bwj. '86. Auto is 100%, pr. ƒ 10.900,-, tel. 045-753116, na 13 u.

Te koop mooie Alfa SUD 1300 Super, pr.n.o.t.k. Tel. 045-258884, na 14.00 uur.

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS
verderop in deze rubriek en let ook
op onze advertentie op maandag en woensdag!
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

AUDI 80 1800 CC, bwj. '86, i.z.g.st., centr. vergr., 5-bak, alu-velgen, inr. mog. Tel. 045-463035.

AUDI 80 1.8S, 12-'88, achterschade, 40.000 km. ƒ 18.450,-. Tel. 04906-1387

AUDI 200, bwj. 5-'82, airco, c.v., electr. sch.dak, cruise-contr., APK 4-'92, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 04454-3412.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

AUDI 80 18S met schuifd. sportief int. achterspr. bwj. '88. 04498-57990.

AUDI 80, 18 S, 8-'87 blauwmet. 78.000 km. ƒ 20.450,-. Tel. 04906-1387.

Austin

Te k. MINI 1100 Special, bwj. '78, APK 3-'92, in goede staat. Prijs n.o.t.k. Tel. 046-335296.

BMW

BMW 320 automatic, i.z.g.st APK 6-'92, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-4669.

Te k. BMW 316, bwj. '84, in nw. staat, te bevragen. Tel. 045-750598.

Te koop BMW 525i bwj. '82, APK 7-'92, pr. ƒ 6.250,-. Tel. 04405-3424

Te k. BMW 316i, bwj.'88, kl. rood, 5-bak, kantel schuifdak, tel. 045-753013

Van part. BMW 320i 1987, 93.000 km, schuifd., alu velgen, ƒ 27.500,-. 045-456827.

Goed onderhouden BMW 318i, bwj. '89, 62.500 km, alpine-wit, ƒ 27.500,-. Tel. 045-270443.

Te k. BMW 316, bwj. '86, met 5-bak, nwe. APK, pr. ƒ 13.750,-. Tel. 045-222543

Te koop BMW 525i zilvermet., bwj. '88, nw. mod. veel extra's o.a. lm-velgen, Kenwood stereo, alarm, middenarmsteun. Inl. 046-522965.

Te koop BMW 323 i, met vele extra's, bwj. '79, motor 84 vr.pr. ƒ 4.500,-. 045-316364

Te koop BMW 524 D bwj. '87, km.st. 130.000, pr. ƒ 17.500,-. 045-213868.

Te k. BMW 635 CSi coupé, 2-drs., bwj. '81, alle keur. toegest. evt. inr. mog., auto verk. in st.v.nw. Rukkerweg 229 Kerkrade (Terwinselen)

BMW 735, dir.auto. 1e eig., i.z.g.st., ƒ 13.500,-, vele opties. Tel. 09-32 11.772221.

Te koop BMW 323i orig. 70.000 km, bwj. '83, verlaagd, alu velgen, zeer mooi. 045-726337.

Te k. BMW 316 type '81, kl. zwart m. div. acc., mooie auto, pr. ƒ 2.600,-, tel. 045-719132.

Te k. weg. aanschaf camper BMW 323i, bwj. '83, m. '84, 150 PK, 15" vlgn., c.v., d. groenmet., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-458128 of 463655.

BMW 728 autom., '79, alarm APK 5-'92, vr.pr. ƒ 2.900,-. Tel. 045-713495.

BMW 323i, m'80, nw.motor, Recaro int., i.z.g.st. W.v.O-ranjestr.6, Landgr. (Kakert)

Te k. BMW 3 serie Alpine wit, div. acc. o.a. Kamei uitbouwset, pr. ƒ 17.250,-. Inl. 04750-10363.

Te k. gele BMW, schuifdak, km.st. 115.138, bwj. 11-6-'76, APK gek tot 6-6-'92. Te bevr. Schoonbronstr. 15, Schin op Geul.

BMW 323i t. '79, 5-gang, auto is als nieuw, uitgebr. sportwielen enz. Inr. mog. tegen kl. auto. Pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-426416.

Weg. overcompl. BMW 315, bwj. '82, i.abs nw.st. pr.n.o. t.k. event. inr. kleine auto mog. 045-729850.

BMW 520, 6 cyl. bwj. '78, motor '82, radio-casset., APK 3-'92, trekh., puntgaaf. Tel. 045-464905.

BMW 316, bwj. '85, Alpina-uitv., sportvelgen, schuif-kanteldak en alarm, zeer mooi, APK 5-'92. Tel. 045-453482

BMW 316, bwj. '87, kl. wit, APK 1-'92, i.z.g.st. Tel. 04498-57162.

Te koop BMW 525i, z.g.a. nw., bwj. '88 en ABS. Tel. 046-376429.

Te k. BMW 318i, bwj. '82, kl. wit, origineel 104.000 km gelopen, APK gek., als 2e auto gebr., auto is techn. 100%, zien is kopen, vaste pr. ƒ 3.950,-. 045-221808.

Te k. BMW 525 4-drs. bwj. '81; BMW 323i, 2-drs. '82. Autosport BROUNS BV Tel. 045-725507.

Te k. BMW 316, bwj. '80, i.z. g.st. ƒ 2.750,-. Tel. 045-422905.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Buick

Buick SKYHAWK, bwj. '79, 6 cyl., autom., event. met LPG, ƒ 1.500,-. Tel. 04750-30834.

Chevrolet

Te koop Chevrolet CORVETTE '79 en '81, met glas T-top, i.z.g.st., kl. rood en d.rood, zien is kopen, vr.pr. ƒ 32.000,-. Tel. 046-528868/747651.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Cadillac

Uniek Occasion
Cadillac-coupé. Alle extra's diesel, mod. '82, i.z.g.st. Tel. 043-640962 (10-11 uur) na 19 uur. 09-3241524918 (van 9-17 uur).

Citroën

Eurocasion

Fiat Panda 750 CL blauw	1989
Ford Escort 1.6 wit	1986
Peugeot 205 GT wit	1985
Seat Ronda 1.2 blauw	1985
Toyota Starlet 1.0 DL wit	1989
AX 10 E blauw	1987
AX 10 E rood	1988
BX 14 grijs	1984
BX 14 rood	1985
BX 14 grijs	1985
BX 14 RE wit	1983
BX 16 Leader blauw	1986
BX 19 GT wit	1985

Citroën van Roosmalen
Rijksweg 113, Gulpen. Tel. 04450-1450.

CITROEN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw AX; BX; CX; XM. In- en verkoop schadeauto's. Tel. 045-752121, May Crutzen

CITROEN BX 14 RE '88, donkerblauwmetal., als nw. Tel. 046-334411.

Citroën Visa, 4 drs, '83. Autosport BROUNS. Tel. 045-725507.

Te k. Citroën VISA, bwj. '85, APK 5-'92, kl. bordeauxrood zeer mooi, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04459-2175.

CITROEN GSA-X3, uitst. st.! 1984, APK 11-'91, pr. ƒ 2.950,-. Tel. 043-479060.

Te k. BX 19 GT, bwj. '85, st. bekr. en schuif.kant.dak, ƒ 12.700,-. 045-420824.

CITROEN BX 19 Diesel, 8-'85, wit, 98.000 km, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROEN BX 19 Diesel, 8-'88, 85.000 km, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROEN BX 1600 TRS, 5-versn., elect. ramen, trekh., APK 4-'92, m. '85, vr.pr. ƒ 5.250,-. Lampisteriestr. 2 te Hoensbroek.

Te k. Fiat UNO 55 S, bwj. '83, pr. ƒ 4.500,-. 045-752280 na 15.00 uur.

CITROEN BX 19 Diesel Stationcar, 6-'88, rood, 78.000 km, ƒ 18.950,-. Tel. 04906-1387.

Daihatsu

Te koop i.nw.st. DAIHATSU Charmant, m'86, LPG, 64.000 km., APK, vr.pr. ƒ 6.250,-.Dr.Mart.Lutherkinglaan 45, H'broek. Tel. 045-227160.

Te k. Daihatsu CUORE, zeer zuinig, bwj. '84, APK, in st.v.nw., pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-729043.

Te k. Daihatsu CHARADE, bwj. '84, ƒ 4.250,-. Tel. 04750-28793.

Ferrari

Exclusief
Op uw trouwdag zelf rijden in
Ferrari 308 GTB
Porsche 911 SC
Mazda MX5
Tel. 046-520562.

Fiat

FIAT

Op elke
nieuwe Fiat
Uno Tipo Tempra en Croma
tot ƒ 3.000,- extra inruilpremie
Klankstad Kerkrade
Kaalheiderstenweg 185. Tel. 045-413916.

CABRIOLET, Fiat Bertone X1.9, bwj. '78, met APK, vr. pr. ƒ 5.200,-. 046-529639.

Te k. Fiat PANDA, bwj. '83, APK gek. Tel. 046-580324.

RITMO 75 CL, '82, 5-bak, LPG, trekh. APK 6-'92, ƒ 1.750,-. 045-229521.

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK 5-'92, in nw.st., zien in kopen! ƒ 3.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. Fiat PANDA Fire 1000 CL, wit, april '88, 34.000 km. vr.pr. ƒ 9.500,-. 045-442237

Te k. Fiat UNO 45 S.i.e., bwj. 6-'90, 6.500 km, ƒ 6.000,- onder nw.pr, als nw. Tel. 043-648440.

Te koop Fiat PANDA 45 bwj. '82, APK 11-'91, i.z.g.st., ƒ 2.700,-. Tel. 04454-2092.

Fiat PANDA 750 L Fire Motor nw. model, bwj. '86, vr.pr. ƒ 6.250,-. 045-751387.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Ford

Nog vandaag en maandag: financieringsvoordeel
occasionshow
bij Charles FEIJTS te Maastricht.

Zondag 9 juni
Ford Capri show
Te bezichtigen zijn o.a. onze BURTON CAPRI 3.0 I. Ombouw Capri 2.0 naar 2.8 i. Tevens div. Capri OCCASIONS vanaf 1970 t/m 1982.
Ook alle onderdelen op voorraad.
Jos Klijnenlaan 711, Geleen,
bij Shell tankstation. 046-743571

Te k. Ford FIËSTA 1100, 1985, zeer mooi, ƒ 6.250,-. Kissel 46A, AC Heerlen.

Te k. mooie Ford SCORPIO, 2000 CL, bwj. '86. Tel. 046-528736.

Te k. automaat Ford GRANADA, vr.pr. ƒ 3.000,-. Eikehof 40, Landgraaf.

Ford TAUNUS, bwj. '79, 4-drs., t.e.a.b. Tel. 045-726366.

ESCORT model Laser 1.1, '85, 5-versn., vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-751387.

Ford FIËSTA 1.1, bwj. '78, gekeurd 6-'92, sportvelgen, kl. zwart, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 046-511631.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, 4-drs., APK 9-'91, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-257082

Ford ESCORT XR3i, bwj. '84, zwart, 70.000 km, pr. ƒ 9.000,-. Tel. 046-338473.

Ford SIËRRA 1987, nw. mod., 5-drs., ƒ 14.000,-. Tel. 045-443310 na 18 uur.

SCORPIO 2.4i CL, bwj.'89, als nieuw, met vele extra's. Tel. 046-512045.

Voor liefhebber Ford CAPRI I 1600 GTR, t.e.a.b., bwj. '73. Tel. 04454-5887.

Te k. Ford TAUNUS, bwj.'79 i.z.g.st., APK 6-'92, vr.pr. ƒ 1.550,-. Tel. 045-752932

Te koop Ford ESCORT 1.1 Bravo, '82, z.g.a.n., ƒ 5.000,-. Tel. 045-458-1381.

Ford SIËRRA Stationcar 2.3 CL diesel nw. mod., 6-'89, kl. donkerbl., 5-drs., c.v., 83.000 km, 1e eig., verk. in abs. nw.st., ƒ 18.500,-. Tel. 045-427827.

Te k. Ford FIESTA 1.1, bwj. 9-'83, APK gek., zeer mooi, vr.pr. ƒ 4.750,-. 045-323576

Ford TAUNUS 1.6 GL automaat. '80, met frontschade, techn. 100%, ƒ 700,-. Tel. 045-711812.

Te koop Ford GRANADA 2.3 bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 4.450,-. Tel. 045-414025.

ESCORT 16 L Bravo 5-bak, '84, ƒ 6.250,-. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Ford FIËSTA 1000 HC '81, Koni sport. Tel. 04455-2032 of 1902.

Te k. Ford FIËSTA 1100 bwj. '79, rood, APK, vr.pr. ƒ 1.250,-. Vinkenstr. 77, Heerlen-Heksenberg.

Te k. Ford ESCORT 1.6L, bwj. 1984, i.z.g.st. Tel. 045-273929.

Ford TAUNUS 1.6 L, 4-drs., 1e eig., 90.000 km, als nieuw, iedere keur. mog., bwj. '80, pr. ƒ 1.250,-. Tulpenstr. 21, Kerkrade.

Te k. Ford GRANADA 2.0 combi, bwj. '82, APK 5-'92. Vr.pr.ƒ 1.000,-. 045-461904

Te k. Ford Taunus 1600, bwj. '77, i.g.st., ƒ 1.000,-. 045-255191.

Ford ESCORT Cabriolet, bwj. '87, mint groen, zwarte kap verl., sportv. Recaro interieur. RS Turbo motor. ABS Tel. 046-517546.

Ford ESCORT 1600 sport. Bwj. '78 pr.n.o.t.k. Tel. 045-414251.

Te koop witte Ford ESCORT XR3 cabrio, turbo uitgev., witte kap verl., bwj. '87, i.z.g.st., ƒ 29.000,-. Tel. 045-721552.

Te koop Ford ESCORT, bwj. '83, met APK, in nw.st. Tel. 045-225317.

Ford FIËSTA, bwj. '83, 69.000 km, APK, 1:14, zeer goed, mod. '84, inr. mog. Tel. 045-463035.

Ford SIËRRA 1600 CL, 11-'83, beigemetallic, 5-drs., ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA Diesel Stationcar, 10-'88, grijs kenteken, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SCORPIO GL, diesel, 5-'87, rood, 110.000 km. ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

ESCORT 1300 GL, groen, bwj.'78, verbr. 1:12, APK gek. 4-'92, auto techn. 100%, zien is kopen, ƒ 950,-. Tel. 045-221808.

Te koop Ford FIËSTA, bwj. '79, APK 6-'92, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-320325.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, APK, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1.950,-. Dr.M.Lutherkinglaan 45, H'broek Tel.045-227160

Te k. FIËSTA 1.1, bwj. '79, APK '92, ƒ 1.250,-. Tel. 045-224233.

Te koop Ford ESCORT 1100, roodmet., 3-drs, bwj. '86, vr. pr. ƒ 9.250,-. i.st.v.nw. Schievelbergstr. 4, Brunssum. Tel. 045-259654.

Ford ESCORT 1300 L XR 3 uitgeb., zeer mooi en goed onderh. bwj.'81,045-243773

Te k. Ford TAUNUS 16L, bwj. '81, APK, op gas, i.z.g. st., ƒ 1.500,-. 045-729043.

Te koop Ford ESCORT 1600, bwj. '83. Tel. 045-443400.

Te k. Escort 1.6i 3-drs '88; Escort 1.6 5-drs '83; Sierra 1.6 3-drs. '86. Autosport BROUNS B.V. Tel. 045-725507

Te k. weg. omst. Ford FIESTA XR2, in nieuw staat. ƒ 4.750,-. Tel. 045-714633.

Te k. Ford FIESTA 11 speciaal CL, 3-drs, nw.mod., '86, kl. ivoorwit, i.nw.st. ƒ 8.250,-, pas gekeurd, 043-254462.

Honda

HONDA
Grote sortering
gebruikte Honda's bij
Crombag
Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Honda CIVIC, 5-drs, '82, aut., LPG, APK, ƒ 3.000,-. 045-230942 na 17 u.

EXCLUSIEVE OCCASIONS
Door eigen import steeds wisselende voorraad nieuwe auto's en demonstratieauto's

Mercedes 300 SEL W140 nieuw reeds nu in onze showroom

Mercedes 300 D turbo brilj.zilver, demo	'91
Mercedes 300 D autom. brilj.zilver, demo	'91
Mercedes 250 D brilj.zilver, demo	'91
Mercedes 200 E bornietmet., demo	'90
Mercedes 190 D rookzilvermet.	'89
Mercedes 190 D blauwmet.	'89
Mercedes 190 D perlm.grijs	'87
Mercedes 190 D blauw met schuifd.	'86
Mercedes 190 D rookzilver	'87
Mercedes 190 D blauw	'86
Mercedes 190 D donkerblauw	'85
Mercedes 190 E evolutionset, rood	'85
Mercedes 190 E autom. rookzilver	'86
Mercedes 200 antrac.met.	'86
Mercedes 200 rookzilver	'85
Mercedes 240 TD combi antrac.	'84
Mercedes 240 D wit 50.000 km	'83
Mercedes 250 D donkerblauw	'87
Mercedes 300 E autom. bl.zw.met.	'89
Mercedes 500 SEC aut. bl., alle extra's	'83

Financiering, operationele lease en financial lease ook voor jonge gebruikte auto's

Jurgen
Autocentrum Kerkrade
Langheckweg 32-40, Kerkrade
industrieterrein Dentgenbach
045-452570

Te k. voor liefhebber: Honda PRELUDE, bwj. '79, geh. gerest., vele access. Pr.n.o.t.k. Tel. 04404-2352.

HONDA CIVIC Luxe, 1981, 5-drs., ƒ 1.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. Honda ACCORD 2.0i EX, Misty beige, bwj. okt. '87 60.000 km., verlaagd, spoiler, sportv., stereo, als nieuw pr. ƒ 26.000,-. 045-313747

Te k. Honda CIVIC 15i GLX rood, bwj. '89, stuurbekr., vr. pr. ƒ 22.000,-. 046-750472.

Te k. Honda Prelude, '84, vr.pr. ƒ 15.500,-. Bln. na 10.00 uur 045-324419.

Te k. Honda CIVIC aut., auto is 100% in orde, bwj. '79, motor 65.000 km gelopen, pr. ƒ 1.350,-, tel. 045-719132.

Te koop Honda ACCORD Sedan, 2 ltr., 12 klepper, bwj. '86, pr. ƒ 9.750,-. Inl. 04750-10363/28436.

Te k. Honda CIVIC autom., bwj. '82, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-750351.

Voor de knutselaar te k. Honda CIVIC vr.pr. ƒ 400,-. Tel. 045-442349.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ALL
AutoLease
Uw Limburgse
AUTO-LEASE PARTNER
- geen extra investering meer
- geen zorgen over onderhoud, reparaties, schade, wegenbelasting etc.
- vervangend vervoer bij reparatie - schade
- open calculatie
- gesloten calculatie
- sale-lease back (overname van uw huidige wagenpark)

Bel voor concurrerende prijsopgave
Tel.: 045-463333

Hyundai

Te k. Hyundai PONY bwj. '81, APK 6-'92, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 04752-6004.

Jeep

NISSAN Patrol wagon 7-pers., 3.3 turbo diesel '85, seles-uitvoering; Nissan Patrol wagon Van '85, div. acc. 2.800, LPG-install.; Isuzu Trooper wagon Van turbo diesel '86, in perfecte staat, 10.000 km. Garantie, inruil en financiering mog. Texacars 4x4, Limburg. 04702-3040.

TOYOTA Landcruiser D, BJ. 42, 8-'81, 91.000 km. ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

TOYOTA Landcruiser D, BJ. 42, 9-'84, geel kent. ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

SUZUKI SJ 410 hardtop, 8-'83, 80.000 km. geel kent. ƒ 6.950,-. Tel. 04906-1387

Lancia

Lancia THEMA 2.0IE autom. 8-'88, blauw, 80.000 km. ƒ 20.450,-. Tel. 04906-1387

Te k. DEDRA 1.6 IE, bwj. mei '90, km.st. 33.000, pr.n. o.t.k. Tel. 04405-3853.

Lada

Lada Car. grijs kent. bwj. '86 Autosport BROUNS B.V., tel. 045-725507.

Mazda

Te k. MAZDA 626 GLX coupé 12 V, 2.0, bwj. nov. '87, kl. zwart/rood, vr.pr. ƒ 19.500,-. Kasteelstr. 44, Brunssum, 045-253155.

Te koop MAZDA 626 GLX coupé, bl.met., bwj. '83, i.z. g.st., pr. ƒ 6.500,-. 04406-16686, na 18.00 uur.

MAZDA 626 GLX sedan '86, met radio/cass., slede, pr.n.o.t.k. 046-377167.

Te koop MAZDA RX7 bwj. '79, in nw.st. Tel. 046-519584 of 04492-5526.

Mazda 626, bwj. '82, i.z.g.st. APK 5-'92, nw. accu, roodmet., pr.n.o.t.k. Maastrichterweg 238 Fiat 18, Smeermaas België.

MAZDA 323 Sedan 1.5, bwj. '86, 4-drs, APK, i.z.g.st. 045-456487.

Te koop MAZDA 323 LX HB bwj. '88, vr.pr. ƒ 13.500,-. Putweg 33, Klimmen. Tel. 04405-3296.

Te koop MAZDA 1300 bwj. '77, APK 6-'92, ƒ 750,-. Na 17.00 uur 045-258305.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 sedan 1.6 GLX '83; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 1.6 GLX '88; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 1.3 Sedan GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2X '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB Envoy 1.3 met LPG '89; Opel Corsa 1.0 S 2-12-'83; Opel Kadett 1.2 S 2x '85 Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '87/'86; Opel Kadett 1.6i HB '89; Opel Kadett Sedan 1.3 '88; Ford Escort 1.6 L 29-11-'85; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Escort 5-drs. 1.4 CL '88; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Siërra 2.0 GL met LPG '86; Ford Siërra 1.6 Laser LPG '85; Honda Integra 1.5 L met LPG '89; Honda Civic 1.3 L 2x '86; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Civic 1.5 GLX '87; Mitsubishi Colt 1.2 GL '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 XR 1.3 '86; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Renault 11 TL '88; Toyota Starlet 1.0 '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Ford Escort 1.3 L 11-'80 ƒ 2.750,-; Honda Quintet '81 ƒ 1.750,-; Mazda 626 1.6 '80 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Opel Kadett 1.2 N '81 ƒ 2.950,-; Renault 18 GTL '79 ƒ 1.500,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-. Eigen financiering, APK keuringsstation Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Te k. MAZDA 323 aut., bwj. '78, auto is goed, pas gek., pr. ƒ 700,-, tel. 045-719132.

Te k. MAZDA 818 de luxe, bwj. '77, APK tot 1-'92 i.g.st. voor liefhebber. 045-727350

Mercedes

MERCEDES 300 D 1983 met schade linkse achterkant. Tel. 04759-3565.

Te k. MERCEDES 190E donk.blauwmetal. bwj. '84, i. z.g.st., alle extra's, vr.pi ƒ 19.750,-. Tel. 045-327270

Te k. pracht. MERCEDES 280 SL cabriolet, l-blauw met., 5-bak, schadevrij, 122.000 km., boekjes aanw. bwj. '83. Vaste pr. Tel.afspr. 06-52-733271 of cem.aanvr (bem.serv.Nes.)

MERCEDES 300 E 8-'85, aut., airco enz., nieuw. 045-255589/252579.

MERCEDES 200 D '78, elke keur. toegest., ƒ 4.500,-. 04455-2032.

Te koop MERCEDES 200 D bwj. '84, APK 27-7-'91, 100% in orde. 045-419749.

Te k. Mercedes 280 S, type '83, Pullman, alle extra's i. nw.st., vr.pr. ƒ 17.500,-. Broekstr. 8 in Obbicht, tel. 04498-55824.

MERCEDES 300 SL 24, 0 km., nieuw. Info 045-210719

Te k. MERCEDES 260 E autom., bwj. okt. '85, 85.000 km., extra's, elect. ramen, airco., sportv., afstandsalarm. Vr.pr. ƒ 34.500,-. Tel. 046-525394 b.g.g. 523235.

Te k. v. part. MERCEDES 190 E, 2.3, bwj. 7-'88, onderh. boekje ter inzage, abs. nw. st., inr. event. mog. Teggert 138, Voerendaal.

MERCEDES 200, bwj. '88, kl. wit, schuif/kanteldak, APK gek., in perf. st., verh. buitenl. Tel. 04755-1631

Te koop mooie MERCEDES 230e met vele extra's o.a. autom., schuifd., c.vergr., LPG bwj.'83 Steeg 33, Stein

MG

MG B kleur WIT, met gereviseerde motor, nieuwe kap, etc. Pr. ƒ 22.500,-. Tel. 04492-3971 na 19.00 uur.

Mitsubishi

Te k. MITSUBISHI Colt GL, i.z.g.st. bwj. '79, nw. banden uitlaat, goudmetal. APK mrt. '92, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-524360.

Mitsubishi LANCER 1.2 GL, bwj. '83, 1e eig., als nw., pr. ƒ 4.750,-. Tel. 04406-16097

Mitsubishi COLT, eind '79, 3-drs., i.z.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 046-751763

Te k. Mitsubishi Colt 1980, t. e.a.b. Tel. 045-710943.

Mitsubishi LANCER 1.6 '80, APK 6-'92, ƒ 1.950,-. 046-510165.

Mitsubishi LANCER 1800 GL, diesel, 4-drs, bwj. '85, i. z.g.st., tel. 045-456487.

Mitsubishi LANCER 1.5 GLi U9, bwj. 6-'90, wit, extra's, ƒ 22.000,-. Aan de Weverij 31, Vaals na 18u.

Morris

Te k. MINI 1000 Magic Special, kl. zilvermet., km. 12.000, bwj.'89, als 2e auto gebr. Koningstr. 50, Heerlen Eikenderveld

Nissan/Datsun

Te k. witte Nissan MICRA 1.0 SDX, geh. uitgeb. met sportv., i.st.v.nw., ƒ 8.800,-; of ruilen voor mooie VW Kever stuur bug of VW Kever L 1303 liefst met schuifd. Inl. 04406-16039 Valkenburg.

Te k. Nissan SUNNY 1.3 LX, bwj. 10-'87, i.nw.st. Te bevr. Zonstr. 290, Kerkrade.

Silvia 1.8i, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 4.000,-. Goed onderhouden. Na 18 uur 045-420638.

Schoenmakers
Geerweg 14, Sittard (achter station). Tel. 046-512814

NISSAN
GENUINE PARTS

Beregoed als het om gebruikte auto's gaat

Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. wit	07-1987
Nissan Bluebird 2.0 LX 4-drs. wit	08-1989
Nissan Cherry 1.7 D 3-drs. zilvermet.	04-1984
Nissan Micra 1.0 GL 3-drs. wit	06-1987
Nissan Sunny 1.3 L 3-drs. rood	01-1988
Nissan Sunny 1.6 SL Florida blauwmet.	05-1987
Nissan Sunny 1.3 LX 3-drs. grijsmet.	01-1988
Nissan Sunny 1.3 Trend 3-drs. wit	01-1988
Nissan Sunny 1.6 SL Florida rood	01-1988
Nissan Sunny 1.6 SGX coupé	06-1989
Nissan Sunny Trend 3-drs. wit	04-1989
Nissan Prairie 5-drs. grijsmet.	10-1989
Nissan Patrol 2.8 R	03-1990
Alfa Romeo 33 rood	01-1987
Citroën BX 1.6 i 5-drs. antracietmet.	04-1989
Citroën Visa RE S6	05-1986
Daihatsu Charade TS 3-drs. l.blauwmet.	01-1988
Ford Siërra 2.0 wit 4-drs.	10-1989
Ford Siërra 2.0 GL KG Sedan bronsmet.	01-1989
Honda Accord 1.6 LX 4-drs. zilvermet.	01-1986
Honda Accord 2.0 LPG antraciet	01-1986
Mazda 626 2.0 LX 4-drs. beigemet.	10-1987
Mazda 626 2.0 LX 5-drs. blauwmet.	02-1988
Mazda 626 GLX Coupé d.grijsmet.	04-1989
Mazda 626 1.6 GLX wit	03-1983
Mitsubishi Colt 1.2 EL 3-drs. zilvermet.	04-1987
Mitsubishi Colt 1.2 GL 3-drs. bronsmet.	01-1987
Mitsubishi Lancer 1.8 D 4-drs. wit	05-1986
Opel Kadett LPG bruinmet	01-1987
Peugeot 405 SR 1.6 4-drs. wit	04-1988
Peugeot 505 SR 4-drs. zilvermet.	12-1985
Renault 5 Express rood	02-1987
Renault 18 GTL 4-drs. zilvermet.	01-1986
Toyota Carina II wit	05-1986
Toyota Corolla 1.8 D Station Van rood	10-1986
Volvo 340 DL 3-drs. blauw	09-1986
Volvo 340 Special 3-drs. wit	04-1986
VW Polo C kl. wit	07-1986

3 maanden Bovag-garantie
inruil en financiering mogelijk
goede korting zonder inruil

Nu extra hoge inruilprijzen
Donderdag koopavond.

NISSAN Micra, bwj. '85, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 7.750,-. 04409-2619na 18 u.

Nissan KINGCAP, bwj.'88, 2 w.d., kap en acc., km.st. plm. 58.000, pr. ƒ 15.875,-. Tel. 045-722467

Nissan PATROL diesel '84, grijs kent., alle extra's, zeer mooi, ƒ 19.500,-. Tel. 045-711812.

Te k. zeer mooie CHERRY GL t. '83, i.z.g.st. pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-424167.

Nissan CHERRY, bwj. '83, i. z.g.st., 86.000 km, vr.pr. ƒ 4.250,-. Golstr. 5, Urmond

Te koop Nissan PETROL G. R.D., bwj. '89, veel acc. Inr. mogelijk Tel. 04450-1254.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Oldtimers

Te k. OPEL GT 1900, bwj. '69, kl. bordeauxrood, i.z.g. st. Tel. 045-750598.

Te k. KHARMANN Ghia, bwj. '68, rest. object, ƒ 7000,-. 045-251932/043-257344.

Te koop oldtimer MEHARI Jeep, opknapper, ƒ 1.500,-. 045-224676.

Te k. Opel KADETT B Caravan, bwj. '73, APK, pr.n.o.t.k. Div. onderd. 045-312427

AUSTIN-HEALEY 3000 MK I, bwj. 1960, i.g.st. Alleen serieuse gegadigde. 04755-1631.

Opel

Opel Kadett 2.0
GSi, 3-drs, uniek mooi, bwj. 10-'87. Tel. 04455-1335.

GÖTTGENS
BEEK
046-37-5858
(bij Makado)

Opel
Corsa 2-3-drs. '84 t/m '88
Kadett 3-4-drs. 1.3-1.6 '84-'89
Ascona 4-drs. 1.6 '84 t/m '87
Vectra 4-5-drs. '89 t/m '91
Omega 4-drs. 2.0i '87-'89

Andere merken
VW Passat 5-drs. '87
VW Golf 3-drs. '86-'87
Volvo 340-440 '88-'89
Seat Terra bestel '90
Nissan Micra '86
Lancia Delta 1.3 '86
Lada 2105 '89
Honda Civic 3-4-drs. '89
Ford Escort 3-drs. '86-'88
Ford Escort XR3i '89
Fiat Uno 75 '87

KOOPJE! 4-drs. D Kadett 1600 S, APK '92, bwj. '80, ƒ 2.350,-. 045-226773.

Opel ASCONA 16S t. '81, APK 15-2-'92, ƒ 3.750,-. Tel. 046-525155

Opel KADETT 1.3, 3-8-'87, APK 3-'92 4-drs., get. glas, ƒ 13.000,-. 045-255321.

Te koop Opel MANTA GSi, bwj. '84, verlaagd, 15" velgen, evt. inruil mogelijk, apart mooi. Tel. 045-241366

Opel REKORD, bwj. '83, APK jun '92, ƒ 1.000,-. Tel. 04454-4823.

Opel ASCONA Caravan, geelkent., APK tot '92, nw. model, bwj. '81, ƒ 2.650,-, perf. st. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT 1200, bwj. '82, APK 2-'92, i.g.st., kl. met. groen. 045-327270

Opel KADETT 1.3 S nov. '87, type '88, antraciet, 5-versn., 72.000 km, vr.pr. ƒ 14.250,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-463285.

Opel KADETT stationcar, LPG, bwj. '83, APK, zien is kopen, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 046-519001.

Te k. Opel MANTA B met dubb. inlaatgril., bwj. '83, kl. grijsmet., km.st. plm. 110.000, in orig. st., geen roest, ƒ 9.500,-. Gouverneurstr. 61 Heerlen.

Auto Somers biedt te koop aan: KADETT 1.4i, bwj. '90; Kadett 1.6i, bwj. '91; Manta 2.4 Irmscher bwj.'88; Kadett 1.2 bwj. '79 Valkenhuizen 14 Kerkrade-W,045-414024.

Te koop Opel KADETT 1.2 S, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-419884-51122.

Te koop Opel KADETT 1.3 bwj. '88, 1e eigenaar, 40.000 km. Tel. 046-752147, na 18.00 uur.

Opel KADETT 12 S blauwmet., APK, sportvelg trekh., APK 11-'91, ƒ 2.600,-. Tel. 045-714837.

Te k. z. mooie Opel CORSA 1200 TR, i.z.g.st. iedere keuring toegest., vr.pr. ƒ 6.950,-. Voorterhof 5, Landgraaf.

Te koop Opel KADETT Coupé GTE 2.2 i, bwj. '81, Irmscher, pr. ƒ 12.000,-. Tel. 04406-15390.

Opel ASCONA, bwj. '77, kl. oranje, APK 5-'92, i.z.g.st. Pr. ƒ 800,-. 045-420655.

Opel KADETT C Coupé, bwj '75, kl. geel/wit, APK 6-'92, i. met nw. trekh. sunroof vr. verstralers. 04499-2981

Te koop Opel KADETT C '85, benz./LPG, i.z.g.st., ƒ 7.900,-. C v. Brienenstr. 1d, Amby. 043-622443.

Opel ASCONA 1.6 S, wit, '84, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-255759.

Te koop Opel KADETT C '78, i.g.st., APK 3-'92. J. Steenstr. 19, Brunssum. Tel. 045-255759.

Opel KADETT C '79 roestvrij, 98.000 km, ƒ 2.250,-. Te bevr. 045-456827.

Te koop Opel SENATOR 3.0 Inj., bwj. '80, 3.0 inj., nw.st. Tel. 045-519584.

Te koop Opel GT bwj. '71, grotendeels, gerestaureerd. Tel. 046-580581.

Opel KADETT stationcar, LPG, bwj. '80, APK '91, 3-drs., i.z.g.st., ƒ 1.400,-. Tel. 046-751763

Te k. KADETT City bwj. '79, APK 3-'92, trekh., sunroof, sportvelgen, radio ƒ 1.500,-. 04493-1679

Opel KADETT stationcar, '81, APK 6-'92, 3-drs., nw. banden, i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Tel. 046-751763

Opel KADETT Caravan 1.6S, blauw, dec. '84, nw. type, extra's, bij dealer onderh. ƒ 7.850,-. 045-751428.

Opel ASCONA 1.8 inj. GT sport, bwj. '85, 5-bak, rood. ƒ 10.500,-. Tel. 046-526047

Te k. Opel KADETT 12 5-drs stationcar bwj. '80, APK gek. vr.pr. ƒ 2.750,-. Willem Rijkestraat 11 Kakert, Landgraaf.

Te k. Opel KADETT D-mod., del, met APK, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-320937.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Mogelijk 600 man uit Emmen over naar DSM

Akzo Emmen en DSM ruilen fabrieken

Van onze redactie economie

ARNHEM/EMMEN – Het chemieconcern Akzo gaat een belangrijk deel van de activiteiten op het gebied van technische kunststoffen verkopen aan concurrent DSM. Daarnaast neemt DSM een aantal activiteiten over van Akzo.

De verkoop heeft belangrijke gevolgen voor de Akzo-vestiging in Emmen. Daar zijn 600 werknemers betrokken bij de mogelijke overgang naar DSM.

Beide Nederlandse chemie-bedrijven gaan de komende maanden praten over de details van de verkoop. Over sociale consequenties van de uitwisseling kunnen beide bedrijven nog niets zeggen.

Bij de verkoop door Akzo van polyester- en polyamide-activiteiten zijn in totaal 1000 werknemers betrokken, 600 in Emmen, 160 in Arnhem en 240 elders in Europa. De totale omzet van de te verkopen activiteiten bedraagt 400 miljoen gulden.

Akzo neemt de poederverf-activiteiten over van DSM. De omzet daarvan is 200 miljoen gulden, het aantal betrokken werknemers 500.

Harsen

De poederverfharsen van DSM maken geen deel uit van de besprekingen en blijven DSM Resins. Evenmin wordt onderhandeld over kleurconcentraten en polyestergranulaat voor verpakkingen.

Waarde fondsen Philips-pensioen stevig gedaald

EINDHOVEN – Zoals zo veel andere pensioenfonsen hebben ook de Philips Pensioenfondsen A en B hebben vorig jaar te lijden gehad onder het slechte beleggingsklimaat.

De waarde van de beleggingsportefeuille daalde van f 18,2 miljard naar f 17,7 miljard. De waardedalingen die door de marktomstandigheden werden veroorzaakt, hadden in totaal een negatieve invloed van f 1,2 miljard. Ook het rendement op de beleggingen toonde een teruggang, van 7,7 naar 5,7 procent. Inmiddels heeft het herstel op de meeste effectenbeurzen in de eerste maanden van 1991 geleid tot een meer dan volledige compensatie van de vorig jaar onstane waardedelingen.

Volgens de jaarverslagen onderging de samenstelling van de beleggingsportefeuille in 1990 geen grote veranderingen. Eind vorig jaar was 58 procent belegd in vastrentende waarden (v.j. 55 procent), onveranderd 16 procent in vastgoed en 23 procent (27 procent) in aandelen. De relatieve wijzigingen zijn vooral door koersdalingen teweeggebracht. Ongeveer 27 procent van het vermogen was belegd in vreemde valuta, een lichte daling. De voornaamste oorzaak van de daling was de lagere koers van de dollar en de daaraan gerelateerde muntsoorten, samen goed voor de helft van de beleggingen buiten de guldensfeer.

Hoezeer de fondsen hebben geleden onder de slechte gang van zaken op de diverse markten komt het best tot uitdrukking in de verandering in de beleggingsreserve (niet gerealiseerde waardeverschillen). Deze reserve ging van f 740 miljoen positief naar f 330 miljoen negatief eind 1990.

Het aantal aangeslotenen bij de fondsen met nog niet ingegane pensioenen daalde vorig jaar van 73.452 naar 71.825. Het aantal pensioentrekkenden ging van 36.772 naar 38.534 en dat van houders van premievrije polissen van 30.119 naar 31.945.

Harmonie opent Sphinxoven



● *Puffend en bezweet schoof de Maastrichtse harmonie Kunst door Oefening gisteren uit een van de twee nieuwe ovens die Sphinx feestelijk in haar sanitairfabriek in gebruik nam. De muzikanten hadden een tijdje in de benauwde oven moeten wachten tot de diverse speeches waren voltooid.*

De ovens vormen het sluitstuk van een omvangrijk moderniseringsproject van de ovenhal. Sphinx koos voor twee kleinere ovens in plaats van één grote, waardoor flexibeler kan worden gewerkt. Met de nieuwe ovens erbij kan Sphinx nu 1 miljoen wasbakken en toiletpotten per jaar maken. Eerder deze week maakt Sphinx de resultaten van het afgelopen boekjaar bekend. De winst en de omzet van de kernactiviteiten stegen met meer dan 20 procent. Sphinx is nu een van de marktleiders in Europa.

Het bedrijf is van plan ook in Duitsland zelf te gaan produceren.

Philips noemt verlies 3300 banen slag in lucht

(Van onze redactie economie)

EINDHOVEN – Philips vindt dat burgemeester en wethouders van Eindhoven 'appels en peren' vergelijken in een brief aan de gemeenteraad, waarin het aantal arbeidsplaatsen dat nog in de provincie Noord-Brabant verloren gaat op 3.300 wordt geschat. Op vragen van de gemeenteraadsfractie van Groen Links in Eindhoven schrijven B en W dat ze verwachten dat Philips bij de volgende reorganisatieronde - ook wel Centurion III, of portfolio-keuze genoemd - nog eens 3.300 Brabanders van de loonlijst zal schrappen.

De woordvoerder van het concern wijst er op dat op decentraal niveau de afwegingen plaatsvinden, over welke activiteiten binnen Philips blijven, welke kunnen worden verkocht, verzelfstandigd of opgeheven. Philips-topman Timmer heeft deze afwegingen aangeduid als de 'portfolio-keuze' van het concern.

Met grote regelmaat komen berichten naar buiten over verzelfstandigingen of verkoop aan andere ondernemingen van - tot nu toe - kleine bedrijfsonderdelen. Het eigen transport, het architecten- en ingenieursbureau etc. en kleinere verschuivingen in activiteiten, zoals vorige week bij het onderdeel Volt in Tilburg. Hoeveel arbeidsplaatsen daar uiteindelijk mee gemoeid zijn en hoeveel daarvan op een andere loonlijst terecht zullen komen is volgens de woordvoerder in de verste verte niet te voorspellen.

De portfolio-keuze is het laatste onderdeel van de Centurion-operatie die Timmer vorig jaar zomer in gang heeft gezet. Het eerste onderdeel betrof het 'dichten van de gaten' bij de zwaar verliesgevende activiteiten op de gebieden computers en chips. Deze operatie lijkt goeddeels achter de rug. Het tweede onderdeel betreft een algehele personeelsreductie door de hele multinational heen, die wereldwijd op een verlies aan arbeidsplaatsen van tussen de 45.000 en 55.000 uit zal komen. Deze efficiency-operatie is nog volop aan de gang.

De laatste fase is de portfolio-keuze waarover nog geen belangrijke beslissingen naar buiten zijn gebracht. Het is de woordvoerder van Philips daarom een raadsel waar de schatting van het Eindhovense stadsbestuur op is gebaseerd.

Automaten in trek

BUSSUM – De automaat voor het verstrekken van vooral voedsel en drank rukt in Nederland verder op. Vorig jaar werden er 6 procent meer automaten voor warme dranken afgeleverd, terwijl er zelfs ruim 30 procent meer frisdrankenautomaten werden geplaatst dan in 1989. Naast de warme zomer speelde volgens de Vereniging Inzake Distributie en Diensten door Automaten VIDA de steeds verdere acceptatie van automatenconsumpties bij het publiek een belangrijke rol. De tendens van flesjesblikjesautomaten zette zich vorig jaar voort.

Nog niet erg verspreid zijn automaten voor bijvoorbeeld zoetwaren, snacks en warme maaltijden, waarvan er nu in ons land 4000 staan. In opkomst is hier de gekoelde maaltijdautomaat, al of niet gecombineerd met een magnetronoven.

Met in totaal 95.000 automaten scoort Nederland hoog op de lijst van landen met veel automaten. Het Mekka voor de automatenindustrie is echter Japan. Met 5 miljoen opgestelde automaten voor allerlei produkten, een op de 23 inwoners, staat Japan op eenzame hoogte. De nummer twee, de VS, heeft één automaat op 41 inwoners. Bezette ons land in 1989 nog een zevende plaats op de ranglijst van het internationale concurrentievermogen, vorig jaar was dat een tiende plaats.

In Japan komen behalve frisdrank ook de warme dranken in blik uit de automaat.

Top EG-Japan mogelijk in juli in Den Haag

DEN HAAG – De Europese Gemeenschap en Japan houden vrijwel zeker in de tweede helft van juli een topconferentie in Den Haag, waarbij mogelijk een gezamenlijke verklaring over de onderlinge relaties wordt ondertekend. Dit heeft de Britse krant Financial Times vrijdag gemeld. Nederland zou gastheer zijn omdat ons land op 1 juli voor een half jaar het voorzitterschap krijgt van de EG. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken wilde het bericht vrijdag niet bevestigen.

De woordvoerder verklaarde op dit moment geen mededelingen te willen doen over een eventuele bijeenkomst. De onderhandelingen tussen de EG en Japan zijn nog gaande. Als er topoverleg komt, zal het land dat voorzitter van de EG is zeker "een prominente rol spelen". Den Haag als plaats van de bijeenkomst is dan een mogelijkheid, aldus de woordvoerder.

De bijeenkomst zal volgens de Financial Times plaatsvinden vlak na de topconferentie van de zeven grootste industrielanden (G-7) die van 15 tot en met 17 juli wordt gehouden in Londen. De belangrijkste deelnemers zijn de Japanse premier Kaifu, premier Lubbers en de voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors. Lubbers zal ook aanwezig zijn op de top van de G-7. Volgens een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst zal hij als EG-voorzitter een gesprek hebben met premier Kaifu tijdens diens aanwezigheid in Europa, in Londen of in Den Haag.

De Japans-Europese verklaring moet een nieuw institutioneel kader scheppen voor de onderlinge betrekkingen. Japan wil het accent vooral leggen op het aanhalen van de politieke relaties. De EG vindt dat ook belangrijk, maar de gemeenschap maakt tevens een belangrijk punt van de handelsbetrekkingen. Europese bedrijven moeten ruimere toegang krijgen tot de Japanse markt om de onderlinge handel evenwichtiger te maken.

De Japanse minister van buitenlandse zaken, Taro Nakayama, en het lid van de Europese Commissie voor buitenlandse betrekkingen, Frans Andriessen, hebben donderdag gesproken over de stand van zaken bij de onderhandelingen. Volgens een woordvoerder van de commissie was er nog een duidelijk verschil van inzicht.

De Japanse import uit de EG is de afgelopen vier jaar weliswaar verdubbeld tot 35 miljard dollar per jaar, maar het overschot in de handel aan Japanse zijde verminderde slechts van twintig miljard dollar in 1987 tot 18,5 miljard dollar vorig jaar. Dit jaar is sprake van een forse toeneming van het Japanse overschot. Voorzitter Jacques Delors van de Europese Commissie voorspelde twee weken geleden tijdens een bezoek aan Japan een surplus van dertig miljard dollar voor 1991.

Meer banen in de VS

WASHINGTON – Het aantal arbeidsplaatsen in de Verenigde Staten, exclusief de landbouw, is in mei met 59.000 toegenomen, zo heeft het Amerikaanse ministerie van arbeid vrijdag bekendgemaakt. Het was de eerste maandelijkse toeneming sinds juni 1990. Het cijfer was veel gunstiger dan het in doorsnee verwachte verlies van 94.000 banen.

DSM hamert op belang eigen uitvindingen

HEERLEN – DSM wil in het jaar 2000 f 3 miljard aan omzet genereren afkomstig van activiteiten die in eigen huis ontwikkeld zijn. Dat zei gisteren concerndirecteur Planning en Ontwikkeling P. van der Grinten bij de uitreiking van de DSM-prijs voor Chemie en Technologie.

„Een chemiebedrijf kan alleen voorop lopen als het in staat is zelf nieuwe technologie te ontwikkelen. Daarom zal in de regel toch minstens de helft van de technologie uit eigen huis moeten komen," aldus Van der Grinten.

Winnaars van de technologieprijs zijn drs W. Blokzijl uit Groningen en dr. ir D. Huybrechts uit Leuven. Met de prijs wil DSM jonge wetenschappers aanmoedigen tot creatieve, pionierende researchactiviteiten.

beurs

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs vertoonde vrijdag een ongeanimeerd beeld. Met de vakanties in zicht en een gebrek aan economisch nieuws daalde de rust op de beursvloer neer. De CBS-stemmingsindex opende in eerste instantie nog wat hoger, maar moest tenslotte een verlies accepteren van 0,4 punten op 94,7. De koersindex zakte van 201,5 naar 200,9.

Het Damrak reageerde vrijdagmiddag ingehouden op de sterke koersval van de Dow Jones-index. De stijging van het aantal banen in de Verenigde Staten voor het eerst sinds lange tijd was weliswaar een gunstig teken, maar de Amerikaanse obligatiemarkt ging onderuit. Volgens Wall Street was een renteverlaging in de Verenigde Staten van de baan. De Nederlandse obligaties zagen hun koersen in de ochtenhandel al achteruit gaan met een gemiddelde van een dubbeltje. De sterke reactie van de Amerikaanse obligaties echter had in de namiddag niet veel effect op Het Damrak. De verliezen bleven beperkt tot een dubbeltje.

In totaal werd er slechts een omzet van f 1 miljard behaald, waarvan een matige f 508 miljoen aan aandelen.

De 'uitwisseling' van activiteiten tussen Akzo en DSM had weinig invloed op de koerzen. Akzo ging weliswaar tegen de stroom in, maar de winst bleef beperkt tot f 0,30 op f 114,70. Schijnbaar waren de beleggers niet erg tevreden over de rol van DSM. De Limburgse chemiegigant verloor f 0,50 op f 112,70.

De stemming op de lokale markt was ongeanimeerd met het weekeinde voor de deur.

Op de optiebeurs werden 23.00 contracten verhandeld. Philips behaalde een omzet van 2200 contracten.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,90	38,60
AEGON	120,40	120,50
Ahold	80,60	80,80
Akzo	114,40	114,70
Alrenta	185,10	185,20
Amev	56,00	55,40
Amro A. in F.	83,00	82,90
Bols	206,70	206,80
Borsumij W.	84,50	85,40
Bührm.Tet.	53,50	52,70
DAF	25,60	25,30
Dordt.Petr.	148,50	147,70
DSM	113,20	112,70
Elsevier	86,70	87,20
Fokker cert.	35,40	34,70
Gist-Broc. c.	35,00	34,60
HCS Techn.	5,60	5,80
Heineken	157,70	154,70
Hoogovens	60,40	60,00
Hunter Dougl.	85,00	85,30
Int.Muller	81,80	81,50
Int.Ned.Gr.	51,90	51,40
KLM	28,20	27,60
Kon.Ned.Pap.	52,70	52,80
Kon. Olie	159,50	159,00
Nedlloyd	51,90	51,70
Océ	49,70	50,00
Pakhoed Hold.	191,50	192,00
Philips	31,80	31,60
Polygram	36,60	36,20
Robeco	102,10	101,80
Rodamco	57,20	56,90
Rolinco	101,30	101,30
Rorento	66,50	66,50
Stork VMF	46,90	46,90
Unilever	165,80	166,80
Ver.Bezit VNU	78,00	77,30
Volmac Softw.	27,00	27,00
VOC	42,50	41,90
Wessanen	81,70	80,30
Wolters-Kluwer	55,10	54,80

Avondkoersen Amsterdam

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	52,00	51,30
ABN AmroHld.prf.	5,37f	5,36e
ACF-Holding	42,60	42,60
Ahrend Gr. c	182,00	182,00a
Air Holland	11,60	11,60
Asd Opt. Tr.	16,60	16,60
Asd Rubber	3,60	3,60
Ant. Verff.	425,00	-
Atag Hold c	119,10	119,00
Aut.Ind.R'dam	93,20	93,20
BAM Groep	99,50	100,00
Batenburg	118,00	118,00
Beers	114,60	114,50
Begemann	167,50	166,50
Belindo	322,00	322,50
Berkel's P.	1,63	1,61
Blydenst.-Will.	39,00	39,00
Bobel	3,40	3,40
Boer De, Kon.	226,50	226,50
Boer de Winkelbedr.	82,00	81,50
Boskalis W.	17,70	17,30
Boskalis pr	19,30	18,60
Braat Beheer	32,40	33,00
Breevast	12,30	12,10
Burgman-H.	3400,00	3400,00a
Calvé-Delft pr	805,00	805,00
Calvé-Delft c	1052,00	1048,00
Chamotte Unie	3,00	2,95
Cindu Intern.	125,00	125,00
Claimindo	319,00	319,00
Content Beheer	25,30	25,20
Cred.LBN	32,30	32,60
Crown v.G.c	133,50	134,20
CSM	84,70	85,10
CSM nrc	84,50	84,80
Delft Instrum.	24,00	23,90
Desseaux	43,70	43,70
Dorp-Groep	47,40	47,40
Econosto	32,50	32,20
EMBA	234,00	234,00
Eriks hold.	98,00	98,00
Flexovit Int.	78,00	78,00
Frans Maas c.	73,70	74,20
Gamma Holding	95,00	96,00
Gamma pref	5,40	5,40
Getronics	30,40	30,20
Geveke	45,00	44,50
Giessen-de N.	116,00	116,00
Goudsmit	45,00	45,50
Grasso's Kon.	75,00	75,00
Grolsch	179,00	181,80
GTI-Holding	202,00	196,00d
Hagemeyer	119,00	118,80
HAL Trust B	14,15	14,10
HAL Trust Unit	14,10	14,10
H.B.G.	212,50	212,50
Heineken Hld.	134,50	131,50
Hoek's Mach.	225,50	225,00
Holl.Sea S.	0,69	0,69
Holl. Kloos	518,00	505,00h
Hoop Eff.bk.	7,50	7,50
Hunter D.pr.	2,76	-
IHC Caland	61,50	61,30
Infotheek	10,90f	10,80
Kas-Ass.	38,80	38,80
Kempen & Co	10,30	10,20
kondor wessels	33,00	33,50
KBB	85,00	84,50
Kon.Sphinx	188,50	188,50
Koppelpoort H.	348,00	362,00d
Krasnapolsky	227,00	225,00
Landré & Gl.	59,80	60,00
Macintosh	42,20	42,40
Maxwell Petr.H.	122,50	123,00
Medicopharma	43,00	42,80
Melia Int.	4,80	4,80
Moeara Enim	1300,00	1300,00
M.Enim OB-cert	16800,00	16700,00
Moolen Hold.	37,80	37,80
Mulder Bosk.	60,00	-
Multihouse	6,60	6,90
Mynbouwk. W.	390,00	389,80
Naeff	420,00f	-
NAGRON	52,70	52,60
NIB	573,00	572,00
NBM-Amstelland	10,80d	10,50
NEDAP	385,00	390,00b
NKF Hold.cert.	234,50	234,20
Ned.Part.Mij	47,00	47,00
Ned.Springst.	10200,00	10500,00
Norit	30,70	31,00f
Nutricia gb	131,00	131,00
Nutricia vb	138,80	139,00
Nijv.t.Cate	94,20	94,50
Omnium Europe	15,00	14,90
Orco Bank c.	72,80	72,60
OTRA	263,00	270,00
Palthe	67,50	68,70
Pirelli Tyre	24,60f	24,80
Polynorm	129,50	130,50
Porcel. Fles	156,00	-
Randstad	47,40	47,40
Ravast	41,00	40,00
Reesink	79,30	79,00
Riva	46,80	45,80
Riva (cert.)	43,80	42,80
Samas Groep	64,50	63,20
Sarakreek	18,00	18,50
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	54,50	54,70
Smit Intern.	63,50	63,50
St.Bankiers c.	12,90	12,90
Stad Rotterdam c	39,80	39,40
Telegraaf De	86,00	86,40
Textielgr Twente	93,80	93,50
Tulip Comp.	26,70	26,60e
Tw.Kabel Hold	124,00	124,00
Ubbink	82,00	82,50b
Union Fiets.	66,90	66,50
Un.Dutch Group	4,40	4,40
Ver.Glas	394,00	395,00
Verto	57,30	57,30
Volker Stev.	67,00	67,00
Vredestein	13,20	13,30
VRG-Groep	58,20	58,40
Wegener Tyl	250,00	253,50
West Invest	23,00	23,00
West Inv. wb.	92,00	92,00
Wolters Kluwer	217,00	217,00
Wyers	40,50	40,50

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
Aegon Aand.f.	34,30	33,80
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	78,10	77,80
ABN Beleg.f.	60,40	60,50
ABN Amro L.F.	155,50	155,50
ALBEFO	50,70	50,70
Aldollar BF $	23,70	23,70
Alg.Fondsenb.	243,00	243,00
Alliance Fd	9,90	10,00
Amba	46,80	46,80
America Fund	349,00	351,50
Amro Eur.F.	75,70	76,20
Amro Far E.F.	62,20	62,60
Amro Neth.F.	80,40	80,00
Amro N.Am.F.	72,60d	73,20
Amro Obl.Gr.	166,30	166,40
Amvabel	76,20	76,30
AsianTigersFd	64,90	64,80
AsianSelFund	54,50	54,50
Austro Hung.F.	6,25	-
Bemco Austr.	51,70	51,70
Bever Belegg.	3,70	3,70
CLN Obl.Div.Fonds	104,80	104,80
CLN Obl.Waardef.	106,00	106,00
Delta Lloyd	44,40	44,40
DP Am. Gr.F.	32,50	32,50
Dp Energy.Res.	40,50	40,50
Eng-Holl.B.T.1	10,00	10,00
EMF rentefonds	63,10	63,10
Envir.Gr.Fnd	55,50	55,50
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
EMS.Gr.Fund	100,20	100,20
EMS.Inc.Fund	100,20	100,20
EOE DuStInF.	301,00	301,00
EurGrFund	63,60	63,90
Euro Spain Fd	7,85	-
Gim Global	53,40	53,10
Groeigarant	1,53	1,53
Hend.Eur.Gr.F.	174,00	174,00
Henderson Spirit	65,50	65,00
Holland Fund	73,30	73,00
Holl.Eur.Fund	47,40	47,40
Holl.Obl.Fonds	124,50	124,50
Holl.Pac.F.	113,50	114,20
Innovest	90,00d	90,00
Interbonds	517,00	519,00
Intereffekt500	41,20	41,10
Intereffekt wt	218,50	219,50
Investa part	76,30	76,00
IS Himal. F.$	7,00	-
Jade Fonds	179,20	181,00
Japan Fund	21,20	21,20
Jap.Ind.Alpha Fd	8100,00	-
Japan Rot. Fund yen	6850,00	-
Korea Pac.$	7,50	-
Mal.Cap.F. $	7,60	-
Mees Obl.Div.Fonds	110,80	111,00
Mexico Inc.F.	21,25	-
MK Int.Vent.	15,80	15,80
Mondibel	75,30	75,30
Nat.Res.Fund	1370,00	-
Nedufo A	113,50	113,50
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	41,80	41,40
NMB Global F.	48,60	48,30
NMB Oblig.F.	36,80	37,00
NMB Rente F.	112,10	111,90
NMB Vast Goed	39,20	39,30
New Asia Fund	7,00	7,00a
Nomura Warr.Fund	2,40	2,40
Obam. Belegg.	248,00	247,50
OAMF Rentef.	12,30	12,30
Orcur.Ned.p.	48,00	47,50
Pac.Dimens.	102,00	103,00
Pac.Prop.Sec.f.	37,00	37,50
Pierson Rente	107,50	107,50
Postb.Belegg.f.	55,40	55,50
Postb.Vermogensgr.	51,50	51,50
Prosp.Int.High.Inc.	3,10	2,90
RG Divirent	49,80	49,80
Rentalent Bel.	141,30	141,30
Rentotaal NV	33,70	33,60
RG Florente	108,50	108,60
RG SP Groen	51,50	51,50
RG SP Blauw	48,80	48,70
RG SP Geel	46,80	46,70
Rodin Prop.$	97,50	97,50
Rolinco cum.p	82,00b	82,90
Sci/Tech	16,00	16,00
Technology F.	18,20	18,50
Tokyo Pac. H.	221,00	221,00
Trans Eur.F.	80,40	80,00
Transpac.F.	410,00	411,00
Uni-Invest	31,00	32,00
Unico Inv.F.	80,20a	80,10
Unifonds	33,10	33,50
VWN	63,60	63,60
Vast Ned	103,70	103,70
Venture F.N.	15,00	15,50
VIB NV	67,40	66,80
VSB Mix Fund	51,30	51,20
VSB Rente F.	103,80	103,90
WBO Int.	70,00	69,70
Wereldhave NV	144,50	145,70
Yen Value Fund	89,00	89,00
ZOM Florida $	47,50	47,50

Parallelmarkt

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	31,00	30,00
ABF	102,50	102,50
Berghuizer	52,20	53,00
Besouw Van c.	64,50	64,50
Biogrond Bel.	10,60	10,60
CBI Barin Oce. yen	1850,00	1850,00
Comm.Obl.F.1	96,50	96,50
Comm.Obl.F.2	98,80	98,80
Comm.Obl.F.3	99,30	99,30
De Drie Electr.	19,50	19,50
DeltaLlVast	53,10	53,10
DeltaLl.dlr	62,30	62,20
DeltaLlEcu	57,30	57,40
DeltaLlMix	58,60	58,60
DeltaLlRente	54,40	54,40
Dico Intern.	102,00	101,50
DOCdata	9,80	9,60
D.T.O.T	50,00	50,00
Ehco-KLM Kl.	47,30	47,00
E&L Belegg.1	65,70	65,60
E&L Belegg.2	71,50	71,40
E&L Belegg.3	102,50	102,50
E&L Belegg.4	75,00	75,00
Free Rec.Sh.	33,60	34,00
Geld.Pap.c.	72,50	72,70
German City E.	54,50	54,50
Gouda Vuurv c	85,50	85,50
Groenendijk	47,40	46,70
Grontmij c.	225,20	236,00
HCA Holding	52,10	52,50
Helvoet Holding	42,80	42,80
Hes Beheer	47,40	46,70
Highl.Devel.	48,00	46,00a
Homburg cert	2,65	2,70
Interview Eur.	5,65	5,60
Kühne+Heitz	48,50	48,50
LCI Comp.Gr.	9,70	9,30
Melle	327,00	328,00
Nedcon Groep	38,80	38,70
Nedschroef	99,00	99,00
Neways Elec.	10,15	10,05
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	6,00	6,00
Pan Pacific	6,70	7,00
Pie Med.	8,45	8,30
Simac Tech.	15,70	15,60
Sligro Beh.	45,20	45,20
VHS Onr. Goed	7,00f	7,00f
Vilenzo	44,10	43,70
Welna	214,00	214,00
Weweler	38,60	39,00

Wall Street

Wall Street		
allied signal	29 3/8	28 3/8
amer.brands	40 3/8	39 7/8
amer.tel.tel	36 3/4	36 3/8
amoco corp	52 3/4	52 1/8
asarco inc.	26 7/8	26 5/8
bethl. steel	16 1/4	16
boeing co	47 7/8	47 7/8
can.pacific	17 1/2	17 1/2
chevron	74 3/8	73 5/8
chiquita	43 7/8	44
chrysler	14 5/8	14 1/8
citicorp	17 3/8	17 3/8
cons.edison	23 7/8	23 3/4
digit.equipm.	66 3/8	66 7/8
dupont nemours	47	46 5/8
eastman kodak	43 1/8	42 3/4
exxon corp	58 1/4	57 1/2
ford motor	36	35 1/8
gen. electric	75 1/4	74 1/8
gen. motors	41 3/4	41 5/8
goodyear	32 1/8	33 1/4
hewlett-pack.	52 7/8	51 3/8
int. bus.mach.	102 7/8	102
int. tel.tel.	62 1/2	61 3/8
klm airlines	14 1/8	14
mcdonnell	53 1/2	52 1/2
merck co.	114 7/8	114 5/8
mobil oil	65 3/4	65 1/8
penn central	25	25 5/8
philips	16	15 3/4
primerica	30 5/8	30 7/8
royal dutch	81	79 3/4
sears roebuck	39 7/8	39
sfe-south.pac.	9 5/8	9 1/2
texaco inc.	65	64 7/8
united techn.	45 1/4	45 3/4
westinghouse	30 1/8	29 3/4
whitman corp	13 5/8	13 3/4
woolworth	33	32

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,910	2,030
austr.dollar	1,41	1,53
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,660	1,780
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	46,05	48,55
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,93	1,13
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,15	15,85
jap.yen (10.000)	137,00	143,00
joeg.din.t/m 100	05,50	09,75
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0400	0,0600
zweedse kr. (100)	29,90	32,40
zwits.fr. (100)	128,75	133,25

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,97795-1,98045
antill.gulden	1,0905-1,1205
austr.dollar	1,4843-1,4943
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,72575-1,72825
deense kroon (100)	29,305-29,355
duitse mark (100)	112,635-112,685
engelse pond	3,3255-3,3305
franse frank (100)	33,225-33,275
griekse dr. (100)	0,9800-1,0800
hongk.dollar (100)	25,2750-25,5250
ierse pond	3,0095-3,0195
ital.lire (10.000)	15,150-15,200
jap.yen (10.000)	141,725-141,825
nwzeel.dollar	1,1439-1,1539
noorse kroon (100)	28,860-28,910
oostenr.sch. (100)	16,0130-16,0230
saudi ar.ryal (100)	52,6750-52,9250
spaanse pes. (100)	1,8150-1,8250
surin.gulden	1,0885-1,1285
zweedse kr. (100)	31,310-31,360
zwits.frank (100)	131,440-131,490
e.c.u.	2,3140-2,3190

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	201,50	200,90
id excl.kon.olie	186,30	185,90
internationals	209,80	209,50
lokale ondernem.	194,10	193,20
id financieel	137,70	136,70
id niet-financ.	248,70	247,80

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	282,50	281,70
id excl.kon.olie	247,70	247,10
internationals	306,10	305,70
lokale ondernem.	257,00	255,90
id financieel	196,80	195,40
id niet-financ.	314,10	313,00

CBS-stemmingsindex (1987=100)

algemeen	95,10	94,70
internation	86,40	86,30
lokaal	96,40	96,00
fin.instell	93,10	92,50
niet-financ	97,20	96,90
industrie	106,00	105,30
transp/opsl	92,20	91,30

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 7-6-'91 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt 22.990-23.590, vorige 22.720-23.320; bewerkt 23.590 laten, vorige 24.920 laten.

ZILVER: onbewerkt 245-315, vorige 230-300; bewerkt 360 laten, vorige 340 laten.

Dow Jones

Industrie 2976,98

- 17,88

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	p jan	37,50	122	1,20	1,10
abn amro	p jan	40,00	312	2,50	2,50
ah	p okt	80,00	153	3,20	2,70
akzo	c o94	135,00	295	13,50	13,60b
amev	p jul	55,00	164	1,70	2,10
d/fl	c jun	190,00	146	8,00	9,00
d/fl	c jun	195,00	340	3,80	4,30
d/fl	c jun	200,00	424	1,10	1,50
d/fl	c jun	205,00	508	0,40	0,40
d/fl	c jul	195,00	119	5,40	6,20
d/fl	c jul	200,00	158	2,90b	3,50
d/fl	c sep	200,00	191	5,00	6,00
d/fl	c sep	210,00	126	1,80	2,30
d/fl	p jun	190,00	123	0,50	0,40
d/fl	p jun	195,00	181	1,20	0,90
dsm	c jul	120,00	115	0,60	0,70
eoe	c jun	270,00	142	11,70	10,00
eoe	c jun	275,00	183	7,70	5,80
eoe	c jun	280,00	792	4,00	2,90
eoe	c jun	285,00	488	1,80	1,20
eoe	c jul	280,00	196	7,00	5,90
eoe	c jul	285,00	187	4,50	3,70
eoe	p jun	270,00	136	0,40	0,60
eoe	p jun	275,00	887	0,90	1,30
eoe	p jun	280,00	864	2,50	3,20
eoe	p jun	285,00	118	5,20	6,60
eoe	p jul	275,00	214	2,60	3,00
eoe	p okt	250,00	2062	1,20a	1,50
hein	c jul	160,00	190	3,40	1,80
hoog	c jul	70,00	140	0,30	0,30
hoog	p okt	60,00	137	3,70	4,00
ing	p okt	52,20	125	2,00	2,20
klm	c jul	27,50	148	1,60	1,40
klm	c o95	20,00	134	13,40	13,30
knp	c okt	55,00	220	2,50	2,40
phil	c jul	30,00	126	2,50	2,30
phil	c okt	32,50	262	2,20	2,00
phil	c okt	35,00	114	1,10b	1,00
phil	c o93	30,00	297	7,80	7,80
phil	c o94	45,00	158	3,30	3,20
phil	c o95	20,00	131	16,00	15,90
phil	p okt	32,50	114	2,00	2,20
olie	c jul	160,00	138	3,70	3,60
olie	p o93	115,00	126	2,00a	2,10
top5	p jun	520,00	165	4,00	4,30a
unil	c jul	170,00	372	2,40	2,40
unil	c okt	170,00	139	6,10	6,40
unil	c okt	180,00	116	2,30	2,50
unil	p jul	170,00	133	5,50	4,80
voc	c okt	45,00	115	1,70	1,70

a = laten; b = bieden; c = ex-claim; d = ex-dividend; e = gedaan + bieden; f = gedaan + laten; g = bieden + ex-div.; h = laten + ex-div.; k = gedaan + h; l = gedaan + g; vk = slotkoers vorige dag; sk = slotkoers gisteren



Opel

OPEL Ascona 1.8i, sport, hb, extra's, 1e eig., m'85, ƒ 9.950,-. 046-525489.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs, m. '84, perfect onderhouden, met.lak, ƒ 6.300,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Te koop Opel KADETT GSI, verl., 15inch, sportuitl., bwj. '85 pr.n.o.t.k. 04405-3881

Opel OMEGA 2.0i SE bwj. '87, autom., LPG-install. Tel. 045-231479.

KADETT Caravan 1.3 LS/1.2 LS '87/'86; Vectra 1.6i GL '90; Manta 2.0 GSi '86; Kadett Sedan 1.3 S '86; Corsa 1.2 S '84; Manta 1.6 S automaat '79. Autobedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel KADETT 1200 S HB, bwj. 6- '80, APK, gave auto, vr.pr. ƒ 2.250,-. 045-273743

Te k. Opel REKORD, '81, APK tot 1-'92, pr. ƒ 1.950,-. Tel. 04405-2710.

Te k. OPEL Ascona 2.0, '80, APK 19-1-'92, weg. overcompl. Hertogstr. 20 Brunssum (noord).

Te koop Opel REKORD 2,3 diesel, bedrijfsauto, bwj. 2-'86. 045-445011 na 16.00u.

OPEL CORSA 1.2 S Van, bwj 7-'87, 52.000 km, Blaupunkt Bremen, vr.pr. ƒ 8.000,-. Kokelestr. 9, Kerkrade.

Opel CORSA 1.3 iLS katalisator, 4-drs., sedan, met. antraciet grijs, km.st. 23.500 z.g.a.nw. 045-724938.

Mooie zuinige Opel KADETT dec. '78, met APK, 100% in orde, ƒ 975,-. Tel. 045-323796.

Opel KADETT City, bwj. '79, APK 6-'92, ƒ 1.150,-. Tel. 04450-1925.

OPEL Ascona, bwj. '78, i.g. st. APK, vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-259686.

Opel REKORD 2.0S, eind 1980, APK 7-'92, LPG, trekh geen roest, nette auto, pr. ƒ 1.950,-. 04752-4826.

OPEL Kadett C 1.2, bwj. '79, APK '92, i.g.st., vr. pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-224233

Opel ASCONA 1300 HB 5-drs, bwj. '82, i.z.g.st., ƒ 4.800,-. Tel. 045-721660.

Te k. Opel KADETT stationcar 1,6 GLD, 5-gang, roofrek, hulpvering, trekh., kl. groenmet., 5-drs, zeer mooi, 100% in orde, vr.pr. ƒ 13.750,-. bwj. juni '85, Kasteelstr. 44, Brunssum 045-253155.

Te koop Opel KADETT Caravan 1,2S, bwj. '80, APK 5-'92, v.a. 10.6.'91 Rembrandtstr. 27, Brunssum.

Opel KADETT 13 N autom., 2-drs, APK, auto is i.z.g.st., bwj. '84. 045-456487

Saab

Te koop SAAB 99 combi coupé, bwj. '76, ƒ 1.500,-. Tel. 045-257346.

SAAB 900 GLi injectie, m. '84, 3-drs. combi-coupé met veel laadruimte, orign. 90.000 km. met dure stereo, 4 boxen, gek. trekh. dure Saab-sportw. met nwe. breda 5-versn. Pullmanbekl. met stoelverw. i.nw.st. pr. ƒ 8.950,-. Ind. redelijk inr bespreekb. 04754-84962.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Te k. SAAB TRX-velgen, 4 stuks, pr. ƒ 450,-, plus 4 EMF-velgen, pr. ƒ 450,-. Tel. 045-253153.

Seat

Te k Marbella v.a ƒ 12.495,-. Seat Malaga 1.5 Vivaldi demo '91; Ibiza 1.5 XL 3-drs demo '91; Ibiza 1.2 XL 3-drs '89; Ibiza 1.2 GL 5-drs '87; Ibiza 1.5 GL 3-drs '87; Ibiza 900 5-drs '87; Marbella GLX 3-drs '90; Terra 1,3 diesel 2 x 2-drs '90. AUTOSPORT Brouns BV. 045-725507.

Skoda

Skoda Favorit va.: ƒ 15.395,-

Nu ook in stationcaruitvoering

Skoda Favorit Estate va: ƒ 20.495,-

Garage Fons Arets, Randweg 1, Hoensbroek.

Subaru

Subaru Justy SL, 3-drs. '85. Autosport BROUNS. Tel. 045-725507.

GRATIS. Uw verenigingsnieuws op LD-TV. Tel. 045-739296/97.

Suzuki

Te k. SUZUKI SJ 413 VJX, bwj. 87, 32.000 km., gr. kent. Tel. 045-463804.

Te k. SUZUKI Alto GL, 11-'87, km.st. 37.000, kl. rood. Tel. 045-318661.

Te koop zeer mooie Toyota TERCEL bwj. '79, APK 3-'92, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 046-746569.

Te koop Toyota STARLET 1.3 DX autom, bwj. '85, kl. rood, 3-drs., vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 046-581882.

Te k. TOYOTA Celica ST Coupé, bwj. '83, pr. n.o.t.k. Tel. 045-429181.

Triumph

Te koop aangeboden

Triumph TR6 PI

softtop en hardtop, rood, jan. '73, spaakwielen, i.g.st., Pr.n.o.t.k. 046-751694. Bellen zat. 10.00-14.00 uur.

TRIUMPH Spitfire 1500 TC bouwjr. '77, i.g.st., ƒ 14.000,-. Tel. 045-213891. Zie ook LD-TV

Te k. TR 7, kleur ROOD, bwj '78, APK. Tel. 045-416293.

Triumph CABRIOLET, type Spitfire 1500 TC, reële auto, reële prijs. Tel. 04450-3384.

Volkswagen

VW KEVER, bwj. 1975, kl. rood, tel. 045-251991

VW GOLF turbo diesel '90, 32.000 km, in perfecte staat, ƒ 26.500,-. 10.000 km. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Texacars 4x4 Limburg. 04702-3040.

Te koop VW GOLF 1.6 in pracht. st., betrouwb. en goed onderh., ƒ 3.900,-. V. Peltstr. 34, Houthem-Valkenburg.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '79, inr. mog. Tel. 046-520048.

VW JETTA diesel, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 04406-42768.

Te k. Opel GOLF GTi pr. ƒ 5.200,-. Tel. 045-421816.

VW GOLF GTD, Turbo, D., Ant.br., metallic, bwj. 3- '88. Tel. 04405-1233.

Te koop VW KEVER 1302, bwj. '71, zonder motor. Tel. 046-335296.

GOLF CL diesel tours, 5-bak, m. '89, ƒ 16.250,-. 046-527945.

GOLF 1600 Manhatten, 5-bak, '89, 5 drs., zwart, c.verg., bl. glas, ƒ 16.750,-. Tel. 046-524782.

VW GOLF CL 1.3 bwj. '84, 1e eig., met boekjes, pr. ƒ 8.800,-. Tel. 045-751387.

Te k. GOLF GTi t. '81, kl. zwart, access., get. ruiten, schuifd., sportvlgn., achterspoiler, GTi reflector, verl., omb.setje, luxaflex. Vaste pr. ƒ 4.750,-. 045-728651.

Te k. GOLF X1, bwj. 8-'86, 57.000 km, lm. velgen, veel extra's, als nw. 045-422491.

Te k. VW Golf 1.6, 3-drs, '87 Autosport BROUNS BV. Tel. 045-725507.

Te koop VW GOLF GTi 81 KW, bwj. '81, APK 5-'92, ƒ 6.250,-. Tel. 04454-2092.

Te k. VW JETTA 1.3, bwj. '81, APK tot 6-'92, i.z.g.st, ƒ 2.750,-. Tel. 04405-1992.

Te koop GOLF Cabrio, 1800 GLi, t. '90, alle extra's, absol in st.v.nw., vr.pr. ƒ 23.950,-. Te bevr. 045-415460.

Te k. VW POLO 1100, bwj. '79, nw. banden, APK, pr.n. o.t.k. Tel. 04454-3292.

Te koop VW DERBY S '79, enig ondehoud, motor tip top, ƒ 500,-. 045-324232.

Te k. VW POLO, bwj. '77, kl. roze...ja rozel Vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-255189.

Te k. GOLF GTi, type '82, kl. zwart, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Europaln. 37, Heerlerheide.

VW-GOLF Turbo diesel bwj. '86, div. extra's, perf.st., ƒ 15.000,-. Tel. 04406-12477 tot 17.00 uur.

Volvo

Te koop DAF 46 bwj. '75, i. z.g.st., APK-gekeurd. Tel. 04492-2158, na 18.00 uur.

VOLVO 440 GLT, bwj. '89, div. extra's, LPG, i.z.g.st. ƒ 23.900,-. 046-512138.

Peugeot

Autobedrijf Jasper B.V. off. Peugeot dealer

Automaten

Peugeot 505 V6 '88
Peugeot 605 GR '86
Peugeot 405 1.9 GRI '89
Opel Omega 2.0 SE '87

Gasauto's

Peugeot 505 2.0 SX '86-'88
Toyota Corolla stationw. '86
Volvo 360 2.0 GLS '83-'85-'86
Citroën BX 1.4 E '87

Dieselauto's

Peugeot 205 GLD '89
Peugeot 309 XRD '87
Peugeot 405SRDT Break'89
Peugeot 505 Familiale '89
Citroën BX 1.9 TRD '85

Schakelauto's

Peugeot 205 Accent '87-'88-'89
Peugeot 205 XL Mint '90
Fiat Uno 45 IE '85-'89
Peugeot 205 1.3 GR '84
Peugeot 205 1.4 XS '88
Fiat Panda 34 '83-'86
Peugeot 205 1.6 GTI '90
Peugeot 309 XL prof '86-'87-'88
Opel Kadett 1.3 HB '85-'88
Opel Kadett 1.8 NB '88
Peugeot 309 GL Prof '88-'89
Peugeot 309 XR 1.6 '88
Opel Rekord 1.8 '84
Peugeot 309 1.9 GTI '87
Renault 5 TR '87-'89
Peugeot 305 1.5 GR '83-'84
Saab 9000 Turbo 1.6 '88
Peugeot 305 1.6 Select '87
Suzuki Alto GL '88
Peugeot 405 1.6 GL '88-'89
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Peugeot 505 2.2 GTI '87
Volvo 2.0 GLS Sedan '85
Peugeot 2.0 GL '86
Volvo 2.0 inj. GLS '86
Peugeot 605 2.0 SRI '90
VW Golf 1.3 '86

Dit alles en alleen bij

Autobedrijf Jasper B.V.
Windraak 29, 6153 AC Munstergeleen.
046-521944
Off. Peugeot-dealer.

205 1.3 GR '85, 78.000 km, 1e eig., APK 6-'92, ƒ 10.000,-. 045-225102.

PEUGEOT 305 GL, diesel station, 6-'86, 95.000 km., ƒ 9.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 305 GL, diesel, station, 3-'88, blauw, 72.000 km., ƒ 14.950,-. 04906-1387

PEUGEOT 505 GLD, stationcar, 9-'87, blauw, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 405 GL, bwj. '88, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-441068.

Te koop PEUGEOT 305 GL, bwj. '81, i.z.g.st., APK tot 7-6-'92, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-719364 b.g.g. 742513.

Te k. PEUGEOT 205 XRD diesel, bwj. '85, APK 6-'92. Tel. 04404-1335.

Te koop PEUGEOT 205 GL 8-'85, wit, 5-drs., 5-versn. Tel. 04754-83559.

PEUGEOT 205 diesel grijs kent., bwj. '87, aantr. weg. bel., in prima st. Romeinenstr. 11, Sittard. 046-510874.

PEUGEOT 205 XT, 11-'86, wit, 68.000 km. ƒ 11.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT 405 1.9 SR 5-'89 wit, 35.000 km., stuurbekr. ƒ 24.950,-. 04906-1387

Te koop PEUGEOT 505 GLD Familiale, (7-pers.), bwj. '86. Tel. 04404-2356.

Te k. PEUGEOT 205 Accent bwj. '87, extra's, ƒ 11.500,-. 045-310109 na 14.00 uur.

Te k. PEUGEOT 309 GL, bwj. 6-'86, APK tot juni '92, kl. marineblauw. Tel. 045-455685.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Porsche

Te k. PORSCHE 924, nw.st. bwj. '78, met tax-rapp. Tel. 046-339393 of 043-649538.

Te k. PORSCHE 924, bwj. '82, zeer mooi, kl. beigemet. i.z.g.st. Pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-443693 na 17.00 uur.

PORSCHE 911 Carrera 8-'84, km.st 71.000, vele extra's. Pr. auto ƒ 72.500,-. tel. 045-410904.

Renault

AUTOBEDRIJF **KERRES**

Topoccasions

Diverse merken met 1 jaar garantie.
KERKRADE, DOM MIJNSTR. 25. Tel. 045-452424
HEERLEN, BEERSDALWEG 97. Tel. 045-724200
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
RENAULT-DEALER voor de OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Te k. RENAULT 5 TL, blauw bwj. '81, APK 5- '92, Trichterw. 140, Brunssum.

FUEGO '82, APK, LPG, i.z. g.st., ƒ 4.700,-. Tel. 045-751750.

RENAULT 21 Nevada GTS, station, LPG, 4-'88, 70.000 km. ƒ 18.950,-. 04906-1387

RENAULT 25 GTX, 9-'87, met.blauw, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387

Mooie RENAULT 5 GTS, bwj. '85, div. access., pr.n.o. t.k. Torenstr. 27, Oirsbeek.

RENAULT 18 GTL, 4-drs., bwj. '82, APK '92, ƒ 1.450,-. i.g.st. Tel. 045-323178.

RENAULT R5 TL, bwj. '82, APK, i.z.g.st, ƒ 1.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. Renault FUEGO, bwj. '81, pr.n.o.t.k. 045-412961.

Te koop RENAULT 4 GTL, bwj. '82, APK '92, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-324942.

RENAULT 5 TL, '80, APK 5-'92, vr.pr. ƒ 2.250,-, 100%. Tel. 045-225913.

Te k. Renault 11 TL 3-drs., '86; Renault 4, 5-drs, bwj. '86; Renault 4, 5-drs, bwj '82 Renault 5 autom. 3-drs. '86. Autosport BROUNS B.V. Tel 045-725507.

RENAULT 4 GTL, bwj. '84, APK 5-'92, ƒ 1.750,-. Tel. 04450-1925.

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Toyota

Met een first-class occasion op de eerste rang bij Toyota Mengelers Oirsbeek

Ford Scorpio 2.9 Ghia aut.

bwj. juni 1988, kl. wit, km.st. 51.000, stuurbekrachtiging, centr. deurvergr. electr. ramen, electr. en verw. buitenspiegels, ford erst 21 ps. electr. stereo radio-cass.speler, a.b.s.-remsysteem, in hoogte verstelbare gordels, stuurwiel in hoogte en lengte verstelb. in- en uitstapiicht en nog vele andere extra's.

Peugeot 405 break 1.6 GLi

bwj. eind 1990, kl. blauw, km.st. 51.000, LPG-onderbouw, electr. schuif/kanteldak, 1e eigenaar.

Demo Toyota Camry stationcar

2.0 GLi valve, bwj. mei 1990, kl. silvermet. km.st. 51.500, stuurbekr. electr. ramen, centr. deurvergr. electr. spiegels, metaalkleur, luxe bekl. afdekzeil op bagageruimte, clarion stereo radio-cassettespeler en nog veel andere extra's.

PROVINCIALEWEG ZUID 91, OIRSBEEK.

Te koop Toyota CELICA TA 28, bwj. '76, gerest., div. extra's, voor liefhebber. Tel. 046-519584 of 04492-5526.

Te koop Toyota CELICA Coupé TA22 '74, rood, lm-velgen, 205 banden, ƒ 2.250,-. 046-743480.

Weg. vertrek naar buitenland, te k. van 1e eig., Toyota CARINA II 1.6 liftback XL-K6 aug. '88, 5-drs., pr.n.o.t.k. tel. na 18 uur 045-423241

Te koop Toyota CARINA, z. mooi, APK 6-'92, rood. Tel. 046-746836.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

V. part. zeldz. mooie Toyota CELICA 16 ST bwj. '82. Veel access. 045-254329.

Toyota STARLET, bwj. '83, i.z.g.st., kl. rood, APK gek. Tel. 045-415310

Toyota COROLLA 1.6i 16V, 124 PK sportcoupé, bwj. '84, inr. mog. Auto Le Mans, Haefland 7, Brunssum. 045-259111.

Toyota COROLLA 1300 de luxe, bwj. '80, APK '92, metal.blauw, 6 nw. band., radio en boxen, motor 100% i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1700,-. 045-417398.

Te koop gevraagd GOLF diesel, v.a. '81, defect geen bezwaar, min. ƒ 1.000,-. Tel. 04750-26793.

VW GOLF 1.3 CL GTi look, bwj.'86, vr.pr. ƒ 13.500,-. 045-327863 b.g.g. 318448

VW GOLF GTi, bwj. '80, i.z.g.st., 80.000 km, ƒ 4.500,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

KEVER 1302, '70, puntgaaf! geh. gerest., mech. en mot. 100% ƒ 4.900,-. 045-222594

Te k. VW GOLF 1.3, pr.n.o.t.k. Tel. 045-324854, na 17.00 u: 045-728927.

Te k. GOLF Caddy met huif, benzine, bwj. '87, i.g.st., pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04450-1518.

VW JETTA D '89, 44.500 km, 4-drs., klap/schuifd., trekh. Winthagen 25b, Voerendaal, na 17.30 uur.

GOLF 1.6, '87, 1e eig., als nieuw, ƒ 15.500,-. Tel. 09-32.11.772221.

Te k. VW KEVER. Tel. tot 11.30 uur: 045-217355.

I.v.m. overlijden te k. VW POLO coupé, bwj. jan. '88, km.st. 42.000, kl. rood, APK jan. '92, pr.n.o.t.k., tel. 045-252047.

Te k. VW JETTA Elan 1600, bwj. '87, 4-drs, 5-gang, blauwmet., blaup. radio/cass extra's. 045-318110.

Te k. weg. verkr. bedrijfsauto: VW POLO 1300, 2-drs 1989, 60.500 km, t/m 60.000 km beurt in dealer, ... tel. 045-463562, werkdgn. na 18 u.

Te k. DAF Marathon 1100, moet weg!!! ƒ 100,-. Bel 045-729916 (Krutzen)

Te k. VOLVO 240 GL 2.3 aut. bwj. '82, RVS uitl., en trekh. bwj. '83, 045-214604.

VOLVO 440, kl. wit, km.st. 14.000, pr. ƒ 21.000,-. Tel. 045-225585.

VOLVO 440 GLT Inj., bwj. mei '90, pr. ƒ 28.900,-, van Volvo-med. 04498-59634.

Te koop VOLVO 360 sedan LPG, trekh., radiocass., bwj. '84, APK, vr.pr. ƒ 5.500,-. 046-524273.

VOLVO 343 bwj. '78, APK '92, showroommodel, t.e.a.b. 046-524273/046-519001.

Te k. VOLVO 440 GLT, kl. rood, bwj. 7-'90, km.st. 11.000. pr.n.o.t.k. Grachtstraat 15, Brunssum.

Te k. VOLVO 340 DL Sedan, wit, met LPG, bwj. 4- '84, APK 4- '92, i.z.g.st. pr. ƒ 5.000,-. Tel. 04498-54656

Te k. VOLVO 340, bwj. 1-'84, wit, 150.000 km. vr.pr. ƒ 3.500,-. 04492-4738.

Te k. VOLVO 340 DL i.z.g.st. bwj. '83, kl. rood. Vr.pr. ƒ 1.950,-. 046-581278.

VOLVO 360 2 ltr inj., '87, met. als nw., ƒ 9.500,-. Terschurenweg 66 Hoensbroek

Te k. VOLVO 740 GL, bwj. '85, als nieuw, ƒ 15.250,-. Tel. 045-443731.

Te k. VOLVO 343 bwj. '79, nwe. lak, i.z.g.st. Tel. 045-313598.

Nog vandaag en maandag: financieringsvoordeel

occasionshow

bij Charles FEIJTS te Maastricht.

Vakantievoordeel

Start uw vakantie in Geleen

Volvo Auto Kallen

740 GL getint glas, centr. port. vergr.	1987
740 GLE inj. stationcar, antracietmet.	1988
740 GLE TD automaat 39.000 echte km's	1988
240 GL inj. zilvermet., incl. LPG, trekhaak	1986
240 DL 2.3 met stuurbekr., wit	1986
460 GL inj. Smokezilver, 9.500 km	1991
440 turbo, 12.000 km, smaragdmetallic	1990
440 GLT Smokezilver, weinig km.	1989
440 GL incl. get. glas, lm-velgen	1989
360 GL 2.0 inj. sedan antracietmetallic	1986
360 GLS sedan uitv., goed onderhouden	1985
360 GLS 5-drs., blauwmet., pluche bekl.	1985
340 GL automaat 5-drs., 25.000 km	1989
340 DL donkergrijs, 19.000 km, nieuwstaat	1989
340 DL Smokezilvermet., mooie auto	1988
340 DL 1.7 5-drs., div. extra's, mooie auto	1988
340 DL 1.7 5-speed antraciet en blauw	1988
340 Special 5-drs., wit, div. extra's	1987
340 DL Special sedan antracietmet.	1986
Mitsubishi Colt 1.3 wit, 23.000 km	1989
Peugeot 205 XL rood slechts 36.000 km	1989
Peugeot 205 Accent blauw, 36.000 km	1988
Ford Siërra 2.0 CL 26.000 km, div. extra's	1988
Citroën BX 16 TRi Break div. extra's	1989
Volkswagen Golf 1.3 kat. 3-drs.	1986

Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK, paspoort voor zekerheid, inruil mogelijk. Bovag-garantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,-).
AUTO KALLEN, Rijksweg 320, Geleen, (naast McDonald's). Tel. 046-742719.

VOLVO 440 DL, bwj. juli '90, km.st. plm 11.000, kl. smaragd-groenmet., div. extra's. Tel. 04499-1697.

Te koop VOLVO 340 diesel, bwj. 12-'85, i.g.st., pr. ƒ 6.500,-. Tel. 046-332160.

Te k. Volvo 240 GL, LPG, bwj. '83. Autosport BROUNS B.V., 045-725507

Te koop gevraagd VOLVO station 240 of 740. Tel. 045-325788.

Diversen

AVIS Autoverhuur.
Een weekend in een AVIS auto!
Heerlen, Nobelstraat 12. Tel. 045-740559
Maastricht, spoorweglaan 18. Tel. 043-252377

Occasions zoals het hoort!!

Opel Kadett 1.6 GL	1989
Citroën BX GTi	1985
Citroën CX 2.0	1985
VW Polo Coupé	1986
Citroën AX GTi	1991
VW Golf 1.3	1987
Citroën XM V6	1990
Citroën BX 1.6 TRi Break	1988
Citroën BX 1.4 RE	1989
Citroën AX 1100 RE	1987
Citroën AX 1.1 TGE	1990
Citroën BX 1.4 E div. extra's	1986
Lada Combi	1986
Ford Escort 1.3 5-drs.	1982
Citroën BX 1.4 RE	1986
Peugeot 205	1988
Skoda 105 S	1988

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
De grootste Citroën dealer van Zuid-Limburg!

Nog vandaag en maandag: financieringsvoordeel

occasionshow

bij Charles FEIJTS te Maastricht.

auto limburg

Nissan 300 ZX targa dak, rookzilvermet.	1984	ƒ 26.500,-
Fiat Ritmo cabriolet roodmet. als nieuw	1986	ƒ 19.500,-
Rover 216SE Executive, leer stereo enz.	1989	ƒ 20.000,-
Scorpio 29 Ghia aut. sch.dak, zw.met.	1989	ƒ 32.500,-
Siërra 2.0 GL roodmet., 5-drs. get. glas	1989	ƒ 19.750,-
Siërra 2.0 CL staalgrijsmet. 5-drs.	1987	ƒ 17.500,-
Siërra 1.8 CL sedan grijsmet. get. glas	1987	ƒ 18.750,-
Siërra 2.3 combi diesel, stuurbekr.	1987	ƒ 17.750,-
Siërra 1.6 Laser coupe grijsmet. 5-bak	1985	ƒ 11.750,-
Escort 1.6 Ghia grijsmet. alle extra's	1987	ƒ 20.000,-
BMW 525i 6 blauwmet. sportvelgen, c.v.	1987	ƒ 29.000,-
Mercedes 200 TD combi c.v. 5-bak	1986	ƒ 39.500,-
Mercedes 280SE aut. ABS, schuifd.	1983	ƒ 21.750,-
Renault 25 TX inj. briljantroodmet.	1989	ƒ 27.500,-
R 25 TS schuifd. blauwmet. 5-bak	1985	ƒ 11.750,-
R 21 GTS 17 blauwmet. 5-bak	1986	ƒ 12.500,-
R 19 TS rood 5-drs.	1989	ƒ 19.950,-
Alfa 33 1500 Ti zwart extra's	1989	ƒ 17.000,-
VW Passat CL bl.met, nwste mod., nov.	1988	ƒ 19.500,-
Passat CL sedan roodmet.	1987	ƒ 14.750,-
Audi 80 1.8 tornadorood, get. glas	1986	ƒ 24.500,-
Audi 80 GT rood 4-drs. nw.st.	1983	ƒ 9.500,-
Citroën BX TRD turbo rood schuifd.	1986	ƒ 15.500,-
BX 19 TRi Break airco st.bekr.	1987	ƒ 19.750,-
BX 14 RE rood 5-bak	1987	ƒ 14.500,-
BX Leader grijs/zwart, 5-bak	1988	ƒ 18.500,-
BX 14 E grijsmet. 5-bak	1988	ƒ 14.750,-
BMW 730i aut. ABS airco airbag enz.	1987	ƒ 57.500,-
Mazda 323 HB 1.5 GLX blauwmet.	1986	ƒ 11.950,-
626 HB 2.0 LX blauwmet. get. glas	1986	ƒ 17.900,-
Peugeot 309 SR rood 5-drs. 5-bak	1987	ƒ 14.750,-
Volvo 740 GL Estate Van groenmet	1986	ƒ 17.950,-
Volvo 340 DL ant.met. get. glas, 5-bak	1988	ƒ 15.750,-
Opel Omega 2.0i GL roodmet.	1987	ƒ 23.750,-
Opel Omega zw.met. get.gl. CD-pakket	1988	ƒ 21.500,-
Ascona LS wit spoilers	1987	ƒ 14.500,-
Kadett 12 LS 5-drs. rood nw.st.	1985	ƒ 11.900,-
Kadett 1.6 D HB LS wit	1985	ƒ 11.750,-
Kadett 1.2 S HB blauw, nw.st.	1986	ƒ 11.750,-
Record 2.0 S Traveller extra's	1985	ƒ 10.900,-
Record 20 S beigemet. nw. mod.	1983	ƒ 6.750,-
Nissan Sunny 14 SLX sedan wit nw.st.	1986	ƒ 9.900,-
Sunny 16 SLX coupé blauwmet.	1986	ƒ 12.750,-
Sunny 1.7 diesel rood	1983	ƒ 4.950,-
Mitsubishi Pajero turbo D wit	1986	ƒ 26.500,-
Mitsubishi Galant 16 GL d.blauwmet.	1983	ƒ 5.500,-
Colt 1.5 GLX roodm. 5-bak 5-drs. nw.st.	1987	ƒ 14.500,-
Lancer 1.8 GLX blauwmet. duurste uitv.	1986	ƒ 11.750,-
Fiat Panda 45 CL rood sportv.	1986	ƒ 6.900,-
Seat Ibiza 12 GLX rood 5-drs.	1986	ƒ 9.900,-
Lada Samara 13 GL beige 3-drs.	1987	ƒ 7.750,-
Peugeot 505 GR groenmet.	1983	ƒ 6.950,-

Inruil en discrete financiering tot 100% mogelijk.
Uw vertrouwd adres
Auto Limburg
Maurtsweg 126, Stein (naast Superconfex). 046-338474.

Blaupunkt auto-hifi

Autoradio's - antidiefstalsledes - versterkers - equalizers - pasklare luidsprekers voor elk type auto - CD-spelers - inbouwsets etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Leyenaar's-Autocentrale

Steeds keuze uit 40 occasions met Bovag-garantie
Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Infolijn 045-

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie: Alfa 164 TS Q.V. uitv. z.v. acc. 16.000 km zilver '90; Mazda 626 GLX coupé 2.0 12 Valve rood '88; Mazda 323 GL 3-drs blauwm. 40.000 km '89; Ford Scorpio 2.0i CL zwartmet. nw.st. '89; Ford Siërra 2.0i DOHC Sedan roodmet. 35.000 km '90; Ford Siërra 1.6 coupé 3-drs. wit '88; Ford Siërra 2.3 diesel 5-drs. grijsmet. '86; Ford Fiësta Finesse roodmet. 19.000 km '89; Peugeot 205 Magnum div. acc. grijsm. 40.000 km. '89; Renault 25 GTX 2.2i m. alle acc. nw. model '89; Renault 25 TX 2.2i z. mooi, blauwmet. '88; Renault 5 automaat zilverm. 1e eig. '86; BMW 325i verl. 1e eig. blauwm. nw. st. '86; BMW 320i 4-drs groenm. 59.000 km '85; BMW 525 E sportv. rookzilvermet. '85; Volvo 360 5-drs grijsmet. nw.st. '85; Fiat Tipo 1.6 IE stuurbekr. grijsmet '90; Fiat Uno Fire nw.st. rood '88; Fiat Uno 60 S wit 58.000 km '87; Opel Omega 2.0i LS zilvermet. nw.st. '88; Opel Kadett 1.7 diesel wit '89; Opel kadett 1.3 S bruinmet. '85; Peugeot 309 GL Profil d. blauw '86; Mercedes 190 AMG uitv. wit nw.st. '83; Honda Civic 1.5 GTi 12 V. zilvermet. '85; Toyota Corolla coupé 16 V. inj. Twin Cam '84; Alfa Giulietta 2.0 zilverm. v. acc. '85; Citroën BX Break 1.9 RD grijsmet. '87; Lancia Prisma 1.6 71.000 km d.blauw z.mooi '88. Stationcars: Citroën BX 1.9 RD Break grijsm. nw.st. '87 *12 maanden volledige garantie. *Inruil mogelijk. *Financiering zonder aanbet. mog. *Garantie boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

BMW 525i '89 1e eig. ƒ 45.500,-; 524 TD '86 1e eig. ƒ 17.500,-; 525E/728i '84-'85 va. ƒ 10.750,-; 316i '88 1e eig. ƒ 22.750,-; 316/320i '84-'87 va. ƒ 10.000,-; Mercedes 200D '88 1e eig. ƒ 34.750,-; 200 m.'86 ƒ 26.000,-; 190D '88 1e eig. ƒ 33.750,-; 380 SEL m.'83 ƒ 18.750,-; Volvo 740 GLD combi m.'86 1e eig. ƒ 21.000,-; 740 GL '85 ƒ 15.750,-; 245 GLE combi '83-'85 va. ƒ 9.250,-; 240 GLE '85 ƒ 8.750,-; 340 GL Sedan '86 ƒ 11.000,-; 340 GL/GLD '82-'89 va. ƒ 2.500,-; Alfa 75 1.8 m.'89 1e eig. ƒ 19.500,-; 33 1.5 Ti '86 ƒ 9.500,-; Guilietta 2.0 Sport '85 ƒ 8.000,-; Renault 19 GTS m.'89 1e eig. ƒ 20.750,-; 21 TS/GTL '87/'88 1e eig. va. ƒ 13.750,-; 25 TS/TX '89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; 25 GTS/GTX '85/'87 va. ƒ 7.500,-; 11 GTL aut. '85 ƒ 7.750,-; Peugeot 405 GR 1.9 combi '89 1e eig ƒ 26.750,-; 405 GL '88 1e eig. va. ƒ 17.500,-; 505 GR/STI '85-'87 va. ƒ 7.750,-; Renault Espace 2.0 TSE '87 1e eig. ƒ 33.500,-; Opel Vectra 1.6i '89 1e eig. ƒ 24.250,-; Kadett 2.0 GSi '87 1e eig. ƒ 21.000,-; Omega combi '87 1e eig. ƒ 18.750,-; Omega 1.8/2.0i '87-'89 va. ƒ 16.750,-; Senator '81 ƒ 5.750,-; Kadett combi D '87-'89 va. ƒ 13.500,-; Kadett 1.2/1.3/1.6 '82-'90 va. ƒ 2.500,-; Corsa 1.2S '87 1e eig. ƒ 9.750,-; Ascona Traveller '86 1e eig. ƒ 12.500,-; Manta GTJ '80-'85 va. ƒ 4.250,-; Porsche 944 aut. '84 ƒ 38.500,-; Saab 9000i '87 1e eig. ƒ 23.750,-; Lancia Thema 2.0 i.e. '87 ƒ 17.500,-; Jaguar XJ6 '79 ƒ 5.750,-; Citroën BX turbo D '88 1e eig. ƒ 19.000,-; BX 19 sport '86 ƒ 15.750,-; BX 19D '88 1e eig. ƒ 14.750,-; BX 16 RS '89 1e eig. ƒ 17.750,-; BX 14E/16 TRS '84-'88 va. ƒ 4.750,-; VW Passat CL '88-'89 1e eig. va. ƒ 22.500,-; Golf GTi 16V '88 1e eig. ƒ 28.250,-; Golf aut. '85 ƒ 12.500,-; Ford Scorpio 2.4 GLi '88-'89 va. ƒ 22.500,-; Scorpio 2.0 CL '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Siërra spec. '89 1e eig. ƒ 20.750,-; Siërra 2.3 D Van '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Siërra '83-'88 va. ƒ 6.000,-; Escort '83-'89 va. ƒ 4.000,-; Capri RS/3.0 GT '81 va. ƒ 6.750,-; Orion D '88 1e eig. ƒ 13.500,-; Toyota Landcruiser FRD Top '85 1e eig. ƒ 22.500,-; Celica Liftback '85-'88 va. ƒ 10.000,-; Corolla Liftback '85 ƒ 9.250,-; Suzuki Jeep zomer/winterk. '84 ƒ 9.750,-; Alto GL '87 ƒ 9.250,-; Daihatsu Charade D '84 ƒ 5.500,-; Audi 80S '87-'89 1e eig. va. ƒ 19.750,-; 100 cc '87 1e eig. ƒ 17.500,-; 100 CD Avant TD '85 ƒ 16.500,-; Honda Accord EX '86-'88 va. ƒ 13.000,-. Tal van goedkope inruilauto's. Directe 100% financiering. Han van SINT MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Subaru Legacy 1.8 GL automaat stationcar demo bwj. '91; Subaru Mini Jumbo bwj. '90 demo auto weinig km; Subaru Mini Jumbo SDX, bwj. '88, slechts 35.000 km; Subaru 1.6 GL, coupé, bwj. '87; Toyota Carina 2.0 DX diesel, bwj. '87; Fiat Ritmo 60L, bwj. '86; BMW 732i m. alle extra's bwj. '80; Nissan Bluebird 2.0 GLX 5-drs HB, bwj. '89. AUTOGARANT, Schelsberg 128 (tussen Hendriks en Bristol) Heerlen Tel. 045-725588.

Welling O...
biedt aan
Audi 100 2.2E C...
Alfa 33 Junior
Escort 1.4 CL 5-d...
Lada Samara
Colt 1.5 GL 11...
Vectra 4-drs. 1.6i
Vectra 4-drs. i.8 S
Vectra 4-drs. 1.8 S
Ascona 4-drs. 1.8S
Ascona 4-drs. 1.6
Kadett 3-drs.div. uitv.
Kadett 4-drs. div.uitv.
Kadett 3-drs. GT 1...
Senator 3.0i CD a...
Corsa 3-drs. 1.4i J...
Corsa 3-drs. div. uitv.
Inr. en financ. m...

OPEL welling
Haefland 2 Bruns...
Tel. 045-25770...

Daihatsu Ton Quadf...

Reeweg 112, Land...
Tel. 045-32181...
Alfa Sprint coupe 1...
Audi 80 1.8 autom...
BMW 316 i 4-drs. sp...
'90
BMW 316 4-drs. z...
'86
BMW 323 i schuifd.
'82
BMW 316 '85
BMW 328 i '84
Citroën AX 1.1 RE 5...
Daih. Charade Turbo...
'89
Daihatsu Cuore T...
Daihatsu Cuore T...
Ford Escort 1.3 CL op...
'88
Ford Escort 1.4 C...
Ford Escort 1.6 i C...
3x Ford Escort 1.4 C...
Ford Orion 1.4 CL Br...
Ford Siërra 2.0 CL ...
'88
Ford Siërra 1.6 CL 5...
Ford Siërra 2.0 CL ...
'89
Honda Legend 2.5 V...
Mazda 323 HB 1.3...
'89
Lancia Y10 Intersp...
Mercedes 190 E ...
velgen '86
Mitsubishi Cordia 1.6...
Niss. Sunny twincam...
'87
Niss. Sunny 1.7 D Se...
Opel Corsa 1.2 TR...
Opel Kadett 1.2 LS ...
schade '85
Opel Manta 1.8 S
Opel Omega 2.0 SE ...
Opel GT spec. uitv...
Opel Rekord 2.0 S ...
'85
Porsche 944 '8...
Renault 19 TS '8...
Seat Ibiza 1.2 GL Cro...
Toyota Carina Dies...
Toyota Corolla Co...
Diesel '86
VW Passat CL '8...
VW Passat GL '8...
VW Polo '89
VW Golf '83
VW Golf 1.6 CL Man...

Terreinauto...

Suzuki Samurai Highr...
Daihatsu Rocky DX B...

Inruilers

Buick Centuri 3.8 au...
Honda Accord '8...
Mazda 323 '81
Ford Fiësta '81
Daihatsu Charade ...
Opel Ascona 1.9 au...
Opel Senator 2.8 au...
Renault 5 TL '83
Skoda 120 LS '8...
Volvo 264 aut. '...
Volvo 340 '80

Mazda 626 LX Sed. 1... '89; Mazda 626 GLX... '88; Mazda 626... Sed. 2.0 LPG 12... Mazda 626 GLX Cp... rood en spoiler '88;... 626 GLX Cpe. 1.6 '88... da 626 GLX en LX H... '87,'83; Mazda 626 G... stuurbekr. 2.0 '85;... 323 GLX stationcar... '88,'86; Mazda 323 L... nish" Sedan '88; Mazda... LX en "Ensign " HB 1... '88; Mazda 323 GLX... alle mog. extra's '88;... 323 HB 1.5 5-drs., ... tra's 8-'87; Mazda 3... 1.3 automaat 18.000 ... '86; Mazda 323 GLX... l demo '90; Opel Kad... S HB '84; Nissan B... 2.0 SLX '88; Nissan... LX 1.2 GL HB 16.000 ... Nissan Cherry 1.5 ... 25.000 km '86; Mits... 1.6 EL nw.st. '86; Vo... DL HB LPG '87; Vo... DL Sedan LPG '84; ... 1.8 i GTI uitvoering '8... Escort 1.3 2x'79, ... aan mog. met Mazda Kr... rantie. Autobedrijf ... BORGH B.V., Born... 2-8 Limbricht, ... 046-515838.

AUTOCENTRUM V... Volvo 360 2.0 GLT 8... yota Starlett 13 DX '8... yota Corolla 1.6 XL '8... Golf 1800 CL 5-drs. '8... yota Corolla 1600 CL... '89; Ford Escort 1400 '8... Ford Siërra 1.6 GL 3... Siërra 2300 GL '85; ... 626 GLX '85; ... Mazda 323 1500 LX '8... Opel Kadett 1300 LS... '87; Renault Nevada... Stationcar '88; Fiat... automatiek '89; Lada... Stationcar '87; Lada... '87. Bovag Garantie,... ciering en inruil. Au... trum P. Veenstra, V... weg 13, Voer... 045-752599

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Kwallen vliegen door de ruimte

Voor de eerste keer in de geschiedenis vliegen er kwallen in de ruimte. De 2.478 maanvormige kwalletjes delen hun verblijf in het ruimteveer Columbia met 29 wiitte ratten en zeven astronauten.
De kwallen zijn de laatste in een lange rij dieren die de afgelopen 34 jaar een ruimtereis hebben gemaakt.

Het begon allemaal met Laika, de Russische ruimtehond. Laika werd op 3 november 1957 aan boord van een Spoetnik II raket het heelal ingestuurd. De hond leefde bijna twee weken in de ruimte, maar overleed toen de raket bij terugkeer in de dampkring verbrandde.

Het eerste dier dat de Amerikanen de ruimte in stuurden was Mia de Muis. Zij vloog mee in de neus van een op 23 april 1958 gelanceerde raket. Op de terugtocht naar de aarde verdween de neuskegel spoorloos in de Atlantische Oceaan.

Het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA heeft sindsdien apen, ratten, vliegen, bijen, motten, sponsdieren, spinnen, vissen, kikkers en kuikens de ruimte ingestuurd. De Sovjets hadden een nog grotere varieteit aan ruimtedieren, waaronder schildpadden en cavia's. Hier volgen de mijlpalen uit de geschiedenis van de dierenruimtevaart:

9 juli 1958 - Laska, een muis, overleeft bijna een hele ruimtereis aan boord van een raket, maar de neuskegel raakt bij terugkeer verloren in zee.

28 jui 1958 - Wickie, ook een muis, keert levend terug op aarde, maar verdwijnt eveneens met omhulsel en al in de oceaan.

13 december 1958 - Gordo, een doodshoofdaapje, wordt gelanceerd met een raket die in de ruimte verloren gaat. Volgens medici heeft Gordo bewezen dat ook mensen ruimtereizen kunnen doorstaan.

28 mei 1959 - Able, een rhesusaapje, en Miss Baker, een doodshoofdaapje, worden aan boord van een Amerikaanse Jupiter-raket de ruimte ingestuurd. Zij zijn de eerste dieren die een ruimtereis overleven. Able sterft enkele dagen later tijdens een operatie om onder zijn huid aangebrachte elektroden te verwijderen. Miss Baker sterft in 1984 op 27-jarige leeftijd.

16 september 1959 - Veertien zwangere muizen en twee kikkers komen om het leven als een raket kort na de lancering ontploft.

4 december 1959 - Sam, een rhesusaapje, keert behouden terug van een ruimtereis in een Mercury-capsule en viert dat met het nuttigen van een appel en een sinaasappel.

21 januari 1960 - Miss Sam, ook een rhesusaapje, overleeft een raketvlucht in het kader van het Mercury-onderzoek.

31 januari 1961 - Chimpansee Ham wordt in een Mercury-capsule gegespt en tot 160 km hoogte geschoten. Hams ruimtereis vormt de generale repetitie voor de eerste bemande ruimtevlucht. Ham voert naar tevredenheid enkele opdrachten uit die hem via lampjes worden gegeven.

28 juli-25 september 1973 - Arabella en Anita, doodgewone kruisspinnen, vliegen aan boord van een Skylab mee om te laten zien of zij ook in toestand van gewichtloosheid een web kunnen spinnen. De webben blijken fijner van structuur dan die op aarde.

22-30 maart 1982 - Een insektenkolonie, waaronder een dertigtal nachtuiltjes, vliegen en bijen, vliegt aan boord van het ruimteveer Columbia het heelal in.

18-24 juni 1983 - Zeventig reuzemieren worden de ruimte in gestuurd met het ruimteveer Challenger. Later komt men erachter dat de mieren al voor vertrek van de aarde door uitdroging zijn gestorven.

29 april-6 mei 1985 - Vierentwintig ratten vliegen mee met de shuttle Challenger. Als hun voedsel en ontlasting tijdens de reis in kleine stukjes door het laboratorium in de laadruimte beginnen te zweven wordt het een grote rommel in de Challenger. Uiteindelijk worden de zwevende deeltjes door de astronauten opgezogen. Aan boord bevinden zich ook twee doodshoofdaapjes, die volgens de astronauten slechtgehumeurd zijn en niets liever doen dan hun oppassers bijten.

Groeiend verzet tegen psychologische tests

AMSTERDAM - Psychologische tests voor beroeps- en schoolkeuze ontmoeten een groeiend verzet, niet alleen onder mensen die ze moeten ondergaan maar ook onder psychologen. Het verwijt luidt dat aan de uitslagen teveel waarde wordt gehecht. Daardoor zouden de tests, die wetenschappelijk onvoldoende onderbouwd zijn, te veel schade aanrichten.

De Commissie voor de Rechten van de Mens, die onlangs een klachtenlijn voor psychologische tests opende, heeft een brief geschreven aan minister D'Ancona van WVC met het verzoek dit soort instrumenten voor de beoordeling van kinderen op de basisschool af te schaffen. De commissie zegt vele klachten te hebben ontvangen van mensen die slechte ervaringen met psychologische tests hebben.

De commissie is van oordeel dat de potentiële mogelijkheden van kinderen voor een vervolgopleiding door de psychologische tests vaak te laag worden ingeschat. Ook bij de beroepskeuze en sollicitaties hebben de tests dikwijls tot gevolg dat in de verkeerde mensen wordt geïnvesteerd en kandidaten met aantoonbare kwaliteiten worden afgewezen.

Deze stelling wordt onderschreven door dr J. van Minden, directeur van het bureau Psycom in Amstelveen. Hij onderricht mensen hoe ze met een psychologische test moeten omgaan en de gestelde vragen het best kunnen beantwoorden. De psycholoog heeft daar al twee boeken over geschreven.

Van Minden noemt de validiteit en betrouwbaarheid van tests laag. „Er zijn nauwelijks objectieve manieren om iets ingewikkelds als de persoonlijkheid van een persoon vast te stellen. Daardoor is hun voorspellende waarde voor iemands toekomstig functioneren zeer gering," aldus de psycholoog.

Vanuit wetenschappelijk oogpunt zijn deze instrumenten om iemands intelligentie of persoonlijkheid vast te leggen volgens hem uiterst zwak. „We weten ontzettend weinig van iemands persoonlijkheid. Het is daarom praktisch niet te meten hoe iemand in elkaar zit, zeker niet met het beperkt aantal simpele en soms zeer doorzichtige vragen."

De psychologische tests zijn ten dode opgeschreven, meent Van Minden. De pretentie die zij hebben is niet waar te maken. Daarom is er steeds meer verzet tegen dergelijke meetinstrumenten. Er zijn veel klachten. De directeur van het adviesbureau waarschuwt zijn klanten dan ook voor de valkuilen van psychologische tests.

Door vele collega's, die wel geloven in de waarde van deze instrumenten, wordt hem dit niet in dank afgenomen. Hij weet echter het gelijk aan zijn kant.

Mensen die regelmatig aan een psychologische test worden onderworpen, scoren steeds beter, zo blijkt uit de praktijk. Dit betekent volgens Van Minden een sterke waardedaling van het meetinstrument.

„Psychologen zouden hun testwinkel moeten sluiten, omdat het meetinstrument een doodlopend pad is", zegt dr E. Vervaet van de Stichting Histos. De psycholoog en natuurkundige vindt evenals Van Minden dat de tests wetenschappelijk onvoldoende onderbouwd zijn. „De aanspraak dat tests een status hebben die vergelijkbaar is met die van exacte vakken is op geen enkele manier waar te maken. Zinvolle uitspraken over intelligentie en persoonlijkheid zijn niet mogelijk. Geen enkel onderzoek heeft kunnen aantonen dat psychologische tests waarde hebben."

De psychometrische tests werken met getallen die niets over iemands persoonlijkheid of intelligentie zeggen, beweert de psycholoog. „Net als het weer blijft een test onvoorspelbaar." Daarom moeten dergelijke instrumenten de wereld uit, vindt Vervaet.

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

KRUISWOORDRAADSEL nr. 20

beambte bij een bank		stekel	voordat / groef			peulvrucht / sarren		echtgenoot / riv. in Rusland		vulkaan	bewijs van toegang
annonce											
land in Europa									1	harde vrucht	
sleepnet				medestander / hard metaal							
gat in vestingwerk			4		hemelgeest		deemoedig		ondernemingsraad / kerel		
			lichaamsdeel / e. preek houden					afgemat			
bosmeertje / nikkel		motorpech						onheilsgodin / boom			
		web / Europeaan			3	boom				deel van een opera	
nobele						kiem / reeds			riv. in N. Brabant		
deel van de hals				vaartuig / Frans lidwoord	5				zonnegod / sine anno		
part / hard lopen					Chinese munt			Engelse titel			
						visbeen				2	

Prijswinnaars puzzel no. 18

Oplossing: VREES

1e prijs
Mevr. L. Berger
Waalstraat 13
6413 VT HEERLEN

2e prijs
G. Maassen
Treebeekstraat 140
6446 XZ BRUNSSUM

3e prijs
Fam. J.G. Hampsink-Mastenbroek
Clercstraat 2
6441 CT BRUNSSUM

4e prijs
Fam. W.G.M. Kleinen-Pelzer
Holzstraat 49
6461 HM KERKRADE

Inzenden oplossing puzzel nr. 20 vóór 20 juni.

De oplossing van deze puzzel is een woord dat u kunt vormen door de letters uit de vakjes 1 t/m 5 achter elkaar te zetten. Dit woord vermeldt u op uw giro-overschrijving of briefkaart en stuurt u vóór 20 juni naar een van de op deze pagina vermelde adressen.

Doe mee!

Iedere week kans op ƒ 1000,–, ƒ 500,–, ƒ 250,– of ƒ 100,–

20 weken lang publiceren wij, met ingang van 26 januari 1991, op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en waarmee u kans maakt op de wekelijkse geldprijzen van ƒ 1000,–, ƒ 500,–, ƒ 250,– en ƒ 100,–.

Hoofdprijs ƒ 5000,–

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van ƒ 5000,– moet u de eerste letter van de oplossingen van de puzzels 1 tot en met 20 achter elkaar zetten. Zodoende vormt u uiteindelijk een zin van 20 letters. Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De zin kunt u op een aparte briefkaart of giro-overschrijving aan het einde van de puzzelronde inzenden.

Steun de goede doelen!

50% van de opbrengst van de puzzel is bestemd voor de Prof. Dr. H.J.M. Weve Stichting te Heerlen en 50% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jeugdhulpverlening "Absheuvel" te Geleen.

Zo kunt u deelnemen

U kunt op twee manieren aan de Grote Limburgs Dagblad Puzzel deelnemen: per giro of per briefkaart.

Per giro

Schrijf de oplossing op een giro-overschrijving onder het woord "mededelingen" en maak minimaal ƒ 3,– over naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro: 19 75 600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Per briefkaart

Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste ƒ 3,– aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Voor [illegible] kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 11 januari 1991 aan de Prof. Dr. H. J.M. Weve Stichting te Heerlen vergunning verleend onder nummer L.O. 900 190 006 91.

Voorwaarden

Oplossingen van puzzel nr. 20 die na 20 juni binenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro tenminste drie gulden (ƒ3,–) zijn overgemaakt of op de briefkaart naast de gewone porto tenminste drie gulden (ƒ 3,–) extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt.

U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer oplossingen u inzendt, hoe meer kans u heeft op een prijs. Ook geeft u meer steun aan de goede doelen van deze puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn.

Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto-)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag geheel ten goede komt aan de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van deze puzzels zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossingen alsmede de zin van 20 letters zijn bindend.

Inlichtingen

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur informeren onder nummer 045-739351.

Nú inzenden voor de hoofdprijs van ƒ 5000,-!

Hebt u het woord gevonden? Dan kunt u nu ook de laatste oplossing vinden. Hiervoor hebt u alle 20 woorden nodig die de oplossingen vormen van de puzzels. Van ieder woord neemt u de eerste letter. Als u deze letters achter elkaar zet, leest u een zin die de oplossing vormt van het laatste gedeelte van onze puzzelronde.

Noteer uw oplossing op een aparte briefkaart of giro-overschrijving en stuur deze vóór 20 juni naar:

Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Nummer 13 brengt toch geluk!

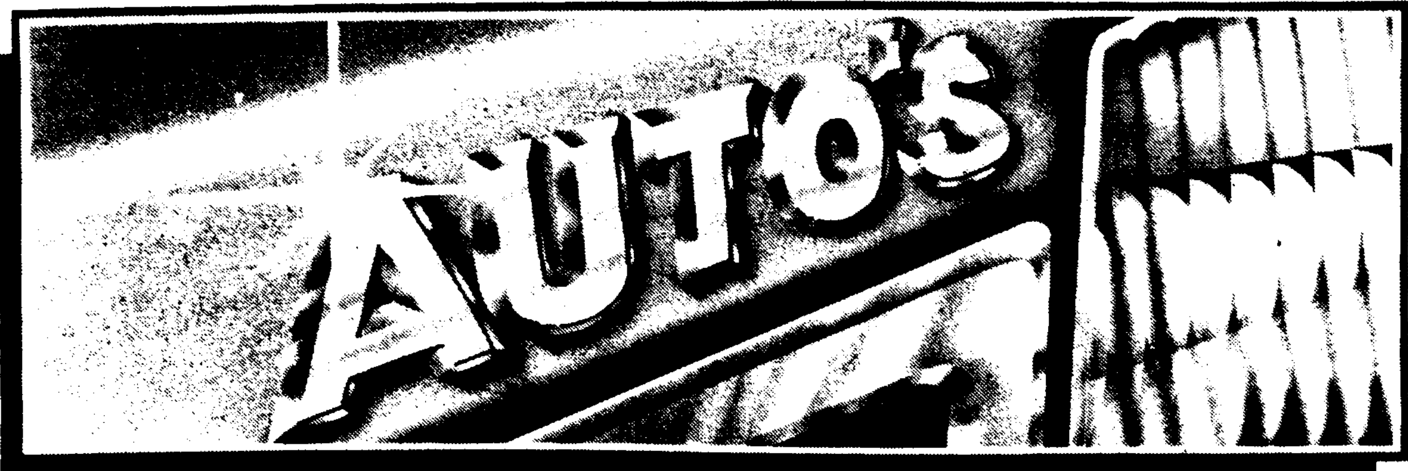
HEERLEN - Het huisnummer 13 aan de Waalstraat in Heerlen was voor de familie Berger aanleiding om niet te rekenen op een prijs. Nu Lenie Berger de winnares van de hoofdprijs in puzzel 18 is geworden, heeft zij meer vertrouwen in het 'ongeluksgetal' 13. Zij was dan ook bijzonder verrast met de duizend gulden. „Donderdagavond dacht ik nog, deze week is weer iemand anders de gelukkige geworden", zegt Lenie. Zij wist toen nog niet dat de trekking van deze week naar vrijdag was verplaatst en de notaris haar oplossing uit de inzendingen zou trekken. Meer dan 40 jaar bewoont de familie Berger een gezellig huis aan de Waalstraat in Beersdal waar de hobby van May Berger, de tuin en houtsnijwerk, niet aan het oog van de voorbijganger wordt onttrokken. Vakantie is voor Lenie Berger een straf. De 5 kleinkinderen, puzzelen en handwerken betekenen voor haar meer dan vakantie. „Morgen trakteer ik op [illegible] en de kleinkinderen krijgen ook iets", laat zij ons nog weten op de vraag welke de bestemming van de hoofdprijs wordt.

● *Lenie en May Berger poseren met de duizend gulden voor het tuinhuisje dat wordt opgesierd door prachtig houtsnijwerk.*

PRIJZENPOT

WEKELIJKS

1e prijs ƒ 1000,–
2e prijs ƒ 500,–
3e prijs ƒ 250,–
4e prijs ƒ 100,–



Diversen

Europcar

Autoverhuur ook voor Campers
MAASTRICHT, 043-645430
HEERLEN, 045-725666

Chevrolet Celebrity '84 ƒ 10.750,-; Mazda 626 2.0 Hatchback '88-'89 1e eig. va ƒ 17.500,-; 323 LX '87 1e eig. ƒ 10.750,-; Nissan Bluebird 5-drs. '88 1e eig. ƒ 13.750,-; Sunny combi D '85 ƒ 8.750,-; Micra '84 ƒ 5.000,-; Fiat Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.750,-; Regatta D '88 1e eig. ƒ 11.500,-; Uno 45 jolly '88 ƒ 10.750,-; Panda '83 va. ƒ 2.250,-; Mitsubishi Galant GL '88 ƒ 17.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Directe 100% financiering. Han van SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Fiat Panda 45 '86 VW Kever 1303 cabrio '73; Mazda RX 7 i.nw.st. '79; Mercury Capri T-bar V8 '81; BMW 316 '82; BMW 315 div. extra's '82; Opel Senator 30E CD t.'84; 3x Opel Kadett '83, '80; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Datsun Stanza 1.6 HB '82; Nissan Sunny 1.3 DX 1e eig. '84; Fiat Argenta 100 LPG '84; Honda Prelude '80; Opel Ascona 16 S 4-drs., autom. '82; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; Honda Prelude aut. '80; Opel Kadett 12 S combi autom. '78; Citroën GSA 5-bak '82; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80 Honda Civic autom. '78; Fiat Ritmo 65 CL '81; Lada 2105 GL '83. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

ASCONA '80 ƒ 1.500,-; Kadett '79 ƒ 950,-; Datsun '81 ƒ 1.250,-; Mazda '79 ƒ 950,-; Citroën GSA '82 ƒ 950,-; Kever '71 ƒ 1.250,-. Alles APK. Tel. 04499-5204.

Mercedes 190 diesel rookzilver '86; Kadett 1.3 groenmet. '86; Kadett 1.6 wit 5-drs. '85; Kadett 1.2 caravan rood '85; Kadett 1.3 5-drs. bruinmet. '81; VW Passat Variant diesel wit '86; VW Golf C wit '86; VW Golf diesel rood '86; VW Golf Diesel wit 5-drs. '84; VW Golf CL 5-drs. wit '84; Audi 80 goudmet. '82; Ford Sierra 2.0 5-drs. antraciet '87; Ford Escort 1.3. wit '84; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiesta goudmet. zeer mooi '80; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Mazda 323 4-drs. beige '83; Peugeot 205 Diesel 5-drs. blauw '85; Renault 25 V6 inj. wit '84; Renault 11 GTX 5-drs. rood '84; Lada 2104 combi oranje '86. Opel Rekord aut. 4-drs. '80. Div. inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf Gebr. DOMINIKOWSKI, Kantstr. 48. Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

Mitsubishi Galant 2.0 GLS LPG '86; Opel Kadett 1.2 SC 3-drs, spoilers e.d., '86; VW Golf 1.3 CL sunroof, trekh., '84; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs 5-bak, schuifdak. '84; Opel Kadett 1.2 S, 3-drs, '84; Mazda 323 1500 GT, '83; Ford Escort 1.3 L, 5-bak schuifdak, '83. Garantie service inruil, financ. DORTANGS Autobedrijf, Altaarstr. 2 Schinnen 04493-2211.

VW Passat 1.8 CL '88 ƒ 26.500,-; Volvo 440 GL 12.000 km, '90 ƒ 28.750,-; Volvo 340 GL, '83, ƒ 5.750,- Ford Scorpio 2.9i GL aut. '89 ƒ 33.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL, '89 ƒ 25.500,-; Ford Siërra 2.0 CL '89, ƒ 22.750,- Ford Sierra 1.6i CL '90 ƒ 25.500,-; Ford Siërra 1.8 CL 5-drs. '88 ƒ 18.250,-; Ford Sierra 2.0 CL aut. sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Escort 1.6i Bravo '88, ƒ 16.750,-; Ford Orion 1.6 GL, '86 ƒ 9.750,-; Opel Omega 1.8 LS '89, ƒ 25.500,-; Opel Rekord 2.0 S '85 ƒ 8.750,-; Peugeot 405 1.6 GL LPG '89 ƒ 22.750,-; Renault 25 TX '88 ƒ 25.000,-; Lancia Y 10 Fire '89 ƒ 14.750,-; Fiat Regatta 70 S '88 ƒ 11.750,-. Inr financ. en bovag-garantiebewijs. Autobedr. en APK-keuringsstation P. VAN DIJK & Zn. Hompertsweg 33 Landgraaf Tel. 045-311729.

OPGELET! In alle prijsklassen v.a. ƒ 500,- met spoed gevraagd voor export, personen-, bedrijfs- en vrachtauto's. Schade of defect geen bezwaar. Contant geld ook 's avonds en zondags. Tel. 045-723076 727742.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop Opel KADETT, bwj. '79, pas APK gek., 4-drs., i. z.g.st., ƒ 1.750,-; Citroën bus, bwj. '84, verlengd, type C35 LE-5 benzine, i.z.g.st., pas APK gek., pr. ƒ 3.750,-. Tel. 04498-51122.

Te koop wegens
Opheffing bedrijf
Saab 900 3-drs '83, LPG, ƒ 6.750,-; VW Golf D '81, ƒ 3.750,-; Fiat Ritmo '83, ƒ 3.750,-; Fiat 127, '79, ƒ 750,-; Ford Granada '79, ƒ 1.950,-; VW Bus Person., ƒ 5.000,-; Mini Special 1000, '81 ƒ 2.000,-.
Info Rijksweg Zuid 5, Swalmen 04740-4478.

Prijsverlaging
tot ƒ 3.000,- op occasions bv: Fiat Panda van ƒ 8.450,- voor ƒ 6.950,-; Opel Kadett van ƒ 11.950,- voor ƒ 9.950,-; Opel Omega van ƒ 22.950,- voor ƒ 19.950,-
Haspelsestr. 20, Sittard.
Tel. 046-516565



Opruiming Goedkope inruilers
beneden ƒ 5.000,-
Panda 45S '83. ƒ 2.750,-
Uno 45 '83 ƒ 3.750,-
Uno 45 '84 ƒ 3.950,-
Uno 55 S '83 ƒ 4.900,-
Uno Van diesel '87 ƒ 4.900,-
Ritmo 70 CL '83 ƒ 1.900,-;
Ford Fiësta '78 ƒ 900,-
Honda Prelude '80 ƒ 1.850,-
Mazda 323 4-d '81 ƒ 3.900,-
Mini automaat '84 ƒ 4.900,-
Opel Kadett '79 ƒ 1.250,-
Skoda Rapid coupe '85 ƒ 3.900,-
Toyota Celica 2.0 L '79 ƒ 1.450,-.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. 045-742121

UNIMOG 411 bwj. '68, goedlopend, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-751653.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Volvo 440 GL bwj. '90; Citroën BX 13 RS '88; Mini 1000 Magic 40.000 km '88; Metro 1300 Surf wit '87; Metro 1300 GT '88; Mini May Fair '87; Montego Estata 7-pers. '86; Bedford bus spec. uitv.; Honda Accord 2.0 L EX autom. '87; Rover 213 SE autom. '88; Opel Kadett HB 1300 GT '86; Metro 1300 Surf '87; Metro L '85. Rover dealer HAVE, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 046-515195

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Auto KALDEBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Te k. GEVRAAGD alle merken auto's v.a. '79. Contant geld. Tel. 045 -323178.

Auto's te k. GEVRAAGD v.a. '79. Tel. 046-332010.

Audi 1.8 S, 1990; Audi 16, 1990; Vectra 1.8i, 5-drs., 1990; Kadett 18 S, 4-drs., 1988; Kadett GSi, 2.0, 1987. Inr. en financ. mog., 1 jaar garantie. Garage J. BUISMAN, Stenenbrug 6, Tel. 045-323800, Schaesberg-Landgraaf

FIAT 850, '74 gerestaureerd ƒ 7.000,-; Seat 850, '70, ƒ 5.000,-. Slakkenstr. 19, Hoensbroek

Wij bieden aan: Citroën BX, '88, rood, ƒ 15.500,-; Peugeot 205, '85, La Coste ƒ 10.500,-; Peugeot 205. '85, 5-drs., beige, ƒ 9.500,-; Peugeot 205 XL, '86, blauwmet., ƒ 10.500,-; Volvo 340 L, blauw, '85, ƒ 7.750,-; Honda Quintet, groen, '81, ƒ 3.500,-; Opel Ascona, groenmet., '80, LPG, ƒ 2.500,-; Talbot Horizon. '78, rood, ƒ 800,-; Renault 5 TL, '82, blauw ƒ 1.250,-; Toyota Carina diesel, '82, ƒ 5.000,-; Autobdrijf L. STEINS en Zn., Molenberg-Heerlen, tel. 714717 / 710503. Peugeot - Talbot Service, APK keuring.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te k. gevraagd loop- sloop- SCHADEAUTO'S en oud ijzer. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Te koop Fiat DUCATO diesel bwj. '89, 15.000 km, gesloten, vr.pr. ƒ 24.000,-. Tel. 04454-5160.

MAZDA Pick up, bwj. '85, APK 12-'91, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-454244.

Peugeot J5 bestel diesel (verlengd, verhoogd) nov. '89-'87; standaard uitv. bestl '87; personenbus diesel '87; Ford Transit bestel diesel '88 en '86, verhoogd, '88, met ramen (benzine en diesel); VW Transporter bestel diesel '91, '89, '86 en '83; Mitsubishi L300 diesel (verlengd, verhoogd) '88, '86; Mercedes 207 personen diesel bus '88; VW dubbel cabine Pick up turbo '86; bestel turbo '86; Nissan Vanette bestel dubbelcabine 5 st. benzine en diesel '90, '89, '88, '85; Ford Transit benzine '85; Renault Trafic '86; Mercedes 207D, 307D, 508D, '81, '83, '84; Suzuki Carry super '86; Mercedes 207D dubbelcabine Pick up '82, nw.st.; Toyota Hi-ace diesel personenbus '88; Toyota Lite-ace diesel bestelbus '90, '88, '85 ook benzine '88, '86, '84; Pick-up's: o.a. VW Transporter (diesel, benzine); Ford Transit; Mazda E2200, E2000 (diesel en benzine); Nissan Cabstar; Renault Trafic; Peugeot J5; Mercedes 207D VW Caddy pick-up. Bestelwagens met grijs kenteken o.a. For Fiësta Van diesel; Opel Rekord, Kadett Van diesel en benzine; Toyota Corolla, BEDRIJFSWAGENCENTRUM, Voltaweg 11, Echt (L). Industrieterrein De Berk. Tel. 04754-87933. Fax 87958. Inkoop, verkoop, import en export.

TREKHAAK voor 340, dak-, caravanspoiler, rubber, wintermatten. Vondelhof 2, Brunssum

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

AANHANGWAGEN, 2-assen, Buca: Kipperopbouw, laadverm. netto 10340 kg. Afm. laadbak 5,85x2,50x0,80 mtr., APK 23-3-'91. Inl. Jan Oprey b.v. Margraten. 04458-1541

AANHANGWAGEN, 1.40mx 1.20m met imperial, afsluitb. deks. en res.w. 045-443519

Te k. AANHANGWAGEN ƒ 400,- en 1 kleine aanhangwagen ƒ 325,-. Tel. 045-312189.

Motoren

Te koop YAMAHA XJ 550, 5½ jaar, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-417273.

Te koop BMW R 75, bwj.'58. Tel. 043-643749 na 18.00 uur.

Te koop SUZUKI GS 550 E, i.z.g.st., bwj. '79, vaste pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-5887.

Te k. YAMAHA YZ 125, '87, i.z.g.st., ƒ 1.600,-. Tel. 045-423362.

Te koop HONDA Shadow VT 600, bwj. '89, kl. d.blauw, 5.000 km, 1e eig., vr.pr. ƒ 9.900,-. Tel. 046-515843.

HONDA CB 500 F m. tourkuip, '74, blauw/wit, 45.600 km, ƒ 1.500,-. 045-424784.

YAMAHA XV 1100 Virago, bwj. 6-'90, nw.st. pr.n.o.t.k. Kampstr. 29, Landgraaf

HONDA Dominator NX 650, bwj. '90, vr.pr. ƒ 9.250,-. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

SUZUKI GS 750, 4 in 1 uitl., Customzadel. ƒ 1.750,-. Tel. 045-727093.

Te k. ZIJSPAN passend voor ieder type BMW. Tel. 045-459711.

HONDA CB 900 F2 Bol D'or, '82, in nw.st., geh. org., km. 36.000, ƒ 6.950,-. Tel. 045-425879

HONDA 750 Bol d'or, i.z.g.st Tel. 045-216228.

Weg. vertr. buitenl. te koop i. z.g.st., HONDA 500 CR, bwj. '86, met kent., pr.n.o.t.k. Tel. 045-317396.



MERCEDESBUS 306, diesel, gr.kent., bwj.'78, trekh. ƒ 1.500,-. Tel. 045-727093.

HANDELAREN opgelet! Uitzoeken 70 Ford Escort Koeriers met APK, '84 ƒ 3.000,- per stuk; '85 ƒ 3.500,- per stuk; '86 ƒ 4.250,- per stuk, excl. BTW. Oudestraat 143, Gemert. 04923-61953.

Fiat DUCATO Diesel, 8-'86, 90.000 km, ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

Fiat DUCATO Diesel, 12-'87 70.000 km, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

Fiat DUCATO Diesel, '87, lang, hoog, 70.000 km, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

Opel KADETT Combo, diesel, 3-'87, wit, 73.000 km, ƒ 9.950,- incl. 04906-1387

PEUGEOT J5 diesel 9-persoonsbus, 8-'87, 81.000 km. ƒ 18.950,- incl. 04906-1387

VOLKSWAGEN Transporter 1600, 9-persoonsbus, 1983, ƒ 5.950,- incl. 04906-1387

RENAULT Traffic, diesel, 11-'87, lang-hoog, 70.000 km., ƒ 14.950,- incl. Tel. 04906-1387

Ford ESCORT 55 Van 1.3 D 4-6-'86 ƒ 8.650,- nw.mod incl. BTW. 045-451832.

Te koop Opel REKORD 2,3 diesel, bedrijfsauto, bwj. 2-'86. 045-445011 na 16.00u.

Onderdelen/acc.

Ink./verk. goede gebruikte AUTOBANDEN met gar., 10" t/m 16". Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

4 SPORTVELGEN 15 inch, met banden, voor Opel, VW, BMW. Tel. 045-441713.

Weg. beëindigen van onze bandenbedrijven te koop partij gebruikte AUTOBANDEN; Sportwielen Mercedes BMW, Porsche; velgen met banden Volvo, Mercedes BMW; Div. houten balken, uitlijnapparaat type FMC: computer. Te bezichtigen Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

4x 16" MSW-VELGEN, voor BMW, Opel en VW, ƒ 450,-. Tel. 045-317396.

ZIJSPAN, sportief, strak model, RVS spatbord, klein wiel, passend voor BMW, incl. bevestigingen, vr.pr. ƒ 2.100,-. Tel. 045-321541.

Te k. SUZUKI GT 250, kl. defect, pr. ƒ 750,-. Kloosterstr. 12, Urmond.

Te k. HONDA CB 250, bwj. '77, i.z.g.st., vaste prijs ƒ 1.250,-. Tevens 2 concertkaartjes voor ZZ-Top. Prof. Zeemanstr. 9, Hoensbroek.

Te k. HONDA Shadow VTC 600, bwj. sept. '90, km.st. 1.600 pr.n.o.t.k 04405-3853

HONDA CR 250 met kent., bwj. '87, i.z.g.st. Tel. 045-427241.

Te koop HONDA VT 700c, bwj. '89. Tel. 045-323425 na 12.00u.

Te k. HONDA 750 cc, bwj. '77, i.g.st. Pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-715355.

Te k. YAMAHA XT 600 bwj. 6-'89, 5.400 km, als nw. pr. n.o.t.k. na 14.00 uur Wilmenweg 9, Merkelbeek.

(Brom)fietsen

RACEFIETS Giant Peleton, maat 66, pr. ƒ 650,-. Tel. 045-416794

Dames SPORTFIETS, z.g. a.n., Motobecane, ƒ 400,-, trommelrem. 045-753768.

Je zult maar geen VESPA hebben! Bij ons vindt u ze, de Vespa bromfietsen v.a. ƒ 1.225,- t/m de prachtige Sfera bromscooter pr. ƒ 3.895,-. Finc. mog. ƒ 40-, p. mnd. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

SPARTAMET de snorfiets ƒ 1.719,-. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

MOUNTAINBIKES-Hybride City-bikes-TrekUSA-Giant Raleigh v.a. ƒ 695,-. Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. 045-211893.

Vespa CIAO, bwj. 90, sterwielen, nw.pr. ƒ 1.795,-, nu ƒ 950,-, en 1 jaar verzekering. Tel. 04405-3873.

Te k. HONDA NSR, 2 jr. oud i.z.g.st., pr. ƒ 2.400,-. Tel. 045-310749.

VESPA Ciao, 1989, sterwielen, als nieuw, vaste prijs ƒ 750,-. Tel. 045-229945.

Te k. Maxi PUCH met cockpit en sterwielen, ƒ 425,-. 04450-2140 na 18.00 uur.

Te koop DERBY FDS bwj. '88, pr. ƒ 800,-. Tel. 045-258051.

GAZELLE racefiets, rood/wit/blauw gesp., Campagnollo afgemon., mt. 60, i.z.g. st., ƒ 700,-. 04454-1146.

Koopje HONDA MT 5 met 80 cc, 6 gangblok, '85, met verz. ƒ 1.400,-. 045-418722

2 Jongens RACEFIETSEN tot 11 jr. à ƒ 75,-; 1 BMX crosser tot 11 jr. ƒ 75,-; 2-pers. punttentjes, 2 st. à ƒ 25,-; car. voort. oml. 8.20-8.60 m. ƒ 250,-. Tel. 04492-3761, (M'beek)

Te koop MOBYLETTE, pr. ƒ 150,-, i.z.g.st. Tel. 045-220160.

VESPA Ciao bwj. '89, blauw/wit, m. sterw. Tel. 045-254617.

YAMAHA DT 50/MX Teneré uitvoering, in nw.st., bwj. '88. Tel. 045-314268.

Te k. weg. aanschaf auto HONDA MT 5, bwj. '87 i.z.g. st., vr.pr. ƒ 850,-, tel. 045-214585.

ATB Deore LX, 18" ƒ 900,-; 2 racef. 59 en 60 cm ƒ 950,- en ƒ 850,-. 045-719931.

Te koop Vespa CIAO in prima staat. Op den Dries 14 Eygelshoven.

Te koop HONDA MT 5, i.z.g. st. Tel. 045-217062, na 17.00 uur.

Te k. HONDA MT 5 i.z.g.st., vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-351354.

Damessportfiets merk RALLEIGH als nw. koopje. Ganzeweide 221, Heerlerh.-Hrl.

Te k. MTX 50 R kl. wit, bwj. '88, 5 versn., tel. 045-315047.

RACEFIETS Ralleigh mt. 24, ƒ 200,-; Maxi Puch ƒ 225,-; citybike, nw., 10 versn. ƒ 350,-. 045-224676.

Te k. RACEFIETS merk Faggin. Tel. na 18 uur 045-422852.

Te k. 2x GIANT Terrago DX, bwj. '90, nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3853

Te koop Puch MAXI, kleur zwart, bwj. '84, i.g.st. vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-412412.

Te k. VESPA met sterwielen en Puch Maxi. Tel. 045-425894.

Te k. prachtige SNORBROMMER, bwj. 6-'91, pr. n.o.t.k. Tel. 045-231120.

Te k. 2x gebr. VESPA PK 50 electr. 4 versn., Vespa Si diverse gebr. race- en ATB fietsen. Ruime sortering nieuwe Hybrid, ATB, Race en Stadsfietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. Vespa CIAO, bwj. '88, pr.n.o.t.k. Korenbloem 5, Brunssum. Tel. 045-271003

Te k. MOUNTAINBIKE merk Raleigh Mustang "SiS" 2 jr. oud, i.nw.st. verschill. acc. en verz. vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-722671.

Te k. PUCH Maxi met sterw. Kasteellaan 2a, Meezenbroek/Heerlen.

VOUWWAGEN Alpenkreuzer Select, bwj. '87, z.g.a.nw ƒ 3.150,-, compl. Vacantie 3 wkn. mee over te nemen. 045-216554.

MOUNTAINBIKE, ƒ 250,-. Tel. 045-216554.

Te koop VESPA Ciao met sterwln., bwj. '91 met helm. Tel. 045-455685.

Vakantie en Rekreatie

Pee Jee Surfing
Surfplanken al vanaf ƒ 250,-.
Bij aankoop van een plank een dag
gratis surfles.
Zondag's geopend vanaf 11.00 uur.
Groeneweg 2b, Ool/Herten. Tel. 04750-19249.

Te k. SURFPLANK met jas (medium), ƒ 100,-. Tel. 045-351354.

Gelderland

VELUWE te h. zomerhuisjes van 29-6 t/m 20-7 en 3-8 t/m 24-8. Tel. 03412-51430

Zeeland

Te huur onze bungalow te KOUDEKERKE, nabij strand Dishoek. Grote zonnige tuin met veel privacy met gebr. van o.a. fietsen, wasmachine en KTV. Max. 4 pers., geen huisdieren. Periode 3-8 t/m 24-8. Prijs ƒ 750,- p.wk. (60plus min 10%) Tel. 01185-2984.

Te koop VISUITRUSTING geheel compl. 1½ jaar oud. Tel. 045-243353.

Overijssel

Te huur 4 à 6 pers. ZOMERHUISJES en Stacaravans, met licht, water en toilet, in bosachtige omgeving bij de Overijsselse Vecht, vrij ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Limburg

FORELDORADO Gulpen: recreatiepark, forellenkwekerij en op forel vissen. Drie aktiviteiten verpakt in één entreeprijs. Nu iedere dag geopend! 04450-3215.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Drenthe

Gasselte, vak. oord DE KREMMER, vlakbij strandbad en de Staatsbossen. Te h. bungalows en kampeerplaatsen. Gratis folder: 05999-64333.

Zeilen/Boten/Surfen

Te k. 2-pers. ZEILBOOT "Stern" met afdekzeil en trailer, i.z.g.st; alsook 2 PK Johnson b.b.-motor, nieuw ƒ 2.350,-. Tel. 04493-2556 na 18.00 uur.

Te k. rubber SPEEDBOOT 4.20m met poly. onderromp incl. 40 PK Johnson, bwj. '88 div. access. evt. met alu.-RVS trailer. Vaarklaar. Tel. 04498-52432.

Te koop SPEEDBOOT merk Skipsplast, 40 pk Evenroede b.b.motor, incl. trailer en waterskies. Vr.pr. ƒ 5.500,-. Irmstr. 57, Simpelveld.

Te k. ZEILBOOT, schakel mahonie compl. met trailer, ƒ 3.000,-. 045-259037.

Te koop compl. SURFPLANK, met kar, ƒ 350,-. Tel. 04405-1990.

Te k. SPEEDBOOT, 65Pk. Mercury motor, alle toebeh., pr. ƒ 5.500,-. 045-317621

Te k. MERCURY b.b.motor, 7,5 Pk. pr. ƒ 400,-. Tel. 045-312427.

SPEEDBOOT Beekman 120pk, b.b.m. i.z.g.st. '86, k. trailer, alle extra's, 130 v. uren ƒ 17.500,- 046-377926

Caravans/Tenten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby
Koop nu voordelig! Nieuwste modellen 1991 leverbaar. Ook prima gebruikte caravans. Alle maten voortenten. Lage prijzen. Rijksweg 17, Nederweert. Tel. 04951-31914.

Aanbieding voor snelle beslissers
De nieuwe STERCKEMAN ESCALE 400: een ruime, komplete, moderne 4-persoons toercaravan. Geheel vakantieklaar! Dus met reservewiel, prima kwaliteit Gimeg voortent, volle gasfles, opstap, etc. Nu bij Beckers voor slechts ƒ 12.950,-. (rijklaar, dus ook inklusief afleveringskosten en registratiebewijs)
Beckers, Sittard.
Handelsstraat 31 (Ind. terrein "Bergerweg") Sittard.
Inruil, financiering en leasing mogelijk.

Chateau ************ Homecar**
Verkoop, verhuur, reparatie, onderhoud. Levooz voortenten op kleur en maat gemaakt voor tour- en stacaravan met 3 jaar garantie.
Ralon Caravans, Brommelen 58 A Geulle. 043-645079.

Zoekt u een prima GEBRUIKTE TOERCARAVAN of vouwwagen met garantie? Bij Beckers vindt u caravans van Bürstner, Chateau, Hobby, Knaus, Kip, Beyerland, Adria enz. Kies voor een veilige en onbezorgde vacantie. dus voor een gegarandeerde occasion van Beckers. Kom vandaag 'ns lekker op uw gemak kijken, keuren en kiezen.
BOVAG CARAVANBEDRIJF
Beckers Sittard
Daar slaagt u gegarandeerd!
Handelsstraat 31 (Ind. terrein "Bergerweg"), Sittard.
Inruil en financiering mogelijk.

Nog dit jaar op vakantie met uw eigen 3 sterren hotel op wielen: een KIP CARAVAN!
De volledige kollektie top-klasse toercaravans is doorlopend te zien bij Limburgs enige Kip sterdealer:
Beckers Sittard
Handelsstraat 31, (Ind. terrein "Bergerweg"), Sittard.
Inruil, financiering en leasing mogelijk
PRIMEUR: DE NIEUWE KIP HY-LINE MODEL 1992 IS NU AL TE ZIEN IN ONZE SHOWROOM.

CARAVANSTALLING Gronsveld. Tel. 04408-1251

Let op, Let op, Let op!!! Wij ruimen onze inruilcaravans en vouwwagens op, plm. 50 op voorraad. Bartels CARAVANING Dealer van *lichtgewicht Caravelair *fraaie luxe Munsterland *Predom de goedkoopste caravan. Het adres voor al Uw caravan-accessoires. Bartels Caravaning Hommerterw. 256, Amstenrade-Hoensbroek. 04492-1870. Donderdag koopavond.

Bij camping cars Ridderbeks caravans en vouwwagens met diverse interessante aanbiedingen. Ook voor het HUREN van caravans en vouwwagens kunt u bij ons terecht. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213. Lid Bovag.

Te h. 4- en 6 pers. nieuwe KAMPEERAUTO'S va. ƒ 600,- p. wk. all-in. Tel. 045-216476/04492-3311.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

CARAVANSTALLING in Heerlen vanaf ƒ 180,-. Verhard, afgesloten en bewaakt Tel. 09-3211722307.

TOURCARAVANS te koop gevraagd. Tel. 045-723076 of 727742.

De Olde CARAVAN BV, Off. dealer voor Limburg van Beyerland en Wilk caravans, Walker vouwwagens, alle onderdelen en accesoires, servicereparatie en verhuur, Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, Ind.park Nrd., Sittard. Tel. 046-513634.

VOUWWAGEN Europacamper '88, div. acc., i.z.g. st., ƒ 5.000,-. 045-753768.

Let op! Uw CAMPER verkopen? Unieke kans t/m eind juni, bel nu met Ned. grootste org. Voor info: 03495-72632/71308.

Te koop Fiat CAMPER, compleet uitgerust. Tel. 04752-5734.

Te h. in juni grote STACARAVAN op unieke camp. te België-Bocholt. 04492-2445

Te k. Amerikaanse CAMPER, bovenslaper, 6-pers. van alle luxe voorz. klein rijbewijs. Tel. 04750-27531.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

CAMPER Citroën C35, 1987. Kipopbouw, wit interieur, 5 persoons, boiler, koelkast, (90 Ltr), vw, luifel, fietsenrek en topbox, vr.pr. ƒ 40.000,-. 045-451388.

Te k. WALKER vouwwagen Viva 407, 4-6 pers. met keuken. 04450-2588.

Te koop PARADISO met voortent en luifel, 220 V, ƒ 1.750,-. Tel. 045-227136, na 12.00 uur.

VW CAMPER d. '86, luxe inb., '90 m. 60 dgn. kaart, klaar o.d. weg. Hubertusstr. 65, Beek-Genhout.

Te koop 3-pers. CARAVAN t. V.F.W., gew. 400 kg., bwj. '69, ijskast, verw. met thermost., nw. voort., div. acc., i. z.g.st., pr. ƒ 1.250,-. Tel. 046-331259.

Te k. CONSTRUCTAM Comet 5 met voort., koelk. en kachel. Zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.350,-. Tel. 043-644172.

Te k. 4-5 pers. CARAVAN met ringverw., ijsk., tv-ant., koppel m. stabilisator, voort. ƒ 9.700,-. Kapittellaan 36, Heugem-Maastricht.

Te koop 2-pers. BUNGALOWTENT, z.g.a.n., ƒ 350,- Tel. 045-460073.

VOUWWAGEN, Alpenkreuzer Select 4-pers., bwj. '86, div. toebeh. 04498-52254.

6-pers. CARAVAN Eifelland met nw. voort. Spoorstr. 67, Brunssum-Treebeek.

Te koop CARAVAN Bergland 380, goed onderhouden, koopje! 04492-1088.

MOSTARD Yvonne '73, (polyester) incl. voort., kachel, koelk., vr.pr. ƒ 3.900,-. Tel. 046-514590.

BUNGALOWTENT, 4-pers. 3 jr. oud, z.g.a.n. Tel. 045-271839.

BÜRSTNER Caravan 7 mtr., dubbelas, z. en. w., als nieuw. Tel. 045-222054.

Te k. Hobby PRESTIGE type 455, bwj. '83, met wasen doucheruimte, koelk. en ringverwarming, eiken uitv., combi-rollers, rondzit, omvormer, voort. etc. ƒ 10.750,-. Sportstraat 10, Kerkrade, tel. 045-421787.

Te k. CAMPER VW LT 40 benzine, klein rijbewijs, bwj. '83, geel kenteken, i.z.g.st. 4 tot 6-pers., rewi-opbouw, bovenslaper, dubbele accu's, badk. met vast chemisch toil., verw., keuk., 60ltr drinkwatertank en 60ltr vuilwatertank, luifel etc. vr.pr ƒ 29.750,-. Te bevr. J. Hanssen, Kasteelstr. 44, Brunssum. 045-253155.

Te k. CARVELAIR 405, bwj. '84, voort. kachel en ijsk. wasr. Kampstr. 24, Kerkrade Tel. 045-418436.

LMC CARAVAN 3,90m., luxe, '81, Isab. voort., kach., koelk., ringverw. i.z.g.st. ƒ 6.900,-. 04750-28853

Te k. 6-pers. KIP caravan, bwj. '76, vr.pr. ƒ 2.750,-. Past.Hagenstr.40 Brunssum

Te huur luxe 4-pers. tourcaravan, ƒ 395,- p.wk. all-in. Vrij tot 20-7 en na 26-8. Inl. 045-423750.

Te k. 4 à 5 pers. TOERCARAVAN bwj. '83, merk Ifa, nw.pr. ƒ 9.500,-, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-242726.

Te k. CAMPER Merc 608 diesel, groot rijb. voll. ingericht. pr. ƒ 20.000,-. Tel. 04498-55527.

Bürstner CARAVAN 4.10m, met luifel en tent. Ook ideale wintercaravan. 046-747591.

Te k. 3-pers. CARAVAN (Goliath), vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 04454-1970.

Te k. 5-6 pers. VOUWWAGEN Alp. Kreuzer Allure, met toebeh. bwj. '87, i.z.g.st. ƒ 3.750,-. 045-324846.

Te k. CARAVAN Eriba Nova 580, 2-asser, 5-6 pers., bwj. '85, nw.pr. ƒ 30.000,-, vr.pr ƒ 12.500,-. Tel. 043-470328

Te k. VW Westfalia, incl. fietsenrek, i.z.g.st., ƒ 6.250,-. Tel. 045-427095.

Te koop TABBERT met schade, type Barones 630, bwj. '90. Tel. 045-425629.

Te k. VW CAMPER, vele extra's, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5.300. Tel. 045-320114 of 725141

Te k. HOBBY De Luxe 460 en Porta Potti voortent, 1989 Tel. 046-581717.

Te koop HOBBY Prestige 425 eindkeuken en luifel, '89, als nieuw. 04498-54390

Te koop CARAVAN Sprite 300, bwj.'79 ijsk. kach. voort vr.pr. ƒ 1.750,-. 045-227160

Zeer mooie 4-pers. BERGLAND Prestige 345 export, ijsk. kach. voort. 1980, ƒ 5.750,-. 04746-4457.

Te k. VW CAMPER '81, 2-pers., pr.n.o.t.k. Tel. 045-464050.

DRENTE: te k. Redcedar caravan 12 m., geh. compl. Permenent bewoonbaar. Vaste pr. ƒ 21.500,-. Tel. 2990-39304.

Caravan BÜRSTNER City 390 N, bwj. '83, ijskast, ring verwarming, radio, voortent, ƒ 8.000,-, i.z.g.st. Tel. 046-525738.

België

Te huur luxe VAKANTIEBUNGALOW 6-pers., alle comfort, gel. op 700 mtr. van recreatie-oord Hengelhoef. Tel. 09-32.11.386729 / 382693.

Camping LES MURETS a/d Ourthe (Ardennen). Dichtbij, ongedwongen, rustig, gezellig, Ned. leiding, ANWB-erkend, streek-info., spec. arrang., toercaravan-verhuur. Als tussenstop of pleisterplaats: U komt er op terug! Hony/Esneux, tel. 09-3241801987.

6-Pers vakantiehuisjes te huur te ZUTENDAAL. Tel. 045-222278.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Frankrijk

Fietsvakanties
in Zuid-Frankrijk.
Geheel verzorgd, ook voor niet-fietsende mede-reisgenoten! Club- en gezinskortingen. Bel voor de gratis prospectus: Guus Baggen Geleen, tel. 046-756060.

Argentat, te huur voll. inger. tourcaravan op 3-sterren camping aan de oever van de DORDOGNE met zwembad, bar, restaurant, campwinkel en kanoverh. Ned. ontv. va. ƒ 525,- p.wk. incl. stageld. Tel. 03417-57171.

Italië

12 dagen Cattolica incl. exc. Venetie/Florence e.d. vertr. 6/9, ƒ 939,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

Oostenrijk

9 dagen Wagrain incl. exc. vertr. 27/7, ƒ 869,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

8 dagen Imst. incl. exc. vertr. 17/8, ƒ 699,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

8 dagen Weissenbach incl. exc. vertr. 20/7-3/8, ƒ 649,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

9 dagen Wald incl. exc. vertr 7/8, ƒ 679,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

6 dagen Wald incl. exc. vertr 4/9, ƒ 459,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

6 dagen Weissenbach incl. exc. vertr. 23/9, ƒ 499,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

Spanje

Naar Spanje met eigen vervoer of per luxe touringcar, div hotels en app v.a ƒ 245,- p.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

Zwitserland

8 dagen Tiefencastel incl. exc. vertr. 9/9, ƒ 799,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

7 dagen Tiefencastel incl. exc. vertr. 30/6, ƒ 649,- h.p. HUBERTUS-REIZEN 045-352871, lid S.G.R.

(Huis)dieren

AQUARIUM, 180x40x40, metalen frame, incl. lichtkap, Eheim centrifugaal buitenfilters, 80 vissen, planten en toebehoren pr. ƒ 650,-, 045-319248 tussen 16-18 u.

Regelmatig te k. KIPPEN, kalkoenen, leg- en mestkuikens, broedkasten enz. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53 B, Rimburg. 045-320229 maandag gesloten.

Te koop jonge Schotse COLLIES 7 wk. oud, bruin. Tel. 04454-3737.

Unieke DIERENVAKANTIEHOEVE van start met honde-zwemvijver en 50 speelweides. Tel. 04450-1464.

Alles voor uw VIJVER, vissen, pompen, vijverfolie en planten. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, bij station.

BRIARD-PUPS te koop van gedipl. fokker met schriftel. garantie. Tel. 04752-1885.

West Highland terr., Boemers, Yorksterr. teckels en poedels. Allen pups. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237. Kennel v. Manolito.

Dwerg-SCHNAUTZER-kennel van Jackie's Home heeft gegeld pups. Tel. 046-514659, Nusterweg 44, Sittard.

Te k. Duitse staande DRAADHAAR, reu, 5 mnd, zeer goede ouders. Tel. 04760-72481.

Iets aparts PUPS, 7 weken, kruising witte Herder met Mechelse Herder, ƒ 350,-. Tel. 04990-71892.

Te koop kleine witte KEESHONDJES. Tel 045-214859

COLLIE kennel heeft momenteel pups af te geven van uitst. afstamming. Alle kleurslagen met stamb. Vak. regeling mog. Inl.: Verhoef, Hoolhuis 8 Bunde, tel. 043-641275.

Te k. 10 wkn. oude Perz. POESJES met stamboom, ƒ 350,-. Tel. 045-326592.

Te koop nest Duitse STAANDE, korthaar, geënt en ontw., met stamboom, oud 7 wkn. van bejaagde ouders. Tel. 04755-1778, na 18.00 uur.

Te k. mooie BOOMERHONDJES, 8 wkn., ingeënt en ontw. 040-863946.

Te k. West-Highland White TERRIËRPUPS met stamboom, beide ouders aanwezig met gezondheidsverklaring van dierenarts. Tel. 040-430711.

AIREDALETERRIËRPUPS uit int. topcomb. met stamb., ingeënt on ontw. Tel. na 18.00 uur 046-756103.

Te koop beste zwartbruine jaarling HENGST. Vader Darwin x Rigoletta, tel. 04951-31304.

Te k. Golden RETRIEVER-PUPS uit HD-vrije ouders, met stamb. plus pasp., ing. en ontw., met HD-gar. Tel. 04998-73811.

Te koop VIJVER- en zuurstofplanten á ƒ 1,50, lelies á ƒ 10,-, siervissen. Tel. 046-517469.

VOGELS-VISSEN ruim 1... soorten vogels uit binn... en buitenvolières o.a. zwa... te-zwartkopsijsjes, gr... sort. aquariumvissen, planten, vijvervissen o.a. ... panse kois. Dierenspeciaal zaak J. LeBlanc, Heist... berg 21, Hoensbroek. 04... 212876.

Te k. ruwharige TEKKEL PUP, teefje met stamboom ingeënt. Tel. 045-715763.

Te k. 3 perzische KATERTJES, 7 wk. oud, ƒ 200,- ... st., Gulperpl. 10, Kerkrade

Te k. Cavalier King Charles SPANIELTJES. Tel. 0445-2751.

Te k. aangeb. APELOO... hengst (B) plus papieren jaarling, iets aparts; ... jaarling, porceleinbont ... ook iets aparts. Te be... 045-216106 of 242836.

Te k. KRIELKIPPEN, Wyandottes, zuiver ras, goedkoop Tel. 045-214112.

VOGELS: Brilduifjes ƒ 10... p.p.; gr. Neltava vliegenvangers ƒ 95,- p.st.; Kop... blauwe vliegenvanger ƒ 95,- p.st.; zilveroornachtegalen ƒ 27,50 p.st. en Chinese kwartels ƒ 15,- p... Dierenspec.zaak Handels, Pr. Mauritslaan 2 Beek.

Handtamme EEKHOORN 4 wkn. oud, Chinchilla, dwerg- en hangoorkonijntjes. Dierenspec.zaak Handels, Pr. Mauritslaan 2 Beek.

Jonge ARA'S, kakatoes, baby grijze roodstaart. Deze week jonge grijs roodstaart nu ƒ 500,-. Papegaaienkwekerij Handels Beek. Tel. 046-375359.

Welsh MERRIE stokmt. 1... m. 2 jr. met pap., heel li... ƒ 1.650,-; Hackney hengst jr. met pap. ƒ 850,-; paard... kar en PVC huis ƒ 750,- ... del en hoofdstel ƒ 150 ... Sulkie ƒ 200,-. 045-22467...

Te koop jonge KONIJNEN Termaar 32, Klimmen.

Te k. Golden RETRIEVER PUPS met stamb., ing. ontw. Tel. 04113-2678.

Te koop nest Duitse HERDERS, Duits inport. 045-321231.

Te koop nestje Mechelse HERDERS, ingeënt en ontwormd. Tel. 04492-3421.

Te k. FJORDENPAARD 9... getuigd en bereden, ... pap. Inl. 04492-1242.

Opleidingen

Deeltijdopleiding voor VOLWASSENEN
MBO-soc. dienstverlening,
Lessen 2 dagdelen per week, lesplaats Heerlen en Sittard
Vooropl. LBO en MAVO, aanmelden tot 1 juli.
HBO-maatsch. werk lessen 2 dagdelen p.wk.
Lesplaats Sittard. Aanmelden tot 1 juli.
Vooropl.: verwante MBO of HBO en 2 jaar werkervaring
Inl.: Overhovenerstraat 31, Sittard.
Tel. MBO-sd: 046-518001.
Tel. HBO-mw: 046-521657.

Zangpedagoog Willy Keulartz
v. Hamalstr. 15, Maastricht (Borgharen). Tel. 043-6211...

Hulp/begeleiding/bijles in zes TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

LERAAR(ES) Pools gevraagd voor 2 à 3 keer per week. Tel. 045-271036.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., geslaagd geld terug. 04750-32428.

Uw rijbewijs in 10/14 dagen of 8/10 weken. Bel voor info Bovag-rijschool van ...tum, tel. 045-217487 b.g.g. 06-52822753.

Huwelijk/Kennismaking

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd.
van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoek(t) u/jij een VRIEND-(IN)? Word(t) lid van de Christelijke Korrespondentie Klub. Voor info: Postbus 392 2130 AJ Hoofddorp.

Zoek met SUCCES. Gratis kontaktblad voor reisgenoten, (pen)vrienden, gezamelijke aktiviteiten, relaties. Info: Intercompas, Postbus 15, 5600 AA Eindhoven

Alleenst. man, 57 jr. rookt/drinkt niet, oprecht en eerlijk geniet graag v.h. dag. leven. Zou graag relatie opb. met lieve, spontane en eerlijke VROUW van 45-55 jr. Br.o. nr. B-8142, L.D. Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond voor boven de 30 jaar, in de kelderbar LA CHALET in Treebeek. DJ Richard, zaal open 20.00 uur. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a. Tel. 045-211375.

Ouder echtpaar zkt. dito koppel om samen op VAKANTIE te gaan. Tel. 045-251991

Welke HBO-ER wil met j.vrouw (39 jr. 1 kind) de zestiger jaren nog eens overdoen om in de negentiger jaren te genieten. Toon jezelf in woord en beeld. Br. o.nr. B-8164, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastraat Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. a.s. zondag met tractatie. Bewijs verplicht. Tel. 046-747962.

MAN, 37 jr., honden- en autoliefhebber z.k.m. vrouw voor vaste relatie. Tel. 045-726028

Spont. KNUL, 25 jr. m. leuk snoet zkt. lieve meid voor een relatie vol met romantiek en humor. Br.o.br. B-81... L.D., Postbus 2610, 64... DC, Heerlen.

Alleenst. vrouw midden... leeft. zkt. nette sport. MAN 55-60 jr. om samen nog v... het leven te genieten Br... nr. B-7593 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weduwe 61 jr., adm... werkz. middelb. opleiding slank, lengte 1.60 mtr., z.s. met dito MAN. Br.o... B-8179, L.D., Postbus 26... 6401 DC Heerlen.

Man 36 jr. 1.78 m, vaste baan zoekt VROUW tot ... jr., HBO-nivo, met kinderwens, romantisch ingesteld. Doel: relatie en later evt. huwelijk. Br.o.nr. B-81... L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Goeduitziende vrouw, 35 ... m. 2 kind. zkt. lieve MAN van 35-41 jr. v. vaste relatie Br.o.nr. B-8183, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen

Gehuwde man, 33 jr. is ... beetje in een sleur ge... men, zoekt VRIENDIN, ... 25 tot 45 jr. die ook ... spanning zoekt. Br.o... B-8184, L.D., Postbus 26... 6401 DC Heerlen.

Man 40 jr. zoekt sportieve en spontane VROUW v... relatie. Br.o.nr. B-81... L.D., Postbus 2610, 64... DC Heerlen.

Alleenstaande vrouw zo... kennismaking met een ... MAN, tussen 55-65 jr. lengte 1.80 mtr. Br.o... B-8188, L.D., Postbus 26... 6401 DC Heerlen.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u ... weg naar snel succes. 045-719966.

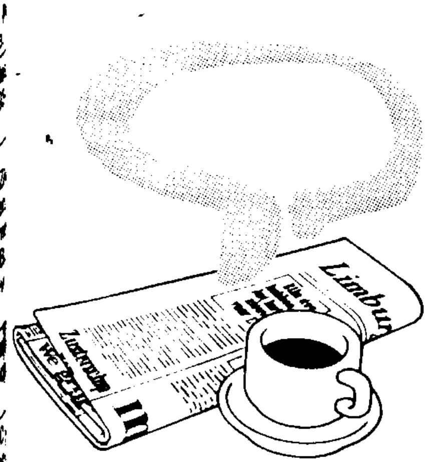
Nette man 43 jr. zkt. serieuze kennism. met lieve huiselijke VROUW, lft. 35-40 j. Kind geen bezw. Brieven worden op erew. beantwoord. Br.o.nr. B-81... L.D., Postbus 2610, 64... DC Heerlen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 8 juni 1991 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Fiets

● *Soms zijn er van die dagen die gewoon lekker beginnen. Dat geldt zeker voor mevrouw Buyser uit de Heerlense wijk Nieuw Einde die gisteren haar fiets terugkreeg. Het vehikel verdween nadat zij op een zonnige zondag in mei een fietstochtje maakte, onwel werd en bij de EHBO-post in Brunssum belandde. Een passant met een hondje ontfermde zich over de fiets en gaf zijn adres aan omstanders. Blijkbaar ging er toen iets mis in de communicatielijnen want de fiets van mevrouw Buyser was opeens spoorloos. Ten einde raad wendde zij zich tot de krant met een oproep. Die leverde tenslotte een telefoontje op van de man van het hondje die op zijn beurt wachtende was. Het kan verkeren.*

Flypast

● *Brunssumers opgelet! Volgende week krijgt u te maken met een flypast. Daar heeft u nog nooit van gehoord? Aanstaande donderdag zal daar letterlijk verandering in komen. Maar om uw nieuwsgierigheid alvast te bevredigen, volgt hier de figuurlijke uitleg. Op schrift dus. Vier Britse RAF-vliegtuigen zullen 's avonds om negen uur op een hoogte van 150 meter over de parkeerplaats van de Afcent Officers' Club aan de Rimburgerweg vliegen. Reden: de viering van de verjaardag van koningin Elisabeth van Groot-Brittannië. Hoewel de toestellen de kern van Brunssum zoveel mogelijk zullen vermijden, is geluidshinder niet helemaal te voorkomen. 's Middags om twee uur wordt de vlucht een keer geoefend. 'God save the Queen'.*

Hengelaar

● *Vissen in de Geul te Valkenburg zonder vergunning mag nog steeds niet. Toch probeerde een twintigjarige hengelaar uit Hulsberg stiekem een visje aan de haak te krijgen. Hij wist dat dit niet mocht. De hengelaar had zelfs voor een uitkijk gezorgd. De politie kreeg er weet van en kon de man op heterdaad betrappen. Was de uitkijk soms in slaap gevallen. Nee, de agenten hadden de uitkijkpost listig omsingeld en konden zo ongemerkt de plaats waar de hengelaar rustig naar zijn dobbertje stond te kijken naderen. Wij hebben het altijd al gezegd, de politie is voor geen 'vis' te vangen.*

Koffer

● *Dat de politie in Valkenburg niet alleen achter illegale vissers aan zit, moge natuurlijk duidelijk zijn. Gisterochtend vond men een koffer langs de Daelhemerweg. De bruine leren koffer was een dag eerder uit de auto van een veertigjarige man uit Hamburg gestolen. De koffer lag op de achterbank van de auto, die donderdagavond op de Cauberg stond geparkeerd. Er zaten alleen zakelijke bescheiden in de koffer. Het is dan ook niet verwonderljk dat de koffer met vrijwel de complete inhoud werd teruggevonden. Even later, rond half elf, moest men in actie komen bij een fikse aanrijding op de splitsing Dorpstraat met de Gatsestraat in Sibbe. Een 29-jarige autobestuurder uit Dinteloord verleende geen voorrang aan een automobilist uit Brunssum. De auto van de suikerstadbewoner werd geheel vernield en moest worden afgesleept.*

Delfts blauw

● *Liefhebbers van Delfts blauw kunnen tot en met 15 september in Roermond de expositie 'Hedendaags Delfts blauw' gaan bekijken in het gemeentemuseum aan de Andersonweg. Er zijn geen traditionele vazen of schalen te zien, maar werken van kunstenaars die zich verdiept hebben in de traditie van Delft en ook van Makkum. Er zijn verschillende disciplines waaronder vrije vormgeving, schilderkunst en keramische vormgeving.*

Tekort in 1993 minimaal half miljoen

Kerkrade opnieuw in de rode cijfers

Van onze correspondent

KERKRADE – De begroting van de gemeente Kerkrade is na 1993 niet meer sluitend. Volgens de gemeentelijke tussenbalans 1991-1994, die volgende week wordt gepresenteerd, kampt de gemeente met een structureel tekort van minimaal een half miljoen gulden.

Via een vijfjarenplan moest Kerkrade in 1993 een sluitende begroting krijgen. Dit streven leek zelfs al eerder werkelijkheid te worden. De jongste ontwikkelingen zijn dan ook een flinke tegenvaller.

Naast de opgelegde bezuinigingen van kabinet Lubbers kost de aanleg van de S23 jaarlijks vier ton. Het ambtelijk apparaat slokt 1,3 miljoen gulden meer op en aan rente en prijsstijgingen is Kerkrade drie ton extra kwijt per jaar.

Meevallers

De schade is zelfs nog relatief laag uitgevallen door drie meevallers. De positieve ontwikkelingen op industrieterrein Dentgenbach, sanering van het gemeentelijk woningbedrijf en een miljoen onroerend goedbelasting meer per jaar hebben namelijk extra geld in het laatje gebracht.

Het Eurode-project, waarbij Herzogenrath en Kerkrade als één stad gaan functioneren, kost in totaal twaalf miljoen gulden. Daarvan moet de gemeente Kerkrade drie miljoen gulden ophoesten.

Voor investeringen die Kerkrade daarnaast wil doen in bijvoorbeeld het centrumplan en het stoomtreinproject, hoopt de gemeente een flinke hoeveelheid PNL- en EFRO-gelden te krijgen. Wensen zoals sociale vernieuwing en aanpak van de speeltuinen kosten ook handenvol geld als de raad daarvoor extra kredieten gaat verlenen.

PvdA-fractievoorzitter Hans Bosch toonde zich donderdagavond tijdens fractieberaad niet gelukkig met de 'extern opgelegde' extra kosten. Het Industrieel Archeologisch museum, dat straks wordt gebouwd op het NS-terrein, is daar een belangrijk voorbeeld van. „Door de komst van het museum moet de gemeente een hogere investeringslast dragen.
Gevolg is dat wij andere zaken moeten laten liggen. Staat de burger wel te springen om zo'n museum? Gaat de leefbaarheid in de stad voor de mensen zelf niet voor...", meent Bosch.

Inbrekers aangehouden

HEERLEN – De politie heeft vier jonge Heerlenaren aangehouden, die ervan verdacht worden de afgelopen maanden in tien horecagelegeheden in Heerlen en omgeving ingebroken te hebben. Zij maakten ongeveer 50.000 gulden buit, die zij voornamelijk uit gokautomaten roofden. De vier jongens (drie zijn twintig jaar en een 18 jaar) zijn al voorgeleid.

De politie kwam de bende op het spoor na aanhouding van de 18-jarige. Hij liep met een theedoek, gevuld met exact 695,50 gulden, in de Uilestraat. Hij bekende het geld gestolen te hebben in een restaurant aan de Akerstraat. Later bekende hij de andere inbraken samen met zijn drie metgezellen gepleegd te hebben.

PvdA Landgraaf contra wethouder

LANDGRAAF – De PvdA Landgraaf heeft de aanval geopend op wethouder Boumans van de coalitiegenoot fractie Gulpers. Met name Boumans' handelen met betrekking tot Sociale Vernieuwing wordt gehekeld. „De houding van de wethouder die met sociale vernieuwing is belast, roept geen enthousiasme op," schrijft PvdA-fractievoorzitter Jan Bonten in een open brief.
Tijdens de dinsdag gehouden ledenvergadering van de Landgraafse sociaal-democraten was ex-raadslid Hanny Reep het felst in haar kritiek: „Boumans is wel altijd present om sportprijzen uit te reiken, maar als het gaat om echt beleid, wordt zijn inbreng gemist. Het is tijd hem eens wakker te schudden."

Wethouder Boumans is niet erg onder de indruk van de kritiek. Hij laat weten niet te reageren op beschuldigingen die achter zijn rug om geuit worden. Boumans heeft de betreffende brief van de PvdA niet ontvangen.



● *De agenten Patrick Bertrand en Frans Ederveen bij de familie Brull in de vroedvrouwenschool.*

Foto: DRIES LINSSEN

Op 't nippertje...

Van onze medewerker

KERKRADE – „Even een paar puntjes scoren," dachten de Kerkraadse hoofdagenten Patrick Bertrand en Frans Ederveen toen ze gistermorgen op de Kerkradersteenweg een groene Volvo voorbij zagen flitsen.

Toen de wagen bij een stoplicht halt hield, werd duidelijk dat zich op de achterbank een vrouw in barensnood bevond. Toen ging het pas echt rap. In vliegende vaart snelden de twee auto's, de politie voorop, richting Elisabeth-kliniek. Allerhoogste tijd want de baby meldde zich al.

Binnen een minuut na aankomst werd Marcel geboren, 49 cm lang en zeven pond zwaar. Een gezonde jongen die gisteren doodgemoedereerd naast het bed van moeder Ivonne Brull een dutje deed. „Inderdaad op het nippertje", vertelde agent Ederveen. „Toen mevrouw Brull op de draagbaar lag, was het hoofdje al zichtbaar."

Mammie vond het gistermiddag leuk om even voor de foto te poseren met haar twee redders. „Het enige waar ik angst voor had toen ze mij de lift indroegen, was dat ik de uniformen van de agenten nat zou maken", vertelde zij.

De agenten Bertrand en Ederveen maalden daar niet om. „Tenslotte overkomt ons iets dergelijks niet iedere dag", zei Frans Ederveen. En dat ze veel punten gescoord hebben is wel duidelijk. Alleen op een andere wijze dan oorspronkelijk in de bedoeling lag.

Karakteristiek poortje verdwijnt

Synagoge Heerlen blijft gespaard

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De voormalige synagoge aan de Stationstraat in Heerlen blijft intact. De eigenaar van het vroegere Joodse gebedshuis, gaat weliswaar verbouwen, maar hij handhaaft het gebouw. De synagoge wordt waarschijnlijk atelier.

Ook de grafkelder onder de synagoge blijft gespaard. „Dat is bij de verkoop van het gebedshuis opgenomen in een aparte clausule. Daarin staat ook dat er een luchtlaag moet blijven tussen de grafkelder en de bebouwing. Verder hebben wij totaal geen invloed op de gang van zaken. De verbouwing is een privézaak", aldus mr Altman. Hij is bestuurslid van de Joodse Gemeente Limburg.

Afgebroken

Het oude poortje tussen de twee vestigingen van apotheek Ritzen verdwijnt. Bij de verbouwing wordt het bij de apotheek getrokken. Onlangs heeft eigenaar P. Scheijmans de karakteristieke gevel -met de Davidster- boven het poortje afgebroken omdat deze bouwvallig was.

De vroegere synagoge is al ruim zes jaar niet meer in gebruik. Omstreeks 1986 is de ruimte verkocht aan Scheijmans. Deze heeft het gebedshuis gebruikt als opslagplaats voor zijn apotheek.

Voor de Tweede Wereldoorlog telde de Joodse gemeenschap in Heerlen ongeveer 150 leden. Nu woont er nog maar een handjevol joden, terwijl de Nederlandse Israelitische Gemeente in Heerlen is opgeheven.

Jacob Keppels, Heerlenaar van Joodse afkomst: „De synagoge is het laatste wat ons rest. Het zou mooi zijn als het gebedshuis toegankelijk blijft voor het publiek. De synagoge kan gebruikt worden als voorlichtingscentrum. De jongeren van nu kunnen dan kennis maken met de joodse traditie. Bovendien is deze synagoge de enige in de hele wereld met een begraafplaats in de gewelven."

Een nog onbekende groepering wil proberen de synagoge terug te kopen van eigenaar Scheijmans. Namens deze groep heeft theoloog Willem Zuidema een gesprek aangevraagd met de Heerlense burgemeester Van Zeil over de ontwikkelingen omtrent de synagoge. Op verzoek van Van Zeil neemt ook de Joodse Gemeente Limburg deel aan dat gesprek op 5 juli.

De familie Scheijmans wilde gisteren geen commentaar geven.



● *De voorgevel is al gesloopt, maar de synagoge blijft bestaan.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Uitzending BBC vereist tariefsverhoging

Eindelijk kabel in Douve Weien

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bewoners van de Heerlense wijk Douve Weien krijgen rond de jaarwisseling aansluitingen voor kabeltelevisie. De Nutsbedrijven hebben hierover na lang onderhandelen overeenstemming bereikt met de huidige exploitant Buro Centraal. Douve Weien is het laatste stukje Heerlen dat nog geen kabel heeft. Dat moet over een half jaartje anders zijn.

Totaalnet

Enige voorwaarde voor de overname door de Nutsbedrijven is dat de woningeigenaren akkoord gaan met de aanleg van kabel in hun panden.

De Nutsbedrijven willen ook gebruik gaan maken van de maximsaal zeven kanalen die in het najaar waarschijnlijk vrij komen door het mislukken van het Totaalnet-project.

„Als de gemeente dat wil, kunnen we bijvoorbeeld BBC brengen. Maar dat kan wel een tariefsverhoging betekenen," zegt directeur W. Poell van de Nutsbedrijven. Het doorgeven van het BBC-signaal is erg duur vanwege auteursrechten en noodzakelijke technische aanpassingen.

Het signaal moet namelijk van het postkantoor doorgeseind worden naar het kopstation in het ziekenhuis.

De kabelexploiatie heeft de Nutsbedrijven het afgelopen jaar een winst opgeleverd van drie ton. Dit bedrag wordt gereserveerd om de overname van Douve Weien en van de CAI Hoensbroek (uiterlijk per 1-1-1995) te betalen.

Acht jaar geëist tegen Kerkradenaar

AMSTERDAM/KERKRADE – Acht jaar gevangenisstraf eiste de procureur-generaal bij het Amsterdamse gerechtshof, mevrouw mr C. Flint, gisteren tegen de 37-jarige Johnny C. uit Kerkrade. C. wordt ervan beschuldigd dat hij een cocaïnelijn heeft opgezet van Curacao naar Zuid-Limburg. De Haarlemse rechtbank heeft hem eerder tot zeven jaar veroordeeld.
In januari 1990 werd de 35-jarige C.A. uit Landgraaf door de 24-jarige Kerkradenaar J.L. benaderd met de vraag of hij wat geld wilde verdienen. A. moest zich melden op het parkeerterrein van het plaatselijke casino en trof daar in een auto L. en C.L. stelde hem voor cocaïnekoerier te worden en C. was degene die op een gegeven moment zei dat het 'goed' was, waaruit A. afleidde dat hij als koerier was goedgekeurd.
Een maand later reisde A. naar Curacao, trof daar C. en ging enkele dagen later met twee kilo cocaïne terug naar huis. Op Schiphol werd hij opgehaald door L. die hem een enveloppe met geld gaf en hem terug bracht naar zijn woonplaats. Toen een paar maanden later opnieuw een koerier nodig was, was A. direct in de markt. Als medekoerier meldde hij zijn 28-jarige broer aan. Na een bezoek door L. en C., waarbij C. volgens de broers degene was die weer besliste of de broer in aanmerking kwam voor het werk, reisde het tweetal eind april af naar de Antillen. Bij terugkomst op Schiphol werden zij met twintig kilo cocaïne in hun bagage aangehouden.
Toen de bende eenmaal was opgerold, wezen L. en C. elkaar aan als de leider en schetsten zij voor zichzelf de positie van de loopjongen die uit een soort goeigheid wat hand- en spandiensten had verricht. Zij verwijten elkaar dan ook, dat de ander hen erin heeft geluisd. Dit leidde er bijvoorbeeld toe dat toen de heren uit het huis van bewaring in Roermond naar Amsterdam werden getransporteerd (C. om terecht te staan, en L. om daar als getuige in C.'s zaak op te treden), zij elkaar te lijf gingen. Zij werden tenslotte ook buiten elkaars aanwezigheid op de zitting gehoord, nadat L. in een andere zaal net de uitspraak in zijn eigen zaak had vernomen: de man moet zeseneenhalf jaar zitten.
De uitspraak in de zaak van C. is op 18 juni.

Woonwagen uitgebrand

HEERLEN – Een woonwagen en een schuurtje aan de Imstenraderweg zijn in de nacht van donderdag op vrijdag in vlammen opgegaan. Er bevond zich niemand in de wagen. Tijdens het blussen ontplofte een gasfles. De brandweer kon enkele andere flessen tijdig verwijderen. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak.

Wij gaan trouwen op 14 juni

Mariëlla Kleinen
en
Carlo Maessen

De heilige mis wordt gezongen door de Black Gospel groep van de Afstaat om 12.15 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenhagen.

Hoera!
Ik heb een broertje gekregen.
Geboren op 6-6-1991
MILAN



Cor en Conny Dello-Herrijgers en Jordi
Staringstraat 35
6416 SJ Heerlen

†

Heden is overleden, onze moeder en oma

Maria Paes

weduwe van

Cornelis Boonmann

in de leeftijd van 76 jaar.

Douvergenhout: **Sjaak Boonmann**
Elly Boonmann-van Gestel
Véronique en Marcel, Rodney
Rogér
Sittard: **Peter Boonmann**
Marijke Boonmann-Hoenjet
Nieuwstadt: **Theo Boonmann**
Annie Boonmann-Verkuylen
Frank en Marij
Kerkrade: **Willy Boonmann en Irene**
Nanda
Anke
Limbricht: **Leo Boonmann**
Jackeline Boonmann-Leurs
Alex
Marijke
Brunssum: **Enny van Houtem-Boonmann**
Math van Houtem
Ralph
Heerlen: **Frans Boonmann**
Carla Boonmann-Masthoff

Brunssum, 6 juni 1991
Corr.adres: Odasingel 38, 6131 GW Sittard

Avondwake maandag 10 juni om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Geest aan de Florence Nightingalestraat te Brunssum-Noord, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 11 juni as. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum; bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Nooit klagend, nooit vragend
Haar lasten in stilte dragend
Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Wij geven u kennis dat, op 65-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Annie Rikken

weduwe van

Wim Sewalt

Brunssum: **Marianne en Con Cools-Sewalt**
Esther en André
Brunssum: **Theo en Jozefien Sewalt-Kleinjans**
Ragna, Edith
Brunssum: **Peter en Femmie Sewalt-Schra**
Audrey, Vincent
Brunssum: **Rinie en Ellie Sewalt-de Waal**
Tommie
Heerlen: **José Sewalt**
Maud
Maastricht: **Akkie en Ben Brack-Sewalt**
Phoebe, Lisa
Brunssum: **Wim en Mery Sewalt-Storm**
Melanie, Wesly
Familie Rikken
Familie Sewalt

Brunssum, Molenstraat 46, 6 juni 1991
Corr.adres: Torenstraat 27, 6445 BV Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 11 juni om 14.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Brunssum-Egge, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Bedroefd trachten wij zijn overlijden te begrijpen.
Op 6 juni 1991 overleed

de heer Dolf Janssen

docent handvaardigheid aan onze school.

Creativiteit, intense leerlingbeleving en kunstzinnigheid waren de pij[...] van zijn leraarschap.
Dankbaar zien wij terug op het vele goede dat hij gaf.
Wij zullen Dolf bijzonder missen.
Wij wensen Mariet en Manon veel kracht en steun toe.

Leerlingen, medewerkers en bestuur
technische school Pastoor Jacobs
Sittard

Met verdriet hebben wij kennis genomen van h[...] toch nog onverwacht overlijden van onze vrien[...] en elftalleider

Roel Visser

Gedurende vele jaren was hij een zeer sporti[...] lid.
Roel, we zullen je altijd in gedachten houden.

Bestuur en
leden v.v. V.K.C. 89

1941 *1991*

Op vrijdag 14 juni 1991 is het 50 jaar geleden dat onze ouders en grootouders

Lisa Aldenhoven

en

Antoon Thelen

in het huwelijk zijn getreden.
Uit dankbaarheid zal er om 15.00 uur een h. mis worden opgedragen in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
U bent van harte welkom op hun receptie, die wij houden van 19.00 tot 20.00 uur in hoeve De Overste Hof, Overstehofweg 14, Landgraaf (gelegen nabij draf-en renbaan).
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.
Jan van Goyenstraat 1,
6464 AZ Kerkrade.

Met speciale dank aan onze steun en toeverlaat Annie Antes, pastoor Goulmy, huisarts drs. van Geel,

wijkzorg: Lilian Hermens, Toon Drissen, Tonny Hendriks e.a.,

pijnpoli: Wim Jessen, Ger Waltmans, Lei Bressens,

gezinszorg: Ellie Teunissen,

alle familieleden en vrienden voor hun bijdrage, in welke vorm dan ook, die het mogelijk maakte moeders wens te vervullen de laatste weken in haar eigen, vertrouwde omgeving door te brengen.

De kinderen,
Peter, Marijke, Theo, Annie, Willy, Irene, Leo, Jackeline, Enny, Math, Frans, Carla.

Haar taak is volbracht. Onze onderlinge vriendschap zal blijven.

Enige en algemene kennisgeving

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, na een werkzaam en voorbeeldig leven, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Aaltje Baas

weduwe van

G.A. Nendels

levensgezellin van

Arnold Steffer

op de leeftijd van [illegible] jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Arnold Steffer**
Hoensbroek: **Arnold en Mieke**
Jan en Monique
Paul
Sittard: **Eric Nendels**
Hoensbroek: **[illegible] en Johan**
[illegible]
Nieuwegein: **Jaap [illegible]**
Familie [illegible]
Familie [illegible]

3 juni 1991
Leesjongenstraat 21
6432 DL Hoensbroek

Overeenkomstig de wens van de overledene, hebben de uitvaartdienst en de begrafenis in besloten familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Martien van Cleef

op de leeftijd van 50 jaar.

In dankbare herinnering:
Familie Van Cleef

Hoensbroek, 6 juni 1991
Corr.adres: Slakhorststraat 32
6431 NK Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op dinsdag 11 juni om [illegible] uur in de aula van het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De [illegible], Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

†

Zijn handen hebben voor ons gewe[...]
zijn hart heeft liefdevol voor ons g[...]
Hij rust nu in vrede.

Dankbaar voor alle liefde en blijdschap die h[...] heeft geschonken, delen wij u mede dat h[...] toch nog onverwacht, in zijn eigen, vertr[...] omgeving, is overleden, onze lieve vader en [...]

Leonardus Hubertu[...]
(Huub) Ritzen

echtgenoot van wijlen

Maria Henriëtte Booste[...]

Hij overleed op de leeftijd van 84 jaar, voorzi[...] de h.h. sacramenten.

Sittard: **John Ritzen**
Sittard: **Huub Ritzen**
Marianne Ritzen-Brummer
Raymond en Eefje
Elsloo: **Maria Heijen-Ritzen**
Thei Heijen
Frank en Cindy
Stein: **Willem Ritzen**
Mientje Ritzen-Ploemen
Erik en Johan
Schimmert: **Eugenie van Kordenoordt-Rit[...]**
John van Kordenoordt
Maaike, Chris en Nienke
Familie Ritzen
Familie Boosten

6333 CS Schimmert, 6 juni 1991
Kruisstraat 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door [...] grafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 11 ju[...] 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remi[...] Schimmert.

Er is geen condoleren.

Maandagavond om 19.00 uur wordt de avo[...] gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkam[...] uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaa[...] Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 u[...]

Mochten wij iemand zijn vergeten, dan hop[...] dat deze annonce als kennisgeving word[...] schouwd.

Met leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze collega de heer

P.J. Verbert

Ruim 11 jaar was de heer Verbert bij ons bedrijf. Gedurende die tijd was hij werkzaam als grondwerker/monteurshulp bij onze afdeling distributie, Regio Maasbracht.

Wij verliezen in hem een zeer toegewijde, hardwerkende medewerker.

Door zijn rustige en beminnelijke manier van optreden heeft hij zich bovendien onder collega's vele vrienden gemaakt.

Maastricht, 6 juni 1991

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-maatschappij

† Jozef Cortenraad, oud 79 jaar, echtgenoot van Lies Jacobs. 6231 JV Meerssen, Gasthuisplantsoen. De uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 10 juni om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

† Marie [illegible], oud [illegible] jaar, weduwe van Carl Nessen. Maastricht. Corr.adres: St.-Rochusstraat 23, 6241 CD Bunde. De uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 10 juni om 11.00 uur in de kerk St.-Pieter op de Berg, Ursulinenweg te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

[illegible] maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat, na een kortstondige ziekte, is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjaak Daemen

echtgenoot van

Tien Meeuwissen

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Kakert: **M.B.H. Daemen-Meeuwissen**
Schaesberg: **Albert Daemen**
Henny Daemen-Truyen
Diana en Michel
Schaesberg: **Jo Daemen**
Ellen Daemen-Drinhuyzen
Schaesberg: **Marleen Breemen-Daemen**
Henk Breemen
Patrick en Esther
Schaesberg: **Roos Erkens-Daemen**
Jac Erkens
Familie Daemen
Familie Meeuwissen

6371 CA Landgraaf, 6 juni 1991
Krijgersberglaan 13

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 11 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Bautsweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Voor vervoer kerk–crematorium v.v. is gezorgd.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze medebroeder

broeder Philippus H. te Brommelstroet

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Communiteit broeders franciscanen
Familie Te Brommelstroet

Bleijerheide, juni 1991

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Lambert Willen

willen wij u oprecht danken.

Paula Willen-Paas
Hub, Ivonne, Judith en Christel

De zeswekendienst is op zaterdagavond 15 juni om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Helden.

Dankbetuiging

Te mogen leven
is een wonder
Het lijkt zo gewoon,
maar het is bijzond[...]

De aanwezigheid, de brieven, de woorden, b[...] overlijden en de crematie van oma

Raithel-Smerecnik

waren voor ons een grote troost. Onze har[...] dank hiervoor.

Kinderen en kleinkinde[...]

Heerlen, juni 1991

De zeswekendienst zal gehouden worden op [...] dag 15 juni a.s. om 18.30 uur in de Pancratiu[...] te Heerlen.

† Louisa Maria Boonen, 80 jaar, Napoleo[...] 50, [illegible] AH Neer. De plechtige euchari[...] ring wordt gehouden op zaterdag 8 juni o[...] uur in de St.-Martinuskerk te Neer.

Chirurgen: ook klein ziekenhuis geschikt

Eerste kijkoperatie aan galblaas in Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN – Chirurgen in de Geleense vestiging van het Maaslandziekenhuis hebben voor het eerst een galblaasoperatie via de zogeheten kijktechniek uitgevoerd. In plaats van verwijdering van de galblaas door een vrij grote snede in de buik, wordt een techniek gebruikt waarbij met een mini-camera in een buisje en enkele kleine insneden 'op afstand' wordt geopereerd.

Dergelijke kijkoperaties zijn gebruikelijk in de orthopedie en de gynaecologie. Maar volgens het Maaslandziekenhuis is deze techniek bij galblaasoperaties nog vrij beperkt toegepast. De vestiging in Geleen is een van de weinige, kleinere ziekenhuizen waar dat gebeurt. De chirurgen hebben zich voorgenomen om in Geleen zoveel mogelijk patiënten op de nieuwe wijze te helpen.

Normaal gesproken is het weghalen van de galblaas een tamelijk zware ingreep. De buikwand van de patiënt moet helemaal opengesneden worden, waardoor de genezing lang duurt.

Bij de kijkoperatie zijn vier snedes van nauwelijks een centimeter nodig: één voor het inbrengen van het buisje (waar de mini-camera doorheen gaat) en drie om de instrumenten doorheen te steken. De ingreep moet door twee chirurgen worden verricht. De een bedient de camera en de ander knipt aan de hand van de videobeelden de galblaas los, die vervolgens via de navel wordt weggehaald.

Volgens het Maaslandziekenhuis kan 80 procent van de galblaasoperaties op deze manier worden uitgevoerd. Alleen als er een acute situatie ontstaat of als de patiënt al eens een buikoperatie heeft ondergaan, is het beter om volgens de traditionele methode te handelen.

De twee chirurgen in Geleen zijn voorlopig de enigen die deze methode in de regio Westelijke Mijnstreek toepassen. Volgens hen is nu bewezen dat kleinere ziekenhuizen best in staat om dergelijke technisch hoogwaardige operaties uit te voeren.

Geen onderzoek naar Euregionale energieplanning

MAASTRICHT – Er komt voorlopig geen onderzoek naar de haalbaarheid van Euregionale energieplanning. Dat heeft het provinciebestuur laten weten aan statenlid Lebens. Hij had GS gevraagd om samen met de Duitse en Belgische autoriteiten en de nutsbedrijven in de Euregio te bekijken of er afspraken kunnen worden gemaakt over energieproduktie.

Het voorstel van Lebens w[...] opgenomen in het Inte[...] gramma voor grensoverschr[...] samenwerking, maar is in[...] geschrapt. De grensregio[...] geen aanleiding om het [...] heidsonderzoek op de prio[...] lijst te zetten.

Open dag vo[...] maïstelers

HEERLEN - Op donder[...] juni organiseert de Dienst [...] bouwvoorlichting op het [...] van de gebroeders Hartm[...] Maastricht een open da[...] maïstelers. Behalve tradi[...] chemische methodieken [...] verschillende systemen v[...] chanische onkruidbest[...] worden gedemonstreerd. [...] ste rondleiding begint [...] uur, de tweede om half 2.

Het voorlichtingsproject [...] mede mogelijk gemaakt d[...] dersteuning van de pr[...] Limburg en de Stu[...] Landbouw en Milieu Noor[...] bant.

Behalve in Maastricht [...] eveneens op 13 juni, ee[...] dag op de bedrijven van [...] raeds in Helden-Panninge[...] Manders in Milheeze pla[...]

Deputé houdt vast aan eerdere afspraken

'Sluiting drafbaan' niet aanvaardbaar'

Van onze verslaggever
IAASTRICHT/LANDGRAAF - iedeputeerde Staten willen kos- wat kost voorkomen dat de raf- en renbaan Schaesberg vordt gesloten. „We zullen alles n de arena gooien om te vermijen dat er volgend jaar geen aardenkoersen meer worden ehouden," verzekerde deputé De Waal gisteren de statencomnissie Economische Zaken.

Volgens De Waal zou sluiting an 'Schaesberg' betekenen dat et doek valt voor de draf-en ensport in heel Zuid-Nederland. Dat is voor de deputé onaanaardbaar. Hij denkt dat de drafn renbaan best levensvatbaar an zijn. „Ik heb de stellige inruk dat 'Schaesberg' zich positief aan het ontwikkelen is," aldus De Waal.

De deputé had weinig goede woorden over voor de stichting Nederlandse Draf- en Rensport die 'Schaesberg' met ingang van volgend jaar al niet meer op de koersagenda wil zetten. „De NDR denkt kennelijk dat de draf- en rensport in het westen van het land beter zal floreren als er in 'Schaesberg'geen koersen meer worden gelopen. Ik betwijfel dat ten zeerste. Aan de koersen in 'Schaesberg' doen nogal wat buitenlanders mee. Die zullen zich echt niet voor wedstrijden in het westen inschrijven als de baan wordt gesloten. Ze zullen dan liever in eigen land gaan koersen."

De Waal vertelde dat het provinciebestuur inmiddels een 'stevige brief' aan staatssecretaris Gabor van Landbouw heeft gestuurd (zie ook LD van gisteren). „We hopen dat de staatssecretaris zijn veto uitspreekt over het plan van de NDR. Bovendien is afgesproken dat medio 1992 weer gepraat zou worden over de toekomst van 'Schaesberg'. Zover is het nog niet en we vinden dat de staatssecretaris zich gewoon aan de afspraken moet houden," aldus de deputé.



● *De kasteelboerderij in het Belgische plaatsje Ster, waar het Middeleeuwese feest plaatsvond.* Foto: KLAUS TUMMERS

HBO-fusie Limburg dreigt te mislukken

Hogescholen wijzen plan provincie af

Van onze verslaggever

EERLEN – De Limburgse HBO-opleidingen hebben in eerderheid afwijzend gereageerd op een 'tweetraps'-voorstel n het provinciebestuur om tot een fusie te komen. Daarmee de kans dat er binnen afzienbare termijn één Limburgse geschool komt, kleiner dan ooit.

Hogeschool Heerlen, Hogeool Sittard en HEAO Sittard wil eerst met elkaar fuseren en dan over een totale fusie praten. Die ns nam de provincie over in een genaamde concept-intentieverring die ze vorige maand ter dertekening aan de zeven (mogek) betrokken scholen stuurde. ee van de negen hogescholen atholieke Leergangen Sittard en ermond) lieten al in een eerder stadium weten niet mee te willen doen. Zij werken samen in het verband van de Katholieke Leergangen waarvan de centrale vestiging in Tilburg is.

De eerstefase-fusie tussen Heerlen en de twee scholen in Sittard zou volgens de provincie gepaard moeten gaan met een soortgelijke samenwerking tussen de Hogeschool Venlo, Rijkshogeschool Maastricht en de vertalersopleiding in Maastricht. Die scholen zien daar echter het nut niet van in. „Dit plan heeft voor ons geen meerwaarde," zegt collegelid Cox van Hogeschool Venlo. „We hebben inhoudelijk geen overlap met Maastricht. Voor ons heeft samengaan alleen zin als Heerlen erbij betrokken is, want die school heeft gedeeltelijk wel dezelfde richtingen."

'Heerlen' en 'Sittard' willen echter eerst hun eigen besprekingen afronden. „Daar zijn we al een tijdje mee bezig, en dat maken we eerst af," aldus collegevoorzitter Van Giessel van de Hogeschool Heerlen. „We zijn voorstander van de weg der geleidelijkheid en vinden het geen goede zaak als er politiek een fusie doorgedrukt wordt."

De zevende, niet bij de door de provincie voorgestane subfusies betrokken school, de Hoge Hotelschool in Maastricht, heeft de intentieverklaring ook niet ondertekend. Collegevoorzitter Geuzendam zegt niets te willen weten van 'de tweetrapsraket'. „Als een fusie moet, dan in één keer. Dan doen we mee, al zullen er voorwaarden gesteld worden om onze identiteit te beschermen."

Voor gedeputeerde G. Kockelkorn zijn de negatieve reacties geen enkele reden tot paniek: „We hebben een voorzichtig voorstel tot eenwording gedaan. Als men dan tegen ons zegt: we willen sneller fuseren, dan vind ik dat ook best."

Nasleep voedselvergiftiging Hazerswoudenaren

'Kasteelheer': 'Ik zorgde alleen voor dranken en brood'

Van onze verslaggever

STER – De voedselvergiftiging die zo'n driehonderd bewoners van Hazerswoude hebben opgelopen tijdens een groot Middeleeuws feest op een kasteelboerderij in het Belgische plaatsje Ster, is veroorzaakt door het voedsel dat ze zelf uit Nederland hebben meegenomen. De eigenaar van de boerderij, Chodorowskie, wil daar geen misverstand over laten bestaan.

„Wij hebben alleen maar gezorgd voor het bier, de limonade, het bronwater en het brood," vertelt hij. „Maar uit Nederland namen ze wijn, salades, kip en andere levensmiddelen mee." Hij is boos, want door publikaties in onder andere een Belgische krant krijgt zijn bedrijf de schuld van de vergiftiging.

Feest

Chodorowskie, die in 1947 vanuit de Oekraïne naar België is gevlucht, heeft in Ster tien hectare grond. Centraal op het terrein staat een oude kasteel-boerderij, waarin een restaurant en een jeugdherberg zijn gehuisvest. De rest van het terrein wordt gebruikt als camping. De binnenplaats van de boerderij had hij vorige week zaterdag verhuurd aan zeshonderd Hazerswoudenaren die een middeleeuws feest wilden houden.

De feestgangers werden met zes bussen en tientallen personenwagens over de smalle landweggetjes naar de boerderij gebracht. De binnenplaats was overdekt met een zeil, zodat het slechte weer het feest niet kon bederven. „Het is een geweldig feest geweest," zegt Kees de Gelder, een van de organisatoren. Hij 'ontdekte' Ster tijdens een van zijn vakanties in de Ardennen.

„We organiseren iedere twee jaar zo'n feest," vertelt de Gelder. „Het is begonnen als een feest met wat vrienden en een band. In de loop der jaren is dat nogal uitgegroeid met familieleden en vrienden. Iedere keer verzinnen we een thema. Dit keer waren dat de Middeleeuwen. We hebben het feest helemaal zelf georganiseerd. Het voedsel hebben we ook zelf bereid, omdat we het leuk vinden om alles zelf in de hand te houden. Bovendien is dat goedkoper."

„Er waren drie buffetten met het meegebrachte voedsel," vertelt Chodorowskie. „De feestvierders hadden middeleeuwse kleren aan. Tot zeven uur in de ochtend hebben ze staan dansen. De meesten hebben hun bed niet gezien." Zondag om 12 uur vertrokken de feestgangers richting Hazerswoude. „Toen ze weggingen, was er nog niemand ziek." vertelt hij. Dan verschijnt er een kleine glimlach op zijn mond. „Nou ja, een paar waren misschien misselijk omdat ze teveel hadden gedronken."

Laconiek

Een aantal mensen kreeg in de loop van de dagen na het feest last van diarree. Anderen kregen hoge koorts en zijn in het ziekenhuis onderzocht. Iedereen die ziek was, is al weer aan het werk. „We krijgen nogal laconieke reacties" zegt de Gelder. „Het feest was zo leuk, dat de mensen die ziek waren zeggen: 'Ach, we wilden toch al afvallen'." De Gelder schrikt nogal als hij hoort dat Chodorowskie boos is. „Dan zal ik hem gauw bellen om het uit te praten," zegt hij. „Want hij is niet verantwoordelijk voor die voedselvergiftiging."

De GG en GD in Alphen aan de Rijn onderzoekt wat de oorzaak van de voedselvergiftiging is geweest. „Er zijn aanwijzingen dat het om een salmonella-vergiftiging gaat", zegt mevrouw Tichler van de GG en GD. „Maar het onderzoek loopt nog. We weten het nog niet zeker."

Tweetal rooft vitrine van juwelier leeg

Van onze verslaggever
MAASTRICHT – Twee gemaskerden met pistool en jachtgeweer gewapende mannen hebben gisteravond tegen vier uur een overval gepleegd op juwelierszaak Martens in de Stationstraat in Maastricht. Ze sloegen het glas van een met horloges en sieraden gevulde vitrine aan diggelen en roofden deze leeg. In een gereedstaande auto, een rode Opel Kadett, maakten zij zich vervolgens uit de voeten.

In de Heerderdwarsstraat stapten ze over in een rode Opel Rekord om met deze wagen naar de autoweg A 2 in de richting van de Belgische grens te stuiven. Vanuit de vluchtauto werd nog op een achtervolgende politiepatrouille geschoten zonder echter iemand te raken. De twee door de overvallers gebruikte auto's bleken te zijn gestolen in Tilburg en Eindhoven.

Euregio-promotie per stoomtrein



● *De gasten op de trip door de Euregio Maas-Rijn stapten in As (België) op de stoomtrein naar Eisden. De locomotief is de somer 'Bebert.'* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever
BLEGNY – De werkgroep 'Kunst en Cultuur' van de Euregio Maas-Rijn gaf gisteren in de voor toeristen opengestelde mijn Le Trimbleu in Blegny het startsein voor een onderzoeks- en documentatieproject 'Mijnbouw en mijnwerkers'. Het ligt in de bedoeling om de gezamenlijke herinneringen van de bijna 100-jarige geschiedenis van de mijngebieden in de Euregio veilig te stellen.

Aan het project werken mee de universiteiten van Aken, Maastricht, Luik en Diepenbeek. De wetenschappelijke research gaat vijf jaar duren en kost ongeveer 1 miljoen gulden.

Het onderzoek moet in een later stadium enige samenhang brengen in de musea over de industriële ontwikkeling om doublures zoveel mogelijk te voorkomen.

De resultaten van het project worden getoetst tijdens twee wetenschappelijke internationale congressen en een tentoonstelling.

Aan de lancering van het project ging een promotietocht door de Euregio vooraf in stoomtreinen, op de boot en met de bus. Mijnmusea presenteerden tijdens de toer hun beleid en nieuw te stichten musea lanceerden hun plannen. Ongeveer 60 bestuurders uit de Euregio maakten de trip mee.

Onderzoek naar vingerafdrukken van Paddy Fox

DEN BOSCH – De verdediging van de vier in Den Bosch terechtstaande Ira-verdachten beraadt zich over de wenselijkheid van een onderzoek naar mogelijke vingerafdrukken van de vorig jaar in Rotterdam aangehouden Noordier Patrick Fox. De verdediging houdt er rekening mee dat de afdrukken van de man voorkomen op tientallen sporen die door de Belgische politie destijds zijn veiliggesteld in een daar achtergelaten personenauto.

Chef Arie Zeelenberg van de afdeling dactyloscopie van de Centrale Recherche Informatiedienst vertelde gisteren dat in een vluchtauto sporen zijn aangetroffen van de terechtstaande verdachten.

De verdediging houdt er nog steeds rekening mee dat de vorig jaar in Rotterdam gearresteerde en uitgewezen Fox in enigerlei wijze betrokken is geweest bij de aanslag van vorig jaar. Misschien is hij zelfs wel verwisseld met verdachte Harte op wie hij volgens een Ierse advocaat veel zou lijken, redeneert de verdediging.

Hoger beroep Ira-proces gaat veel langer duren

Hof geïrriteerd door handelwijze Wagenaar

door jos van den camp

DEN BOSCH – De Leidse professor Willem Wagenaar is gisteren door het gerechtshof in Den Bosch op de vingers getikt. De hoogleraar in de toegepaste psychologie en deskundige op het gebied van de 'waarnemingskunde' treedt op verzoek van de verdediging op in de rechtszaak in hoger beroep tegen de vier daar terechtstaande Ira-verdachten. De behandeling van deze zaak gaat veel langer duren dan gepland.

Wagenaar heeft zich in een onlangs opgestelde aanvullende rapportage aan de advocate (Hegeman) van verdachte Harte kritisch uitgelaten over het begin april door de Roermondse rechtbank gewezen vonnis. Daarin staat onder meer dat Gerard Harte veroordeeld is tot achttien jaar gevangenisstraf op basis van de getuigenverklaring van een Roermondse vrouw die Harte op de bijzittersstoel van de vluchtauto herkend meent te hebben.

Volgens de president van het gerechtshof mr W. Smulders is het niet aan de professor om kritiek te leveren: „Dat uw opstelling wrevel wekt bij het hof moet u zich toch wel kunnen voorstellen", aldus de geërgerde president in bedekte termen.

Wagenaars stellingen, die er op neer komen dat de getuigenverklaringen van de echtparen uit Roermond en Venlo die een of meerdere verdachten vlak voor en vlak na de aanslag herkend menen te hebben uit wetenschappelijk oogpunt waardeloos zijn, werden gisteren ter zitting door zowel de procureur-generaal alsmede door de president zeer kritisch bekeken.

Het weerhield Wagenaar er echter niet van opnieuw een uiteenzetting te houden dat er zeer veel 'punten van twijfel' blijven bestaan over de juistheid van gevolgde procedures. Zo hebben de getuigen, voordat ze de verdachten later in levende lijve konden aanwijzen, in een eerder stadium in de krant of bij de politie al portretten van de verdachten gezien.

Wagenaar was gisteren niet de enige getuige die voor het hof verscheen. Ook een mevrouw uit Venlo die verdachte Paul Hughes bij de diefstal van een later gebruikte vluchtauto herkend meent te hebben, herhaalde wat ze eerder al bij de behandeling in eerste aanleg al had gezegd. Namelijk dat ze Hughes herkende. En daar bleef ze bij.

Intercai-directeur Hans Kivits:

'Totaalnet ontkracht door WVC-regelgeving'

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het mislukken van het Kabelexperiment Zuid-Limburg, dat de afgelopen jaren onder de naam Totaalnet allerlei nieuwe electronische diensten moest uitproberen, is grotendeels te danken aan de Nederlandse wet- en regelgeving. Dat zei dr ir H. Kivits, directeur van Intercai en in die positie leidinggevend aan de uitvoering van het Kabelexperiment, gisteren op een bijeenkomst in Kerkrade. „Na de start is Totaalnet ontkracht door allerlei regeltjes over nieuwe media van het ministerie van WVC," aldus Kivits over het door Economische Zaken ondersteunde experiment.

Met een rijkssubsidie in de vorm van een langlopende lening van 59 miljoen voor het aanleggen van de nodige technologische infrastructuur, startte in 1988 de exploitatie van het kabelnetwerk. Bedrijven konden op zeven kanalen op verschillende manieren, al dan niet met gebruik van telefoonlijnen en modules, hun diensten aanbieden aan de consument.

Volgens Kivits echter waren er niet voldoende mogelijkheden, dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld Frankrijk. Hij haalde ook een project aan dat op dit moment met in Limburg opgedane kennis in Berlijn wordt uitgevoerd.

„Veelbelovend," aldus de Intercai-directeur. „Zodat men dadelijk in het buitenland weer bewijst hoe het wel moet. Met ervaring, opgedaan met uw en mijn belastingcenten."

Investeringen

Het kabelexperiment wordt dit jaar afgesloten. Eind juni hoopt men op duidelijkheid over wat gaat gebeuren met de investeringen, als de raad van commissarissen van de BV bijeenkomt. Dan zal ook het probleem van de niet-rendabele exploitatie van Totaalnet BV opgelost moeten worden.

Het boekjaar 1989 bijvoorbeeld werd afgesloten met een verlies van ruim 13 miljoen gulden. Wie dat verlies gaat dragen, is niet bekend. Drs D. de Bruijn, sectorhoofd van Nieuwe Diensten en Informatica van het ministerie van EZ, liet gisteren weten dat de kans dat EZ nog eens met zo'n groot bedrag over de brug komt, zeer klein is.

ABP werkt aan de toekomst

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – De 'sociaal fonds'-constructie heeft het ABP nodig in verband met de plannen tot privatisering van het ambtenarenpensioenfonds. Als die plannen doorgaan, wordt het ABP een 'gewoon' commercieel werkend pensioenfonds. Taken op het gebied van de sociale zekerheid mogen dan niet meer worden uitgevoerd. Door de omvorming van het ABP tot een sociaal fonds wordt het echter mogelijk het werk juist uit te breiden en de uitvoering van de pensioenen en de sociale zekerheid te bundelen. De grootste ambtenarencentrale ACOP heeft zich inmiddels een voorstander van het plan getoond.

Voor het ABP zijn de plannen tot vorming van het Sociaal Fonds van groot belang. De toekomst van de eenheid Arbeidsongeschiktheidsverzekering (AOV) is ermee gemoeid. Die eenheid is op het ogenblik onder meer verantwoordelijk voor de uitvoering van leefvoorzieningen voor arbeidsongeschikte ambtenaren. De regering is echter van plan die klus voortaan over te laten aan de gemeentelijke sociale diensten. Dat betekent dat bij het ABP ruim 200 werknemers overbodig zullen worden. Het ABP-bestuur heeft al geprotesteerd bij het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Miskenning

Het plan leidt volgens het bestuur niet alleen tot versnippering, het miskent ook de expertise die bij AOV is opgebouwd.

Maar omdat de minister mogelijk niet te vermurwen is, heeft AOV-directeur M. Vaessen de gemeenten al voorgesteld om de uitvoering van de leefvoorzieningen straks gewoon voort te zetten, maar dan in opdracht van de gemeentelijke sociale diensten.

Ook op andere fronten is de eenheid AOV actief bezig om nieuw werk binnen te halen. Gepoogd wordt bijvoorbeeld om de uitvoering van vervangingsregelingen in het onderwijs voortaan te mogen uitvoeren. Omdat het ABP toch al de uitvoering van arbeidsongeschiktheidsregeling in het onderwijs regelt, beschikt het fonds reeds over veel van de benodigde gegevens en over de juiste bestuurlijke structuur.

Omslag

Intern probeert de eenheid AOV inmiddels de omslag te maken van een administratief/technische organisatie naar een snel, flexibel bedrijf dat zich ook richt op het terugdringen van het aantal benodigde uitkeringen. Dat betekent ondermeer intensievere controles. „We moeten van blussen overstappen op preventie", drukt AOV-directeur Vaessen het plastisch uit.

Temidden van alle ontwikkelingen, betreurt Vaessen het dat zijn eenheid de afgelopen week zo negatief in het nieuws is gekomen. Een ongunstige rapportage over de werksfeer lekte uit. Volgens Vaessen behelsde dat onderzoek echter slechts de eerste fase van een gericht actieprogramma om het welzijn binnen zijn eenheid te vergroten. Om te beginnen werden de problemen geïnventariseerd. En in de volgende stappen zullen dan die problemen concreet worden aangepakt.

„De belangrijkste vraag is: Wat moeten we met deze tent doen om goed in te kunnen spelen op de toekomst", aldus Vaessen. Hij is nu samen met de dienstcommissie bezig om het bedrijf te stroomlijnen. Daarnaast is het organisatie-adviesbureau Berenschot ingeschakeld om alle nieuwe ontwikkelingen in de sociale zekerheid in beeld te brengen en om te adviseren over de veranderingen die bij AOV nodig zijn.

Pijn

Vaessen: „We staan voor een groot aantal uitdagingen. Daarbij is een positievere instelling van het personeel en de bereidheid om verantwoording te nemen, noodzakelijk. Maar veranderen doet altijd pijn. Ze klagen hier graag. Ons grootste knelpunt is de demografische opbouw van het personeel. We hebben bij de start 15 jaar geleden veel jonge mensen aangenomen en zitten nu dus met veel mensen die tegen de 40 lopen. De normale doorstroming is dan moeilijk. Toch heeft 83 procent hier plezier in het werk. We zijn dus niet allemaal kankeraars. En we proberen weer een bedrijf te maken waar onze mensen trots op kunnen zijn."

Jonge verdachte geeft demonstratie

Rechters weten geen raad met zakmes

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een mes heeft gisteren de meerhoofdige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank voor de nodige problemen geplaatst. Het was in de justitiële magazijnen opgeslagen als het wapen waarmee een 19-jarige Heerlenaar een ander zodanig had verwond dat officier van justitie mr H. Smalburg hem poging tot doodslag had telastegelegd. Tweemaal zelfs. Gezien de ernst van de zaak wilde fungerend president mevrouw mr J. Huurman - Van Asten dat mes wel eens zelf in de hand nemen. Op haar bevel werd het opgehaald, maar daarmee lag het nog lang niet open en bloot op tafel.

De verbalisanten hadden étui met mes dermate royaal met touw en plakband ingepakt dat mevrouw Huurman na enkele vergeefse pogingen haar nagels niet langer in gevaar wilde brengen. Zij gaf het pakketje door aan haar collega mr F. Eliëns die er, symbolisch althans, zijn tanden in wilde zetten maar het na enige tijd al evenzeer moest opgeven.

Een parketwacht stak hulpvaardig een hand toe, maar keek toch opgelucht toen de deurwaarder na enkele minuten met een schaar kwam opdraven. „Zo zult u het die avond wel niet op zak hebben gehad", veronderstelde president mr Huurman en de verdachte bevestigde dit met een glimlach.

Het mes werd uit het étui gehaald en van alle kanten bekeken. Ten tweede male raakten de rechters in een moeilijk parket toen het er op aan kwam het knipmes te openen. Of de verdachte het eens wilde vóórdoen?

De jongeman bleek daarmee geen moeite te hebben en liet in één handbeweging het lemmet naar buiten springen. Het moest echter ook weer worden dichtgeklapt. Opnieuw verwoede pogingen achter de rechterstafel. Ditmaal schoot officier mr Smalburg grijnzend te hulp. „Zo doe je dat!", triomfeerde hij.

Nog echter had het mes zijn rol niet uitgespeeld. Nadat de officier wegens twee bewezen geachte pogingen tot doodslag alsmede een groot aantal diefstallen van bromfietsen en motoren twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk tegen de jeugdige Heerlenaar had geëist, probeerde de raadsman zoveel mogelijk twijfels aan te dragen om tenminste het etiket 'poging tot doodslag' weggepoetst te krijgen.

Hij vroeg zich onder meer af het mes wel moest worden gezien als een deugdelijk wapen om iemand te doden. Bij doorbladeren van het procesverbaal was hij gestoten op een druk van het mes en dat hem toen klein en vrij ongevaarlijk geleken. Ter zitting met ware lengte van het mes geconfronteerd, moest hij echter vaststellen dat het in het procesverbaal op verkleinde schaal afgedrukt en ook „kleinere centimeters" waren gebruikt. Met plotseling tevoorschijn getoverde meetlatje vond hij een bevestiging voor deze mening...

Fonds 'Zwarte Madonna' zorgde voor douceurtjes

Pastoor Theresia beschuldigt oud-kerkbestuur van fraude

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In de Maastrichtse St.-Theresiaparochie heeft het vorige kerkbestuur een fonds opgebouwd dat intern de 'Zwarte Madonna' werd genoemd. Uit dit fonds werden aan allerlei personen 'zwarte' betalingen gedaan. Tevens was er een kerkelijk-illegale stichting 'Bijzondere Noden', die (waarschijnlijk) bij het bisdom niet bekend was, met een reserve van twee ton. Er werden 'frauduleuze' transacties gedaan die buiten de parochie-administratie werden gehouden. Er werd geregeld een greep uit de collecteschalen gedaan als onkosten-vergoeding voor bepaalde personen.

Pastoor Chris van Buijtenen S.J. van de St.-Theresiaparochie doet deze beschuldigingen aan het adres van het oud-kerkbestuur, dat destijds is opgestapt, via de enige kerkmeester, mevrouw I. Batta-Vlek, met de bevestiging dat hij met ingang van 1 juni jongstleden door het bisdom is ontslagen.

De manier waarop het bisdom, moe van de schandalen uit de 'Theresia', zich van hem wilde ontdoen, noemt de Jezuïeten-pastoor een bestuurlijke 'overval'. Vicaris-generaal Maessen, tot voorheen deken van Maastricht, die thans de personeelszaken van het bisdom regelt, heeft Van Buijtenen eergisteren laten weten dat zijn verzoek tot opschorting van het ontslag werd afgewezen en dat hij geen recht heeft op verweer. Er zal spoedig een 'administrator' voor de parochie worden benoemd, liet Maessen weten.

Inmiddels had het bisdom al een interim-kerkbestuur samengesteld, dat kan aantreden zodra de pastoor zou zijn vertrokken. Hij moet voor 20 juni de pastorie ontruimen.

Dat alles nadat de druk van het bisdom op de Provinciaal van de Jezuïeten om de pastoor uit de Theresia weg te halen, geen effect had gesorteerd. Verweer en inzage in acten werd de pastoor geweigerd. Vicaris dr Van der Meer, de officiaal van de kerkelijke rechtbank in Roermond en eveneens Jezuïet, reisde namens de staf van het bisdom naar Rome om daar de Generaal van de Jezuïeten het juridische standpunt van het bisdom duidelijk te maken. „Van der Meer wilde daarmee voorkomen dat op die manier de vuile was van de Theresiaparochie buiten gehangen zou worden," aldus de ontslagen pastoor.

De koortsachtige activiteit van het bisdom om met machtsinzet de pastoor weg te krijgen, wijt deze zelf aan de feiten die voor de buitenwereld verborgen zijn gebleven. Bij zijn benoeming tot pastoor kreeg pater Van Buijtenen de taak om het ondoorzichtige geldelijke beleid van deze parochie te saneren.

Schuld

De pastoor trof niet alleen het geheimzinnige Zwarte Madonnafonds aan en het fonds Bijzondere Noden, maar evenzeer de afwezigheid van de offerblokgelden, in de loop der jaren opgelopen naar schatting 150.000 gulden, en verder onder andere een schuld aan het bisdom van 100.000 gulden.

In tien jaar tijd zou rond de 50 mille van de collecteschalen zijn gehaald als onkosten-vergoeding. In totaal zou 3 ton buiten de kerk zijn terecht gekomen. Vermeld moet worden dat er onder de kerk een ontmoetingscentrum werd ingericht, waarvoor een andere 'illegaal' fonds heeft bestaan.

Na de komst van de pastoor drie jaar geleden stapte de een na de ander op; met de overigen heeft de pastoor nog enige tijd gewerkt totdat ook zij na de door hen omstreden benoeming van een diaken hun taak neerlegden. Mgr.Castermans benoemde vervolgens mevrouw Batta tot kerkmeester.

Toen het laatste drietal vertrok, lieten zij een verklaring achter dat de stichting Bijzondere Noden nog een saldo had van 160.000 gulden. De financiering van de dagkapel verklaarde daarbij het geslonken bedrag.

Dirigent

Oud-pastoor Houben wordt in verband gebracht met de vele envelopjes die de inmiddels door Van Buijtenen ontslagen koordirigent Marcel Perry 'zwart' zou hebben ontvangen voor zijn diensten. Toen die vergoedingen 'wit' moesten worden gemaakt, is volgens Van Buijtenen het conflict met de dirigent en naderhand het hele kerkkoor, dat zich nu als koor in ballingschap beschouwt, begonnen.

Er is bij de sanering zoveel boven water gekomen, waarbij ook de betrokkenheid van de dienst Economie en Bouwzaken van het bisdom betrokken dreigt te worden, dat het bisdom na mij buiten te hebben gewerkt, de beerput voorgoed wil afsluiten," zegt de pastoor, die zich niet over zijn verder handelen wilde uitlaten.



● Loco-burgemeester Neus toont de hoge onderscheiding voor prof. Verhey. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Prof. Verhey geridderd bij afscheid van RL

MAASTRICHT – 'Het lelijke eendje met de witte jas', zo typeert prof. dr F. Verhey zichzelf. Hij nam gisteren na 31 jaar psychiatrische gezondheidszorg in Maastricht, afscheid van zijn functie als hoofd van de afdeling Klinische Psychiatrie bij het AZM en als hoogleraar in die richting bij de Rijksuniversiteit Limburg.

Op 65-jarige leeftijd werd hij, na al vele malen onderscheiden te zijn tijdens zijn carrière, door loco-burgemeester Neus geridderd in de orde van de Nederlandse Leeuw. Een hoge onderscheiding voor deze hoogleraar en medicus, die in zijn ambtsperiode meer dan 16.000 patiënten in behandeling heeft gehad.

Dr F. Verhey haalde zijn artsendiploma in 1951 en was na het vervullen van zijn diensttijd drie jaar werkzaam als gouvernementsarts in de Lampongse districhten in Zuid-Sumatra. Van 1956 tot 1960 volgde hij een opleiding tot zenuwarts in het St. Radboudziekenhuis in Nijmegen. Vanaf 1960 is hij werkzaam geweest in Maastricht, waar hij onder andere de psychiatrische afdeling van het St. Annadalziekenhuis heeft opgericht. In 1981 promoveerde hij op een proefschrift getiteld 'Langzame hersenpotentialen en gemeld gedrag'.

Verhey wil zich na zijn pensioen ring meer gaan richten op onderzoek. „Wetenschappelijk onderzoek is voor mij een vrijetijdsbesteding, een hobby. Tijdens mijn hoogleraarschap had ik er eigenlijk te weinig tijd voor. Nu wil ik de jaren die mij nog resten, ik goed besteden. Ik heb veel instellingen voor ouderenzorg hulp geboden bij het opstellen. Hoe goed ze ook functioneren, nu moet ik toch echt zorgen dat ik uit hun handen blijf," grapte de scheidende hoogleraar.

(ADVERTENTIE)

Vormingsinstituut leunt voor tweederde op marktsector

Driekant speelde tijdig in op bezuinigingen WVC

VALKENBURG – Vormingsinstituut Driekant in Valkenburg heeft er zelf tijdig voor gezorgd dat de pijn van de bezuinigingen door het ministerie van WVC nauwelijks gevoeld wordt. Twee jaar achtereen krijgt Driekant, net als de 28 andere vormingsinstituten in Nederland, vijftien procent minder subsidie. In 1990 verleende WVC nog een bijdrage van bijna 2,2 miljoen gulden. Dit jaar gaat daar ruim 327.000 gulden af en volgend jaar nog eens hetzelfde bedrag. Het betekent dat het aantal door WVC meebetaalde cursistendagen van 42.733 (in 1990) twee keer achter elkaar met 6410 afneemt naar nog maar goed 30.000 vanaf 1992.

„Maar gelukkig zijn we maar voor een deel afhankelijk van WVC-subsidie. We hebben de bezuinigingen al langer zien aankomen en hebben daar tijdig op ingespeeld," zegt Driekant-directeur Frank Wormer.

Het vormingsinstituut in Valkenburg, dat een paar jaar geleden is ontstaan na een tweevoudige fusie met de Klinkenberg in Rothem en het Europahuis in Bemelen, heeft thans een jaaromzet tussen zeven en een half en acht miljoen gulden. Driekant is daarmee overigens het grootste vormingsinstituut in het land.

„Al enig tijd ontwikkelen wij meer en meer activiteiten buiten subsidieverband. Globaal komt het er op neer dat we nog voor een-derde vormingswerk leveren dat door WVC wordt gesubsidieerd. Daarnaast hebben wij een even stevige poot onder de noemer 'medezeggenschap'. Eveneens voor een-derde verzorgen wij opleidingen en bijscholingen voor bedrijven en nonprofitorganisaties," zegt Wormer.

De poot 'medezeggingschap' omvat onder andere cursussen voor leden van Ondernemingsraden en vergelijkbare organen. Financiering geschiedt door bedrijven en uit door werknemers- en werkgeversorganisatie beheerde fondsen. Volgens directeur Wormer is dit deel van het werk de laatste jaren flink gegroeid. Er wordt daarmee een omzet geboekt tussen 2,2 en 2,5 miljoen. „Op dit gebied zijn wij de belangrijkste aanbieder van cursussen in Zuid-Oost-Nederland."

De derde poot leunt eveneens op de marktsector. Deze omvat opleiding voor het management van bedrijven, cursussen over het functioneren van arbeidsorganisaties en dergelijke. Daarin zit ook het internationale werk van Driekant, stammend uit het Europahuis. „... met de provincie zijn we be... positie van Driekant in de E... uit te bouwen en samen met d... len-Reynaertsstichting richt... ons ook op Oost-Europa," ... Frank Wormer.

De Reynaertsstichting maakt mogelijk dat momenteel een ... politici en vakbondsmensen ... len in Valkenburg is om ... oriënteren op Nederlandse ... mische en sociale systemen, binnenkort ook groepen uit ... cho-Slowakije en Hongarije Driekant komen.

Scholen adopteren natuurmonumentjes

HEERLEN - Limburgse basisscholen gaan kleine landschapselementen, zoals graften, houtwallen, hoogstamboomgaarden, poelen en holle wegen, adopteren.

Voortbouwend op het enthousiasme, dat vorig jaar op zes basisscholen in Echt, Kerkrade, Maastricht, Melick, Nederweert en Venlo met de adoptie van een naburig natuurmonumentje werd losgeslagen, heeft het Limburgs overlegorgaan ten behoeve van natuur- en milieueducatie een provinciaal adoptieproject ontwikkeld dat woensdag bij een door de Andreas-basisschool in Melick geadopteerde poel zal worden gepresenteerd.

Bij die gelegenheid zal deputé Piet Hilhorst de leerlingen van die school een adoptiecertificaat uitreiken.

Het is de bedoeling dat de scholen, die aan dit natuureducatieproject deelnemen, het geadopteerde kleine landschapselement vier keer per jaar een onderhoudsbeurt geven. Daartoe zijn en worden speciale lesbrieven ontwikkeld die onder meer ingaan op de specifieke flora en fauna van elk element. Spelenderwijs leren de kinderen op deze wijze om dicht bij huis een bijdrage aan het behoud van natuur en landschap te leveren.

Het adoptieproject werd mede mogelijk gemaakt door de provincie Limburg die een daarvoor een subsidie van ƒ 30.000,- beschikbaar stelde.

Mignot-prijs voor Paul Tas uit Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De 25-jarige Paul Tas uit Maastricht heeft Technische Universiteit Eindhoven samen met ir Peter Muijters Belgische Maasmechelen ... not-prijs ontvangen voor de afstudeerprojecten aan deze ... siteit. De prijs, uitgeloofd door Stichting Mignot Fonds, opgericht in 1985, wordt hen ... uitgereikt door mr M. Mignot.

Paul Tas is vorig jaar afgestudeerd aan de faculteit wiskunde en informatica. Hij ontvangt de eerste prijs voor zijn scriptie 'modellering voor foliebl aasproces' ... prijs bestaat uit een oorkonde en 8.000 gulden. Tas voerde zijn afstudeerproject uit bij DSM.

Het folieblaasproces is een van de oudste en een van de meest gebruikte verwerkingsprocessen voor kunststoffen. Producten die op deze manier worden gemaakt zijn onder andere krimpfolies, hamzakjes en vuilniszakken. Paul Tas werkt in het kader van verder project, waarbij hij dure en ... vende experimenten overbodig maakt voor het bepalen van eigenschappen van het materiaal werkt momenteel als promovendus bij de faculteit werktuigbouwkunde van de TUE en voert zijn onderzoek uit bij DSM in Geleen.

Lydia Doncher wil betere voorlichting aan allochtone vrouwen

'Provincie moet kleur bekennen'

HEERLEN – De provincie Limburg voert geen beleid voor allochtone vrouwen. Formeel gezien hoeft de provincie dat ook niet te doen. Minderheden zijn onderdeel van het beleid van de rijksoverheid en van de gemeentes. De provincies krijgen er geen geld voor van het rijk en laten het daarom vaak maar zitten, vindt Lydia Doncher(40). Het ergert haar echter dat de provincie Limburg zich zelfs niet moreel verplicht voelt een emancipatiebeleid voor allochtonen te voeren.

Doncher is een van de sprekers in Roermond tijdens de themaweek 'Vurore bekent kleur...U met ons?'. Stichting Vurore is het Instituut voor Emancipatie-Ontwikkeling Limburg. Door middel van deze themaweek wil de stichting meer aandacht geven aan de emancipatie van allochtone vrouwen in Limburg.

„Er zijn twee vormen van emancipatie bij allochtone vrouwen: interne en externe",zegt Doncher in haar huis in Heerlen. „Interne emancipatie betekent dat de vrouwen zich opnieuw bezinnen op hun eigen culturele achtergronden. Zo moeten ze hun eigenwaarde terugkrijgen, die ze verloren hebben door de onzekerheid en verwarring die ze voelen in de eerste jaren van hun verblijf in Nederland. Externe emancipatie houdt in dat de allochtone vrouwen op een gelijkwaardige manier mee kunnen lopen in de Nederlandse samenleving."



● *Lydia Doncher is 'vanuit haar eigen ellende' terechtgekomen bij het minderhedenbeleid.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Tempo

„Emancipatie is een zaak voor allochtone vrouwen en meisjes zelf. Ze moeten zelf aangeven hoe ze willen emanciperen en in welk tempo", legt Doncher uit. Toch kan de overheid ook een rol spelen, denkt ze. „Om te beginnen zou ze goede voorlichting moeten geven over wat de vrouwen kunnen doen."

Als voorbeeld geeft ze het beleid van de provincie Brabant, waar ze werkt als beleidsmedewerker minderheden. „We hebben in kaart gebracht wat er wel en wat er niet in de provincie gebeurt voor allochtonen bij, bijvoorbeeld, steunpunten van maatschappelijk werk en onderwijsinstellingen. Het blijkt dat die organisaties wel iets willen doen voor buitenlandse vrouwen, maar niet weten hoe ze hen moeten bereiken. Daarom is de provincie Brabant begonnen met het geven van voorlichting via de dagbladen van de allochtone groepen. Daarnaast vertalen we folders en organiseren thema-avonden."

De Vuroreweek die nu aan de gang is, vindt Doncher een uitstekend initiatief. „Maar Vurore is maar één van de instellingen. De provincie Limburg zou kunnen beginnen met het maken van een overzicht van alle instellingen die zich bezig houden met emancipatie." Ze veert op als ze hoort dat de gedeputeerde Kockelkorn in een toespraak tijdens de Vuroreweek heeft gezegd dat de LIS, de Limburgse Immigratie Stichting, eventueel in de provinciale steunfunktiestruktuur kan worden opgenomen. „Gelukkig", zegt ze, „dan gebeurt er eindelijk wat."

Projecten

Emancipatiebeleid voor minderheden moet op gemeentelijk niveau worden gemaakt, vindt Doncher. Want daar krijg je het beste inzicht in de behoeftes van de allochtonen. Maar de provincie zou regionale projecten moeten opzetten voor de kleinere gemeentes. Daar wonen minder allochtonen en wordt er dus minder beleid gemaakt.

„Door middel van naai- en breicursussen moet de overheid proberen de Mediterrane vrouwen, dat zijn de vrouwen uit Turkije, Marroko, Spanje en Joegoslavië, te interesseren voor activiteiten buitenshuis. Als ze daar dan aan gewend zijn, dan kun je ze voorlichting gaan geven over gezondheid en opvoeding", zegt Doncher. „De vrouwen uit de 'koloniale' landen, zoals de Antillen, Aruba en Suriname, zijn in een hogere ontwikkelingsfase. Bij hen moet meer nadruk worden gelegd op de externe emancipatie. Zij moeten leren beter gebruik te maken van de mogelijkheden van de Nederlandse maatschappij."

„De overheid moet wel enige terughoudendheid betrachten bij het uitvoeren van zo'n emancipatiebeleid. Ze moet vrouwen de mogelijkheid tot emancipatie bieden, maar niets opdringen. De vrouwen moeten de kansen die ze krijgen in hun eigen tempo oppakken."

Doncher is 'vanuit haar eigen ellende' in het minderhedenbeleid terecht gekomen, zoals ze zelf zegt. Negentien jaar geleden kwam ze vanuit Aruba naar Nederland. „Een groot probleem voor allochtonen als ze in de Nederlandse samenleving terechtkomen, is dat ze niet gewend zijn aan het georganiseerde leven. Nederland is een bureaucratisch, georganiseerd land. Daar moeten ze zich aan aanpassen. Anders gaan ze er aan onder door."

„Het leven van Nederlandse kinderen is al vroeg uitgestippeld. Ze weten welke opleidingen ze moeten volgen om bijvoorbeeld te gaan studeren. Voor buitenlandse kinderen ligt dat anders.

Die moeten hun eigen weg zien te vinden. Ik kwam van Aruba met een Mavo-diploma en wilde verder leren. Maar ik werd van het kastje naar de muur gestuurd. Ik ben in het maatschappelijk werk terecht gekomen om mijzelf en andere allochtonen te helpen de weg te vinden in Nederland."

Na een paar jaar maatschappelijk werk is Dochner rechten gaan studeren aan de Open Universiteit. „Ik had toen twee kleine kinderen. De Open Universiteit bood me de mogelijkheid in mijn eigen tempo te studeren. Dat kwam me goed uit. Maar ik merkte dat ik harder moest werken dan de Nederlandse studenten omdat ik een taalachterstand had. Want van huis uit sprak ik Papiamento."

Afhankelijk

„De emancipatie van allochtone vrouwen is heel anders dan die van Nederlandse vrouwen", legt Doncher uit. „Nederlandse vrouwen verstaan onder emancipatie: hun eigen brood verdienen en onafhankelijk zijn, kortom, doen wat mannen doen. Op dat gebied zijn allochtone vrouwen al decennia lang geëmancipeerd. In hun eigen land hebben ze geleerd om voor zichzelf en hun kinderen te zorgen. Maar in cultureel en godsdienstig opzicht zijn ze nog steeds afhankelijk van hun man."

paul lensink

PvdA wil geen geld steken in 'agrarisch' uitzendbureau

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De PvdA-statenfractie is er faliekant op tegen dat de provincie een ton subsidie wil geven aan de stichting Arbeidsvoorziening Limburgse Land- en Tuinbouw. Deze stichting werft (seizoens)arbeiders voor boerenbedrijven en tuinderijen. „Het is in feite een agrarisch uitzendbureau en daar moet de provincie niet aan meebetalen. Dat is de verantwoordelijkheid van het bedrijfsleven". betoogde PvdA'er Peeters gisteren tijdens de vergadering van de vaste statencommissie Economische Zaken.

Deputé De Waal bestreed echter dat de stichting moet worden gezien als een uitzendbureau. „Het personeel dat geworven wordt, is in dienst van de stichting zelf. Salarissen en reiskosten worden later verrekend met de bedrijven waar de mensen te werk worden gesteld."

Ook met de kritiek dat de stichting de reguliere arbeidsbemiddelaars (arbeids-en uitzendbureaus) oneerlijke concurrentie aandoet, was De Waal het niet eens. „Het gaat vaak om gespecialiseerde werknemers die niet zelden de werkgever moeten vervangen. Arbeids- en uitzendbureaus kunnen die niet altijd meteen leveren".

Grote opkomst bij RL verkiezingen

MAASTRICHT – Bij de verkiezingen voor alle geledingen van de universiteitsraad en de faculteitsraden is de opkomst van de studenten en medewerkers dit jaar verrassend hoog geweest. Vorig jaar was de opkomst nog gedaald naar een historisch dieptepunt van 38%. Dit jaar was de opkomst 44% en dat is hoger dan bij alle andere Nederlandse faculteiten. Het overtreft zelfs het opkomstpercentage in Maastricht bij de Provinciale Staten verkiezingen, die was deze keer slechts 40%. De stijging deed zich voornamelijk voor bij het wetenschappelijk en het overig personeel. Dit positievere stemgedrag werd waarschijnlijk veroorzaakt door de begeleidende oproep van het College van bestuur en de voorzitter van de Universiteitsraad. Er was geen sprake van schokkende verschuivingen binnen de universiteitsraad. De studentenpartij 'Rechtstreeks' verschijnt met een zetel als nieuweling in de raad. De NSEM moest daarvoor een van haar vier zetels afstaan. Ook de verkiezing van prof. Co Greep bij het wetenschappelijk personeel was geen verassing.

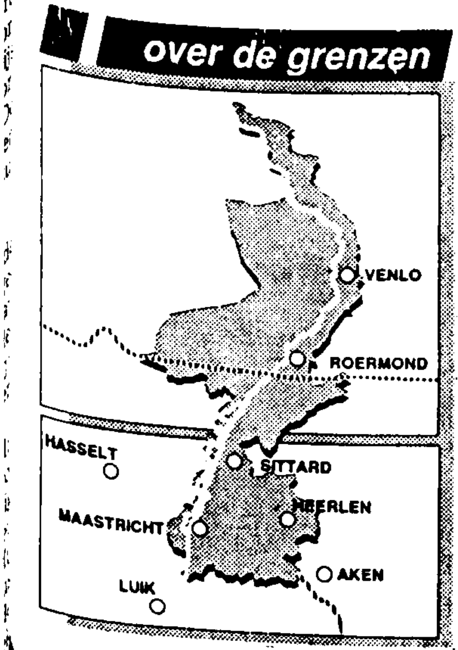
Ondernemers vrezen meer administratieve rompslomp na 1992

De ondernemers in het midden- en kleinbedrijf zien de openstelling van de binnengrenzen in de Europese Gemeenschap per 1 januari 1993 met enige zorg tegemoet. Dat bleek overduidelijk tijdens het deze week gehouden Euregio-congres over fiscale harmonisatie in het Mecc te Maastricht. En daarbij gaat het niet alleen om de nog bestaande verschillen in btw- en accijnsheffingen, de vennootschaps-, vermogens- en inkomstenbelastingen.

De middenstanders vrezen namelijk dat bij het wegvallen van deze grenzen een enorme administratieve rompslomp ontstaat voor de bedrijven. Prof. Vaninstendael, lid van het Comité Ruding (adviseert EG-ministerraad over de harmonisering van de vennootschapsbelasting) vreesde zelfs dat een groot deel van de werkzaamheden die nu nog in de douanekantoren worden afgehandeld na 1992 in de bedrijven terecht komt.

Ook mr A. Simons verwacht een grotere administratieve druk op de middenstandsbedrijven. „Ondernemers zullen in de nieuwste voorstellen aan de EG-ministerraad verplicht worden om registers bij te houden van naar andere lid-Staten verzonden of vervoerde goederen, iedere maand een opgave te doen van het totale bedrag aan leveringen per lid-Staat.

Bovendien kunnen nadere gegevens door de lid-Staten worden gevraagd." Simons is oud-hoofd indirecte belastingen van Shell, oud-voorzitter btw-commissie van de werkgeversbonden en oud-lid van de Nederlandse delegatie 1e en 2e btw-richtlijn.



LOZO-voorzitter Oscar Matti stelde aan het begin van het congres: „We zijn ons bewust van de kansen die het wegvallen van de grenzen bieden, maar ook van de bedreigingen die op ons afkomen. Ons doel is uiteindelijk te komen tot een eerlijke en vrije concurrentie. We moeten geen papieren grenzen oprichten door nieuwe wet- en regelgevingen. Het harmoniseren van de belastingen is niet alleen een zaak van de overheden, de ondernemers willen erbij betrokken zijn."

Problemen

De heer Lieven Lenaerts, voorzitter van het congres en tevens voorzitter van de Europese Middenstandsvereniging, liet de verzamelde middenstanders misschien ten overvloede weten dat er nog maar ruim 500 dagen te gaan zijn voordat de grenzen verdwijnen. „En een groot aantal fiscale zaken is nog niet geharmoniseerd. Als dat niet gebeurt voor 1 januari 1993 komen wij zeker in de problemen."

Prof. Vanistendael schetste drie mogelijkheden tot harmonisering van de directe en indirecte belastingen. Een volledig gelijkvormige wetgeving waarbij alle tarieven voor alle EG-landen gelijk zijn. Dat zou veel bevoegdheden naar de Europese Gemeenschap trekken en tevens verlies betekenen van nationale soevereiniteit. De meeste aangesloten landen zijn daar huiverig voor, ook al omdat de democratische controle op de ministerraad van de Gemeenschap nog onvoldoende is. Het Europees Parlement heeft immers nog geen directe invloed op het functionneren van de raad.

Tweede mogelijkheid is de tarieven over te laten aan de concurrentie op de vrije markt. Voor de consument zou dat een gunstige ontwikkeling zijn want de landen zich dan wel hoeden voor het hanteren van extreme tarieven zoals dat nu nog wel voorkomt. Maar de nadelen zijn dat de Gemeenschap geen enkele greep heeft op de ontwikkeling, een chaotische regelgeving ontstaat en de nationale overheden hun zeggenschap verliezen over de handel met landen buiten de EG.



● *Oscar Matti: „Wij zijn ons bewust van de kansen, maar ook van de bedreigingen."* (Archieffoto)

De derde en laatste mogelijkheid is een mixture van gelijkvormige wetgeving en vrije concurrentie, waarbij dan gedacht moet worden aan minimum tarieven en grondslagen van belastingheffing.

In die richting gaan ook de meeste adviezen aan de EG-ministerraad en daar hadden de toehoorders in Maastricht ook geen moeite mee.

Initiatief

Het congres was een initiatief van de LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) in samenwerking met de zustersorganisaties in Belgisch Limburg, het aangrenzende Duitse gebied en de middenstandsvereniging uit Eupen.

jo jeurissen

de mening van:

De Europese Commissie is druk bezig het overmaken van geld van de ene lidstaat naar de andere te vereenvoudigen. Het is nu soms nog een riskant avontuur dat de betaler voor onaangename verrassingen plaatst.

Vorig jaar september heeft de Europese Commissie met een werkdocument de aandacht van alle betrokkenen op dit probleem gevestigd. In maart van dit jaar besloot zij het proces enigszins te versnellen door twee groepen van deskundigen opdracht te geven om voor het einde van het jaar met practische oplossingen te komen.

De eerste groep, samengesteld uit vertegenwoordigers van particuliere en staatsbanken, moet technische formules vindien die moeten leiden tot 'Europese' overschrijvingen die even snel en goedkoop zijn als bank- en girobetalingen tussen twee ingezetenen van hetzelfde land. De tweede groep, samengesteld uit afgevaardigden van consumenten, handelaren en winkeliers, vertegenwoordigen de belangen van gebruikers.

De Commissie gelooft overigens niet dat de invoering van een enkele munt (de ecu bijvoorbeeld) voldoende is om het probleem op te lossen. Want momenteel kost een overschrijving tussen de rekening van de ene 'ingezetene' en die van een 'niet-ingezetene' in dezelfde valuta meer tijd en geld dan een overschrijving tussen twee 'nationale' rekeningen.

Daarom wil de Commissie dat het Europese betalingssysteem klaar is tegen de tijd dat de Europese munt wordt ingevoerd, waarschijnlijk tegen het einde van de eeuw.

Loden kogels na OLS uit grond gehaald

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM – De loden kogels die tijdens het Oud-Limburgs Schuttersfeest (OLS) in Brunssum in de grond belanden, worden verwijderd. Metaaldetectors sporen het lood op. De kogels kunnen opnieuw worden gebruikt. Bovendien krijgen de eigenaren van de grond, drie landbouwers uit 'Merkelbeek en Amstenrade, alle eventueel opgelopen schade door kogelinslagen aan hun gewassen vergoed. Het is de eerste keer in de geschiedenis van het OLS dat een dergelijke afspraak wordt gemaakt.

Voorzitter R. Wulms van schutterij St-Gregorius in Brunssum, de organisator van het komende OLS, heeft dat gisteren desgevraagd bevestigd. De overeenkomst is gesloten tussen de drie betreffende landbouwers en de Oud-Limburgse Schuttersfederatie en St-Gregorius.

Het OLS wordt op 7 juli gehouden op de grond van het Proefbedrijf Paardenhouderij Brunssum, het oefenterrein van St-Gregorius. In de overeenkomst is opgenomen dat de schutterij 'blijvend verantwoordelijk' is voor de 'grondvervuiling'. Elk jaar zullen leden van St-Gregorius na het oogstseizoen het lood verwijderen. Wulms verwacht dat ongeveer negentig procent van de kogels uit de grond gehaald zal worden.

Protesten

De laatste jaren zijn steeds vaker protesten te horen tegen het gebruik van loden kogels in de schutterswereld. Het lood zou een bedreiging vormen voor het milieu. Het onomstotelijke bewijs daarvoor is echter nog niet geleverd. Toch hebben de Oud Limburgse Schuttersfederatie en Schutterij St-Gregorius de Grote uit Brunssum(de organisator van het OLS '91) besloten het zekere voor het onzekere te nemen en het lood na het festijn uit de grond te halen.

Voor het beoordelen van de negatieve effecten voor de gewassen, is een taxateur in de arm genomen. Deze vergelijkt de teelt voor en na het schuttersfeest en stelt de schade vast.

Werkplan moet allochtone vrouwen aan baan helpen

ROERMOND – Het aantal werkloze allochtone vrouwen in Limburg is procentueel gezien bijzonder hoog, toch zijn er mogelijkheden om hen aan werk te helpen. Dat is een van de conclusies die getrokken kan worden na de actieweek 'Kleur bekennen', georganiseerd door de Stichting Vurore in Roermond.

Met name in de gezondheidszorg zouden buitenlandse vrouwen goed ingepast kunnen worden. Voor Zuid-Limburg komen daar nog de detailhandel en de horeca bij. In Midden- en Noord-Limburg biedt ook de land- en tuinbouw mogelijkheden. Zaak is wel dat de eisen aangepast worden aan de functies.

Verder is een intensieve begeleiding van de vrouwen noodzakelijk. De beste manier om structureel iets aan het werkloosheidsprobleem te doen, is het opstellen van een taakstellend werkplan, waarbij de werkgevers een aantal banen garanderen.

Een andere conclusie is, dat de diverse instellingen die zich bezighouden met emancipatie en met de positie van vrouwen uit etnische minderheden meer samen moeten werken. Niet alleen om overlappingen te voorkomen, maar tevens om de beschikbare gelden zo effectief mogelijk te benutten. De afgelopen week is daar een aanzet toe gegeven. Men gaat bekijken of men niet kan komen tot de instelling van een Provinciaal Platform, waarin de instellingen samen werken om het beleid op elkaar af te stemmen.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster.
Maastricht e.o mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Roermond. mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Partnerkeuze van uitstekend maatschappelijk niveau

STICHTING MENS EN RELATIE.
Ruim 70% vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten?
Bel dan: Heerlen e.o.: 045-726539 mevr. Luchtman
Roermond e.o.: 04750-15534 mevr. Nabarro
of vraag de GRATIS BROCHURE aan: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN
Naam: .... m v
Adres: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld Min. WVC Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en effectief. Regelmatig Bowling-party's.

Limburgs grootste bureau

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709

SCHOTELANTENNES v.a. ƒ 999,- compl. geïnstalleerd Antennebouw Kochen, sinds 1968. Tel.045-441693

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel 045-418820.

Opnt. erfverharding en sierbestrating. Erkend bestratingsbedrijf Zweiphenning Aalbeek. Tel. 04405-1568 04493-1038.

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

KOMBI DAK. Bitumineuze daken; pannen daken; dakkapellen; isolatie en dakbeschot; lood en zinkwerken. Trespa boeiboardbekleding. Tel. 045-414890.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-324249.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Dakdekkersbedrijf kan nog werk aann. voor pannen en bitumineuze daken, lood- en zinkwerk. Tel. 045-351626.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-werkzaamheden, tevens ontwerp aanleg en onderhoud. Bel vrijbl. tel. 045-726366.

Houten schuttingen, TUINAFZETTINGEN, snel en goed gemaakt. 045-461138

Klein bouwbedrijf kan nog alle voork. werkzaamh. aannemen, metsel- en DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-419764.

DAKCENTRALE, voor alle soorten dakwerkzaamheden en reparaties. Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave. Gratis dakinspectie. Speciale korting bij uitvoering 1991 door geheel Z-Limburg. Tel. 045-465285.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Mode Totaal

Te koop zeer mooie moderne BRUIDSJURK met sleep, mt. 36. Tel. 046-741265

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 36, ƒ 550,-. Tel. 043-624120.

i.v.m. OPHEFFING zaak te k.: Stoffentafel, toonb., elec. kassa Hermes, spiegel, stand. voor kleding en gr. kast. Tummers, Kerkstr. 302 Brunssum. Tel. 045-271964

Wonen Totaal

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatema gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

Hatema

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741. Rijksweg N 22, Sittard. Tel. 046-526800.

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 046-747446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Franse

stijlkeukens bij Vossen-Keukens-Heerlen.

Italiaanse

design-keukens bij Vossen Keukens Heerlen.

Greeploze

design-keukens

Vossen Keukens Heerlen

Duitse

kwaliteitskeukens bij Vossen Keukens Heerlen.

Inruil

van Uw oude keuken mogelijk bij Vossen Keukens Hrl.

Zomer-Aktie

inbouwapparatuur Keram. kookplaat van ƒ 1.595,- voor

ƒ 998,-

tot 30.6.91 e.k. Vossen Keukens, Eikenderweg 77 en Kerkplein 45, Heerlen. Tel. 045-717555.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

TRADERS biedt u alles op interieurgebied, bankstellen, ijskasten, bureau's, kookplaten en noem maar op. Tegen zeer lage prijzen. Bezorging mog. Heggenstr. 16, Maastricht. 043-210830.

Te k. wit WANDMEUBEL ƒ 350,-, 1½ jr. oud. Tooropstr. 18, Heerlen.

Te k. handgeknoopte SMYRNA-TAPIJTEN, verschill. maten. 045-318311

Te k. grote compl. KEUKEN incl. afzuigk., vaatwasser, koelk., gascomf. en electr. oven ƒ 2.850,-; draadloze telefoon ƒ 225,-; mass. eik. kaaskast met flessenbak (h. 1.80m en l. 1.50m) ƒ 600,-. 045-316868

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P.Cortenraad, Riemst (B). 09-3212261156.

De SHOWROOMS van Vossen-Keukens-Heerlen zijn te vinden: in het Glaspaleis aan de markt en aan de Eikenderweg 77 (bij hoofdbureau D.S.M.) Tel. 045-717555

Nog enkele SHOWROOM-KEUKENS met kroting tot 60%, 3 x hout: Eikenderweg 77, 3 x design: Kerkplein 45, Vossen-Keukens Heerlen.

Te k. koelkast 145 ltr., met vriesvak en div. maten JALOEZIEEN. Mr. Speestr. 6, Grevenbicht. 04498-58920.

Te k. leren 2-ZITTER cremekleurig, Lucky leder draaifauteuil antraciet kl., stoffen draaifauteuil grijs met rode streep, 2-pers. houten bed incl. matras en lattenbodem, ant. commode met marmeren blad en spiegel, alles samen ƒ 2.500,-, ook apart te koop. Tel. 045-325773.

Eiken BANKSTEL 3-1-1, stof bekl. met salontafel, pr. n.o.t.k. 045-416500 na 17u.

Te koop 3-2 ZITTER, i.z.g. st. en Gem orgel, Wizzard, t.e.a.b. 045-220902 of 046-332317.

Leatherlook BANKSTEL, 3-2-1 zits, wit-grijs, pr. ƒ 750,-, z.g.a.n. Tel. 045-442898.

Te k. eiken AANBOUWKEUKEN, 4.10cm, afzuigkap, afwasmachine, keramische kookpl. oven, ijskast, plusm. 3½jr. pr. ƒ 4.800,-. Tel. 09-49.247.13972.

Te koop weg. overcompl. eiken 8-hoek. EETHOEK met 6 stoelen, ƒ 1.500,-; bankstel, gobelin met eiken ƒ 1.400,-; ant. eiken tv- of halkast ƒ 1.700,-; noten gobelin stoel ƒ 600,-. Tel. 04493-3304.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? ook antiek, (veel keus). Kouvenderstr., 208, H'broek

Face LIFTING van Uw oudere keuken bij: Vossen Keukens Heerlen.

KEUKEN-INBOUWAPPARATUUR: grote keus scherpe prijzen bij Vossen Keukens Heerlen

Te k. 4 eetk.stoelen zw. skai à ƒ 45,-; 2 sr. fauteuils à ƒ 100,-, 2 JALOEZIEN kl. blauw, 1.80x1.80 à ƒ 25,-; jaloezie kl. blauw 1.10x1.80 ƒ 10,-. Tel. 045-415325.

Te koop mod.BANKSTEL 3-2-1 t.e.a.b. tev. voliere ƒ 100,-. 045-259431 na 18u

Te k. eik. EETHOEK, 4 st. gestoff.; tev. 30 m2 gep. stroplaten. Tel. 045-325707

Uw Polijnorm ROLDEUR vanuit uw auto openen en sluiten, vanaf ƒ 1.060,- excl. BTW. Firma Straten. Tel. 043-641044.

Ant. MECHELSE eethoek z. mooi. Tel. 045-352099.

Te k. BANKSTEL, 2 en 3 zits in stof, als nieuw, vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 045-310406.

Te k. SENIORBED, bruin, electr. verstelbaar; ronde tafel en 2 fauteuils; eettafel en 4 stoelen; notenhouten wandkast; carpetje. Tel. 046-519682.

Te koop wit DRESSOIR, glans, 4-drs., i.z.g.st., lang 1.85. Tel. 045-417081.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen. . . Probeer maar! Tel. 045-719966.

Zoekt u een complete nieuwe keuken? Wilt u minder betalen dan waar ook in Nederland? Kom dan naar

Echt of Sittard

waar alle winkelmodellen keukens en keukeninbouwapparaten uit de Horn Keuken Supers worden verzameld en verkocht tot

60% korting

Met een keus uit honderden modellen, kleuren en afmetingen

HIER HET BEWIJS OERDEGELIJKE KOMPLETE MASSIEF EIKEN KEUKEN
Normale prijs ƒ 10.480,-, Horn prijs ƒ 6.739,-
Nu slechts ƒ 3.998,-

HIER HET BEWIJS MODERNE KOMPLETE HOEKKEUKEN
Normale prijs ƒ 7.698,-, Horn prijs ƒ 4.978,-,
Nu slechts ƒ 2.998,-.

HIER HET BEWIJS MOOIE KOMPLETE HOUT-KUNSTSTOF KEUKEN
Normale prijs ƒ 8.732,-, Horn prijs ƒ 5.678,-
Nu slechts ƒ 2.498,-.

HIER HET BEWIJS PELGRIM INBOUW AFWASAUTOMAAT
Normale prijs ƒ 1.798,-, Horn prijs ƒ 1.498,-
Nu slechts ƒ 998,-.

Kom nu profiteren van onze massale magazijnverkoop in Keukensupers

Echt

Loperweg 8

Sittard

Bergerweg 51-53

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Radio e.d.

KLEUREN TV Philips grootbeeld, stereo, 99 kanalen. Tel. 045-224676.

Weg. aansch. nw. geluid heeft Dancing PAVILLON zijn bestaande geluid te koop: o.a. Top, mid en bass-kasten, Hoorns, tweeters JBL-E.V. Tel. 04406-12574.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

De allernieuwste collectie tegen superlage prijzen. ƒ 695,-; ƒ 795,-; ƒ 895,-; ƒ 995,-; ƒ 1.095; ƒ 1.195,-; ƒ 1.295,-; ƒ 1.395,-; ƒ 1.495,-; ƒ 1.595,-.
Met Wolff lampen, compleet met gratis thuisbezorgen en superservice.
Van Erp Sittard, Limbrichterstr. 18. Tel. 046-513531.
Van Erp Kerkrade, Hoofdstr. 12. Tel. 045-456999.

Zonnehemels van Uden

Zonnehemels v.a. ƒ 598,-
10 lamps met statief, 1.80 mtr. lamplengte nu ƒ 995,-
Wolff lampen 1.80 mtr. v.a. ƒ 16,95
van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212655.

Computers

ATARI MS-DOS Computer ABC 80286/16 MHZ

* Inclusief 60 MB Hard Disc / 28 ms.
* Inclusief 3½" diskettestation, cap. 1,44 MB;
* intern geheugen 1 MB
* inclusief kaart VGA/EGA CGA/MDA/HERCULES;
* AT-toetsenbord met 102 toetsen;
* Inclusief MS-DOS 3.3, GW-BASIC, Windows; Nederlandstalige Handleiding.
* 2 seriële en 1 parallelle poort;
* 1 seriële muis.

Super aanbieding met service

* inclusief VGA-KLEURENMONITOR prijs ƒ 2.399,- excl. 18½ % B.T.W.
OF
* inclusief VGA zwart/wit monitor Prijs ƒ 1.999,- excl. 18½ % B.T.W.
Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58 A. 045-726444

DCL PC's, nieuw geprijsd!!!

PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW)
AT286 20Mhz 1/MB FD1,2/MB HD40/MB, monit. ƒ 1.945,-
AT386SX 19Mhz 1/MB 1,2/MB 40/MB, monit. ƒ 2.550,-
AT386 25Mhz 1/MB FD 1,2/MB HD40/MB, monit. ƒ 3.250,-
D.C.L. Quadvlieglaan 33, Schaesberg. Tel. 045-322333.

Te k. A500 en MONITOR, HD, 2 MB en toebehoren. Tel. 045-221140 na 17 uur.

UNIPAQ-IBM compleet met 3" en 5" floppydrive, 20 Mb, turbostart, 14" monitor, SP 2000 Seikh.printer, muis en videoteksmodem versie Dos4.1, geheel 4 mnd. oud, incl. boeken. Vaste prijs ƒ 1.750,-. Heiveldstr. 74, Kerkrade.

Draagbare AT 2 Mb 2x60 Mb HDU, MONITOR Herc EGA en Atari STE met 30 Mb HDU. Tel. 046-747591.

Te k. z.g.a.nw. PRINTER Star LC 10, ƒ 300,-. Tel. 045-460073.

Te koop PC TULIP XT, 640 KB, 20 MB H.s. P.W. Beeldscherm, 1 jr. oud, ƒ 1.750,-. 045-455688(div. software)

Te k. LASER XT 20 mb CK hardisk 2 x 5¼ inch., diskdrive 1 x 3½ inch; cga monitor en kaart 046-740413.

AMIGA 500, 1Mb plus kleurenmon. plus 5¼ diskdrive, plus printer Star MX1000 plus 100 diskettes, muis en joystick, geh. compl. vr.pr. ƒ 1.775,-. Tel. 045-223588, na 15.30 uur.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(bij de markt). Donderdag koopavond!

Roland E15 Keyboard

Een grandioos nieuw toetsenwonder nu uit voorraad leverbaar ƒ 1.960,-.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!

HET MEEST COMPLETE PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS, NERGENS GOEDKOPER!!!!
v.a. ƒ 30,- p.mnd. direkt eigenaar van o.a. keyboards, synthesizers, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons orkest-app. enz. Vraag naar onze spec. klantenkaart. Altijd aanbiedingen en occasions. Alles van Flight-Case.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Ma. t.m za. open, do. koopavond.

Met spoed gevr. erv. TOETSENIST met zang voor duo. Tel. 045-443982.

PIANO'S en vleugels te koop gevraagd. Tel. 04498-56851.

PIANO te koop. Tel. 04498-56851.

Te k. 2 Disco SPIEGELBALLEN doorsnee 55 en 65 cm met motor en speciale lamp, vaste pr. ƒ 250,-. Heiveldstr. 74, Kerkrade

Te koop SINGLES. Tel. 04754-87596.

PIANO te koop, merk Steinbach, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 046-372971.

Gevraagd goede klassieke GITAAR. Tel. 05202-25336.

Saxofoon kopen, 'verkopen, huren? Saxofoon repareren of reviseren? Dat kan allemaal bij Wil Bevers SAXOFOONS, Marktstr. 19, Linne. Tel. 04746-4976. Openingstijden woe. en do. 9.00-12.00 uur, vrij. en za. 9.00-17.00 uur. Ook voor rieten en accessoires.

Band zoekt DRUMMER (zanger) en zangeres. Tel. 045-417455 na 12.00 uur.

Te k. weg. plaatsgebrek 9-delig DRUMSTEL Pearl met o.a. dubbele bass-drum en roto-toms, pr. n.o.t.k. Tel. 045-727498.

Te k. 2 Tannoy BASEBINS "Lions", 2 Peavey tweaters v.m.i. Tel. 04409-4108

Te k. VLEUGEL, klein model i.z.g.st., pr. slechts ƒ 4.800,-. Tel. 045-271675.

Te k. weg. beëindiging Zaate Hermenie ... LYRA, met toebeh. zeer mooi, slechts 1x gebr. Pr.n.o.t.k. Tel. 04406-16772.

KITTYHAWK M1 Lead git. verst. 100 Watt, 6L6/EL34 Class A-AB Quadmode en CL-slide-W, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-318557.

Duo VIVACE TROMPETDUO voor U huwelijksmissen. Tel. 045-464905.

YAMAHA PF 2000, digitale piano met DX 7 II klanken, nu ƒ 2.250,-. 045-724868.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. electr. ORGEL GEM 8, zeer luxe, nw.pr. ƒ 5.995,-, nu ƒ 1.995,-, 4 jr. oud. Tel. 045-228049.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Huish. artikelen

SIEMENS

Bosch, Zanker, AEG, Mielewasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 046-513228 of 514862.

Te koop MIELE wasaut. v.a. ƒ 550,-; AEG Combi ƒ 395,-; Zanussi droger, e.v.a. vakkundig gereviseerde apparaten met garantie. Bel. 045-325819.

Te k. grote KOFFIEAUTOMAAT voor o.a. koffie, cacoa en soep voor slechts ƒ 750,-. Tel. 045-725588.

KOELVRIESCOMBINATIE, 4 sterren, lade model, beige/bruin. Tel. 045-224676.

IJSKAST ƒ 95,-; gasf. ƒ 95,-, wasautom. ƒ 195,-; wasdr. ƒ 150,-; diepvr. ƒ 195,-. 045-725595.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Kachels/Verwarming

Riga

Openhaarden

Wij bouwen in geheel Limburg. Gratis advies en ontwerp. Redelijke prijzen. Tel. 04498-54803 tijdens kantooruren.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Te k. losse OPENHAARD incl. dubbelwandige pijp, ƒ 200,-. Tel. 045-423032.

KACHELS. De Kachelsmid, goed en goedkoop. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te koop ALLESBRANDER. Tel. 04492-3038.

TV/Video

MASSALE MAGAZIJN VERKOOP VAN DUIZENDEN APPARATEN

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.

WITTE HAL

Sittard en Maastricht

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de HORN winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

SELECO KLEUREN TV
20-UA 579 met stereo en teletekst geen ƒ 1.198,-
maar ƒ 598,-

SONY VIDEO-RECORDER
SL-V 270 met afstandsbediening geen ƒ 1.098,- of ƒ 998,-
maar ƒ 598,-

SONY COMPACTDISK-SPELER
CDP-550 IR met afstandsbediening geen ƒ 498,- of ƒ 398,-
maar ƒ 198,-

Technics MIDI-SET 315 X 2222
geen ƒ 998,- of ƒ 798,-
maar ƒ 498,-

WITTE HAL

SITTARD

ook uw adres voor keukeninbouwapparatuur met grote kortingen. Bergerweg 51-53 (Industrieterrein Bergerweg) Tel. 046-518162.

MAASTRICHT

Scharnerweg 66/70 (achter Horn Keukensuper) Tel. 043-633162.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS-video's. Tel. 045-723712.

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 95,-. E en E Electronica. 045-231340.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,-, oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Goede KLEUREN TV'S met gar., enorme sortering, grootbeeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook recente TV's in hogere prijsklasse met teletekst en stereo. Reeds 25 jr. TV-Occasion Centrum Geel Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Literatuur

Antiquarische BOEKENMARKT, Maastricht. Zeldzame, mooie, bijzondere, oude en interessante boeken. Zat. 15 juni 9-17 uur, Vrijthof Maastricht. Bond van Handelaren in Oude Boeken. 010-4208818.

Te koop 1e-jaars MEAOBOEKEN, z.g.a.n. Tel. 045-270628.

Foto/Film

Alle duitse WEEKJOURNAALS '39-'45 nu op video. 020-6241974, 24u. per dag.

MINOLTA 7000I en 35-80 mm/70-200 mm en 6 chips en flitser 3200I en statief en fototas ƒ 1.500,-. Tel. 045-228521 (na 18.00uur.).

NIKON verzameling F en F2 met drives, pr.n.o.t.k. Tel. 045-222054

Kunst en Antiek

INTERART antiek Simpelveld. Zeer grote keuze in strakke eiken limburgse, Duitse, Engelse meubelen o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels. 800m2 antiek licht en donker groen. Eigen restauratie en logerij. Do. koopavond na afspraak. Irmstr. 64, Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

WIJSHOFF Antiques biedt u op 1500 m2 een enorme keuze aan, in antieke kasten vitrines, buro's, tafels, stoelen, klokken en kachels etc. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976, geopend: dond., vrijd. en zaterd.

Te koop HENRI-DEUX KAST prijs ƒ 2.000,-. Telefoon: 045-443567.

Te k. oud en antiek BOERENMEUBELS o.a. eethoeken, keukenkasten, 2-drs kasten, nachtkastjes, eiken bureau enz. Ook veel keus in kleingoed en luxe kado artikelen. Antiek en kadoshop 't Stoofje, Maastrichterstr. 2, Brunssum. Tel. 045-274789

Te k. KEUKENFORNUIS met opzet (cuisiniere). ƒ 600,-. Tel. 04451-1681.

Te k. antieke HENRI II ten, 2 en 3 deurs, Ridderweg 18, Heerlen

Ant. Mech. EETHOEK stoelen, Webbing zit, vr.pr ƒ 2.500,-. 04493-

Te k. antieke KAST, model, geh. getorst dessert. Kasteellaan Meezenbroek-Heerlen

Antiek SIMONS Nuth straat 45 A, t.o. ingang Donderdag koopavond voor de regio!

Te koop DRESSOIR sief eiken met losstaande guren aan beide 203x88x54, ƒ 900,-; ters tapijt, fijn ge 245x153, ƒ 1.200,-; Oosterse tapijten ƒ st. 045-217356.

Wat VERKOPEN? teer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Maaslandse snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen, België. Zondags open van 10.00-18.00 uur a.s. zondag 9 Danny Fabri en orkest. Nog enige standplaatsen

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN, Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Te koop gevr. AANHANGWAGEN, voor vervoer motor, liefst met kleine wielen. Tel. 045-726542.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en Postzeg. munthandel Akerstr. Nrd. 208, H broek. Tel. 045-227855

Gebr. SWINKELS zijn huisd naar De Beitel Heerlen. Wij betalen hoogste prijs voor al uw ijzer/metalen. 045-4220

Te k. gevr. oud ijzer, len en SLOOPAUTOS 045-272216.

Diversen

DE VERRASSING VOOR HEM

Op 16 juni 'n vaderdagontbijt thuisbezorgd. Ontbijtservice, tel. 043-257227.

Rondvaart met m.p.s.

Regina

Koud buffet, koffie en vlaai à ƒ 65,- p.p. D.d. 9 juni. Vertrek en aankomst (plm. 12.00 - plm. 20.00 uur) Roermond Maashaven (o.v.b.v. aantal deelnemers). Inf. 06-52127766, Hr. W. Dekker.

Te koop 2 STROOMAGGREGATEN merk Honda, nieuw, 2.500 Watt continu, nu voor halve prijs. Tel. 045-352406.

Te k. GOKAUTOMAAT, 100% i.o. pr. ƒ 450,-. 045-215626.

Antieke OMAFIETS; hoekdouchewand; Luxaflex extra smal. Tel. 046-378586.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop ROLLUIK, kl. bruin (houtnerf) hxb 160x260, vr. pr. ƒ 100,-; Philips solarium voor bruinings- en gezondheidkuren, vr. pr. ƒ 250,-. 045-272998, na 18.00 uur.

Te k. grote ROMNEY-LOODS, 7½ x 20m, t.e.a.b. Tel. 045-213386.

2e Hands en nieuwe DEUREN, plafondplaten met hangwerk. Tel. 045-213386.

Mooie KEETWAGEN op luchtbanden. Tel. 213386.

Inrichting SPORTSTUDIO van ƒ 3.000,- voor ƒ Tel. 045-213386.

Te koop CARTIER k 20 gr., 19 k., ƒ 600,-; ring toegest. 045-22343

ESCORT 1.3 Laser, ƒ 6.250,-; bagage met zeil ƒ 250,-; surf ƒ 200,-; h. fiets ƒ 125,- 045-720260 of 222152

Te koop digitale FLIP KAST, merk Bally Ca 045-217062, na 17.00 u

KINDERSAFFARI Jeep accu ƒ 200,-; Rock-ola 50 jaren, tafel ƒ 1.250,-. 045-2

Te koop zeldz. mooie DAPP pr. ƒ 550,-; rui pers. bung.tent, ƒ 400,- 045-270228.

Te koop FRITUREKETEL bakken) i.st.v.nw., bruikt, nw.pr. ƒ 12.000,- pr. ƒ 6.000,-. 045-31561

Te k. BUNGALOWTENT pers. met voort. en ƒ 250,-; hoogslaper ƒ 300,-; Pijpesnijder ƒ 70,-; spatbord voor Opel Manta, nieuw Tel. 046-335293 na 18

Wat VERKOPEN? teer via: 045-719966.

06-lijnen

Zoek je 'n vriend of vriendin?

Bel de Afspreeklijn: 06-320.320.33 (dating) 50 ct p/m

Eurotele

Gay two Gay

06-voor twee, niemand luistert mee. Kies de nu voor een andere partner.......06-320.327.32
GAY TWO GAY 35 plus Rijpere mannen spreken 06-320.360.35

HETERO/LIVE SEX

Assistentes vertellen hun ervaringen....06-320.329
De sex-lingerie-lijn....06-320.327.34
ANJA praat met vreemdgaanders....06-320.32
SEX avontuurtjes, live verhalen....06-320.328
Vrouwen rond 35 jaar, vertellen....06-320.32
Vrouwen fantasieën, gaan soms heel ver....06-320
Tele-sex, de beste gesprekken....06-320.32
Achter ramen, waar rode lampjes branden..06-320.32

Gay-Sex.

Marcel & André, anonieme belevenissen....06-320.32
Gay-Phone, homo verhalen....06-320.322.06
Mr. Martin, extreem SM....06-320.323.05
Escort-lijn belevenissen van prof. homo's..06-320.32
Dag en nacht 50 ct p/m

Lisa.

Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Erotel 06

Erotel dat is 't wel

320.320.20

50 ct. p. min.

Meiden-onder-elkaar lesbisch, transpirerende lichamen, vochtige lippen. 50 ct/m

06-320.331.09

Rijpe Vrouwen

320.325.45

Ervaren vrouw 50 ct/pm 06-

**Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct/m
06-320.320.44

Direkt snel-sexcontact

live-afspreeklijn

06-320.320.55 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek

Sexkontakten

06-320.321.44 - 50 ct p/m

Bi-Sex Afspreeklijn

06-320.325.01

50 cpm Inspr.: 01720-45111

De heetste meiden op de sexADRESSEN 50 ct p/m

06-320.325.8

Meer dan 100 he Meisjes zoeken sexcon 50 ct p/m

06-320.326.6

Blonde Natasja doet het 2 hete buurjongen 50 ct

06-320.327.7

Nieuw: Direkt APART strenge meester of onderdanige slaaf!! Gay voor Twee, 50 ct p

06-320.329.9

Homo

Zoek je een lekker jongen 06-320.330.18 Inspr. 01720-2248

Direkt reageren op hete meid! De

sexcontactlijn

06-320.330.66

Homo

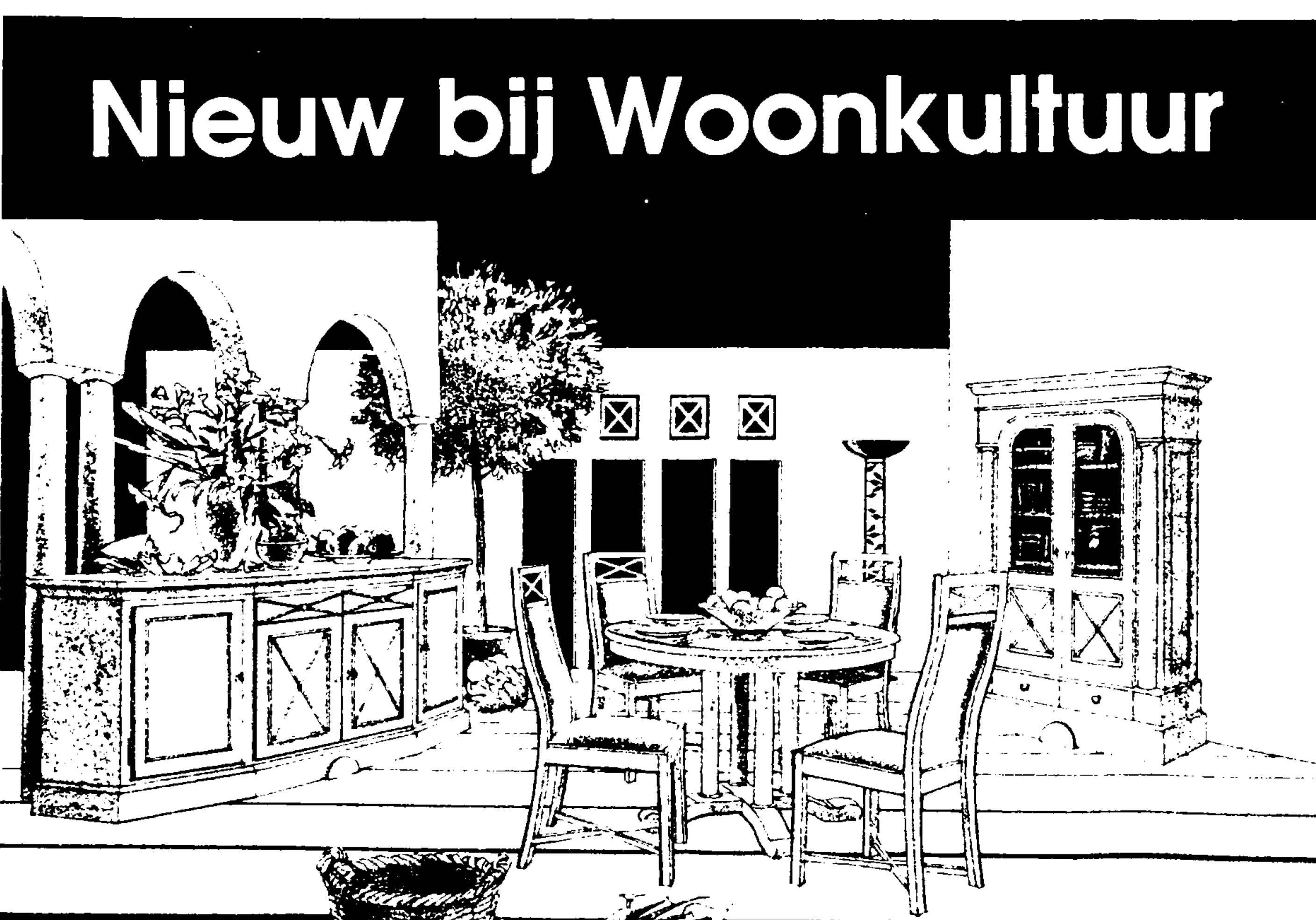
Het is wel slikken voor hete jongens. 06-320.330.88 (50 ct p

Annet gaat op

Sexbezoek

bij John en Petra. avontuur. Bel 06-320.320.95 (50 ct p

Voor Piccolo's zie verder pagina 20



Allegro con brio

Woonkultuur nodigt u uit voor de ontdekking van het selzoen: ALLEGRO.

Bewonder de fijnzinnige verwerking van traditionele elementen in een hedendaags stijlconcept. Voel de mediterrane charme van deze collectie in Zuid-Europese den. Droom van de verrassende combinaties met uw andere meubelen waarvoor het uitgebreide ALLEGRO-collectie open staat.

En bedenk dat de ALLEGRO-collectie ruim voldoet aan de hoge kwaliteitseisen van Woonkultuur. Vanaf nú in onze toonzaal.

Klasse moet betaalbaar blijven.

woonkultuur zutendaal

Genk, Sittard, Stein, Zutendaal, Lanaken, Heerlen, Maastricht, Bilzen, Valkenburg
Autobaan Heerlen-Antwerpen, afslag Zutendaal

Dorpsstraat 2-4, 3690 Zutendaal. Telefoon: 011/61.11.36.
Telefoon vanuit Nederland: 09-3211 611136.
Iedere dag open van 10 tot 18 uur; woensdag gesloten.
Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.
Levering franco aan huis zonder grenskosten.



Verkoop van zomerkleren valt tegen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kledingzaken in Limburg blijven door het slechte weer zitten met hun voorraden zomerkleding. „De verkoop valt tegen", klaagt een boutiquehoudster in Heerlen, „Als het zo blijft, prijs ik de zomerkleding af en ga ik meer tricot verkopen."

Het probleem is niet alleen dat het publiek de zomerkleren te koud vindt. De mensen gaan ook minder winkelen omdat de zon niet schijnt. C&A is zelfs al begonnen met de uitverkoop. In grote advertenties in de kranten doet het winkelconcern de collectie luchtige T-shirts, blousjes en overhemden in de aanbieding, waarbij de weermannen Kroll, Timoffeef en Pelleboer worden 'bedankt' voor het slechte weer dat ze blijven aankondigen.

„We zitten met smart te wachten op mooi weer", zegt de voorlichter van de winkelketen Superconfex. Het bedrijf heeft twintig winkels in Nederland. De omzet in de maand mei was een paar procent slechter dan verwacht. Dat mag niet zo doorgaan. „De kledingdetailhandel volgt het weer altijd met argusogen. Als dat slecht is, dan loopt de omzet terug, dat is een bekend gegeven." Een geluk bij een ongeluk is dat de verkoop van warme kleding, zoals truien, hoger ligt dan normaal het geval is.

Ook Superconfex zal, als het niet warmer wordt, de zomerkleding in de uitverkoop doen. Waarschijnlijk zullen ook andere kledingzaken binnen nu en twee weken hun prijzen verlagen.

LCB neemt bedrijfsschool Philips over

Van onze verslaggever

SITTARD – Het Limburgs Centrum voor Bedrijfsopleidingen (LCB) heeft de bedrijfsschool van Philips Sittard overgenomen. Philips blijft wel betrokken bij de activiteiten van de school die vanaf september 1991 onder de nieuwe naam LCB Bedrijfsschool Mijnstreek vakmensen voor de metaalsector zal opleiden.

Naast Philips zullen ook een aantal andere Limburgse bedrijven participeren in de Bedrijfsschool Mijnstreek. Die participatie bestaat uit het financieren van opleidingsplaatsen en het geven van een baangarantie aan de leerlingen. Momenteel voert het LCB gesprekken met een aantal metaalbedrijven over deelname aan de nieuwe bedrijfsschool, die dan ook een breder opleidingspakket aan gaat bieden.

Het belangrijkste motief voor Philips om de school van de hand te doen is de wens om zaken af te stoten die niet tot de kernactiviteiten van het concern worden gerekend. „Het bedrijf wil ook in de toekomst verzekerd blijven van de instroom van goed opgeleide vakmensen. Daarom blijft Philips ook meedoen aan de school," legt LCB-directeur J. van der Steijn uit. Hij wil niet zeggen hoeveel geld gemoeid is met de overname. „Dat weet ik niet, bij wijze van spreken. Philips heeft in ieder geval niet moeilijk gedaan over geld. Het belangrijkste is dat de continuïteit van de opleidingen gegarandeerd blijft."

De bedrijfsschool Mijnstreek blijft voorlopig op het Philipscomplex in Sittard, maar zal in de toekomst zeker verkassen, aldus Van der Steijn, die eraan toevoegt dat er nog geen concrete verhuisplannen zijn. Directeur drs ir H. Brunklaus van Philips Sittard was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Operationeel

De nieuwe school is het vierde opleidingencentrum van het LCB. In Venray is al enige tijd het fijnmechanisch centrum gevestigd, terwijl de bedrijfsschool installatietechniek Roermond en de bedrijfsschool Weert tegelijkertijd met de bedrijfsschool Westelijke Mijnstreek operationeel worden.

Het in Sint Odiliënberg gevestigde Limburgs Centrum voor Bedrijfsopleidingen is opgericht door de Limburgse werkgeversorganisaties LWV en Lozo, de Industriebonden FNV, CNV en Unie BLHP en de Vakcentrales FNV, CNV en MHP. Daarnaast doen ook de provincie Limburg en de twee regionale besturen van de arbeidsbureaus in Zuid- en Noord/Midden-Limburg mee aan het centrum dat als een verlengstuk van het bedrijfsleven gezien moet worden.

De activiteiten van het LCB zijn gericht op scholing van zowel toekomstig als zittend personeel. De opleidingen aan de bedrijfsscholen worden gefinancierd door de deelnemende bedrijven.

Steekproef uit 'Staat van het land-enquête' geeft aan:

LD-lezers lijden onder inbraak en vandalisme

door peter stiekema

HEERLEN - Veel Limburgs Dagblad-lezers zeggen te lijden te hebben van inbraken, vernieling, vandalisme en overlast door lawaai. Dat blijkt uit een door het Heerlense onderzoekbureau Research en Marketing gehouden aselecte steekproef onder 268 van de in totaal 1460 ingezonden enquêteformulieren van LD-lezers. Zij deden mee aan de nationale Gemeenschappelijke Pers Dienst-enquête, 'De staat van het land', die op zaterdag 18 mei in deze krant werd gepubliceerd.

Van de bij de steekproef betrokken lezers antwoordde 46,6 procent met 'ja' op de vraag of zij in de buurt waarin zij wonen weleens waren geconfronteerd met inbraak. 31,3 procent had negatieve ervaringen met vernieling en vandalisme, terwijl 36,6 procent zei te kampen met lawaai-overlast. Geen enkele overlast had 27,6 procent van de lezers. Er waren uiteraard meerdere antwoorden mogelijk.

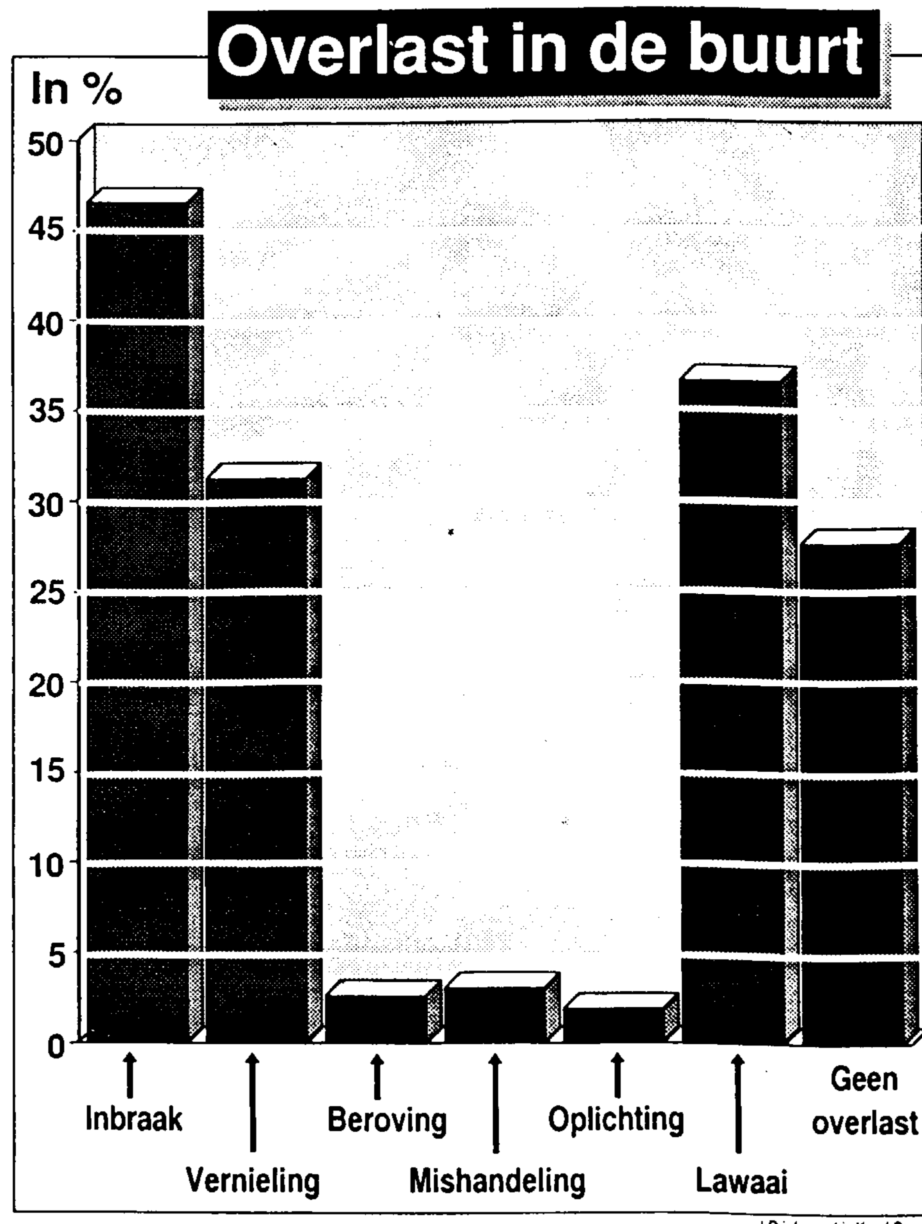
Toch is de tevredenheid over de buurt waarin men woont groot. Liefst 70,3 procent is (zeer) positief over de woonomgeving, terwijl 24,3 procent minder of zelfs ontevreden is. Daarbij springt in het oog dat van de jongeren tot 34 jaar 31,2 procent zegt minder blij te zijn met zijn woonbuurt. Opvallend is dat 23 procent zijn buurt probeert vrij te houden van buitenlanders.

Contact

Er zijn nogal wat LD-lezers, die in de buurt waarin zij wonen, geen enkel contact hebben met omwonenden, namelijk 19,8 procent. 26,2 procent heeft contact met én of twee gezinnen in de buurt, terwijl 15,7 procent een zeer druk sociaal leven zegt te hebben, via contacten met 7 of meer gezinnen. De rest zit daar tussenin. Voor mensen waarop men echt kan terugvallen is 28,7 procent van de lezers aangewezen op buren, 61,9 procent op familieleden, 29,1 procent op vrienden en kennissen en 4,1 procent moet het helemaal alleen zien te rooien. Zij hebben niemand waarop ze kunnen leunen bij problemen.

Flinke aantallen lezers geven toe zich schuldig te maken aan wangedrag en overtredingen: 81,7 procent zegt de maximumsnelheid wel eens te overtreden, 58,3 procent vertelt leugens omdat dat beter uitkomt, 31,7 procent heeft spullen van het werk meegenomen (en niet teruggebracht), terwijl 28,8 procent nu en dan bewust fout parkeert en 19,6 procent wel eens onder invloed rijdt. Tien procent bedriegt een goede vriendin, pleegt belastingfraude en dringt voor aan loket of kassa. Aan diezelfde kassa geeft 41,4 procent teveel terugbetaald wisselgeld niet terug. We zijn een volkje van kleine wetsovertreders, zou je kunnen zeggen.

Voor wat de ideale werktijd betreft geeft 10,1 procent van de LD-lezers aan een voorkeur te hebben voor een werkweek tussen de 20 en 29 uur, 33,6 procent wil tussen de 30 en 39 uur werken en 13,4 procent wil precies veertig uur aan de slag zijn. 3,7 procent heeft een voorkeur voor



een werkweek die korter is dan twintig uur. Van de LD-lezers zegt 11,9 procent minder te verdienen dan 25 mille gulden netto per jaar. 14,9 procent verdient meer dan zestig mille. De overigen zitten tussen die bedragen in.

Van de door Bureau R en M onderzochte enquêteformulieren, die door anonieme LD-lezers zijn in gestuurd, stemde 36,2 procent bij de laatste verkiezingen op het CDA, 16,8 procent op de PvdA, 14,2 procent op D66 en 11,9 procent op de VVD. 6,3 procent gaf aan uit principe niet te hebben gestemd, terwijl 4,1 procent geen zin had om te stemmen.

Kerkbezoek

Aangaande het kerkbezoek zegt 17,9 procent iedere week te gaan, 7,1 procent gaat iedere twee weken, 10,4 procent gaat iedere drie tot vier weken, 39,9 procent gaat minder dan één keer per maand en 24,3 procent gaat nooit. Op de vraag naar het levensdoel antwoordt 18,3 procent dat het leven een doel op zich is, 14,6 procent wil zoveel mogelijk van het leven genieten, Ruim 20 procent is er om God en de medemens te dienen, 14,2 procent wil er het beste van maken en 15,7 procent wil zich als mens zoveel mogelijk ontplooien.

Over het landsbestuur is 47 procent van de inzenders tamelijk tot zeer tevreden, terwijl 40,7 procent tamelijk tot zeer ontevreden is.

Er zijn nogal wat lezers die een ongunstig zelfbeeld hebben. 25,1 procent zegt niet het gevoel te hebben trots op zichzelf te zijn, terwijl 25,9 procent zegt nooit ergens goed in te worden of niet veel kans denkt te hebben om in het leven succesvol te zijn. Vreemd is wel dat toch 91,4 procent van de lezers zegt redelijk tevreden te zijn met zichzelf, maar er waren meer antwoorden per persoon op deze vraag mogelijk.

De meeste enquêtes zijn, voor wat het de Limburgs Dagbladlezers betreft, ingezonden door mannen, namelijk 73,9 procent. 55,2 procent van de respondenten is getrouwd, met kinderen, 19 procent is dat zonder kinderen. De overigen wonen zelfstandig of samen al of niet met kinderen. Ruim twintig procent van de onderzochte respondenten heeft een lagere opleiding, 35 procent een middelbare en 44 procent een hogere opleiding, vanaf havo en vwo. 52,6 procent van de inzenders heeft een full time-baan, 11,2 procent een parttime-baan, terwijl 32,8 procent niet (meer) werkt, dat wil zeggen werkloos is of met pensioen, of anderzins een uitkering geniet.

Alle ingezonden formulieren zijn inmiddels doorgestuurd naar de Gemeenschappelijke Pers Dienst, de organisatie waarvan onder meer deze krant deel uitmaakt. In het najaar zullen de exacte uitkomsten ook in het Limburgs Dagblad worden gepubliceerd.

'Volgende enquête liever niet op achterkant puzzelpagina'

Tienduizenden lezers nemen deel aan onderzoek kranten

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN - De postkamer van de Gemeenschappelijke Pers Dienst in Den Haag puilt uit. Sinds begin deze week zijn tienduizenden ingevulde exemplaren van de landelijke kranten-enquête 'De Staat van het Land' bij het GPD-kantoor bezorgd. Onder die tienduizenden ook bijna 1500 exemplaren uit Limburg, om precies te zijn 1460 stuks, alle ingestuurd door Limburgs Dagbladlezers. Het totale aantal formulieren stond eind deze week nog niet vast. Toch spreekt prof. dr René Diekstra van de Rijksuniversiteit Leiden, een van de wetenschappelijke begeleiders van het onderzoek, al van 'een prachtig resultaat'.

De ingevulde enquête-formulieren worden begin volgende week verstuurd naar een Engels bedrijf, dat de miljoenen antwoorden op de 107 enquete-vragen zal verwerken. De geordende gegevens komen vervolgens op computertape terug naar Nederland, waar Diekstra en prof. dr. Bernard van Praag van de Erasmus Universiteit in Rotterdam de verbanden zullen leggen en conclusies zullen trekken. De hoogleraren hopen het onderzoek in september te kunnen afronden, waarna de resultaten uitgebreid zullen worden gepubliceerd in de deelnemende dagbladen.

Alternatief

Honderden deelnemers hebben gebruik gemaakt van de mogelijkheid de antwoorden via een anonieme brief toe te lichten. Sommigen vonden de vragen niet altijd even duidelijk, anderen wilden een gedetailleerder antwoord geven dan op het formulier mogelijk was. Weer anderen stelden aanvullende vragen voor of wezen op vermeende gebreken in het onderzoek. Eén lezer leverde zelfs een complete alternatieve enquête in met vele tientallen vragen. Veel briefschrijvers vonden het onderzoek leuk of nuttig, anderen deden mee hoewel ze de enquête eigenlijk maar onzin vonden.

En dan was er nog een vrij grote groep die dankbaar de gelegenheid te baat nam om allerlei persoonlijke problemen van zich af te schrijven, anoniem of ondertekend. Dat leverde soms aangrijpende persoonlijke verslagen op van eenzame, onbegrepen, zieke of onheus bejegende landgenoten, maar ook felle aanklachten tegen 'de politiek' en enkele ronduit racistische pamfletten. Hoewel de brieven geen representatieve steekproef vormen, was het opvallend hoe vaak de schrijvers uitvoerig ingingen op de onderwerpen 'buitenlanders' en 'criminaliteit'. Kennelijk hebben veel mensen het gevoel dat ze hun mening daarover nergens kwijt kunnen.

Representatief

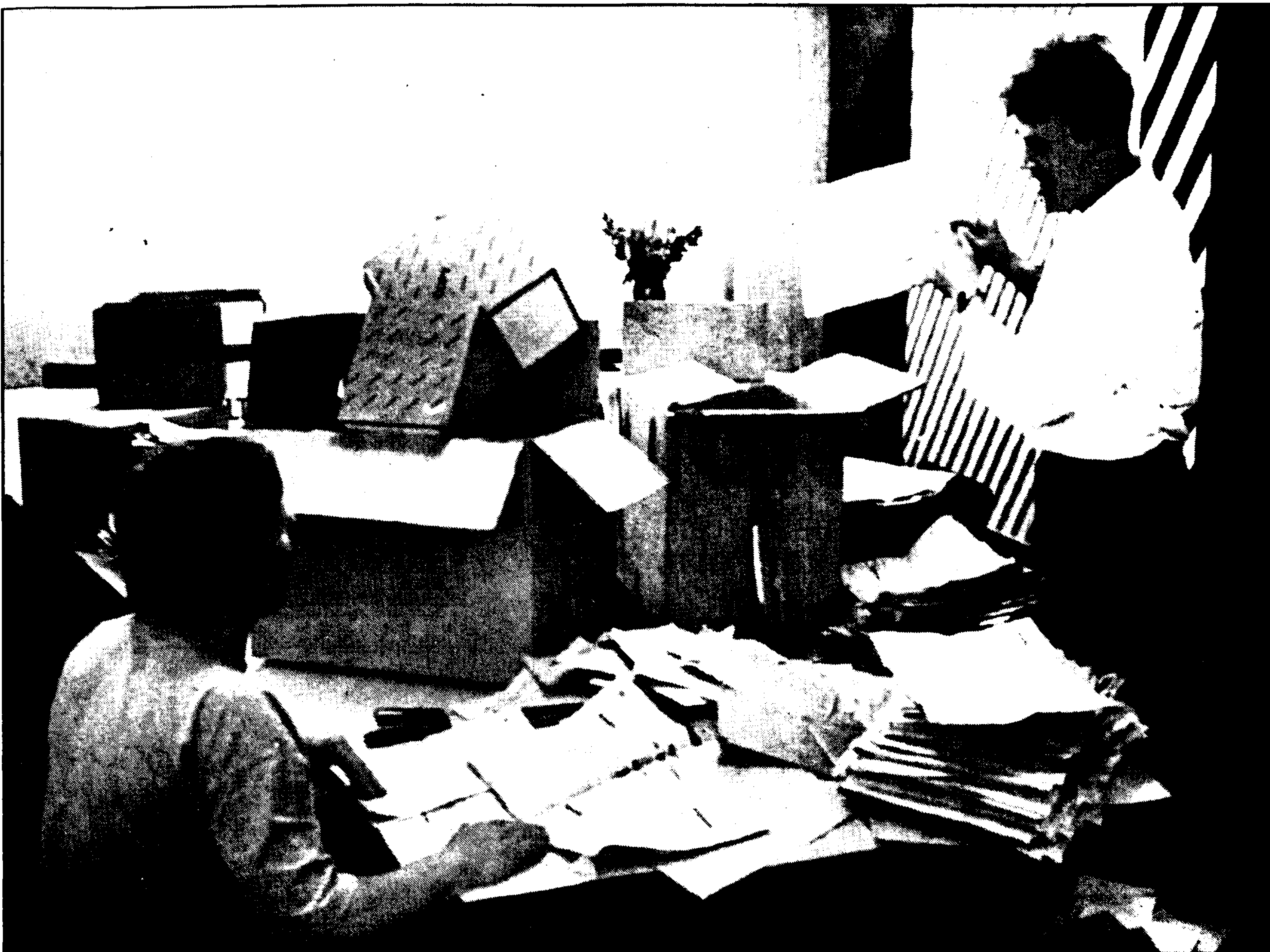
Veel briefschrijvers wilden de samenstellers van de enquête er op wijzen dat het onderzoek, hoe breed ook, nooit representatief kan zijn, omdat grote groepen landgenoten er niet aan deelnemen. Buitenlanders bij voorbeeld, die moeite hebben met de taal. En mensen die geen krant lezen. Sommigen vinden het onderzoek 'te moeilijk', zodat de gemiddelde Nederlander snel zal afhaken.

Volgens Diekstra hoeven de deelnemers zich geen zorgen te maken dat de uitkomsten van het onderzoek niet representatief zijn. „Bij een onderzoek van deze omvang valt uit de gegevens altijd een goede steekproef te halen. Als er bij voorbeeld maar een paar honderd mensen van buitenlandse afkomst hebben meegedaan, en we weten op basis van de samenstelling van de bevolking dat dat er een paar duizend hadden moeten zijn, dan wordt de inbreng van die buitenlanders anders gewaardeerd. Met zo'n grote respons valt er altijd een juist plaatje te maken, ook als de verhoudingen qua leeftijd, inkomen of opleiding niet zouden kloppen met de landelijke cijfers":

Vrij veel huisvrouwen en mensen met vrijwilligerswerk wonden zich er over op dat hun werkzaamheden in de enquête niet serieus genoeg genomen werden. „Ik werk plusminus 16 uur per dag, onbetaald, in mijn huishouden, de kerk en vrijwilligerswerk. Volgens deze enquête ben ik werkloos. Waar ben ik dan zo moe van?", vroeg ene Joke zich af.

Ondanks die kritiek hebben tienduizenden lezers de moeite genomen de 107 vragen zo nauwkeurig mogelijk in te vullen. „Ik ben er twee uur mee bezig geweest met naast mij een kladblok en een rekenmachine. Ik hoop dat alles de moeite waard was en dat ze er wijzer van worden. Verder ben ik toch wat meer dingen over mezelf te weten gekomen", aldus een lezer.

Veel lezers schreven dat ze aan het invullen van de vragen plezier beleefd hebben. „Uw enquête vond ik kostelijk, ik heb er vaak bij zitten lachen", aldus een vrouw. Eén lezer vulde alles keurig in maar stuurde de formulieren slechts onder protest terug: „De volgende enquête liever niet afdrukken op de achterkant van de Limburgs Dagblad-puzzel, zoals nu".



● *Dozen met stapels enquête-formulieren in de postkamer van de GPD in Den Haag.*

Niet harder dan 60 km op deel autoweg

Van onze verslaggever

MAASMECHELEN Automobilisten die regelmatig de E314 Lummen-Aken moeten afleggen, weten het al langer dan vandaag: op het grondgebied van Maasmechelen ligt een elf kilometer lange strook waar verkeersborden duidelijk aangeven dat de maximum snelheid niet hoger mag zijn dan 60 kilometer per uur.

De borden staan er al sinds december, maar er is nauwelijks een bestuurder die er nog wakker van ligt. De meesten 'scheuren' er dan ook met een snelheid van 120 kilometer per uur of meer voorbij, want snelheidscontroles worden er bijna nooit uitgevoerd.

Volgens het ministerie van Openbare Werken staan de borden er evenwel niet voor niets. „Het wegdek is daar flink vervormd, vandaar dat een snelheidbeperking absolute noodzaak is," aldus een woordvoerder van het ministerie.

Voorlopig blijven de verkeersborden er nog wel maanden staan want in het budget van het departement is niet voorzien dat de werkzaamheden aan het wegdek nog dit jaar zullen starten. Het ministerie is van oordeel dat het waarschijnlijk wel volgend jaar wordt vooraleer op Maasmechelens grondgebied schot komt in deze zaak.

De verkeerspolitie houdt zich op der vlakte. „We controleren in die omgeving bijna nooit. Je rijdt daar op een autosnelweg, hetgeen inhoudt dat de snelheid minstens 70 kilometer per uur moet bedragen. Maar volgens de borden mag je maar 60 kilometer, dus dat spreekt zichzelf wat tegen."

Laagvliegers boven noorden van Limburg

DEN HAAG – Komende week wordt ons land weer geconfronteerd met extra laagvliegende straaljagers tijdens de jaarlijkse Navo-oefening 'Central Enterprise' die van 10 tot en met 14 juni in het luchtruim boven de Benelux, Denemarken, Duitsland en Frankrijk wordt gehouden.

Op enkele tijdelijke routes mag lager worden gevlogen dan de gebruikelijke minimale vlieghoogte van 300 meter. De meeste routes zijn in het oosten en noorden van het land. een extra lage vliegroute loopt over het noorden van Limburg. De route loopt ten noorden van Zelhem richting 's-Heerenberg naar een positie ten zuiden van Groesbeek richting vliegbasis Volkel of vliegbasis De Peel. Er is een minimumvlieghoogte van 150 meter.

De Sectie Geluidhinder van de Luchtmachtstaf heeft een telefoonnummer voor klachten over geluidsoverlast in gebruik gesteld Het (gratis) telefoonnummer is 06-0226033.

ABP verbouwt voor miljoenen

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het ABP in Heerlen gaat de eigen kantoorgebouwen voor 60 miljoen gulden renoveren. Vorige week werd bekend dat de nieuwbouwplannen niet doorgaan.

Aan de huidige gebouwen kleven echter nogal wat nadelen. Met name over de zogenoemde 'kantoortuinen' wordt veel geklaagd. Ze zijn rumoerig, rommelig en bieden weinig privacy. Verder heeft het personeel klachten over de beperkte werkruimte en de slechte airconditioning en zonwering.

De kantoortuinen zullen dan ook verdwijnen en plaats maken voor normale werkruimtes. Een groot deel van het budget stopt het ABP verder in bijvoorbeeld computervloeren en nieuwe kantoormeubelen. De klachten over de werkomgeving zijn al jaren oud. Door de ingrepen hoopt het ABP de werksfeer belangrijk te verbeteren.

06-lijnen

SM afspreeklijn
Voor strenge sexafspraken. Bel snel. 06-320.322.20

Triosex
kontaktlijn. 06-320.320.92 (50 ct.p.m.). Ook voor partnerruil.

Bisex voor twee
direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen: ook trio!! 06-320.330.91 (50 ct.p.m.)

Gay Privé
(direkt apart) Bel nu snel voor het maken van een geslaagde afspraak, of bel voor 'n lekker gesprek. Niemand kan meeluisteren!! Druk op de nul als je iemand anders wilt spreken. Bel. 06-320.322.75 (50 ct.p.m.)

Zoek je een sexrelatie
sexdatinglijn
06-320.325.04 - 50 ct p m

Buurvrouw Chantal en haar hete buurjongens
Live-sex
06-320.326.01 - 50 ct p m

De mooiste de heetste dames hoor je bij
sexkontakt
06-320.328.02 - 50 ct p m

Tessa (18) is zo'n lekker
opgewonden
tienermeisje
06-320.328.88 - 50 ct p m

Stiekem
meegenieten
met 3 hete schoolmeisjes
06-320.322.04 - 50 ct p m

Zoek jij een lekkere Boy?
De HOMO/BI-
sex-computer, bel:
06-320.330.95 - 50 ct p m

Gluren
Linda (20) loopt graag naakt door de kamer. Bel: 06-320.330.67 - 50 ct p m

Avontuur in Afrika. Ze verdwaalt in de Kasba. Als ze bijkomt voelt ze
een ketting.
Waar zijn mijn kleren?? 06-320.326.92 - 50 ct p m

Het leek een spel, maar als die die forse scholier zulke
aparte dingen
doet vergeet ze haar echtgenoot
06-320.326.90 - 50 ct p m

Wendy's weekend met haar tentje. Midden in de nacht zijn er plots
2 mannen
binnen... Slaap je altijd zonder...?
06-320.323.84 - 50 ct p m

Een leuke sportieve knul zont
zonder kleren.
Een vreemde man komt met zonnecreme en olie... en dan...
06-320.321.33 - 50 ct p m

Vijf dames genieten van het hoogtepunt met 5 heren op de lijn die niet liegt. Ware
Lifesex
06-320.321.32 - 50 ct p m

Die donkere lenige knul is heter dan haar man.
Blonde Evy
laat hem doen wat Frits nooit wilde.
06-320.321.30 -50 ct p m

Op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p m

Het leven begint bij 40. Ook het sexleven. Op de
40 plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdsgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p m

De Super-Contacten-Box. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden en vriendinnen. Probeer het maar op
06-320.324.30
Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de Heetste van NL. 06-320.328.29 - 50 ct p m

de wip-in box
heet zo omdat er heel wat ge... wordt op 06-320.324. 60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar durven ze ook, en ... jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p m

De Rosie-Relatie-lijn Voor modern sexcontact 06-320.324.50 - 50 ct p m hoor je wensen van
paren en dames
In Rosie juni zie je hun 'naakt' foto's.

Met niets onder haar mantel over straat. Bevend van opwinding stapt ze bij
2 mannen
in de auto om zich te laten...
06-320.340.95 - 50 ct p m

Gelokt door een adv. beleeft een stel het met een S.M. De vrouw komt binnen om ze te... 50 ct p m
06-320.340.77

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

2 mannen komen vroeg thuis en zien hun vrouwtjes fel
Lesbisch bezig.
Zijn ze woest, of ... doen ze mee???
06-320.340.69 - 50 ct p m

Eerst vindt ze het vreemd dat hij vastgebonden wil worden, maar dan kan ze hem al die
hete dingen
laten doen
06-320.340.45 - 50 ct p m

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 ct p m
06-320.325.55

Pas getrouwd
Ella wacht naakt op Wim. Dan merkt ze plots dat hij een vriend voor haar heeft meegebracht.
06-320.340.36 - 50 ct p m

Trio Sex
VOLSLANKE Linda 50 cpm
06-320.320.14

De vrouw keurt een blonde zwemster. Als er 2 slipjes op de grond liggen is het zalig.
Lesbisch
06-320.340.15 - 50 ct p m

Pak die leren gordel en zweep. Leg neer aan m'n voeten.
Sneller!
Tina beveelt, en jij...
06-320.340.06 - 50 ct p m

Het meisje ontdekt hun geheim. Nu is zij de baas. Meneer en Mevrouw zullen haar dienen.
S.M.
06-320.330.61 - 50 ct p m

Ware opname op
S.M. zolder
Even aarzelt ze, maar dan geniet Jane van het spel der onderwerping.
06-320.330.51 - 50 ct p m

De vrouw masseert het blonde zwemstertje van top tot teen. Onder die warme handen gebeurt het plots! Lesb. 50 ct p m
06-320.330.19.

Alles kan lijn
Uniek in Holland. Op deze lijn is alles mogelijk. Bel gratis Suzie thuis. 06-320.324.95 (50cpm)

Jane komt op onze adv. voor Lifesex. Ze ontkleedt zich om met 2 heren...Nyholt Kom ook. 010-4291964. Jo-Ann 50 ct p/m 06-320.326.72

De vrouw van het huis zoekt ze ervoor uit. Stevige forse knullen, tot ze... zelf aan de beurt is!!! 50 ct p m
06-320.330.09

Voor een wildvreemde man stript ze voor de spiegel. Wat vind je mooi, voor of achter? Hij beslist. (Grieks) 50 ct p m
06-320.329.22

SSSSS Sex Meisjes 22222 2 Handen vol! 50 cpm
06-320.320.22

BordeelSex
Kies zelf wat lekkers 50 ct p m - 06-320.323.66

Ik ben een sexy donker vrouw al wat ouder 50 ct p/m
06-320.320.91

Sex op z'n Grieks. Kies je prooi zelf. 50 ct p/m
06-320.327.17

TopSex Dating m. stellen vrouwen mannen etc 50cpm
06-320.323.13

Meisjesporno
50 ct p/m - 06-320.320.52

Ruige Porno
50cpm HARD*HARD*HARD
06-320.320.53

Onfatsoenlijke vrouw traint Buurmeisje.. 50 ct p/m
06-320.320.37

Effe vlug!!!
kies uit 5 standjes! 50 cpm Grieks, Frans, nr. 69 etc.
06-320.331.23

Ard en Wilma uit Gouda zoeken een forse erv. man
voor trio
Inf. Easy Date
06-350.250.00 50cpm.

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag nieuwe adressen. Live door de dames ingesproken. 06-320.322.23 (50 cpm)

!!Erotifoon!!
Je windt er geen doekjes om. Ik trouwens ook niet. 50 ct p/m
06-320.320.12

Barbara's dames worden graag
gratis gebeld
Info na elk verhaal 06-320.324.98 - 50 ct p m

Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.320.82

SM-meesteres
06-320.325.39

LESBI LIVE
Ze is zo teder, ik wil haar handen voelen - 50 ct p/m
06-320.323.12

Kontakten/Klubs

Club Amorosso
Wij hebben een hele nieuwe collectie onervaren meisjes die het graag willen leren. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335. Meer leuke meisjes zijn bij ons ook welkom. (Goed garantieloon verzekerd). Ma. t m vr. 12-24 uur, zat. 13-22 uur.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale
ontspanningsmassage
045-353489

Privéhuis Rachelle
Lieve meisjes aanwezig. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-274810.

ƒ 50,- all-in
Gewoon doen en u komt terug. Tel. 045-423608.

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Video-sex-club
Frimousses. Ook met lieve meisjes. Open dag van 11-02 uur. Zond. 14.00-02.00 u. Kl. Gracht 10, Maastricht

Attentie.......Attentie
Shirley
Privé bij Yvonne en andere nieuwe meisjes. 045-425100 Kerkrade.

Candy's escort
voor dames en heren Tel. 045-231374

Diana escort
tel. 045-320323.

Love escort
tel. 045-320905 vanaf 9 uur

Dames
jongeman verwent u tegen redelijke vergoeding. Postbus 2729, 5902 MA, Venlo

Rachel
SM zoals 't hoort. Tel. 045-274810.

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geop. va. 20.00-04.00u. Regina, Elli, Rosi, Jutta, Petra. 045-416143.

Sacha's Escort
va. ƒ 100,- all in. Tel. 06-52980255.

Angel
Tevens SM. 045-274587

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
045-428849

Dolly
Nieuw in Club 2000. Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315. We hebben nog plaats voor 2 leuke meisjes.

Relax bij
Vanessa
Tel. 045-459992.

Barbara Kimy
Va 10 uur, ook zat. en zond. Meisjes gevr. 045-721759.

Nieuwe meisjes verwachten U
Cinderella
Oude Rijksweg Noord 56, Susteren. Naast tennishal. Tevens assistentes gevr.

Nieuw SM
Meesteres Jenny voor al uw SM-wensen. Ook aparte set mogelijk. En Anja voor speciale verrassingsmassage Privéclub Amorosso Rijksweg Zuid 105, Geleen Tel. 046-756335.

Angie en haar vriendinnen, privé van 10.00-24.00 uur.
tel 045-215814

Angie 24 uur
escort per dag, alles mogelijk. Tel. 045-215814

Boys voor heren
Tel. 045-228713

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard "Net iets anders" Iedere dag geop. 21-5 uur.

New Bangkok
Thaise meisjes van ma. t/m vr. 11-24 uur. Weekend 18-24 uur. Weert, Suffolkweg 7. 04950-44809. Tev. escort. Nieuwe meisjes aanwezig.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 19 en 21 uur. **Rivoli:** The silence of the lambs, dag. 18 en 20.30 uur. **Maxim:** Dances with wolves, dag. 20 uur. **H5:** The Doors, dag. 18.45 en 21.30 uur, do ook 14 uur. Kindergarten Cop, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur. Look who's talking too, dag. 14 18.30 en 21 uur. De stam van de holebeer, dag. 14 18.30 en 21 uur. Green Card, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Dances with wolves, dag. 20 uur. White Palace, do 21 uur. Sleeping with the enemy, do 21 uur. The Russia House, do 21 uur. **Ciné-K:** De onfatsoenlijke vrouw, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The Doors, dag. 18 en 21 uur. The silence of the lambs, dag. 18.30 en 21.15 uur. Green Card, dag. 21.30 uur. Awakenings, dag. 18 uur. **Lumière:** Hidden Agenda, dag. 20 uur. Let's get lost, dag. 21 uur. Le marie de la coiffeuse, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. **Studio Anders:** Look who's talking too, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Dances with wolves, dag. 20.30 uur. Pacific Heights, dag. 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Sleeping with the enemy, dag. 20.30 uur. **Royaline:** Dances with wolves, dag. 20 uur.

exposities

● HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Expositie van Godfried Pieters, Jos Slijpen en Christiane Eichler. T/m 23/6, open van do t/m zo 14-17 uur. Expositie Begas' Reis om de wereld'. Van vr 28/6. Open 20.30 uur. **De Wever Ziekenhuis,** galerie 't Wevertje. Expositie van Elly van Genuchten en Max Lillipaly. T/m 7/6. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Aquincum, Romeins Boedapest'. T/m 1/7, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Expositie met werk van Marijke Stultiens. T/m 5/7, open tijdens kassa-uren van de schouwburg. **Galerie De Konfrontatie,** Putgraaf 5. Werk van Mathieu Berden. T/m 23/6, open za en zo 14-17 uur. **CBS-gebouw,** Kloosterweg 1. Expositie van André en Ineke Keikes. T/m 30/6, dag. geopend tijdens kantooruren. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. T/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie met zeefdrukken van S. Braaksma. T/m 30/6, geopend ma t/m vr van 9-16 uur.

● LANDGRAAF

Galerij Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van de Amerikaanse kunstenaar Brian Longe. Van 6/6 t/m 30/6, geopend van do t/m zo 13-17 uur. **Gmeentehuis.** Werk van Antony van Lieshout. Vanaf 3/5, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur. **Kasteel Strijthagen,** Expositie 'Brekend Ivoor'. T/m 9/6, geopend vr van 19-22 uur, za en zo van 11-17 uur.

● BRUNSSUM

D'r Brikke Oave, Lindeplein 5a. Expositie met schilderijen op zijde van Bob Snackers. Thema: 'De Vruchtbaarheid'. Van 7/6 t/m 28/6, geopend ma t/m vr van 10-12, van 14-17 uur en van 9-21 uur, zondag van 14-17 uur. **Galerie Het Kijkraam,** Akerstraat 124. Expositie met schilderijen van Gertie de Jong, Tiny Julicher en Dora van Engeland en keramiek van Thea Zoethout. Open dinsdag tot en met zondag van 14-18 uur.

● SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend, iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplastieken van Coen Kaayk. T/m 30/6, geopend iedere zo van 14-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Expositie van Hans Hansen. T/m 8/6, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. Tentoonstelling met werk van Bert van Mourik, Ursula Barbara Bläsing en Triniek Kessels. Van 15/6 t/m 13/7, geopend di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Manuel Saiz, Andrea Nelli en Joop Vugs. Van 8/6 t/m 20/7, open di t/m za van 11-17 uur. **Perroen Aktuele Kunst,** Vrijthof 29. Expositie met werk van vijf Florentijnse kunstenaars. T/m 13/7, geopend wo t/m vr 13-18 uur en za 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Tajiri. T/m 1/9, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Expositie 'Archeologisch Limburg 1987-1989'. T/m 7/6, geopend tijdens kantooruren. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Tentoonstelling met werk van Gijs van der Kley. T/m 29/6, open wo t/m zo van 13-18 uur. **Galerie 'De Blauwe Olifant',** St. Servaasklooster 38. Expositie 'Aanwinsten van recente reizen' met beelden uit Cambodja, Thailand en China. T/m 29/6, open vr en za van 14-18 uur. **Natuurhistorisch Museum,** De Bosquetplein 6-7. Foto-expositie door natuurfotografengilde. Open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Jan van Eijck Akademie,** werkplaats beeldende kusten, Academieplaats 1. Expositie 'Het Klimaat', van buitenlandse kunstenaars die in Nederland wonen. T/m 30/6, geopend ma t/m vr van 9-17 uur. Open Ateliers, 15/6, 16/6 en 17/6 van 12-18 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Gerhard Benz. T/m 22/6, open wo t/m za van 16-20 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Anoek Peters en Karin Heeman. T/m 9/6, geopend do t/m zo van 13-17.30 uur. **Filmhuis Lumière,** Bogaardenstraat 40b. Fototentoonstelling van Wil Peerboom. Vanaf 25/5, 19.30 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Expositie van Ginny Bartholomeë. T/m 11/6, open di t/m vr 11-18 uur, do tot 21 uur en za 11-17 uur. **Stichting Cultuur Limburg,** Hoogbrugstraat 72a. Expositie 'Heet Glas. T/m 14/6, geopend tijdens kantooruren. **Akademie Beeldende Kunsten,** Kruisherehgang 10a. Eindexamenexpositie van Maurice Paulussen. Open 10/6 t/m 14/6, open ma t/m vr van 9-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Expositie van David Pirotte. T/m 30/6, geopend vr t/m zo van 13-17 uur. **Verpleegkliniek 'Klevarie',** Polvertoren 6. Expositie van Wim Mestriner. Van 1/7 t/m 31/7, dag. open van 11-19 uur. **Galerie Simera,** Bogaardenstraat 40b. Expositie van de Amerikaanse kunstenaar Richard T. Brewer en de in Nederland wonende Amerikaanse kunstenaar Shinkichi Tajiri. Van 8/6 t/m 6/7, open wo t/m za van 13.30-18 uur. **Dominicanerkerk.** World Press Photo-expositie 'Het nieuwe beeld van oorlog'. Vanaf 11/6 20 uur geopend.

'Bewoners moeten zelf aan hun wijk werken'

Feest rond een telefooncel...

HEERLEN – „De bewoners zelf moeten het doen. Ze moeten het besef krijgen dat we met z'n allen verantwoordelijk zijn voor het wel en wee in onze wijk. Wij moeten het zelf doen, anders heeft het geen zin."

Dat zegt mevrouw Finie Jansen-Vondenhoff (52 jaar). Ze is één van de voortrekkers in de wijk Zeswegen, die dank zij de uitvinding van de term 'sociale vernieuwing' eindelijk de aandacht krijgt die zij verdient.
Dik tien jaar geleden werden er huizen uit de grond gestampt. Helaas werd vergeten dat de mensen er niet alleen moesten eten en slapen, maar ook moesten leven....daar was te weinig aan gedaan. Anno 1991 vindt er een inhaalmanoeuvre plaats. Alle ogen zijn gericht op Zeswegen, waar de bevolking vorige week zaterdag een beetje feest vierde, omdat er een telefooncel in gebruik genomen werd.

Feest vieren omdat je een telefooncel krijgt. In een afgelegen dorp ergens in Afrika zou dat begrijpelijk zijn, maar het gebeurt om de hoek in Heerlen, in de wijk Zeswegen. De telefooncel is het eerste concrete bewijs dat de overheid en andere instanties eindelijk in de gaten krijgen dat er wat meer nodig is om ergens te kunnen wonen, dan huizen, straten en een school.

Al vanaf het ontstaan van de wijk Zeswegen in 1981 is er geroepen om voorzieningen. Maar de bewoners die toen al pleitten voor een café, een speeltuin of een dokter in de wijk, waren roependen in de woestijn. Het duurde lang voordat er echt iets gedaan werd.
Daarbij kwam dat Zeswegen een slechte naam kreeg omdat de mijn-stenen bodem het predikaat 'ongezond' kreeg. De wijkvereniging 'Het Fundament' maakte zelfs cijfers bekend waaruit bleek dat in Zeswegen gemiddeld meer kinderen stierven dan in andere Heerlense wijken. Lag dat aan het mijnsteen?

„Nou dat ik geloof ik niet," zegt Finie Jansen. „Toen ik hier in 1988 kwam wonen zeiden mensen tegen me 'je gaat toch niet op die vervuilde berg wonen?' Ik heb ze uitgelachen en gezegd: Ik geloof niets van die verhalen, ik ga er wonen en als ik over vijf jaar nog leef, dan weten jullie dat van al die verhalen niets waar is. En dat van die kindersterfte... Zeswegen is een jonge buurt, hier worden veel meer kinderen geboren dan in andere wijken, logisch dat ook de gemiddelde kindersterfte hoger is."

De logica is moeilijk te weerleggen. „In het Eikenderveld was ik ook al actief en dat heb ik hier voortgezet. Ik ben begonnen met de mensen in de flat waar ik woon goeie dag te zeggen en eens de deur voor iemand open te houden. Met een beetje vriendelijkheid begin je aan de verbetering van je eigen woonomgeving."
Daarna begon ze met de Paperclip, een soort wijkgebouwtje, ondergebracht in een vroegere fietsenkelder. Daar worden veel contacten gelegd, activiteiten gehouden en vergaderingen. Flatbewoners, maar ook mensen uit andere woningen in Zeswegen, stappen er binnen voor een kop koffie en een gesprekje. En nu breiden de activiteiten zich uit over de rest van de wijk, er is oog voor de leefbaarheid.

„We merken het. Er is minder vandalisme. Je merkt dat bewoners om hun wijk geven en er iets goeds mee willen. Contacten zijn beter. Als ik over straat loop dan word ik van alle kanten aangesproken. Dat is toch prima."

Nu is Finie Jansen ook wel de juiste persoon om aan te spreken over Zesweegse aangelegenheden. Zit in bewonerscommissies van de Bouwvereniging, maar ook in de Wijkraad, in de stichting Wijkbeheer Zeswegen en ze zit bij Paperclip en Zymose. Kortom: Janssen is met handen en voeten verstrengeld in de wijk.

„Maar ik sta aan de kant van de bewoners. Ik zeg altijd 'dat zijn mijn mensen', daar hoor ik bij. Die mensen die moeten het doen, van hogerhand kun je wel medewerking krijgen, maar uiteindelijk moeten we het zelf doen."



● *Finie Jansen-Vondenhoff en Tinie Verboom-Jansen in de telefooncel die vorige week zaterdag in gebruik genomen werd.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Ze is nu samen met Tinie Verboom-Jansen (54) naarstig op zoek naar mensen die in het bestuur van de speeltuin willen. „We hebben vaders en moeders nodig van de kinderen die straks gebruik gaan maken van die speeltuin. Mensen die betrokken zijn bij dit werk, mensen die belang hebben bij de realisering van deze voorziening en er moeite voor willen doen. Dan krijg je betrokkenheid en dat is goed," vertelt ze achter de derde kop koffie.

De sociale vernieuwing heeft in Zeswegen geleid tot een ware stroomversnelling. Heerlen heeft 170.000 gulden ter beschikking gesteld. Het mes snijdt aan twee kanten. Heerlen geeft gestalte aan het project (Heerlen is en van de 37 proefgemeenten en Zeswegen is voorbeeldwijk) en het imago van Zeswegen dat door alle negatieve publiciteit rond de ongezonde leefsituatie slecht was, wordt opgepoetst.

De bewoners maken er met recht dankbaar gebruik van. De telefooncel staat er nu en per 1 juli komen een huisarts en een fysiotherapeut naar Zeswegen. Open ruimten onder flats (waar voorheen junks huisden) worden daarvoor gebruikt. Onderhandelingen zijn gaande om een andere open ruimte te veranderen in een apotheek, er komt misschien een spel-o-theek en een opvoedwinkel en de straten worden 30-km zones. Opeens kan alles en nog meer. Zoveel dat de vertegenwoordigers van de bewoners het niet meer kunnen bijbenen.

„Men wilde hier niet begrijpen dat de gemeente op heel korte termijn een schets moest hebben voor de nieuwe speeltuin. Die moest er direct zijn. Later zouden de definitieve plannen wel gemaakt worden, maar er moest een schets komen. Men wilde er echter nog over denken en dat kon niet. Dat is soms om een beetje moedeloos van de worden," zucht het tweetal.

Ze willen dat er met alle kracht meegewerkt wordt aan de realisering van de voorzieningen, ze ruiken dat het nu kan, dat er geld is en dat overheid en andere instanties bereid zijn wat te doen. Het ijzer moet gesmeed worden nu het heet is, maar dat is soms wel eens moeilijk over te dragen op anderen.

Postkantoor

„Wat we nu nog graag willen is een apotheek - daar zijn we dus mee bezig - maar ook nog een postkantoortje. Dat is echt nodig. Ik vind dat nog iets dat ontbreekt hier. We moeten naar het centrum voor posthandelingen, dat moet ook in de wijk mogelijk zijn." En verder? „Verder hebben we voldoende. Winkels zijn er, waar we alles kunnen krijgen, er komen steeds meer voorzieningen, nee ik zou zo gauw niets meer weten."

wim dragstra

ontmoeting



● *Vol overgave zong de Vlaming in de foyer van de Heerlense schouwburg.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Raymond van het Groenewoud op eindexamenfeest

'Vlaamse rock met olifantje'

HEERLEN – Raymond van het Groenewoud wist donderdagavond niet dat Limburgers - net als Vlamingen - ook met een zachte 'G' spreken. De halfkale Vlaamse rocker herhaalde zijn eigen woorden regelmatig met een 'Hollands' accent.

Maar Van het Groenewoud bevond zich wel degelijk in de foyer van de Heerlense Stadsschouwburg. Voor ongeveer vierhonderd pas geslaagde - én gezakte - scholieren was hij de ster van het jaarlijkse eindexamenfeest.

Het feest was voor de derde achtereenvolgende keer georganiseerd door de schouwburg in samenwerking met de Heerlense VVV en de stichting Coreolade. Deze stichting houdt zich bezig met volksfeesten in de ruimste zin van het woord. De Dijk en Yuri Gagarin gingen Van het Groenwoud bij de eerste twee edities vooraf.

De stevige Vlaamse rockmuziek klonk lekker in de oren. Dat hij een liedje moest onderbreken om zijn neus schoon te maken - „een olifantje" - maakte het plezier er dan ook niet minder om.

Het publiek had er jammergenoeg moeite mee om warm te lopen. Misschien kwam dit doordat het zich niet op haar gemak voelde. Het was namelijk opvallend dat de 'pas geslaagde scholieren' een gemiddelde leeftijd hadden van zo'n 25 à 30 jaar.

De jongelui die over twee weken hun diploma krijgen zijn over het algemeen toch wel een stuk jonger.

Het concert was open voor iedere fan van Van het Groenewoud. De bezoekers hoefden geen cijferslijst of diploma te laten zien om binnen te komen. Een entreekaartje van 12,50 gulden kopen was voldoende. Is het dan nog wel een echt eindexamenfeest? Voor de organisatie is de afloop van de examens in ieder geval een aardige aanleiding om wat popmuziek naar Heerlen te halen', om met de woorden van Fiedel van der Hijden van de Stadsschouwburg te spreken.

Diezelfde organisatie moet trouwens teleurgesteld zijn in de opkomst. Er was gerekend op zevenhonderd mensen...

raymond frenken

ZOL-bedrijven klaar met grote archiefklus

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met de aanbieding van de zogenaamde 'gigt-registers' in het Thermenmuseum aan de gemeente Heerlen, is er een einde gekomen aan twintig manjaren werk van de Archiefverzorging van de ZOL-bedrijven.

Vijf medewerkers van het Administratief Centrum van de ZOL-bedrijven hadden vier jaar lang een dagtaak aan het ordenen en rangschikken van gegevens uit 38 registerboeken, samen goed voor meer dan 20.000 pagina's vol met 17e en 18e eeuwse akten. De 'gigt-registers' bestaan uit koopakten, testamenten en akten van rechtspraak. Ze zijn van grote waarde voor historici en stamboom-onderzoekers.

Het ordenen van de gegevens en het noteren op welke bladzijde welk gegeven staat, geschiedde met behulp van computers, hetgeen een tijdsbesparing opleverde van meer dan tien mensjaren.

Inmiddels is er weer een nieuwe opdracht voor de afdeling Archiefverzorging. Dit keer gaat het om de civiele procesrollen van het 17e en 18e eeuwse Heerlen.

In 1993 overname van Hoensbroek en Stadsverwarming BV

Positief resultaat voor Nutsbedrijven

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense Nutsbedrijven NV hebben in 1990 een positief resultaat geboekt van ongeveer een miljoen gulden. Dat resultaat viel nog enigszins tegen door de hoge rentestand en een geringe toename van gas- en stroomafzet.

Tot 1998 moeten de Nutsbedrijven bovendien jaarlijks ongeveer zes miljoen betalen voor de rente en aflossing, doordat bij de verzelfstandiging in 1988 een bedrag van 43 miljoen aan desintegratiekosten aan Heerlen betaald moest worden.

Directeur W. Poell verwacht dat de winst het komende jaar zal stijgen, gezien de verhoogde opbrengst in het eerste kwartaal. Wel dalen de stroomtarieven per 1 juli en stoppen de Nutsbedrijven geld in het afremmen van de gastarieven: deze stijgen daardoor met 2,2 cent in plaats van 2,6 cent. Samen kost dat de Nutsbedrijven in 1991 zo'n zeven ton.

Vanaf 1998, als de desintegratiebetaling aan Heerlen is afgelost, kan de winst met zo'n vijf miljoen gulden stijgen. Maar Poell houdt er rekening mee dat aandeelhouder Heerlen ongeveer de helft opeist in de vorm van dividend-uitkering. Ook zal die winst voor een deel kunnen resulteren in tariefsverlaging.

Overname

Daarnaast hebben de Nutsbedrijven geld nodig voor de overname van Hoensbroek, het stadsdeel dat nu nog door de NV MEGA Limburg wordt verzorgd. In ruil daarvoor staan de Nutsbedrijven Treebeek af. Deze operatie moet uiterlijk op 1 januari 1993 afgerond zijn. Ze gaat de Nutsbedrijven minstens tien miljoen kosten.

Ook wil Poell nauwe samenwerking met de Stadsverwarming Zuid BV die het Van Grunsvenplein en een deel van Welten bedient. „Overname is niet uitgesloten." Beide overnames zouden nog dit jaar via een principe-overeenkomst geregeld moeten worden, waardoor de Nutsbedrijven het hele gebied van de gemeente Heerlen onder hun hoede krijgen.

Poell zegt dat de Nutsbedrijven de service aan de klant zo hoog mogelijk en de tarieven zo laag mogelijk willen houden. Ook treedt een milieuplan in werking, dat onder meer een actie ter promotie van spaargloeilampen en een project warmterecycling bij bedrijven inhoudt.



● *A. Koning met zijn eredmedaille*

Zilver voor A. Koning

● A. Koning (85) uit Brunssum kreeg gisteren de zilveren erememedaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, uitgereikt. De versierselen werden hem opgespeld door burgemeester Hoogland.
Koning kreeg de onderscheiding wegens zijn 60-jarig lidmaatschap van Hengelsportvereniging Brunssum. Binnen de vereniging was hij 22 jaar lid van het bestuur.

per persoon

Kerkelijke inzegening volgt op 30 juni

Restauratie van kapel hoeve Overhuizen klaar

Van onze correspondent

BOCHOLTZ – Buurtvereniging Um der Paum in Bocholtz heeft de ruim een jaar geleden gestarte restauratiewerkzaamheden aan de voormalige huiskapel (Capella Domestica) van de historische hoeve Overhuizen nagenoeg voltooid.

De kapel, die voor het eerst in het jaar 1330 in de annalen opduikt, komt in de kerkvisitaties van de 17e en 18e eeuw voor als Capella Domestica, maar vanaf de Franse Tijd (1794) verliest ze deze huiskapelfunctie. In plaats daarvan is ze vanaf 1824 ongeveer honderd jaar in gebruik als smederij.

Getracht werd de kapel in de oorspronkelijke toestand te herstellen. De buurtvereniging kreeg de hulp van sponsors en voorzag met vrijwilligers het gewelfde plafond van een vierde ornament bracht de twee nissen en de vensterbank, die nog gedeeltelijk met 3 cm dikke en in de zon gebakken tegels van 12 bij 12 cm bekleed waren, in oorspronkelijke staat terug.

In de grote nis staat nu weer het uit omstreeks het jaar 1500 daterende houten beeld Maria met Kind, terwijl in de kleinere nis de ontbrekende H. Egidius door een moderne kopie is aangevuld.

Toen de losse 60 cm dikke laag aarde verwijderd was, kwam de oorspronkelijke kapelvloer tevoorschijn, die uit platte Bocholtzer mergelsteen (tufsteen) bleek te bestaan en welk niveau bij de restauratie is aangehouden.

De Capella Domestica werd van een leien dakbedekking en van een in stijl gehouden torentje voorzien. Interessant is het gegeven dat het duivenhok op de zolder van de kapel intact is gebleven, immers in die tijd mochten alleen maar de machthebbers duiven houden...

In overleg met de familie Vaessen-Hensgens, de eigenaar van hoeve Overhuizen waaronder ook deze Capella Domestica ressorteert, is besloten deze kapel na de restauratie voor het publiek op vastgestelde tijden open te houden.

De kerkelijke inzegening van de in oude glorie herstel- de Capella Domestica zal op zondag 30 juni om 14.00 uur op de monumentale hoeve Overhuizen door pastoor Ubachs van de H.Jacobus de Meerdereparochie plaatsvinden. Het kerkelijk zang- koor o.l.v. Alois Frings, de 100 jaar oude handboogschutterij St.-Henricus en enkele muzikale solisten zullen hieraan hun medewerking verlenen.

klein journaal

Oostelijke Mijnstreek
☎ redactie: 739282

Bingelrade

● De basisschool haalt dinsdag 11 juni om 17.00 uur weer oud papier op.

Treebeek

● De donateursactie van De Bazuin kan niet doorgaan wegens familieomstandigheden.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Limburgs Dagblad

sport

Dominerende rol van Amerikanen op Roland Garros

Becker bewondert Agassi

PARIJS - Boris Becker toonde zich vrijdag in de halve finales op Roland Garros een ruimhartig verliezer. De 23-jarige Duitser klapte met het enthousiaste publiek mee voor Andre Agassi, die zich in een hoogstaand tennisduel de meerdere had getoond met 7-5, 6-3, 3-6, 6-1. Met de armen over elkaars schouder en druk pratend liepen de twee als gezworen kameraden de baan af, terwijl de 14.000 mensen een donderende ovatie gaven.

De als vierde geplaatste Agassi, nog zonder winst in een Grand Slamtoernooi, staat voor de tweede achtereenvolgende keer in de finale. Vorig jaar verloor hij van de al weer wat in de vergetelheid geraakte Ecuadoriaan Andres Gomez. Michael Chang was twee jaar geleden de laatste Amerikaanse winnaar.
Jim Courier zorgde er voor, dat er voor het eerst sinds 1954 (Trabert en Larsen) bij de mannen in Parijs twee Amerikanen in de finale staan. De rossige speler met de witte pet uit Florida, als negende geplaatst, won in vier sets van de nummer twaalf Michael Stich: 6-2 6-7 6-2 6-4. Zo beleefde de Duitse sport een paar zwarte dagen met het verlies van de voetballers tegen Wales en het drama van Steffi Graf donderdag in de halve finales.

Beslist

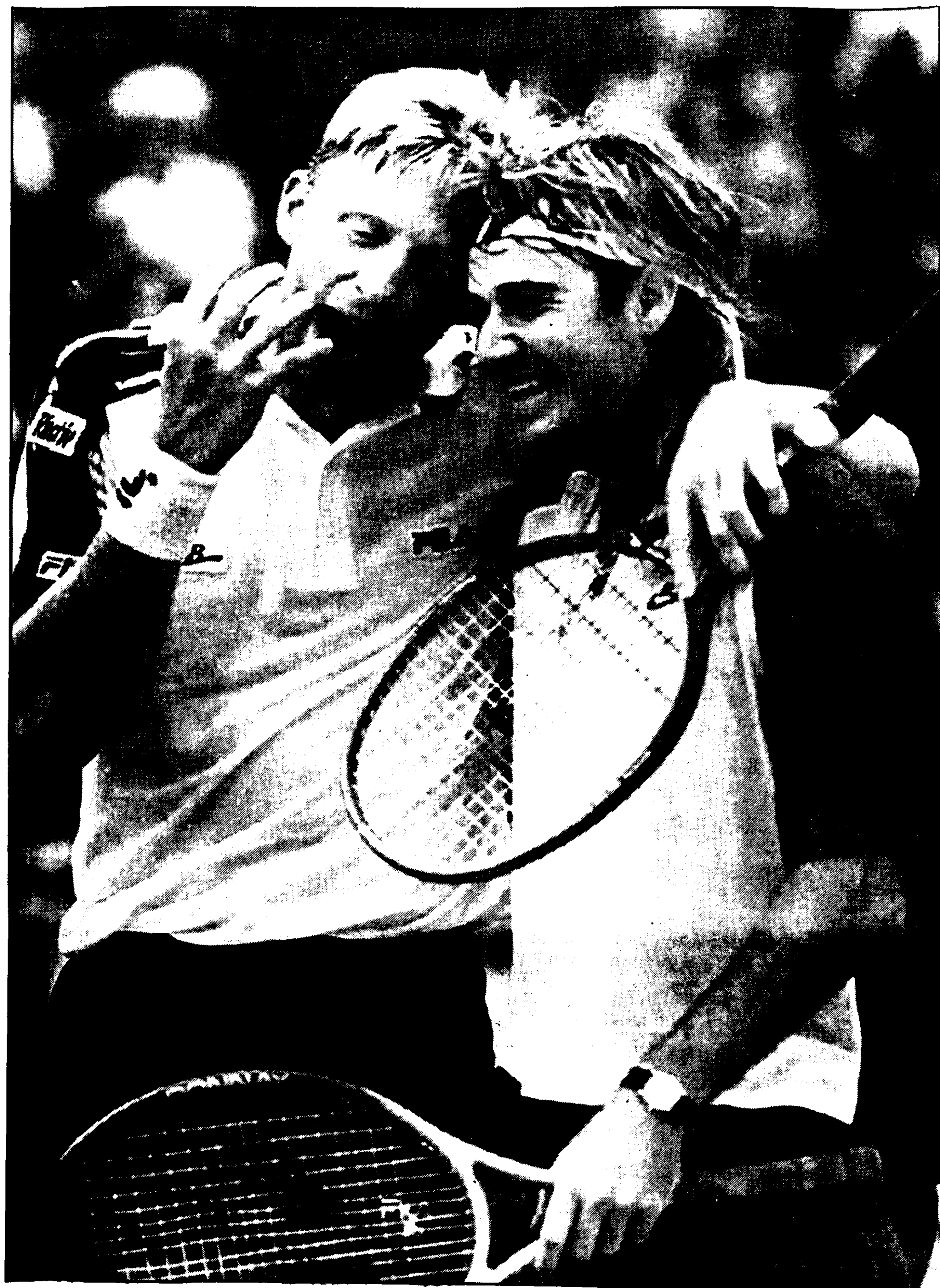
De strijd tussen Becker en Agassi werd beslist in de eerste set, die maar liefst een uur en elf minuten in beslag nam. Beiden forceerden halverwege een doorbraak en op 5-5 kreeg Becker een aantal kansen op break. Met driftige dribbelpasjes haalde Agassi echter de meest onmogelijke ballen. Bovendien sloeg hij een ace met een tweede service op de lijn. Becker mocht dan een bril op zetten, die een struikelende lijnrechter had verloren, de bal bleef uit.
„Dat waren de cruciale momenten van de partij", analyseerde Becker, die vijftien aces sloeg tegen Agassi zes. „Wie die set zou winnen had het eerste uur een geweldig psychologisch voordeel."
Bij Becker werkte het nog een hele set door (3-6). Hij kwam armen en benen te kort om de venijnig in de hoeken en langs de lijnen gepriemde ballen van Agassi te achterhalen. In de derde set (6-3) kwam Becker voornamelijk terug door een verbeterde eerste service (scoringspercentage 92 tegen 63 voor de Amerikaan). Hij dichtte zichzelf in de vierde set nieuwe kansen toe. „Ik dacht, dat ik weer in de wedstrijd was en dat het misschien toch nog kon lukken."
Becker brak meteen door de service van Agassi, die echter direct terugbrak. Weer kreeg de Duitser in de daaropvolgende game een breekpunt, dat Agassi met een fraaie passeerslag wegwuifde. Daarna snelde Agassi superieur naar de finale (6-1). In het begin van de laatste game stonden de toeschouwers een keer op de banken bij een wonderbaarlijke uitwisseling van volley's aan het net.

Dijbeen

Agassi verklaarde, dat hij Becker vaker aan voorin had verwacht. „Ik weet niet of hij het niet kon of dat hij het niet wilde", zei hij. Becker: „Ten eerste had ik het hele toernooi last van mijn rechter dijbeen. Dat legde me een zekere beperking op. Afgezien daarvan staat serve en volley spelen op gravel vaak gelijk met zelfmoord. Je bent gepasseerd voordat je het weet. Iedereen denkt dat ik dat toch zal doen. Dat zoiets mijn specialiteit is. Ik bewaar dat voor gras. Dan is het een ander verhaal. Op gravel moet je het opbouwen van achteren uit."
Becker zei een 'warm gevoel' te hebben voor Agassi. „Een paar jaar geleden lachten de mensen hem uit. Ze vonden Agassi een clown. Misschien was ie dat toen ook wel. Ik ben hem gaan waarderen als een uiterst sportieve speler. Inmiddels hebben we aardig wat partijen uitgevochten. Als honden in een kooi. In de Daviscupfinale van 1989 in München won ik na twee sets achterstand alsnog. Hij zei toen tegen me dat ik het goed had gedaan. En vandaag zei hij dat ik net zo goed had kunnen winnen. Hij had begrepen dat het een kwestie van een paar belangrijke punten was geweest. Veel andere spelers zouden zichzelf op de borst hebben geslagen en hebben geroepen I am the greatest. Agassi niet. Dat is klasse."
Agassi had geen moment het gevoel gehad dat hij de wedstrijd echt in zijn zak had. „Becker is de laatste tijd op gravel enorm verbeterd. Op elke andere dag was de uitslag misschien anders geweest. Telkens als we tegenover elkaar staan wordt het een waar gevecht. Dan krijg je respect voor elkaar. Je wilt allebei winnen en vandaag was ik de gelukkige. Ik ben zo blij als een homo in een onderzeeboot."

Het is de derde keer, dat Agassi in de finale van een Grand Slam-toernooi staat. Vorig jaar gebeurde dat behalve in Parijs ook in New York.

Toen verloor hij ook al in een 'all American final' van Pete Sampras. „Ik ben heus nog niet in paniek", aldus Agassi. „Ik was vorig jaar wat nerveus en geintimideerd. We zijn nu weer wat verder en ik geloof, dat ik er klaar voor ben."



● *Winnaar en verliezer broederlijk naast elkaar. Rechts Agassi, links Becker, die alleen maar lovende woorden had voor de Amerikaan.*

Recordbedrag voor Rusconi

ROME - De Italiaanse basketbal-international Stefano Rusconi is aangetrokken door Treviso voor het recordbedrag van ongeveer 27 miljoen gulden. Varese ontvangt voor zijn 25-jarige, 2,05 meter lange forward 22 miljoen in baar geld en de spelers Giuvanni Savio en de Amerikaan Dan Gray. Treviso heeft voor volgend seizoen grootse plannen en kennelijk geld genoeg voor de uitvoering daarvan. Eerder al werd Toni Kukoc, Europees basketballer van het jaar, gecontracteerd. De Joegoslaaf, die zich ook mocht verheugen in de belangstelling van tal van Amerikaanse NBA-clubs, tekende in Italië voor vier jaar en gaat er zo'n 5,5 miljoen gulden per seizoen verdienen.

Leiderstrui voor gewonde rijkswachter

DEN HAAG - Anton Tak, de winnaar van Olympia's Ronde van Nederland voor amateurs, heeft zijn paarse leiderstrui geschonken aan de Belgische rijkswachter, die tijdens de ronde ernstig gewond raakte. De 23-jarige Westbrabantse wielrenner heeft de politieman, die op Pinkstermaandag bij de beveiliging van het parkoers voor de wielrenners, frontaal botste op een hem tegemoet komende auto, bezocht. Ook de organiserende Stichting en het rennerspeloton dat een inzameling hield, hebben van hun belangstelling blijk gegeven. De behandelende artsen verwachten dat de politieman geen blijvende nadelen van zijn schedelfractuur zal overhouden. Aangenomen wordt dat hij over twee maanden weer met zijn werkzaamheden kan beginnen.

Van Hanegem terug naar amateurs

UTRECHT - Willem van Hanegem keert terug naar de amateurs. De oud-international maakt het komende seizoen deel uit van de technische staf van de Utrechtse zondag-eersteklasser Holland. Enkele jaren geleden was Van Hanegem ook al bij de ambitieuze club werkzaam. De voormalige middenvelder fungeerde het afgelopen seizoen als assistent van trainer Piet Buter bij FC Wageningen. Het bestuur maakte begin deze week bekend, dat op het duo geen prijs meer wordt gesteld. Van Hanegem was te duur, Buter voldeed niet.

Atkinson start bij Aston Villa

LONDEN - Ron Atkinson is de nieuwe trainer van Aston Villa. De oud-prof volgt bij de Engelse club Jozef Venglos op. De voormalige bondscoach van Tsjechoslowakije houdt het na één seizoen in de league voor gezien. Bobby Robson, die bij PSV nog tot juni 1992 onder contract staat, was volgens de Britse kranten ook een belangrijk kandidaat voor de trainersfunctie bij Aston Villa. Atkinson startte vrijdag al met zijn werkzaamheden bij zijn nieuwe club. De succesvolle coach is afkomstig van Sheffield Wednesday, waarmee hij dit seizoen naar de hoogste divisie promoveerde. Atkinson had zijn contract in Sheffield juist vorige week verlengd, maar dat weerhield hem er niet van ook bij Aston Villa zijn handtekening te zetten. De clubleiding van de promovendus beraadt zich nog op juridische stappen tegen de trainer.

FC Utrecht rond met Oosterhuis

UTRECHT - FC Utrecht heeft tot 18 juni een optie op Jan Oosterhuis. Het bestuur van de eredivisieclub werd het vrijdag met de 27-jarige middenvelder van Wageningen eens over een drie-jarig contract. Over de transfersom moet nog verder worden onderhandeld.

Bugno voornaamste slachtoffer ontketende rosetruidrager

Chioccioli deelt klappen uit

MONVISO - Franco Chioccioli heeft zijn voornaamste belagers in de Ronde van Italië in het hooggebergte de eerste flinke slag toegebracht. De Italiaan verstevigde in de twaalfde etappe, die naar 2000 meter hoogte in Monviso voerde, zijn leidende positie in het algemeen klassement door als derde te finishen. Ritwinnaar werd de Italiaanse belofte Massimiliano Lelli. Grote favorieten als Chiappucci en Bugno liepen onverwacht achterstand op.

Op Chioccioli rekende gisteren niemand. Van zijn rose leiderstrui zou aan het einde van de etappe slechts een gerafeld tricot overblijven, was de verwachting. De klassementsaanvoerder bewees het tegendeel. Niet Gianni Bugno, maar hij werd de grote winnaar van de twaalfde rit.
Alleen de Spaanse kilometervreter Marino Lejarreta bewees op zijn oude dag nog tot veel in staat te zijn. Lejarreta bleef in het spoor van de Italiaan en is in de algemene rangschikking de belangrijkste concurrent van Chioccioli op dertig seconden.
Tussen de Italiaanse clan gaf Lejarreta zelf het sein tot de aanval, die Chiappucci en in grotere mate Bugno de kop kostte. De Spanjaard zette tijdens de laatste beklimming op zes kilometer van de streep de achtervolging in op de ontsnapte Fransman Jeff Bernard. Op zijn tempoverhoging reageerden alleen Chioccioli en Lelli. Bugno raakte in de problemen en haakte af, Chiappucci hield het drietal nog enige tijd in het oog maar capituleerde in de slotfase eveneens.
Bernard werd op vijf kilometer van de top door zijn achtervolgers ingelopen. Lelli wachtte tot de laatste kilometer voor zijn beslissende demarrage. Bernard werd tweede, Chioccioli derde en pakte daarmee ook nog een vier seconden bonificatie weg voor de neus van Lejarreta.
Achter de vier was een slachtveld aangericht, met -als voornaamste verliezer Gianni Bugno. De kopman van Chateau d'Ax, die vorig jaar van begin tot einde de rose leiderstrui om de schouders had, verloor bijna twee minuten op de klassementsleider. Chiappucci hield de schade beperkt tot 38 seconden.
‚Ik wachtte tijdens de lange beklimming op een aanval van Bugno", meldde Chioccioli monter aan de streep. „Zijn ploeg had de hele wedstrijd geconsolideerd. Toen Lejarreta wegreed, ben ik meegesprongen. Pas later merkte ik dat Bugno en Chiappucci waren achtergebleven. Ik heb mijn tijdverlies van de chronorit weer goed gemaakt, maar Bugno is nog niet verslagen."
Bij Bugno kwam de nederlaag hard aan. De nummer één van de wereld draaide na de streep direct om richting hotel, zonder een woord aan het verlies vuil te maken. Chiappucci keek vrolijker, ondanks de opgelopen achterstand. De Italiaan toonde zich meer dan tevreden met het gat dat hij met zijn rivaal Bugno had geslagen.
Lelli mocht in Monviso de dagzege pakken. De jonge professional wordt in Italië als een grote belofte beschouwd. Vorig jaar eindigde hij in het eindklassement van de Giro als negende. Na de twaalfde etappe staat hij derde met een achterstand van iets meer dan een minuut op Chioccioli.

Dekker onttroond

CANGAS DEL NARCEA - Naar verwachting is Dick Dekker in de vierde etappe van de Ronde van Asturië zijn leidende positie kwijt geraakt. De jonge professional kon in het gebergte niet meer meekomen. Ritwinnaar Thmas Wegmüller nam het tricot over, Erik Breukink behield ondanks het tijdverlies van bijna anderhalve minuut nog uitzicht op de eindzege. In de Dauphiné Libéré zegevierde Sean Yates, Pascal Lino behoudt de leiding in de algemene rangschikking.

De vijfde etappe van de Dauphiné Libéré eindigde in Orange in een massasprint. Jean Paul van Poppel kon zich daar niet meer bij onderscheiden. De coureur van PDM gaf met maagproblemen op. In de stromende regen won de Brit Sean Yates.

MVV praat met Eric Meijer

MAASTRICHT/SITTARD - MVV heeft een oriënterende gesprek achter de rug met Fortunees Eric Meijer. De Maastrichtenaren zijn geïnteresin de Meerssense spits, die overigens eigendom is van FC Antwerp. Vooralsnog vindt men de vraagprijs van een half miljoen te hoog.
Eric Meijer onderhandelt ook met Fortuna Sittard, de ploeg waarvoor hij dit seizoen op huurbasis uitkwam. De Sittardenaren zijn ook nog niet rond met Marco Boogers, die vasthoudt aan de clausule dat hij na het uitdienen van zijn contract voor een bedrag van vijfhonderdduizend gulden wegkan.

Jerry de Jong blijft bij PSV

EINDHOVEN - Jerry de Jong blijft bij PSV. De 26-jarige verdediger tekende vrijdag een verbintenis voor twee jaar. Aan de contractverlenging gingen lange en moeizame onderhandelingen vooraf. De Jong stond ondermeer in de belangstelling bij Ajax.
Aanvaller Twan Scheepers moet het belangrijke competitieduel zondag in en tegen Groningen aan zich voorbij laten gaan. De dienstplichtig militair krijgt van zijn superieuren geen toestemming het trainingskamp van de militaire selectie te verlaten. De Eindhovense burgemeester Van Kemenade deed vrijdag vergeefs een laatste beroep op minister Ter Beek van defensie. Volgens de militaire leiding kan het Nederlands team Scheepers in de strijd om de wereldtitel niet missen. Zondag speelt Oranje in de tweede ronde tegen titelhouder Italië. Doelman Hans van Breukelen beslist vandaag na de laatste training of hij zondag in het Oosterpark zal spelen. De international is vrijwel volledig hersteld van een knieblessure, maar mist nog wedstrijdritme.

Volleybal-interlands naar Limburg

HEERLEN - De Nederlandse volleybalbond heeft een serie van drie interlands tegen de Europese vicekampioen Zweden toegewezen aan Limburg.
Op vrijdag 30 augustus ontmoeten Oranje en de Zweedse ploeg elkaar in Sittard (organisatie Dovoc en VC Sittardia), op 31 augustus is Venlo strijddecor met Civitas als gastheer. De laatste krachtmeting vindt plaats in Melick-Herkenbosch, waar Henzo/Oikos de beide teams ontvangt. De overkoepelende coördinatie van het geheel berust bij VPL (Volleybal Promotie Limburg).

Cijfers Schaesberg

SCHAESBERG - De uitslagen van de gisteravond gehouden koersen op de draf- en renbaan Schaesberg, zijn als volgt:

Wijnen-Prijs: 1. Nilema Road (L. Berger) km.tijd 1.22.2; 2. Farah Kievitshof; 3. Favoriete Nora. Niet gestart: Frensie B. Winn. 52,30; pl. 9,90, 3,10; koppel 8,30; trio 74,70. **Saint Leon-Prijs:** 1. Djewi Magnus (J. van Koolwijk) km.tijd 1.25.2; 2. Duc de Nemours; 3. Funie B. Niet gestart: Duenke Lady en Fianti Pitt. Winn. 10,40; pl. 4,80, 3,30; koppel 10,10; trio 158,90. **Saint Amour-Prijs:** 1. Fort Hazelaar (H. Grift) km.tijd 1.20.5; 2. Going Home; 3. Farwelsky; 4. Ferro Buitenlust. Winn. 1,90; pl. 1,60, 3,60; koppel 12,20; trio 294,30; kwartet 1.358,20. **Beaujolais-Prijs:** 1. Radiant Sahbra (J. Tunow) km.tijd 1.19.8; 2. Another Starlet; 3. Florida Gesture. Niet gestart: Fluer de Cassis. Winn. 1,40; pl. 1,00, 1,00; koppel 1,80; trio 12,20. **Morgon-Prijs:** 1. Errogate Way (J. van de Pijl) km.tijd 1.21.1; 2. Snowshoe Thompson; 3. Evita van Weert; 4. Radiant Glow. Winn. 2,40; pl. 1,50, 1,90; koppel 5,30; trio 24,60; kwartet 68,90. **Cotes du Rhone-Prijs:** 1. Long Leg Jennie (L. Berger) km.tijd 1.21.2; 2. Eyan Lichtenberg; 3. Nobility Lobell. Winn. 3,20; pl. 1,90, 2,10; koppel 10,70; trio 55,20. **Fleurie-Prijs:** 1. Bianca Petrosia (F. Cranssen) km.tijd 1.22.7; 2. Davidof Groenhof; 3. Dean Boszorg. Winn. 2,90; pl. 1,70, 2,30; koppel 8,40; trio 48,60. **Brouilly-Prijs:** 1. Sizzling Java (J. Tunow) km.tijd 1.19.4; 2. Delagdotranss R; 3. Carolus C; 4. Crack Buitenzorg. Winn. 1,50; pl. 2,20, 2,10; koppel 5,30; trio 13,20; kwartet 37,10. **Baint Emilion-Prijs:** 1. Duke's Diamond (J. van de Pijl) km.tijd 1.18.8; 2. Everytranss R; 3. On Patrol. Niet gestart: Brigitta R. Winn. 3,40; geen plaatsnotering; koppel 2,80; trio 23,90.

W5: 4-7-5-3-3. **Uitbetaling:** 55,90. **Omzet totalisator:** 100.850,00.

Bloemen voor Ad Wijnands

HENGELO - Ad Wijnands heeft gisteravond een criterium over tachtig kilometer gewonnen in Hengelo. De wielerprof uit Eijsden, die vanaf volgende week woensdag met enkele ploegmakkers van Telekom deelneemt aan de open Ronde van Zweden, versloeg ex-nationaal kampioen Peter Pieters in de sprint. Patrick Strouken bezette op een halve minuut de zesde plaats. De uitslag: 1. Wijnands 80 km in 1.55.11, 2. Pieters z.t, 3. Schurer op 20 sec, 4. Woltman z.t, 5. Pierre Raas 0.30, 6. Strouken, 7. Khrabzov, 8. Dauwe, 9. Rellensmann en rest van peloton.

opstelling

Nacompetitie

VVV mag wel oppassen dat het niet promoveert. De Venlose eerste-divisieclub heeft onder leiding van de in het betaalde voetbal debuterende trainer Henk Rayer een fantastisch seizoen achter de rug. Nadat de ploeg in de reguliere competitie op de derde plaats eindigde trok men in de tombola van de nacompetitie een geweldige prijs. De Venlonaren mogen zich gaan opmaken voor de finalewedstrijden tegen NAC. De winnaar van die confrontaties mag naar de eredivisie. Maar zelfs de verliezer heeft nog een kans en speelt beslissingswedstrijden tegen de nummer zestien van de eredivisie, op dit moment SVV. Ook na verlies in die duels bestaat er nog een mogelijkheid. SVV staat namelijk op het punt te verdwijnen uit het betaalde voetbal en het zou best wel eens zo kunnen zijn dat de KNVB de opengevallen plaats in de hoogste afdeling van Nederland geeft aan de ploeg die de verliezer is van die beslissingswedstrijden. Kansen te over derhalve.
Of men daar in Venlo zo verschrikkelijk blij mee zal zijn, staat nog te bezien. Je moet dan immers volgend jaar wel een eredivisie-waardig team op de been kunnen brengen. De begroting die nu zo'n 1.3 miljoen gulden beloopt, zal dan fiks opgekrikt moeten worden.
Veel van de angst die in de Venlose gelederen is geslopen, is terug te voeren op de statistieken uit het verleden. Het is nog niet zo vaak voorgekomen, om het maar eufemistisch te stellen, dat de winnaar van de nacompetitie een blijvertje bleek te zijn op het hoogste niveau. Van de achttien keer dat het toetje van de eerste divisie werd gespeeld, knikkerde de winnaar er negen keer een seizoen later weer uit. De verklaring, of althans een deel daarvan, is niet moeilijk te bedenken.
In 1972 vond de toenmalige voorzitter van Wageningen, De Wit, dat de strijd in de eerste divisie aanmerkelijk leuker gemaakt moest kunnen worden. Geen gekke gedachte, omdat degradatie niet mogelijk was en er door twintig club, in maar liefst 38 wedstrijden om slechts twee promotieplaatsen kon worden gespeeld. Met een beetje geluk, of pech, had je dan na een halve competitie al twee afgetekende koplopers en was de spanning geheel verdwenen. Daar had De Wit, huisarts in Wageningen, het volgende op bedacht. Hij hakte de competitie in mootjes en liet iedere kampioen van zo'n mootje in de nacompetitie opdraven, waar dan nog een promotieplaats, normaal voor de ploeg die tweede eindigde, te verdienen was. Een voorstel niet helemaal gespeend van eigenbelang, zo bleek al snel. Een jaar na de invoering van deze regel, promoveerde Wageningen zelf. Dat de club een seizoen later weer degradeerde, mocht de pret niet drukken. Nogmaals, de verklaring van dit verschijnsel is niet moeilijk te geven.
Een voorbeeld: Heerenveen promoveerde vorig seizoen via deze nacompetitie op de volgende manier. De ploeg startte de wedstrijdenreeks in de eerste divisie uitermate voortvarend en werd kampioen van de eerste periode. De eerste pakweg zes, zeven wedstrijden goed spelen is één ding, de hele competitie op dezelfde manier doorgaan is iets totaal anders. Daar moet je dus echt kwaliteit voor in huis hebben. SVV had dat wel en werd terecht kampioen. Heerenveen lukte dat iets minder goed en werd.....zestiende (!). Een half jaar later hadden de Friezen zich weer zodanig opgejut, dat ze de nacompetitie wonnen en daarmee naar de eredivisie promoveerden. Een prima prestatie, maar toch wel van een andere orde dan een seizoen lang aan kop blijven en constant presteren.
Iedere kampioen van de eerste divisie heeft het traditiegetrouw verschrikkelijk moeilijk in de eredivisie. VVV zit in een fase van opbouw waarbij een eventuele promotie niet eens echt welkom is. De ploeg is veel te jong en onervaren. Om een overstap naar de hoogste afdeling te kunnen overleven moet fors worden geïnvesteerd. Niemand zal uiteraard vrijwillig afstand doen van promotie, dat zou uit sportief oogpunt krankzinnig zijn, maar misschien is het wel te hopen dat de ploeg nog een jaartje verder mag groeien en dan op eigen kracht kampioen wordt en op een gezondere basis zal mogen promoveren. De nacompetitie is voor het publiek en spelers een leuk toetje, maar tevéel een soort tombola om als winnaar met een gerust hart het geluk in de eredivisie te proberen.

bert groothand

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN



Zware opgave NMS/Bartok

BORN - De tafeltennissers van NMS/Bartok gaan een hektisch weekeinde tegemoet. De Bornenaren staan voor de schier onmogelijke taak het Leidense Scylla vandaag en morgen in twee duels te bedwingen. Waarschijnlijk hebben de Bartokkers 11 punten nodig om achtervolger JCV uit Vught voor te

Speler Pieke Franssen schat de kans op 40 procent dat NMS/Bartok het redt. „Scylla is een ijzersterke ploeg. Ze hebben met Kloppenburg, De Vrind en Bakker drie internationals in de gelederen. Die ploeg is al veilig maar ze zullen ons niets cadeau doen. Ik denk dat we het heel zwaar krijgen," aldus de met een kleine vormcrisis kampende Franssen.

NMS/Bartok staat met 23 punten uit 4 wedstrijden op de tweede plaats in de degradatiegroep, maar voelt de hete adem van JCV in haar nek. De Brabanders hebben slechts een achterstand van zeven punten op NMS/Bartok en met twee wedstrijden tegen het reeds gedegradeerde Trias voor de boeg, is het niet onmogelijk dat de Vughtenaren de zaken dit weekeinde recht trekken. Vandaag, zaterdag, speelt Bartok om 10.00 uur in Leiden, terwijl zondag thuis in 't Baanhoes (vanaf 14.00 uur) de grote klap moet worden toegebracht.

Nederlandse wielertitels te verdienen op Limburgse wegen

BRUNSSUM/BEEK - Liefst zes Nederlandse wielertitels zijn dit weekeinde op de Limburgse wegen te verdienen. De zogenaamde kleine kampioenschappen worden over twee dagen verdeeld. Vandaag strijden de amateurs C, veteranen en amateurs B op het Steenbergparcours in Brunssum om de rood-wit-blauwe tricots; morgen op het Adsteegcircuit in Beek zijn de junioren-dames, nieuwelingen en junioren aan de beurt.

De organisatie is in handen van WV Heuvelland in samenwerking met de plaatselijke wielercomité's. In totaal verschijnen liefst 700 renners aan de start in Brunssum en Beek. Uiteraard behoren Nederlands beste coureurs daarbij. Wat de renners uit Limburg betreft wordt verondersteld, dat vooral in de categorie junioren een aantal kanshebbers meerijdt. Roger Smeets, Max van Heeswijk, Jean-Pierre van der Leeuw en Marc Lotz moeten in staat geacht worden een gooi naar de Nederlandse titel te kunnen doen.

In het verleden veroverde een aantal Limburgers reeds het kampioenstricot bij de junioren, ondermeer Jacq Deckers, Ger Harings, Patrick Strouken, Raymond Meijs en Peter Schroen. Morgen in Beek krijgen zij wellicht een provinciegenoot als opvolger.

Het programma:

Brunssum, vandaag: 10.00 uur amateurs C, 48 km; 11.45 uur veteranen, 96 km; 14.45 uur amateurs B, 120 km.

Beek, morgen: 09.30 uur junioren-dames, 73 km; 12.00 uur nieuwelingen, 73 km; 14.30 uuyr junioren, 119 km.

Entreeprijs: 5 gulden, passepartout beide dagen 7,50, kinderen t/m 14 jaar gratis.

Fortuna Sittard en Roda JC gehavend in slotfase competitie

MVV op jacht naar punten

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - MVV-trainer Sef Vergoossen heeft zich naast zijn taak als oefenmeester de laatste weken bekwaamd als rekenmeester. Vergoossen becijfert aan de vooravond van het duel in en tegen Volendam (morgen 14.30 uur) nog twee punten nodig te hebben voor klassebehoud.

Gezien het feit dat de Maastrichtenaren drie punten los staan van de gevarenzone zou één punt ook genoeg kunnen zijn. Met nog twee duels voor de boeg was MVV dan niet meer in te halen door Heerenveen of SVV, tenminste als die twee ploegen nog het ene of andere puntje zouden laten liggen. Een veronderstelling waar Sef Vergoossen niets mee kan doen.

„Ik heb het al vaker gezegd, met 27 punten zijn we veilig, eerder niet. Dat blijft de doelstelling, ook in het duel tegen Volendam." MVV kan voor de wedstrijd in het visserdorp niet beschikken over de geschorste Maurice Hofman. Verder is iedereen fit behalve Reginald Thal, die nog sukkelt met de naweeën van een buikspierblessure. De lange voorstopper kan desondanks waarschijnlijk wel meespelen.

Weinig belang

Voor zowel Fortuna Sittard als Roda JC staan wedstrijden op het programma die weinig of geen belang meer hebben. Roda JC speelt vanavond in Tilburg tegen Willem II, Fortuna komt eveneens vanavond in het veld tegen RKC. De twee Limburgse clubs verkeren niet meer in degradatiegevaar en kunnen ook geen ticket meer verdienen voor Europees voetbal.

Toch lijkt het niet moeilijk om de motivatie op peil te houden. „Vorige week tegen FC Den Haag ging het ook nergens meer om," zegt Fortuna-trainer Han Berger. „Maar toen hebben we de mensen toch ook een leuke wedstrijd laten zien. Dat zullen we tegen RKC ook weer proberen."

Berger verzet zich overigens hevig tegen de gedachte dat Fortuna een werkelijk desastreus seizoen achter de rug heeft. „Tot de winterstop stonden we op de vijfde plaats. Daarna hebben we een periode van tien duels gespeeld waarin het inderdaad heel erg slecht ging. Maar in de laatste zes wedstrijden hebben we toch weer acht punten bij elkaar gevoetbald, waarmee we in de buurt komen van de 32 punten. Vorig jaar hadden we er inderdaad meer, maar dat was eigenlijk een uitzondering. We komen nu op een plaats die meer overeenkomt met de kwalitatieve mogelijkheden."

Fortuna mist in de wedstrijd tegen RKC de volgende spelers: Kicken (knieblessure), Reijners (achillespees), Mordang (geschorst), De Jong (in Nieuw-Zeeland vanwege interland-verplichtingen), MacLeod (buikspierblessure), Vergoossen (bovenbeenblessure)

Vaste krachten

Evenals Fortuna moet ook Roda JC de nodige vaste krachten missen. Zo is keeper Smits geopereerd aan een ontstoken slijmbeurs in zijn elleboog, een ingreep die nu al plaatsgevonden heeft met het oog op de voorbereidingen op het nieuwe seizoen. Een voorbereiding die nog niet op alle fronten op rolletjes loopt.

„In de voorbereiding op de wedstrijd tegen Willem II zijn er nog twee dagen contractbesprekingen gevoerd," aldus trainer Jan Reker. „Een gang van zaken die de rust niet niet echt bevordert. De laatste twee duels van dit seizoen brengen gelukkig wel iets extra's. Volgende week tegen Fortuna is dat helemaal duidelijk, maar tegen Willem II toch ook wel. Iedereen wil juist tegen de ploeg van Adrie Koster laten zien wat hij waard is. Daarnaast kunnen we nog steeds op de zevende plaats in de eredivisie eindigen."

Afwezig: Hofman (liesblessure), Van Egmond (kuitblessure), Been (knieblessure), Smits (elleboogblessure), Arnold (naar Australië vanwege interlandverplichtingen), Hanssen (geschorst), Luijpers en Senden (militair elftal), Jansen (knieoperatie).

Finale

Volgens VVV-trainer Henk Rayer kan het seizoen niet meer kapot. „Een periodetitel pakken en dan ook nog de finale van de na-competitie bereiken, daarvan had ik slechts durven dromen. Het seizoen is in feite al honderd procent geslaagd." De technische man bij VVV laat in principe zijn team dat morgenmiddag tegen NAC aantreedt ongewijzigd. Alleen Jeroen Boere (vorige week nog geschorst) komt terug en voor hem moet Paul Janssen wijken. Vraagtekens staan er achter het meespelen van Graef (spierkwetsure), Gerestein (gekneusde enkelbanden) en Verberne (kuitbeen). Van dit trio heeft Gerestein de grootste aandacht van de medische staf. VVV-manager Wiel Teeuwen verwacht meer dan 10.000 toeschouwers.

● John Roox (rechts) wacht nog even met verlenging van zijn contract bij VVV. „Eerst de nacompetitie tegen NAC afwerken".

Boegbeeld van VVV voor vijfde keer in nacompetitie

John Roox: 'Dit zijn de fijnste momenten'

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO - Afgelopen zondag - amper drie kwartier na de met 2-1 gewonnen wedstrijd tegen Eindhoven - slenterde John Roox in zijn eentje over de brede, haast verlaten „promenade" van het PSV-complex. Zijn ploegmaten zwierven toen nog luid jubelend door de catacomben van het Philips-stadion. De spelersbus op de Frederiklaan had nog geen passagiers aan boord. De VVV-keeper, de haardos niet geföhnd, genoot niet zo zeer van de zomerse zonnestralen maar vooral van de zo juist bereikte finaleplaats in de na-competitie. Zijn hele gezicht straalde. „Allemachtig mooi, dit zijn de fijnste momenten van het seizoen. Ik heb het al vaker meegemaakt, maar het geeft me telkens weer een heerlijk gevoel. En dat fantastische publiek!. Dit smaakt naar meer".

Om precies te zijn: John Roox maakt dit soort competitie-extraatjes voor de vijfde keer mee. Voor het eerst was dat als tweede doelman achter Gerrit Vooys in het seizoen 1982/'83. Hij was toen nog 22 en een jaar tevoren door de toenmalige VVV-trainer Sef Vergoossen bij SV Blerick van de reservebank(!) geplukt. Zijn debuut in het eerste elftal maakte hij op 24 augustus 1983 tegen FC Den Haag. Sindsdien is hij - op een enkele uitzondering na - steevast eerste keus als doelwachter bij de Venlose formatie.

Mijlpaal

Het publiekelijk eerbetoon voor zijn 300-ste wedstrijd liet men in stilte voorbij gaan. Die mijlpaal bereikte 'het boegbeeld van VVV' op 28 mei jongstleden bij het duel tegen Dordrecht. „Die wedstrijd was te belangrijk. Vandaar geen officiële toespraken voor de aftrap. Dat hebben we dus nog tegoed. Wellicht aan het begin van volgend seizoen", aldus een laconieke Roox.

Hij hoopt dan wel dat VVV - uiteraard met John Roox onder de lat - dan in de ere-divisie haar heroptreden maakt.

„Geen gezeur van: VVV is er niet klaar voor. Als je de kans krijgt om te promoveren dan moet je die pakken. Wie garandeert mij dat je volgend seizoen zover komt."

De VVV-keeper schat de kansen voor VVV diplomatiek op 50 procent. „Vorig seizoen wonnen we met 3-2 in Breda en verloren met 1-2 in Venlo. Dit seizoen een gelijkspel in Venlo (0-0) en een nipte onverdiende nederlaag (3-2) in Breda. Je ziet, het onderlinge krachtsverschil tussen NAC en VVV is minimaal. Het beloven dus twee uitermate spannende duels te worden. NAC heeft geen ploeg die zich met tien man gaat ingraven, VVV trouwens ook niet". Slaagt VVV in haar opzet om NAC naar het tweede plan te verwijzen dan is er volgens John Roox geen vuiltje aan de lucht. „Promotie funest voor VVV? Ach, kom nou. Ik ben er stellig van overtuigd dat er een vonk naar het publiek, sponsors en bedrijfsleven overslaat", aldus de 30-jarige Roox, die zijn handtekening onder een nieuw eenjarig contract bij VVV nog even uitstelt. „Eerst deze finales tot een goed einde brengen".

NAC zonder geschorste Den Haan

ZEIST - NAC kan in de eerste wedstrijd tegen VVV om een plaats in de eredivisie niet beschikken over Gerard den Haan wegens een schorsing. In het nacompetitieduel tegen FC Zwolle kreeg de Bredanaar zijn negende gele kaart van het seizoen. FC Utrecht moet het zondag tegen NEC stellen zonder Rob Alflen en Pieter Bijl. De kersverse Ajacied werd voor één duel geschorst wegens zijn derde gele kaart. Bijl was al aan zijn zesde toe.

Voor één wedstrijd zijn geschorst: Mordang (Fortuna Sittard), Alflen en Bijl (beiden FC Utrecht), Pastoor (Volendam), Den Haan (NAC), Koorn (FC Zwolle) en Van Corstanje (Eindhoven). Helenklaken (Haarlem) werd voor vier wedstrijden uitgesloten, zijn boete werd verhoogd tot 200 gulden. Udink (Vitesse) is voor vijf wedstrijden geschorst en mag tot 1 januari 1992 niet als aanvoerder optreden.

Heerlen kiest beste amateurvoetballers

Van onze sportredactie

HEERLEN - Het eerste Heerlense voetbalgala wordt vandaag, zaterdag, om 20.30 uur in het MFC-gebouw aan de Prinsenstraat in Hoensbroek gehouden. Het is de bedoeling van de organisatoren Ben Mesters en Jo Arnoldussen om van dit verbroederingsfeest onder de Heerlense amateurvoetbalverenigingen een jaarlijks terugkerend evenement te maken.

Hoogtepunt van het gala is de verkiezing van voetballer, vereniging, trainer, doelman en voetbalster van het jaar. Om tot een zo afgewogen mogelijke beslissing te komen hebben in de deskundige jury onder andere zitting Mario Eleveld, René Maessen, Theo Boosten en Leo Beerendonk.

Aan het begin van de avond worden de lagere elftallen en de jeugdelftallen die kampioen zijn geworden in de bloemetjes gezet.



● Hub Didderen, middelpunt van de receptie van Geerves/VCL.

Tweevoudige onderscheiding volleybalpionier

LANDGRAAF - Twee maal werd gisterenavond in de sportzaal Heigank de druk bezochte receptie van de robijnen volleybalvereniging Geevers/VCL onderbroken. Beide keren was de nog altijd actieve oprichter en volleybalpionier Hub Didderen(70) middelpunt van een huldiging, vergezeld van ere-metaal. Burgemeester Coenders van Landgraaf spelde de jubilaris de eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, op als waardering voor vier decennia van niet aflatende inzet in talrijke functies. De Nederlandse Volleybalbond bleef daarbij niet achter.

Namens het hoofdbestuur reikte districtsvoorzitter Charles Damen de zilveren bondsspeld uit en noemde Hub Didderen een voorbeeld voor velen vanwege zijn immer correcte en sportieve optreden.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
Fortuna Sittard-RKC
Willem II-Roda JC

Morgen 14.30 uur:
Volendam-MVV
Feyenoord-Sparta
SVV-Ajax
Vitesse-FC Den Haag
FC Twente-Heerenveen
FC Groningen-PSV
FC Utrecht-NEC

De stand

PSV	32	22	7	3	51	80-24
Ajax	32	21	9	2	51	72-20
FC Groningen	32	17	10	5	44	56-33
FC Utrecht	32	15	9	8	39	39-28
Vitesse	32	10	15	7	35	37-29
FC Twente	32	13	8	11	34	49-39
RKC	32	10	12	10	32	43-43
Volendam	32	10	11	11	31	35-40
Feyenoord	32	7	16	9	30	34-35
Roda JC	32	12	6	14	30	39-50
Fortuna Sittard	32	9	11	12	29	32-44
Willem II	32	12	4	16	28	51-49
Sparta	32	6	15	11	27	32-50
FC Den Haag	32	9	8	15	26	39-58
MVV	32	9	7	16	25	35-53
SVV	32	7	8	17	22	27-47
Heerenveen	32	8	5	19	21	34-58
NEC	32	5	11	16	21	25-59

eerste divisie

Nacompetitie

Morgen 14.30 uur:
Eerste duel poulewinnaars:
VVV-NAC

buitenland

DUITSLAND
Vandaag 15.30 uur:
Dusseldorf-Bremen
Nürnberg-München
Uerdingen-Hertha BSC
Leverkusen-Dortmund
Sankt Pauli-Frankfurt
Stuttgart-HSV
Karlsruhe-FC Köln
Kaiserslautern-Mönchengladbach
Bochum-Wattenscheid

BELGIE
Vandaag 20.00 uur:
Returns halve finale beker
KV Mechelen-Lokeren (1-3)
Lommel-Club Brugge (1-0)

fortuna sittard-rkc

Vandaag 19.30 uur:
Fortuna Sittard: Selectie: Doufikar, Barmentloo, Brusselers, Frijns, Van Helmond, Hesp, Meijer, Maessen, Plomp, Samuel, Sneekes, Jansen, Taihuttu, Usta.
RKC: Opstelling; Teeuwen, Hutten, Joore, Brands, Richardson, Purperhart, Moniz, Jalink, Van Hintum, Boogers, De Wijs.

willem II-roda jc

Vandaag 19.30 uur:
Willem II. Opstelling; Jansen, Smits, Dijkstra, Veldman, Mallien, Feskens, Wolffs, Van Geel, Stewart, Godee, Sylla.
Roda JC. Opstelling: Bolesta, Broeders, Boerebach, Verhagen, Trost, Van der Luer, Diliberto, Groenendijk, Haan, Ogechukwu, Huiberts.

volendam-mvv

Morgen 14.30 uur:
Volendam: Opstelling; Zoetebier, Van Loon, Steltenpool, Kromheer, Sier, Den Ouden, Pastoor, Berghuis, Steur, Clayton, Kooistra.
MVV. Opstelling: Agu, Thal, Delahaye, Linders, Quaden, Driessen, Verhoeven, Libregts, Lanckohr, Smeets, Vincent.

vvv-nac

Morgen 14.30 uur:
VVV: Opstelling; Roox, Janfada, Polman, Verberne, Derix, Rutten, Driessen, Vanderbroeck, Graef, Boere, Gerestein.
NAC: Karelse, Van den Dungen, Schapendonk, Schrijvers, Koumans, Remie, Den Haan, Lokhof, Smits, Lammers, Van Gils.

sport kort

● MEERSSEN - De Meerssense sportvereniging Volharding bestaat dit weekeinde honderd jaar. Ter gelegenheid hiervan is er vandaag, zaterdag, om 14.00 uur een spellenmiddag en om 19.00 uur een discoavond voor de jeugd. Zondag vindt om 11.00 uur in de basiliek een eucharistieviering plaats. Vanaf 13.00 uur zijn er in de sporthal Marsana demonstraties gymnastiek, tennis en volleybal. Om 18.30 uur zal het bestuur van SV Volharding recepiëren in de sporthal terwijl de dag wordt besloten met een feestavond.

● MARSEILLE - Voetbalclub Nimes, onlangs naar de Franse eerste divisie gepromoveerd, heeft international Eric Cantona overgenomen van landskampioen Marseille.

sport in cijfers

WIELRENNEN

● **Ronde van Italie:**: Monviso. Twaalfde etappe, Savone - Monviso: 1. Lelli 182 km in 5.04.10 (gem. snelheid: 35,901 km/u), 2. Bernard 0.03, 3. Chioccioli z.t., 4. Lejarreta, 5. Chiappucci 0.38, 6. Boyer z.t., 7. Chozas 1.28, 8. Conti, 9. Echave, 10. Sierra 1.33, 11. Jaskula 1.50, 12. Giuppponi 1.53, 13. Bugno 1.55, 14. Poelnikov, 15. Settembrini z.t., 16. Giovannetti, 17. Delgado 2.40, 18. Moro 3.12, 19. Vona, 20. Wilches, 28. Suykerbuyk 4.10, 59. Fignon 7.37, 81. Siemons 11.16, 91. Le Mond 12.13, 98. Van der Pas 14.56, 131. Harmeling 20.55, 137. Schalkers , 161. en laatste Allocchio 25.39.
Algemeen klassement: 1. Chioccioli 56.59.20, 2. Lejarreta 0.30, 3. Lelli 1.07, 4. Chiappucci 1.33, 5. Bugno 1.57, 6. Poelnikov 3.26, 7. Sierra 3.32, 8. Echave 3.57, 9. Jaskula 4.02, 10. Boyer 4.05, 11. Giovannetti 4.48, 12. Giupponi 4.50, 13. Bortolami 6.15, 14. Delgado 6.45, 15. Chozas 7.22, 16. Hodge 8.44, 17. Rodriguez 9.47, 18. Gaston 10.10, 19. Della Santa 10.15, 20. Pierdomenico 11.28, 24. Fignon 13.41, 36. Le Mond 28.55, 78. Suykerbuyk 1.05.51, 128. Schalkers 1.49.46, 149. Harmeling 2.09.10, 153. Van der Pas 2.15.19, 154. Siemons 2.15.31, 161. en laatste Leoni 2.41.18.

●**Dauphine Libere**: Orange. Vijfde etappe, Privas - Orange: 1. Yates 186,5 km in 4.31.01 (gem. snelheid: 41,288 km/u), 2. Moncassin 0.02, 3. Ekimov, 3. Diem, 5. Manders, 6. Verstrepen, 7. Huygens, 8. Holdener, 9. Kindberg, 10. Veenstra, 12. Kelly, 13. Knuvers, 19. Van den Akker. Algemeen klassement: 1. Lino 18.46.22, 2. Ledanois 0.05, 3. Bourguignon 0.18, 4. Marie (Fra) 0.19, 5. Rominger 0.37, 6. Ekimov 0.41, 7. Museeuw 0.42, 8. Pascal Simon 0.46, 9. Jalabert , 10. Yates, 33. Kelly 1.19.

●**Ronde van Asturie**: Cangas del Narcea. Vierde etappe, Aviles - Cangas del Narcea: 1. Wegmüller 178 km in 5.06.40 (gem. snelheid: 34,826 km/u), 2. Oegroemov 0.05, 3. Rodriguez, 4. Galarreta, 5. Gutierrez 1.28, 6. Montoya, 7. Alonso, 8. De Vries, 9. Roosen , 10. Pedrero, 31. Breukink, 34. Van Aert allen zelfde tijd als Gutierrez, 62. Maassen 14.19, 63. Poels z.t., 68. Fondriest , 80. Nijdam 18.40, 85. Vos, 86. Jac van der Poel, 88. Hermans, 92. Van Orsouw, 104. Den Bakker, 115. Verhoeven, 116. Dekker, 117. Van der Hulst allen zelfde tijd Nijdam. Opgegeven: Jakobs.
Algemeen klassement: 1. Wegmüller 17.44.16, 2. Oegroemov 0.13, 3. Rodriguez 0.55, 4. Breukink 1.07, 5. Galarreta 1.12, 6. Indurain 1.13, 7. Alonso z.t., 8. Jarmann 1.28, 9. Weltz 1.29, 10. Fuerte z.t., 22. Van Aert 2.02, 23. De Vries 2.03, 58. Fondriest 14.56, 73. Poels 16.02, 74. Dekker 16.31, 75. Nijdam 18.23, 83. Verhoeven 19.07, 85. Den Bakker 19.14, 88. Hermans 19.34, 96. Van Orsouw 19.54, 103. Jac van der Poel 21.13, 104. Vos 21.19, 107. Van der Hulst 21.55.

●**Milkrace:** Leeds. Elfde etappe, Sheffield - Leeds: 1. Cooman 171 km in 4.27.43, 2. Walker, 3. Bogaert, 4. Spruch, 5. Remijn, 6. Van Steen, 7. Perks, 8. Dolgnikh, 9. Lonergan, 10. Korab. Algemeen klassement: 1. Walker 42.08.13, 2. Hempsall 0.22, 3. Reynolds 0.25, 4. Lodge 0.51, 5. Holden 0.56, 6. Curran 1.02, 7. Abramov 1.53, 8. Baker 1.58, 9. Beelen 2.03, 10. Cook 2.06.

●**Aartrijke, profs**: 1. Ludo Giesberts 156 km in 3.41 uur, 2. Spaenhoven, 3. Van den Bossche, 4. Stasse, 5. Govaerts, 11. Van Loenhout.

GOLF

● Harrison (New York). Mannen, 1.950.000 gulden, stand na de eerste dag: 1. Azinger, Perry en Brad Bryant en Allen 66 slagen, 5. Grady , Watson, Irwin, Maltbie, Canipe, Horan en Sutherland 67, 12. Stadler, Pate, Bart Bryant, Andrade, Rinker, Green, Bowles, Aubrey, Iman,, Roberts en Brooks 68.

VOETBAL

●**Wezep. WK militairen**: groep A: Nederland - Verenigde Staten 8-1 (2-1). Roelofsen 1-0, Roelofsen 2-0, Drummond 2-1, Roelofsen 3-1, Scheepers (strafschop) 4-1, Scheepers 5-1, Zwart 6-1, Roelofsen 7-1, Roelofsen 8-1. Scheidsrechter: Sarvan (Tur). Toeschouwers: 450. Nederland: Dupon (FC Den Haag); Benneker (MVV/46. Doomernik/PSV), Fok (Dordrecht '90), Martens (Helmond Sport) en Van Gobbel (Feyenoord); De Wijs (RKV), Scheepers (PSV), Roelofsen (Vitesse) en Goossens (Den Bosch); Dennis de Nooijer (Sparta/46. Zwart/Halsteren) en Van de Velden (FC Wageningen).
Stand: 1. Nederland 2-4 (10-1), 2. Iran 2-2 (4-3), 3. Verenigde Staten 2-0 (2-12). Nederland geplaatst voor tweede ronde.

PAARDESPORT

Bramham. Internationale military: stand na dressuur: 1. Eddy Stibbe Olympic Kilmacthomas 48,80, 2. Duroy Rebaby 53,40, 3. Queipo de Llano 55, 4. Beca Park Grove en Gray Honeypot Lane 56, 6. Hollingsworth Solo Performance 57,20, 7. Corscadden Cageadore 58,20, 8. Kellard Hello Henry 58,60, 9. Hatfield Polly Brown 59, 10. Law Cappamore 59,80.
●**St. Gallen. CSIO**: Jachtspringen: 1. Michael Whitaker Tees Hanauer 73,66, 2. Gabathuler Athlet 79,33, 3. Guerdat Curtis 79,41, 4. Andrea Fuchs Montois 80,06, 5. Martinez de Irujo Winston 80,60, 6. Lopez Reine de Thurin 80,64, 14. Raymakers Riviera Z 89,90.
●**Kopenhagen. CHI Dressuur (wereldbeker)**: 1. Nathhorst Dante 1626 punten, 2. Törnblad Ravel 1519, 3. Hoberg Bayard 1516, 4. Lytkemeier Cyprus 1504, 5. Bartels Courage 1496, 6. Oscarsson Claus 1490, 17. Haazen Ushin 1401, 20. Vellenga Wega 1335.

TENNIS

●**Parijs. Roland Garros**: Mannen Enkelspel, halve finales: Agassi - Becker 7-5 6-3 3-6 6-1, Courier - Stich 6-2 6-7 6-2 6-4. Dubbelspel, halve finale: Fitzgerald/Jarryd - Connell/Michibata 6-0 6-4. Jongens, enkelspel, halve finales: Enqvist - Alami 6-2 6-3, Medvedev - Witt 6-4 6-2.
Vrouwen: Dubbelspel, halve finales: Gigi Fernandez/Novotna - Sanchez/Sukova 7-5 5-7 6-4, Paz/Sabatini - Savtsjenko/Zvereva 3-6 7-5 6-6 (gestopt wegens slecht licht). Meisjes, enkelspel, halve finales: Gorrochate - Wang 7-6 6-1, Smashnova - Pizzichini 6-3 6-2. Gemengddubbel, halve finales: Sukova/Suk - Sanchez/Lozano 1-6 6-2 9-7.

●**Beckenham, grastoernooi**: Mannen enkelspel, kwartfinales: Stoltenberg - Ondruska 6-1 7-5, Cash - Pearce 6-4 6-3, Wheaton - Kinnear 7-5 7-6. Vrouwen: enkelspel, kwartfinales: Strnadova - Shriver 7-5 4-6 6-2. halve finales: Stubbs - Minter 6-2 6-1.

●**Mondorf (Lux), 100.000 gulden**: Vrouwen kwartfinales: Ercegovic - Van den Berg 6-4 6-1, Bobkova - Haslinghuis 6-4 7-6, Rottier - Oeljeklaus 6-4 6-2.

VOLLEYBAL

●**Basel. EK-kwalificatie vrouwen.**: Derde speeldag. Bulgarije - Luxemburg 3-0 (15-5 15-8 15-5), Nederland - Finland 3-0 (15-6 16-14 15-9). Stand: 1. Bulgarije 3-6, 2. Nederland, Zwitserland 2-2, 4. Finland 3-2, 5. Luxemburg 2-0. Bulgarije naar eindronde.



'Vorig jaar heb ik mijn terugkeer naar de top willen forceren'

Rob Ehrens opnieuw in opmars

VAESRADE - Het is, voorspelt Rob Ehrens, nog slechts een kwestie van tijd. Dan zal hij als vanouds in het internationale circuit van springruiters zijn rol meespelen. Hij durft van zichzelf te zeggen, dat hij op 33-jarige leeftijd aan een nieuwe opmars is begonnen. Het arsenal aan paarden waarover hij beschikt en de resultaten in de voorbije weken, ook al waren het dan „slechts" concoursen op nationaal niveau, onderstrepen een en ander. Beusichem, bijvoorbeeld, leverde hem applaus en een paar goed gevulde enveloppes op. In Schaesberg, zes dagen geleden, scheelde het een paar hónderdsten van een seconde of niet Toon Holtus (een talent om in de gaten te houden!), maar Limburgs beste ruiter uit de jaren tachtig had de hoofdprijs uit handen van zijn vroegere werkgever Arie Gordijn in ontvangst mogen nemen. Kortom, de balk mag weer een aantal centimeters hoger. Ehrens en zijn paarden durven de sprong te maken.

Vlak voor zijn vertrek naar Blaricum, waar hij in dit weekeinde opnieuw op prijzenjacht gaat, zegt hij: „Ik heb geleerd van de fout, die ik vorig jaar maakte. Weliswaar had ik mij bij het begin van mijn loopbaan als zelfstandige voorgenomen om niet overhaast te werk te gaan, maar eenmaal bezig vergat ik dat. Ik had te lang in de top meegedraaid om opeens met een minder opvallende rol tevreden te zijn. Je bent ambitieus, je wilt zo snel mogelijk iets terugdoen voor je sponsors en andere mensen, die je hebben geholpen om op eigen benen te gaan staan. Maar opeens merk je, dat planning op korte termijn funest is. In de sport, zeker in de topsport, heb je tijd nodig. Bovendien, een ruiter kan niet in zijn eentje presteren. Hij heeft paarden nodig, bovenal viervoeters met kwaliteiten."

Ervaring

Vooral met Optiebeurs Attention R, inmiddels voor een niet onbeduidend bedrag bij een Deense eigenaar terechtgekomen, trachtte Rob Ehrens in 1990 temidden van de springelite te blijven. Soms lukte het, zoals de derde plaats in het jaarlijks treffen van Geesteren bewees. Vaker evenwel ging het mis. Het paard had nog te weinig ervaring om in het grote spel mee te spelen. Aanstormend talent op het voetbalveld of in het wielerpeloton gooi je ook niet voor de leeuwen in de bikkelharde bezigheid van Europacup of Tour de France. „Laat het mij zó uitleggen", aldus Ehrens. „Ik deed mee, maar daar was het in grote lijn toch ook mee gezegd. Het is weer een bewijs hoe groot de sprong is van middenmoot naar de top. Gelukkig, want juist dat maakt sport tot zo'n fascinerende bezigheid."

Rob Ehrens prijst zich gelukkig met het feit, dat hij momenteel in zijn stal in Vaesrade, waar hij twee jaar geleden de manege huurde van collega Jo Bemelmans, „een tiental talentvolle paarden heeft staan, waarvan een paar naar internationaal niveau groeien en dientengevolge ook een belangrijke rol spelen in het helpen incasseren van geldprijzen."

De achtjarige Linos is zó'n paard. Optiebeurs Stability ('ongeveer in ieder concours waaraan wij deelnamen hebben wij een proef op de 1,40 meter gewonnen') moet er in een adem aan toegevoegd worden. Hetzelfde geldt voor Optiebeurs Investment en de 14-jarige HCS Optiebeurs I, waarvan de conditie door de berijder in alle toonaarden wordt geroemd.

Eén ding blijkt uit dit alles óók. Rob Ehrens heeft over sponsors niet te klagen. Zijn faam, opgebouwd in een tijdvak dat begon toen hij als werknemer van Piet van Lin de grote doorbraak forceerde, heeft vanzelfsprekend bij dit alles flinke betekenis. „Na Piet van Lin werkte ik bijna twee jaar samen met Hautvast in Schinnen. Daarna begon ik in Weert aan een periode van zes jaar bij Arie Gordijn in springstal en manege De IJzeren Man. Er is toen ik een jaar of twee geleden aldaar vertrok enige deining geweest. Laat mij op deze plaats nogmaals benadrukken dat de meeste commotie buiten ons, de betrokken partijen, heerste. Wijzelf zijn uit elkaar gegaan met respect voor elkaar, ook in zakelijk opzicht."

In ieder samenwerkingsverband treedt wel eens spanning op. Hoe kan het anders, waar prestaties geleverd moeten worden en waar je bovendien, zoals in het onderhavige geval, toch al op de grens van stress en hoog verwachtingspatroon balanceert? Het zijn dingen, die horen bij topsport.



● *Rob Ehrens heeft in Linos R een paard, waarmee hij terug wil keren naar de top. „Een kwestie van tijd", zegt Limburgse beste springruiter van het voorbije decennium.* Foto: DRIES LINSSEN

Rob Ehrens: „Toen ik besloot om voor mezelf te beginnen, is er met mijn werkgever van toen een overeenkomst besloten. Het kwam hierop neer, dat ik mij niet in Noord-Brabant mocht vestigen en dat Limburg ten noorden van de lijn Susteren voor mij eveneens verboden gebied was. Ten zuiden daarvan mocht ik les geven zoveel ik wilde. Wel werd ook nog overeengekomen, dat ik twee jaar niet in kleine concoursen mocht uitkomen en dat het mij evenmin toegestaan was om paarden jonger dan zes jaar in te zetten. Zesjarigen en ouder mochten alleen op nationaal en internationaal niveau, tenzij ik ze buiten mededinging liet springen. Daarvoor voelde ik' niets. Ik heb er dan ook geen gebruik van gemaakt. Er was werk genoeg. Ook anderzijds viel ik niet in een gat. Financieel kreeg ik het plaatje rond, dank zij sponsors van importantie zoals Optiebeurs, Stal Roelofs (vandaar vaak de letter R bij de naam van een paard, red.)en HCS, naast Ben Quadvlieg, die inmiddels echter heeft afgehaakt. Vaesrade werd mijn nieuwe thuis. Ik steek er alle energie in, sportief en zakelijk."

Overigens, nog een paar maanden en het eerder ter sprake gekomen concurrentie-beding is verleden tijd. Het betekent voor Rob Ehrens alleen nog een extra prikkel in zijn terugkeer naar de top.

Het grootste deel van het nieuwe arsenaal aan materiaal, kreeg hij een half jaar geleden ter beschikking. Toen heeft hij ook heel duidelijk de lijn uitgestippeld, die hij nu volgt. „Forceren had ik al een jaar eerder gedaan", zegt hij. „Derhalve koos ik voor de opbouw. Ik heb het oog gericht op 1992, met de mogelijkheid dat ik in het daaraan voorafgaande indoorseizoen mij alweer nadrukkelijk kan manifesteren. Voorlopig is presteren op nationaal niveau belangrijker dan te zorgen voor uitschieters in internationale wedstrijden."

Fantastisch

Over topconfrontaties gesproken. Praten met Rob Ehrens over zijn passie voor de paardesport en zijn toekomst daarin, kan niet zonder de vele fantastische gebeurtenissen in herinnering te roepen die hij heeft.

Hij trok gedurende meer dan een decennium door heel Europa, hij stak de Atlantische Oceaan over om in het Canadese Calgary te schitteren en hij was, uiteraard, als vast kracht van de Nederlandse selectie present bij de Olympische Spelen in Seoel.

Een greep uit zijn mondiale ...cessen? Het begon op de E... pees kampioenschappen 198... München, waar hij met de on... getelijke Koh-I-Noor brons ... overde. Calgary werd al ge... moreerd. Zijn er überha... springconcoursen, die de uit... ling van zowel het evenemen... Canada als (dicht bij huis) A... kunnen overtreffen? Rob Ehr... vindt van niet, ofschoon ... Hickstead eveneens heel hoo... het vaandel heeft staan. ... Sunrise won hij er de G... Prijs, zoals hij dat ook (met ... car) deed in Wiesbaden, w... zich ieder jaar eveneens een ... langrijk deel van de hippis... wereldtop verzamelt.

En wat te zeggen van de bela... rijkste confrontaties in ei... land? Uitgezonderd Rotterd... won hij bijna overal, de G... Prijs van Amsterdam en ... hoofdnummer in Zuidlaren z... twee keer. Den Bosch jube... hem één keer toe.

Maastricht

In Jumping Indoor Maastri... ('geweldig, de ambiance in ... MECC') was de triomf nog ... voor hem weggelegd. Een k... zou hij met Olympic Sunrise ... garandeerd aanspraken op ... beste prijs hebben gema...



door **wiel verheese...**

maar uitgerekend op de ... waarop het evenement be... werd het paard voor een bed... met zes nullen achter het ee... cijfer ingescheept met een o... zees land als bestemming. ... een volgende gebeurtenis in ... MECC moest ik te elfder ... mijn naam van de deelnem... slijst laten schrappen. Ik ... niet hersteld van een blessur...

Koh-I-Nor, Oscar Drum (zo... voor als na de periode wa... ziekte een rol speelde), Olym... Sunrise, HCS Optiebeurs I, ... paz (later geplaagd door ... peesblessure), enzovoort. A... maal paarden, die onverbreke... met de carrière van Rob Ehr... verbonden zijn. „Ik had", z... hij, „bijna altijd het geluk, da... weer snel over een toppaard ... schikte als het vorige verko... werd. Anderzijds is het uitera... ook een kwestie van enorm ... energie steken in je werk. ... loont de moeite, al moet je ook ... mentaal opzicht over enorm ... uithoudingsvermogen besch... ken."

Rob Ehrens ten voeten uit. Z... loopbaan als topruiter is n... voorbij. Zij moet nog een v... volg krijgen. Ambitie en aan... staan daar als het ware gar... voor, al komt het natuurlijk o... op de kwaliteit van de paard... aan ...

'Duivels van Betzenberg' hebben Bayern in hun greep

Duitsland achter Kaiserslautern

BERLIJN - Werder Bremen bracht vorige week de theoretische kans om kampioen van Duitsland te worden om zeep door een verlies tegen de lijstaanvoerder FC Kaiserslautern. Geen Bremen-fan was daar rouwig om. Hand in hand trok de aanhang van Werder en van Kaiserslautern door de Hanzestad onder het zingen van het schone lied „De FCK trekt Bayern de lederhose uit". En zo zal het geschieden.

De provincieclub uit Rijnland-Pfalz heeft nog maar één punt nodig om 'Meister' te worden en niemand twijfelt er aan dat vandaag in het eigen stadion de 'Betzenberg' het karwei wordt afgerond. In de Pfalz zal het daarna carnaval zijn.

De 'Erster FCK' is een fenomeen in de Bundesliga. Een jaar geleden vocht de club tegen degradatie, maar sleepte met de halverwege het seizoen benoemde trainer Karl-Heinz, 'Kalli', Feldkamp wel de Duitse beker binnen. Dit jaar stond de club binnen de kortste keren bovenaan en was daar niet meer weg te branden. Kaiserslautern heeft een doodgewoon elftal zonder echte toppers, maar met een ijzeren wil om 90 minuten te knokken. En Kaiserslautern heeft de Betzenberg. Dit seizoen was het stadion (capaciteit: 40.000 man) bijna elke wedstrijd uitverkocht. De Betzenberg is iets heel bijzonders.

Aanvoerder Stefan Kuntz: „Je krijgt er gewoon 30 procent meer power door". Het stadion is bijna een bedevaartsoord. Wie met de auto komt, wordt direct als buitenstaander ontmaskerd. De Betzenberg bestijg je namelijk te voet. Het is ruim een kwartier vanaf de kroegen in het oude centrum van Kaiserslautern met 103.000 inwoners de kleinste stad met een Bundesliga-club. Het is er allemaal heel gemoedelijk, zoals alles in deze streek zijn vaste gangetje gaat. Alleen in het stadion worden de kalme Pfalzer wilde beesten. Ze jagen de spelers op en intimideren de tegenstander. De 'rode duivels' zijn dan niet meer te houden. Zelfs het machtige Bayern München, dat meer bekers in de prijzenkast heeft staan dan een normaal mens blikjes bier in de koelkast, reist altijd met knikkende knieën naar de Pfalz. Paul Breitner, het geniale enfant terrible van Bayern uit de jaren '70/'80 verzuchtte eens: „We kunnen voortaan de twee punten beter per post direct naar Kaiserslautern sturen. Dan besparen we ons in ieder geval de reiskosten". Opvallend is ook dat er nooit ongeregeldheden zijn. De plaatselijke politiecommissaris: „Rellen? Nee, hier niet. Het publiek vindt het prachtig als er wordt gewonnen. Zo niet, jammer dan, volgende keer beter".

Arena

Dat de Betzenberg een echte voetbalarena is zonder de voor de sfeer veelal dodelijke sintelbaan, heeft Kaiserslautern te danken aan de legendarische trainer van het Duitse elftal Sepp Herberg. Hij smeedde hier het elftal dat in 1954 in Bern wereldkampioen werd. De 'chef', zoals hij werd genoemd, vond het veld van Kaiserslautern te smal voor het gevreesde flankenspel van zijn 'Mannschaft' en daarom moest de sintelbaan eraan geloven. In die tijd was Kaiserslautern het voetbalmekka van Duitsland. Met de drie broers Walter werden tussen 1948 en 1955 twee nationale titels binnengehaald, terwijl men ook nog eens drie keer tweede werd. Daarna was de club meestal in de middenmoot te vinden met een flinke reeks uitschieters naar onderen en dan moest er weer gevochten worden om in de Bundesliga te blijven. In 1961 was het weer eens bijna zo ver en de toen bijna 40-jarige Fritz Walter trok zijn voetbalschoenen weer aan om de puntjes bij elkaar te sprokkelen. „Toen we een of twee doelpunten voor lagen, ben ik in de 85-ste minuut naar de scheidsrechter gegaan. Ik heb gezegd: 'Nou kan ik niet meer, maak er een einde aan'. Hij floot even later af. We hadden het weer gered".

Het lukte altijd en met FC Köln, HSV en Eintracht Frankfurt vormt de Eerste FCK het illustere kwartet dat vanaf het begin in de hoogste divisie zit. En daar zijn ze trots op in dit vroegere armenhuis van Duitsland. De trouwe supporters hebben nooit al te hoge verwachtingen van de spelers, als ze maar knokken. Schopt een van de elf na een eindeloze rush uit vermoeidheid of gebrek aan techniek voor open goal een halve graszode in het doel in plaats van de bal, dan klinkt het: „die knul heeft in ieder geval gevochten". Want inzet wordt beloond in de Pfalz. Niet alleen bij het werk in de fabriek, ook op het voetbalveld.

Huilen

De club betaalt relatief magere basissalarissen, maar heeft wel het hoogste premiestelsel in de hele Bundesliga.



● *Bruno Labbadia schreeuwt het uit na weer een doelpunt. De ster van Kaiserslautern vertrekt volgend seizoen naar aartsrivaal Bayern.*

Maar Kaiserslautern biedt meer. Spelers en bevolking zijn één. In deze kleine stad kan een voetballer niet, zoals in miljoenensteden als München, Hamburg of Keulen, na een verpeste wedstrijd onderduiken in de anonimiteit. Aanvoerder Kuntz: „Als je na een waardeloze wedstrijd fans tegen komt, die bijna huilen van ellende, dan weet je: dat kan ik die mensen een volgende keer niet meer aandoen". Ex-speler en ex-voorzitter Jürgen Friedrich weet uit eigen ervaring dat de spelers ook na een nederlaag de straat op durven. „Hier worden ze als mens erkend, niet alleen als voetballer". Een feit is dat de spelers van de Eerste FCK 'gewone' stervelingen zijn. De meesten komen uit kleine clubjes in de buurt en 'import' is na een mislukking elders tot bloei gekomen in deze kleine gemeenschap. Het zijn profs om 'aan te raken'. Wie kan zich voorstellen dat de peperdure sterren v... Bayern zo maar door de voetg... gerszone van München lopen ... in een disco optreden? Bij ... Eerste FCK is dat normaal.

Veel van wat je in Kaiserslaute... vindt doet denken aan de vo... balsfeer van pakweg tien, v... tien jaar geleden, toen het ook ... ons land nog mogelijk was ... een klein clubje als FC Twe... bijna kampioen werd, om... trainer Rijvers er een 'vriend... club' van maakte en de hele st... plus omgeving achter de Tw... kers stond. In Kaiserslaute... wordt al sinds de gebroede... Walter op ditzelfde thema do... geborduurd.

De 'alte Fritz' is nog altijd Mis... Kaiserslautern, maar zijn pla... op de eretribune, rij twee, nu... mer zeven, is dit seizoen bij... elke zaterdag leeg gebleven. ... 71-jarige Walter: „Ik zou het n... overleven. Als ze spelen luiste... mijn vrouw naar de radio en ... ga wandelen of zwemmen". Wa... ter is de man die de Duit... Mannschaft in 1954 naar de w... reldtitel leidde, waarna de sp... lers 1.000 mark, een tv-toestel ... een hand van president Heu... kregen. Walter, die nooit vo... verlokkende aanbiedingen ... het buitenland is bezweke... vindt tot de dag van vandaag d... geld niet alles is. „Je moet a... mens overeind blijven" en „vo... bal is een teamsport. Het elft... moet een eenheid zijn".

Inzet

Inzet is het grootste kapitaal va... de vereniging en dat waardee... de achterban. Feldkamp: „Vor... jaar toen we dreigden te degr... deren, merkte je dat de hele sta... mee leed. Dat zet extra krachte... vrij". Die totale identificatie va... Kaiserslautern met deze op zic... middelmatige club, levert d... Pfalz voor het eerst sinds 27 ja... weer het landskampioensch... op en dat willen ze weten oo...

Maar mocht het volgend ja... weer helemaal fout gaan, da... zijn de in de Pfalz „niet boo... maar wel heel erg verdrietig". E... ze kunnen nog altijd herinneri... gen ophalen aan het seizoe... 90-91, toen ze die arrogant... Bayern hun lederhose uittro... ken.

De kankercultuur heerst bij het ABP



● *Sommige personeelsleden van het ABP hebben snel de neiging om te klagen.* Foto: DRIES LINSSEN

(De personen op de foto zijn willekeurige voorbijgangers en hebben geen noodzakelijk verband met de inhoud van nevenstaand artikel)

door



peter bruijns

„Ach meneer," zegt de al wat oudere ABP-ambtenaar en hij heeft zijn handen ten hemel. „Het duurt nog een half jaar voor ik vervroegd met pensioen ga. Iedere minuut die ik hier nog door moet brengen doet me pijn. Ik ben slechts een eenvoudig ambtenaar, heb ruim dertig jaar trouw mijn werk gedaan. Maar mijn chefs zien me niet staan. Hoe sneller ik hier weg kan, hoe beter. Een afscheidsfeest zal ik weigeren. Want ik heb voornamelijk bittere herinneringen."

Zo maar een ambtenaar, zo maar een indruk van de sfeer in het Heerlense hoofdkantoor van Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Maar mogelijk zijn de opvattingen van die ene ambtenaar wel kenmerkend voor wat er bij de grootste Heerlense werkgever aan de hand is. Het rommelt intern bij het ABP. Het bedrijf staat aan de vooravond van belangrijke ontwikkelingen en in afwachting daarvan hebben sommige ABP'ers nogal snel de neiging om hun nood te klagen.

Dat werd de afgelopen weken geïllustreerd door krantepublicaties over 'commotie' in de blauw/grijze kantoorflats. „De vlam sloeg in de pan toen bekend werd dat de nieuwbouw niet doorgaat," aldus een ambtenaar die anoniem wenst te blijven. „Meteen daarna ontstond onrust over een aantal arbeidsplaatsen dat verloren dreigt te gaan. En als klap op de vuurpijl lekte het rapport over de werksfeer bij de eenheid AOV uit."

Vooral de vaagheid van de vooruitzichten lijken bij het ABP voor onrust te zorgen: bij de eenheid Pensioenen zitten de directeur en de Dienstcommissie elkaar in de haren over afslankingsplannen, bij de eenheid Arbeidsongeschiktheidsverzekering (AOV) wordt het werk mogelijk minder, maar dienen zich tegelijkertijd nieuwe mogelijkheden aan en bij Externe Administraties is het maar afwachten of de toekomst nog opdrachten biedt.

Allemaal weinig opwekkend, en het was dan ook te verwachten dat de directie van het ABP niet gelukkig zou zijn met publiciteit daarover. Maar opmerkelijk genoeg reageerden juist de vakbonden zeer getergd. De minder fraaie publiciteit komt uiterst ongelegen, zo blijkt, nu het ABP met man en macht probeert nieuw werk binnen te slepen. De vakbonden en de ABP-directie hebben al een tijdje een wapenstilstand gesloten om samen glimlachend te trachten nieuwe opdrachtgevers te lokken. Berichten over 'opgebrande ABP'ers' komen dan erg ongelegen, schrijven de vakbonden in een brief aan de krant, „want wie wil nou werk uitbesteden aan een uitgebluste troep?"

Dat echter zelfs de eigen ABP-Bedrijfsgezondheidsdienst zich ongerust maakt over het 'enorme aantal mensen met psychische klachten', blijkt uit het recent verschenen jaarverslag van de dienst, waarin wordt opgemerkt dat er wel erg vaak over de werkomstandigheden bij het ABP wordt geklaagd. Het rijtje genoteerde klaagzang-onderwerpen is onafzienbaar: het werk is onbevredigend, de sfeer is slecht, de chef heeft een negatieve uitstraling, de beoordelingsprocedures zijn niet goed, er is weinig vertrouwen in de reorganisatie, er is een gevoel dat inspraak niet serieus wordt genomen en dat de druk om te produceren te groot is.

Kortom, veel ABP'ers zitten blijkbaar niet lekker in hun vel. Als mogelijke oorzaken noemt de dienst: slechte interne verhoudingen, lage inschalingen en beperkte doorstroommogelijkheden. Van alle ABP'ers blijkt 1,1 procent meer dan vijf maanden overspannen of psychisch ziek. Ter vergelijking: van alle rijksambtenaren in Limburg (inclusief het ABP) behoort slechts 0,6 procent tot deze categorie. De gezondheidsdienst denkt te weten waar de oorzaak van het probleem ligt: bij de leiding. „De bedrijfscultuur is niet gezond. Het management zal meer sociale vaardigheden moeten aanleren om daar wat aan te veranderen."

Enkele ambtenaren van de eenheid Pensioenen, gekleed in sportief jack en spijkerbroek, bevestigen desgevraagd de situatie op hun afdeling. „Doorstromen is er niet bij, nu de eenheid toch al veel te veel mensen herbergt. De uitvoering van de pensioenregelingen is gecompliceerd en leidt weleens tot problemen. Allerlei pogingen om de werksfeer te verbeteren, hebben nog weinig vrucht afgeworpen." En over de leiding: „Personeelsmanagers beginnen enthousiast aan de problemen, maar merken al snel dat er zonder medewerking van het management niks aan te verhelpen valt. Gevolg is een erg snelle wisseling van de wacht bij P&O. Als ik mijn problemen tegen een personeelsconsulent vertel, kan ik hetzelfde verhaal een half jaar later weer opnieuw vertellen, omdat er dan weer iemand anders zit."

Die opmerkingen zijn als olie op het vuur bij enkele passerende managers van de eenheid AOV (lange regenjas, messcherpe vouw in de broek). Ze vinden de verhalen schromelijk overdreven. „Veel klagende ambtenaren weten niet waar ze het over hebben. Ze hebben nooit ergens anders gewerkt. Ze zouden hun salaris en werkomstandigheden eens moeten vergelijken met andere bedrijven, dan zouden ze zien hoe goed ze het hier hebben," briest er een. „Gemakshalve wordt vergeten dat 83 procent van de mensen toch plezier heeft in het werk," vult zijn collega aan.

Klaagzang

De stekelige uitspraken van de ambtenaren en de aangebrande reacties van de managers zijn wellicht typerend voor 'de negatieve sfeer binnen de ABP-muren', waarvan in de ABP-krant uitvoerig melding wordt gemaakt. Bedrijfsarts Hans Akkerman kan het in twee woorden samenvatten: „Een klaagcultuur." Een medewerker van de bedrijfseenheid Pensioenen noemt het zelfs liever een 'kanker'-cultuur: „Er wordt hier al snel gekankerd als iemand het ergens niet mee eens is. Maar de werkelijkheid valt meestal wel mee. Er gebeuren hier zeker ook positieve dingen, al is op de werksfeer en de onderlinge verhoudingen veel aan te merken. Maar als je bijvoorbeeld naar het salaris en de variabele werktijden kijkt, dan hebben we niks te klagen. Maar ja, sommige collega's gedragen zich als verwende kinderen, die alles wat ze zien, willen hebben."

Een ABP-ambtenaar die regelmatig bij andere organisaties over de vloer komt, meent dat de situatie bij het ABP niet bijzonder veel afwijkt. „Bij veel organisaties waar mensen moeten samenwerken zie je fricties. Maar door de omvang van het ABP lijken de problemen hier al snel groter."

Bedrijfsarts Akkerman vindt echter dat bij het ABP toch opvallend veel wordt geklaagd, „maar vaak niet op de juiste manier en bij de juiste persoon." Ondanks hoge salarissen zijn de werknemers niet trots op hun eigen organisatie. Akkermans collega Rob Kuiten: „Ik denk dat tachtig procent binnen het ABP alles negatief uitlegt in plaats van het positieve eruit te lichten. De mensen hebben geen zin om constructief mee te denken en durven hun problemen niet aan de leiding voor te leggen uit angst hun eigen ruiten in te gooien."

Ook CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis, die toch geldt als de Haagse beschermengel van het ABP, plaatst kritische kanttekeningen bij de Heerlense organisatie. „De presentatie, zowel intern als naar buiten toe is niet erg gelukkig. De voorlichting moet beter worden. Dat kan veel onnodige onrust voorkomen. Er staan enkele veranderingen bij het ABP op stapel. Dan moet je niet alleen zorgen dat de zaken technisch in orde zijn, maar het tevoren ook goed aangeven bij het personeel."
Op advies van de gezondheidsdienst probeert het management inmiddels wat aan de problemen te doen: er komt meer openheid en inspraak. Maar een verzoek van het Limburgs Dagblad om eens met president-directeur M. Snijders over de problemen te mogen praten, wordt nog steeds genegeerd.

Wel richtte Snijders zich deze week in een open brief tot zijn personeel: Dat er banen weg gaan, staat vast. Maar de president-directeur denkt dat de schade voorlopig beperkt kan blijven tot enkele honderden banen en er zullen geen gedwongen ontslagen vallen. Momenteel werken 3550 mensen bij het ABP. In de begroting van volgend jaar wordt uitgegaan van 3477 arbeidsplaatsen. Dat zijn er dus 73 minder, als gevolg van afslankingen bij Externe Administraties en Hypotheken. Daarnaast is het ABP bang voor het verlies van opdrachten bij de eenheid Arbeidsongeschiktheidsverzekeringen (AOV). De overheid koestert plannen om het voorzieningenpakket voor gehandicapten weg te halen bij AOV en onder te brengen bij de sociale diensten van de gemeenten. Dat zou betekenen dat ruim 200 ABP'ers bij AOV overbodig worden. De lobbyisten van het ABP lopen inmiddels de deur van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Den Haag plat om minister Dales ertoe te bewegen dit plan in te trekken.

Kolos

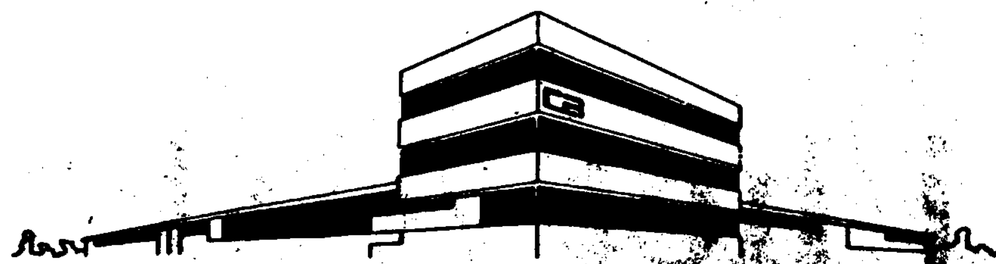
Acht jaar na de geruchtmakende ABP-affaire, die ondanks grote aanpassingen nadien, nog steeds het imago van het bedrijf bepaalt, is dus de rust nog steeds niet weergekeerd achter de burelen. Het fonds, dat met 150 miljard gulden op zak de administratie doet van ruim 900.000 ambtenaren en 430.000 gepensioneerden, lijkt in de ogen van de buitenwacht op een onhandelbare kolos die zowel intern als extern tal van problemen op zich af ziet komen.

Naast de Heerlense zorgen zijn namelijk ook de Haagse problemen van het ABP indrukwekkend. Door de privatiseringsdrang van de overheid ziet het fonds vette klanten verdwijnen. De verzelfstandiging van de PTT, die een eigen pensioenfonds begon, heeft bijvoorbeeld een groot gat achtergelaten. Tegelijkertijd wacht het ABP met smart op een drastische premieverhoging voor de pensioenen, want de 150 miljard die nu in kas zitten, zijn mogelijk niet toereikend om straks alle ambtenaren van een goed pensioen te voorzien.
Voor ruimere beleggingsmogelijkheden in het buitenland om het rendement op te krikken, krijgt het ABP ondertussen nog steeds geen toestemming. Het bedrijf moet zich daarnaast duchtig weren tegen de in financiële nood verkerende overheid die graag opnieuw een graai in de vette ABP-kas wil doen om haar eigen nood te lenigen. CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis vindt het hoog tijd worden dat de overheidsinvloed op het fonds een stuk minder wordt. Hij maakt zich in Den Haag sterk om van het ABP een gewoon pensioenfonds te maken. Dan heeft het meer bewegingsvrijheid en kan de regering niet meer onbelemmerd een greep in de kas doen. Er is wel een wetswijziging voor nodig, dus het zal allemaal wel wat moeizaam gaan, maar Paulis zegt er van overtuigd te zijn dat het gaat lukken.

Voor het ABP had temidden van al die ontwikkelingen, de publiciteit over de interne problemen niet op een slechter moment kunnen komen. Want er is nog zoveel te doen. Het fonds is op het ogenblik bijvoorbeeld naarstig op zoek naar andere opdrachtgevers, zowel bij de overheid als bij het bedrijfsleven. Volgens Kamerlid Paulis maakt het ABP wel kans als administratiekantoor voor andere pensioenfondsen. Maar dat betekent wel dat de wet zou moeten worden veranderd, omdat het ABP eigenlijk alleen voor ambtenaren mag werken.

„Ondertussen moeten we erg uitkijken met het leveren van commentaar," aldus CFO-kaderlid en ABP-ambtenaar Kochen. „We trachten meer werk naar ons toe te halen. Dat is sowieso al erg moeilijk. Maar dat wordt hopeloos als we ten onrechte gekenschetst worden als 'een kooi vol gefrustreerde apen'. De toekomst bij het ABP staat op het spel."

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID



De COMPRI-ALUMINIUM GROEP is een dynamische organisatie met werkmaatschappijen in Zwijndrecht (Nederland), Gennep (Nederland) en Turnhout (België) en heeft een gezamenlijk personeelsbestand van ca. 200 medewerkers.

In bijna 27 jaar heeft de Compri-Aluminium Groep zich een goede naam en marktpositie verworven op het gebied van aluminium en stalen produkten voor de bouw. Door moderne produktiefaciliteiten en continue produktinnovaties kan men snel adequate oplossingen bieden op het gebied van standaardtoelevering, maatwerk en complete projectbouw.

Voor de werkmaatschappij Compri-Aluminium b.v. in Zwijndrecht wordt gezocht naar een

COMMERCIEEL-TECHNISCH BUITENDIENSTMEDEWERKER

voor het aantrekken van voldoende aanvragen en het verwerven van opdrachten in het rayon Oost-Brabant/Limburg.

De man die wij zoeken is ca. 30 jaar en heeft zeer sterke verkooptechnische eigenschappen, een behoorlijke algemene ontwikkeling en bij voorkeur een opleiding MTS bouwkunde.

Hij zal zelfstandig, met ruime ondersteuning vanuit de eigen organisatie, het betreffende gebied intensief gaan bewerken en heeft tot taak het leggen van contacten met bestaande en nieuwe relaties, zoals aannemers, timmerfabrieken, dakdekkersbedrijven, architecten, woningbouwverenigingen e.d.

Kandidaten die bekend zijn met de bouwbranche, genieten een absolute voorkeur.

Wij bieden de gezochte medewerker naast een prettige werkkring een goed salaris met goede secundaire voorzieningen, zoals een premievrij pensioen. Voor de uitoefening van de functie wordt uiteraard een auto ter beschikking gesteld.

Aan belangstellenden wordt verzocht een handgeschreven brief te richten aan de directie van Compri-Aluminium B.V., postbus 35, 3330 AB ZWIJNDRECHT.



compri-aluminium b.v.

Merwedeweg 6, 3330 AB Zwijndrecht
tel. 078-101200

Het bestuur van de

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS POSTERHOLT

roept sollicitanten op voor de functie van

LEERKRACHT IN KLEUTERGROEPEN

aan basisschool „De Draaiende Wieken" te Posterholt.

Indiensttreding 1 augustus 1991.

Taken: 20 uur groepsleerkracht
12 uur taakrealisatie
8 uur A.D.V.
} full-time

De voorkeur gaat uit naar een vrouwelijke leerkracht jonger dan 30 jaar met een K.L.O.S. bevoegdheid.

Van de kandidaten wordt verwacht, dat ze:
- liefst enige jaren ervaring hebben;
- bereid zijn tot aktieve deelname aan buitenschoolse taken;
- de katholieke identiteit onderschrijven.

Sollicitaties vóór 19 juni richten aan de secretaris van de stichting, mevr. K. Smeets, Rector v.d. Boomlaan 38, 6061 AS Posterholt. Voor meer informatie kunt u terecht bij de direkteur van de school dhr. C. Stijnen. Tel.: 04742-2865.

De Gouden Schaar

zoekt voor het beheer van kledingreparatiezaken in Stein, Sittard en Geleen

ERVAREN COUPEUSES

Leeftijd minimaal 35 jaar.
Geen investering vereist.

Tevens gevraagd

ERVAREN COUPEUSES

voor part-time werkzaamheden en thuiswerk.

Graag kort briefje, met vermelding telefoonnummer, naar postbus 4885, 4803 EW Breda.



sint joseph ziekenhuis
regio eindhoven - kempenland

Het Sint Joseph Ziekenhuis in Veldhoven is een algemeen opleidingsziekenhuis. Het ziekenhuis beschikt over 500 bedden en biedt werkgelegenheid aan circa 1500 medewerkenden die hier een moderne en prettige werkomgeving aantreffen.

Binnen de afdeling Nucleaire Diagnostiek, welke ressorteert onder de organisatie van de Klinische Laboratoria, ontstaat op korte termijn een vacature voor een

medisch nucleair werker m/v

50%

Functie-inhoud:
Er wordt een breed up-to-date pakket aan diagnostische onderzoeken verricht door een klein team van medewerkers. Therapeutische behandelingen vinden er niet plaats.

Functie-eisen:
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van het diploma Radiodiagnostisch Laborant met de aantekening Nucleaire Geneeskunde.

Arbeidsvoorwaarden:
De arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen. De salariëring vindt plaats op basis van FWG 45.

Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door Drs. L.M. Geukens, hoofd afdeling in-vivo nucleaire diagnostiek, tel. 040-588010.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u vóór 20 juni a.s. richten aan de afdeling personeelszaken van het Sint Joseph Ziekenhuis, Postbus 7777, 5500 MB Veldhoven, t.a.v. mevr. J.A.P.M. Weebers-van der Steen, onder vermelding van het vacaturenummer 91-57.



HABETS BOUW BV

NUTH - REUVER - KÖLN

REALISEERT KWALITEITSPRODUKTEN IN GEHEEL LIMBURG EN IN DUITS OP HET GEBIED VAN WONING- EN UTILITEITSBOUW. DAARNAAST BESCHIKKEN WIJ OVER EEN ONDERHOUDSAFDELING VOOR DERHOUD AAN WONINGEN EN OVERIGE GEBOUWEN IN DE RUIMSTE ZIN

Er is bij ons een vacature ontstaan van:

CALCULATOR/ WERKVOORBEREIDER

U wordt opgenomen in een team van 4 man, waar u nauw mee menwerkt. U zult reeds vanaf het begin bij projecten worden be ken door het maken van de inschrijvingsbegroting en kostenalte tieven. Ook het maken van de werkbegroting, werkvoorbereid kostenbewaking en het maken van analyses behoort tot uw t Eventueel zult u een aantal aan u toegewezen projecten begele bij de uitvoering of uw ondersteuning verlenen aan het hoofd va uitvoering. Wij denken aan een leeftijd tot ca. 35 jaar, met een o ding op MTS-niveau of gelijkwaardig. Ervaring in deze functie bekendheid met geautomatiseerde calculatiesystemen is een ni zaak.

Spreekt het u aan om te werken binnen een niet al te formele org satie, waarbinnen uw ambities verwezenlijkt worden, dan mo zeker solliciteren.

Voor inlichtingen over de inhoud van deze functie kunt u zich wen tot de heer H. Willems, hoofd administratie, tel. tijdens kantoor 045-242400; in de avonduren de heer W. Wilms, algemeen be 04704-2238.

Uw schriftelijke sollicitatie dient u voor vrijdag 21 juni 1991 te rich aan de directie van

HABETS BOUW BV

POSTBUS 22100, 6360 AC NUTH.

INDUSTRIEBANK LIOF

actief voor

NV Industriebank LIOF (Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering) is de Limburgse regionale ontwikkelingsmaatschappij. Deze beoogt een bijdrage te leveren aan de versterking van de sociaal-economische structuur in de provincie Limburg. Binnen het gamma van bedrijfsgerichte activiteiten zijn te onderscheiden de actieve werving van nieuwe economische activiteiten en ondernemingen, de ontwikkeling van projecten en programma's inclusief de stimulering van innovatie binnen ondernemingen en het verstrekken van risicodragende financieringen. Het pakket van dienstverlening door LIOF wordt gecompleteerd door het geven van adviezen en begeleiding op een breed terrein van het ondernemen, alsmede het voorlichten en bemiddelen bij subsidies en andere overheidsinstrumenten.

LIOF vervult een brugfunctie tussen bedrijfsleven en overheden en is zich momenteel krachtig aan het profileren in de regio.
De servicegerichtheid van LIOF staat centraal.
Kortom: LIOF is actief voor ondernemend Limburg.

Binnen de vennootschap zijn thans drie kerngroepen actief: het Financieringsbedrijf en de groepen Acquisitie en Ontwikkeling/Innovatie.
Het kantoor in het centrum van Maastricht telt ruim 30 medewerkers.
Voor LIOF en de kerngroepen is een goede communicatie met de doelgroepen - met name bedrijfsleven - van groot belang.

Er is thans een vacature voor een bedrijfsgerichte en veelzijdige medewerker met goede contactuele eigenschappen:

PR MANAGER (M/V)



Functie-informatie
De PR-manager is medewerker van de stafgroep Algemene Zaken en rapporteert functioneel aan de directeur van LIOF. De functie biedt een gevarieerd takenpakket o.a. inhoudende: het verder ontwikkelen en realiseren van een consistent PR- en communicatiebeleid; het opstellen en uitvoeren van een PR-activiteitenprogramma; adviseren en ondersteunen van de kerngroepen; onderhouden van contacten met de media; uitbouwen van een relatie-netwerk buiten LIOF dat van belang is voor de uitvoering van het PR-beleid; redactie van teksten en artikelen; stroomlijnen en structureren presentaties; voorlichting geven over LIOF.

Functie-eisen
- minimaal HBO-niveau
- leeftijd circa 35 jaar
- ruime ervaring op het gebied van PR in het bedrijfsleven
- ervaring in redactioneel werk
- stevige persoonlijkheid
- goede communicatieve vaardigheden
- gevoel voor visuele en mondelinge presentatie
- practische instelling gecombineerd met gevoel voor beleidsontwikkeling
- uitstekende kennis van de Engelse taal
- woonachtig in Limburg of bereid zich daar te vestigen

Arbeidsvoorwaarden
Goede honorering en verdere arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met het gewicht dat aan deze boeiende functie wordt toegekend.

Informatie en sollicitatie
Uw sollicitatiebrief met curriculum vitae kunt u tot 14 dagen na verschijningsdatum richten aan Twijnstra Gudde nv, Postbus 1638, 6201 BP Maastricht. Voor nadere informatie kunt u kontakt opnemen met mevrouw mr. C. Bode en/of mevrouw M. de Graaf, telefoon 043-613737.

Twijnstra Gudde nv rekruteert topfunctionarissen en hoger kader personeel voor opdrachtgevers in de profit en non profit sector. Twijnstra Gudde nv is lid van de Organisatie van Adviesbureaus voor Werving en Selectie. Dit impliceert onder meer vertrouwelijke behandeling van persoonlijke gegevens.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.





swm

... en ... Bu... ...ers.

...west ... diverse ...

...van de ... belast is met de ... opgeroepen voor

...medewerker openluchtrekreatie ...beleidsplan (m/v)

Functie-inhoud:
De aan te stellen funktionaris zal worden belast met het uitvoeren van alle voorkomende werkzaamheden in het kader van de strukturele ... en de door de gemeenten aan het ... en uitvoering opgedragen projekten ... rekreatie en ...beleidsplan ...
- ...
- ...
- het voorbereiden van de ... van regionale beleidsvoornemens in gemeentelijke rekreatieve beleidsplannen;
- het adviseren omtrent feitelijke ontwikkelingen op het gebied van rekreatie van meer dan lokale betekenis;
- het fungeren als vraagbaak voor de gemeenten en het bijwonen van diverse overlegsituaties op de bovengenoemde beleidsterreinen.

Functie-eisen:
- ... op het gebied van ... HBCS;
- ... praktische ervaring als ... rekreatie op gemeentelijk ... nivo;
- Goede kommunikatieve en redaktionele ...;
- ... over een breed ... vermogen om uiteenlopende plannen ... te omvatten.

Arbeidsvoorwaarden:
... van opleiding en ... ƒ 4.402,- bruto per maand ... 8% ... salarisniveau zal ... funktiewaardering ...

Overigens zijn de bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen en overige arbeidsvoorwaarden van toepassing.

Overige informatie:
Een op de funktie gericht psycho... gisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de secretaris van het Streekgewest, de heer C.J. B...tus, bereikbaar tijdens kantooruren onder telefoonnummer 046-743131.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties voorzien van een curriculum vitae dienen voor 20 juni 1991 te worden ingezonden aan het Dagelijks Bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, postbus 99, 6160 AB Geleen onder vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop.

receptioniste/telefoniste/typiste (m/v)

(vakaturenummer 9108)

Het betreft hier 2 part-time funkties beiden voor 16 uur per week.

Funktie-inhoud:
- Het verrichten van alle voorkomende typewerkzaamheden;
- Het bedienen van de geavanceerde telefooncentrale;
- Het ontvangen en te woord staan cq. doorverwijzen van bezoekers;
- Overige lichte administratieve werkzaamheden.

Funktie-eisen:
- Diploma MAVO/HAVO danwel MEAO, sekretariële richting;
- Ruime ervaring met tekstverwerkende apparatuur;
- Flexibele instelling.

Arbeidsvoorwaarden:
Het salarisniveau is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt maximaal ƒ 1.169,20 bruto per maand (schaal 4), exclusief 8% vakantietoeslag.

Overigens zijn de bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen en overige arbeidsvoorwaarden van toepassing.

Overige informatie:
De werktijden worden volgens rooster vastgesteld (maandag t/m vrijdag tussen 08.30 en 17.00 uur). Er wordt met betrekking tot de werktijden een flexibele opstelling verwacht.

Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de personeelsfunktionaris, de heer J.F.L. Bruijnzeels, bereikbaar tijdens kantooruren onder telefoonnummer 046-743131.

Sollicitaties:
Schriftelijke sollicitaties voorzien van een curriculum vitae dienen voor ... juni 1991 te worden ingezonden aan het Dagelijks Bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, postbus 99, 6160 AB Geleen onder vermelding van het vakaturenummer op brief en envelope.



● *Het hermetisch beveiligde Afcent-complex is nauwelijks weg te denken uit het straatbeeld van Brunssum. Of dat zo blijft, is op dit moment onderwerp van studie in Brussel.*

Foto: DRIES LINSSEN

Van het Afcent-front nog even geen nieuws

Maar onderzoek naar gevolgen sluiting Navo-hoofdkwartier is 'erg verstandig'

De Noord-Atlantische Verdrags Organisatie, beter bekend als de Navo, staat aan de vooravond van de roerigste en in elk geval meest ingrijpende reorganisatie sinds de toetreding in 1955 van het voormalige West-Duitsland. En het ziet er naar uit dat een en ander ook aan Limburg en met name Brunssum niet onopgemerkt voorbij zal gaan. Hoe lang hebben we Afcent aan de Prins Hendriklaan nog in ons midden?



door **laurens schellen**

Het decor is snel geschetst nu de Koude Oorlog is uitgewoed, het IJzeren Gordijn voorgoed is opgehaald, het Warschau Pact ten grave gedragen en het ene na het andere ontwapeningsakkoord in de annalen wordt bijgeschreven.

Aanleiding genoeg dus voor de ministers van Defensie van de zestien Navo-lidstaten om zich dezer dagen suf te studeren op de invulling wat zij een *drastische herstructurering* van het militaire bondgenootschap noemen.

In plat Nederlands gaat het om een reusachtige afslankingsoperatie, die de omvang van de Navo-legers in Europa tot de helft moet terugbrengen. De decimering van het immense contingent Amerikaanse strijdkrachten valt zelfs nóg forser uit: van elke drie in Europa gelegerde *G.I.'s* dienen er op termijn twee hun biezen te pakken.

De tot voor kort onwrikbaar geachte Navo-doctrine van de 'voorwaartse defensie' wordt overboord gegooid en verruild voor de beduidend minder martiale filosofie van een 'snelle interventie daar waar nodig'. Met als slagvaardig boegbeeld een nog te vormen kleine, maar hypermoderne en uiterst wendbare *Rapid Reaction Force*.

De aankondiging verleden week van Nederlands eigen minister van Defensie Relus Ter Beek dat zeker twee maar bij voorkeur drie van de zes Navo-hoofdkwartieren dicht zouden moeten, had dan ook weinig weg van de Operatie Donderslag. Uit het oogpunt van *efficiency*, slagkracht en kostenbesparing spreken militaire ingewijden zelfs al van één centrale commandopost voor de land- en één voor de luchtmacht.

Ook in Brunssum, vestigingsplaats van het enige Navo-oppercommando op Nederlands territorium – de *Allied Forces in Central Europe* (Afcent) – is Ter Beeks boodschap luid en duidelijk overgekomen. Niet alleen bij de ruim drieduizend militairen en burgerpersoneelsleden die in en rond de Parel van de Mijnstreek bivakkeren. Vanzelfsprekend volgen zij de omtrekkende bewegingen van de ministeriële *brainstormers* op de voet. Maar ook de lokale en regionale middenstand en niet te vergeten het Brunssumse gemeentebestuur slaan de komende ontwikkelingen met Argusogen gade.

Natuurlijk zal het zo'n vaart allemaal niet lopen, zo haast een woordvoerder van het Ministerie van Defensie in Den Haag zich in alle kalmte te benadrukken. Hij wijst erop dat Zijne Excellentie niet meer dan een welgemikte voorzet heeft willen geven, die momenteel druk wordt bestudeerd door het Militair Comité van de Navo in Brussel. „De resultaten van dat onderzoek worden pas tegen het eind van dit jaar verwacht. Maar het klopt inderdaad dat in beginsel álle zes bestaande Navo-hoofdkwartieren voor sluiting in aanmerking komen. Dus ook Brunssum. Maar vergeet niet dat er in Mönchengladbach twéé Navo-commandocentra gevestigd zijn. En hetzelfde geldt voor Ramstein. Dus ik kan me zo voorstellen dat dáár in elk geval het eerst naar gekeken wordt."

Maar ook de Defensiewoordvoerder beseft dat daarmee de kous nog niet af is. Bij een daadwerkelijke halvering van aantal Navo-commandoposten zal er – behalve die van Mönchengladbach en Ramstein - immers nóg een moeten sneuvelen. In dat geval zal Brunssum het moeten opnemen tegen het Duitse Heidelberg, zo bevestigt het Haagse ministerie. De sluiting van Afcent, ooit door de Nederlandse overheid naar Limburg gehaald om er de sociaal-economische pijn van de mijnsluitingen wat te verzachten, is in elk geval méér dan louter een hersenschim.

Niettemin is er op het Brunssumse stadhuis voorlopig nog geen zweempje opwinding of onrust te bespeuren. Zo verzekert althans gemeentelijk woordvoerster M. van Doorn bij ontstentenis van burgemeester L. Hoogland en de overige vroede vaderen. „De mogelijke sluiting van Afcent staat in elk geval nog niet op de agenda van B en W. Dat lijkt me op dit moment ook wat al te prematuur. Simpelweg omdat we als gemeente nog over geen enkele aanwijzing beschikken dat het zover zal komen. We zullen wel zien."

Onderzoek

Toch laat Van Doorn zich even later tussen neus en lippen ontvallen dat de gemeente in gewestelijk verband wel degelijk een onderzoek gaat starten naar de sociaal-economische gevolgen van een eventuele sluiting van het Navo-hoofdkwartier. „De eerste voorbereidingen voor die studie worden op dit moment al getroffen."

'Erg verstandig', zo kwalificeert een woordvoerder van Defensie de Brunssumse onderzoeksplannen op voorhand. De economische en dus ook maatschappelijke betekenis van Afcent is er dan ook naar. „Sterker nog, de effecten zijn te vergelijken met die van een 'normale' industrietak," verwijst Afcent-woordvoerder E. Friezer nog maar even naar de conclusie van een in 1987 door de Wetenschapswinkel van de Rijksuniversiteit Limburg verrichte studie.
Daaruit kwam naar voren dat alleen al de vier onderzochte Afcent-onderdelen de regio minstens honderd miljoen gulden per jaar opleveren. Bovendien hebben zo'n 650 burgers uit Brunssum en wijde omtrek hun broodwinning direct of indirect aan de Navo-commandopost te danken. Anno 1991 raamt Friezer de financiële injectie voor Zuid-Limburg zelfs op minstens 120 miljoen gulden per jaar. „En dan heb ik het over de meest voorzichtige schatting."

Steakhouse

Van het Zuidlimburgse ondernemersgilde zijn het vooral makelaars, horeca-exploitanten, autohandelaren en boetiekhouders die volgens Friezer zwaar worden gedupeerd als Afcent zou worden opgedoekt. „Steakhouse Leon, om maar eens een puur willekeurig voorbeeld te noemen, is heel groot geworden dank zij de Amerikanen. Zonder enige twijfel. Vraag het ze maar."

En inderdaad, bedrijfsleider H. van Bavel van het Amstenraadse steakpaleis deelt Friezers constatering ten volle en vooral met groot genoegen. „Zeker, wij zijn vreselijk blij met de Afcent. Zelf heb ik een tijdje geleden eens een gasten-onderzoekje gedaan. Eén op de vijf klanten van ons is Amerikaan."

Ook de garage- en pomphouders in de buurt van de Afcent-poort willen er graag over meepraten. Het lucratieve gegeven dat buitenlandse militairen zich eens per jaar een belastingvrije auto mogen aanschaffen, is voor sommigen van hen zelfs letterlijk van levensbelang.

Ramp

Dat mag allemaal wel waar zijn, de economische betekenis van Afcent voor de regio moet ook weer niet óverschat worden. Dat is althans de stellige overtuiging van secretaris N. Simons van de Kamer van Koophandel en Fabrieken in Heerlen. „Natuurlijk wordt er dank zij Afcent in deze provincie meer omgezet. Maar vergeet niet dat het Navo-complex zijn eigen belastingvrije detailhandel-circuit kent, inclusief eigen in- en verkoopkanalen. En zeg nou zelf: een Afcenter zou toch een dief van zijn eigen portemonnee zijn, als hij zijn dagelijkse boodschappen niet in de eigen *taxfree* supermarkt zou doen."

In de ogen van Simons zou het opdoeken van Afcent voor Limburg allesbehalve een historische ramp betekenen. „Kijk, natuurlijk zou ik dan niet staan te juichen. Maar de negatieve gevolgen zijn heel goed op te vangen, mits je daar maar tijdig en offensief op inspeelt. Hoe dan? Wel, al die vrijkomende kantoorcomplexen van Afcent zijn prima aan te wenden voor industriële doeleinden. Per slot van rekening is de kans bepaald niet denkbeeldig dat de bestaande bedrijfsterreinen in Zuid-Limburg over enige tijd volgeboekt zijn."

Geleend

Bovendien zit Limburg met Afcent – net als met het CBS en ABP – op niet meer dan een 'geleende stoel', zo drukt Simons zich bij voorkeur plastisch uit. „En als die op een dag wordt weggeschoven, dan moet je niet bij de overheid staan te springen om een nieuwe. Zeker nu de economie na de recente *dip* weer aantrekt. Nee, je zou het veeleer moeten zoeken in het langer openhouden van de PNL-geldkraan of een verlenging van de IPR (de regionale investeringspremie-regeling, red.)."

Maar zover is het nog lang niet, zo kan Afcent-spreekbuis Friezer niet vaak genoeg herhalen. Sterker nog, persoonlijk is hij allerminst beducht voor een wisse dood van het Brunssumse Navo-bastion. „Natúúrlijk moet de structuur van de Navo helemaal worden aangepast. Dat is even noodzakelijk als onvermijdelijk, nu de politieke en militaire situatie in de wereld volkomen is veranderd. Nu al staat inderdaad vast dat de legeromvang van de Navo met de helft wordt ingekrompen. Wat het aantal hoofdkwartieren betreft, is het nog koffiedik kijken. Ter Beek mag dan wel een proefballon hebben opgelaten, het zijn uiteindelijk de zestien Navo-lidstaten die daarover beslissen. Maar over de toekomst van Afcent maak ik me niet zo ongerust. Of laat ik het zo zeggen: ik zie de poorten hier eerder niet dan wel dichtgaan."

Het opsommen van harde argumenten tegen zo'n sluiting kost Friezer in elk geval opvallend weinig moeite. „De multinationale samenwerking krijgt ook in militair opzicht meer en meer gestalte. Dat hebben de regeringsleiders vorig jaar tijdens de top in Londen trouwens nog eens benadrukt. Het belang van Afcent, als Navo-commandocentrum voor heel Centraal Europa, wordt daarmee natuurlijk alleen maar groter in plaats van kleiner. Maar dat niet alleen. Want neem nou de NAPMA, een zelfstandig Navo-onderdeel (belast met het management van het Awacs-vliegprogramma, red.) dat ook in Brunssum is gehuisvest. Daar wordt momenteel voor ruim 55 miljoen gulden geïnvesteerd in nieuwe kantoorruimten en dergelijke. Zoiets doe je toch niet als je binnenkort gaat verkassen."
Zelfs van de onvermijdelijkheid van een drastische inkrimping van het Afcentpersoneel is Friezer allerminst overtuigd. „Als er tóch geschoven gaat worden, dan zou er op termijn bij wijze van spreken best eens personeel bíj kunnen komen. Op dít moment zitten we inderdaad midden in een afslankingsoperatie. Het personeelsbestand bij Afcent wordt met twee maal vijf procent gekort. Maar, let wel, dat proces verloopt uitsluitend via natuurlijke afvloeiing."

RAF-basis

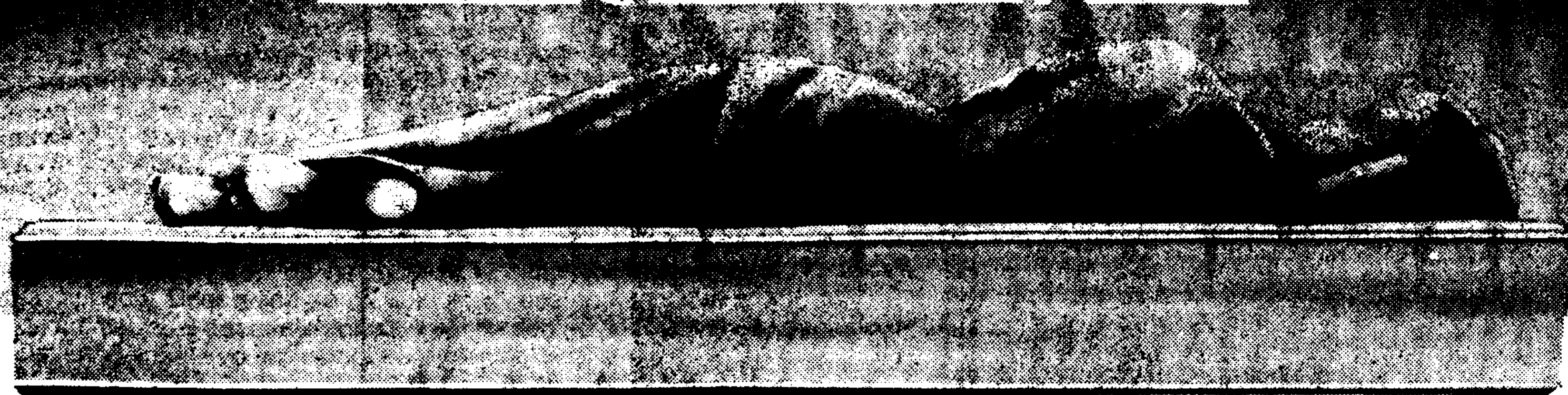
Zien de Afcenters de manoeuvres van het Miliair Comité vooralsnog met enig optimisme tegemoet, even over de grens zijn de militair-strategische kaarten inmiddels danig geschud. Zo is het doek voor de Britse RAF-vliegbasis in het Duitse Wildenrath definitief gevallen, terwijl het 'nieuwe' Duitsland twee grote legerplaatsen inclusief een fors aantal voorraaddepots pal langs de Noordlimburgse grens gaat ontmantelen. En daar blijft het zeker niet bij, zo leert het kortelings gepresenteerde draaiboek van *Bundesverteidigungsminister* Stoltenberg.

Een beslissing die zowel voor Noord- als Midden-Limburg hoe dan ook een forse economische aderlating betekent. Secretaris drs B. Kaumo van de Kamer van Koophandel in Roermond windt daar dan ook geen doekjes om, evenmin trouwens zijn confrater in Venlo. „Om twee redenen. Enerzijds wonen er heel wat Engelsen die op de Duitse RAF-bases werken in Roermond, anderzijds komen een hele hoop Britten die in de Duitse grensstreek wonen in Midden-Limburg hun inkopen doen. Hoe veel zij hier alles bij elkaar uitgeven, is op dit moment met geen mogelijkheid te zeggen. Maar ga er rustig vanuit dat het voor de middenstand hier zéér de moeite waard is."

Net als Zuidoost-Limburg zit dus ook het midden en noorden van deze provincie te springen om spijkerharde economische cijfers. Getallen die de gevolgen van de sluiting van de Britse en Duitse legerbases in kaart moeten brengen. Daarmee houdt de overeenkomst nog niet op, want dank zij de Grensregio Rijn-Maas-Noord staat ook hier een grootschalig onderzoek op stapel. Grensoverschrijdend nog wel, net als de Navo zelf.

Gevraagd:

Technisch Manager die Rustig wil Slapen.



Manager Technische Dienst M/V

Bij Radium Foam ontwikkelen, produceren en verkopen ca. 290 medewerkers milieuvriendelijke schuimrubbers en polyethers.

Onder de produktnaam 'Perfolatex' ® en 'Celflex' ® worden de schuimen hoofdzakelijk als basisprodukt toegepast voor matrassen en de meubelindustrie.
De door Radium zelf ontwikkelde merkmatrassen zijn onderdeel van een eigen konsumentenproduktlijn en vormen al meer dan 30 jaar een belangrijk eindprodukt.

Naast de Hoofdvestiging in Maastricht heeft Radium Foam nog een produktiebedrijf in Culemborg en twee in Duitsland.

Sinds kort maakt Radium Foam onderdeel uit van Vita Interfoam en de internationale British Vita-PLC Groep.



Om aan de verdere uitbouw en modernisering van de interne organisatie gestalte te geven zoeken wij op korte termijn:

De manager die wij zoeken geeft zelfstandig leiding aan de uitvoering van alle produktie-technische aspekten binnen de onderneming. U draagt zorg voor het storingsvrij doen laten verlopen van het produktieproces alsmede het technisch-organisatorisch beleid binnen de technische afdeling.

Uw Funktie.

- U bent [illegible] en initiërend bezig binnen [illegible] van 12 medewerkers [illegible] motiverende wijze leiding [illegible].
- U draagt [illegible] curatief zorg voor het on[illegible] van produktie-machines, [illegible].
- U weet op planmatige wijze onderhouds- en reparatiesystemen te ontwikkelen en deze accuraat toe te passen.
- U kent het begrip 'Kosten, Baten' van een onderneming en U weet een technisch onderhouds- en herinvesteringsbudget op te stellen en te bewaken.
- U weet dat binnen een suksesvolle onderneming het helpen begeleiden en tijdig opleveren van diverse projekten een absolute 'must' is.
- Het werken met toeleveranciers en externe uitvoerders vraagt om een nauwkeurige planning en gedegen kontrole. U, als opdrachtgever, coördineert en begeleidt deze externe samenwerkingsvormen tot in detail en streeft naar een kwalitatieve en motiverende samenwerking.
- Het zijn de 'mensen' die een onderneming suksesvol maken. U bent een uitstekend manager, die door middel van kennis en natuurlijk overwicht en een tactvol stimulerend optreden medewerkers weet te motiveren.

Uw Profiel.

Bij voorkeur een technisch gerichte opleiding werktuigbouwkunde of elektrotechniek met een ruime organisatorische praktijkervaring.
U beschikt over relevante leidinggevende ervaring en U heeft een servicegerichte instelling.
U beschikt ook over goede communicatieve vaardigheden en kontaktuele eigenschappen.
Uw leeftijd is tussen 30 - 40 jaar.

Wat wij bieden.

De salariëring is overeenkomstig Uw ervaring en zwaarte van de funktie. De secundaire arbeidsvoorwaarden, daar kunt U rustig bij slapen, want die zijn zoals U dat van een goede onderneming mag verwachten.

Schriftelijke sollicitaties met een uitvoerig curriculum vitae worden binnen 14 dagen graag tegemoet gezien, gericht aan:

Radium Foam B.V.,
T.a.v. De Heer Drs. J.G. Pruppers,
Personeel en Organisatie, Postbus 437,
6200 AK MAASTRICHT.

RADIUM FOAM®

Geleen is een van de grotere gemeenten in Limburg (± 34.000 inwoners).
Het is een veelzijdige stad en op velerlei gebied een dynamische kern in de Westelijke Mijnstreek.
Het is in Geleen prettig wonen en werken.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Voor deze funktie worden vrouwen nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties dient u uiterlijk 18 juni 1991 te zenden aan het hoofd van de afdeling Personeel en Organisatie, Postbus 610, 6160 AP Geleen; onder vermelding van vakaturekode FI 1091d in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe.



Geleen zoekt medewerker (v/m) geldmiddelenbeheer

Taken:
Binnen de afdeling Financiën is de groep geldmiddelenbeheer een van de administraties van de sectie Comptabiliteit.
- bijhouden van financiële administraties, waaronder debiteuren en crediteuren;
- beheren van de geldmiddelen en uitvoeren van betalingsverkeer;
- voorbereiden en uitvoeren van invorderingsprocedures.

Funktie-eisen:
- opleiding op MBO-niveau, bij voorkeur MBA-diploma;
- bereid om kursus Invorderingswerkzaamheden te volgen;
- kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking.

Informatie:
Nadere inlichtingen over de funktie kunt u inwinnen bij dhr. J. L. Meulmeester, tel. 046-742441, toestel 312.

Arbeidsvoorwaarden:
- Afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal *f* 3.175,- bruto per maand (schaal 5).
- Geleen heeft een gunstige ziektekostenverzekering.
- Kinderopvang is mogelijk voorzover er ruimte is bij het kinderdagverblijf.

Waterschap Zuiveringschap Limburg

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg bewaakt en verbetert de kwaliteit van het oppervlaktewater in de provincie Limburg. Het Zuiveringschap tracht dit doel onder meer te bereiken door het uitvoeren van een meerjarenplan: het bouwen en exploiteren van rioolwaterzuiveringsinrichtingen; het onderzoeken van de waterkwaliteit; het afgeven en controleren van vergunningen en het geven van voorlichting. Het kantoor van het Zuiveringschap is gevestigd in Roermond.

Binnen de Technische Dienst zijn twee vacatures ontstaan.

Binnen het bureau Vergunningverlening van de afdeling Vergunningen is de functie vacant van:

PROCESTECHNOLOOG (M/V) (vac.nr. VG-07)

Functie-informatie:
De aan te stellen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met:
- *de behandeling van technische aspecten van vergunningaanvragen ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewater inclusief bezwaar- en beroepschriften daartegen;*
- *het uitbrengen van adviezen aan bedrijven inzake te treffen zuiveringstechnische maatregelen in het kader van een vergunningaanvraag;*
- *de behandeling van technische aspecten van vergunningaanvragen ingevolge de Verordening Kwaliteitsbeheer Oppervlaktewateren Limburg;*
- *de behandeling van adviezen aan gemeenten t.a.v. vergunningaanvragen ingevolge de Lozings Verordening Riolering.*

Functie-eisen:
- *een technische opleiding op H.B.O.-niveau, bij voorkeur H.T.S. Chemische Technologie, eventueel aangevuld met de applicatiecursus milieukunde;*
- *een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.*

Salaris:
Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring, doch maximaal f 5.627,- bruto per maand (schaal 10).

Binnen de Facilitaire afdeling is de functie vacant van:

CHEF BUREAU BUITENDIENST (M/V) (vac.nr. FA-03)

Functie-informatie:
De medewerkers van het bureau Buitendienst verzorgen de bemonstering van de provinciale oppervlaktewateren en het bedrijfsafvalwater en nemen monsters op de rioolwaterzuiveringsinstallaties.
De belangrijkste taken van de bureauchef zijn:
- *leidinggeven aan vijf monsternemers;*
- *het voorbereiden en uitvoeren van de planning van de bemonsteringsprogramma's;*
- *het adviseren inzake aanschaf en ontwikkeling van meet- en bemonsteringsapparatuur, vervoermiddelen en bemonsteringstechnieken;*
- *het vervangen van de monsternemers bij afwezigheid.*

Functie-eisen:
- *een afgeronde opleiding M.T.S. Procestechniek of Chemische Techniek of vergelijkbaar kennisniveau;*
- *aantoonbare leidinggevende ervaring;*
- *bij voorkeur kennis van bemonsteringstechnieken en eventueel ervaring met bemonsteringsapparatuur.*

Salaris:
Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring, doch maximaal f 4.402,- bruto per maand (schaal 8).

Voor beide functies geldt tevens dat:
- *alle bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing zijn;*
- *het Zuiveringschap voor de ziektekostenverzekering is aangesloten bij het IZA-Limburg;*
- *de standplaats Roermond is;*
- *een psychologisch onderzoek deel kan uitmaken van de selectieprocedure.*

Sollicitatie:
Belangstellenden wordt verzocht hun sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

Als u het graag gezellig maakt dan hebben wij EEN LEUKE BAAN VOOR U!!

Fair Play zoekt representatieve mannen en vrouwen, die graag zien dat de mensen plezier hebben en ervan houden een hartelijke, gezellige sfeer te scheppen.

Herkent u zich hierin? En bent U tussen de 25 en 40 jaar? Dan is de functie van beheerder in een van de Fair Play Amusementscenters in Zuid-Limburg misschien de perfecte baan voor u.

BEHEERDER M/V

De beheerders zijn bij Fair Play verantwoordelijk voor de algehele gang van zaken in de Amusementscenters.
Zij worden daarbij geruggesteund door een grote professionele organisatie.
Onze gedachten gaan uit naar representatieve mannen/vrouwen met een opleiding op middelbaar niveau.
Kandidaten dienen te beschikken over goede contactuele eigenschappen en de juiste instelling om als gastheer of gastvrouw op te treden.

Als medewerker bij Fair Play verdient u een prima salaris en bent u verzekerd van goede sociale voorzieningen.
Fair Play bezit in een vijftiental steden in Nederland Amusementscenters met kans- en behendigheidsspelen en biedt werk aan ca. 135 medewerkers.
Om de plezierige en rustige sfeer in de Centers te stimuleren stelt Fair Play hoge eisen aan o.m. de locatie en luxe inrichting.

SOLLICITANTEN worden verzocht een brief met levensbeschrijving, vergezeld van een recente pasfoto, te sturen naar:

FAIR PLAY BV
Tunnelweg 112, postbus 3009
6460 HA Kerkrade

Wij zoeken jonge mensen die opgeleid willen worden tot:

VAKMAN WEGENBOUW OF STRAATMAKER M/V

Beide opleidingen met volwaardig CAO-loon

Wegenbouw Limburg b.v.
Benzenraderweg 271
6417 SR Heerlen
postbus 145, 6400 AC Heerlen

Vier dagen per week ben je binnen ons bedrijf in de praktijk werkzaam, de vijfde dag bezoek je de Streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs. De opleiding duurt ca. twee jaar waarna je een landelijk erkend diploma ontvangt. Tijdens de opleiding heb je een dienstverband met het Samenwerkingsverband van Aannemingsbedrijven (SPG) en ontvang je een volwaardig CAO-loon.

Vooropleiding: enige jaren LTS of Mavo
Leeftijd: van 16 tot 25 jaar

Heb je interesse in deze baan, vul dan nevenstaande bon in en stuur hem naar ons adres.

P.s. Melden zich meer kandidaten aan dan wij in ons bedrijf kunnen plaatsen, dan geven we je adres door aan SPG- regio Limburg die zal proberen je een plaats aan te bieden bij een ander wegenbouwbedrijf in Limburg.



naam:
adres:
pc. en woonplaats:
geboortedatum:



● *Senator De Rijk, nog even bij het gestoelte van de voorzitter van de Eerste Kamer* Foto: BENELUX PRESS

Prof. De Rijk verlaat na 35 jaar het parlement

'De Eerste Kamer is geen club van oude mannetjes'

Lid van de PvdA werd de katholiek en gewezen priester-student Bertus de Rijk (1924) pas nadat de bisschoppen in 1954 de sociaal-democratie verketterden. Het tekent de non-conformist, tot 1988 hoogleraar antieke en middeleeuwse wijsbegeerte in Leiden, en sindsdien wonend in het Zuidlimburgse Mheer. Aanstaande maandag verlaat hij na bijna 35 jaar de Eerste Kamer. Met de huidige vice-voorzitter van de Senaat verdwijnt de parlementariër met de meeste dienstjaren en de laatste die nog de parlementaire degens heeft mogen kruisen met oud-premier en partijgenoot Willem Drees.



door **theo sniekers**

De Rijk koos voor de PvdA omdat deze partij de belichaming vormde van de doorbraak-gedachte, het streven een einde te maken aan de vooroorlogse verzuiling. Als katholiek (afkomstig uit Hilversum) voelde hij er zich prima thuis.

Zijn politieke carrière verliep mede door zijn godsdienstige richting zeer voorspoedig. Al in 1956, op 32-jarige leeftijd, kwam hij in de Senaat. In dat jaar werd het ledental van de Eerste Kamer uitgebreid van 50 naar 75 en de PvdA was naarstig op zoek naar geschikte kandidaten. „Mijn partij had, juist met het oog op het bisschoppelijk mandement van 1954, iemand nodig die verstand had van theologie en wijsbegeerte," verklaart De Rijk zijn uitverkiezing.

Corvee

Eenmaal in de Senaat, wilde zijn partij hem er ook houden. „Het is nooit een corvee geweest. Ik heb het altijd als mijn venster op de werkelijkheid beschouwd," antwoordt de geleerde zelf op de vraag hoe hij zolang gemotiveerd kon blijven voor een verblijf in de bedaagde 'Kamer van reflectie'. „Als je de middeleeuwen bestudeert, houd je je niet met het alledaagse bezig," zegt de professor met milde zelfspot. „Met enige overdrijving kan ik zeggen dat ik het nog wel 25 jaar zou willen doen."

Voor de vraag of met het oog op de doorstroming een dergelijk langdurig verblijf wel een goede zaak is, kan hij wel begrip opbrengen. „Aan de andere kant bouw je een grote ervaring op en is het werk in de Senaat natuurlijk ook maar een deeltijdjob, en dus veel minder energierovend dan het werk in de Tweede Kamer. Toch heb ik de partij in 1982 voorgesteld mij niet meer kandidaat te stellen. In plaats daarvan werd ik nummer één gezet op de lijst Zuid-Holland." In 1986 gaf hij echter toch te kennen aan zijn laatste periode als senator te beginnen. „Dat ik zolang kon blijven zitten heb ik natuurlijk ook te danken aan de 'onbelangrijkheid' van de Eerste Kamer," vervolgt de PvdA'er schertsend. „Het is met de Senaat als met een oud meubelstuk. Als je een kamer binnenkomt zie je het ineens staan en denk je, 'hé, ik wist niet eens meer dat ik het nog had'."

Verandering

Als het echter werkelijk over het werk en de betekenis van de Eerste Kamer gaat, is De Rijk minder snel geneigd tot grapjes. De senator heeft de rol van 'zijn' Eerste kamer zien veranderen, met name onder haar huidige voorzitter Piet Steenkamp (vanaf volgende week weer 'gewoon' senator). „Op de eerste plaats werd er vroeger langer vergaderd over minder wetgeving. Nu is het veel drukker. Ook was er veel herhaling van wat al in de Tweede Kamer was gedaan. Dat was het grote bezwaar voor de PvdA en D66, die de Eerste Kamer het liefst zagen verdwijnen. Ook nu wordt er nog wel werk herhaald."

De laatste jaren echter is de Senaat zich daadwerkelijk anders gaan opstellen, zegt De Rijk. Zinvoller, luidt zijn conclusie. „We vragen ons veel meer af waar wij nu eigenlijk mee bezig zijn in ons land. We kijken kritisch naar de de wetgeving, of die uitvoerbaar is en niet op gespannen voet staat met de geest van de Grondwet. We bekijken hoe de wetgeving past in wat we willen, mogen en kunnen doen en hoe het op de burger overkomt."

Als die burger de wetgeving niet begrijpt of aanvaardt, komt er in de praktijk weinig of niets van terecht, signaleerde De Rijk al in de feestrede die hij vorig jaar hield bij het 175-jarig bestaan van de Eerste Kamer. Belastingfraude of misbruik van sociale voorzieningen zijn voorbeelden van mogelijke gevolgen. De wetgeving is tegenwoordig vaak veel te gedetailleerd, vindt De Rijk en met hem de Eerste Kamer. Tot wrevel van kabinet en de collega-parlementariërs aan de overkant het Binnenhof, lag de Senaat de laatste jaren regelmatig dwars en verwierp hij enige wetsvoorstellen. 'Haastwerk' luidde het oordeel van de 'deeltijdpolitici' over enige door de Tweede Kamer aanvaarde maar in de Senaat verworpen voorstellen. 'Dat dwarsliggen', veelal na protesten vanuit de samenleving, leverde de Senaat nogal wat publiciteit op en het verwijt van de 'professionele' politici dat de Senaat zich te 'politiek' zou opstellen. De Rijk legt dat verwijt naast zich neer. Het 'politiek' bezig zijn is volgens hem niet iets van de laatste jaren. Maar door de vele wetten die tegenwoordig op het parlement afkomen, gebeurt dat nu vaker. „Wij zijn een ander soort politici, maar wel degelijk politici. Dat volgt toch ook uit de Grondwet?"

En vervolgt, voor één keer op gebeten toon: „Het idee dat wij er alleen maar zijn om wat fouten te corrigeren die de Tweede Kamer in wetgeving heeft laten zitten, is net zo naïef als de gedachte dat er in de Eerste Kamer alleen maar oude mannetjes en vrouwtjes zitten die suffig hun werk doen. De gemiddelde leeftijd hier ligt misschien maar net iets boven die in de Tweede Kamer." Als Tweede Kamer en kabinet werkelijk grote waarde hechten aan een door de Senaat verworpen voorstel, moeten ze niet jammeren maar het voorstel zonder er een jota in te veranderen nog eens naar de Eerste Kamer sturen, zegt De Rijk. „Als dat gebeurt vind ik dat de Senaat zich bij het politieke primaat van de Tweede Kamer moet neerleggen en het voorstel moet slikken."

Dat is volgens de professor staatsrechtelijk ook zuiverder dan een terugzendingsrecht in te voeren voor de Eerste Kamer, waarmee zij dan wel een tweede recht op afwijzing verspeelt. Overigens kan het kabinet op verzoek van de Senaat nu al een voorstel terugnemen en na geringe aanpassing opnieuw bij het parlement ter goedkeuring aanbieden. Een dergelijke gang van zaken, in parlementaire taal 'novelle' geheten, deed zich onlangs voor bij de Wet op de Lijkbezorging. De Tweede Kamer moet, betoogt De Rijk, politieke moed tonen als dat nodig is en de Eerste Kamer weerstaan.

Gewicht en tegenwicht, dát is wezenlijk voor de parlementaire democratie, vindt de PvdA'er. Met enige walging verhaalde De Rijk in zijn feestrede over een partijgenoot in het parlement die had gezegd 'bijna geen goed verhaal meer te kunnen houden' omdat hij rekening moest houden met zijn achterban. Toch waarschuwt De Rijk voor polarisatie met de Tweede Kamer. „Het parlement is één geheel. Ik doe niet mee met de mensen die zeggen dat de Senaat zo nodig is omdat de Tweede Kamer zoveel fouten maakt. Er komt ondanks de stortvloed aan wetten veel goeds uit handen van de Tweede Kamer." De tegenstellingen met de Tweede Kamer zijn volgens De Rijk ook vaak schijn. Uit politieke overwegingen nemen leden van de fracties in de Tweede Kamer bij stemmingen vaak een unaniem standpunt in, ook al waren er tijdens het interne beraad grote meningsverschillen over. „Die twistpunten komen dan bij ons terug, maar bestonden al eerder. Bij ons komen ze aan het licht, omdat wij vaak niet op één lijn gaan zitten."

De Eerste Kamer bekijkt de zaken immers meer van een afstand en met minder fractiedwang. Een goede illustratie van deze 'schijntegenstelling': de helft van de PvdA-fractie in de Senaat stemde tegen de Nederlandse betrokkenheid in de Golfoorlog, in de Tweede Kamer slechts een enkeling, al leefden daar eveneens grote bezwaren tegen de kabinetsvoornemens. De Rijk zelf stemde trouwens vóór. Volgens de parlementariër zal de Senaat waarschijnlijk doorgaan op de ingeslagen weg, de juiste, volgens de hoogleraar in ruste. Het mopperen over de Senaat bewijst volgens hem alleen maar dat de 'Kamer van reflectie' springlevend is. „Wel zou het goed zijn als de Eerste Kamer de moed zou hebben zichzelf beperkingen op te leggen in de uitoefening van haar rechten en meer aandacht aan de hoofdlijnen zou besteden. Met Steenkamp zou ik het een goede zaak vinden als de Eerste Kamer de begroting van ieder ministerie maar eens in de vier jaar zou behandelen. We kunnen toch alleen maar ja of neen zeggen en in de praktijk is het altijd 'ja' bij begrotingen, omdat anders het land stil zou komen te liggen. Op die manier zouden we ook meer aandacht kunnen besteden aan de wetgeving."

Verscheurd

De Senaat zal hem echter niet volgen in die wens, neemt De Rijk aan. De Rijk zelf, als enig parlementriër lid van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen, zal in het Zuidlimburgse zijn wetenschappelijke werk voortzetten. Zijn wekelijkse gang met bus en trein naar Den Haag is vanaf volgende week, als de nieuwe Senaat aantreedt, verleden tijd. Een auto heeft de professor allang niet meer. „Op mijn 45ste verjaadag heb ik mijn rijbewijs verscheurd. Het werd me allemaal te ingewikkeld onderweg. Iedereen zei ook dat ik een gevaar was op de weg."

---

ander-zijds

Pitbulls

De Britse pitbulls, zo'n tienduizend in getal, blijven in leven, houden hun gevaarlijkste wapens, hun tanden, maar worden wel degelijk met uitsterven bedreigd. Dat is de stand van zaken, nadat de Britse regering haar plannen om alle vechthonden te laten afmaken, heeft moeten opgeven. Het verzet van dierenvrienden, dierenartsen en hondebezitters tegen afmaken bleek te groot en een regering die valt over bijtende vechthonden, daar zijn ze zelfs in Groot-Brittannië nog niet excentriek genoeg voor. Daarentegen worden de Britten de komende tijd wel geconfronteerd met een nieuw wetsontwerp dat bezitters van vechthonden verplicht hun dieren te laten castreren, danwel steriliseren en bij de politie te laten registreren. Ook komt er een verbod op het fokken van de pitbull, die van het ene moment op het andere kan veranderen van een volkomen vriendelijk en gehoorzaam dier in een echte killer. Maar dat fokken zal na al dat gesteriliseer en gecastreer al niet zo heel eenvoudig meer zijn, zou je veronderstellen.

Over een jaar of tien, vijftien zijn de Britten dus van het probleem af, maar tot het zover is kan er nog flink worden gebeten. Het ware wellicht verstandiger geweest wanneer de Britse wetgever de hondebezitters had verplicht hun lievelingsdieren nu al de tanden te laten trekken, in plaats van uitsluitend aan de andere kant te opereren. Dat kunnen de Britse dierenartsen immers in een moeite door doen, tijdens de castratie-operatie. Hoewel, er schijnt een oud Brits spreekwoord te zijn dat zegt dat je een gecastreerde pitbull niet in de bek moet kijken of zoiets. Dus ik kan me voorstellen dat die dierenartsen daar niet zo gek veel voor voelen. Je hebt toch het idee dat je een beetje met je leven loopt te spelen bij de behandeling van zo'n blaffende Black-en-Deckerschaafmachine. En volgens mij heb je er van zo'n leven maar één, althans, van het tegendeel ben ik niet op de hoogte.

Bovendien is de kans groot dat de dierenarts zo'n pitbull op bevel van de baas even later weer een vals gebit, liefst van bijgevijld plaatstaal of aluminium, moet aanmeten en dan begint de ellende weer van voren af aan. Want de bezitters van pitbulls zijn meestal ook niet van die vriendelijke types. De meesten kopen zo'n agressieve viervoeter om er op straat flink indruk mee te maken, denk ik, of om het gebrek aan eigen ego wat kracht bij te zetten, danwel nog agressiever door het leven te kunnen gaan, zoals die helden die vorige week zaterdag in het gezelschap van drie honden een twaalfjarig jongetje te Heerlen van zijn mountainbike afhielpen. Geen wonder dus, dat je vaak van die bazen met vechthonden ziet lopen, wier uiterlijk wordt gekenmerkt door een vette bierbuik onder een te kort t-shirt op die onvermijdelijke Zweedse klompen, waar anderen al in geen vijftien jaar een voet meer in hebben gezet. Zo baas, zo hond, zal ik maar zeggen. Oftewel, een dreun van de baas wordt meestal vergezeld van een beet van de hond.

De discussie over het lot van vechthonden in Groot-Brittannië barstte verleden maand los, nadat een meisje van zes door een pitbull was aangevallen en voor het leven verminkt werd. Ook in Duitsland, Singapore en Ierland wordt het houden en fokken van vechthonden aangepakt. In ons land kwam staatssecretaris Gabor van Landbouw eind vorig jaar op het idee om speciale veldjes aan te wijzen voor het uitlaten van pitbulls en andere vechthonden. Kleuters zouden op die veldjes dan niet mogen spelen, aldus de bewindsman. Veel verder zijn we in dit land wat betreft de aanpak van vechthonden nog niet gekomen. En ook afmaken is er niet bij, want volgens een Nipo-enquête is een meerderheid van de Nederlanders, zo'n 64 procent, daar tegen. Maar bang zijn we wel. Van de mensen, die op straat een aangelijnde pitbull tegenkomen, loopt bijna een kwart van de mannen en 39 procent van de vrouwen liever een straatje om. Bij mensen boven de 65 jaar verkiest zelfs 46 procent het hazepad. Hoewel, zó snel zullen de 65-plussers ook wel niet meer gaan, zelfs niet bij het zien van een pitbull.

peter stiekema

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



SEP NEDERLAND B.V.,

één van de meest vooraanstaande producenten van kunststof verpakkingsmaterialen in Europa, met specialisatie op het gebied van flessen, tanks, containers etc.
Het bedrijf beweegt zich op nagenoeg de gehele verpakkingsmarkt van cosmetische, farmaceutische en huishoudelijke produkten tot de voedingssector toe.

Wij zoeken een:

TECHNISCH INKOPER (m/v)

- die zorg draagt voor het totale inkoopbeleid van technische onderdelen, gereedschappen en kleinere benodigdheden alsmede het inhuren van diensten en het opvolgen van de magazijnvoorraden. In dit proces bent u de contactpersoon die namens het bedrijf gesprekken en onderhandelingen voert met leveranciers;
- die door actief mee te denken over problemen, zijn steentje bijdraagt aan het inventief en creatief oplossen daarvan.

Wij bieden:
- een zelfstandige, interessante en afwisselende werkkring met grote verantwoordelijkheid;
- goede arbeidsvoorwaarden in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en reeds opgedane ervaringen;
- een gedegen, intensieve opleiding.

Wij vragen:
een dynamische persoonlijkheid met een H.T.S.-opleiding WTB of een M.T.S.-opleiding (WTB) met enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie:
- met goede contactuele eigenschappen;
- die affiniteit met computers heeft;
- die de Duitse taal perfect beheerst (Engels strekt tot aanbeveling).

Leeftijd max. 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties, met curriculum vitae, kunt u richten aan SEP Nederland B.V., t.a.v. afd. personeelszaken, postbus 1080, 6460 BB Kerkrade.

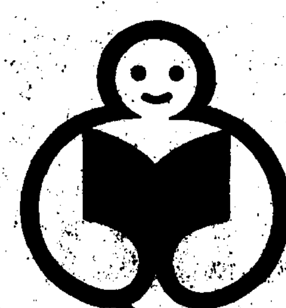


Jeans Centre is in korte tijd een begrip geworden. Wie kent ze niet???
Ruim opgezette winkels (nu al zo'n 25), waar jonge vrijetijdskleding wordt verkocht tegen zeer betaalbare prijzen.
Voor onze Jeans Centre-filialen in Heerlen en Maastricht zoeken wij jonge, enthousiaste kandidaten voor de functie van

VERKO(O)P(ST)ER
full- en part-time

Voel jij je thuis in een jonge modewinkel, misschien heb je al wat ervaring en wil je een nieuwe dimensie aan je loopbaan toevoegen, aarzel dan niet en schrijf ons een leuke brief. Wie weet zijn we dan binnenkort collega's! Klim maar in de pen, want we kunnen je echt een leuke baan aanbieden.

Ons adres is:
Jeans Centre B.V.,
t.a.v. Paulette Speetjens,
Middelweg 24,
5253 CA Nieuwkuijk,
tel. 04108-19031.
P.S. Doe er even een pasfoto bij.



laat ze leren

ONDERWIJS GEEFT WERK

VOOR MEER INFORMATIE:
terre des hommes
TEL. 070-363 79 40
Doe ook mee!
GIRO 646900

Gevraagd
CHAUFFEUR
internationaal transport
Int. Transport **WIEL GABR**
De Steeg 2a, 6333 AP Schim
tel. 04404-1692

Schoolverlate m/v

Het examen zit erop! Nu op zoek naar een Wij hebben banen in diverse richtingen, zo niek, produktie, administratie en gezondh Een tijdelijke baan is een prima mogelijkhe werkervaring op te doen. Inschrijving is gr vrijblijvend. Kom zo spoedig mogelijk langs helpen je graag op weg. Voor meer inform je bellen met onze vestiging aan de Akerst Heerlen, tel. 045-71 85 15.

randstad uitzendbu

Binnen onze afdeling verkoop van nieuwe en gebruikte automobielen bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

secretaresse m/v

Functie-inhoud:
- opvang telefoongesprekken voor de afdeling
- opvang en verzorging klanten voor afdeling
- verstrekken van eerste gegevens
- administreren van inkoop
- orderinvoergang en verkoop nieuwe BMW's
- dataverwerking van klantenbestand in geavanceerd computersysteem

Functie-eisen:
- V.W.O.-opleiding aangevuld met MEAO of HEAO of met secretaresse-opleiding
- belangstelling voor en affiniteit met automatisering
- leeftijd 25-35 jaar

Salariëring:
- Salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring

Sollicitatie schriftelijk te richten aan M.C.M. Kerres.



Autobedrijf Kera B.V. 6466 PA Kerkrade.
Kerkradersteenweg 5, tel. 045-452121
BMW-DEALERS IN ZUID-LIMBURG

De woningvereniging Roerstreek exploiteert in 7 gemeenten in Midden-Limburg ongeveer 4.000 verhuureenheden.
Tot het bezit behoren tevens 8 verzorgingstehuizen.
De organisatie bestaat uit de afdelingen beheer, financieel-economische zaken en technische dienst.
De afdeling beheer, gevormd door 11 medewerkers, houdt zich onder meer bezig met de voorbereiding en uitvoering van het huur- en verhuurbeleid, de woningmutaties, de marketing voorlichten en begeleiden van bewoners en bewonersgroepen.
Als aanvulling op de afdeling beheer, worden kandidaten gezocht voor de van:

WONINGVER ROERST

MEDEWERKER BEWONERSBEGELEIDING

Betrokkene zal zich vooral bezighouden met het optimaliseren van de rel sen bewoners en vereniging. Dit houdt in het stimuleren en begeleiden belangenbehartiging van en door de bewoners, hetgeen vooral plaats hebben middels het op juiste wijze uitvoering geven aan de klankbordfu de processen groot-onderhoud en woningaanpassing op medische indica
De medewerker is direct verantwoording verschuldigd aan het hoofd beh

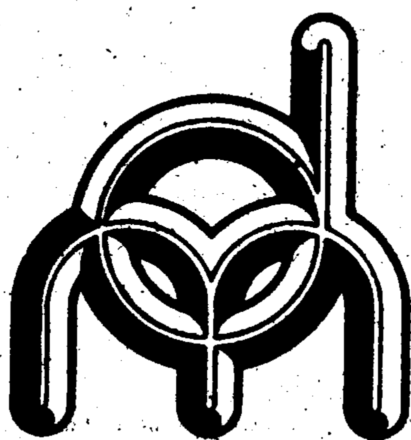
Functie-eisen:
- afgeronde adequate H.B.O.-opleiding;
- uitstekende contactuele vaardigheden;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ervaring binnen de volkshuisvesting strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden:
- aanstelling vindt plaats op basis van de duur van de werkzaamheden contract);
- salaris en overige arbeidsvoorwaarden afhankelijk van leeftijd en ervarin form de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties;
- woonachtig in of bereidheid tot verhuizen naar het werkgebied van de ging;
- een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer P.W.M. Siebers, van de afdeling beheer (telefoon 04742-8222).
Uitvoerige sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te aan de directeur van de woningvereniging Roerstreek, postbus 8017, 60 Posterholt, onder vermelding van „kabinet" in de linkerbovenhoek van de e pe.

DAVIDSON MARLEY BV

Davidson Marley BV is een joint-venture tussen Davidson Instrumentpanel TEXTRON en Marley Foam Ltd.
Davidson Instrumentpanel heeft zijn hoofdkantoor in Portsmouth USA en maakt deel uit van de automotive divisie van TEXTRON Inc., Amerikaans producent van high-tech apparatuur.
Marley Foam Ltd. is gevestigd in Lenham UK en is gespecialiseerd in de productie van dashboards en instrumentpanelen, hoofdsteunen, spoilers enz.
Onder andere met het oog op de introductie van de nieuwe Ford Sierra in 1993 en de daaraan verbonden productie van dashboards en instrumentpanelen, is het bedrijf DAVIDSON MARLEY BV te Born opgericht.
Het bedrijf bevindt zich op dit moment in de beginfase en heeft eind 1992 een geplande personeelsbezetting van 250 medewerkers. Een aantal functies wordt in een vroegtijdig stadium ingevuld.
Een van deze functies is:



QUALITY ENGINEER M/V

Functie-inhoud:
- het opzetten en uitbouwen van een total kwaliteitssysteem, volgens de ISO 9000- en de Ford Q. 1-normen;
- het ondersteunen van de organisatie bij zijn streven naar voortdurende verbetering (Kaysen) en Zero Defects.

Wij zoeken:
- iemand met een brede interesse en quality-ervaring in de automotive-industrie;
- opleiding minimaal HBO-niveau aangevuld met quality-opleidingen;
- goede beheersing van de Engelse en Duitse taal;
- flexibele medewerker die van aanpakken weet;
- bereidheid tot reizen in Europa of USA.

Wij bieden:
- de uitdaging om een nieuw bedrijf mede vorm te geven;
- de mogelijkheid om te groeien in een financieel gezonde organisatie;
- een dynamisch bedrijf met een moderne managementstijl, waarin internationaal denken gekoppeld wordt aan lokaal handelen;
- een bij een modern bedrijf passend compleet primair en secundair arbeidsvoorwaardenpakket.

Voor nadere informatie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met dhr. ir. H. Clijsen (general manager) of dhr. J. Theuns (human resources manager), tel. 04498-02528.
Is uw interesse gewekt en bent u gekwalificeerd voor deze uitdagende pioniersfunctie, dan nodigen wij u uit om te reageren.
Richt uw schriftelijke sollicitatie, met c.v. en pasfoto, binnen 10 dagen aan: Davidson Marley BV, t.a.v. dhr. J. Theuns, human resources manager, postbus 113, 6120 AC Born.

D1684

Randstad heeft volop werk



Vertegenwoordiger m/v
Voor een groothandel in muziekinstrumenten. U bent commercieel ingesteld en bent goed bekend met een of meerdere (blaas)instrumenten. U heeft een muzikale opleiding genoten en heeft interesse in een full-time baan voor lange tijd.
Informatie bij Yvonne Martens of Jacqueline Vos, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

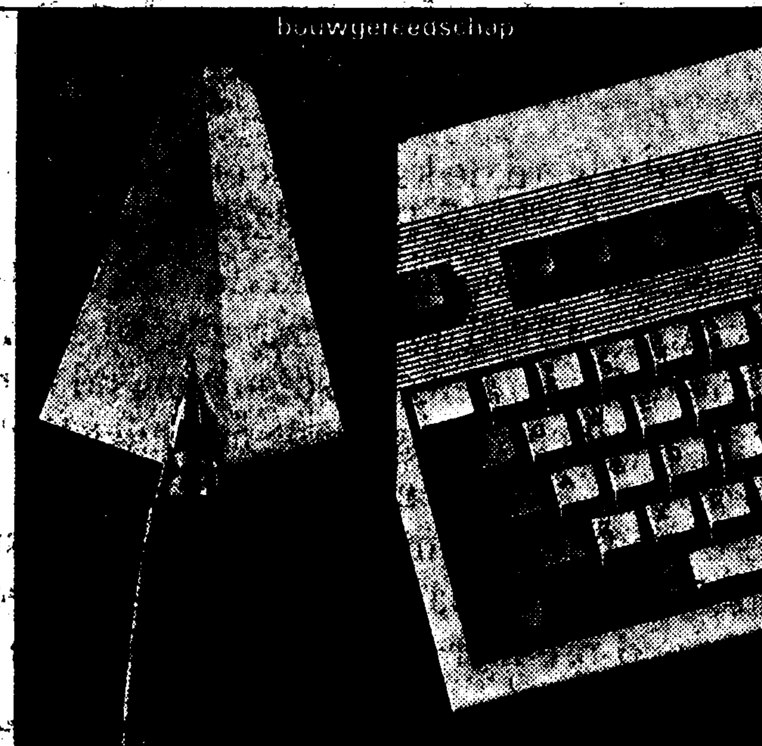
Assistent-accountant m/v
Voor een accountantskantoor in Brunssum zoeken wij een MEAO'er AA met accountantservaring. De opdracht is voor lange tijd. Bent u per direct beschikbaar en kunt u zelfstandig werken, neem dan snel contact met ons op.
Informatie bij Mariëlle Keulers, tel. 045-27 41 00, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Constructiespuiter m/v
Voor een bedrijf in de regio Kerkrade. U heeft ervaring en bent per direct beschikbaar. Het betreft een full-time baan voor lange tijd.
Informatie bij Yvonne Martens of Jacqueline Vos, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Storingsmonteur m/v
Voor een bedrijf in Kerkrade. U heeft een MTS Wtb-opleiding en bent bereid om op onregelmatige tijden te werken. U gaat storingen verhelpen en u houdt zich bezig met preventief onderhoud. Enige kennis van elektro is vereist, alsmede enige spreekvaardigheid in de Engelse taal. Deze full-time baan is per direct en voor lange tijd. Uiteraard kunnen ook schoolverlaters reageren.
Informatie bij Yvonne Martens of Jacqueline Vos, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Ziekenverzorgenden m/v
Bent u 18 jaar, in het bezit van een ZV-diploma of studerende aan de HBOV en u bent in de zomermaanden beschikbaar, dan hebben wij een afwisselende baan bij een instelling in Brunssum. De werkzaamheden kunnen zowel full-time als part-time verricht worden.
Informatie bij Mariëlle Keulers, tel. 045-27 41 00, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

randstad uitzendbureau



Alleen de managers van de Regionale Dienst komen regelmatig in het hoofdkantoor van het sfb in Amsterdam-Sloterdijk. De overige medewerkers van deze dienst behartigen op verschillende plaatsen in het land de belangen van zo'n 20.000 werkgevers en 290.000 werknemers in de bouwnijverheid. Dat gebeurt via 40 medische posten en in een achttal regio's, die elk hun eigen kantoor hebben. Ondermeer wetstechnische medewerkers, geneeskundigen, rapporteurs en administrateurs dragen zorg voor een correcte uitvoering van de sociale verzekeringen.
Het sfb wil zijn dienstverlening verder uitbouwen en perfectioneren en heeft daar actieve en klantgerichte medewerkers bij nodig. Bovendien zijn er regelingen die het vooral voor vrouwen aantrekkelijk maken (opnieuw) een baan te vinden. Gezien de regiogebonden activiteiten wonen de medewerkers steeds zo dicht mogelijk bij hun werkterrein.

1 full- en 1 parttime assistent (v/m) van de verzekeringsgeneeskundige

Weten voor wie u werkt; mensen en bedrijven in de bouw. Waarbij routine-aanpak en persoonlijke behandeling elkaar aanvullen. En waarbij altijd de klant centraal staat. Solide werk: de administratie en uitvoering van socialeverzekeringswetten of specifieke regelingen voor de bouw. Door alle beschikbare gegevens precies te interpreteren en te verwerken. Omdat u weet waar onze klanten recht op hebben.

Uw taak als assistent van de verzekeringsgeneeskundige omvat de:
- verzorging van administratief werk;
- planning en organisatie van het spreekuur;
- ondersteuning en agendering bij in- en extern overleg.

Uw nieuwe werkterrein is de medische dienst van het sfb.
Deze richt zich op de beoordeling en begeleiding van arbeidsongeschiktheid in het kader van ziektewet, aaw en wao. De medische dienst van de regio Roermond heeft doktersposten in Venray, Helmond, Roermond, Sittard en Maastricht.
De volle baan is een vervanging wegens zwangerschap en betreft de standplaats Sittard. Van daaruit onderhoudt u zowel het contact met het regiokantoor in Roermond als met het hoofdkantoor in Amsterdam. De halve baan is voor de duur van 1 jaar en betreft de gehele regio.

Uw kwaliteiten blijken in ieder geval uit een havo- of meao-diploma (secretarieel) en het diploma medisch secretaresse. U hebt kennis van de sociale verzekering en inzicht in administratieve processen. U communiceert en organiseert goed.

Uw toekomst krijgt een financiële basis dankzij een aanvangssalaris van fl. 2.634,- bruto per maand, (bij volledige werktijd), met een maximale uitloop naar fl. 3.584,-. U kunt verder rekenen op goede secundaire voorzieningen, waaronder 8% vakantietoeslag en een eindejaarsuitkering van 8,33%.
Beide banen worden mogelijk t.z.t. in een vast dienstverband omgezet.

Wilt u meer weten?
Bel dan de heer P.F.C.M. Wijnheymer, regionaal adviserend verzekeringsgeneeskundige: 04750-11700 (tijdens kantooruren) of 04760-76414 (privé). Stuur uw sollicitatie, voorzien van cv en onder vermelding van 'AVG fulltime' dan wel 'AVG parttime' binnen twee weken naar:
Stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid, afdeling Personeelszaken, Postbus 687, 1000 EE Amsterdam, t.a.v. mevrouw L. Hol.
Gesprekken vinden plaats op het regiokantoor in Roermond.
Het sfb streeft naar een gelijkwaardige verdeling van taken over mannen en vrouwen en vraagt daarom vooral ook vrouwen op deze advertentie te reageren.

Met de mensen van het sfb is bouwend Nederland steeds beter af





TEKST RL/M-662



Bierbrouwerij De Leeuw B.V. is sinds de oprichting in 1886 al meer dan 100 jaar actief op de biermarkt. Aanvankelijk uitsluitend in Limburg, vanaf de zeventiger jaren vond een geleidelijke spreiding over Nederland plaats. De productie vertoont een stijgende lijn en bedraagt momenteel ca. 140.000 hectoliter. Het op ambachtelijke principes gestoelde productieproces wordt op ruime schaal ondersteund door moderne technologie. In de afgelopen jaren is daarvoor een intensief investeringsprogramma uitgevoerd. Nu dit investeringsprogramma nagenoeg is voltooid is het moment gekomen de technische dienst te versterken met een (m/v)

Electrotechnicus
een praktijkgerichte MTS-er met ervaring in procesindustrie

De functie:
- Binnen het werkplaatsteam bent u verantwoordelijk voor het electrotechnisch onderhoud.
- In overleg met de productieleiding, maar ook op eigen initiatief, werkt u aan de verdere optimalisering van het productieproces.
- U rapporteert aan het hoofd technische dienst.
- U draagt zorg voor de juiste documentatie van de uitgevoerde werkzaamheden.
- U neemt deel aan de wachtdienstregeling.

Leeuwbier vraagt:
- Een opleiding MTS electrotechniek, bij voorkeur met installateurserkenning.
- Een brede electrotechnische kennis en ervaring op zowel installatietechnisch terrein als ten aanzien van meet- en regeltechniek.
- Een praktische benadering van alle onderhoudsaspecten.
- Leeftijd 25-35 jaar.

Leeuwbier biedt:
- De mogelijkheid om binnen een modern productiebedrijf uw (technische) ervaring verder te verbreden.
- De mogelijkheid om actief in te spelen op de eisen die vanuit productie aan technische ondersteuning worden gesteld.
- Een bij de functie passend arbeidsvoorwaardenpakket.

Bent u geïnteresseerd in deze technische spilfunctie schrijf dan een korte brief met c.v. aan Mercuri Urval B.V., Vrijthof 50-51, 6211 LE Maastricht, onder vermelding van referentienummer 41.7396.



Nieuwe Wet op de Lijkbezorging in juli van kracht

Tante op de schoorsteenmantel

'Stof jij tante even zoaf?' Een vreemd verzoek dat straks, na 1 juli, heel gewoon kan worden in de Nederlandse huishoudens. Op die dag treedt de nieuwe Wet op de Lijkbezorging in werking. Een van de meest in het oog springende veranderingen is de mogelijkheid de as-urn van de dierbare overledene thuis te bewaren. Op de schoorsteenmantel bijvoorbeeld. Waar de afscheidswoorden van de priester 'uit stof zijt gij gemaakt en tot stof zult gij wederkeren' een geheel nieuwe dimensie krijgen.

● [illegible] de urnenmuur [illegible] op de begraafplaats in Hoensbroek. Foto: CHRISTA HALBESMA

Momenteel wordt de as-urn bewaard in een speciaal daarvoor bestemde ruimte in het crematorium of op de begraafplaats. Hier wordt de urn geplaatst op of in een graf of in de urnen nis. Vanaf 1 juli mag de urn mee naar huis. Wie denkt daarna zelf de as te mogen verstrooien in het rozenperkje waar oomlief zo graag naar keek of het park waar hij zo vaak de duiven voerde, komt bedrogen uit.

Dat blijft verboden. Verstrooien gebeurt alleen via de beheerder van een crematorium op speciale verstrooiingsvelden of op zee.

Voor het verstrooien van de as is na bewaring van een maand geen toestemming meer nodig van de officier van justitie. Diezelfde termijn geldt overigens ook voor het mee naar huis nemen van de as. Nu is nog voor elke verstrooiing toestemming nodig. Volgens persofficier mr J. Nabben van het arrondissement Maastricht zal de nieuwe wet vooral een tijdsbesparing in de administratie opleveren. „Hoe groot de tijdsbesparing is, valt moeilijk te bepalen, omdat de werkdruk nooit is geregistreerd. Op jaarbasis levert het misschien dertig dagen op. Maar," voegt hij er lachend aan toe, „dat is een hele ruwe schatting, die nauwelijks wetenschappelijk te verantwoorden is. Het is een gok."

Beleid

Een gok was ook het tijdstip waarop de nieuwe wet van kracht zou gaan. Al in 1948 werd begonnen met de voorbereiding ervan. In 1971 werd het wetsontwerp ingediend. Twintig jaar later treedt de wet eindelijk in werking. Volgens J. van der Woude, schrijver van het boekje 'De nieuwe wet op de lijkbezorging in kort bestek', is dat te wijten aan het feit dat de wet geen prioriteit had. „De Kamer had geen haast met de behandeling, omdat de wet geen nieuw beleid maakte," legt hij uit. „Ze werd alleen gemoderniseerd, opgepoetst. Daar zat voor de kamer geen nieuws in, daar kon ze geen eer mee behalen. Vandaar dat het zo lang heeft geduurd."

De wet zoals we die deze maand nog kennen, stamt uit 1869. Toen heette ze nog Begrafeniswet. Deze benaming geeft duidelijk aan wat er met een dode moest gebeuren: begraven. Crematie werd er niet in genoemd. Toen vlak na de Tweede Wereldoorlog in Nederland orde op zaken ging worden gesteld, moest ook de begrafeniswet in een nieuw jasje worden gestoken. Voorstanders van verbranding vonden dat crematie nu maar eens wettelijk geregeld moest worden.

Codicil

Dat gebeurde in 1955. In dat jaar werd de Begrafeniswet gewijzigd in de Wet op de Lijkbezorging. Maar van gelijkwaardigheid tussen begraven en cremeren was geen sprake. Bagraven bleef de norm, crematie de uitzondering. Verbranding was alleen toegestaan als de overledene een codicil had achtergelaten, waarin hij uitdrukkelijk [illegible] dat [illegible] lichaam na overlijden gecremeerd zou worden. Crematieverenigingen bonden de strijd aan tegen de codicilverplichting. Met succes. In 1968 verviel de maatregel.

De extra lijkschouwing in geval van crematie, het toezicht van de officier van justitie op de bewaarplaatsen van asbussen en op de bestemmingen van as bleven echter gehandhaafd. Bij de nieuwe wet vervallen deze beperkende bepalingen. Bovendien is het crematorium-houders niet langer verboden winst te maken. De houders van de drie Limburgse crematoria zijn echter niet van plan van deze regeling gebruik te maken.

Winst

„Onze doelstelling is het bevorderen van cremeren," vertelt R. Timmers, voorzitter van de Stichting Crematorium Limburg, die de crematoria in Heerlen en Venlo beheert. „Dat doen we door te zorgen [illegible] van cremeren. Zonder winstoogmerk. Wel streven we ernaar kostendekkend te zijn, zodat we af en toe iets kunnen vernieuwen in het gebouw, zoals dat een goede huisvader betaamt."

Ook begrafenis- en crematievereniging DELA, die het crematorium in Geleen onder haar hoede heeft, is het niet om de winst te doen. „We hebben crematoria geopend om de kwaliteit van crematie in het algemeen op een goed niveau te krijgen," legt algemeen directeur D. Moll uit. „Bovendien betalen we als verzekeraar zelf de crematie. En zijn we er dus bij gebaat de prijzen zo laag mogelijk te houden."

Minderheden

Een andere opvallende verandering in de wet is het toestaan van verbranding of begraving zonder kist. Daarmee komt de wetgever tegemoet aan de wensen van [illegible]

[illegible]

Daar liggen maar twee doden [illegible]

Een andere religieuze minderheid, de joden, worden in de nieuwe wet vergeten. Houders van begraafplaatsen zijn namelijk niet langer [illegible]

[illegible]

gertie schouwenberg

„Weet je wat jij bent? Een grote rotzooimaker. Alles moet ik achter je kont aansjouwen. Je zal nooit eens uit jezelf wat opruimen. En hoeveel keer heb ik je nou gvd al gezegd dat je die kleretroep in je kamer eens een keer moet opruimen!"
„Weet ik niet, heb jij 't bijgehouden dan?"

denkwijzer

Zuivere kritiek

„Wel allemachtig... nog een grote bek geven ook. Da's 't enige dat we van je te horen krijgen, brutale rotopmerkingen. Als je nou niet gauw opdondert naar je kamer, bega ik echt een moord."

„Dat lijkt me toch niet zo handig van je. Moet je toch nog zelf die troep op mijn kamer opruimen."

„Dat doet echt de deur dicht. Jij gaat nu meteen naar boven en ik wil je voorlopig hier niet meer beneden zien. Het enige dat jij kan is de stemming hier in huis verzieken."

„Nou wees maar niet bang, ik ga heus wel hoor. Je dacht toch niet dat ik van plan was hier gezellig bij jou te blijven zitten. Ik moet er niet aan denken!"

Een bepaald niet ongewoon voorbeeld van een ouder-kind-dialoog, die natuurlijk maar een uitkomst kan hebben: dat twee mensen gekwetst en met de smoor in zich 'op hun eigen vesting' terugtrekken zonder dat de kwestie waarom het aanvankelijk allemaal begonnen is ook maar in de verste verte is opgelost. Het is meestal slechts een kwestie van tijd totdat de volgende vijandigheden uitbreken.

Waarom toch. Waarom pakken we problemen die we met anderen hebben, of het nou onze kinderen, partners, collega's of buren zijn, vaak op zo'n manier aan dat de zaak er alleen maar beroerder op wordt?

Het antwoord op die belangrijke vraag is voor een groot deel te vinden in de manieren en de momenten waarop we onze, mogelijk terechte, kritiek leveren.

(Onder)scheiden

Ons woord kritiek komt van een woord uit het oud-grieks dat zoiets als scheiden of onderscheiden betekent en het is verwant met het indo-germaanse woord 'rein'. Iets kritisch onder de loep nemen betekent dat we op een zuivere manier wat we goed of positief aan iets of iemand vinden gaan scheiden van wat we slecht of negatief vinden. Kritiek uiten wil dan zeggen dat we op een zuivere manier tegen een ander zeggen wat we als negatief maar ook wat we als positief aan hem of haar opmerken of onderscheiden.

Achter deze oorspronkelijke opvatting van kritiek zitten twee veronderstellingen. De eerste is dat een mens nooit alleen maar slecht, maar ook nooit alleen maar goed is. De tweede veronderstelling is dat wat goed of slecht is niet voor altijd of eeuwig vaststaat, maar afhankelijk is van wie er oordeelt. Zoals Shakespeare het zo fraai zei: niets is goed of slecht tenzij we dat zo denken.

Punt is nu dat heel veel mensen die kritiek leveren deze twee uitgangspunten gewoon negeren, aan hun laars lappen. Laat ik dat uitleggen.

Als u echt zuiver kritiek op iemand levert, dan hebt u het over zijn gedrag, nooit over zijn totale persoon. U zegt dan bijvoorbeeld: 'Ik vind de manier waarop jij met mij in die situatie omgaat niet erg aardig'. Maar u zegt niet: 'Jij bent een onbehouwen boer'.

U zegt dan bijvoorbeeld ook: 'Ik vind de manier waarop jij je hier in huis vaak gedraagt niet erg van je-rekening-houdend-met.' Maar u zegt niet: 'Jij bent gewoon een grote egoist.' Onbehouwen boer en grote egoist zijn geen beoordelingen van gedrag maar totale veroordelingen van een persoon. Dus doen ze een persoon te kort. Die kan dan ook niet anders dan zich 100 procent aangevallen voelen en moet om zichzelf, om zijn zelfrespect overeind te houden, wel terugslaan of vijandig worden.

Een pot nat

Als u op een zuivere manier kritiek levert, dan gebruikt u ook geen uitdrukkingen als 'jij altijd ...' of 'jij nooit eens', want woorden als altijd en nooit zijn totalitair. Ze wekken de suggestie dat die persoon in feite 'een grote pot nat is', een grote tekortkoming. Terecht dat hij zo'n verwrongen beeld niet pikt en terecht ook dat hij dan niet meer luistert.

Zuivere kritiek leveren wil zeggen dat u duidelijk maakt om welke situaties of momenten het u gaat, zoals 'ik vind het vervelend dat als ik jou 's middags uit school vraag of je een paar boodschappen voor mij wilt doen, ik regelmatig de kous op mijn kop krijg.'

Zuivere kritiek leveren betekent ook dat u duidelijk maakt dat het om uw gevoel of uw mening gaat en dat u anderen er buiten laat. Dus niet 'jouw vader en ik vinden dat jij...', maar 'ik vind dat jij...' Dus ook niet 'ach man, de hele familie vindt jou toch een grote...', maar 'wat anderen vinden moeten zij zelf maar tegen jou vertellen, waar het mij omgaat is...'

Bedenk dat het feit dat anderen uw mening of kritiek delen, die kritiek niet meer waar maakt. Het is en blijft nog altijd het oordeel van een bepaalde groep mensen waar anderen het wel of niet mee eens kunnen en mogen zijn.

Als u zuivere kritiek levert, dan zegt u ook niet alleen wat u niet goed vindt maar geeft ook zo precies mogelijk aan wat u dan zou willen. Dat is precies wat aan kritiek een 'opbouwend' effect kan geven. Dus niet: 'daar moet je nou eens een keer mee ophouden, punt', maar 'ik zou graag zien dat je daar mee ophoudt en dat je voortaan...' Als u alleen maar zegt wat u niet wilt en niet wat u wel wilt, dan is in feite het enige dat u doet klagen, zeuren, mopperen. Mopperen of zeuren maakt de verhouding tussen mensen in het algemeen natuurlijk niet beter, hoogstens beroerder.

Verder, als u kritiek wilt leveren en u verwacht dat de ander het daar moeilijk mee heeft, zeg dat dan ook duidelijk. Dus niet: 'Ik vind de manier waarop jij met de kinderen omgaat vaak zo afstandelijk en koel', maar 'ik kan me voorstellen dat je het niet leuk vindt [illegible] maar toch wil ik je duidelijk maken dat [illegible] mij de manier waarop jij [illegible]

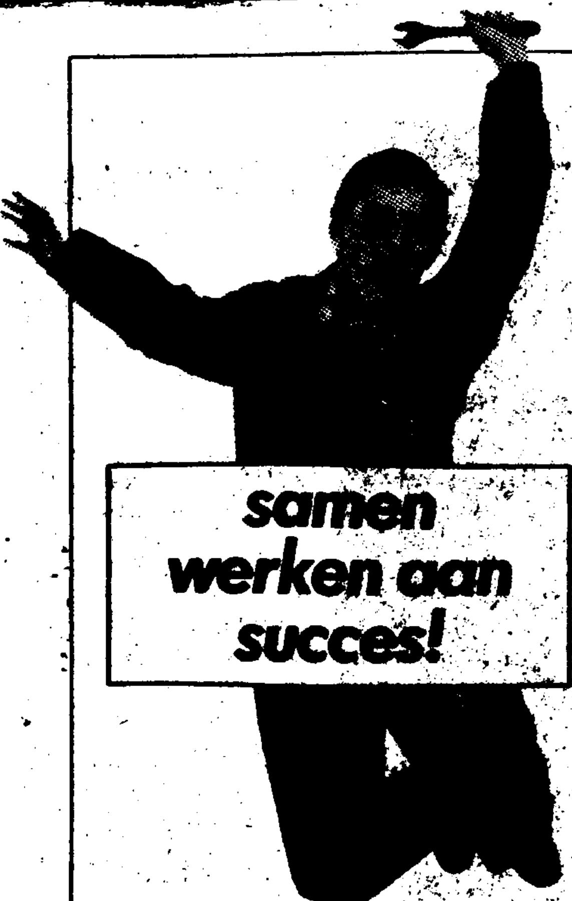
Niet opsparen

Hetzelfde geldt ook als u kritiek wilt leveren en u vindt het zelf eigenlijk heel moeilijk om te zeggen wat u zeggen wilt. [illegible]

[illegible]

rene diekstra
hoogleraar psychologie

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Kwik-Fit is, nu al met meer dan 118 filialen, de grootste organisatie van auto-service-centers in Nederland. Elk jaar komen duizenden automobilisten bij Kwik-Fit. Voor een nieuwe uitlaat, een set banden, een accu, schokdempers, remmen, APK of olieverversen. Volgens de succesformule: geen afspraak, snel klaar, te kwaliteit, volle garantie en een lage prijs. Dat werkt. En daardoor groeit het aantal klanten en het aantal Kwik-Fit filialen ook.

Op dit moment hebben wij in ons filaal in HEERLEN plaats voor een

ERVAREN AUTOMONTEUR

die met groot enthousiasme en inzet, in teamverband, meewerkt aan de verwezenlijking van onze doelstelling: Ervoor te zorgen dat elke klant 100% tevreden bij Kwik-Fit wegrijdt en... daar de volgende keer ook graag weer terugkomt!

Voor deze functie zoeken wij:

- Jonge, representatieve commerciële kracht tussen 20 en 30 jaar.
- Met een technische opleiding en ervaring in de autobranche.

Wie aan deze eisen voldoet en gemotiveerd aan ons en zijn eigen succes wil werken, kan bij Kwik-Fit rekenen op een prima salaris met uitstekende toekomstperspectieven.

Schriftelijke Sollicitaties aan: Kwik-Fit Nederland, Afd. Personeelszaken, Celsiusstraat 14, 3846 BL HARDERWIJK, t.a.v. de heer R.J. Zonneveld. Voor telefonische inlichtingen over deze functie kunt u bellen naar de afdeling personeelszaken tel.: 03410-20138.

---

europlast
ramen & deuren

vervaardigt in eigen fabriek aluminium en kunststof kozijnen voor bedrijven en particulieren.

vanwege de unieke profielvoering en perfect maatwerk is de vraag zodanig toegenomen dat wij kunnen plaatsen:

produktie-medewerk(st)ers

in aanmerking komen:
- mensen met ervaring in de branche;
- mensen zonder ervaring welke een technische opleiding (hout-metaal) hebben afgerond;
- timmerlieden met meubelmakersmentaliteit;
- herintredend personeel.

informatie kunt u inwinnen bij produktieleider c. de jong 043-213094.

sollicitaties s.v.p. richten aan:
europlast bv
viaductweg 27, [illegible] maastricht.

LIASS

ZIEKTEKOSTENVERZEKERINGEN

LIASS is met ruim 460.000 verzekerden een toonaangevende ziektekostenverzekeraar. De omzet bedraagt jaarlijks ruim ƒ 1,2 miljard. LIASS ziektekostenverzekeringen geeft uitvoering aan de Ziekenfondswet en A.W.B.Z. Daarnaast worden ook uitstekende particuliere ziektekostenverzekeringen en reisverzekeringen gevoerd. LIASS heeft hoofdkantoren in Heerlen en Sittard.

Voor de plv. algemeen directeur zoeken wij een

DIRECTIE-SECRETARESSE

Funktie inhoud: De functie kan worden omschreven als interessant, afwisselend en vertrouwelijk en houdt o.a. de navolgende werkzaamheden in:
- coördineren en vastleggen van afspraken
- voorbereiden, notuleren en nazorg van vergaderingen
- uitvoeren van beleidsondersteunende werkzaamheden

Funktie eisen:
- opleiding op tenminste middelbaar nivo, aangevuld met een directie-secretaresse opleiding
- zelfstandig en accuraat optreden
- klantgerichte instelling
- representatief
- kennis van tekstverwerkingsprogramma W.P. (bij voorkeur 5.1.)
- leeftijdsindicatie 25-30 jaar.

LIASS biedt een goede salariëring volgens CAO Ziekenfondsen met uitstekende secundaire en tertiaire arbeidsvoorwaarden en kent een 36-urige werkweek.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie te richten aan: LIASS Ziektekostenverzekeringen, t.a.v. de heer H. Wachelder, Wilhelminastraat 39, 6131 KM SITTARD.

GELUKKIG HEBBEN WE LIASS

Institut Européen d'Administration Publique

European Institute of Public Administration

The European Institute of Public Administration, Maastricht (NL) [illegible] development in the European Community.
Its professional development, research and consultancy services [illegible] knowledge and skills of those responsible for European policy-making [illegible] and Community institutions.
In support of the Director Finance and Organization, the Institute wishes to recruit a full-time:

SECRETARY M/F DIRECTOR FINANCE AND ORGANIZATION

Responsibilities
- secretarial support of the Director, both direct and independent;
- coordination and filing of the flow of information to and from the Director;
- (further) setting up and managing direction archives;
- carrying out other function-related activities.

Requirements
- pre-university/higher secondary education with training as executive and/or European secretary;
- at least 3 years of experience in a similar function;
- ability to work with (automated) administration systems and experience with various software programmes both PC and network, including WordPerfect 5.1, DBase 4, Quattro Pro c.q. Lotus 1, 2, 3;
- accuracy, initiative, flexibility and organizational skills;
- English mother tongue, with preferably passive knowledge of French and Dutch;
- excellent writing and communication skills;
- ability to handle confidential information;
- ability to work independently but also in a team;
- good appearance and personality;
- age at least 25 years.

EIPA OFFERS:
- a monthly starting salary ranging from NLG 2.800 to NLG 3.700;
- a challenging and varied position in a multicultural environment which will be a challenge for the right candidate;
- excellent working surroundings;
- good conditions of employment.

If you believe you meet these requirements, please send your curriculum vitae and a recent photograph to the Personnel Officer, Mrs H. Lambooij, European Institute of Public Administration, P.O. Box 1229, NL-6201 BE Maastricht before 20 June 1991.
Additional information can be obtained directly by telephone from Mrs Lambooij: Tel. (0)43-296206. 01853

Berden Meubelen heeft vier grote kwaliteits-meubelzaken in Limburg.
In haar filaal te Heerlen zijn momenteel vakatures voor twee part-time

VERKOOPSTERS M/V

Het is de bedoeling dat deze bij voorkeur vrouwelijke verkoopsters 12 tot 25 uur per week inzetbaar zijn.
Wij denken aan vrouwen [illegible] tot 40 jaar, [illegible] ervaring.

Indien u belangstelling heeft voor deze funktie kunt u telefonisch een afspraak maken voor een sollicitatie-gesprek.
Telefoon: 045 - 71 23 73

berden MEUBELEN
2e 3e 4e VERDIEPING IN SCHUNCK
VENLO-BLERICK, PONTANUSSTRAAT 30 - HEERLEN, PROMENADE 12
ROERMOND, WILLEM II SINGEL 25 - VENRAY, GROTE MARKT 12

HELIO REPRO BV
DIEPDRUKCYLINDERS VOOR DE VERPAKKINGSINDUSTRIE

Onze mensen vervaardigen in nauw teamverband op technisch hoogwaardige wijze diepdrukcilinders voor zowel de verpakkings- als de decorpapierindustrie.

Helio Repro BV stelt superieure eisen aan kwaliteit en vakmanschap en staat derhalve garant voor een uitstekend produkt.

Op de administratie is de functie vacant van **administratief medewerk(st)er.**

Functie-informatie:
- uitvoeren van boekhoudkundige en administratieve taken;
- verrichten van receptionele c.q. telefonische werkzaamheden;
- bekend zijn met automatisering.

Gevraagd wordt:
- minimaal MEAO of HAVO/VWO of vergelijkbare opleiding, eventueel aangevuld met praktijkdiploma boekhouden;
- leeftijd 20-30 jaar;
- grote accuratesse.

Bent u geïnteresseerd in deze functie, dan kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan:
Helio Repro BV, postbus 1095, 6460 BB Kerkrade.

HEERLEN

Chr. Scholengemeenschap
KONINGIN JULIANA
M.A.V.O.-L.B.O.

Het bestuur vraagt per 1 september

docenten m/v

A) Gezondheidskunde (15 uur)
B) Handvaardigheid (9 uur)
C) Techniek (4 uur)

- Elke combinatie mogelijk
- Bereidheid gevraagd om mede gestalte te geven aan de oecumenische samenwerking binnen groeiende school
- Sollicitaties z.s.m. aan: Directie S.G., Postbus 189, 6430 AD Hoensbroek
- Inlichtingen bij de Dir. A.G. Gubbels Tel. school 045-224040

EPZ

Voor de afdeling Mechanische Onderhoudsdienst van de hoofdafdeling Onderhoud locatie Limburg vragen wij een:

chef Mechanische Werkplaats (m/v)

Standplaats: Heelen-Buggenum.

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ verzorgt de produktie van elektriciteit voor de provincies Noord-Brabant, Limburg en Zeeland. [illegible] Eindhoven.

Tot de taak van de mechanische werkplaats behoort het, in samenwerking met de andere onderhoudsafdelingen, repareren, reviseren en vervaardigen van machine- en constructieonderdelen, zoals pompen, compressoren, ventilatoren, appendages etc.

Functie-informatie
Degene die [illegible] functionaris zal onder meer worden belast met:
- het leidinggeven aan, het toezicht houden op en het controleren van het [illegible]-, montage- en demontagewerk en het machinebankwerk, waaronder o.a. draaien, frezen en frezen in de mechanische werkplaats;
- het opstellen van werkprogramma's en het bepalen van tijden voor diverse werkzaamheden t.b.v. storingen en revisies;
- [illegible] begeleiding van leerlingen in hun primaire vakopleidingen;
- [illegible] van een bijdrage aan de ontwikkeling van onderhouds[illegible];
- [illegible] de veiligheid van de Mechanische [illegible].

Functie-eisen
Kandidaten dienen in bezit te zijn van het diploma HTS-Werktuigbouwkunde; [illegible] over ruime kennis van en ervaring met het bewerken [illegible] van slijtvaste, hittebestendige en corrosievaste metalen [illegible] diverse kunststoffen; ruime ervaring te hebben met verspanende [illegible] bewerking, tussen en revisies van werktuigen. Verder dienen de kandidaten te beschikken over leidinggevende ervaring in een mechanische onderhoudswerkplaats.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het resultaat hiervan wordt doorgegeven door de psycholoog met de sollicitant besproken, waarna eventueel niet tot rapportering zal worden overgegaan.

Voor de functie geldt een maximumsalaris van ƒ 6.194,- bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Spreekt deze functie u aan, richt dan uw sollicitatie binnen 14 dagen per brief tot de bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, Postbus 4061, 6080 AA Haelen, onder vermelding van het vacaturenummer 91-CM-05 in uw brief.

Voor nadere informatie over deze functie kunt u contact opnemen met de heer J.C.E. Stoffels, chef Mechanische Onderhoudsdienst, telefoon 04759-8045 of de heer D.P.F. Touw, afdeling Personeelszaken locatie Limburg, telefoon 04759-8194.

ZO ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

Het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum is een algemeen ziekenhuis met 230 bedden, waarin alle basisspecialismen en een aantal deelspecialismen vertegenwoordigd zijn. Samen met verpleeghuis Schutgraaf en het De Weverziekenhuis in Heerlen maken wij deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Ten behoeve van de afdeling Röntgen, welke onlangs volledig gerenoveerd is en uitgerust met de modernste apparatuur, zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de functies van:

A. RADIODIAGNOSTISCH LABORANT(E)
B. LEERLING RADIODIAGNOSTISCH LABORANT(E)

Functie-informatie functie A: radiodiagnostisch laborant(e):
- het betreft een fulltime functie welke eveneens op parttime basis, [illegible] uur per week, ingevuld kan worden;
- het uitvoeren van alle voorkomende radiodiagnostische werkzaamheden. Naast de gebruikelijke röntgenonderzoeken vinden er ook angiografieën, mammografieën en echografieën plaats. Voor de filmverwerking wordt het daglichtoptische systeem gebruikt;
- het verrichten van de aanwezigheidsdiensten volgens rooster.

Functie-eisen:
- in het bezit zijn van het bewijs van bevoegdheid van radiodiagnostisch laborant.

Informatie functie B: leerling radiodiagnostisch laborant(e):
- de cursus start in september a.s. De opleiding duurt 3 jaar en bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte. De theorie wordt regionaal verzorgd door de Hogeschool Heerlen. De praktijkopleiding vindt plaats in het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum.

Opleidingseisen:
- in het bezit zijn van het diploma HAVO of VWO met examen in de vakken wis- en natuurkunde;
- kandidaten dienen per 1 november 1991 de leeftijd van 18 jaar te hebben bereikt.

Voor beide functies geldt dat de salariëring zal geschieden conform de FWG, CAO-ziekenhuiswezen. De overige arbeidsvoorwaarden zijn eveneens conform de CAO-ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen over beide functies worden gaarne verstrekt door Mw R. Hastog, hoofd Röntgen, tel. 045-27[illegible].

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van functie A of B, te richten aan Mw Y. Dassen, personeelsfunctionaris, afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

DU PONT

DU PONT SPECIALTY OPERATIONS INC., ORNATEX

DPSO Inc., Ornatex is een dochtermaatschappij van Du Pont de Nemours, een wereldwijd opererend Amerikaans concern. De hoofdactiviteiten van de onderneming hebben betrekking op de bewerking van hoogwaardige synthetische produkten en de planning en financiële afwikkeling van het wegtransport voor alle Du Pont-vestigingen in Europa.
De onderneming beschikt over moderne produktiefaciliteiten. Haar beleid is gericht op het continu verbeteren en het permanent ontwikkelen van medewerkers en processen, waarbij veiligheid, kwaliteit en kosten de uitgangspunten vormen.
Het personeelsbestand omvat ruim 550 medewerkers.

Binnen onze onderneming bestaat de vacature van

SALARISADMINISTRATEUR M/V

Functie-informatie.
De salarisadministratie is een deeladministratie binnen de financiële afdeling van DPSO Inc., Ornatex. De financiele afdeling, die zorg draagt voor de totale administratieve afwikkeling, bestaat uit 10 personen.
De funktionaris is verantwoordelijk voor een correcte en tijdige afwikkeling en betaling van de salarissen.
Naast de maandelijkse afwikkeling van de salarissen (bruto/netto), zorgt hij verder voor alle met de salarisadministratie samenhangende zaken, zoals o.a. Ziektewet, WAO en Pensioenfonds.
Hij verwerkt eveneens de salariskosten in de geautomatiseerde financiële administratie en controleert periodiek financiële salarisrekeningen. Verder draagt hij zorg voor de administratie van de bedrijfsspaarregeling.
Bij de uitvoering van zijn taak maakt de funktionaris gebruik van een geautomatiseerd salarissysteem (ILIAS).

Wat wij vragen.
Om deze verantwoordelijke functie naar behoren te kunnen vervullen, dient u te beschikken over een MEAO- of MBA-diploma, aangevuld met een cursus salarisadministratie en enige jaren ervaring in een soortgelijke functie. Het spreekt vanzelf dat u kennis bezit over sociale wetten alsmede de loon- en inkomstenbelastingwet. Uiteraard kunt u accuraat werken en beschikt u over goede communicatieve vaardigheden. Enige ervaring met geautomatiseerde systemen, bijv. Lotus, Ilias, is een pré.

Wat wij bieden.
Een ruime mate van zelfstandigheid en een prima werksfeer. Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zoals u die van een moderne onderneming mag verwachten.

Informatie/sollicitatie.
De heer V. Slangen, hoofd financiële administratie, is gaarne bereid telefonisch informatie te verstrekken onder tel.nr. 045-466242.
Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten, vóór 22 juni as., aan de afdeling personeel & organisatie, t.a.v. mevr. J. Wouters, postbus 1085, 6460 BB Kerkrade. S.v.p. in de linkerbovenhoek van brief en envelop vermelden: SA.

Een discrete behandeling wordt gegarandeerd.
Een aanstellingskeuring maakt onderdeel uit van de selectieprocedure.

Belgisch aandeel in bevrijding van Nederland: een vergeten hoofdstuk

Ie splinternieuwe expositie-l van het Bevrijdingsmuım te Groesbeek wordt tot met 4 augustus het aandeel l de Belgen in de bevrijding l Nederland onder aandacht ı de bezoeker gebracht.

et is een vergeten hoofdstuk Ie vaderlandse geschiedrijving," vindt drs Theo van en (52), de directeur van het seum dat op 6 mei 1987 or prins Bernhard werd geend en jaarlijks zo'n 35.000 zoekers trekt.

commissie, die de expositie orbereidde, gaf haar een breder agvlak door ook het lot van de lgische krijgsgevangenen te behten. Met duizenden werden lgische krijgsgevangenen na de pitulatie van België, op 28 mei 10, in geforceerde dagmarsen onr meer naar Zeeuws-Vlaanderen gevoerd. Als vee werden ze ach' prikkeldraad in weilanden een gedreven. In de veerhaven n Walsoorden gingen zij scheep ar Duitsland.

udvol militairen voeren de gerderde kolenschuiten tussen euwse en Zuidhollandse eilann, via het Hollands Diep, de erwede, de Waal en de Rijn naar nmerich, waar de krijgsgevangen per trein naar een kamp weren afgevoerd.

30 mei 1940 liep een van de rijken bij Willemstad op een mijn. Onderdvierendertig Belgen vonn daarbij de dood. Honderden wonden moesten in omliggende kenhuizen worden opgenomen. 1952 werd in Willemstad een onument voor de slachtoffers opricht.)

Nijmegen werd op grootscheepschaal brood en beleg ingezaeld, toen de eerste boten voor ker gingen, omdat de vaargeul der de intact gebleven boog van deels opgeblazen spoorbrug oest worden uitgediept. De ijgsgevangenen hadden twee dan geen eten en drinken gehad. p de Waalkade werden ingezaelde broden gesneden, gesmeerd n belegd en met roeiboten dan el door parlevinkers aan boord ebracht. In melkbussen werd het ater aangevoerd. Ook kregen de elgen soep. Hun dankbaarheid was groot. Uit volle borst zongen ze het Wilhelmus. De Nijmegenaren op hun beurt zongen de Brabançonne.



● *Eind mei/begin juni 1940 passeerden op de Waal bij Nijmegen tientallen kolenboten mudvol uitgehongerde Belgische krijgsgevangenen. Onmiddellijk werd in Nijmegen op grootscheepse schaal brood ingezameld dat op de Waalkade werd gesmeerd en belegd. De mik had een knik, zoals drs Theo van Steen, de directeur van het museum (tweede van rechts) laat zien.*

Foto: FLIP FRANSSEN.

De Duitse havencommandant maakte een abrupt einde aan deze Holland-België. Slechts aan het Rode Kruis was het nog toegestaan om brood uit te delen.

Bij een uitdeling op 3 juni 1940 bezweek het dek van een van de bevoorrade boten. De zwaargewonden werden in een van de Nijmeegse ziekenhuizen opgenomen, de licht gewonden in een tot noodhospitaal ingericht weeshuis.

Ofschoon het krijgsgevangen, ingevolge de Conventie van Genève, is toegestaan om achtergebleven verwanten een levensteken te sturen, moesten briefjes met boodschappen van boord worden gesmokkeld. Ze werden met aardappelen, kolen of in veldflessen naar de wal geworpen of in de broekzak van een van de rodekruishelpers gemoffeld.

De Afdeling Nijmegen van het Nederlandse Rode Kruis verzond plusminus 25.000 briefkaarten met de mededeling dat man, zoon of broer zich in goede welstand bevond.

Ook Jan van Swelm, de enige beroepswielrenner uit Nijmegen die veel in België had gekoerst, nam in zijn rugzak duizenden briefjes mee. Nimmer was hij uitbundiger bejubeld dan in die Ronde van België. Drie families rouwden reeds, omdat hun het bericht had bereikt dat verwanten waren gesneuveld.

Behalve per boot passeerden, in juni 1940, ook duizenden Belgische krijgsgevangenen per trein Nederland. Vanuit Roosendaal spoorden zij via Boxtel-Goch dan wel via Eindhoven-Venlo naar Duitsland.

In Engeland werd reeds op 30 juli 1940 de eerste Belgische gevechtseenheid gevormd. Commandant werd Jean Baptiste Piron die in 1941 als majoor via Frankrijk, Spanje en Portugal naar Engeland was uitgeweken. Eind juli 1944 hield de Brigade Piron, bestaande uit drie gemotoriseerde onafhankelijke eenheden, een batterij veldartillerie, een eskadron pantserwagens en een compagnie genie, een laatste oefening. De Prinses Irenebrigade, die op 11 januari 1941 was opgericht, fungeerde als vijand.

Na deze Holland-België werd de Brigade Piron op 3 augustus 1944 in Tilbury ingescheept. Zij werd naar voren gehaald om met de Britten, op 4 september 1944, Brussel te ontzetten.
Een week later werd de Brigade Piron naar het Albertkanaal gedirigeerd, waar het Britse Tweede Leger zich opmaakte voor de doorstoot naar Arnhem. Op 17 september werden daartoe bij de bruggen over de waterwegen tussen Neerpelt en Arnhem Amerikaanse en Britse parachutisten gedropt. Zij moesten de bruggen intact zien te houden. De brug over de Rijn bij Arnhem bleek 'een brug te ver.'

Op 22 september 1944 besloot vijfsterrengeneraal Dwight D. Eisenhower, de opperbevelhebber van de Geallieerden in Europa, twee Amerikaanse divisies vrij te maken om de Westelijke Maasoever te zuiveren. Vanuit het Zuiden zou de met een tankregiment versterkte 29ste Infanteriedivisie naar Roermond oprukken, vanuit het Noorden de 7de Tankdivisie, die helemaal van Metz moest komen en vanuit het Westen de Brigade Piron. Zij liep stuk op het bruggehoofd Wessem dat door het parachutistenregiment van luitenant-kolonel Rolf Löytved-Hardegg werd verdedigd.

Ook de Amerikanen misrekenden zich in de sterkte van de Duitse gevechtseenheden, waardoor uiteindelijk twee Britse legerkorpsen (zes divisies) de Westelijke Maasoever moesten schoon vegen. De Brigade Piron, die op 17 november uit de strijd werd genomen, verloor 34 manschappen. Ze werden in Kinrooi begraven.

Nog eens 15 gesneuvelden waren te betreuren tijdens haar Tweede Hollandse Veldtocht. Begin april 1945 werden twee bataljons in de Betuwe ingezet. Een derde bataljon werd naar Walcheren gedirigeerd om er de Prinses Irenebrigade af te lossen.

Ook waren twee uit Belgische oorlogsvrijwilligers gerecruteerde bataljons fuseliers in de Betuwe en in het Land van Maas en Waal operationeel en werden in april 1945 Belgische (en Franse) parachutisten boven Groningen en Drenthe gedropt ten einde de bruggen in de opmarsroutes van de Canadese tankspitsen te bezetten.

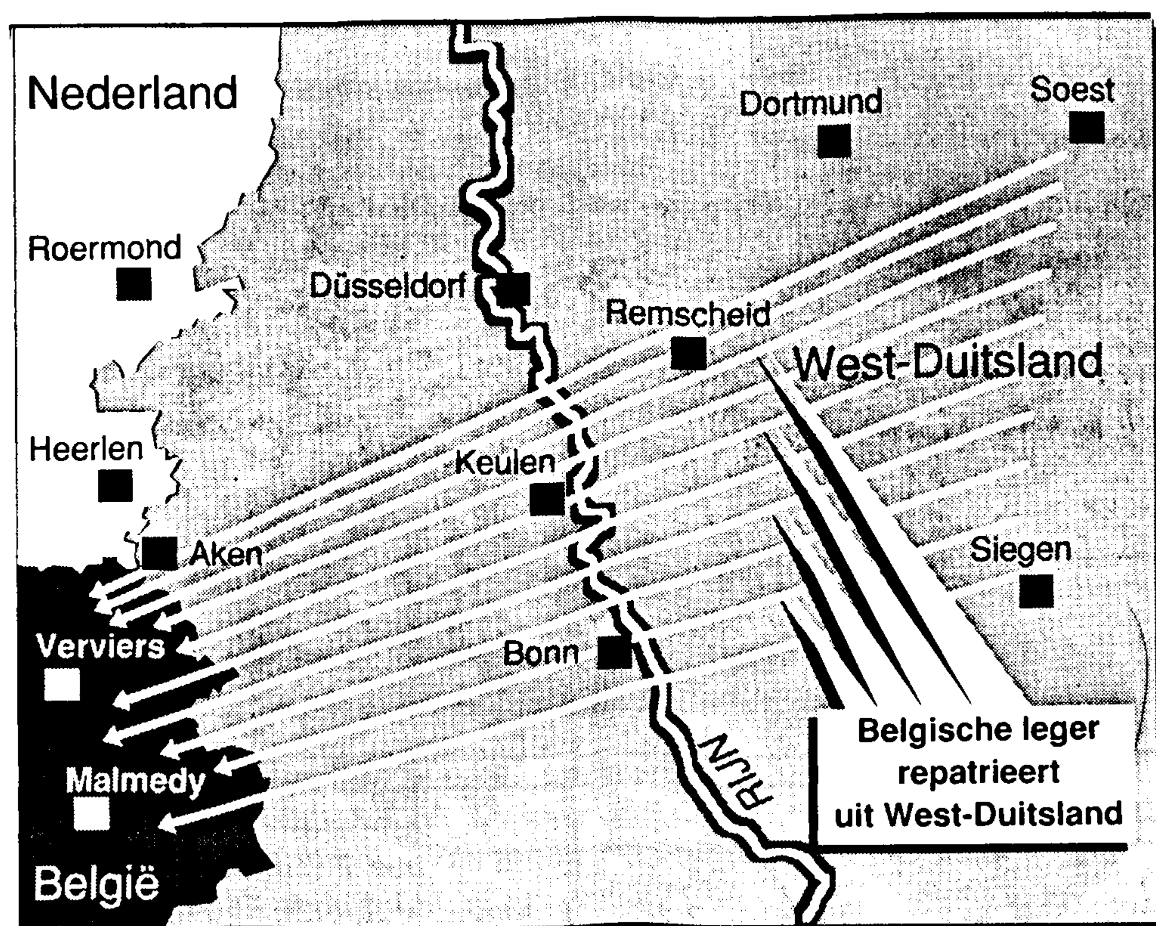
Met foto's uit diverse gemeentearchieven, het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie te Amsterdam en de Traditiezaal van de kazerne in Leopoldsburg is een en ander in beeld gebracht.

Geen aandacht is besteed aan de ontsnapte Belgische (en Franse) krijgsgevangenen. Ze passeerden in groten getale de Duits-Nederlandse grens. Indien de tentoonstelling van Groesbeek naar Thorn gaat, zoals een woordvoerder van het Bevrijdingsmuseum beweerde, doen de inrichters in Thorn er verstandig aan, dit facet eveneens te belichten. De hulp aan ontsnapte Belgische en Franse krijgsgevangenen was een specialiteit van Limburg. Alleen al op de boerderij van Neer van de Vin in Neeritter werden meer dan duizend krijgsgevangenen op hun vlucht naar huis of Engelandvaart gespijsd en gelaafd en van burgerkleding voorzien.

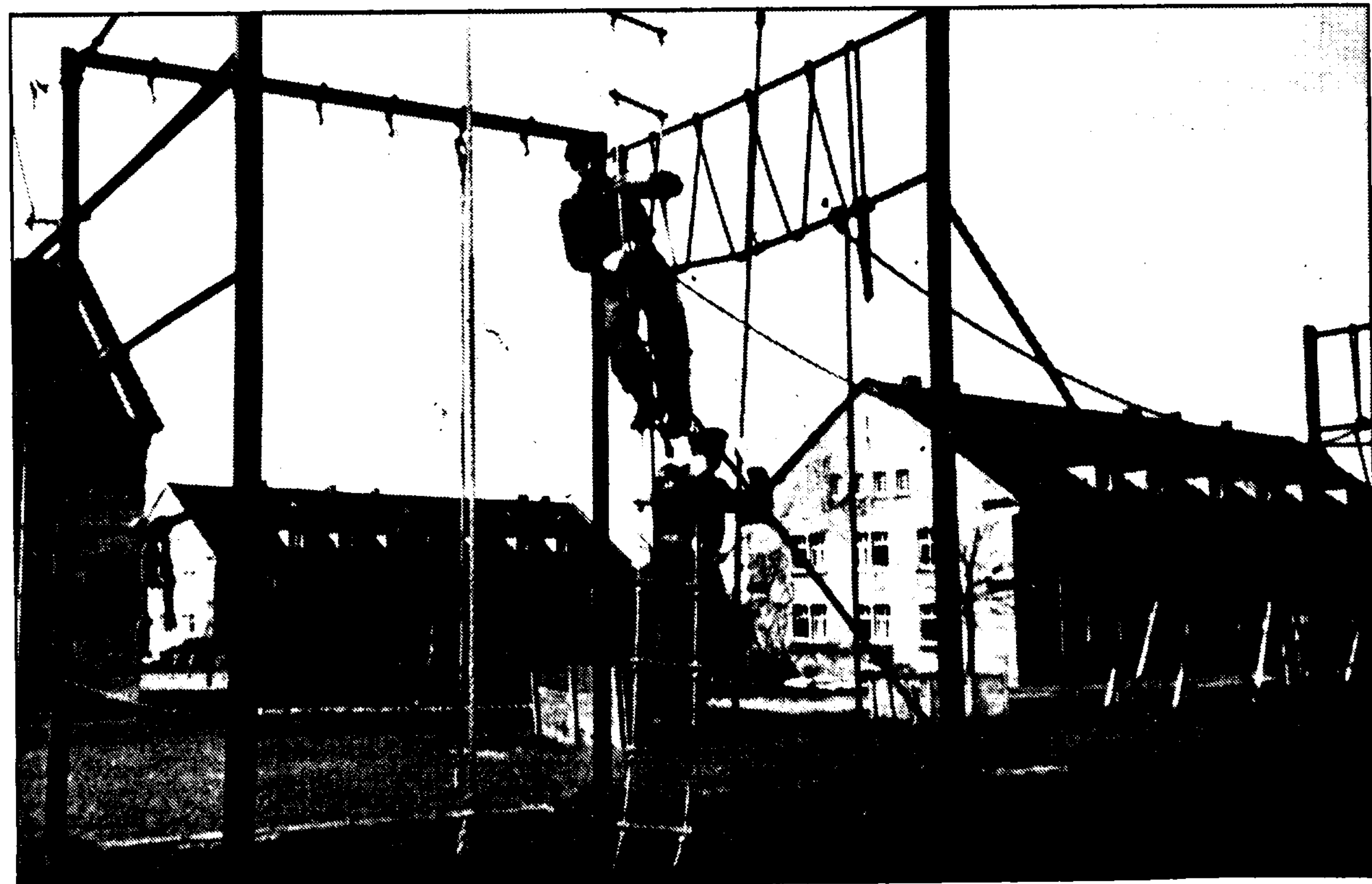
jan van lieshout

De Belgische bezetting trekt zich terug uit Duitsland

Na een veertigjarig verblijf in de Bondsrepubliek Duitsland trekken de Belgische strijdkrachten zich weer terug binnen de eigen landsgrenzen. Aan de vooravond van Kerstmis vorig jaar maakte Coëme, de minister van defensie, het vertrek bekend. Daarmee bezorgde hij een groot aantal beroepsmilitairen kommervolle feestdagen. Honderden zijn namelijk gehuwd met Duitse vrouwen, hebben kinderen die alleen maar Duits spreken en nauwelijks nog bindingen hebben met hun eigen land.



LD infographic Karel Gerrits



● *De hindernisbaan in de kazerne Kwartier Namen te Aken anno 1957. Vanuit deze legerplaats opereerde het 72e artillerie-bataljon.*

Sinds 1951 'bezet' een Belgisch legerkorps een strook van 190 kilometer in de driehoek Aken-Soest-Siegen. Ze hebben er 41 kazernes, 95 opslagplaatsen (voornamelijk munitie), 26 oefenterreinen, 50 scholen en 10.700 huizen tot hun beschikking. De terugtrekking betekent een verhuizing van 44.000 man, onder wie 14.000 beroepsmilitairen en 3000 burgers. De anderen zijn dienstplichtigen. De operatie moet in 1995 zijn voltooid en is de grootste Belgische volksverhuizing sinds het vertrek uit de Congo in 1960.

Na 1995 blijft nog een kleine brigade (plm. 3500 manschappen) in Keulen achter. Het gaat hier vermoedelijk om een interventiemacht in Navo-verband. Daarover moet nog onderhandeld worden met de Duitse regering. Ook over de verhuizing van de kleine Belgische nucleaire eenheden is nog geen beslissing genomen.

De hele verplaatsing gaat 1 miljard gulden kosten. Voor uitbreidingen op bestaande militaire terreinen in België (nieuwbouw) is 76 miljoen gulden uitgetrokken, voor aanpassing van de infrastructuur 22 miljoen en voor het aantrekken van extra begeleidingspersoneel tijdens de verhuizing 2 miljoen.

Soest

De grootste legerplaats van de Vlamingen in het gebied ligt bij Soest. In de loop van veertig jaar hebben ongeveer een half miljoen Vlamingen daar hun dienstplicht vervuld. Volgens de militaire statistieken heeft bijna elk Vlaams gezin tenminste één keer Soest bezocht tijdens de open dagen.

De Belgische gemeenschap geeft in Soest jaarlijks zo'n 50 miljoen gulden uit. Als de troepen zijn vertrokken raken 160 Duitse burgers hun baan kwijt. Het militaire warenhuis gaat dicht, het Atheneum (nu nog ruim 200 leerlingen en 48 leerkrachten) sluit in 1995, het ziekenhuis gaat op slot en de twee Vlaamse cafés hebben geen reden van bestaan meer.

Sergeant-majoor Bernard Van Durme (38) uit Soest heeft een Duitse vrouw uit het dichtbij gelegen Werl. Samen hebben ze drie dochters die bijna meerderjarig zijn. Ze wonen in een mooi modern huis met drie slaapkamers. Bernhard wil graag na 1994 naar België terug, al weet hij niet waarheen. Hij heeft geen huis in zijn vaderland. De rest van het gezin blijft liever in Duitsland. Zijn vrouw werkt in een bejaardenhuis, haar eigen moeder is ziek en omwille van de taal vreest ze geïsoleerd te raken. De dochters kennen België nauwelijks.

„Mijn vrouw is nooit verder dan zestien kilometer van huis geweest. Ook voor mij is het moeilijk," zegt Bernhard. „Mijn oude vrienden in België ben ik al jaren uit het oog verloren. Ik heb altijd gehoopt naar België terug te keren wanneer mijn dochters achttien jaar zouden worden. Toch gaat het mij nu te snel. In één jaar tijd kun je de terugkeer niet fatsoenlijk voorbereiden. Ik heb mij altijd al een verlaten Belg gevoeld. Nu is het alsof ik terugkeer naar de woestijn." Hij heeft twee aanbiedingen van Duitse firma's op zak, maar dat interesseert hem niet. „Ik ga mijn militair pensioen niet verspelen," zegt hij.

Echtscheidingen

Bij de militairen in Duitsland leven ongeveer 700 Belgisch-Duitse koppels. De sociale dienst van het leger verwacht binnen enkele jaren een groot aantal echtscheidingen. Bij de Walen speelt het probleem minder omdat zij vanwege de taal minder geïntegreerd zijn.
Een van de grootste knelpunten in België is de huisvesting van de terugkerende beroepsmilitairen. De CDSCA (de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie ten behoeve van de militaire gemeenschap) heeft slechts de beschikking over 3200 woningen, terwijl er meer dan 8000 nodig zijn. Een groot deel van de woningen is nu verhuurd aan burgerpersoneel, gepensioneerde militairen of weduwen van militairen. De meeste huurders hebben al een brief in de bus gehad waarin hen de huur wordt opgezegd.

Een groot deel van de troepen zal in Belgisch-Limburg onderdak vinden. Volgens de provinciaal commandant André van Baelen is in de legerplaats Leopoldsburg nog plaats voor twee bataljons (ongeveer duizend soldaten). In de kazernes van Zutendaal en Helchteren kunnen ook nog twee bataljons gehuisvest worden. Maar dan moet er volgens de commandant wel geïnvesteerd worden in gebouwen op de militaire terreinen.
Woningen voor de beroepsmilitairen zijn echter nauwelijks voorhanden. In Belgisch-Limburg bedraagt dat aantal slechts 33.

Momenteel verblijven in Belgisch-Limburg bijna 10.000 militairen. Er werken in totaal 430 burgers. De komst van 2000 extra soldaten uit Duitsland kan extra werk opleveren als de parallel lopende bezuinigingsoperatie tenminste geen roet in het eten gooit.

Charlier II

Het plan Charlier II, genoemd naar de stafchef van het leger, omvat niet alleen de terugkeer van de troepen naar België maar gaat ook gepaard met het terugbrengen van de dienstplicht van 12 naar 8 maanden (in 1993) en een bezuiniging op het defensiebudget (tot 1995) van 400 miljoen gulden. Dat laatste betekent het verdwijnen van in totaal 16.000 banen bij het leger.

jo jeurissen

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Rijkshogeschool Maastricht

faculteit economische dienstverlening

De faculteit breidt zich snel uit, mede als gevolg van vernieuwing van het onderwijsaanbod. Sinds 1989 bieden wij de vierjarige dagopleiding Information Resource Management aan, die gericht is op planning en beheer van geautomatiseerde en niet geautomatiseerde informatiesystemen binnen organisaties, als onderdeel van het strategisch management.

Wij zoeken per 1 augustus (of zo snel als mogelijk) een enthousiaste

Docent informatica

(0,8 tot 1,0 weektaak)

De Faculteit Economische Dienstverlening verzorgt initieel HBO-onderwijs in de studierichtingen BDI (Bibliotheek, Documentatie en Informatieverzorging) en IRM (Information Resource Management) en een éénjarige HBO-vervolgopleiding Nieuwe Media. Het onderwijs is thematisch van opzet en nadrukkelijk georiënteerd op verzelfstandiging van de student.

De Rijkshogeschool Maastricht is sterk gericht op internationalisering van het onderwijs. De Faculteit Economische Dienstverlening werkt hiervoor nauw samen met verwante opleidingen in BRD, UK en USA.

Voor het verzorgen van onderwijs, leerplanontwikkeling en onderzoek binnen de faculteit. De werkzaamheden zullen met name, maar niet uitsluitend, verricht worden binnen de studierichting Information Resource Management.
De taken zullen zich concentreren op het (mede) verzorgen van onderwijs op de volgende gebieden:
- theorie van de informatica
- database en databasemanagement
- telematica en netwerkvorming
- ontwerp en implementatie van informatiesystemen (s.d.m. en isac)

Onze gedachten gaan uit naar iemand die naast didactische vaardigheden en een gedegen theoretisch/technische kennis ook affiniteit heeft met het implementeren en doen accepteren van nieuwe technologische informatiesystemen.
Voor de functie is een vooropleiding op academisch of H.B.O.-niveau vereist. Bovendien geldt dat gebleken geschiktheid en bekwaamheid zeker zo belangrijk zijn als formele bevoegdheden. Relevante werkervaring strekt nadrukkelijk tot aanbeveling.
Salariëring: maximaal schaal 12 BBRA (fl 7.528,- bruto per maand).

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij drs. J. Tindemans, faculteitsdirecteur (werk: 043-466612; privé: 04951-33005) of H. Koolmees, coördinator I.R.M. (werk: 043-466613; privé: 04457-1821).
Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van deze advertentie te richten aan het College van Bestuur van de Rijkshogeschool Maastricht, t.a.v. hoofd personeelszaken, Postbus 414, 6200 AK Maastricht.



GEMEENTE KERKRADE



Het College van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade maakt bekend dat op grond van de bepalingen in het Besluit Vestiging en Praktijkomvang Huisartsen ruimte is voor vestiging van een

HUISARTS

m/v

Funktie-informatie:

De ruimte voor een nieuwe vestiging is ontstaan door het vertrek van een huisarts. Het betreft een kleine praktijk met relatief veel oudere patiënten. Lokatie van de vestiging is de wijk Kerkrade-West, buurt Heilust.

Van de kandidaten verwacht zij:

- geregistreerd zijn als huisarts
- een visie hebben op de huisartsengeneeskunde die uitgaat van:
  * aandacht voor alle aspecten rond de persoon van de cliënt/patiënt
  * wijkgericht werken
- praktijkervaring hebben als huisarts
- flexibiliteit aan de dag leggen bij de invulling van diensten en vakanties
- bereid zijn om samen te werken en overleg te voeren met andere disciplines in de eerstelijnszorg
- affiniteit hebben op het terrein van de geriatrie

Inlichtingen:

Belangstellenden kunnen de procedure voor afgifte van vergunning opvragen bij de secretaris van de Adviescommissie Regeling Vestiging Huisartsen Kerkrade, Dhr. Lijnen, tel. 045-467517

Sollicitaties

Belangstellenden die aan de vestigingseisen voldoen worden uitgenodigd hun sollicitatie uiterlijk 7 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Adviescommissie Regeling Vestiging Huisartsen Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.



TOTAL is het handelsmerk van TOTAL COMPAGNIE FRANCAISE des PETROLES te Parijs, een aardoliemaatschappij actief in 75 landen verspreid over alle werelddelen met een personeelsbestand van ca. 44.000 medewerkers. In Nederland is TOTAL actief op het gebied van winning, raffinage en de verkoop van een uitgebreid assortiment aardolieprodukten, waaronder motorbrandstoffen en smeermiddelen.

Met het oog op uitbreiding van onze verkoopactiviteiten willen wij graag kennis maken met energieke kandidaten voor de functie van:

INSPECTEUR INDUSTRIESMEERMIDDELEN m/v

t.b.v. de rayons Noord/Oost-Nederland en [illegible]

Tot de functie van inspecteur industriesmeermiddelen behoort o.a. het onderhouden van kontakten met de bestaande relaties en het verwerven van nieuwe afnemers in de industriebranche.

De inspecteur industriesmeermiddelen is werkzaam in een zeer zelfstandige functie; maakt deel uit van een jong team en rapporteert aan de verkoopleider industriesmeermiddelen.

Kandidaten dienen in de eerste plaats goede verkopers te zijn, die tevens voldoen aan de volgende eisen:
- MTS diploma (werktuigbouw of scheepswerktuigbouw) of een gelijkwaardige opleiding
- enkele jaren verkoopervaring
- commercieel-technische belangstelling in de industrie
- leeftijd ca. 30 jaar
- woonachtig in of bereid te verhuizen naar het rayon.

TOTAL biedt geschikte kandidaten uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en goede toekomstmogelijkheden.

Denkt U voor een van deze vakatures in aanmerking te komen, dan verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en een recente pasfoto, te richten aan:

TOTAL Nederland N.V.
T.a.v. afd. Personeelszaken
Postbus 366
3000 AJ ROTTERDAM



VRAAG JE EERST EENS AF HOE BELANGRIJK AFWISSELING VOOR JE IS.

PRAAT DAN MET DSM.



[illegible]
processen. Ze zorgen er in continudienst voor dat de installaties veilig draaien en dat er een goed produkt wordt gemaakt.

Dat is werk voor mensen die houden van techniek en van afwisseling. De ene keer zit je in de meetkamer aan het computergestuurde regelsysteem. De volgende dienst pak je je veiligheidshelm en gaat de installaties controleren, monsters nemen, onderhoudswerk uitvoeren of een storing verhelpen...

Samen met je collega's ben je verantwoordelijk voor jouw fabriek. Dat is echt teamwork. In de kleine ploeg - meestal een man/vrouw of 10 - moet je kunnen vertrouwen op elkaars inzet en zorgvuldigheid.
Daarom word je niet zomaar procesoperator bij DSM.
Maar als je het bent mag je rekenen op een goede beloning, zowel in salaris als in overige arbeidsvoorwaarden.

Hou je van afwisseling? Dan praten wij graag met je over de DSM opleiding tot proces-
[illegible]
eerste dag salaris.
Om in aanmerking te komen moet je in ieder geval één van de volgende opleidingen hebben:
- LTS of een andere LBO opleiding met wis- en natuurkunde op C niveau;
- MAVO met wis- en natuurkunde;
- minimaal 3 jaar HAVO met wis- en natuurkunde.
Je leeftijd ligt tussen de 18 en 35 jaar.

Wil je méér weten over het beroep van procesoperator bij DSM? Vul de bon in en stuur hem op. Dan krijg je snel een informatiepakket, bestaande uit een magazine, een sollicitatieformulier en - als je daar prijs op stelt - een videoband. Je kunt dit pakket ook telefonisch aanvragen: 06 - 0221050.

BON VOOR MEER INFORMATIE

Naam ______________________ m/v
Adres ______________________
Postcode/Woonplaats ______________________
Telefoon ____________ Geboortedatum ____________
Opleiding ______________________

Ik wil ☐ wel ☐ niet de VHS-videoband over het beroep procesoperator bij DSM ontvangen.
Stuur deze bon naar DSM Limburg bv, PVB, Antwoordnummer 20, 6160 VB Geleen.
Een postzegel is niet nodig.



BORGH

BORGH Bevestigingstechnieken B.V. is een toonaangevende handelsonderneming op het gebied van de bevestigingstechniek voor industrie, bouw- en installatiebedrijven.
Op korte termijn hebben wij in uw regio nodig een:

TECHNISCH VERKOPER

DE FUNCTIE:
Na een uitgebreide opleiding, zowel technisch als commercieel, bent u verantwoordelijk voor de verkoop aan ons klantenbestand en onze toekomstige klanten in uw regio.

GEVRAAGD WORDT:
Een zelfstandige, hardwerkende en enthousiaste medewerker met een resultaatgerichte instelling. Een toekomstige topverkoper met middelbare opleiding en gevoel voor techniek.

GEBODEN WORDT:
Een zeer interessante en uitdagende baan met goede doorgroeimogelijkheden voor de toekomst. Uiteraard past bij deze functie een uitstekend inkomen en een representatieve auto van de zaak.

GEÏNTERESSEERD?
Verkoper worden? Nieuwe uitdaging?
Schrijf (typen mag) een korte, duidelijke sollicitatiebrief aan:
BORGH Bevestigingstechnieken B.V.,
De Steiger 83, 1351 AG Almere, onder vermelding van P.Z. no. 049.



Christine le Duc is in Nederland het meest toonaangevende bedrijf in de erotiek. Het hoofdkantoor is gevestigd in Volendam. Zij bestaat reeds 22 jaar en beschikt momenteel over 12 winkels door geheel Nederland.

CHRISTINE LE DUC Erotic Shops
Voor onze nieuw te openen winkel in Heerlen zoeken wij enige energieke

VERKOOPSTERS

Ervaring is niet vereist, maar goede omgangsvormen en een zelfstandige instelling zijn noodzakelijk.

Leeftijd: ± 30 jaar.

Als u interesse heeft in deze leuke baan, richt dan uw sollicitatie, liefst schriftelijk, aan:

CHRISTINE LE DUC b.v.
Afd. Pers. Zaken, Morseweg 67, 1131 PH VOLENDAM, tel.: 02993 - 6741



STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

De Stichting Gezinszorg Maastricht verleent thuishulp in de gemeente Maastricht. Er zijn circa 510 medewerkenden in dienst. Bij de afdeling Personeelszaken is er een vakature voor een

MEDEWERKER PERSONEELSZAKEN (M/V)

Taken:
- assisteert bij de diverse werkzaamheden op het terrein van het Personeelsbeheer
- levert bijdragen aan de ontwikkeling van het Personeelsbeleid
- ondersteunt mede het lijnmanagement bij de uitvoering van het Personeelsbeleid.

Aanstellingseisen: M.B.O. - P.W.

Werktijden: 20 uur per week

Arbeidsvoorwaarden - het salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd en ervaring maximaal f 1710,60 per maand (20 uur p/w)
- de C.A.O. Gezinsverzorging en A.M.W. is van toepassing.

Sollicitaties dienen binnen twee weken na het verschijnen van de advertentie te worden gericht aan:

Stichting Gezinszorg Maastricht
Afd. Personeelszaken
Postbus 813
6200 AV MAASTRICHT

Wetech b.v.

Techniek en engineering

Industriestraat 5, 6361 HD Nuth

Wetech B.V. is een jong, sterk groeiend bedrijf in de metaalsector. Het werkpakket bestaat uit reparatie, innovatie en nieuwbouw van machines en installaties. Voor de ontwikkeling hiervan beschikt het bedrijf over een afdeling engineering.

Vanwege de toenemende orderportefeuille zoeken wij voor onze werkplaats een ervaren

DRAAIER/FREZER

Kandidaten dienen in staat te zijn zelfstandig, met behulp van goede werktekeningen, machineonderdelen te vervaardigen.

Wij bieden naast een prima salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden, een zeer goed werkklimaat met enthousiaste collega's.

Voor verdere inlichtingen of voor het maken van een afspraak kunt u contact opnemen met dhr. M.A. v.d. Wurff of dhr. H. Muijtjens, tel. 045-245525.

WETECH, MEEDENKER IN TECHNIEK

DAVIDSON MARLEY BV

[illegible] Marley BV is een joint-venture tussen [illegible] TEXTRON en [illegible] Foam Ltd. [illegible] heeft zijn hoofdkantoor in [illegible] en maakt deel uit van [illegible] divisie van TEXTRON Inc. [illegible] producent van high-tech apparatuur. [illegible] Marley Foam Ltd. is gevestigd in Lenham [illegible] is gespecialiseerd in de produktie van [illegible] en instrumentpanelen, hoofdsteunen [illegible].

[illegible] met het oog op de introductie [illegible] nieuwe Ford Sierra in 1993 en de daaropvolgende produktie van dashboards en [illegible]panelen, is het bedrijf DAVIDSON MARLEY BV te Born opgericht. Het bedrijf [illegible] zich op dit moment in de bouwfase [illegible] eind 1992 een groeiende personeelsbezetting van 250 medewerkers. Een speciaal [illegible] wordt in deze vroegtijdig stadium [illegible].

[illegible] deze functie is:



BUYER/PURCHASER M/V

Functie-inhoud:
- inkopen van alle benodigde grondstoffen, componenten en supplies volgens het JIT-principe;
- opzetten en uitvoeren van supliers audits;
- inkopen van equipment en onderdelen.

Functie-eisen:
- [illegible] met een brede interesse en inkoopervaring in de automotive-industrie;
- opleiding Nevie of HBO-niveau;
- [illegible] beheersing van de Engelse en Duitse taal;
- [illegible] medewerker die van aanpakken weet;
- bereid tot reizen in Europa of USA.

Wij bieden:
- [illegible] uitdaging om een nieuw bedrijf mede vorm te geven;
- de mogelijkheid om te groeien in een financieel gezonde organisatie;
- een dynamisch bedrijf met een moderne managementstijl, waarin internationaal denken gekoppeld wordt aan lokaal handelen;
- een bij een modern bedrijf passend compleet primair en secundair arbeidsvoorwaardenpakket.

Voor nadere informatie kunt u desgewenst telefonisch contact opnemen met dhr. H. Ciliassen (general manager) of dhr. J. Theuns (human resources manager), tel. 04408-92323.

Heeft uw interesse gewekt en bent u gekwalificeerd voor deze uitdagende pioniersfunctie, dan nodigen wij u uit om te reageren. Richt uw schriftelijke sollicitatie, met c.v. en pasfoto, binnen 10 dagen aan:

Davidson Marley BV, t.a.v. dhr. J. Theuns, human resources manager, postbus [illegible], 6120 AC Born.

Het bejaardenverzorgingshuis 'Keepelhof' ressorteert onder de Stichting Burgerlijk Armbestuur, die tevens de bejaardenverzorgingshuizen 'Lenculenhof en Molenhof' beheert alsmede de twee verpleegklinieken 'Klevarie' en 'De Zeven Bronnen'.

Per 1 juli 1991 zal het nieuwe Bejaardenverzorgingshuis 'Keepelhof' deel uitmakend van de Stichting Burgerlijk Armbestuur, in gebruik worden genomen.
Dit bejaardenverzorgingshuis, gelegen aan de Heerderweg te Maastricht, biedt plaats aan 70 bewoners en het huis staat rechtstreeks in verbinding met 32 aanleun-woningen.
Het nieuwe tehuis staat niet alleen ten dienste van de vaste bewoners, maar is ook bedoeld voor de ouderen uit de wijk.

Op korte termijn vragen wij

medewerkenden keuken/restaurant/winkel m/v

gedurende 20 uur per week.

Funktie-informatie:
Deze funktionarissen vormen samen een keukenteam en besteden optimale aandacht aan de voeding en de restauratieve verzorging van bewoners en gasten.

Funktie-eisen:
- Voor de funktie dient U in bezit te zijn van enige opleiding op het gebied van koken;
- enige horecamatige ervaring strekt tot aanbeveling;
- genegen zijn om in wisseldiensten te werken;
- goede contactuele eigenschappen zijn van belang.

Arbeidsvoorwaarden:
Het salaris bedraagt afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring minimaal f 2132,- en maximaal f 3608,-.
De IZA-ziektekostenregeling en de ABP-wet zijn van toepassing.

Op korte termijn zoeken wij kontakt met kandidaten voor de fulltime-funktie van

dieetkok m/v

deze funktionaris rapporteert aan chefkok van het verzorgingshuis en vervangt deze bij diens afwezigheid.

Funktie-informatie:
Voor deze funktie zoeken wij een medewerker die:
- binnen [illegible] zorg draagt voor een juiste en [illegible] bereiding van dieetmaaltijden;
- mede zorg draagt voor de juiste samenstelling van de voorgeschreven diëten;
- toeziet op een juiste naleving van de richtlijnen, o.a. op hygiënisch vlak.

Funktie-eisen:
- Voor de funktie dient u in het bezit te zijn van het diploma instellingskok en dieetkok, waarbij de combinatie met de S.V.H. horeca[illegible] de voorkeur geniet;
- enige leidinggevende ervaring is vereist;
- ervaring binnen een instellingskeuken en de horeca;
- goede contactuele eigenschappen zijn van belang.

Arbeidsvoorwaarden:
Het salaris bedraagt afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring minimaal f 2277,- en maximaal f 3175,-.
De IZA-ziektekostenregeling en de ABP-wet zijn van toepassing.

Nadere informatie over deze funkties kan worden ingewonnen bij Dhr. J. Freens, personeelsconsulent, telefoon 043-210541 toestel 247 en/of Dhr. Cornelissen, chefkok, telefoon 043-636526.

Belangstellenden kunnen binnen 7 dagen solliciteren door een brief te sturen aan:
Stichting Burgerlijk Armbestuur, t.a.v. Hoofd Personeelszaken, Postbus 241, 6200 AE Maastricht.



STICHTING **BURGERLIJK ARMBESTUUR** MAASTRICHT

Drukkerij Huntjens bv is een bedrijf met ruim 20 medewerkers.
In onze drukkerij is er 'n vakature voor een

offsetdrukker

Voor de juiste persoon bieden wij voor deze job een goed salaris met daarnaast uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie zien wij graag tegemoet.
Informatie kunt U inwinnen bij de heer L. Huntjens.

Drukkerij Huntjens b.v.

Nijverheidsweg 13 (bedrijventerrein Kerensheide)
Postbus 119, 6170 AC Stein. Telefoon 046 - 335151

Remia

Remia CV, gevestigd in Den Dolder, is een gezonde onderneming met ca. 350 medewerkers. Remia houdt zich bezig met de raffinage van oliën, vetten en met de produktie van sauzen, margarine en bakkerijgrondstoffen. De afzet vindt in binnen- en buitenland plaats.

Binnen onze verkooporganisatie is nu plaats voor een

Vertegenwoordiger voor horeca-grootverbruik

Uw werkzaamheden
Van essentieel belang is, dat u goed bent ingevoerd in de horeca-sektor en beschikt over enige jaren ervaring als vertegenwoordiger.

Het is de bedoeling, dat u het kontakt gaat onderhouden met de grossiers-horecabedrijven, campings en cafetaria in het rayon Limburg met als standplaats de omgeving Roermond/Maastricht.

Uw signalement
Uiteraard beschikt u over prima kontaktuele eigenschappen. Maar daarnaast hechten wij veel waarde aan zaken als werklust, verantwoordelijkheidsgevoel en een flinke dosis doorzettingsvermogen.

U hebt een opleiding op Havo/Mavo niveau en bezit vanzelfsprekend een rijbewijs.
Uw leeftijd ligt zo tussen de 24 en 35 jaar.

Uw reactie
Als u meent te beschikken over de juiste capaciteiten, schrijft u dan een bondige brief met de nodige gegevens over uzelf aan Remia cv, Personeelszaken, t.a.v. de heer H.C. van Kampen, Postbus 10, 3734 ZG Den Dolder.
Bij de sollicitatieprocedure hoort ook een psychologisch onderzoek.

Wilt u meer informatie vooraf, dan kunt u bellen 030-297911 en vragen naar de heer C.J. Stevens.

'Ik ben reëel: het werk als ZV-er is zwaar, maar het schenkt wel enorme voldoening'.

Wie zijn wij?
Met totaal circa 3.200 medewerkers behoort de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek tot één van de grotere werkgevers in Nederland op het gebied van intramurale gezondheidszorg.
Voor de verpleeghuizen St. Jansgeleen, St. Odilia, Invia en St. Agnetenberg Geleen/Sittard leiden we leerlingen op tot ziekenverzorgenden.
De Centrale Opleiding heeft nog plaatsingsmogelijkheden voor de kursus die in september 1991 van start gaat.

Struktuur van de opleiding.
Je krijgt een "inservice-opleiding", hetgeen wil zeggen dat leren en werken samen gaan.
De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Geleen gegeven.
De praktijkstages vinden plaats in de verpleeghuizen in Geleen of/en in Sittard.
De duur van de opleiding is 2½ jaar, onderverdeeld in 30 weken beroepsvoorbereidende periode en 23 maanden werk-leerperioden.

Theorie en praktijk.
Het leerplan van de opleiding omvat onder meer de volgende leergebieden: verpleegkunde, omgangskunde, gezondheidskunde, ziektenkunde en een aantal algemeen beroepsondersteunende vakken.
Het praktisch gedeelte omvat o.a. het leren verplegen van merendeels oudere bewoners op verschillende afdelingen van een verpleeghuis, waaronder een afdeling voor somatisch zieken en een voor psychogeriatrische bewoners.
Bovendien een oriëntatieperiode op de paramedische afdeling en de aktiviteitenbegeleiding.

Aanbod vast dienstverband.
Na diplomering word je een vast dienstverband aangeboden.

Hoe kan je loopbaan er in de toekomst verder uitzien?
Heb je de opleiding tot leerling-ziekenverzorgende met goed resultaat voltooid, dan hoeft het daar vanzelfsprekend niet bij te blijven!
Na het behalen van je diploma kun je binnen onze Stichting zelf verder werken aan je carrière, waarbij er diverse interne vervolgopleidingen mogelijk zijn zoals bijvoorbeeld A-verpleegkundige.

Toelatingsvoorwaarden.
Je kunt solliciteren als je bij aanvang van de opleiding:
- minimaal 16 jaar en 8 maanden bent;
- in het bezit van het diploma MAVO of • LBO met minimaal twee vakken op C-nivo of
- INTAS of • KMBO-VZ.

Indien je in het bezit bent van bijvoorbeeld een MDGO-VZ diploma, dan bestaat de mogelijkheid om een verkorte opleiding tot ziekenverzorgende te volgen. Dit wordt telkens individueel bekeken.
Het spreekt vanzelf dat de opleiding ziekenverzorging open staat voor zowel mannen als vrouwen.



Salaris
Tijdens de eerste 30 weken van de opleiding ontvang je f 495,- netto zakgeld per maand.
Daarna start je met een salaris van f 1.372,- bruto per maand. Tijdens het 2e werk-leerjaar ontvang je f 1.620,- bruto per maand.
De salarisbedragen zijn exclusief de vergoeding voor onregelmatige diensten. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-Ziekenhuiswezen.

Intern wonen.
Zowel op de lokatie Sittard als Geleen is interne huisvesting mogelijk.

Heb je belangstelling?
Als je geïnteresseerd bent in de opleiding en je wilt graag een sollicitatieformulier ontvangen, kan je telefonisch kontakt opnemen met de dienst Personeel en Organisatie (telefoon 046-783333, toestel 4222).
Het formulier kun je terugsturen naar:
Dienst Personeel en Organisatie, Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.
Indien je voldoet aan de toelatingsvoorwaarden, word je na ontvangst van het sollicitatieformulier uitgenodigd voor een gesprek.
Voor verdere inlichtingen kun je bellen met de heer H. P. van Bijnen, personeelsfunktionaris, 046-597869.

'Ook in een verpleeghuis kun je met plezier werken'.

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 3200 medewerkers, beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis, op de lokaties Sittard en Geleen (820 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, (209 bedden en 9 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen, (148 bedden en 12 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis Invia, Sittard, (118 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard, (75 bedden en 15 dagbehandelingsplaatsen)

Glas-in-lood tochten door Limburg

● *Onder: Vissers, opalineraam van Joep Nicolas, in het Provinciehuis.*

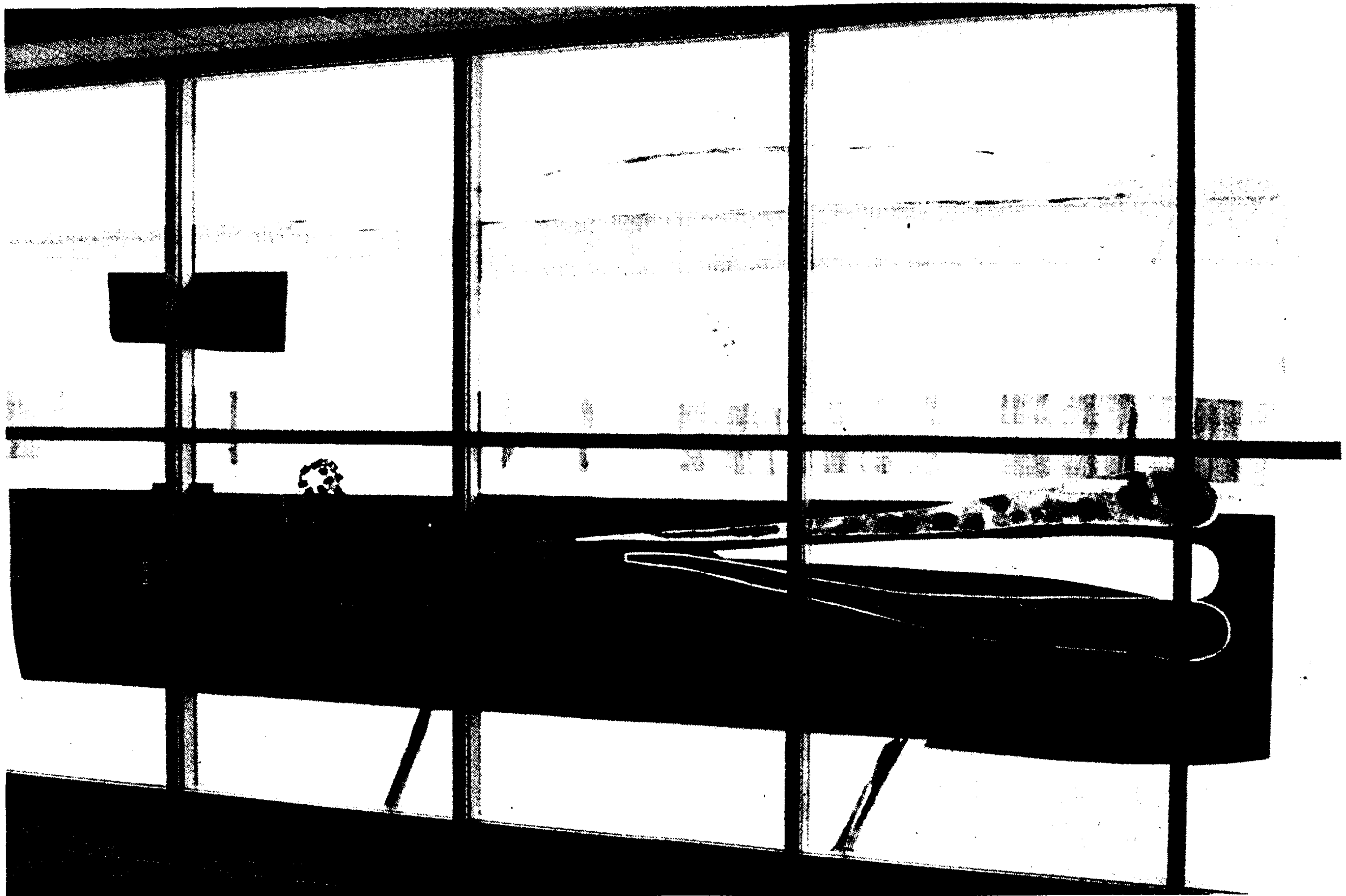
● *Rechts: Links en rechts ramen uit de Sint Martinuskerk in Wijck van de hand van Hans Truyen en in het midden Madonna met kind, van Daan Wildschut, in de Onze Lieve Vrouwebasiliek.*

● *Rechtsonder: Glasappliqué van Arjanne van der Spek en Norbert van den Broek in het stiltecentrum van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN







Het Limburgse gebrandschilderd glas kent een korte maar roemrijke geschiedenis. Klinkende namen als Joep Nicolas, Charles Eyck en Henri Jonas ontwikkelden in de jaren twintig en dertig een eigen typisch Limburgse barokstijl. Met speelse, verhalende glas-in-loodramen hebben deze kunstenaars de sfeer in het interieur van menig Limburgse kerk bepaald.

Aan deze 'gouden eeuw' van glazenierskunst, die in het midden van de achttiende eeuw tijdens de herleving van het katholicisme begon, kwam in de jaren zestig plotseling een einde.

Ontkerkelijking en een drastische afname van het aantal opdrachten brachten deze kunstdiscipline aan de rand van de afgrond. Waardevolle kunstramen verdwenen vaak met kerk en al.

Om de belangstelling voor de glazenierskunst nieuw leven in te blazen, stippelde de kunsthistorica Carina Hoogveld samen met haar vader Tinus vijf glas-in loodtochten rondom de steden Roermond, Venlo, Geleen Sittard, Heerlen en Maastricht uit.

Twee jaar eerder verscheen onder haar redactie het toonaangevende boek 'Glas-in-lood in Nederland 1817-1968' waarin een totaal beeld van de Nederlandse glazenierkunst wordt geschetst.

Hoogveld werd toen omdat hij dichter bij 'de bron' zat door zijn dochter, die in Amsterdam woont, ingeschakeld om de helpende hand te bieden bij de inventarisatie van Limburgse glasschilderkunst voor haar boek.

Vanuit zijn woonplaats Maastricht trok Tinus Hoogveld vanaf 1987 met camera en notitieboek door het Limburgse land en haalde soms zelfs de pastoor achter het biljart vandaan om in de kerk te komen.

„De gids voor monumentale glaskunst in Limburg hebben wij samengesteld in opdracht van het gemeentemuseum Roermond waar op dit moment de expositie 'Monumentaal Glas en Licht Nu' loopt. Het boekje is een vervanging van de catalogus," vertelt Tinus Hoogveld uit Maastricht. Voor de samenstelling van de route bezocht hij 180 kerken. Geen detail of verhaal is aan zijn aandacht ontsnapt.

„De mooiste anekdote is mij verteld door de oud-directeur van de Maastrichtse Stadsacademie, Jef Scheffers. Zijn schoonzoon liep tijdens een zakenreis over een markt in Taiwan. Hij zag daar tussen de rommel glaswerkramen staan en herkende het werk van Joep Nicolas. Het bleken acht opaline-glaswerken te zijn die Nicolaas in 1938 voor de eetzaal van het vlaggeschip van de Holland-Amerikalijn, de 'Nieuw-Amsterdam', had gemaakt. Scheffers schoonzoon kocht de ramen voor een appel en een ei, en scheepte ze in. De ramen werden gerestaureerd en nu hangen ze in het Gouvernement."

Zo heeft elk raam zijn eigen geschiedenis. In verkorte vorm zijn de verhalen terug te vinden in de gids. Voor belangstellenden die de routes willen lopen, heeft Tinus Hoogveld bovendien nog een handige tip : bel voor de wandeling eerst met de pastoor want niet alle godshuizen zijn altijd open.

Dat blijkt tijdens de glas-in-loodtoer door Maastricht, die we bij wijze van proef op de som maken. Aangekomen bij de Heilige Hartkerk, het uit beton opgetrokken gebouw, vlakbij het station, staat de bezoeker door de week voor een gesloten deur. De pastoor is echter direct bereid de kerkdeuren te openen. De gigantische koepelvormige ruimte wordt verlicht door tientallen glas-in-loodramen.

Een groot deel hiervan is van de hand van Henri Jonas (1878-1944). Jonas behoort tot de groep Limburgse kunstenaars die een nieuwe barokke, schilderachtige stijl in de glazenierkunst ontwikkelden. Voor het hoofdaltaar ontwierp hij in 1923 een groot raam dat de kruisdood voorstelt. De breuk met de gotische vormentaal, die het gebrandschilderd glas tot die tijd gedomineerd had, de levendige lijnen en gedurfde kleuren maakte destijds een storm van kritiek los onder de traditionele katholieken. In de oorlog werd het raam vernield en in 1947, naar Jonas' ontwerpen op karton, opnieuw uitgevoerd.

De kerk is typisch een produkt van de nieuwe decoratieve religieuze kunst uit de jaren twintig en dertig waarvan er diverse exemplaren op de route te vinden zijn. Gebouwd door de architecten Boosten en Ritzen in de periode dat de forse groei van het aantal gelovigen de kerkbouw en de belangstelling voor religieuze kunst een nieuwe impuls gaf. Samen met tijdgenoten als Peutz en Wielders creëerden deze architecten kerken waarin de traditionele romaanse Maasland-architectuur en de vroeg-christelijke basilicavorm in een nieuw jasje werden gestoken.

Via een loopbrug gaat de tocht naar de andere kant waar tweeënwintig ramen van Charles Eyck(1897-1983) de stationshal opsieren. Ook hij behoorde tot de groep vernieuwers. De strenge lineaire vormgeving van de figuren in de ramen, die Eyck in de periode 1949-1952 ontwierp, symboliseren de provincies, het vervoer en de handel. Enkele ramen dragen de wapens van steden als Heerlen, Venlo en Maastricht. Zij karakteriseren tevens de verandering van stijl die zich rond 1940 in Eycks werk voltrekt: in de voorheen beweeglijke, sierlijke vormen vindt een duidelijke een verstrakking plaats.

Ook in de middeleeuwse Sint Matthiaskerk in de Boschstraat zijn ramen van Charles Eyck te bezichtigen. In felle rode, groene en blauwe tinten visualiseert de kunstenaar in deze schilderachtige vensters uit 1960 de Geheimen van de Rozenkrans en de Doop van Christus.

De werken van twee andere toonaangevende kunstenaars uit deze periode, Joep Nicolas en Harry Schoonbrood, zijn in de door architect Peutz gebouwde kerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes langs de snelweg aan de President Rooseveltlaan te vinden.

Nicolas (1897-1972), die de meest barokke beeldtaal van het stel ontwikkelde, kreeg het glazeniersambacht met de paplepel ingegoten. Als kleinzoon van de stichter van het beroemde glasatelier F. Nicolas en zonen uit Roermond, zette hij de familietraditie op vernieuwende wijze voort. Met zijn expressieve kleurgebruik, vitale beeldtaal en fantasievolle verdeling van de loodlijnen oefende hij grote invloed uit op zijn tijdgenoten. De 24 ramen die hij voor de basilica van Peutz maakte hebben verbeelden onder meer scenes uit het leven van Christus.

Zijn collega Harry Schoonbrood(1898-1972) is de meest gematigde exponent van de 'Limburgse barokstijl'. Zijn rustige, gestileerde ramen waarin hij de loodlijn als contour toepast, geven de koele ruimte van de Sint Theresiakerk aan de Tongerseweg een bijna mysterieuze sfeer. De wisselende lichtinval wekken de afbeeldingen van de geboorte van Christus en de ten hemelopneming van Maria in het transept langzaam tot leven. De ramen werden in mei 1945 door de gelovigen uit de buurt aan de kerk geschonken als dank voor het feit dat de parochie grotendeels van het oorlogsgeweld was gespaard.

Zigzaggend door Maastricht belandt de vasthoudende glas-in-lood liefhebber bij de werken van de hedendaagse Limburgse glazenierskunstenaars, die tot het beperkte groepje behoren die deze discipline nog beoefenen. Bij Hans Truijen(1928) die onder invloed van kunststromingen als de Amerikaanse Pop-art en het Nouveau Realisme foto's in zijn glasramen voor de neo-gothische Sint Martinuskerk in Wijck zeefdrukte. Door eigentijdse gebeurtenissen als de oorlog in Vietnam in verband te brengen met het lijden en de verrijzenis van Christus schiep Truijen een nieuwe iconografie. Teksten en woorden 'Dood/oorlog' en 'hopen, leven, groene weide' verbinden de foto's met de glasdelen. En bij de abstract aandoende glas-in lood-ramen van Daan Wildschut (1913) die de kunstenaar in de periode 1945-1990 voor de romaanse Onze lieve Vrouwe basiliek ontwierp.

De laatste ontwikkelingen in de glazenierskunst zijn in het nieuwe Academisch Ziekenhuis te zien. Voor het stiltecentrum maakten de jonge kunstenaars Arjanne van der Spek en Norbert van den Broek daar gebruikt van de techniek van het glasappliqué. De enorme abstract expressionistische glaswand is zonder bindende elementen als lood of beton tot stand gekomen. De glasoppervlakken in felle groene en gele kleuren zijn als een collage over elkaar heen gelijmd waardoor de kunstenaars als het ware een schilderij van glas konden maken.

Wie dan nog voeten over heeft kan de glaskunst van de kerken in Cadier en Keer, Margraten, Schin op Geul en Valkenburg gaan bekijken. Maar zo als samensteller Tinus Hoogveld eerlijk bekent: „Niet elk raam is van dusdanige kwaliteit dat iedereen daar hals over kop naar toe moet."

catharien romijn

De gids voor monumentale glaskunst in Limburg kost exclusief portokosten 9,90 gulden en is te bestellen bij het Gemeentemuseum in Roermond.

imburgs WOONBLAD

Geflatteerd

Zaterdag 8 juni 1991 ● Pagina 39

Bouw van en vraag naar koopwoningen neemt fors toe

aantal koopwoningen is de elopen jaren fors toegenomen verhouding tot het aantal irwoningen. Van de in 1985 ouwde woningen bestond 44 cent uit koopwoningen. In 0 was dat 62 procent. Ook het ital ongesubsidieerde koop- huurwoningen steeg in deze iode, en wel van 22 naar 46 cent. Het totaal aantal wonin- nam door de geplande ver- ndering van sociale woning- uw licht af.

atssecretaris Heerma (volks- isvesting) maakte deze jongste lisatiecijfers bekend tijdens congres van de vereniging gen Huis in Amersfoort.

Verder toont volgens Heerma het laatste woningbehoeftenonderzoek van het Centraal Bureau voor de Statistiek aan dat het woningtekort als percentage van de woningvoorraad afneemt. Momenteel ligt dit tekort op 2,2 procent (127.000 woningen), tegen 2,4 procent in 1986 en 2,6 procent uit 1982.

Uit het woningebehoeftenonderzoek, dat eens in de vier jaar wordt gehouden en door Heerma als 'een barometer voor het beleid' wordt beschouwd, komt ook naar voren dat veel meer woningzoekenden een koophuis willen, namelijk 31 procent in 1990, tegen 26 procent in '86 en 19 procent in '82.

Het verschil tussen vraag en aanbod bij urgent woningzoekenden bestaat nu voor 60 procent uit koopwoningen, tegen nog geen 30 procent begin jaren '80. Het tekort aan koopwoningen liep daardoor in vier jaar op van 62.000 naar 76.000. Het gaat daarbij vooral om duurdere woningen (boven de 150.000 gulden).

Zie ook volgende pagina voor interview met staatssecretaris.

ankoop woning vaak zonder hulp van deskundige

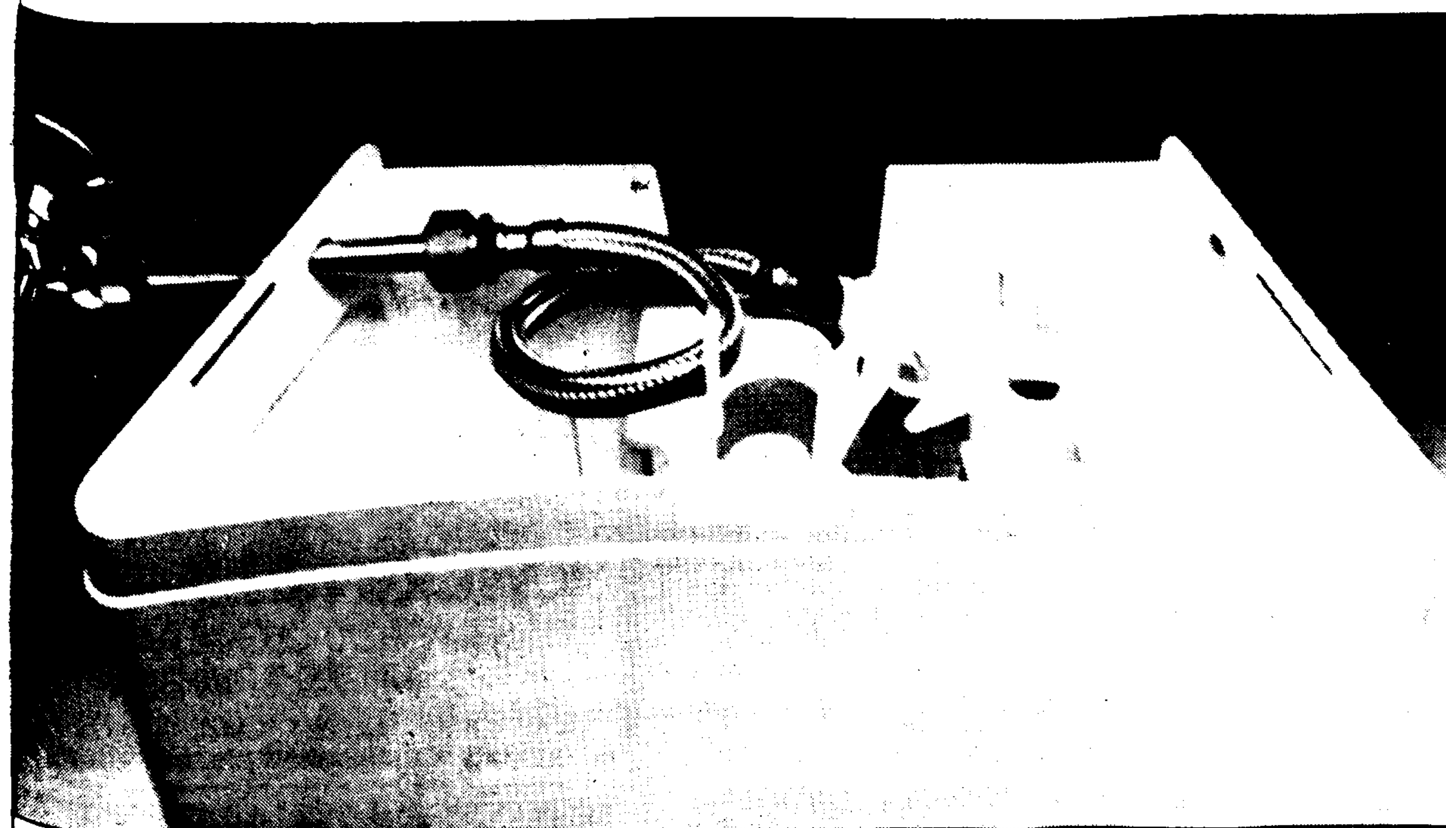
Verzekering tegen gebreken koophuis

Huizekopers kunnen zich voortaan verzekeren tegen verborgen gebreken in hun nieuwe huis. Dat wordt mogelijk door een overeenkomst tussen het Bouwcentrum Advies in Rotterdam en verzekeringsconcern Lloyd's. Kopers die zo'n verzekering willen afsluiten moeten hun woning vooraf door inspecteurs van het Bouwcentrum laten keuren.

Jaarlijks worden in Nederland, naast de oplevering van nieuwbouw, ongeveer 120.000 huizen gekocht. Slechts in tien procent van de gevallen wordt deskundige hulp ingeschakeld, aldus het Bouwcentrum. Daardoor loopt één op de acht kopers het risico met bouwkundige gebreken te worden geconfronteerd die een schadebedrag van 30.000 gulden te boven gaan. Dit werd gisteren verklaard bij de presentatie van de overeenkomst.

De keuring door het Bouwcentrum kost 500 gulden. Voor de verzekering moet, voor woningen tot 200.000 gulden, eenzelfde bedrag worden betaald. Hiervoor vergoedt de verzekeringsmaatschappij gedurende drie jaar de gebreken aan vloeren, gevels, binnenwanden, fundering en dakconstructie. Voor andere mankementen, bijvoorbeeld aan diverse installaties, geldt maar een termijn van een jaar.

Door het keuringsrapport krijgt de huizekoper ook inzicht in de te verwachten onderhoudskosten. Die gegevens kan de koper benutten bij onderhandelingen over de uiteindelijke prijs van de woning.



● Het zuinige reservoir kan overal gemonteerd worden.

Eigenlijk is het te gek dat we in vele Westeuropese landen kostbaar drinkwater gebruiken om het toilet door te spoelen. Momenteel gebruiken we per hoofd van de bevolking omstreeks 150 liter duur drinkwater per dag en daarvan wordt bijna een derde gebruikt voor toiletspoeling. Dus zoeken we met z'n allen naar mogelijkheden spoelwater te sparen.

Waarom 9 liter water voor een spoeling gebruiken als het ook met minder kan? Sommige deskundigen zetten daar vraagtekens bij. Minder water voor de kleine boodschap, prima, maar voor de grote? Hoewel de meesten die traditionele negen liter toch ook wel wat erg veel vinden. Kan het ook met zes? Volgens Wisa, producent van kunststof toiletreservoirs, wèl. Onder de aanduiding W-600 brengt deze fabrikant een nieuw reservoir op de markt dat per stoelgang slechts zes liter water verbruikt.

Dit type reservoir kan probleemloos het oude vervangen zonder dat verplaatsing van het toilet nodig is. Het is in alle bekende sanitairkleuren te leveren, ook in matte uitvoering. Het reservoir heeft afgeronde hoeken en een naar beide zijden schuin aflopend deksel, het is geruisarm, driezijdig aansluitbaar, geïsoleerd tegen condensvorming en uiterst eenvoudig te monteren.

Nieuwe 'vriendelijke' en makkelijke lijmen

mfabrikanten staan (evenals producenten van talrijke andere materialen waaraan onvermijdelijk chemische stoffen te pas komen) de laatste tijd fors onder druk. Van veel lijmtypes, en vooral juist die waarmee we toen ze indertijd verschenen zo blij waren, moet gezegd worden dat ze per definitie enkele nadelijke eigenschappen hebben. Het is natuurlijk best mogelijk om uitstrekt milieu-vriendelijke lijmen te maken, maar als dat ten koste van hun sterkte gaat, zal de keus van zowel doe-het-zelver als vakman op de conventionele lijmtypes blijven vallen.

In de lijmindustrie wordt al geruime tijd koortsachtig gewerkt aan oplossingen die beantwoorden aan technische eisen en aan de vraag naar een zo gering mogelijke milieubelasting. Een opmerkelijke prestatie in dit opzicht levert Perfecta Chemie met de nieuwe Bison Montagekit op waterbasis. Deze uitbrenging moest de fabrikant, in zijn positie als onbetwiste marktleider in deze sector, natuurlijk wel opmakken. Het resultaat van al het researchwerk dat aan de geboorte van de nieuwe montagekit vooraf ging, is een duidelijk succes geworden.

Hoewel de kit op waterbasis is samengesteld, is hij in uitgeharde toestand toch optimaal vochtbestendig. De 'lijmkracht' is even groot als die van de van ouds bekende montagekit. Het enige verschil dat je misschien als een nadeel zou kunnen beschouwen, is dat hij iets meer tijd nodig heeft om zijn uiteindelijke lijmkracht te bereiken. Daar staat echter iets tegenover dat iedere lijmgebruiker sterk zal aanspreken: de nieuwe montagekit laat zich stukken makkelijker verwerken. Hij is niet taai en 'trekkerig', maar lekker soepel. Hij komt net zo vlot uit de tube als tandpasta.

Wie de lijm in spuitkoker koopt zal bemerken dat het bedienen van het daarbij benodigde spuitpistool geen hevige krachtinspanning meer kost en geen blaren op de hand oplevert. Ook met een plamuurmes of kitstrijker kan de kit makkelijk worden aangebracht en uitgestreken.

Daardoor is Montagekit, naast de bekende dotten- of strepentechniek, nu ook geschikt geworden voor vlakverlijmingen. Wat met de 'oude', oplosmiddel bevattende Montagekit niet kon, kan wel met de nieuwe: polystyreenschuim (bijv. tempexplaat) verlijmen.

Tegelijk met deze renovatie op lijmgebied lanceert Bison nog een aantal vernieuwingen. 'Bisonite' is een tweecomponentenlijm met 'opgevoerde' sterkte, tot een kracht van 160 kg per vierkante centimeter, toepasbaar op de lastigste materialen zoals de thermoplasten onder de kunststoffen, roestvaststaal, enzovoort, en zeewaterbestendig. De nieuwe Siliconenkit is zuurvrij, tast dus geen voegwerk aan en hecht zonder een voorafgaande behandeling met primer op kunststof. Verder is er een nieuwe versie van Dubbel-Fix verschenen, tweezijdig schuimtape voor buitentoepassing. Al deze nieuwe lijmen zijn sinds kort in de winkels verkrijgbaar.



● De entree van de flat aan Palace Gardens.

De duurste flat ter wereld

Op het nachtkastje ligt het maandblad Forbes waarvan het omslagverhaal luidt: 'De rijkste 400 mensen in Amerika'. De kans dat een van deze rijken ooit het bed zal beslapen in penthouse nr. 20 aan Palace Gardens in Londen, is niet onaanzienlijk. Het penthouse wordt door drie internationale makelaars aangeboden als 'de duurste flat ter wereld'.

De toekomstige eigenaar zal 13,5 miljoen pond (45 miljoen gulden gulden) moeten neertellen voor de flat, maar krijgt daarvoor dan ook de beschikking over vier slaapkamers. Gezeten in zijn bad zal hij kunnen uitzien over het paleis van prins Charles en lady Di, die op hun beurt zijn penthouse boven de bomen zien uittornen.

Als overbuurman had prins Charles bezwaar gemaakt tegen het appartementencomplex, dat was gepland op de plaats waar de kok van koningin Victoria vroeger zijn kruidentuintje had. Met name de ronde toren op het dak van het gebouw werd door de prins beschouwd als een aantasting van zijn privacy.

Maar nadat projectontwikkelaar Regalian had toegezegd het geplande complex een tiental centimeters lager te maken, kon de bouw alsnog beginnen. Eind mei waren de 16 appartementen en 4 penthouses klaar en konden de eerste, met goud behangen belangstellenden worden rondgeleid.

De hoofdingang van het gebouw ligt aan Palace Gardens, een brede boulevard met majestueuze bomen en witte villa's. Om te voorkomen dat gewone stervelingen in een tweedehands Fordje zich tussen de Bentleys begeven, hebben de buurtbewoners aan beide uiteinden van de laan voor slagbomen en geuniformeerde portiers gezorgd. Het nieuwe appartementencomplex beschikt daarnaast nog over eigen portiers.

Het goedkoopste flatje kost twee miljoen pond (6,66 miljoen gulden), het duurste penthouse 13,5 miljoen pond. De bewoners moeten bovendien rekenen op jaarlijkse servicekosten van 20.000 pond (66.000 gulden). Van dat bedrag worden de portiers betaald alsmede de hoofdingenieur die permanent aanwezig is om zwanehalzen te ontstoppen en kapotte lampen te vervangen. Vanzelfsprekend is een staf van zeven portiers en een ingenieur wat bescheiden voor twintig flats, maar ook daar heeft de projectontwikkelaar aan gedacht. Op de benedenverdieping van het gebouw bevindt zich een aantal kleine wooneenheden waar extra personeel gehuisvest kan worden.

Hoewel het gebouw op een steenworp afstand ligt van het metro-station Kensington High Street, is in de kelder ruimte voor 64 automobielen. „Elke flat heeft een parkeerplaats voor een Rolls Royce en twee kleinere auto's zoals bijvoorbeeld een Mercedes", zegt pr-medewerkster Su-Lin Ong routineus. „De penthouses beschikken elk over nog een extra parkeerplaats".

Italiaans marmer

Projectontwikkelaar Regalian heeft bij de bouw niet op materialen bezuinigd. In de badkamers zijn twintig verschillende soorten Italiaans marmer verwerkt, de airconditioning is 'de meest geavanceerde ter wereld' en de tuinarchitect heeft zijn inspiratie geput uit de middeleeuwse tuin van het Franse kasteel Villandry.

Architecten, tuinmannen, schilders en zelfs metselaars moesten eerst een proeve van hun kunnen afleggen alvorens zij door Regalian werden ingehuurd. „We wilden dezelfde kwaliteit als in het jacht dat we zeven jaar geleden voor de Koning van Saudi-Arabie hebben gebouwd", zegt directeur David Goldstone van de projectontwikkelaar.

Hoewel ook het goedkoopste appartement de vergelijking met een doorsnee Bijlmerflat glansrijk doorstaat, is penthouse nr. 20 toch het neusje van de zalm. Het strekt zich uit over twee verdiepingen, en van de tweede verdieping leidt een spiraaltrap naar de Winter Garden (Winter Tuin) op het dak van het gebouw.

De Winter Garden is een ronde toren met een doorsnee van zes meter van waaruit de toekomstige eigenaar van 'het mooiste panorama van Londen' kan genieten. Oostelijk strekt zich het paleis van prins Charles uit met daarachter Kensington Gardens en Hyde Park, westelijk liggen de rode daken van Kensington en noordelijk bevindt zich een goedkoper appartementencomplex waarvan het penthouse onlangs voor een luttele 5 miljoen pond (16,5 miljoen gulden) werd verkocht.

Wie zich penthouse nr. 20 aanschaft, kan zich de kosten van de verhuizing verder besparen. Het appartement is geheel ingericht met Frans, Nederlands, en Engels antiek. De schoorsteen is in de Louis XVI-stijl, de kroonluchters zijn uit de tijd van The Regency, de oudhollandse kabinetten zijn van mahoniehout en goudbrons.

„Alle appartementen worden gemeubileerd verkocht", zegt Su-Lin Ong. „We gaan ervan uit dat kopers meerdere objecten elders ter wereld bezitten en hier maar een paar maanden per jaar wonen. In de goedkoopste flat staat voor ongeveer 300.000 pond (een miljoen gulden) aan meubelen, in het duurste penthouse voor een miljoen pond (3,33 miljoen gulden). Maar ik kan natuurlijk er 100.000 pond (330.000 gulden) naastzitten."



● Een blik in de grootste woonkamer van een der flats.

Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Gezocht te h. voor langere termijn

regio Sittard/Heerlen/Maastricht: bedrijfspand met (boven)woning. Kantoorgedeelte plm. 100 m2. Loods/werkplaats/garage plm. 50 m2, met parkeerruimte. Indeling woning minder belangrijk. Voorwaarde is dat het geheel in perfecte staat is, geïsoleerd, c.v., etc. Industrieterrein heeft voorkeur. Moet beslist representatief zijn. Uw aanbiedingen aan Postbus 32009, 6370 JA Landgraaf.

Te huur gevraagd:

Wij zoeken voor een van onze Engelse cliënten in een straal van max. 20 km. van DSM Geleen.
EEN GEMEUBILEERD APPARTEMENT OF WONING MET MIN. 2 SLAAPKAMERS
voor een periode van min. 1 jaar.
AANB./INL. SPEEDY Projectbegeleiding & Bemiddeling, Geleen. Tel. 046-755304.

Vrijst. HUIS of boerderijtje in landelijke omg. gezocht, met spoed. Tel. 077-513097.

Afgestudeerd analiste zoekt huurwoning of app. in omg. HEERLEN/Kerkrade br.o.nr. B-8139 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Te huur gevr. omg. GELEEN, tot half aug. kleine woning voor 2 tot 4-pers. in rustige landel. omgeving. 02508-1871 of 046-769939.

Jonge werkende man zoekt woonruimte in VAALS. Tel. 04454-5718.

Met spoed gevr. WOONHUIS omg. Heerlen/Kerkrade. Tel. 045-428515.

Te huur gevraagd flat in HEERLEN e.o. Tel. 045-711185, G.A. Marinus.

Een woonhuis met kantoorruimte, DRINGEND. Parkeerruimte noodzakelijk. Tel. 045-220612.

Te huur gevr. GARAGE in Landgraaf, liefst Kakert. Tel. 045-317482.

Akademicus, 29, zkt. z.s.m. ruime (etage)woning in HEERLEN. Tel.05154-9909

Te huur gevr. WONING liefst met grote garage omg. Geleen. Hoge huur geen bezwaar. Tel. bereikbaar ma. van 13.00 tot 18.00 uur, di. t/m za. van 10.00 tot 18.00 uur. Tel. 046-742490.

Te h. gevr. voor werkend stel, WOONRUIMTE. Tel. 045-432468.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te h. Loods met oprit, 225 m2 vloeropp., 150 m2 verdiepingsvloer, 5m. hoog. Ind: kantoor en w.c., ƒ 1.400,- p.mnd. in LANDGRAAF. Tel. 045-414188 / 045-314218

Schin op Geul te huur ETAGEWONING, 2e verd. Ind.: hal, w.k. 3.85x7.1, slpk 4.80x2.90, keuk. 2.52x1.80, badk., balcon, huur ƒ 560,- en cv/water ƒ 125,-. Inl. na 18.00 u. 04459-2704.

Halfvrijst. woonhuis, 3 slpks. badk., kelder, zolder, tuin, ƒ 700,-. 045-317022.

Te huur VALKENBURG studio plm. 40 m2, zeer rustig gelegen, in grote tuin aan rand van bos en Geul. Tel. 04406-13754.

Te huur 75 m2 gemeubileerde KANTOORRUIMTE nabij centrum van Heerlen, voor korte of langere termijn. Huurprijs ƒ 950,- per maand Tel. 045-723142.

Te huur gemeubileerde 2-kamer WONING voor werkend persoon omgev. Hoensbroek. 045-241588.

Te huur in Duitsland, 1 MAGAZIJNRUIMTE, 12x8 mtr. met kantoor en 1 magazijnruimte 18x8,5 mtr. met kantoor. Beiden met ruim buitenterrein. Zeer dicht gelegen aan de Duits-Nederlandse grens (Selfkant). Tel. 09-49-24562826.

Te huur in KERKRADE rustig gelegen goed onderhouden appartementencomplex ook zeer geschikt voor ouderen. Twee-kamerappartementen ƒ 491,53 incl. servicekosten. De appartementen zijn voorzien van een individuele c.v.-installatie en goed geïsoleerd. Afspraak voor bezichtiging: de heer Middelkoop, tel. 045-455522. Inschrijving onder vermelding van naam, adres woonplaats en gezinssamenstelling naar: N.S.A.W. Postbus 741, 5201 AS 's-Hertogenbosch, tel. 073-120911 (tussen 9 en 12 uur) mevrouw W. Brandsma.

Te huur: prachtig gelegen appartementen op de Heesberg, 4/5 kmrs. flats, voorz. van c.v. gel. gerenov. gunstig gel. t.o.v. het centr. van HEERLEN, v.a. ƒ 600,- p. mnd. (excl. serv. kosten) Inl. De Boer Den Hartog Hooft B.V. Tel. 020-5405540 (tussen 9.00 en 12.00 uur.)

Te h. KANTOORRUIMTE plm. 80 m2 op bovenverdieping, langs doorgaansweg in Voerendaal. Inl. 045-753027/045-219980.

Te h. per 1 juli a.s. 1-pers. app. best. uit zit/ slaapk., badk. met toilet, hal. huur ƒ 500,- p.mnd. incl. water, licht en c.v. Naast rest. Lotus, Kampstr. 17, SCHAESBERG. Tel. 04455-2236.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** Tweeverdieners opgelet ***
Bij wie u ook koopt
Nu bijzondere hypotheekmogelijkheden ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend: 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels
Stienstra Hypotheekservice

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Wij, firma
Immobilien van Lier-Radermacher GmbH
verkopen sinds 1962 huizen in het grensgebied en zoeken dringend voor onze klanten
huizen met reëele prijzen.
Aken. Tel. 09-49-241-63085 van 9.00 tot 13.00 uur.

OVERWEEGT U UW HUIS TE VERKOPEN?
Wij hebben op dit moment grote vraag naar huizen, een vrijblijvend gesprek loont zich.
Vijgen Onroerend Goed
TEL: 045 - 71 16 17

**** Spaarhypotheek - 9% ****
Rente 9% (met gemeentegarantie), 10 jaar vast.
Hypotheekcentrum Limburg
045 - 741616

Nieuw
is deze service niet
!!! Hypotheken !!!
!!! net even beter !!!
Informatie i.v.m. aan/verkoop van een woonhuis. Hypotheek op maatwerk.
Gratis advies incl. bekijken eventueel aan te kopen pand.
Ass. kantoor van Oppen bv
Lindeplein 5, Brunssum. Tel. 045-254543.

Valkenburg
Exclusief bouwterrein
Gelegen: Spoorlaan 15, groot bijna 1.000 m2; frontbreedte 26 m; tuin op zuiden. Kan desgewenst worden opgesplitst in 2 terreinen van 13 m. frontbreedte. Prijs ongesplitst ƒ 190.000,- k.k. Inl. 04406-15012.

Riante bouwpercelen in Heerlen.
B.P. a/d Zandweg voor inl. V.O.C. 045-740900, Grouwels/Daelmans 043-254565.

Vrijblijvende informatie over huis verkopen.
Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventueel verkoop geheel voor u kunnen begeleiden.
Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek.
aquina
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel. (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

GEVRAAGD
WOONHUIZEN in alle prijsklassen voor NEDERLANDSE en DUITSE KOPERS (ook Duitse kopers worden aktief benaderd!!!). BOPA O/G 045-324133.

GRATIS
De kosten van uw TAXATIE-RAPPORT alsmede de kosten van de aanvraag voor de GEMEENTE-GARANTIE nemen wij GEHEEL VOOR ONZE REKENING, indien u uw SPAARHYPOTHEEK via ons kantoor laat afsluiten.
BOPA O/G. Telefoon: 045-324133.

Voerendaal, Tenelenweg 83.
woonhuis met aanbouw, geschikt voor diverse doeleinden. L-woonk. 41 m2, natuurst. vloer, openhaard, luxe eetkeuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk. m. 2e toil., vaste trap naar zolder, 3 kelders, garage, tuin. Vr.pr. ƒ 259.000,-. Tel. 045-750491 of 09-49241874728.

Gevraagd
Woonhuis met tuin en garage tot ƒ 100.000,-.
in Heerlen, Hoensbroek, Brunssum e.o. 045-717018

Te koop aangeboden:
Valkenburg a/d Geul:
Weg. gevorderde leeft. HOTEL met 18 kamers, recreatie/eetzaal 90m2, garage, nieuw geïsol. dak, voor- achterterras, eventueel aparte woonruimte. Ook voor andere doeleinden uitermate geschikt. Verkeert in uitst. st. van onderhoud. Taxatie 1988, ƒ 669.000,- k.k.
Vraagprijs ƒ 550.000,- k.k. eventueel ook te huur.

Uitermate gunstig gelegen BEDRIJFSPAND met bovenwoning, totaal 500m2. Geschikt voor vele doeleinden.
Vraagprijs ƒ 389.000,- k.k.

Wijnandsrade:
Vrijstaand perfect gerenoveerd woonhuis.
Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.
Nw.bouw Semi-bungalows ƒ 238.000,- en ƒ 248.000,- von

Vijlen:
Vrijstaand prachtig gel. woonhuis in klein Zwitserland.
ƒ 214.000,- k.k.

Hoensbroek:
Oranjestraat 13. ƒ 115.000,- k.k.

Bocholtz
Goed lopende bakkerij.

Heerlen Centrum A1
Winkelpand te huur ca. 150m2, ƒ 3.500,- p.mnd. eventueel plus bovenwoning, ƒ 1.200,- p.mnd.
Te huur in het VIJGEN BUSINESS CENTRE te KERKRADE-W 1.800m2 nieuwbouw bedrijfsruimte, 6 ladddoks met nieuwbouwkantoor tot 1.000m2. Prijs op aanvraag.
1.000m2 opslagruimte, nieuwbouw ƒ 50,- p.m2.
Uitermate geschikt als logistic centrum.
Centraal gel. t.o.v. Duitsland/België, mogelijk in gedeelten te huur. Wij bieden meerdere interessante woningen aan in Zuid-Limburg: Inl. VIJGEN ONROEREND GOED.
0 4 5 - 7 1 1 6 1 7.

Uw huis te koop??
Honderden huizenzoekers staan bij ons ingeschreven
Als Uw woning te koop is, dan kunt u dit GRATIS en VRIJBLIJVEND bij ons kenbaar maken, wij nemen Uw huis dan op in ons computerbestand. Ook als U Uw huis via een makelaar of bemiddelaar verkoopt. Even bellen dus.
VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Bouwplannen ?

Grubbenvorst
Nog drie exclusieve villa-terreinen gelegen in B.P. "Gebroken slot" a.d. Maas, opp. vanaf 605 m2.
Prijzen vanaf ƒ 98.000,- v.o.n.

Neerbeek
Goed gesitueerde bouwkavels in B.P. "Aldenhof" opp. vanaf ca 400 m2 tot 935 m2.
Prijzen vanaf ƒ 67.500,- tot ƒ 106.000,- v.o.n.

Bunde
In het B.P. "De Burcht" laatste bouwkavel te koop, opp. opp. ca. 650 m2. Prijs ƒ 94.000,- v.o.n.

Sittard
Plan "Beekdal" prachtig gelegen tussen Sittard en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen, opp. vanaf 280 m2 tot ruim 690 m2.
Prijzen vanaf ƒ 36.500,- v.o.n.

Voor inl. Grouwels / Daelmans
Tel. 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Ouder huis
Halfvrijst. ca. 440m2, gr. kelder, 6 kmrs. zolder, berging, douche, c.v.-gas, Gar mogelijk. ƒ 145.000,- k.k.
Makko Gulpen
(NVM-makelaar W. Timmermans), Rijksweg 67, Gulpen.
Tel.: 04450-2182 (ook zaterdags)

Stenen Loods
met inrijpoort (vloeropp. ruim 100m2) en zolder.
Tot grondopp. ca. 435m2. Mag worden verbouwd tot c.q. gesloopt worden voor woonhuis. ƒ 75.000,- k.k.
Makko Gulpen
(NVM-makelaar W. Timmermans). Rijksweg 67, Gulpen.
Tel. 04450-2182 (ook zaterdags)

Nattenhoven - Stein
te koop vrijstaand woonhuis, opp. 470 m2, kelder, 3 slpks., serre, gr. keuken, gr. woonkamer, ruime aangel. tuin, vr.pr. ƒ 180.000,- k.k. Tel. 046-527988.

OPEN HUIS DIT WEEKEND van 14.00 - 16.00 uur

Heerlen, Welten:
Luxe herenhuis. Bwj. '90. Zeer aparte architectuur gel. op korte afstand van het centrum. Ruime hal. Z-vormige woonkamer ca. 35m2. Luxe keuken. 1e Verd.: 3 zeer ruime slaapk. Hobbyruimte/Zolder. Badk. met ligb. en 2e toilet. Eventueel nieuwe stoffering mee over te nemen. Prijs ƒ 234.798,-v.o.n. Bijzondere financiering mogelijk op basis van 100% LoonVast Hypotheek. Netto maandlast ca. ƒ 936,- (rekeninghoudend met fiscaal voordeel). OPEN HUIS HEDEN 8 JUNI. Adres Prof. van Itersonstraat 140 te Heerlen. 10089050

Sittard, nabij Kerkstraat:
Voor bewoning gereed. De laatste 3 halfvrijst. woningen in Broeksittard. Woonk. ca. 32 m2 incl. open keuken. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot gar.) 3 slaapk. Badk. met douche en aansluiting wasautomaat. Zolder (bereikbaar via vliezotrap). Prijs ƒ 136.571,- v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage van ƒ 41.000,-). Exclusieve hypotheekaanbieding 7,9%, 10 jaar vast. Netto maandlast ca ƒ 530,- (rekeninghoudend met fiscaal voordeel en max. subsidie). OPEN HUIS ZONDAG 9 juni. Adres Paulus Potterstraat 16 te Sittard. 10010440
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 045-712255

Van der Venne Vastgoed
LID VBO. Kantoor: Bergstraat 9b, Born. Tel. 04498-58465.
Altijd telefonisch bereikbaar!
ROOSTEREN, Belhofstr. 15. Rustig gelegen vrijstaand woonhuis met dubbele garage, 4 slaapk. en grote woonkamer met open keuken. Vraagprijs elk serieus bod boven ƒ 150.000,- k.k.
BORN, Kapelweg 2. In perfekte staat verkerend woonhuis, ook geschikt als winkel/woonhuis, (vloeropp. 80 m2). Grote woonkamer met open keuken met exclusieve inrichting.
Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.
BUCHTEN, Keerweg 3. Rustig gelegen aan haven, bedrijfspand met bovenwoning, ook geschikt voor appartementen of kamerverhuur. Perc.opp. 6½ are. Vraagprijs ƒ 147.500,- k.k
BUCHTEN, Achter de Hoven 37. Fraai vrijst. woonhuis, grote garage en grote tuin. 3 slaapk., waarvan 1 met dakterras, eiken keuken met apparatuur. Perc.opp. 4,8 are
Vraagprijs ƒ 199.000,- k.k.
HOLTUM, Molenveldweg 5. In uitstekende staat verkerende semibungalow op rustige lokatie. Hoogwaardig materiaalgebruik. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.
EINIGHAUSEN, Brandstraat 40. Schitterende gerenoveerde woonboerderij met werkplaats, (100 m2), gelegen op op 8½ are. Vraagprijs ƒ 369.000,- k.k.
EINIGHAUSEN, Brandstraat 45. Kleine boerenwoning met prachtige schuur en stallen met grote huisweide. Perc.opp. 2.000 m2! Vraagprijs in overleg.
SITTARD, Tuddernderweg 68. In perfecte staat verkerende tussenwoning met achterom. C.V. en prima sanitaire voorzieningen. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k.
SITTARD, Paardestraat 62. In hartje Sittard in perfecte staat verkerend goedlopend horecabedrijf met kamerverhuur. Vraagprijs inclusief inventaris ƒ 279.000,- k.k.
GELEEN, Danikerstraat 1. Royale halfvrijstaande woning met 3 garages, fraai gelegen tegen natuurgebied Daniken.
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.
STEIN, Kruisstraat 10. Fraai tussenliggend winkel/woonhuis met aparte opgang. Zeer geschikt voor praktijk-kantoorruimte. Grote geheel betegelde kelders, grote keuken met apparatuur, prachtige badkamer met aparte douche, groot sfeervol dakterras. Binnenplaats met sauna. Moet absoluut van binnen gezien worden. Vr.pr. ƒ 149.000,- k.k.
FRANKRIJK, in samenwerking met Agence Central te Niort kunnen wij U interessante objecten op ruime kavels in de Vendée aanbieden v.a. ƒ 50.000,-. Schitterend gelegen nabij Ile de Ré en Ile d'Oleron. Prima belegging door verhuurmogelijkheden.
Op al onze objecten verzorgen wij tevens uw financiering op maat tegen de meest gunstige tarieven, indien mogelijk met gemeentegarantie. Ook uw woning bemiddelen wij bij prijsovereenstemming op basis van:
geen verkoop, geen kosten.
VBO VASTGOED ADVISEUR
De VBO is een bundeling van zelfstandige vastgoed-adviseurs die zich kenmerken door betrouwbaarheid en vakmanschap. De onafhankelijke VBO kent een eigen gedragscode en tuchtcollege, alsmede gezamenlijke voorwaarden en tarieven.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

ONAFHANKELIJK HYPOTHEEKADVIES
045-741624
Ruys de Beerenbrouckln. 28 Heerlen
Bel voor een vrijblijvende afspraak

Brunssum
in centrum van Brunssum een geheel te renoveren boerenwoonhuis met stal, bijgebouw, binnenplaats en tuin, totaal 1130 m2. Ind. woonhuis: beg.gr., gang, woonk., eetkamer, keuken, douche, toilet. Verd.: 3 slpks achterkamer, badk.
Prijs ƒ 128.000,- k.k.
LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Brunssum
Rumpenersraat 118. Open Huis op maandag 18 juni van 18.30 tot 19.30 houden we OPEN HUIS in dit mooie appartement met o.a. kelder hal, berging, lift, woonkamer met open keuken ,balcon, toilet, badk. met ligbad, 2 slpkmrs. en c.v. garage beschikbaar. Terst. te aanv. pr. ƒ 115.000,- k.k.
Kerkhoffs Makelaardij o.g.
Beek. 046-373427.

Geleen
Napoleonbaan Nrd. 79: Ruime tussenwoning met gr. garage en binnenplaats. Ind. o.a. ruime woonk., keuken met compl. luxe aanb.keuken, waskeuken, kelder. Verd: 4 kamers, luxe badk. met 2 wast., ligbad, douche en toilet, c.v. Vr.pr. ƒ 105.000,- k.k. Inl. Paul Crombag O.G. 046-580087.

GEVRAAGD pand met veel grond. Prijs plm. ƒ 100.000,- Tel. 040-835050.

Te koop VAKANTIEHUIS te Spanje, Alicante, 3 slaapk., 2 badk., 2 woonk., opp. 1.700 m2, pr. ƒ 350.000,-. 093-241588042, na 19.00 u.

Wilt U Uw HUIS verkopen? Wij zoeken voor onze duitse Klanten dringend vrijstaande en halfvrijstaande woningen in het grensgebied. Immobilien Dusterwald. Tel. 045-351254 oder 09-49240858935.

Te k. HUIS met 8 slpks, grote woonk. en keuken, gar. en tuin. Hoogcruts 26, Noorbeek. Na 17.00 uur tel. 04450-3698.

MAASTRICHT, Past. Moermansstr. 72. Goed onderhouden groot hoekhuis met hardhouten kozijnen en dubbel glas. Pand meot van binnen gezien worden, ƒ 179.000,-. Voor afspraken Wijman & Partners, 045-728671.

Te k. BOUWPLAATS groot 1186 m2, gelegen te Malmedy Chodes, mooie omgeving. Tel. 045-714717.

Gevraagd ouder woonhuis in ZUID-LIMBURG. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

KERKRADE: Heistr. 117. Ind.: kelder, hal, l-vorm. woonk. keuk. w.c. washok, schuur, gar. tuin. 1e verd.: 1 slpkmr. mog. 2e slpkmr. badk. 2e verd.: 2 slpkmrs. Pr. ƒ 105.000,- k.k. Bez. v. afspr. Tel. 045-420511.

ST. GEERTRUID, te koop, Burg. Beckersstraat 7, halfvr. woonh. met garage, in land. omg. Ind.: part., hal, L-vorm. woonkamer met luxe open keuken. (Bulthaupt) 1e verd: 3 slaapk., badk met ligb. en douche, zolder met vaste trap en mog. 4e slaapk. Voor- en achtertuin. Aanv. evt. direct. Vr.pr. ƒ 168.000,- k.k. Tel. 04408-2345.

Voor al uw TAXATIES o.g. Makelaar en beëdigd taxateur Hendriks, Heerlen. Tel. 045-425574 en 729323.

Kerkrade, Veldkuilstr. 3, halfvrijst. woonh. met tuin en garage. Ind.: 3 slpkmrs. woonk. kelder, zold. badk. met ligb. keuken, bijkeuken, pr. ƒ 129.000,- k.k. BOPA O/G, 045-324133.

Te k. in KONINGSBOSCH mooi verbouwd woonh. op 1.200m2 grond, pr. op aanvr Tel. 04743-1839. Aanvaarding 31-12-'91.

Te k. boerderij met ca. 2 ha. huisweide te RANSDAAL, pr.n.o.t.k. Tel. 045-442831.

Te k. HERENHUIS met erker, zeer gr. woonk. luxe keuken, bijkeuken, mod. badk. 3 slpkmrs. 3 zolders, kelders, kantoor c.q. bedr. ruimte met aparte ing. en toilet, 2 gar. gr. stal met ruime zold. brede oprit met Heras hekwerk, unieke ligg. langs Rijksweg V'burg-Klimmen, opp. 1.000m2, voor div. doeleinden gesch. Pand verk. in uitst. st. o.a. met dubb. glas, alu kozijnen, ged. rolluiken, ƒ 340.000,- k.k. Bez. na tel. afspr. 04450-2090, zat na 14.00 u.

Te koop gevraagd: halfvrijstaand woonhuis, liefst met garage en tuin, omgeving SIMPELVELD Prijsindicatie max. ƒ 160.000,-. Tel. 045-718262, na 20.00 uur.

BOUWGROND te Heerlen, opp. 613 m2, voor vrijst. bebouwing te k., incl. grondonderz. rapp. vr.pr. ƒ 68.000,- k.k. Tel. 045-271675.

BRUNSSUM, Koperslager, woonh. met gar. en c.v. vrij uitzicht, diepe tuin, woonkmr keuken, 3 slpkmrs. douche, zolder, vr.pr. ƒ 136.000,- k.k Kramer Makelaardij, 046-373636.

JABEEK, Dorpstr. 37, winkelpand met woonh. midden in centrum. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 046-742550.

PUTH, Bovenste Puth 83, grote boerderij met besloten binnenpl. (poort) 4.800m2, wiland, achteromingang. ƒ 275.000,- k.k. Tel. 046-742550.

PUTH, Margrietstr. 7, perf. onderh. woonh. met vrije achterom, berging, mooie zonnige tuin, 3 slpkmrs. mooie badk. met ligbad, leuk pand. Vaste pr. ƒ 89.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

HOENSBROEK, Weyenbergstr. 44, halfvrijst. woonh met grote garage, zonnige tuin, 4 slpkmrs. grote woonk. alles dubbel glas, hardh. kozijnen en rolluiken, nieuwe keuken, nieuwe badk. met ligb. douche, 2e toilet, nieuwe c.v. overd. terras. Pand verkeert in nieuwst. ƒ 149.000,- k.k. Jos Storms O.G. Geleen. 046-742550.

BEEK, Molenberg 22. Rustig gelegen vrijstaand woonhuis omgeven met siertuinen, kelder en c.v. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken. Verd.: overl., 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. direkt. Pr. ƒ 179.000,- k.k. Tel. 046-751544.

BEEK. Kasteel-villa, geschikt zowel als woonhuis of als kantoor. Het geheel is zeer representatief en ruim van opzet. Ligging is centraal met parkeermogelijkheden. Aanvaarding spoedig. Vr.pr. ƒ 590.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen 046-375757.

GELEEN. Halfvrijst. woonhuis met garage op mooie lokatie, kelder, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer, vaste trap 2e verd. met 4e slp. en grote tuin (454 m2). Vrij uitzicht. Vraagpr. ƒ 225.000,- k.k. Mak. kant. Rob dassen 046-375757.

HEERLEN Noord, Prins Willemstr. 68. Eengezinswoning met 3 slaapk., vaste trap naar hobbyzolder, badk. met ligbad, voor- en achtertuin. Prijs ƒ 104.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

HEERLEN, Mgr. Hanssenstr. 10. Goed onderhouden eengezinswoning, loopafstand v. winkel, 3 slaapk., badkamer met 2e toilet, ƒ 95.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Te k. HOENSBROEK ruim ouder woonhuis met op het perc. vrijst. huisje (verhuren mog.). Vr.pr ƒ 120.000,- k.k. Slakkenstr. 24. Tel. 045-227959

Te k. gevr. te Koningsbosch of omgev. vrijst. WONING met tuin. Tel. 04499-3996.

MAASEIK bouwperc. te k. 950 m2, uitst. ligg., ƒ 125,- p. m2. Inl. 09 3211 772221.

Vrijstaand of halfvrijstaand woonhuis te k. gevraagd in NIEUWENHAGEN of Ubach over Worms, 045-315860

SCHIMMERT. Nieuwe herbouwde voormalige boerderijwoning met loods op groot perceel (1970m2), kelder, hal en living met natuurst. vloer, woonkeuken, 2 gr.slk., moderne badk. met ligbad, douche en bidet. Mooie en goede afwerking. Vraagpr. ƒ 338.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen 046-375757.

SITTARD, Groen van Prinstererstraat 23. Duplexwoning gereed voor directe bewoning. Indeling: hal, woonk., gang met kast, gesloten keuken, badk. met ligbad, toilet, 1e verd.: slaapk. van ca. 30 m2. Goede isolatie en zeer comfortabel, ƒ 89.000,-. Wijman & Partners, 045-728671.

Té k. LANDHUIS te Vijlen op ca. 800 m2; ind. hal, toilet, eiken keuken, woonk. met parket en haard 48 m2, 4 slpks., badk., gar. en zolder. Geh. geïsol. Aanv. aug. '92. Vr.pr. ƒ 335.000,- k.k.. Tel. 04454-5488.

Te koop in centrum van WEERT, groot en mooi appartement. 3 etages met o.a. 4 slaapk. Bovenste etage evt. geschikt voor kantoorruimte, fax en telefoonlijn aanwezig. Mooi gelegen, goed onderhouden, volledig gerenoveerd met nieuw schilderwerk, nieuw behang, nieuwe vloerbedekking, nieuw sanitair. Koopprijs ƒ 178.000,-. 04950-36716.

BRUNSSUM, Langeberg, Pelgrimsweg 1, halfvrijst. met grote tuin, terras, zij- en achteringang. Ind.: kelder, ruime woonk. met open keuken, toilet, badk. Boven 3 slpks. en vlisotrap naar zolder. Direct te aanv. ƒ 92.500,- k.k. Inl. Stienstra BV Heerlen.

SITTARD, halfvrijst. woonhuis met garage, zolder, c.v., ged. dubb. begl. en rolluiken. Gr. woonk., gr. open keuken, eiken m. appar., 4 slaapk., douche, toilet, 2 v.w., tuin op zd. Pr.n.o.t.k. 046-511807.

Bedrijfsruimte

Gezocht te h. voor langere termijn

regio Sittard/Heerlen/Maastricht: bedrijfspand met (boven)-woning. Kantoorgedeelte plm. 100 m2. Loods/werkplaats/garage plm. 50 m2, met parkeerruimte. Indeling woning minder belangrijk. Voorwaarde is dat het geheel in perfecte staat is, geïsoleerd, c.v., etc. Industrieterrein heeft voorkeur. Moet beslist representatief zijn. Uw aanbiedingen aan Postbus 32009, 6370 JA Landgraaf.

Nederlandse Computer Firma
zoekt op korte termijn
Bureau- en verkoopruimte
omgeving Heerlen, Maastricht, Geleen.
Microlab Nederland bv. de heer Smit. Tel. 046-529019

WINKEL- of kantoorruimte, ca. 60 m2 in centr. van Heerlen te h. Direkt te aanv. 045-724690.

Bouwmaterialen

Kunststof en hardhout
Ramen en deuren.
Rechtstreeks af fabriek.
Concurerende prijzen.
Ramalux B.V. 046-524989.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

BALKHOUT 63x160 mm ƒ 6,14/m; 75x200 mm ƒ 9,15/m incl. Impreg Tuinhout b.v. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733. Bezorgen mogelijk.

PLATENZAAG verticaal: afm. 5.50 m x 2.00 m. Geschikt voor hout- en kunststofplaten. Merk Striebig. Machine is nu nog in bedrijf werkzaam, prijs n.o.t.k. Afbouwcentrum Jan Opreij B.V. Holstraat 41, Margraten. Tel. 04458-1541.

Te koop 35 m2 zwarte BETONKLINKERS prijs ƒ 350,-. Tel. 04405-3828.

Te huur van part. BOUWLIFT, bouwkeet, betonmolen, draai-stutten, ect. Tel. 045-316886/320381.

Te k. BOUWLIFT, 220 en 15 bokjes, 1.20 mtr. hoog. Tel. 046-580324.

Te k. 2 nwe. RAMEN met kozijn (hardhout) 90 x 140 cm, dubb. glas, draai-kiep, en kantelpoort. 04492-4581.

In en om de tuin

KINDERKOPPEN, goedkoper dan in Nederl. Heymans, Zutendaal. 09-3211611290.

TEXAS ZITMAAIERS
Diverse uitvoeringen
Reeds vanaf ƒ 2.450,- incl. BTW. Ook voor al Uw ANDERE MAAIERS
Collé Sittard
Nusterweg 90
Tel. 046-519980

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Impreg TUINHOUT b.v., In de Cramer 18, Hrl. 045-717733. Blokhutten - 20%. Kaarsrechte biels ƒ 33,-. Druk geïmpregneerde palen tuinafscheidingen, Bekaert draad enz. Bezorgen mog.

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, betonwaren, Vijvermaterialen, blokhutten, tuinverlichting. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek (bij station) Tel. 045-213877.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Voor uw zomerplanten, geraniums, salvia's enz. Jawell 045-256423.

Te k. houten TUINHUIS Tiroler model (uitneembaar) 6x3 m., 1.80m hoog, t.e.a.b. Tel. 045-424981.

Gewolmaniseerde TUINPLANKEN en palen. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982

Rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- p.st. Houtzagerij Windels, ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585.

1e keus vuren BALKEN, tegen zeer concureerende prijzen b.v.: 5x7 cm ƒ 2,25 p/m; 5x15 cm ƒ 4,50 p/m; 6x16 cm ƒ 5,75 p/m; 7½x17½ cm ƒ 7,85 p/m. enz. Alles incl. BTW! Houtzagerij Windels, Ind.terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m2 va. 50 m. gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te k. antieke teakhouten TUINBANKEN, handgesmede jardiniers, handgesmeed prieel, diam. 2.2. Tel. 043-635675/046-378260.

Te koop 35 m2 zwarte BETONKLINKERS prijs ƒ 350,-. Tel. 04405-3828.

Houten schuttingen, TUINAFZETTINGEN, snel en goed gemaakt; 045-461138

Ik zoek bloeiende SPLIJTKOOLPLANTEN. Tel. 045-316061.

Bouwen/Verb

DAMOISEAUX He… koopt en verhuurt … u denkt! Tel. 045-…

LASAPPARATUU… koop je bij Brouwe… Wijlre 04450-222… tricht 043-684444.

Te k. stalen LEGB… ling, 30, 40 en 70… met 5 legplanken … p.mtr. Rockmart, K… Heerlen. 045-7231…

Voor VERBOUWI… alle tegelwerk. … 625242.

Te k. DAKPANN… Hollands zwart, m… alu kozijnen met r… x1.25. Tel. 04454-…

TE KOOP
bij de makelaar van Limburgse huize....

EPEN, Heerstraat ƒ 265.00…
Fraai vrijst. woonh. met garage, groot soutarrain, … (± 35 m²), compl. keuken, 4 slp.kmrs en badk. Pe… ± 500 m².

NIEUWBOUW
GULPEN, 14 halfvrijst. woningen
De voorz.: nabij het nieuwe winkelhart van Gu… deachtertuin: zonnig en met de landelijkh. van Geu… lei en Cartiels. Royale tuin (ca. 350 m²). Aanv. eind …
Pr. va. ƒ 185.000,- v.o.n.
Woonk. ca. 35 m², halfopen keuken, 3 slpkmr, b… ligb. 2e toil. Vaste tr. naar ruime zolder. Garage en … ging.

GULPEN, Rijksweg ƒ 135.00…
Zeer ruim voorm. winkelp., sedert 1972 in gebr… woonh. Mogelijkheden voor kant./woonh., of bijv. a… menten. Renov. aan te bevelen.

GULPEN, Dorpsstraat Prijs …
Halfvr.st. winkel/woonh. in het centrum. Winkel (± 50… nu in gebruik als „wolwinkel". Verder heeft het pand … beg. gr. o.a. keuken, toilet, bijk. en berg. Op de 1e ve… de woonk., 4 slp.kmrs en badk. Op de 2e verd. nog 3… sardekmrs en zolderberging. Perc. opp. 100 m²

HEERLEN, Semmelweisstraat ƒ 84.000…
Tussengelegen woonh. met 3 slpkmrs in woonvr. … buurt. Het huren van een woonh. is duurder dan de… maandlasten van deze koopwoning.

HOENSBROEK, Kouvenderstraat ƒ 82.000…
Goed gelegen loods c.q. magazijn nabij het centrum. … vlakte ±225m². Vrije hoogte 3.75 m. Perceelopp. 305…

HOENSBROEK, Horsmansstraat ƒ 9.500…
Garagebox gelegen aan de achterkant van de winkelfl… de Kouvenderstraat.

NUTH, Swier ƒ 9.500…
Perceel bos met diverse soorten halfkaprijpe bomen… langs zijn er ±100 stuks snelgroeiende populieren … plant. Perceelopp. 5.110 m².

NUTH, Hunnecum ƒ 298.00…
Perfect gerestaureerd 18e-eeuws vakwerkb. Ind: 2 k… woonk. (8.50 × 5.00), compl.inger. woonk. (5.00 × … hal met toilet, 2 grote slp.kmrs., en badk. met bad e… che. Bijgebouw garage, ruime berging en huisbar. Pe… 284 m².

REYMERSTOK, Reymerst. Dorpsstraat ƒ 280…
Halfvr. st. boederij op 700 m² grond uit de jaren '5… pand bestaat uit 'n ruim woonh., grote koestal met h… der, div. andere stallen en mooie binnenpl.

VALKENBURG-HOUTHEM ƒ 355…
Perfect verzorgd landhuis met apart kantoor of pr… (± 30 m²). Ind.: prov.kelder (± 17 m²), fraaie hal, c… keuken, ruime woonk. (± 45 m²) met terras op zu… slp.kmrs, badk. en bergzolder en ruime garage. Per… ± 700 m².

Ons kantoor is ook geopend op zaterdag van 10.00-13.00 uur
VONCKEN MERTE…
MAKELAARDIJ O.G/ADVIESBU…
VERZEKERINGEN
Rijksweg 9 Gulpen 04450 - 1724…

ZONNERANDA
De ve…da met "elektr… schuifda…

MET ZONNERANDA GENIETEN VAN ELKE ZONNESTRAAL!

Seizoenen oefenen voortaan geen invloed meer uit op uw leefklimaat. Met Zonneranda bepaalt u niet alleen zelf uw woonruimte maar ook de temperatuur. Het elektrisch openschuivend dak laat u van elke zonnestraal genieten zonder dat het op een sauna lijkt en houdt de koude en regen buiten als u dat wenst. Het ideale verblijf wordt bovendien niet belemmerd door beslagen ruiten. 10 jaar garantie.

ZONNERANDA®
Bel gratis voor een uitgebreid info-magazine 06-0699.

Showroom geopend van maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur. Elke zondag kijkdag van 14.00 tot 17.00 uur. Pannenweg 6c, 6031 RK Nederweert. Tel. 04951-26665

Bon
Ja, ik wil graag alles weten over ZONNERANDA. Stuur mij GRATIS en vrijblijvend uw uitgebreide info-magazine.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Tel.
Bon ingevuld opsturen naar: Postbus 2701, 6030 AA Nederweert

Zwartgallige voorspellingen maken weinig indruk

Woningmarkt gaat goed, Heerma blijft voorzichtig

prognoses waren som- De bouwmarkt, voor- e voor koopwoningen, door de hoge hypo- ekrente en voorgeno- n stijging van het huur- rdeforfait op instorten n. Woningnood en kloosheid konden vol- s sommigen niet uit- ven.

staatssecretaris drs E. Heer- (volkshuisvesting) is niet zo r de indruk van 'zwartgallige spellingen van onderzoeksin- ten van belangenorganisa- Hij kijkt liever naar 'de harde rs.'

die zijn 'hoogst opmerkelijk', elt de staatssecretaris met ge- en vast. Zowel het vierjaar- e woningbehoeftenonderzoek het Centraal Bureau voor de istiek (CBS) als de realisatie- rs van nieuwbouwwoningen n volop aaanleiding tot tevre- heid.

blijkt het statistisch woningte- te zijn afgenomen van 2,6 ent in 1982, via 2,4 procent in naar 2,2 procent vorig jaar. endien is een verschuiving nde van de huur- naar de koop- or. Bijna 31 procent van de 000 woningzoekenden wilde 990 een koopwoning. Vier jaar er was dat nog 26 procent en 982 19 procent.

al even opmerkelijk ver- unsel doet zich voor op de wmarkt. Van de woningen die 985 werden gebouwd, bestond procent uit koopwoningen. Vijf later bleek dat percentage te toegenomen tot 62. In dezelf- periode steeg bovendien het al niet gesubsidieerde wonin- (koop en huur) van 22 naar 46 cent.

e ontwikkelingen passen dloos in het beleid dat Heerma ten doel stelde in zijn twee geleden verschenen nota kshuisvesting in de jaren ne- tig. Daarin staat dat het rijk beleid vooral moet richten op lagere inkomens, de 'mensen de smalle beurs,' zoals de tssecretaris ze graag noemt. e meer huishoudens met wat ere inkomens 'doorstromen' gesubsidieerde huurwonin- naar koopwoningen, of als ze liever willen naar duurdere rwoningen, hoe beter dat lukt. rma spreekt dat ook van 'een r positieve balans', vooral om- uit de jongste cijfers over het tal verleende bouwvergunnin- n blijkt dat het voorspoedig ft gaan met de bouw van onge- sidieerde woningen. „Ondanks hoge rente, ondanks het huur- rdeforfait." De cijfers overtref- zelfs de in de nota Volkshuis- ting genoemde doelstellingen, ar 'dat is niet verboden.'



● *Staatssecretaris Heerma: geen paniek zaaien.*

Het ligt echter niet in het karakter van de staatssecretaris meteen van „rozegeur en maneschijn te spreken". Hij waarschuwt daarom dat de genoemde cijfers landelijke gemiddelden zijn. „In bepaalde delen van het land zijn nog wel degelijk fricties op de woningmarkt. En in de grote steden gaat het wat minder. Ik ben daarom met die steden in gesprek om te kijken of er knelpunten zijn en of die kunnen worden weggenomen. Ik denk dat het vooral om een gewennigsproces gaat. Men moet durven wat gevarieerder te bouwen in stadsvernieuwingsgebieden. Ook in de steden is een grotere vraag naar koopwoningen."

Hoewel Heerma 'zeker optimistisch' is over het verloop van de doorstroming, blijft hij dus op zijn hoede. Vorig jaar kondigde hij aan dat als onvoldoende te goedkoop wonende huurders verhuizen naar duurdere woningen, gekozen zal worden voor 'dwangmaatregelen' als tijdelijke wooncontracten of dito huisvestingsvergunningen.

„Die stok blijft achter de deur, omdat die werkt. Ik hoop niet dat ik hem ooit nodig heb, maar de doorstroming is mij menens."
Ook op een ander punt heeft Heerma 'goed nieuws'. Hij zal de Tweede Kamer dit weekeinde meedelen dat hij een regeling heeft vastgesteld om sociale huurwoningen, die gebouwd zijn onder een in het verleden gehanteerd subsidiesysteem, het dynamisch-kostprijsstelsel (dkp), beter verkoopbaar te maken.
Kenmerk vàn deze woningen is dat de waarde waarvoor ze in de boeken staan veel hoger is dan hun marktwaarde. Dat dwarsboomt het streven van de staatssecretaris om het corporaties mogelijk te maken meer sociale woningen aan de bewoners te verkopen. Heerma zal nu het geld dat het rijk binnenkrijgt uit de aflossing van rijksleningen bij de verkoop van woningwetwoningen, in een fonds te stopppen. Daarmee kan de boekwaarde van de zogenoemde dkp-woningen worden verlaagd, zodat ze wel verkoopbaar worden.

Dat is niet zozeer een kwestie van subsidiëren als van 'goed rekenen', aldus Heerma. „Als je een huurwoning verkoopt ben je verlost van de subsidielast die je anders nog jaren zou moeten betalen. Maar het is ook een manier om de keuzemogelijkheden van de woonconsument te vergroten. We moeten de nieuwbouw niet verabsoluteren. Nederland heeft een voorraad van bijna 6 miljoen woningen. Voor mensen met een smalle beurs kan het aantrekkelijk zijn hun huurwoning te kopen, omdat die goedkoper is dan een nieuwbouwwoning, zelfs al gaat het om een gesubsidieerde nieuwbouwwoning."

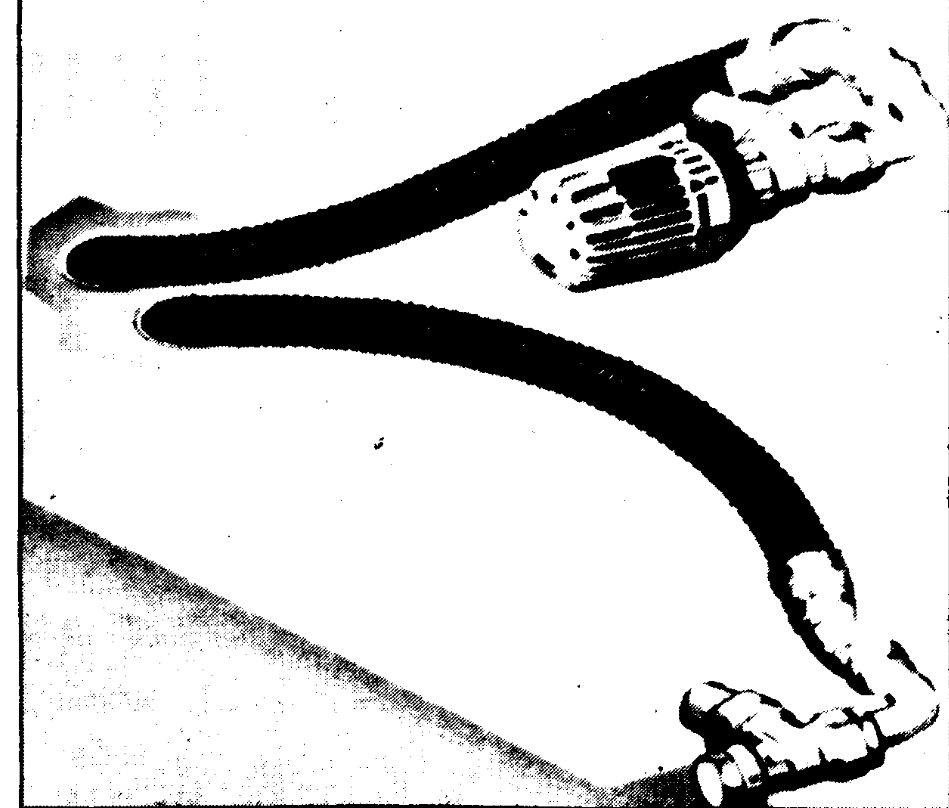
Het stemt de staatssecretaris tevreden dat hij na de minder prettige boodschappen uit de tussenbalans nu aangenamer nieuws kan presenteren. Hij spreekt dan ook veel liever over de nieuwe cijfers, dan over de extra huurverhoging en de eigen bijdrage voor gehandicapten die onderdeel vormden van deze bezuinigingsoperatie.

„Maar ik ga de discussie over de tussenbalans niet uit de weg. De rekeningen waren opgelopen door de hoge rente en tegenvallers op mijn begroting, en die moeten betaald worden. Ik ben blij met de steun die ik de afgelopen weken in de Tweede en Eerste Kamer gekregen heb."
Dat ging trouwens niet zonder slag of stoot, want toen Heerma in februari een tijdelijke stop aankondigde op bijdragen voor kleine woningaanpassingen voor gehandicapten, sprak een kamermeerderheid zich daar tegen uit. Toen de staatssecretaris dat gegeven negeerde, stemde een minderheid in de kamer zelfs voor een motie van afkeuring.

Terugkijkend zegt de Heerma: „In ons dualistische stelsel heeft de Kamer een controlerende bevoegdheid. Als bewindspersoon moet je echter de kraan dichtdraaien als je ziet dat de boel onder water loopt. Zeker als het om een tijdelijke maatregel gaat."
Nu de extra huurverhoging (5,5 in plaats van 3 procent per jaar) door het parlement is goedgekeurd, wordt Heerma weer geconfronteerd met een dreigende boycot van enkele corporaties. Woningbouwverenigingen in Groningen en Alkmaar hebben aangekondigd de huren van slecht verhuurbare complexen niet te zullen verhogen. Heerma zal ze echter laten weten dat hij dat niet zal accepteren.

„Er zijn nu eenmaal spelregels in ons ordelijke land. In bijzondere omstandigheden kan toestemming gevraagd worden voor een geringere huurverhoging en ik zal zeker nog hoor en wederhoor toepassen om te kijken wat er aan de hand is. Maar regels zijn regels, dat is de hoofdlijn."
Overigens ziet Heerma in de niet al te verre toekomst geen plaats meer weggelegd voor algemene huurverhogingen. Een pleidooi in die richting van het PvdA-kamerlid De Pree, dat ook bij het CDA een willig oor vond, beschouwt hij als „een onderstreping" van zijn beleid.
„Het uitgangspunt moet zijn dat de huur een zaak is tussen huurder en verhuurder. Het rijk heeft nog een extra relatie als het gaat om woningen waarop subsidie wordt verstrekt. Maar het zou van belang kunnen zijn voor complexen die nog in de subsidieregeling zitten een andere trend af te spreken dan voor woningen waar dat niet het geval is."

Voor die laatste zou bij voorbeeld in overleg tussen organisaties van huurders en verhuurders een „bandbreedte" aangegeven kunnen worden. „Dat kan natuurlijk niet morgen, want dat betekent nogal wat voor het huurbeleid in Nederland. Maar het is een serieus onderwerp van studie, ja. Ik ben niet het type voor proefballonnen."



● *De beweeglijke buizen maken het mogelijk de radiator te verplaatsen zonder af te koppelen.*

CV-radiator zonder afkoppelen los van de wand

In sommige situaties zou je graag de radiator(en) van de centrale verwarming wel even los van de wand willen hebben. Bijvoorbeeld als erachter behangen moet worden, of isolatiemateriaal aangebracht. Ook bij een grondige schoonmaakbeurt van het huis, een interieurverandering, het plaatsen van nieuwe vensterbanken, het overschilderen van de radiatoren zelf, enz. vormen ze lastige hindernissen. Fabrikant van verwarmingselementen Viega heeft hiervoor een slimme oplossing bedacht: bij inbouw van een c.v.-installatie kunnen de radiatoren met flexibele buizen worden aangesloten worden.

Deze als stofzuigerslangen zo beweeglijke buizen maken het mogelijk de radiatoren tijdelijk een eindje te verplaatsen, zonder dat ze van het circuit afgekoppeld hoeven te worden. Het c.v.-systeem kan dus zelfs tijdens een klus die hartje-winter wordt uitgevoerd gewoon in bedrijf blijven.

Afsluiten, aftappen, opnieuw aansluiten, vullen en ontluchten is dus allemaal niet meer nodig. De erkende c.v.-installatiebedrijven kunnen over de flexibele aansluitingen (onderdeel van het Viegatherm-systeem) nadere technische informatie geven.

Bijlmer wil concierges niet kwijt

De aanwezigheid van conciërges in de Bijlmermeer (Amsterdam-zuidoost) heeft weinig of geen meetbaar effect gehad op de criminaliteit, de verloedering en de onveiligheid in en rond de flats. Toch blijkt het experiment succesvol, omdat zeker zestig pocent van de bewoners te kennen geeft zich prettiger te voelen sinds de komst van de conciërges. Een meerderheid van de bewoners wil voortzetting van de proef.
Tot die conclusie komt F. Wassenberg van de Technische Universiteit Delft in zijn onderzoek naar het effect van de aanwezigheid van conciërges op de criminaliteit, veiligheid en leefbaarheid in vijf flats in de Bijlmer.

Vernieling en vervuiling komen nog even vaak - wellicht zelfs vaker - voor en vormen samen met gebrek aan veiligheid nog steeds de hoofdredenen voor mensen om de Bijlmer de rug toe te keren. Zelfs meer mensen dan voor de komst van de conciërges worden slachtoffer van een delict.

Tot het experiment werd besloten omdat de Bijlmermeer bekend staat als een wijk waar criminaliteit de leefbaarheid bedreigt. De kans om slachtoffer van een delict te worden is hoger dan het Amsterdamse, en stijgt ver uit boven het landelijk gemiddelde.

overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 4 juni 1991

Een rustige week op het rentefront. Zowel de hypotheekrentetarieven als de kapitaalmarkttarieven zijn nauwelijks in beweging. Ruimte voor verlaging van de hypotheekrente blijft aanwezig.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	0%
					rentepercentages	
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.20	6,28	4,19
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,60	6,56	5,08
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,50	5,75	3,77
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,70	5,94	3,92
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,90
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,20	6,24	4,14
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Lim b. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,40	5,69	3,73
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,06	4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,42	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,56	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,70	5,86	3,87
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,70	5,86	3.87
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,65	3,67
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,20	6,28	4,87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,90	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,70	5,93	3,92
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,70	5,93	3,92
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,94	3,92
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,50	6,49	5,03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,60	6,56	5,08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,91	3,90
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,90	6,05	4,01
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6.30	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,37	4,93
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,80	5,97	3,94
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,40	6,42	4,97
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,60	6,56	5,08
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,72	3,73
Spaarbank Limb urg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,60	5,80	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,21	4,82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,35	4,92
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,74	3,76
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,50	5,76	3,78
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,60	5,83	3,84

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,-.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

Geniet van de tuin maar ook van het tuinwerk

at waarschuwen tegen nachtorst niet overbodig is blijkt wel t de bruine randjes aan de bladen van vrouwenmantel en andere aste planten. Ook de nieuwe cheuten van rozen hebben hier n daar het loodje moeten leggen. ammer, maar niet onherstelbaar. het ergste geval moet de snoeichaar eraan te pas komen, waara de roos op een 'slapend oog' pnieuw uitloopt.

en extra watergift wordt daarbij p prijs gesteld, want mei is niet lleen koud geweest: er is in die aand ook weinig regen gevallen. as geplante bomen en struiken ult u ook in juni nog water moeen geven. Een haag van haagbeuk unt u daarmee bij het uitlopen elpen.

e Prunus triloba, het amandeloompje, hebt u hopelijk tijdig goureus teruggesnoeid, opdat er an de takken die deze zomer roeien volgend jaar bloemetjes unnen verschijnen. Rondom de oet van de stam kunnen de koende maanden nieuwe, bruine cheuten verschijnen: wortelopslag. Om de boom sterk te houden ient u die scheuten van de wortel s te snijden. Dit betekent dat u e basis moet blootleggen. Dat eldt ook voor 'het wild' dat bij truikrozen uit de onderstam of ortels kan opschieten. Zo'n wile scheut is herkenbaar aan de ode kleur en de vele stekels.

u het binnenkort ongetwijfeld armer zal worden verschijnen de lagers van uw rozen, zoals de adroller, de rozenbladwesp en de scheutboorder. Om van de bladluizen te zwijgen. Die roze of groene luis kan ziekten op de planten veroorzaken. Vaak is herhaald spuiten met een sterke waterstraal afdoende om van die beestjes af te komen. Probeer dit in elk geval voordat u naar de spuitbus grijpt.

Bollen rooien

Vindt u het nodig de voorjaarsbloeiende bollen te rooien, dan kan dat pas wanneer het loof vergeeld is. Dan zijn de reserves weer in de bol opgeslagen. U kunt de nog groene planten ook opkuilen om ze later te drogen (in de schaduw en wind) en schoon te bewaren. Met laat bloeiende tulpen is dit mogelijk.

Diverse bollen en knollen kunnen begin juni nog geplant worden, zoals grote gladiolen. Deze mag u pas water gaan geven als de bloemstengel tussen de bladeren voelbaar is. Als u vlug bent, kunt u ook nog de Abessijnse gladiool, zuidewindlelies, tijgerbloem, montbretia's of Crocosmia en de ananasplant (Eucomis) aan de tuingrond toevertrouwen, om ze eind van de zomer te zien bloeien.

Kromme stengels

Zaaien staat deze maand ook op het programma. Vergeetmijniet, duizendschoon, violen en andere tweejarigen kunnen in een bak of op een bedje (goed vochtig houden) gezaaid worden. Tuinieren is ook werken voor het volgende seizoen!

Hoog opschietende planten als riddersporen, monnikskap, vingerhoedskruid, zonnebloemen, damastbloem, dahlia's en stokrozen moet u van steun voorzien.

Doe dat tijdig, want eenmaal krom gegroeide stengels krijg je vrijwel nooit meer recht. Vaste planten die in het voorjaar gebloeid hebben kunt u nu scheuren. Let er goed op dat er geen wortteldelen van haagwinde, zevenblad of kweekgras tussen de wortels van de gescheurde planten blijven zitten. Het oude hart van de plant kunt u het best weg doen.

Het gazon moet nu echt wel elke week een keer gemaaid worden. Nu de paardebloemen met het het versturen van hun parachuutjes met vruchten eraan zijn begonnen, zult u de komende maanden uw gazon moeten inspecteren op de bladrozetten van nieuwe paardebloemen. Steek ze met een mes diep uit. Strooi na het maaien wat mest uit.

Bovenlaag rul

Een algemene raad tot slot: houd de bovenlaag van uw tuingrond goed rul. Vooral zware grond wil na het gieten of een regenbui helemaal 'dichtslempen'. De bovenlaag moet juist los zijn. Hanteer dus de schoffel of de handcultivator. De laatste trekt u lekker diep door de grond, waarna u de kluiten met de hark verpulvert. Dit werk kunt u zich besparen door het aanplanten van bodembedekkers zoals het leuke Indisch aardbeitje (Duchesnea), paarse dovenetel, Montia (die vroeger Claytonia heette), Aubretia, stekelnootje; die kunnen allemaal tegen de zon.

Er zijn ook schaduwminnende zoals zenegroen, lelietjes der dalen, Tiarella en diverse varens.

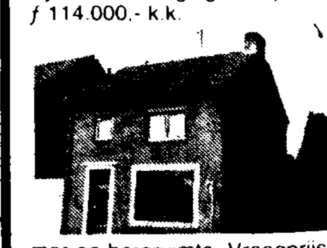


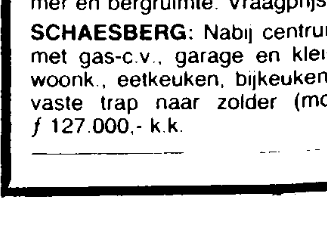
● *Vingershoedskruid, bijtijds opbinden.* Foto: DRIES LINSSEN

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.









'Zolang ik me goed voel, ga ik door met grappen maken'

Popov veertig jaar clown van het subtiele gebaar

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT – Het Staatscircus van Moskou begint op 19 juni een rondreis door Nederland, België, Frankrijk en de Verenigde Staten. Het verblijf in Nederland - waarmee dagelijks een kostenbedrag van 33.000 gulden is gemoeid en dat deels wordt gefinancierd door sponsors - eindigt in Maastricht. Daar staan de tenten van het Russische circus van 15 tot en met 20 oktober opgeslagen op de parkeerplaats van de Eurohal.

Tijdens de tournee, min of meer een hommage aan artistiek leider Oleg Popov die dit jaar zijn veertigste jaar als clown is ingegaan, wordt gebruik gemaakt van twee circustenten. In tal van circussen doen clowns vooral dienst als pauzenummer. Zodra er een leegte valt tussen twee acts, begeven geschminkte en potsierlijk geklede grappenmakers zich in looppas richting arena. Hun opdracht: de wachttijd van het hooggeëerd publiek met een grol veraangenamen. Maar weinigen is het gegeven om het uithalen van clowneske fratsen te verheffen tot kunst. Oleg Popov verkoopt al veertig jaar op een decente manier grappen. Talloze onderscheidingen vielen hem toe. Vooral de Gouden Clown, zeg maar de Oscar voor clowns die elk jaar wordt uitgereikt op het circusfestival in Monaco, bewaart Popov als een kostbaar relikwie. En dan zijn er natuurlijk de ontelbare loftuitingen, die hem in de afgelopen vier decennia zijn toegezwaaid. De artistieke leider van het Staatscircus van Moskou wordt al jaren geroemd als 's werelds beste clown. „Zodra ik mensen dat hoor zeggen past het mij te zwijgen."

Staatscircus Moskou eindigt tournee in Maastricht

Sinds 1955 is Popov verbonden aan het Staatscircus van Moskou, dat te zijner ere van 19 juni af een jubileumtournee door Nederland maakt. Maar neem van de 60-jarige clown maar aan dat hij zijn olijke gezicht niet voor de laatste keer laat zien in dit land. Monter deelt Popov mee nog lang niet toe te zijn aan zijn afscheidstournee. „Zo lang ik me gezond voel ga ik door. Wat mij betreft kan ik me dus niet lang genoeg gezond voelen, want circus is nu eenmaal mijn leven."

Hij heeft het niet van huis meegekregen, Popov, die als Oleg Konstantinovitch op 3 juli 1930 ter wereld kwam in het nabij Moskou gelegen Vyrubovo. Hartelijk lachen moet Popov òm het verhaal, als zou zijn vader vroeger dokter zijn geweest. „Hahahaha, in welk sufferdje heeft dat gestaan? Hoe komen ze daar nu, toch weer bij? Ach, wie weet had de man die dat heeft opgeschreven eerst naar dr. Zhivago gekeken, ik zou het anders ook niet weten. Mijn vader, en ik durf mijn handtekening onder die uitspraak te zetten, mijn vader was timmerman."

Chaplin

Hoe dan ook, de wereld van de piste was aanvankelijk niet Popovs wereld. Althans, hij groeide niet op in de buurt van een tent waar de typische geurcocktail van zaagsel en wilde beesten de ambiance domineert. De jonge Popov had van nature wel een hang naar het komische; voor hem was Charlie Chaplin de absolute belichaming van humor. Het geld dat zijn moeder hem toestopte na een klusje bracht kleine Oleg meteen naar de bioscoop om wéér een film van Chaplin te zien. „Zonder dat ze het zelf wist heeft mijn moeder me op weg geholpen naar mijn carrière."

Maar voordat Oleg Popov werd toegelaten tot de circusschool heeft hij nog een tijdje spitsroeden gelopen op de drukkerij van de Pravda. Het was in de tijd dat Stalin de Sovjetunie met ijzeren vuist regeerde, en het spreekt vanzelf dat er destijds bij de staatskrant weinig te lachen viel voor Popov.

Vreemd genoeg werd hij op de circusschool van Moskou beschouwd als een aankomende koorddanser en jongleur. Maar zijn prille loopbaan nam in 1951 een onverwachte wending. „De clown was ziek en ik werd door de directeur als zijn vervanger de piste opgeduwd. Ik kreeg niet eens de tijd om nerveus te worden." Met opmerkelijk veel allure en raffinement stak Popov de draak met zijn eigen korddansnummer.

Onvermoede komische talenten stelde hij in luttele minuten overtuigend ten toon. Onnavolgbaar bespeelde Popov z'n publiek. Het was meteen gedaan met het gebalanceer op het slappe koord. „Weliswaar ging die zieke collega naderhand gewoon weer aan het werk, mijn naam als clown was wel gevestigd."

In zijn begintijd hing Popov nog pratend de pias uit, maar bij gebrek aan taalkennis bekwaamde hij zich gaandeweg in de mimekunst. Popov is de clown van het subtiele gebaar. Meesterlijk laat Oleg Kostantinovitch zijn publiek telkens balanceren tussen lach en traan.

Niet over rozen

„Toch is het allemaal niet over rozen gegaan", zegt de nu 60-jarige Rus. „Om bij die rozen te blijven, alles mag dan mooi en aardig lijken, er zitten wel doornen aan. De geur van succes opsnuiven is vergelijkbaar met het opsnuiven van rozengeur. Wil je dat doen, dan zul je je onherroepelijk prikken. Neem van mij dus maar aan dat het succes me niet is komen aanwaaien. Uit ondervinding kan ik zeggen dat als een clown lacht de hele wereld lacht. Maar als een clown huilt, huilt hij alleen."

Hij deed dat na de dood van zijn vrouw Alexandra, nu drie jaar geleden. Op tournee in Duitsland vernam Popov telefonisch dat zijn echtgenote in Moskou was overleden. Dat hij nooit afscheid van 'zijn' Alexandra heeft kunnen nemen, heeft hem onnoemelijk veel pijn gedaan. Maar verdriet of geen verdriet, Popov vond dat zijn circusshow wel moest doorgaan. Bovendien respecteerde Popov daarmee een uitdrukkelijke wens van Alexandra. „Mensen te moeten vermaken terwijl je zelf vreselijk verdrietig bent, het is het ergste dat je als clown kan overkomen."

Het leed is intussen verzacht, nu er een andere vrouw in zijn leven is gekomen. Een 28-jarige Duitse, naar eigen zeggen afkomstig uit het Frankenland en een circusliefhebster bij uitstek. „Nooit eerder in mijn leven ben ik zo'n hartelijke man tegengekomen", zegt de brunette, die luistert naar de naam Gabriela. „Hij is een man met allure, wars van sterallures."

Het was tijdens een voorstelling in Duitsland dat de eerste oogcontacten werden uitgewisseld.

De voorstelling was meer dan uitverkocht; in de tent was geen zitplaats te krijgen. Popov reikte Gabriela een stoel aan, en zo is het gekomen.

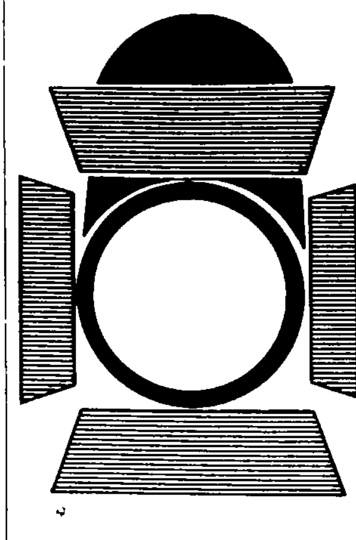
Geen klagen

Privé kan het dus niet beter met de clown, en als artistiek leider van het Staatscircus van Moskou heeft Popov evenmin reden tot klagen. Verwacht van hem geen politiek geladen uitspraken.

Slechts een luttel zinnetje kan er wat hem betreft af over de veranderde omstandigheden in zijn land, als gevolg van glasnost en perestrojka. „Ik heb nooit problemen gehad met het verkrijgen van uitreisvisa. Maar toen ik in 1956 voor het eerst naar het buitenland ging, was dat voor de duur van drie maanden. En nu, nu mag ik desnoods vijf jaar of nog langer wegblijven."

Voor de artistieke nummer 1 van dit Russische circus is dat natuurlijk lekker werken, al heeft ook Popov soms zijn ergernisjes. Als voor iedere artiest die voor publiek optreedt, is het voor Popov een gruwel als iemand op de tribune alles onbewogen bekijkt.





● *Oleg Popov: „Als een clown lacht, lacht de héle wereld. Maar als een clown huilt, huilt hij alléén."*

BRT-radio herovert markt

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De BRT-radio heeft na het drastisch inzakken van de luistercijfers begin jaren tachtig toch kans gezien de markt te heroveren. Dit is gebeurd nadat de vier Vlaamse radiozenders geleidelijk beter werden geprofileerd en de programma's zoveel mogelijk horizontaal werden uitgezonden. Dat zei de directeur-generaal van de BRT, Piet van Roe, tijdens een door de NVJ (Nederlandse Vereniging van Journalisten) georganiseerde discussiemiddag over de toekomst van het radiobestel.

Van Roe maakte duidelijk dat hij veel 'opvallende parallellen' zag tussen de situatie in Vlaanderen van zo'n tien jaar geleden en de huidige situatie op de Nederlandse publieke radio. In beide gevallen is er sprake van een aanzienlijk verlies aan luisteraars. Het marktaandeel van de radio-poot van de Vlaamse BRT daalde begin jaren tachtig van ongeveer 80 naar 65 procent. Dit gebeurde onder invloed van onder meer lokale, concurrerende radiostations. Om aan de terugloop van het marktaandeel een einde te maken, koos de BRT-leiding voor een meerjarenplan.

Onderdeel daarvan was een groot onderzoek onder het publiek naar wat de Vlaming verwacht van de radio. De conclusie luidde dat de luisteraar zeer trouw is aan een zender: men verwisselt pas van zender als het aanbod niet meer bevalt. Gekozen is voor een strikte vierdeling van de zenders in informatie, ontspanning, beschouwing/klassieke muziek en popmuziek. 's Nachts zijn twee zenders in de lucht, een easy-listening en een klassieke zender.

Topstructuur

Voorts schafte de BRT een aantal directeuren af („de meesten waren toch al oud," aldus Van Roe) om te komen tot een topstructuur met slechts twee directeuren: een directeur programmering en een directeur produktie. Dit maakte een einde aan een „compleet vastgeroeste situatie, vol territoriumdrift."

Resultaat van dit alles is dat de Vlamingen de BRT-radio weer massaal weten te vinden. Van Roe: „In Vlaanderen gaat het met radio heel goed. Tachtig procent luistert dagelijks naar de radio. De vier BRT-radionetten hebben samen een luisteraandeel van tussen de 75 en 80 procent. De luisterduur ligt gemiddeld op 3,5 uur. Dat is een half uur meer dan in Nederland."

Jazzmusicus Stan Getz overleden

LOS ANGELES – De beroemde tenorsaxofonist Stan Getz is donderdag in zijn huis in Malibu ten noorden van Los Angeles overleden op de leeftijd van 64 jaar. De in Philadelphia geboren Getz maakte deel uit van bands die in de jaren veertig en vijftig 'cool jazz' ten gehore brachten. Hij ontving elf Grammy Awards, onder andere voor zijn album Desafinado (1962).

Een van zijn beroemdste opnames is de 'Jazz Samba' waarbij hij het ritme van de jazz en de bossa nova vermengde. Een andere klassieker is het onsterfelijke 'The Girl from Ipanema', waarvoor hij vier Grammy's kreeg. In 1990 nam hij zijn laatste album op 'Apasionado'.

Getz werd geboren in 1927 en was al op vijftienjarige leeftijd beroepsmuzikant. In 1943 speelde hij met Jack Teagarden en nam deel aan beroemde bands als dat van Benny Goodman, Woody Herman en Stan Kenton. „Mijn leven, dat is de muziek...Ik heb altijd, bijna ziekelijk, gezocht naar de perfectie in de muziek ten koste van de rest in het leven," schreef hij.



● *De hele ploeg van Zeg 'ns AAA met v.l.n.r. John Leddy, Cary Tefsen, Kenneth Herdigein, Sjoukje Hooymaaijer, Kiki Classen en Manfred de Graaf.*

Vara herhaalt 'Zeg 'ns AAA'

Van onze rtv–redactie

HEERLEN – Tien jaar geleden verschenen ze voor het eerst op de buis: Mien Dobbelsteen, haar kerel Koos en dokter Lydie van der Ploeg en haar familie. De comedy Zeg 'ns AAA is in de loop der jaren steeds succesvoller geworden; anno 1991 delen ruim drie miljoen kijkers lief en leed met de personages. Voor de VARA reden om vanaf deze zaterdagavond om 20.40 uur via Nederland 1 de eerste dertien afleveringen te herhalen. In het allereerste deel van Zeg 'ns AAA moet dokter Van der Ploeg een bewust ongehuwde moeder helpen met bevallen.

Zoon Gert-Jan (Hans Cornelissen) en dochter Nancy (Renee Soutendijk) zijn er ook nog bij, weet u nog?

Zuid-Limburg kan op 26 juni weer 'höken'

Normaal is terug van weggeweest

GELEEN/WIJLRE - Zuid-Limburg heeft er lang op moeten wachten maar daar zijn ze weer, de vier Achterhoekers die al zeventien jaar lang de succesformule Normaal in stand houden. Na jaren van gedwongen afwezigheid - burgemeesters vreesden voor verstoring van de openbare orde - komt Normaal in het kader van haar Veldtocht '91 weer deze kant op.

Op woensdag 26 juni zal de Geleense Hanenhof eraan moeten geloven. Vierhonderd kaarten zijn nu al weg en alles wijst erop dat Normaal voor een uitverkochte zaal zal optreden. Ach, de burgemeesters. Herhaaldelijk wierpen ze zich op als strenge veldwachters en weerden ze Normaal van het podium. Maar Jolink c.s. zijn de beroerdsten niet. Onlangs verleenden ze tijdens een gezellige boottocht op de rivier de Waal acht Nederlandse burgemeester en gemeentesecretarissen het eredoctoraat in de h"okologie. Onder hen burgemeester drs R. Persoon van Sevenum die zich wiegend op de Waal de pinten goed liet smaken. Dat de groep zin heeft in een Limburgs avontuurtje bleek in Wijlre, waar in de Brands brouwerij het bier weer vroeg en rijkelijk vloeide toen Ben Jolink namens Normaal aan de Nederlandse pers de nieuwe c.d. presenteerde. Die heet H.A.L.V.U. en dat staat voor 'Hökers allerlanden verenigt u'.



● *Bennie Jolink liet zich temidden van de bobo's van Brand en de organisatoren van het Geleense concert het bier goed smaken.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Levensstijl

„Inderdaad," bekende Jolink op z'n smakelijkste Achterhoeks, „die kreet hebben we geleend van vadertje Lenin. Het communisme is toch dood dus preken we nu het hökisme. En dat is een hoogst aangename levensstijl, dan kan ik u wel even verzekeren." Normaal. De groep en haar muziek staan al zeventien (!) jaar borg voor gezelligheid, hossen, veel pret en nog veel meer bier. Hoe lang nog? „Mmmm...we hebben ergens na het jaar 2000 een datum afgesproken wanneer we ons over deze vraag gaan buigen." De journalisten aarzelen. Meent-ie 't nou? Manager/ regelmanus/voormalig slager Martin Jansen knikt doodserieus. En de ober van Brand komt langs met het zoveelste glas. Nog steeds werkt Normaal 90 procent van haar optredens af in feesttenten en spelen ze in plaatsen waar nog geen hond ooit van heeft gehoord. Dat is tegelijk de kracht van de Achterhoekers die met 3000 geregistreerde fans kunnen bogen op de grootste fanclub van Nederland. „Ik ben maar een eenvoudige boerenlul", benadrukt Jolink nog eens het adagium van zijn band. „We spelen voor de mensen die met hun handen het brood moeten verdienen. Ik kreeg nog steeds een kick als ik het podium opmoet." Hij meent 't.

Oma

„We hebben nu al drie generaties Normaalfans in de zaal. Laatst kwam er een oma van 92 jaar naar binnen. Die hebben we middenin de zaal op het mengpaneel gezet. 'n Lol dat we hadden!" De verzamelde pers lacht een breuk in het gezellige keldertje van Brand. En kijk, daar is de ober weer. Jolink komt er eerlijk voor uit geen hoge pet op te hebben van de kwaliteit van de Nederlandstalige popgroepen. „Al gaan ze langzaam vooruit. Het niveau is nog lang niet voldoende. Ze weten niet wat ze ervoor moeten doen en vooral moeten laten. Wat dat betreft hebben wij een goede leerschool gehad," zegt de frontman van Normaal, die beginnende groepen regelmatig een kans geeft om op te treden in haar voorprogramma waardoor ze zich kunnen presenteren aan een duizendkoppig publiek. In de Hanenhof wordt dat de groep D-Train. Live is Normaal nog altijd op haar best en daar zal Geleen na 26 juni over kunnen meepraten.

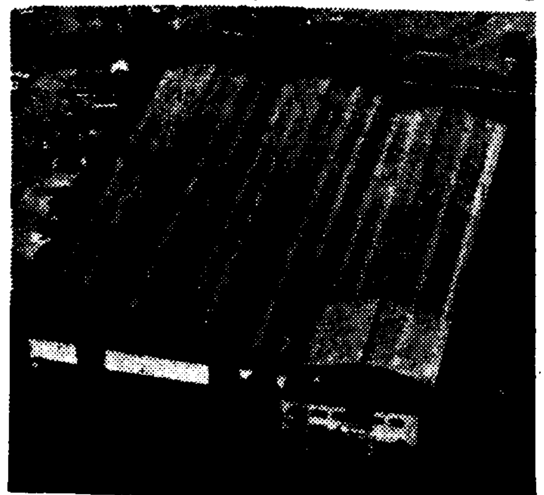
Zonder opsmuk en overbodige franje volgen blues, rock en smartlappen elkaar in hoog tempo op. Op de vraag van 'n journalist wat hij denkt van muziekstromingen als house en rap trekt Jolink een gezicht alsof hij elk moment moet braken. „Jongen, die drumcomputers moeten verboden worden. Die hele hap moet naar 't vuilnisstort in gauw. Waarom zou je rappen als je ook gewoon kunt zingen? Al dat computergedoe heeft alleen maar onheil afgeroepen over de popmuziek en besmettelijke ziektes veroorzaakt zoals disco, hip-hop en house. Het is niks anders dan geprefabriceerde troep en creatief- vijandig." De journalisten in het bierkeldertje klappen opgetogen en Jolink grijnst van oor tot oor. En daar komt de ober weer.

peter hamans

COMMERCIEEL VASTGOED

Te koop/te huur

BEEK, Wethouder Sangersstraat 23a S



Bedrijfscomplex bestaande uit drie aaneengesloten eenv. hallen, totale opp. ± 5600 m² BVO., vrije hoogte 5 m, v.v. asfaltvloer, 7 poorten, kantoortje en verhard voorterrein. Gezien ligging zeer geschikt voor o.a. volumineuze detailhandel, groothandel, op- en overslag e.d.
Huurpr. ƒ. 190.000,–/excl. BTW.
Kooppr. ƒ. 1.600.000,– k.k.

BRUNSSUM, Merkelbeekerstraat 6 S
Nabij centrum gelegen goed afgewerkte kantoor/praktijkruimte. Opp. ± 80 m² B.V.O. incl. toilet en kitchenette. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ. 10.545,–/jr. excl. B.T.W. Event. koop is bespreekbaar. Koopprijs op aanvraag.

GELEEN, Rijksweg C 22A S
Te huur mooi verbouwde winkelruimte, opp. ± 50 m², incl. keuken en toilet. Frontbreedte ± 5 m. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ. 900,–/mnd.

HEERLEN, Kasteellaan 96 S
Optisch goed gelegen winkelruimte, opp. 380 m², met achteringang en kantoor-/woonruimte op verd. Aanv. direkt.
Huurprijs ƒ. 34.000,–/jr. excl. BTW.

HEERLEN, Venlostraat 8 S
Te huur winkel-woonhuis. Winkelopp. ± 75 m². Woning met o.a. woonkmr, keuken, 3 slaapkmrs, badkmr. Aanv. direkt. Huurprijs ƒ. 1.250,–/mnd. excl. BTW.

HEERLEN, Zeswegenlaan 281 S
In wijkwinkelcentrum "Zeswegen" is nog een winkel te huur welke huurmogelijkheid biedt voor bijv. drogist, kapsalon, dibevo, videotheek, slager. Opp. 94 m². Uitv. inlichtingen over huurpr. etc. op aanvraag.

HOENSBROEK, Akerstraat Noord S
Aan drukke verbindingsweg gelegen mooi afgewerkte showroom/verkoopruimte, totale opp. ± 330 m² incl. kantoor en toilet. Parkeergelegenheid op voorterrein. Uitv. inform. en huurprijs op aanvraag.

KERKRADE, Akerstraat. S
Naast Aldi-supermarkt te huur (nieuwbouw)-winkelunits, in oppervlakte variërend van 40 tot 120 m², waarvan één met bovenwoning. Uitermate geschikt voor o.a. kapsalon, mode, kadoshop, A.G.F., bakker, drogist, tabak/lectuur, reisburo e.d. Huurpr. en verdere info op aanvr.

KERKRADE-EYGELSHOVEN, Portbeemden S
Naast supermarkt gelegen nieuwbouw winkelruimte. Oppervlakte ± 230 m², frontbreedte 18 m. Huurprijs ƒ. 200,–/m² p.jr. excl. B.T.W., uitvoerige informatie op aanvraag.

KERKRADE, SPEKHOLZERHEIDE, Akerstraat S
In gezellige winkelstraat te huur goed afgewerkte winkelruimte ter grootte van 320 m² B.V.O., voorzien van o.a. tegelvloer. Interesse? Bel dan even voor uitv.inform. c.q. bezichtiging ter plaatse!

LANDGRAAF-SCHAESBERG, Hoofdstraat 108 S
Optisch zeer goed gelegen mooi afgewerkte winkelruimte, opp. ± 117 m² BVO. Voorfront ± 10 m met etalages aan voor- en zijkant. Ruime parkeervoorzieningen. Aanv. medio '91. Uitv. gegevens, plattegrond e.d. op aanvraag. Huurpr. ƒ. 32.800,-/jr. excl. B.T.W.

LANDGRAAF/SCHAESBERG, Hoofdstraat/Past. Schattenstraat S
Gunstig gelegen representatieve kantoorruimte ter grootte van ± 230 m² op de 1e verdieping v.v. lift en centrale verwarming.
Huurprijs ƒ. 145,– per m² per jaar.

LIMBRICHT, de Gronckelstraat 2A S
In kern, t.o. raadhuisplein en prov. bureau Rode Kruis gelegen, mooi afgewerkt winkel-woonhuis. Winkel-opslagruimte ± 100 m² v.v. tegelvloer. Woonhuis met o.a. grote living, luxe keuken met compl. uitrusting, ruim balkon, 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Aanv.: direct. Prijs ƒ. 245.000,– k.k.

MAASTRICHT-SCHARN, 't Sonnehuys M
Te koop of te huur onder architectuur van arch. Fr. Peutz 1933, gebouwde halfvrijstaande villa met parkachtige tuin, perc. ca. 3.000 m2, geschikt als woonhuis/kantoor/praktijk. Ind.: vestibule-centrale hal, living-eetkamer te scheiden middels harmonikadeuren, totale opp. 120 m², compl. uiterst luxe keuken en bijkeuken ca. 30 m². Nagenoeg iedere kamer/slk. heeft aansluiting op balkon of dakterras (30 m²). 1e verd.: fraaie overloop, 3 luxe slk., idem moderne badkamer. 2e verd.: ruime overloop, 2 slk., luxe badkamer, diverse slk. met kastenwandombouw, sousterrain met div. kelders en halfronde glazen werkkamer, garage. Nadere informatie en prijs op aanvraag.

MAASTRICHT, O.L.V. Wal M
Schitterend gelegen, zeer representatief en goed onderhouden kantoorpand te koop. Totale opp. ca. 265 m². In het pand zijn duurzame en luxe materialen verwerkt. Vraagprijs en nadere informatie op aanvraag.

NUTH-VAESRADE, Naanhofsweg S



Centraal gelegen opslag- en magazijnruimte, opp. ± 250 m² BVO incl. kantoren, met verhard voorterrein alsmede ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Het geheel zeer geschikt voor aannemer, schilder, dakdekker, loodgietersbedr. e.d. Prijs ƒ. 345.000,– k.k. Aanv.: spoedig.

SITTARD, Bergstraat 25 S
Te huur ± 360 m² showroom/bedrijfsruimte v.v. centrale verwarming. Aanv. i.o.
Huurprijs ƒ. 30.000,–/jr. excl. B.T.W. Koop van totale complex is bespreekbaar.

SITTARD, Dempseystraat 32 S
In wijkwinkelcentrum gelegen winkelruimte ter grootte van ± 83 m² B.V.O., zeer geschikt voor o.a. AGF, slager, slijter, kruiden/eetwaren, optiek, boekhandel of CD shop. Huurprijs ƒ. 1.250,-/mnd excl. B.T.W. Aanv.spoedig.

SITTARD, Engelenkampstraat. S
Te koop uitstekend onderhouden beleggingsobjekt bestaande uit ± 290 m² kantoor/praktijkruimte alsmede div. parkeerplaatsen. Zeer goed huurnivo. Centrumlokatie nabij A.B.C.-complex. Uitvoerige gegevens en prijs op aanvraag.

SITTARD, Handelsstraat (Handelsterrein "Bergerweg") S
Goed onderhouden bedrijfscomplex bestaande uit o.a. 940 m² werkplaats/praktijkruimte en 280 m² kantoorruimte/leslokalen. Perceelsgrootte ± 3500 m2. Aanvaarding in overleg.
Koopprijs ƒ. 695.000,– k.k. excl. B.T.W.

SITTARD, Industriestraat 35 S
Op handelsterrein gelegen bedrijfsobjekt, bestaande uit showroom/verkoopruimte met verhard terrein, alsmede vrijstaand woonhuis met o.a. kantoor, kelder, hal, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers en fraaie badkamer. Uitbreiding is mogelijk. Uitv. gegevens en koopprijs op aanvraag.

SITTARD, Dr. Nolenslaan, Industriepark "Noord" S
Te koop: Bedrijfsruimte, opp. ca. 200 m² B.V.O. met uitbr.mogelijkh., alsmede zeer luxe afgewerkt vrijst. landhuis met o.a. living (80 m²), eetkr./keuken v.v. prachtige uitr. met alle comfort, 4 slaapkrs., badkr., tuin. Perc.grootte ca. 5.200 m².

SITTARD, Rijksweg Centrum S
Te huur in totaliteit ± 2900 m² showroom/verkoopruimte waarvan 900 m² op beg. grond en ± 2000 m² op de 1e verd. gelegen boven Scapino en Hatéma. Minimaal te huren opp. bedraagt ± 300 m². Zeer aantrekk. huurcondities.

SITTARD, Stationsstraat/Bergstraat S
Nabij station gelegen nieuwbouw winkelruimte ter grootte van 950 m² B.V.O. met ruime parkeergelegenheid op achterterrein. Uitvoerige informatie omtrent oppervlakte, huurprijs e.d. op aanvraag.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met: ... Maastricht (objecten gemerkt met de letter M), of met ... Sittard (objecten gemerkt met de letter S).

RUIJTERS

Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344
buiten kantooruren:04752-3143 / 046-519882 / 045-214250
6211 EX maastricht - het bat 8 - tel 043 – 256525
buiten kantooruren:043-214231 / 043-256712

'De makelaar in tevredenheid'

NEDU MAKELAARD[IJ]

beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assu[...]

SCHINVELD: 'Zeer ruim woonhuis met garage en tuin!'
Ind. hal, woonk. grote woon/eetkeuken, waskeuken, serre, 5 ruime slaapk., badk. zolder. Perc.opp. 181 m². Ook geschikt voor kamerverhuur. Aanv. direkt.
Prijs ƒ 117.000,- k.k.

TE KOOP GEVRAAGD!

KERKRADE/CENTRUM: 'Zeer [...] renhuis met bergingen en lood[...]
Ind. geh. onderkelderd, vestibule, [...] ren, woonk. (± 58 m²) keuken, [...] badk. Zolder. Bwjr. 1930. Ged. ku[...] men/kozijnen m. dubb. begl. Aanv[...] leg. **Vraagprijs ƒ 250.0[...]**

KERKRADE: 'Sfeervolle vrijsta[...] op groot perceel!'
Ind. 2 kelders, vestibule, woonk. [...] grote woon/eetkeuken, berging, [...] aparte hobby-ruimte, 5 slaapk. b[...] der. Perc. opp. 1045 m². Bwjr. 19[...] in overleg. **Prij[...]**

VOERENDAAL: 'Halfvrijstaand[...] huis met grote garage en [...] ruimte!'
Ind. kelder, kanto[...] (9.5x4.8/9.5) g[...] woon/eetk[...] zeer ruime badk. [...] Bwjr. 1969. Perc. 300 m². Aanv. direkt.
Koopprijs ƒ 125.0[...]
verkocht

WIJ VERKOPEN TE SNEL! DAARDOOR EEN CONSTANT GEBREK AA[N] GOEDE PANDEN. DENKT U OOK AAN VERKOPEN? BEL EENS VOOR EEN VRIJBLIJVEND GESPREK!

HEERLEN/DOUVE WEIEN: 'Comfortabele semi-bungalow met garage!'
Ind. hal, ruime L-vomige woonk. m. open keuken, 2 mooie slaapk. royale badk. Bwjr. 1986. Geïsoleerd en dubb. beglaasd. Aanv. i.o. **Mog. rijksbijdrage ƒ 10.500,-**
Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN: 'Sfeervol halfv[...] woonhuis op 446 m² grond!'
Ind. kelder, hal, kamer-ensuite, [...] eetkeuken, bijkeuken, serre, be[...] slaapk., extra keuken, badk. zold[...] 1927. Aanv. in overleg.
Prijs[...]

Kantoor op zaterdag geopend van 9.00-13.00 uur.
Emmaplein 12 te 6411 JR Heerlen.
Telefoonnummer 045-711500.
Maandag t/m vrijdag van 9.00-17.30 uur.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

TE KOOP:
PERCEEL GROND LANGS DE RIJKSW[EG] TE MEERSSEN

*De inspecteur der Domeinen, Mierloseweg 2c (Postbus 233, 5700 AE Helmond), tel.: 04920-36880, zal op **WOENSDAG 26 juni 1991** v.m. om 10.00 uur te zijnen kantore in het openbaar bij inschrijving verkopen:*

een perceel cultuurgrond en boomgaard gelegen aan de oostzijde van Rijksweg 2, Maastricht-Sittard, (plaatselijk genaamd "Vliegveldweg") te Meerssen, zijnde het perceel kadastraal bekend gemeente Meerssen, sectie A, nummer 3310, groot 0.38.80 ha.

Het goed is vrij en onverhuurd.

De v[...] en in[...] zijn v[...] ter In[...] voor[...]

ALLES MOET WEG! OPHEFFINGSUITVERKOOP

35% KORTING op de gehele kollektie*

*Bovendien diverse artikelen met 50% korting.

EEN GROOT EN VEELZIJDIG ASSORTIMENT MEUBELEN

Openingstijden: maandag 13.00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur

BUCO KERKRADE

Holzstraat 134, Straterweg 47 Telefoon 045 - 455151*

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek?
Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken?
Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip?
Zet 't groot in de krant, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

KUNSTSTOF en HARDHOUT
Wilhelm **Schmitz** GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel. 02451/8069
Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonneschermen

Bel voor vrijblijvende prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

DU PONT

DU PONT SPECIALTY OPERATIONS INC., ORNATEX
VRAAGT TE HUUR
FABRIEKSHAL

Groot: circa 2000 m², snel te betrekken, voor langere termijn.
Lokatie: Midden/Zuid-Limburg.
Aanwezig of mogelijkheid aan te brengen:
- 1500 kW elektrisch vermogen
- sprinklerinstallatie
- halverwarming
- 3 kantoren/toiletruimte.

Heeft u een hal die aan onze wensen voldoet, dan kunt u contact opnemen met ir. L. Vissers, tel. 045-468222, privé 043-613881.

Hoe krijgt een fabrikant méér detaillisten in de krant met minder moeite?

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren

Co-adverteren

Verhoog de werking van uw reclamegulden

Van de Weijer & Leussink ~ notarissen

LANDGRAAF

De notarissen **mr. H.J.M. Van de Weijer & mr. C.J. Leussink** te Heerlen, zullen op woensdag 19 juni as. om 15.00 uur in café Dierks, Hoogstraat 65 te Nieuwenhagen-Landgraaf, in het openbaar ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod en afslag, in één zitting verkopen:

gemeente Landgraaf:
woonhuis met tuin, gelegen aan de Hoogstraat 48 te Nieuwenhagen, kadastraal bekend als gemeente Nieuwenhagen, sectie B nr. 4677, groot 4,60 are.

Indeling:
begane grond: gang, voorkamer, achterkamer met keukenhoek, toiletruimte en doucheruimte;
eerste verdieping: 4 slaapkamers;
zolder: met 2 slaapkamers;
kelderruimte gelegen onder gang en voorkamer.
Het geheel is voorzien van c.v.

Aanvaarding.
Vrij van huur, na betaling van de koopprijs, hetwelk dient plaats te vinden op uiterlijk 24 juli 1991.

Algemene voorwaarden.
Op deze veiling zijn de „Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987", vastgesteld door de Koninklijke Notariële Broederschap, van toepassing, met inachtneming van de wijzigingen en aanvullingen vermeld in de akte van veiling.

Bezichtiging.
Uitsluitend na afspraak met het notariskantoor.

Inlichtingen.
Ten kantore van voornoemde notarissen: Akerstraat 138a, te Heerlen, tel. 045-714428.

PARKE[T] AANBIEDIN[G]

* 8 mm massief eiken parket ƒ 59,– gelegd
* Brede eiken planken geborsteld
* Doe 't zelfparket
* Prijzen vanaf ƒ 59,– tot ƒ 200,–

Lamett of Pergo
EEN KAMER VAN bv. 22 M²
ONGELE[GD] ƒ 1800.- incl. B[TW]

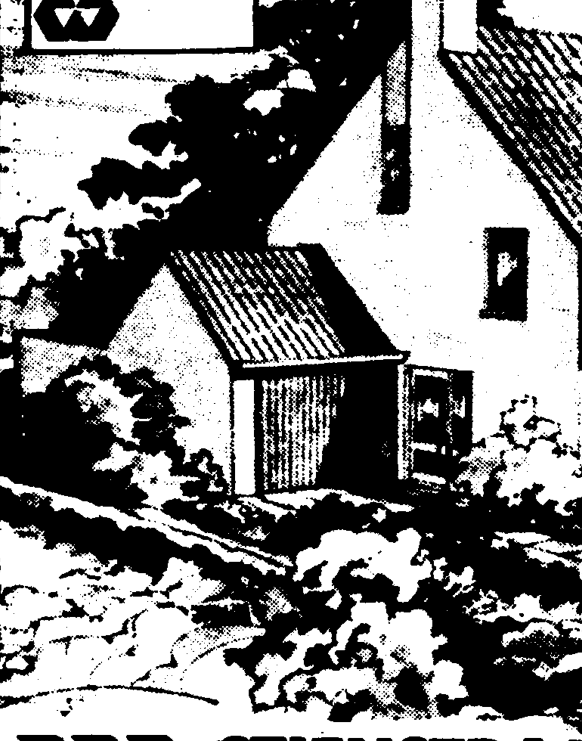
De keiharde laminaatvloer
Pegasus is lid van de V.P.L.
Bel nu voor informatiefolder

pegasus parket [...]
GELEEN, RIJKSWEG-ZUID 2[...]
TELEFOON 046-746675
open hele week van 10.00-18.00 uur
donderdag tot 21.00 u., woensdag geslo[ten]

HET WORDT MEER DAN GOED WONEN IN
▶ LIMBRICHT ◀

De 1e fase in het plan Zuid-Oost is gerealiseerd. Binnenkort wordt gestart met de bouwwerkzaamheden voor de 2e fase.

Ook dit gedeelte van het plan Zuid-Oost kent een rijke variatie in de categorie van herenhuizen en landhuizen. De woningen grenzen aan de westrand van Sittard. Er zijn scholen in de directe nabijheid en het station van Sittard ligt op loopafstand.



Sfeer:
Bij de ontwikkeling van deze woningen is veel aandacht besteed aan de architectuur, waardoor een sfeervol straatbeeld zal ontstaan. Dit wordt nog eens versterkt door de ruime verkaveling. Er zullen halfvrijstaande en een beperkt aantal vrijstaande herenhuizen gebouwd worden met oppervlaktes tot 490 m².

Comfortabele indeling:
L-vormige woonkamer ca. 37 m², incl. open keuken, met een ruimere zithoek dan gebruikelijk. Garage met zoldermogelijkheid. De 1e verdieping is voorzien van 3 slaapkamers resp. ca. 16 m², ca. 8,5 m² en ca. 8,5 m², alsmede een badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, ca. 33 m².

Geluidswerende- en isolatievoorzieningen:
▶ Woningscheidende muur in ankerloze spouw, waardoor eventueel contactgeluid tot een minimum wordt teruggebracht.
▶ Dubbele beglazing (in nagenoeg de gehele woning).
▶ Spouwisolatie.
▶ Dakisolatie.
▶ Vloerisolatie.

Prijzen:
▶ Vrijstaande huizen: Van ƒ 196.175,-- v.o.n. tot ƒ 216.185,-- v.o.n.
▶ Halfvrijstaande huizen: Van ƒ 184.175,-- v.o.n. tot ƒ 186.175,-- v.o.n.
Nr. 10091026

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de herenhuizen in het plan Zuid-Oost, te Limbricht.
Nr. 10091026

Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....

In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

Slachtoffer van inbraak met zwaar geweldsmisdrijf? Onvoorziene situaties kunnen mensen in financiële problemen brengen. En als de overheid te kort schiet, wat dan?
Dankzij particuliere giften zijn we in staat jaarlijks velen te helpen. Vraag informatie.

Steun ons werk
Giro 27.27.27

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN
Postbus 30 – 1230 AA Loosdrecht – Tel. (02158) 62.06

WAUBACH ƒ 235.00[...]
Uitstekend onderhouden, zeer ruim woonhuis me[...] (2400 m²) en loods (6×16).

ZUID-LIMBURG vanaf ƒ 250.00[...]
Diverse aanbiedingen, waarmee in overleg met [...] gevers niet wordt geadverteerd. Geef ons uw w[...] kennen; misschien kunnen wij u van dienst zijn.

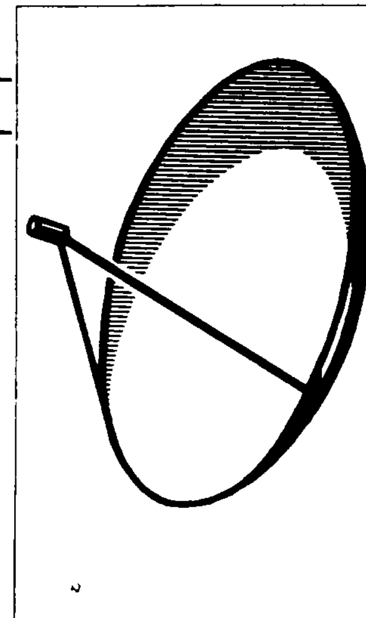
HEERLEN-HOENSBROEK ƒ 275.00[...]
Nabij het centrum een rustig gelegen landhuis me[...] (327 m²) en 2 garages. Woonkamer (±50m²), [...] keuken, diverse kelders, 5 slaapkamers en badk[...]

VOERENDAAL ƒ 400.00[...]
Modern herenhuis met c.v., tuin (505 m²) en gara[...] kamer (55 m²), aanbouwkeuken, bijkeuken, k[...] slaapkamers en badkamer.

SITTARD ƒ 450.00[...]
Karakteristiek landhuis met c.v., tuin (1400 m² m[...] bad) en garage. Woonkamer (±65 m²), stud[...] aanbouwkeuken, kelder(bar), 4 slaapkamers, [...] badkamer, bergzolder.

VERKOOPPLANNEN???
Wij zoeken serieuze gegadigden
BUNGALOWS EN (LAND)HUIZEN.
HEERLEN, VOERENDAAL, LANDGRAA[F]
en overig Zuid-Limburg
in prijsklassen van ƒ 250.000,– tot ƒ 1.000.[...]
Maak met ons kantoor een afspraak o[m]
GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVE[ND]
de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.

TROOST ONROEREND GOED HEERLEN. TEL. 045-71[...]



Nederland 1

VARA
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 **Smakelijk eten.** Selamat makan, 8-delige serie over Indonesische kookkunst. Afl.7. Herh.
16.27 **Dubbelleven.** Afl.2: Kaviaar en harde bokking.
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Elly en Jools.** Australische jeugdserie. Afl.5. Liam bedenkt een plan om de Travellers uit hun huis te lokken, zodat hij de boel kan doorzoeken.
18.05 **Minimenu.** Gevarieerd kinderprogramma met o.a. getekend verhaal; videoclip; cursus koeien.
18.18 **De tovenaar van Oz.** Tekenfilmserie. Afl.: Een netelig brandje. Herh.
18.41 **De Freggels.**
19.00 **●●Journaal.**
19.22 **Brainstorm.** Quiz gepresenteerd door Peter Lusse.
19.50 **Flying doctors.** Australische doktersserie. Afl.: Liefde voor het leven. David wordt verliefd op Andrea Grayon, een jonge pilote, die vanwege motorpech een ongeplande landing maakt in de buurt van Coopers Crossing.
20.40 **(TT) Zeg 'ns AAA.**
21.11 **Sonja op zaterdag.** Thematisch praatprogramma met Sonja Barend.
22.07 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.42 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma met Astrid Joosten.
23.22 **Bosje Bloemen.** Liedjes en conférences met Karin Bloemen, Marjolijn Touw, Paulette Willemse en Ellen van Harmelen.
23.57 **Vincent en Theo.** Serie. Afl.1. Vincent weigert zich aan te passen aan zijn familie. Zijn broer Theo werkt in een galerie in Holland en onderhoudt hem financiëel. Theo gelooft in het werk van de talentvolle Vincent van Gogh.
00.48 **Museumschatten.** prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: De vaas. Herh.
00.59-01.04 **Journaal.**

Nederland 2

AVRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 **●●Journaal.**
17.40 **Post!!** Brievenrubriek voor de jeugd. Presentatie: Birgit Gantzert. Met: Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: De Thundercutter. Herh.
18.10 **Cartoons.** Tekenfilms.
18.30 **Pauze-tv.** Jongerenmagazine. Herh.
18.55 **Wildlife internationale,** natuurfilmserie. Afl.2: Canada: Call of the sea.
19.25 **Growing pains.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: State of the Union.
20.00 **(TT+●●)Journaal.**
20.25 **Navarro.** Franse politieserie. Afl.8: Mauvaises actions. Wanneer in de effectenbeurs van Parijs een makelaar in het bijzijn van zijn collega's wordt doodgeschoten, krijgt Navarro het onderzoek in handen. Navarro weeet niets van effecten, maar er is haast geboden, want al gauw wordt er opnieuw een moord gepleegd.
22.00 **Land in zicht!** Toeristische zoektocht naar het verleden. Presentatie: Roeland Kooijmans.
22.30 **De orangerie.** Serie gesprekken met cultuurdragers. Vandaag: Peter Brusse in gesprek met de schrijver A.F.Th. van der Heyden.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *De schrijver A. F. Th. van der Heyden is te gast in 'De Orangerie'. (Nederland 2 – 22.35 uur).*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.50 **(TT) Studio sport.** Met tennistoernooi van Roland Garros, finale dames rechtstreeks; World league volleybal Nederland - Frankrijk.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 **Paspoort Marokkanen.** Magazine in het Marokkaans Arabisch.
18.30 **Sesamstraat.**
18.45 **Jeugdjournaal extra.**
19.10 **Een reiziger...** Op de zijderoute door China (The long ride), verslag van de reis van de Amerikaanse miljonair Jim Rogers per motor dwars door China.
19.54 **Trekking van de lottogetallen.**
20.00 **Die Entführung aus dem Serail.** W.A. Mozart, registratie van de uitvoering van deze opera in Le Chatelet in Parijs door het Monteverdi Choir en de English Baroque Soloists o.l.v. John Eliot Gardiner. Solisten o.a. Cornelius Hauptmann, Hans Peter Minetti en Stanford Olsen. Theaterregie: Lluis Pascal.
22.00 **●●Journaal.**
22.15 **Studio sport.**
22.45 **Die Entführung aus dem Serail.** Vervolg.
23.30-01.05 **Black out.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Douglas Hickox. Met: Richard Widmark, Keith Carradine, Kathleen Quinlan e.a. In een groot wit huis worden alle bewoners levenloos aangetroffen. Een lid van de familie ontbreekt: Edward Vinson, de echtgenoot. Detective Joe Steiner is vastbesloten Vinson op te sporen. (VOO).

RTL 4

07.00 **Ochtendprogramma's.**
08.00 **Telekids.** Met Irene Moors.
12.00 **Symfonie Orkest van RTL.**
12.15 **Burke and wills.** Amerikaanse speelfilm uit 1986.
14.40 **Villalux.**
15.25 **Voyagers.** Amerikaanse avonturenserie.
16.15 **De Flintstones.** Amerikaanse tekenfilmserie.
16.45 **Dirty dancing.** Amerikaanse serie.
17.15 **A fine romance.** Engelse comedyserie.
17.45 **Giro '91.**
18.00 **Zes uur nieuws.** Presentatie: Jaap van Meekren.
18.20 **The green hornet.** Amerikaanse serie. Afl.1: The Ray is for killing. De kunsthandelaar Thornton Richardson houdt in het huis van de uitgever Britt Reid een tentoonstelling om geld in te zamelen.
19.00 **Doogie Howser M.D.** Amerikaanse comedyserie. Pilot. Doogie Howser is een genie. Op zijn veertiende jaar had hij een studie medicijnen achter de rug en nu, op zijn zestiende, is hij een tweedejaars dokter in opleiding in het Eastman ziekenhuis.
19.30 **Avondnieuws en weer.**
20.00 **Rad van fortuin.** Presentatie: Hans van der Togt.
20.30 **Life goes on.** Amerikaanse serie.
21.25 **Wie is wie?** Spelprogramma.
21.55 **Beer.** Amerikaanse speelfilm uit 1985.
23.20 **Laatste nieuws.** Presentatie: Sander Simons.
23.35 **The Dunwich horror.** Amerikaanse speelfilm uit 1970, geregisseerd door Daniel Haller. Dr. Henry Armitage is gastdocent op de Miskatonic Universiteit en geeft colleges over occultisme.
01.05 **The monsters.** Amerikaanse griezelserie.
01.30 **White line fever.** Amerikaanse speelfilm uit 1975.
03.00 **RTL 4 text.**

België/TV 1

12.15 **De werkzoekers.** 10-delige serie programma's over de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB). Afl.2: Werk zoeken is een job.
12.30-13.30 **Babel.** Wekelijkse nieuwsbrief voor Turkse en Marokkaanse migranten.
16.15 **■Mijn liefste secretaresse.** My dear secretary, Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Charles Martin.
17.50 **Nieuwskrant.**
17.55 **Nieuws.**
18.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.99.
18.05 **Jonge speurneus.** Enquêtes de Sans-Atout, 6-delige Franse serie.
18.30 **Goden en helden van de Germanen.** 13-delige Duitse animatieserie. Afl.1: Het begin.
18.45 **Vlaanderen vakantieland.**
19.20 **Joker- en lotto-trekking.** Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Nieuws.**
20.00 **Kwislijn.**
20.05 **Baraka.** Spelprogramma waarin de kandidaten met de steun van bekende Vlamingen via vragen, spelletjes en verrassende attracties, dingen naar belangrijke prijzen. De bekende Vlamingen zijn Helmut Lotti, Gust de Coster, Ben Crabbé. Optredens van o.a. Luc Steeno en Viktor Lazlo.
21.35 **Ongelooflijk, maar Bardi.** Serie rond de mentalist Jan Bardi en gastvrouw Marceline Schopman.
22.25 **Kunst-zaken.**
22.30 **Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
22.50 **Sport op zaterdag.**
23.05 **Een jaar in Vietnam.**
23.55-24.00 **Coda.** Le chant des oiseaux van Clément Janequin, uitgevoerd door het BRT-koor o.l.v. Vic Nees.

België/TV 2

14.00-16.30 Sport extra. Open Franse tenniskampioenschappen vanaf Roland Garros. Dames-enkel finale, live. Commentaar: Frank Raes.

België/RTBF 1

14.30 Victor English method, cursus Engels. **15.00** Les copains d'alors de Michel Preud'Homme, schoolherinneringen van een bekende Belg. **16.00** Henry Ford, Amerikaanse tv-film in twee delen uit 1987 van Allan Eastman. Deel 1. Met: Cliff Robertson, Hope Lange e.a. Al op 12-jarige leeftijd ontwikkelde Henry Ford zijn eerste stoommachine. Als volwassene besteedt hij al zijn vrije tijd aan de ontwikkeling van zijn verbrandingsmotor. **17.40** Clip à la une. **17.45** Noubanimé, kinderprogramma met de tekenfilm Dick Tracy. **17.55** Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. Presentatie: Eric Frère en Michel Guilbert. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. Aansl.: Joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Vandaag: Reis door Noord-Amerika (2). Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. **20.40** The great train robbery, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Michael Crichton naar zijn eigen roman. Met: Sean Connery, Donald Sutherland. **22.35** Contacts, verkeerstip. **22.40** Radio-télévision Moulinsart: Vu Dupondt (1), over de rol van Jansen en Janssens in de strips van Hergé. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **23.10-23.30** Laatste nieuws.

België/Télé 21

14.00-17.00 Tennis: Open Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, finale dames. Commentaar: Michel de Ville. **17.45** Présence protestante. **18.15** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **18.45** Carré-noir: Premier amour, Belgische videofilm uit 1991 van Marie André. Met: Yolande Moreau, Josse de Pauw, Héloïse Moreau e.a. Herh. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht en beursberichten. **20.00** Concours hippique.

TV 5

13.00 Nieuws. **13.20** Horizon 93. **14.00** Tennis: Internationale Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, finale dames. **16.00** Nieuws. **16.15** Tennis, vervolg. **17.30** Un médecin des lumières. Deel 3. Met: Vincent Gauthier, Emmanuelle Grange, Jean-Paul Wenzel e.a. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil, cultureel magazine. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Thalassa, maritiem magazine. **21.00** Nieuws. **21.35** Les poneys sauvages, 5-delige tv-film van Robert Mazoyer naar de roman van Michel Deon. Deel 1. Met: Jacques Weber, Michel Duchaussoy, Yves Beneyton e.a. **23.05** Nieuws. **23.20-00.35** Caractères, literair magazine.

RAI UNO

07.00 La zia di Frankenstein. **08.00** Open school. **09.00** Ciao Italia: magazine. **10.10** Bezoek van Paus Johannes' Paulus II aan Polen. **12.25** Check Up: gezondheidsmagazine. **13.25** Lottotrekking. **13.30** Journaal. **14.00** Prisma: kunstnieuws. **14.30** Parlementaire rubriek. **14.50** Sabato sport met Formule 3 in Imola. **15.30** Ronde van Italië. **17.00** Kindermagazine. **18.00** Nieuws en lottotrekking. **18.10** Nabeschouwing Ronde Italië. **18.25** Più Sani, più belli. **19.25** Religieus magazine. **19.40** Historische dagkroniek. **20.00** Journaal. **20.40** Scommettiamo Che?, variété. **22.45** Journaal. **23.00** TG 1 actualiteiten. **24.00** Journaal. **00.20** Nachtfilm.

SSVC

10.00 Children's SSVC. **10.25** Grimm Tales. Serie of tales by the Brothers Grimm. **10.40** Return of Dogtanian. **11.00** Dizzy hights. **11.25** The Crystal maze. Popular game show. **12.20** Happy Days. **12.40** The Waltons. **13.30** Grandstand met voetballen: Autralia - England. **18.05** News and weather forecast. **18.15** Mark Pages's pop spot. **18.40** That's show business. **19.10** Wayne Dobson - A kind of magic. **19.35** New Columbo: murder, smoke and shadows. **21.05** The Paradise Club. **21.55** News. **22.10** Up Pompei. **22.45** Six of the best with Jonathan Ross. Fun and frolics, music and Mayhem with Jonathan Ross and guests. **23.10** The Rock and Roll Years. **23.40-00.30** Match of the day.

BBC Europe

09.30 Rough guides to the world. **10.20** Top of the Pops. **10.50** Gardener's world. **11.20** On the line. **11.50** Grandstand. **17.00** Question Time. **18.05** BBC News from London and world weather. **18.20** Wogan, chat show. **19.00** Up Pompeii. **19.30** That's show business. **20.00** BBC World News and weather forecast. **20.30** TBA. **21.45** One foot in the grave, comedy. **22.15** BBC News, weather. **22.35** Chalkface, drama. Focuses on the teachers and staff of an inner-city comprehensive school engaged in the continuing task of maintaining educational standards. **23.05** TBA. **23.25** Paramount City. **00.05-00.35** Open all hours, comedy.

Sportnet

07.45 Bowlen: US Open Fountain Bowl vanuit Virginia. **09.00** Paardesport: US Grand Prix Show springconcours. **10.00** Bowlen: Britse Matchplay kampioenschap. **11.00** Autosport: Nascar Winston cup Budweiser 500 vanuit Dover. **12.00** Motorsport: Top motorsport uit Duitsland. **13.00** Truckracen. **14.00** Atletiek. **15.00** Internationale motorsport. **16.00** Argentijns voetbal. **17.00** Golf. **19.00** Programma-overzicht. Aansl.: NBA Basketbal, finale. **21.00** Boksen: EK weltergewicht Patricio Olivio tegen Errol McDonald. EK vedergewicht Danny Porter - Salvatore Fanni, live. **23.00** Paarderennen. **23.45** Golf. **04.00** Motorsport. **04.30-06.30** Golf.

Super Channel

06.00 The mix, videoclips. **16.00** ■Duke is tops, Amerikaanse musical uit 1938 met Lena Horne, Ralph Cooper, Basis Street Boys e.a. **17.30** Hang loose, sportmagazine. **18.00** Prime sport, sportprogramma. **19.00** The best of blue night, hoogtepunten van dit trendy magazine gepresenteerd door Clare-Ann Matz. **20.00** Actuele achtergrondreportages. **20.10** ■That uncertain feeling, Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Ernst Lubitsch. Met: Merle Oberon, Melvyn Douglas, Burgess Meredith e.a. **22.00** Jazz met Carmen McRae, live. **23.00** ■Fog island, Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Terry Morse. Met: George Zucco, Lionel Atwill, Veda Ann Borg e.a. **00.30-06.00** Late night mix, videoclips.

MTV Europe

07.00 Paul King. **11.30** US top 20 video countdown. **13.30** XPO. **14.00** Ray Cokes. **17.00** Yo! raps. **18.00** Week in rock. **18.30** The big picture. **19.00** European top 20. **21.00** Partyzone. **23.30** Club MTV. **00.30** Kristiane Backer. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

(24 Uur per dag nieuws). **07.30** Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** International correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style with Elsa Klensch. **17.10** Showbiz this week. **17.30** College football preview. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style with Elsa Klensch. **21.10** Your money. **21.40** International correspondents. **22.40** Futurewatch. **23.00** East meets West. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **03.30** East meets West. **05.10** The Capital gang.

Duitsland 1

09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Die verlorene Welt des Kalahari.** Documentaire serie over de Bosjesmannen. Afl. 1.
09.45 **Medizin nach Noten IV.** Medische tips.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Auslandsjournal.**
10.45 **ZDF-Info Gesundheit.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Petersburger Nächte.**
12.30 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **Europamagazin.**
13.30 **Erstens.**
13.45 **ARD-Sport extra.**
16.00 **Disney-Club.**
17.25 **Hier und Heute unterwegs.**
17.50 **WWF**
17.55 **Tagesschau.**
18.00 **Sportschau-Telegramm.**
18.10 **WWF.**
18.15 **Sportschau.**
19.00 **Markt.**
19.30 **Graf Duckula - Geschichten mit Biss,** tekenfilmserie. Afl.: Mississippi-Blues.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **●●Die Rudi Carrell Show.** Amusementsprogramma met Rudi Carrell. Met o.a. Shakin Stevens, Rod Stewart en Udo Lindenberg.
21.45 **●●Lotto-trekking.**
21.50 **Tagesschau.**
22.00 **(TT) Das Wort zum Sonntag.**
22.05 **Der Prinzipal - Einer gegen Alle.** The principal, Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Christopher Cain. Met: James Belushi, Louis Gossett jr., Rae Dawn Chong e.a. De docent Rick Latimer vreest na een woede-aanval op de advocaat van zijn vrouw zijn baan als leraar kwijt te raken.
23.50 **Zum Freiwild erklärt.** Folle à tuer, Frans-Italiaanse speelfilm uit 1975 van Yves Boisset. Met: Marlene Jobert, Tomas Milian, Michel Lonsdale e.a. De steenrijke industrieel Mostri vertrouwt de zorg van zijn 6-jarige neefje Thomas, een wees, toe aan de ex-psychiatrisch patiënte Julie.
01.25 **Tagesschau.**
01.30-01.35 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

Duitsland 2

08.30 **Nachbarn in Europa.** Voor Grieken, Italianen en Portugezen.
09.00 **Zie Duitsland 1.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **Nachbarn in Europa.**
12.35 **Diese Woche.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **Tao Tao.** Afl.: Die hochnäsigen Froschschwestern.
13.30 **Musik aus Italien.** Een muzikale speurtocht door Venetië. M.m.v. Banda Municipale de Venezia, Il Gruppo Laguna, Umberto da Preda e.a. Herh.
14.15 **Die neuen Alten - Lebensfreude einer Generation.**
15.00 **Garfield und seine Freunde.**
15.25 **Mino - ein Junge zwischen zwei Fronten.**
17.00 **Heute.**
17.05 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert.** Star Trek: The next generation, science-fiction serie. Afl.: Der Austauschoffizier. Vandaag: Bauernregeln.
18.10 **Länderspiegel.** Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.30 **Die Pyramide.** Woord- en beeldspel.
20.15 **Die Bankräuberbande.** Caper of the golden bulls, Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Russell Rouse. Met: Stephen Boyd, Yvette Mimieux, Giovanna Ralli e.a. De voormalige bankrover Peter Churchman heeft zich met zijn vriendin teruggetrokken in het Spaanse dorpje Santa Maria. Op een dag komt zijn ex-collega Angela op bezoek.
21.55 **Heute.**
22.05 **Das aktuelle Sport-Studio.** Aansl.: Lotto-trekking (VPS 23.24).
23.25 **(TT) Ein Fall für Zwei.** Misdaadserie. Afl.: Die grosse Schwester.
00.40 **Heute.**
00.45-02.20 **■Bis dass das Geld euch scheidet.** Duitse speelfilm uit 1960 van Alfred Vohrer. Met: Gert Fröbe, Luise Ullrich, Corny Collins e.a. Jupp Grapsch is een succesvolle ondernemer met een toegewijde vrouw en twee kinderen. Als zijn vrouw Lisbeth erachter komt dat hij een verhouding heeft en ze hem ter verantwoording roept, besluit hij te scheiden.

Duitsland 3 West

09.45 Wer rastet, der rostet, gymnastiek. **10.00** This week. **10.15** Actualités. **10.30** Spanien: Afl.9: La Mancha-Toledo- Guadalupe. **11.00** Engels voor kinderen. **11.15** Frans voor kinderen. **11.30** Aus Forschung und Lehre, reportages over twee universitaire onderzoeksprojecten. **12.15** Geschichten aus dem Regenwald, documentaire serie over het Amazonegebied. Afl.2: Der Trug mit dem Boden. **13.00** Cursus Duits. **13.30** Cursus wiskunde. **14.00** Das Saarland wird wieder deutsch. Documentaire over de teruggave van het na WO II door Frankrijk geannexeerde Saarland aan Duitsland. **14.15** West 3 Aktuell. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Länder - Menschen - Abenteuer. Die Santeria, documentaire over Cuba. **17.45** Cursus tennis. **18.01** Heim und Garten, tips voor huis en tuin. **18.30** Die Sendung mit der Maus. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** Das Land der Drachen, natuurfilm over de fauna in Hongkong. **20.45** Leonard Cohen: muzikaal portret van deze zanger. **21.55** Prominenz im Renitenz, praatprogramma. **22.40** Die Seidenstrasse des Meeres, Afl.: Goldmünzen und Duftholz. **23.30** Das Jimi Hendrix Konzert. Muziek van Jimi Hendrix uitgevoerd door o.a. Jack Bruce, Simon Philips en John Wetton. **00.55** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Cursus Duits. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Eine Idee wird zur Stadt, portret van de stad Karlsruhe. **17.52** Hochzeit auf der Schildwache. **18.00** Miteinander, kerkelijk magazine. **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Lindenstrasse, Duitse serie. Afl. Panik. **19.30** Planet Erde - Das Verhalten der Tiere, natuurdocumentaire serie. Afl.6 Hoe en waarom gaan dieren samenleven. **20.15** Gasparone, operette van Carl Millöcker. Met: Marjon Lambriks, Karl Dönch, Ossy Kolmann e.a. Registratie vanuit de Wiener Volksoper. **22.50** Nieuws. **22.55** Streit im Schloss: Wem gehört die Demokratie? Reportage over partijmacht en burgeronmacht.

RTL Plus

06.00 **Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau.** The bionic woman, serie.
06.45 **Transformers.** Tekenfilmserie.
07.10 **Im Land der Saurier.**
07.35 **Lieber Onkel Bill.**
08.00 **Konfetti.** Kinderprogramma.
08.55 **Barbie-show.**
09.30 **Klack.** Kinderspelshow.
10.10 **Die Jetsons.** Tekenfilmserie.
10.35 **Mr. T.** Tekenfilmserie.
11.00 **Die Spezialisten unterwegs.** Misfits of science, pilotfilm. Afl.: Gefährliche Waffen.
11.50 **Insiders.** Serie. Afl.: Automörder.
12.35 **He Man.** Tekenfilmserie.
13.00 **Super Mario Brothers.** Afl.: Die Klempner des Jahres/Die Abenteuer des Sherlock Mario.
13.25 **Teenage mutant hero turtles.**
13.50 **Street Hawk.** Afl. Der beste Freund.
14.30 **Einsatz in L.A.** New Adam 12, serie. Afl.: Blutiges Ritual.
14.50 **Katts and Dog - Ein Herz und eine Schnauze.** Serie. Afl.: Frühlingsgefühle.
15.15 **Daktari.** Afl.: Das Experiment.
16.05 **Der Engel kehrt zurück.** Afl.: Ganz der Vater.
17.00 **Der Preis ist heiss.** Spelshow.
17.35 **Knack den Superpreis.**
17.45 **Inside Bunte.**
18.10 **Immer wenn er Pillen nahm.**
18.45 **RTL aktuell.**
19.00 **Anpfiff.** Voetbal-show met Ulli Potofski.
20.15 **Abrechnung um Mitternacht.** Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Daniel Haller. Met: Mike Connors, David Birney, Christine Belford e.a.
21.55 **Alles Nichts Oder.** Show met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder. Gast: Sabine Sauer.
23.00 **Emmanuelle V.** Franse speelfilm uit 1986 van Walerian Borowczyk. Met: Monique Gabrielle, C. Hardester, Yaseen Khan e.a.
00.30 **Nocturna - Der sinnliche Vampir.** Amerikaanse speelfilm.
01.50 **Emmanuelle V.** Franse speelfilm.
03.10 **Dakota - Nur der Colt war sein Gesetz.** Rimase solo e fu la morte per tutti, Italiaanse speelfilm uit 1971.
04.25-06.00 **Das Reismädchen.** Italiaanse speelfilm uit 1956.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** Paradise. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Patricia und der Löwe, avonturenfilm.**12.05** Glücksrad. **12.45** Bingo, spelshow. **13.15** Hotel Amerikaanse familieserie. **14.00** Ein hoffnungsloser Fall, speelfilm. **15.45** Angesagt. Nieuws over Sat 1. **16.15** Zapp **16.40** Neon Rider, Canadese jeugdserie. **17.35** Gewinn in SAT. 1. **17.40** SAT.1 BLICK, aansl. SAT.1 WETTER. **17.45** Verliebt in eine Hexe. **18.15** Bingo. **18.45** SAT.1 BLICK, aansl. SAT.1 WETTER. **18.50** Quadriga. **19.30** Glücksrad. **20.15** Heintje - Einmal wird die Sonne wieder scheinen. Duitse speelfilm met Hein Simons. **22.05** Sport. **22.20** Die Profis. Engelse Krimiserie. **23.15** Wenn die prallen Möpse hüpfen, erotische speelfilm. **00.30** Das sündige Bett. Duitse sexfilm uit 1973. **01.55** Wenn die prallen Möpse hüpfen, erotische speelfilm, herh. **03.05-03.15** Programma-overzicht.

TV FILMS VIDEO

BURKE AND WILLS (VS – 1986)

RTL 4, 12.15 uur, 145 minuten

Regie: Graeme Clifford, met Jack Thompson, Nigel Havers, Greta Scacchi, Ralph Cotterill, Mathew Fargher e.a.
Burke and Wills is het verhaal van twee mannen, die voor het eerst in de historie een expeditie leiden naar de binnenlanden van Australië. Het wordt een reis vol ontberingen, maar het lukt hen uiteindelijk als eersten om het continent van zuid tot noord te doorkruisen.

MY DEAR SECRETARY (VS – 1948)

België/TV 1, 16.15 uur, 95 minuten

Regie: Charles Martin, met Laraine Day, Rudy Vallee, Kirk Douglas, Keenan Wynn, Helen Walker en Florence Bates.
Stephanie Gaylord werkt in de boekhandel van Charles Harris. 's Avonds volgt ze een cursus literatuur. Tijdens een voordracht van de bekende schrijver Owen Waterbury maakt ze kennis met Ronnie Hastings, de rechterhand van Waterbury. Stephanie is onder de indruk van Owen en gaat in op het aanbod om diens secretaresse te worden. Een reeks gebeurtenissen doen haar echter al snel van gedachten veranderen, maar Waterbury weet haar toch te overtuigen om secretaresse te blijven. Achteraf blijkt dat Waterbury helemaal geen schrijver is en meer houdt van gokken.

● *Scène uit 'My dear secretary'. (België/TV 1 – 16.15 uur)*

CAPER OF THE GOLDEN BULLS (VS – 1966)
(Die Bankräuberbande)

Duitsland 2, 20.15 uur, 100 minuten

Regie: Russell Rouse, met Stephen Boyd, Yvette Mimieux, Giavanna Ralli, Vito Scotti e.a.

Peter Churchmsan, ooit een beruchte bankrover, heeft zich met zijn vriendin Grace teruggetrokken in het Spaanse vissersdorpje Santa Maria. Daar duikt op een dag zijn vroegere medeplichtige Angela op. Ze dwingt hem mee te werken aan een overval op de staatsbank van Pamplona, waar de kostbare juwelen bewaard worden die gedragen worden in de jaarlijkse Mariaprocessie.

BEER (VS – 1985)

RTL 4, 21.55 uur, 85 minuten

Regie: Patrick Kelly, met Loretta Swit, Rip Torn, David Alan Grier, William Russ e.a.
B.D Tucker, een ambitieuze vrouw, doet er alles aan om het reclamebureau Feemer uit een creatieve impasse te helpen. Ze bedenkt een nieuwe campagne voor Norbecker bier, het enige bier dat echte mannen drinken. Ze gaat op zoek naar die mannen en komt terecht in een kroeg waar Merle Draggett, Elliot Morrison en Frankie Falcone net een overval verijdelen. De heren krijgen een contract aangeboden en de reclamecampagne wordt een laaiend succes. De jongens voelen zich echter steeds minder gelukkig.

BLACKOUT (VS – 1985)

Nederland 3, 23.30 uur, 95 minuten

Regie: Douglas Hickox, met Richard Widmark, Keith Carradine, Kathleen Quinian, Michael Beck e.a.
Een vrouw gaat naar een verjaardagsfeest en vindt in het huis van de jarige de bewoners levensloos aan, doodgeschoten. Eén lid van de familie ontbreekt: Edward Vinson, de echtgenoot. Detective Joe Steiner is vastbesloten Vinson te vinden. Het wordt een opgave, die vele jaren duurt en waarbij moord en aanrandingen aan de orde van de dag zijn.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nws). 7.07 Nieuws show (7.08 en 8.10 Aktua, 7.30 nws). 12.05 Kamerbreed (12.30 nws, 12.55 Voor land en tuinbouw). 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport (17.05 TROS Aktua). 17.30 Nws. (18.10 TROS Aktua). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.04 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

(Elk heel uur nws). 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Muzifax. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.03 Jazz uit het historisch archief. ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nws). 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.04 Paperclip-radio. 21.04 Crossroads. 23.04-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 nws.) 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Veronica klassiek. Symf. Ork. van Montreal met viool. 15.04 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.45 Lang leve de opera! Simon Boccanegra, opera van Verdi. Koor van Grand Théâtre Genève en Ork. van Romaans-Zwitserland o.lv. Richard Armstrong met solisten. 18.02 Avondstemming. 19.02 Liederen van Franz Schubert. 20.00 Nws. 20.02 KRO-Literair: Camera obscura. NOS: 21.00-24.00 Holland Festival 1991.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen. 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo Doro (Open deur). 14.00 Vijftig op vijf. 16.50 Snotneus Ahoy. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nws.). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Voor Turken. 19.30 Nieuws en in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Voor Chinezen. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

9.00 Postbus 94, verzoekplaten 9.30 Sport. 09.40 Postbus 95. 10.00 Het Ei van St. Joost. 11.00 De Onderstroom. 12.00 Het evenement. 13.00 Overname Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel – Vrij spel.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws; 7.45 Cursiefje In het spionnetje). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars (22.00 Nieuws en lotto-uitslagen). 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 Agenda). 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 LP-Markt. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Agenda: 12.45 Im Brennpunkt). 13.00 Hitparade 16.05 Contra-Re Jugendmagazin.17.05 Forum Kulturmagazin 18.10 BRF - Aktuell. 18.35 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saterday Night Rock Show. 21.05 Lottozahlen

RTL Radio

6.00 Guten Morgen Deutschland 9.00 Beste Grüsse aus Hollywood 10.00 RTL Live dabei 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sportshop. 18.00-02.00 Dance-Party.

Duitsland/WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws 6.05 Morgenmelodie (7.55 Overpeinzing; 8.00 Nieuws; 8.07 In unserem Alter). 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon. 12.00 Nieuws 12.05 Pop-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. (18.00 Nieuws) 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie 20.00 Nachrichten und Wetter 20.05 Samstagskonzert. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress

BEMIDDELING O.G. - HYPOTHEKEN - VERZEKERINGEN

NIEUWSTADT

Keurig onderhouden halfvrijst. woonhuis (bwj. '80) met garage, tuin en via aparte opgang te bereiken kantoor annex praktijkruimten. Ind. o.a. 40 m2 woonkamer, prachtige, witte geïnstall. keuken, 3 slpk., badkamer, vaste trap zolder. Prijs ƒ 167.000,-, edoch elk aannemelijk bod wordt in overweging genomen!!!

AMSTENRADE

Nabij markt een leuk gesit. halfvrijst. sfeervol gerenoveerd woonhuis met binnenplaats. Ind. b.g. hal, woonkamer met open keuken, toilet. Kelder. Verd.: 2 slpk., badkamer. Vaste trap zolder. C.v. Prijs ƒ 105.000,-.

HOENSBROEK

Tegenover Naanhofboerderij, langs doorgangsweg Nuth-Brunssum, een perceel weiland, groot 1920 m2, met garage en berging. Prijs ƒ 25.000,-.

Goed gesit. ouder herenhuis met besloten tuin. Ind. b.g. hal, toilet, woonkamer met serre, keuken, berging. Kelder. Verd.: 3 slaapk., badkamer. Vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 125.000,-.



ing. WIL SPAAI

Akerstraat Nrd. 11
6446 XB Brunssum
tel. 045-220550

HEERLEN

Te renoveren hoekpand best. uit b.g. gang, 3 ruime vertrekken. Verd. 3 kamers, keuken, toilet, douche. Vaste trap naar zolderverd. alwaar toilet, 3 kamers. Prijs ƒ 58.000,-.

Jongmansweg: keurig appartement (bwj. '79) best. uit hal, toilet, woonkamer met open keuken, 2 slpk., badkamer, c.v. Prijs 79.000,-.

WITTEM

Goed gesit. vrijstaand woonhuis (bwj. '80) met garage (met kelder en zolder) en rondom tuin. Ind. b.g. hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken. Verd.: 2 (evt. 3) slaapk., badkamer. Vaste trap naar zolderverd. alwaar slaapk. en berging, c.v. Prijs ƒ 245.000,-.

BRUNSSUM

In dorpskern geheel te renoveren boerenwoonhuis met bijgebouw, binnenplaats en tuin (tot. 1130 m2). Ind. woonhuis: b.g. woonkamer, eetkamer, keuken, douche, toilet. Verd.: 3 slpk., achterkamer, badkamer. Prijs ƒ 128.000,-.

Uitstekend gelegen en sfeervol afgewerkt halfvrijst. herenhuis (bwj. '60) met grote tuin, waarin separaat chalet best. uit woonk. met open keuken en slaapkamer. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met halfopen keuken en aansluitend ged. overdekt zonneterras. Verd.: 3 slpk., badkamer. Souterrain: 4 kelderruimtes alsmede douche en keuken, c.v. Prijs ƒ 219.000,-.

SCHINVELD

Voormalig café-woonhuis met kleine tuin. Ind. o.a. 125 m2 caferuimte, 5 slpk., badkamer, keuken. Prijs ƒ 125.000,-.

SCHINNEN

Langs doorgangsweg een uniek object best. uit een vrijstaand landhuis - waarin momenteel gevestigd een horecabedrijf - met achterliggend een sfeervol vrijst. woonhuis met parkeerplaatsen en weiland, tot. 1 ha 18 a. Voor diverse doeleinden geschikt. Prijs ƒ 795.000,-.

LANDGRAAF

Op het industrieterrein Abdissenbosch een vrijstaande bungalow (bwj. '78) met 300 m2 loods (uitbreiding mogelijk). Verdere info op aanvraag. Prijs ƒ 475.000,-.

SITTARD

Bij het nieuw te bouwen NS-station aan de belangrijkste verkeersinvalshoek van Sittard een perceel grond, groot 1950 m2, waarop mogelijk de bouw van kantoren (dienstverlening) met (luxe) appartementen/hoogbouw. Verdere info alleen op afspraak.

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

AMSTENRADE, Hoofdstraat S
Goed onderh., halfvrijst. geïsol. woonh. met c.v., kelder, garage en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: ± 500 m². Ind. o.a.: roy. woon-eetkr., serre, 2 keukens, kantoor, berging, 6 slaapkrs., balkon, ap. douche, badkr., vaste trap naar zolder. Geschikt voor dubb. bewoning. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

BRUNSSUM, Dr. A. Kuijperstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, entree, woonkr., keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 115.000,– k.k.

GELEEN, Groenstraat S
In centrum gel. luxe appart. op bovenste etage, met lift, c.v., berging en dakterras. Ind. o.a.: living (± 42 m²), luxe keuken met app., 2 slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 220.000,– k.k.

GELEEN, Kinkenweg S
Rustig nabij park gel., modern halfvrijst. woonh. met c.v., berging en tuin (veel extra's). Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, 2 grote slaapkrs., garderobe. luxe badkr., zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 152.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg Noord S
Gunstig op uitst. stand gel., luxe vrijst. villa met appart., praktijk/kantoorruimte, garage voor 2 auto's, parkeermogelijkheid en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: 1.200 m². Het pand is geschikt voor diverse prive- en commerc.doeleinden. Het pand is uitst. onderh. en luxe afgewerkt. Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Groene Boord H
Goed gel. woonh. met inpand. garage, c.v. en tuin. Ind.: entree, hal, garage, c.v.-ruimte, berging, L-woonkr. met dakterras, serre, keuken, toilet, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. 2e toilet. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 195.000,– k.k.

HEERLEN, Valkenburgerweg H
Prima gel. kantoorpand met c.v. en tuin (perc. opp.: 506 m²). Ind.: 2 kelders. Beg. gr.: 4 kantoorruimtes, keuken, toilet. 1e verd.: 4 kantoorruimtes, toilet. 2e verd.: 3 kantoorruimtes, bergruimte. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 265.000,– k.k.

HEERLEN-HOENSBROEK, Slot Aldenborglaan H
Uitst. gel. modern vrijst. landhuis met c.v., garage en tuin perc. opp. ca. 1200 m². Ind.: souterrain: garage voor 2 auto's, 2 provisiekelders, 2 hobbyruimtes. Beg. gr.: hal, toilet, eet- woonkr. met o.h. ca. 46 m2, moderne luxe keuken, hobbykr. Tussenverd.: 1 slaapkr. 1e verd.: 2 slaapkrs., speelruimte, badkr. met ligb., v.w. 2e toilet, c.v.-ruimte. Tussenverd.: 1 slaapkr. Algemeen: het gehele pand is geïsoleerd en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: f. 535.000,– k.k.

HULSBERG, Raadhuisstraat H
Goed gel. woonh./annex pension met c.v., garage, tuin (perc. opp.: ca. 900 m²) en eigen parkeerplaatsen. Ind.: souterrain: 3 kelders, waskelder, garage. Beg. grond: entree, toilet, kamer-ensuite, keuken, eetkr., ontspanningsruimte ca. 72 m². 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., toilet. 2e verd.: 3 slaapkrs., toilet. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ. 270.000,– k.k.

KERKRADE, Chaineuxstraat H
Nabij centrum gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: 3 kelders. Beg. gr.: hal, toilet, kantoor, kamer-ensuite, keuken, badkr. met ligb. en v.w. 1e verd.: 3 slaapkrs. 2e verd.: 2 slaapkrs. Zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 210.000,– k.k.

KERKRADE, J. v. Goyenstraat H
Riant gel., vrijst. landh. met c.v., garage en tuin. (perc.: ca. 2500 m²). Ind.: Souterr., garage, wijnkelder, c.v.-/waskelder. Beg. gr.: ruime hal, toilet, L-woonkr.(ca. 56 m²) met open hrd., keuken met app. (3.00x4.50 m), slaapkr., badkr. met ligb. en dubbele v.w. 1e Verd.: slaapkr., douche met v.w., hobbyruimte, grote zolder met mog. voor 3e slaapkr. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

KERKRADE, de Locht H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v.-gas en tuin. Ind.: o.a. kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree naar bovenwon. Overloop, toilet, woonkr., open keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 220.000,– k.k.

NIEUWSTADT, Markt S
Centraal gel., goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, schuur en binnenplaats. Ind. o.a.: L-vorm. living, mod. keuken, 2 roy. slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: spoedig. Koopprijs: ƒ 129.000,– k.k.

SCHAESBERG, Streeperstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. gr.: entree, 2 kamers, keuken, berging, doucheruimte. 1e Verd.: overloop, 4 kamers, keuken, doucheruimte met toilet. 2e Verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 135.000,– k.k.

SIMPELVELD, Kloosterstraat H
In centrum gel. winkel-woonh. met c.v., garage en tuin en dakterras. Ind.: winkel ca. 150m2, keuken met app., magazijn/uitpakruimte, toilet. 1e verd.: ruime overloop, woonkr. met o.h. en parketvloer, dakterras, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e verd.: zolder over het gehele pand. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ. 425.000,– k.k.

SITTARD, Schaloenstraat S
Gunstig gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en fraai aangel. tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Ind. o.a.: living met tegelvloer, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 167.000,– k.k.

VALKENBURG AAN DE GEUL, Beekstraat H
Uitst. gel. vrijst. boerderij met appartem., schuur, paardestallen en tuinhuis. (perc. opp.: 2,3 ha). Ind.: Woonh.: hal, L-woonkr., keuken met app., c.v.-ruimte, 3 slaapkrs, badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. App.: woonkr./open keuken met app., 2 slaapkrs., badkr. met douche. Tuinhuis: totale opp. 52 m². Schuur bestaande uit werkplaats, bergruimte en hooizolder. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Verdere gegevens op aanvraag. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 540.000,– k.k.

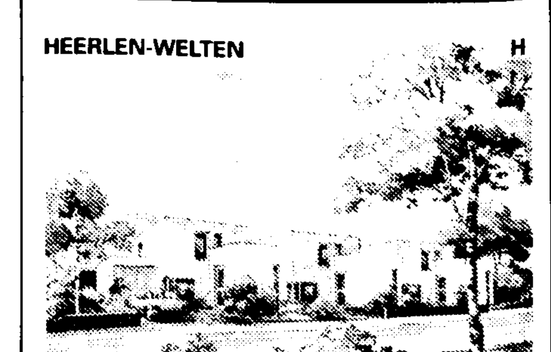
VOERENDAAL, J. Nicolaesstraat H
Rustig gel. vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: hal, toilet, L-woonkr., moderne keuken met app. De gehele b.g. vloer is v.v. plavuizen. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., moderne badkr. met o.a. 2e toilet. 2e verd.: 4e slaap/hobbykr., berging. Het pand is geheel geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 215.000,– k.k.

Nieuwbouw

HEERLEN, Oranje Residence H
Centraal in het centrum van Heerlen gelegen fraaie appartementen met een prima wooncomfort. Voortreffelijk gelegen met optimale parkeerfaciliteit. U kunt uw appartement in dit complex direct betrekken. Deze appartementen varieren in oppervlakte tot 95 m2. De aantrekkelijk, weloverwogen indeling heeft o.m. een woon-/eetkamer, open keuken (met stelpost van f. 6.000,– voor inrichting), 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel en een berging. In het appartementengebouw is een lift aanwezig. Een overdekt eigen parkeerplaats is eventueel te koop. Koopprijzen, excl. P-plaats, van f. 150.000,– tot f. 185.000,– v.o.n.

Vandaag bouwbezichtiging van 14.00-16.00 uur

HEERLEN-WELTEN H



Prima gelegen vrijst. geschakeld woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open keuken, berging. 1e verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., apart 2e toilet. Het pand is geheel geisoleerd. Oplevering medio juli-augustus '91. Koopprijs: ƒ. 198.000,– v.o.n. (excl. renteverlies).

Bouwkavel

STEIN, Beelenberg S
Op schitt. locatie gel. perceel bouwgrond, ter grootte van ± 900 m². Aanv.: direct. Koopprijs: op aanvraag.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

LANDGRAAF

RIKSEN

LUXE HERENHUIZEN

Perceelsgrootte van ca. 280 m² tot 640 m²

Prijzen vanaf ƒ 260.000,- t/m ƒ 296.000,- v.o.n.

Indeling begane grond: woonkamer ca. 43 m², keuken ca. 9 m², bijkeuken ca. 4.5 m² en garage. Indeling verdieping: 3 slaapkamers ca. 16,8 en 11 m², badkamer met ligbad en douche en wastafel, apart toilet, bergkast en vaste trap naar zolder. Zolder afhankelijk van type ca. 36 m² resp. 22 m².



Inlichtingen/verkoop:
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak.
's Zaterdags volgens afspraak.
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

VRIJSTAAND LANDHUIS
BINGELRADE
GEERSTRAAT 39

Gesitueerd in landelijke omgeving met blijvend panoramisch uitzicht. Souterrain: onder gehele woning, waarin o.a. garage, groot 70 m². Beg.gr.: L-kamer met dubb. deur naar serre, ged. open keuken met eetbar v.v. alle comfort. Badk.: ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Slaapkamer. Apart toilet. Verd.: 2 slaapkamers en bergruimte. Ged. voorzien van rolluiken en blinden. Het geheel is uitgevoerd met 1e klas materialen.

Vraagprijs: ƒ 475.000,– k.k.

Makelaarskantoor Ruber, 04498-51900.

KERKRADE
(Kaalheidersteenweg)

Bijzonder ruime halfvrijstaande woning met carport en zéér ruime tuin. Thans ingedeeld als twee wooneenheden. Vraagprijs: ƒ162.000,- k.k. Aanvaarding: in overleg

HEERLEN
(Eekhoornstraat)

Mooie rustig gelegen tussenwoning in goede staat van onderhoud. Ruim ingedeeld en gezellig rustiek ingericht. Een bezichtiging meer dan waard. Koopprijs: ƒ99.000,- k.k. Aanvaarding: in overleg

Voor informatie: 04754-85999

GGV
Gelre Gülick Vastgoed B.V.

Bemiddeling in: onroerend goed hypotheken assurantiën.

Echt 04754-85999
Heerlen 045-711088

TE KOOP
KLOOSTERGEBOUW OP 6230 M2 GROND

Gelegen in het centrum van **HERKENBOSCH**. Voor vele doeleinden geschikt, zoals kantoren, winkels, hotel/restaurant enz. Uitvoerige documentatie en prijs te verkrijgen bij:

RENTMEESTERSKANTOOR LIMBURG BV
rentmeesters, makelaars en beëdigde taxateurs
Ankerstraat 4, 6051 GG Maasbracht. Tel. 04746-5252. Fax 04746-5675.

LANDGRAAF
Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op woensdag 12 juni 1991 om 3 uur n.m. in café Het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Landgraaf, ex art. 1223 BW, in het openbaar in één zitting bij opbod en afslag verkopen:

VRIJSTAAND WOONHUIS

Molenweg 7 te Landgraaf, kad. gem. Landgraaf, sectie C nr. 405, groot 8,45 are.

Indeling:
begane grond: woonkamer met tegelhaard, open keuken, bijkeuken, 2 slaapkamers, hal, toilet, badkamer, garage (in aanbouw), tuin;
bovenverdieping: 2 kamers, toilet, bergingen.
Betaling koopprijs: uiterlijk 26 juli 1991.
Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
De Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Notariële Broederschap zijn van toepassing, met inachtneming van de in de akte van veiling op verzoek van de opdrachtgever vermelde afwijkingen.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: in overleg met voornoemde notaris.
Inl. ten kantore van voornoemde notaris, Kerkplein 31-32, Landgraaf, tel. 045-318585.

SCHAESBERG
Notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen,

zal op donderdag 20 juni 1991 om 16.00 uur n.m. in café-restaurant Het Streeperkruis, Streeperstraat 66 te Schaesberg, gemeente Landgraaf, in het openbaar ex. art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod en afslag verkopen:

HET WOONHUIS

met stal, ondergrond, achterplaats, tuin en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Melcherstraat 10 te Schaesberg, gemeente Landgraaf, kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sectie B nummer 6511, groot 6.05 are.

Indeling:
- begane grond: hal, toilet, douche, keuken, alsmede twee woonkamers;
- 1e verdieping: 2 slaapkamers.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en of andere gebruiksrechten, in eigen bezit en genot, na betaling der koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging alleen op vertoon van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs op respectievelijk woensdag 12 en 19 juni as., telkens van 16.00 uur tot 17.00 uur n.m.

Betaling koopprijs: uiterlijk op 2 augustus 1991.
Algemene voorwaarden: op deze veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, behoudens de op verzoek van de opdrachtgever vermelde afwijkingen.
Inlichtingen: ten notariskantore, Akerstraat 71 te Heerlen (tel. 045-719777).

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT



Villamartin - Spanje

Op zaterdag 15 juni a.s. van 10.00 tot 16.00 uur, organiseert Villamartin in samenwerking met Lemmen Immobiliën, Aken een informatiedag over de verkoop van schitterende villa's en appartementen in Orihuela (Alicante) Spanje.

Tot de faciliteiten behoren onder andere een jachthaven, 2 golfbanen, tennisbanen, sauna, zwembaden enz. Er zijn al appartementen te koop voor ƒ 55.000,-.

De infodag vindt plaats in het clubgebouw van de Openbare golfbaan te Brunssum de „Brasserie".

U kunt vanzelfsprekend geheel vrijblijvend deze info-dag bezoeken.
Wij heten u van harte welkom.

TE KOOP

BRUNSSUM

Vondelstraat 102, fraai gel. bungalow met 2 gar., gr. tuin, 3 slpks. Vr.pr. ƒ 295.000,–.
Akerstraat 100, tussenl. woonh. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN

Landvoogdstraat 68, halfvr. woonh. aan plantsoen, woonk. m. open keuk., 2 slpks., berging. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543. Vraag de infofolder.

BRUNSSUM

Acaciastr. 55, woonh. m. c.v., keld. woonk. m. open keuk., serre, 3 slpks., douche, geh. therm., hardh./kunstst. koz. Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k.
Klingbemden 15, halfvr. woonh. m. garage, gr. woonk. m. open keuk., 3 gr. slpks., luxe badk., zold. m. vaste trap. Vr.pr. ƒ 192.000,– k.k.

assurantie-, financierings- en adviesburo van Oppen bv
lindeplein 5, 8444 AT Brunssum, tel. (045) 254543 - Fax (045) 257128

Iron-Man Games

Vandaag 16.00 uur
met om 20.00 uur country-avond bij Leo's Arena, Schinvelderstr. 18A, Brunssum, tel. 045-251676.

RUGKLACHTEN?
Mogen wij eens met u over een oplossing praten.

Een te zacht of te hard matras kan rugklachten verergeren. FOUT GOED Het OBAS-matras geeft de juiste steun aan ieder van de partners.

JARENLANGE ERVARING
heeft ons geleerd dat rug- en nekklachten vaak het gevolg zijn van een verkeerd matras, want een standaardmatras is niet voor ieder lichaam geschikt. Het kan aan iemand, die zwaar gebouwd is, goede steun geven en bijna zeker ongeschikt zijn voor een minder zwaar persoon, of omgekeerd. Eén van de partners lijdt in dat geval pijn of ongemak.

ONZE OPLOSSING
is een matras van OBAS. Een op uw eisen afgestemd 1- of 2-persoonsbed, met 2 totaal verschillende typen matrassen, die precies voor iedere individuele partner geschikt zijn. Dit unieke OBAS-matras, voor u ontworpen en aangepast aan zijn of haar individuele behoefte en voorzien van uw naam, geeft de beste garantie voor een ongestoorde, gezonde en ontspannen slaap. Uw lichaam wordt behoedzaam in de juiste positie gebracht, zodat de ruggegraat ontspannen en soepel blijft. De druk op beenderen, spieren, zenuwuiteinden en gewrichten wordt weggenomen.

OBAS STAAT VOOR
Orthopaedic Bedding Advisory Service, adviseurs voor bedden en matrassen. Onder medische en orthopedische begeleiding hebben onze technici duizenden OBAS matrassen ontworpen op basis van gewicht-gegevens, lichaamsbouw en de medische achtergrond van onze klanten. De e.v.t. beschikbare diagnoses van artsen kunnen hierin opgenomen worden.

DE DESKUNDIGEN
maken met vakmanschap onze, schijnbaar gewoon uitziende, topkwaliteit matrassen. Schijn bedriegt: uw OBAS-matras is heel bijzonder! Toch berekenen wij geen hoge prijzen, onze bedden zijn niet duurder dan normale 1- of 2-persoonsbedden van goede kwaliteit. Dat komt omdat wij rechtstreeks en zonder tussenpersoon vanaf de fabriek leveren. Dus, als u rugklachten heeft, uw partner zwaarder is dan u, of u lijdt rug-of nekpijn, neem dan kontakt op met OBAS, of vul de bon in, om zonder enige verplichting informatie te ontvangen.



OBAS B.V. Tunnelweg 104, 6468 EK KERKRADE, Telefoon 045 - 46 22 11, Fax 045 - 46 19 40.

JA, IK WIL WEER GOED KUNNEN SLAPEN!
en daarom wil ik meer weten over OBAS-matrassen. Ik ga geen enkele verplichting aan.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Stuur deze bon in een open envelop aan: OBAS B.V. Antwoordnr. 2110, 6460 WB KERKRADE
Een postzegel is niet nodig. LD 23

Nederland 1

KRO
11.00 Eucharistieviering vanuit het Alkwincollege in Uithoorn.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.10 Maestro. 5-delige serie over de ontwikkeling van 5 eeuwen muziek in Venetie. Afl. 3: De 18e eeuw.
17.05 De Muppetshow.
17.30 ●●Journaal.
17.35 KRESJ. Met: Tao-Tao (De kleine pandabeer), serie animatiefilms. Afl. 2: De kleine haas, grote leeuw.
18.05 CRASH. Met: Cut the crap, gevarieerd jongerenmagazine.
19.00 ●●Journaal.
19.05 KRO's Tekenfilmfestival.
19.20 Father Dowling. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Moord in koelen bloede. Wanneer er een aanslag op Father Dowling wordt gepleegd, wijst alles erop dat de dader Jesse Galagher is. Deze belandde 8 jaar geleden achter de tralies door een getuigeverklaring van Father Dowling.
20.10 Hints. Raadspel gepresenteerd door Frank Kramer. Teamcaptains: Karin Bloemen en Bart de Graaff in de eerste kwartfinale.
20.45 Joint account. Engelse comedyserie. Afl. 4. David krijgt eindelijk een oproep om te solliciteren. Het is echter vervelend dat hij vergeten is welke van de 148 door hem aangeschreven bedrijven het betreft. Intussen blijft hij vrijwilligerswerk doen en oefent hij sollicitatiegesprekken met Belinda.Ze adviseert hem om gewoon te liegen.
21.15 Brandpunt. Actualiteitenrubriek onder eindredactie van Ton Verlind.
21.45 Defence of the realm. Engelse speelfilm uit 1985 van David Drury. Met: Gabriel Byrne, Greta Scacchi, Denholm Elliott e.a. De journalist Nick Mullen raakt betrokken bij een spionagezaak. Tijdens het zoeken naar een goed verhaal wordt zijn vriend en collega Vernon vermoord. Nick besluit alles op alles te zetten om uit te zoeken wie de dader is en welk geheim Vernon met zich mee draagt.
23.20-23.25 ●●Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Babar de olifant. Canadees-Franse tekenfilmserie. Afl.: De wens.
09.25 De Pappabus. Noorse korte film.
09.40 Mevrouw ten Kate. Kinderserie. Afl.: Man uit de computer. Mevrouw ten Kate moet naar het huwelijksbureau, want ze hebben een man voor haar gevonden. Herh.
10.05 Laterna magica. Serie. Afl. 2: Eulalia Polman.
10.15 Bij wijze van gezegde. Kinderserie. Afl. 4: In zak en as zitten.
10.30 Gelijk oversteken. Komische Engelse serie. Afl. 5.
10.55 Luxo jr.. Amerikaanse computer-animatiefilm.
12.00 TROS Voetbal plus. Sportprogramma. Presentatie: Jack van Gelder.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl.: She, my friend, and I. Wanneer Carla Paul in de steek laat, koppelt Kevin hem aan Winnie. Kevin is echter jaloers w
20.10 Hints. Raadspel gepresenteerd door Frank Kramer.
19.25 Secret cabaret. Serie over magie. Afl. 2.
19.50 Kersplat! Ontdekkingsreis door de wereld van strip en cartoon.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 Zomergasten.
23.10-23.15 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.00 Shiya. Reportage over het Sji'isme.
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf.
12.00 Het Capitool.
12.45 Gehandicapt en (ook) gewoon leven. Filmpje van AVO.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.50 (TT)Studio sport.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Psychologie van het gezin. Les 1.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport.
20.00 ●●Journaal.
20.10 Kenmerk.
20.35 Een bericht van de Wilde Ganzen.
20.37 (TT)Art. 461 Verboden toegang. Vandaag: Pieter en Barber.
21.05 Een stalen toekomst. Afl. 3. Herh.
21.30 Ischa. Praatprogramma met Ischa Meijer.
22.00 ●●Journaal.
22.05 Het einde van de stilstand. Portret van Milan Simecka. Herh.
23.05 Aan de rand. Afl. 1: Prof. dr. Otto Duintjer.
23.30-23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● *Marjolein Touw, Ellem van Harmelen, Paulette Willemsen en Karin Bloemen in 'Hints. (Nederland 1 - 20.10 uur)*

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma.
07.30 The world tomorrow.
08.00 Telekids. Kinderprogramma.
11.00 Studio rembrandt. Culturele talkshow met Jeroen Pauw.
11.50 De vierde kamer. Politiek programma met Ton Elias.
12.30 Classique. Klassiek concert.
13.00 Hei elei. Luxemburgs magazine.
15.00 Classique.
15.10 Classical concert. 'Schilderijententoonstelling' van Moesorgski, uitgevoerd door Barry Douglas.
16.00 Giro '91. Versl;ag van de verreden etappe in de Ronde van Italie.
17.10 All in the family. 'Oh my aching back'. Amerikaanse serie. Na een auto-ongeluk wil Archie een proces aanspannen tegen de bestuurder.
17.35 The Simpsons. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. The telltale head.
18.00 Journaal.
18.15 Bios. Filmmagazine.
19.05 Full house. Amerikaanse comedyserie. Afl. The Graduates.
19.30 Journaal en weerbericht.
19.40 Yellowthread street. Amerikaanse detectiveserie. Afl. Angel eyes. Detective Nick Eden gaat undercover in de drugswereld om de drugsbaron Wong te pakken te nemen.
20.30 Tatort. Duitse politieserie. Afl. Miriam. Na een tweejarige expeditie in het Amazone-gebied keert Miriam terug naar Duisburg. Zij beschuldigt haar vader ervan haar moeder twintig jaar geleden te hebben vermoord, hoewel toen werd vastgesteld dat ze bij een verkeersongeluk om het leven was gekomen.
22.00 Oh Madeline.
22.25 Match.
23.40 Journaal.
23.50 Dallas.
00.40 Stingray. Amerikaanse serie. Pilot. Rolverdeling: Stingray: Nick Mancuso. Elena: Rachel Ticotin. Flynn: J.E. Freeman e.a. (herh.).
02.20 RTL 4 tekst. Een selectie van pagina's uit het RTL4-textsysteem met het geluid van Radio RTL International.

België/TV 1

10.15 Look. Mode- en lifestyle-magazine. Presentatie: Ghislaine Nuytten.
11.00 De zevende dag. Praatcafé.
11.15 Confrontatie.
12.00 Zeven op zeven.
12.45 Sportoverzicht.
13.00-13.25 Sunday Proms. Psyche van Franck, uitgevoerd door het BRT-Filharmonisch orkest.
16.00 Sint-Servaasommegang Grimbergen. Reportage van de Sint-Servaasommegang van 19 mei jl.
17.00 Space 1999. Britse sf-serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.100.
18.05 In 't wilde weg. Natuurprogramma.
18.55 Kom op tegen kanker - journaal.
19.00 Dicht bij huis. Engelse comedyserie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
19.45 Sportweekend.
20.30 De weg. 12-delige Nederlandse serie. Afl.8.
21.35 België in z'n blootje. Een bloemlezing van het RTBF-magazine Strip-tease.
22.00 I.Q. Quiz gepresenteerd door Herman van Molle.
22.30 Vandaag. Aansl.: Kijk uit! verkeerstip.
22.50 De zijderoute 12-delige Japans/Chinese documentaire serie.
23.40-23.50 Coda. Plastische Kunst in het Centre Pompidou.

België/TV 2

15.00-18.00 Sport extra. Tennis vanaf Roland Garros. Finale herenenkel, live.
19.30 Nieuws.
19.45 Sportweekend.
20.30 Sport extra. Nacht van de profvoetballer. Rechtstreekse show vanuit het Casino in Middelkerke. Presentatie: Louis de Pelsmaeker; 21.30 Atletiek vanuit Deinze.
21.45-22.00 Triatlon: Kwarttriatlon vanuit Middelkerke, samenvatting.

België/RTBF 1

10.30 Terre et soleil, agrarisch magazine. **11.00** Eucharistieviering. **12.00** Faire le point: Une heure pour l'Europe. **13.00** Nieuws. **13.20** Parole de chien, serie. Afl.: Adieu Spot, bonjour Digby. **13.50** Mythes en sursis: Nepal, documentaire. **14.20** Tekenfilm. **14.35** Motorsport: Grand Prix van Oostenrijk voor 500 cc. **15.40** Ashanti, Amerikaanse avonturenfilm uit 1978 vanRichard Fleischer met Michael Caine en Peter Ustinov. **17.35** Marmots, spelprogramma. **18.00** Noubanimé, kinderprogramma. **18.20** Clip à la une. **18.25** Coup de foudre, serie. Afl.: Premier amour, deuxième chance. **19.00** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tete d'affiche, talentenjacht met o.a. sketches, imitaties, zangers, enzv. Presentatie: Joël Alain. **21.00** Pas si betes, portretten van dieren. Vandaag: Het nijlpaard. **21.10** Souviens-toi de Vienne, Amerikaanse tv-film uit 1988 van Arthur Allan Seidelman. Met: Jennie Lewis, Kamie Harperas e.a. Wenen 1938. Het verhaal van de vriendschap tussen twee 13-jarige meisjes. **22.45-23.10** Weerbericht en laatste nieuws.

SSVC

10.00 Children's SSVC. **10.20** The Jetsons.**10.40** Castle's in Europe. **11.10** The collectors. **11.25** Horizon. **12.15** Comedy classics: Dad's army. **12.45** The chart show. **13.35** Grand sportsmasters. **14.00** News and weather. **14.10** Brookside. **115.15** Star trek: The next generation. **16.00** The antiques road show. **16.50** International Golf. **18.00** Bull's eye. **18.30** Eastenders. **19.30** News and weather.**19.35** The darling Buds of may. **20.25** Agatha Christie's Poirot. **21.30** Mastermind. **21.55** Building sites. **22.05** News and weather. **23.00** Mastermind. **23.35-00.15** Everyman.

BBC Europe

09.30 Activ-8 2. **09.55** Jim fixed it. **10.30** Brighton or Brust. **11.10** Relative values. **12.00** Assignment Peru. **12.45** The second Russian revolution. **13.35** Our war. 14.00 News and weather. **15.00** Great journeys. **16.10** Eastenders. **17.10** TBA. **17.50** 40 minutes 'Darling let's start up an airline'. **18.30** You've gotta be jokin. **19.00** Butterflies. **19.30** Comic strip. **20.00** News and weather. **20.30** In the garden. **20.45** All creatures great and small. **21.35** TBA. **22.05** News and weather. **22.20** That's life. **23.00** Praise be!! **23.35** The money programma. **00.15-01.00** Tinker, taylor, soldier and spy.

Sportnet

06.30 Bowlen. **07.30** Surfen. **08.00** Zeilen: Grand Prix zeilen vanuit Melbourne Port (4e ronde). **09.00** Voetbal: Finale FIFA junior European clubs. **11.00** Rallysport. **12.00** Triathlon: Iron Man triathlon vanuit Amerika. **13.00** Worstelen. **14.00** Autosport: Historische Grand Prix vanuit Parijs. **15.00** Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. **16.00** Motorsport. **16.30** Speedway uit Zweden. **17.30** Golf. **19.30** Golf. **21.30** NBA Basketbal. **00.00** Autosport. **01.00** Paardesport. **02.00** Paardesport.

Duitsland 1

08.35 Disney Club.
10.00 ●●Protestantse kerkdienst.
12.00 ●●Presseclub.
12.45 Tagesschau met Wochenspiegel.
13.10 Weekoverzicht EINS PLUS.
13.15 ●●Musikstreifzüge. Deel 1.
13.45 Rebecca und die Jungen von nebenan. Afl. 2.
14.15 Moskito - nichts sticht besser. Discussieprogramma.
15.00 Tagesschau.
15.05 Die wunderbare Macht.
16.50 Cartoons im Ersten.
17.00 ARD-Ratgeber: Geld.
17.30 Bilder aus der Wissenschaft.
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Weltspiegel.
18.50 (TT)Lindenstrasse. Afl.: Bewerbungen.
19.19 Die Goldene 1.
19.20 Sportschau.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 (TT)Tatort. Afl.: Bis zum Hals im Dreck.
21.45 Kulturreport.
22.15 Tagesschau.
22.20 Die Feuerwehr hilft.
22.25 Gottes Geist im Ruhrgebiet.
22.55 Kunstnahrung.
23.40 Magnum. Afl.: Die Entführung.
00.25 Tagesschau.
00.30-00.35 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

● *Götz George, Ilona Schulz en Helmut Stauss in 'Bis zum Hals im Dreck'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)*

Duitsland 2

08.43 Programma-overzicht.
08.45 Kennst Du das Land, wo die Zitronen blühen? (herh.).
09.15 Zur Zeit. Kerkelijk nieuws.
09.30 Eucharistieviering vanuit de St. Peterkerk te Saarbrücken-Ensheim.
10.15 ●●Joey, modern sprookje van Roland Emmerich.
12.00 ●●Das Sonntagskonzert auf Tournee.
12.45 Heute.
12.47 Blikpunkt!
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals.
13.30 Ferien auf der Kräheninsel.
14.15 Löwenzahn. Kinderserie.
14.45 Danke schön. Verslag van de Aktion Sorgenkind.
14.55 Heute.
15.00 ZDF Sport Met o.a. tennis, motor- en autosport.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute
19.10 Bonn direkt. Actualiteitenprogramma.
19.30 Die Reiter des Imperiums. Afl.1: Cäsars Truppen auf der Spur.
20.15 Der Landarzt. Pilotfilm van de gelijknamige serie.
21.45 Heute, met Sport am Sonntag.
21.55 (TT)Der Name der Rose. Duitse speelfilm uit 1987.
00.00 Viva Afrika!: Kurzfilm international. Twee korte films.
00.45 Heute.

Duitsland 3 West

09.00 Cursus Engels. (herh.). **09.30** Telekolleg aktuell. Cursus-informatie. **10.00** Cursus Scheikunde. (herh.). **10.30** Cursus Economie. (herh.). **11.00** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Europa-Magazin. **13.40** West 3 aktuell. **13.45** Sonntagsgespräch. **14.45** (■)Irgendwo in Berlin. Duitse speelfilm uit 1946. **16.15** La ville rose. (herh.). **17.00** Hollymünd. Amusementsprogramma. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Auf und davon! Jeugdserie. **18.30** Gott und die Welt unterwegs. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **19.30** Sport im Westen. **19.45** Aktuelle Stunde. Vervolg. **20.00** Wohin mit der Regierung? Documentaire. **21.45** West 3 Aktuell. **21.50** (■)Ein Herz und eine Seele. (Herh.). **22.40** Geschichte/Zeitgeschichte. **00.10** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

07.54 Denkanstösse. **08.00** Avec plaisier. Frans. (herh.). **08.30** Telekolleg II. Wiskunde. (herh.). **09.00** Telekolleg II. Engels. (herh.). **09.30** Telekolleg aktuell. **10.00** Telekolleg II. Scheikunde. (herh.). **10.30** Telekolleg II. Economie. (herh.). **11.00** Musik um elf. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt Hören. Weekmagazine voor slechthorenden. **13.15** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **14.15** Tatsachen über Legenden. Documentaire over dood Marilyn Monroe. **15.00** Rudis halbe Stunde. **15.30** Treffpunkt. Reportage over Duitse jeugdherbergen. **16.00** Kleine Meisterwerke. **16.15** Hobbythek. **17.00** Steh auf, es ist Krieg! Afl.4. **17.45** Rätselkommode (3). **18.30** Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. **19.00** Die Schlagerparade der Volksmusik. **19.45** Reisewege zur Kunst. **20.30** 's Brettl (10). Hoogtepunten uit het cabaretprogramma van de Missfits. **21.00** Napoleon und Europa. 6-delige serie. Afl.6. **21.50** Nieuws. **21.55** Flutlicht. Sportmagazine. **22.50** Wortwechsel. **23.35** Weisser Fleck. **00.20** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Mr. T. Tekenfilmserie. (herh.).
06.20 He Man. Tekenfilmserie.
06.45 Die Jetsons. Tekenfilmserie. (herh.).
07.10 Yogi Bär. Tekenfilmserie. (herh.).
07.35 Scooby Doo. Tekenfilmserie. (herh.).
08.00 Li-La-Launebär. Tekenfilmserie, met om 9.20 Metty machts möglich.
09.30 Die Abenteuer des Herkules. Italiaanse speelfilm uit 1957/59 van Pietro Francisci. Met: Steve Reeves, Sylvia Koscina, Fabrizio Mioni e.a. (herh.).
11.00 Die Woche mit Geert Müller-mgGerbes. Talkshow.
12.05 Harem (3/4) Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Bill Hale. (herh.).
13.00 Kunst und Botschaft. Serie kunstbeschouwingen.
13.05 Junior Zeit. Jeugdprogramma. Met Mein Vater ist ein Ausserirdischer, serie. Familie Munster, familieserie en de serie 'Ultraman'.
14.25 ■Fräulein vom Amt. Duitse musical uit 1954 van Carl Heinz Schroth.(herh.).
15.55 Alles hört auf mein Kommando. Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Nicholas Meyer.
17.45 Kilometer 330. Duitse country- en truckermuziek. Presentatie Johnny Hill.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz. Vandaag: Wimbledon.
20.15 Heimweh, dort wo die Blumen blühn. Oostenrijkse speelfilm.
21.55 Spiegel TV. Actualiteiten.
22.30 Prime Time. Spätausgabe.
22.45 Das Model und der Schnüffler
23.40 Kanal 4 blow up. Filmmagazine.
00.05 Nachts, wenn das Blut gefriert - Monsters. Horrorserie.
00.30 Unbekannte Dimensionen. The Twilight Zone, sf-serie. Paul Merick heeft een reuzenschelp gevonden, die naar schatting 65 miljoen jaar oud is. Na openen blijkt de inhoud levendig en vraatzuchtig te zijn.
01.15-01.40 Alfred Hitchcock zeigt. Serie misdaadverhalen. (herh.).

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 BLICK. **09.05** General Hospital **09.50** SAT.1 - Teleshop. **10.05** SAT.1 BLICK **10.10** Ein Duke kommt selten allein. Aansl. Börsentelegramm. **11.05** Krypton Faktor. **12.05** Glücksrad.**12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Mnesch Dino. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 - Teleshop. **15.50** Paradise, ein Mann, ein Colt, vier Kinder, Amerikaanse western. **16.45** Verfeindet bis aus Blut, Amerikaanse politieserie. **17.40** SAT.1 BLICK. **17.45** Verliebt in eine Hexe, Amerikaanse komedie. **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Patricia und der löwe, Britse avonturenfilm uit 1961. **21.45** SAT.1 BLICK. **22.00** Die zum Teufel gehen, Coproduktie van drie landen uit 1969. **23.35** SAT.1 SPORT. Aansl. SAT.1 WETTER. **23.40** Ein Fischzuf für Millionen. **01.15-01.25** Programmaoverzicht. **ab 01.25** SAT.1 TEXT für alle.

België/Télé 21

13.05 Motorsport: Grand Prix van Oostenrijk voor 500 cc. Commentaar: Eric Krol. **15.00** Tennis: Open Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros, finale heren. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Concours hippique: Jumping Chaudfontaine. **22.00** Laatste journaal en weerbericht. **22.30-23.00** Week-end sportif.

TV 5

07.00 Clémentine. **07.30** Canadees nieuws. **07.50** Corps accord. **08.05** Envoyé spécial. **09.00** Nieuws. **09.05** Feu vert. **09.35** Bienvenue en France. **10.05** Notes du passé. **11.00** Visages de la musique. **12.00** Nieuws. **12.05** Concert. **13.00** Nieuws. **13.20** L'école des fans. **14.00** Destination le monde. **15.00** Tennis. **16.00** Nieuws. **16.15** Tennis. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nieuws en weerbericht. **21.35** Spécial cinéma. **23.15** Nieuws. **23.30** Le monde du cinéma. **00.20-00.50** Divan.

RAI UNO

07.00 Il gatto con gli stivali. **07.55** Beany & cecil. **08.15** Il mondo di quark. **09.00** Disney club. **10.00** Parole e vita. **10.30**Polonia. **13.00** TG L'una. **13.30** TG1 Notizie. **14.00** Toto-TV Radiocorriere. **14.15** Canzoni e chiachiere. **15.30** 74o giro ciglistico d'italia. **17.20** Notizie sportive. **17.30** La caccia al tesoro di yoghi. **18.00** Giroscopio. **18.30** 90o Minuto. **19.00** Max sei il massimo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.40** Festa per uno scuderro. **22.10** La domenica sportiva. **00.15** TG1 notte-Che tempo fa. **00.45** Atene.

Super Channel

06.00 The mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** Touristic magazin. **16.00** The mix. **17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.25** Finale WK American football. **21.30** Nieuws. **21.40** The Sunday feature film. **23.30-06.00** Late night mix.

MTV Europe

08.00 Paul King. **10.30** Club MTV. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** Ray Cokes. **18.00** The big picture. **18.30** Week in rock. **19.00** US top 20 video countdown. **21.00** 120 minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbangers ball. **01.30** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Heathweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style with Elsa Klensch. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** CNN Travel guide. **17.30** NFL Preview. **18.00** World business this week. **18.40** International correspondents. **19.40** Moneyweek. **20.00** Futurewatch. **21.00** CNN World report. **00.00** Baseball '90. **00.40** Inside business. **01.10** The week in review.

TV FILMS VIDEO

THE NAME OF THE ROSE (Frans-Duits-Italiaans -1986)
DLD2, 21.55 uur, 125 minuten

Regie: Jean-Jacques Annaud. Met: Sean Connery, Christian Slater,, Helmut Qualtinger en Elya Baskin.

Meesterwerk, vooral dank zij inbreng van Sean Connery. Deze theologische detectivefilm leunt op het eveneens meesterlijke boek van Umberto Eco.

Ketterijen en moorden bepalen de sfeer in een klooster op een hoge rots in Noord-Italië. Als gezant van de keizer met de franciscaan William van Baskerville naar het klooster om er te bemiddelen tussen de van godslastering beschuldigde minderbroeders en een scherprechter van een gezant van de paus. De intellectuele monnik William vermoedt dat de oplossing van de geheimzinnige moorden in de kloosterbibliotheek ligt.

DEFENCE OF THE REALM (Engeland-1985)
NED1, 21.45 uur, 95 minuten

Regie: David Drury. Met: Gabriel Byrne, Denholm Elliott, Ian Bannen, Greta Scacchi en Annabel Leventon.

Journalist Nick Mullen raakt in deze politieke actiethriller betrokken bij een spionagezaak. Als zijn vriend en collega tijdens de jacht op een goed verhaal wordt vermoord, zweert Nick de daders te zullen opsporen. Bovendien wil hij weten welk geheim zijn vriend mee in het graf heeft genomen. Even later verkeert de gedreven Nick in levensgevaarlijk.

● *Greta Scacchi in Defence of the Realm. (Nederland 1 - 21.45 uur).*

DIE WUNDERBARE MACHT/MAGNIFICENT OBSESSION (VS-1954)
DLD1 15.05 uur, 95 minuten

Regie: Douglas Sirk. Met: Jane Wyman en Rock Hudson.

Alleen al om de hoofdrolspelers is deze smartlap het bekijken waard. Jane Wyman is de ex van ex-president Ronald Reagan. En Rock Hudson is wereldberoemd omdat hij de moed had de wereld de reden van zijn ongeneeslijke ziekte te onthullen: Aids.

Toen Hudson overigens in deze en tal van andere films speelde, werd zijn homoseksualiteit angstvallig geheim gehouden door zijn studiobazen. Want het zou zijn imago van de 'boy next door' of de ideale schoonzoon danig geweld aan doen. In deze film speelt hij de steenrijke playboy die verliefd wordt op een jonge weduwe. Als gevolg van zijn opdringerigheid krijgt ze op een dag een ongeluk. En wordt blind.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws 7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De verbeelding. 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op een. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.08 Hier en nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. 18.08 NOS Aktueel (18.30 Nws.). 19.02 Joio. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.02 Vroege vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Johannes van Dam (IX). 10.30 Cappuccino in de morgen. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het Steenen Tijdperk. 17.02 Musica Tropicana. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Goudkoorts. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 Liefdeslijn. 18.02 De jonge honden. 20.02 Leidsekade live. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nederlandse Mozartweek Zeist 1991. I. Orlando Kwintet. II. Grieg Trio. 13.00 Nws. 13.02 De Nederlanden. 14.15 Concert op de zondagmiddag, waarin om 14.15 Fodor Kwintet en Leden Nederlands Strijkkwartet met alt en tenor. (Pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1991: Arditti Strijkkwartet. 22.30 Kamerconcert: Triebensee blazersensemble. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. ZvdK: 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

09.00 Verzoekplaten in Postbus 94. 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname landelijke zenders. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Nonstop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985 met groot en klein nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Kop of Flet. Personalityshow van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

06.35 Frohlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Frohlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

RTL Radio

02.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgequetscht. Geert Muller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Sternstunden. 17.00 Endsport Ruckblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grossten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio. Die Nacht lebt.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstumliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Funf. Chore der Welt. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum Traumen. 22.30- 4.05 ARD-Nachtexpress.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Johan van Leendert b.v. te Maastricht importeert op grote schaal wild, vis en gevogelte. De import geschiedt onder meer uit China, Oost-Europa en Zuid-Amerika. Afzetlanden zijn vooral Nederland, België, Duitsland en Frankrijk.

De afdeling VERKOOP neemt binnen de onderneming een zeer voorname plaats in.
Wij zoeken kandidaten voor de functies van:

VERKOPERS M/V

t.b.v. DE DUITSE EN DE NEDERLANDSE MARKT

DE FUNCTIE:
- de verkopers zijn verantwoordelijk voor onderhoud en uitbreiding, kwalitatief en kwantitatief, van de contacten met hun klantenbestand, van informatie en service tot debiteurenbewaking;
- in een verhouding van ca. 60:40% van de werktijd binnen het bedrijf respectievelijk op klantenbezoek.

WIJ VRAGEN:
- een energieke, daadkrachtige en betrouwbare persoon met minimaal middelbare opleiding en enkele jaren ervaring op de internationale markt, bij voorkeur in de levensmiddelenbranche;
- zeer goede kennis, in woord en geschrift, van Duits en Nederlands;
  * in verband met het internationale karakter van ons bedrijf, is kennis van Engels, Frans en evt. Spaans een pré.
- teamgeest en een grote mate van verantwoordelijkheidsgevoel;
- bij voorkeur kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking;
- door het seizoensgebonden karakter van het bedrijf, een flexibele instelling ten aanzien van werktijden;
- leeftijd vanaf ca. 30 jaar.

ASSISTENT CHEF EXPEDITIE M/V

DE FUNCTIE.
De assistent chef expeditie is verantwoordelijk voor een correcte opslag, in- en extern transport van vooral diepgevroren produkten.
De voornaamste taken zijn o.m.:
- leiding geven aan koelhuismedewerkers bij het verzamelen van orders (in koelhuis);
- controleren van aangekomen en uitgaande goederen aan de hand van documenten;
- factureren van te verzenden goederen;
- bijhouden van administratie t.b.v. in- en uitslag;
- afhandeling van inkomende zeetransporten;
- leiding geven aan chaufeurs;
- assistentie en ondersteuning van chef expeditie;
- vervanging van chef expeditie bij diens afwezigheid.

VEREISTEN.
U bent in het bezit van minimaal een MBO-opleiding. U beschikt over ervaring op de gebieden expeditie en magazijnbeheer, bij voorkeur in de levensmiddelenindustrie. Ervaring met automatisering is gewenst. Flexibiliteit t.a.v. werktijden in verband met het seizoensgebonden karakter van het bedrijf en goede omgang met mensen zijn voor u geen onbekende begrippen. Uw leeftijd ligt rond de 30 jaar. Uw omgang met de medewerkers wordt gekenmerkt door een motiverende en stimulerende benaderingswijze. U streeft naar kwaliteit en optimaal resultaat. Kennis van moderne talen (Frans, Engels en Duits) is gewenst.

WIJ BIEDEN:
- een interessante, veelzijdige en verantwoordelijke functie;
- aantrekkelijk salaris met goede secundaire arbeidsvoorwaarden en onkostenvergoedingen;
- reële doorgroeimogelijkheden.

Een psychologische test maakt deel uit van onze selectieprocedure.
Bent u de kandidaat/kandidate die wij zoeken, stuurt u ons dan binnen 8 dagen uw sollicitatie, met uitgebreid curriculum vitae. Het adres luidt: Johan van Leendert b.v., t.a.v. mevr. mr.R. van Wersch, personeelszaken, Fregatweg 52, 6222 NZ Maastricht.

Permeca b.v. is een belangrijk producent van metaalconstructies ten behoeve van industriële processen, milieutechnische installaties, bulk-handling en intern transport.

Als modern bedrijf hebben wij er belang bij om jonge, geïnteresseerde mensen op te leiden tot volwaardig metaalvakman. Dat betekent een vaste baan met toekomst!

Wat wij van u verwachten?
- ★ interesse om een goed vak te leren in de metaalbranche;
- ★ positieve instelling en belangstelling t.a.v. metaalbewerking;
- ★ enige jaren vooropleiding LTS metaal en/of MTS werktuigbouw strekt tot aanbeveling.

Uiteraard zijn óók volwaardige vaklieden bijzonder welkom.

Wij bieden uitstekende arbeidsvoorwaarden en bij geschiktheid vast werk en een bovengemiddelde beloning (ook tijdens opleidingsperiode!).

Bij voorkeur schriftelijk, sollicitaties richten aan:



Staalbouw Permeca B.V.
Milieutechnische en Industriële Installaties.
Galjoenweg 19 Industrieterrein Beatrixhaven
6222 NS Maastricht (NL)
Tel. (043) 632569* Fax (043) 631643

ALBERT HEIJN

Carboonstraat 65, Spekholzerheide

vraagt voor zo spoedig mogelijk

a) GEDIPLOMEERD SLAGER
b) LEERLING-SLAGER

Vereist:
a) slagersvakdiploma en ervaring;
b) de uitstekende interne en externe opleidingen bij Albert Heijn kunnen je helpen om hogerop te komen.

Wij bieden:
voor de juiste personen goede salariëring en uitstekende arbeidsvoorzieningen.

Tel. inl.: 045-424334.
Uw sollicitaties kunt u richten aan
Albert Heijn (t.a.v. de heer Kleynen),
Carboonstraat 65, 6466 VV Spekholzerheide.

D2697

Gemeente **Heerlen**

Bij de dienst burgerzaken is enkele maanden geleden een aanvang gemaakt met een proces van organisatieontwikkeling dat uiteindelijk moet resulteren in de realisatie van het hoofddoel van deze dienst, t.w. optimale in- en externe dienstverlening afgestemd op de afnemers. Hiervoor beschikt de dienst momenteel over een geautomatiseerd systeem voor G.B.A. en burgerlijke stand en een daarop aangepaste moderne kantooromgeving. In de organisatiestructuur zijn naast het dienstsecretariaat inmiddels een 4-tal dienstverlenende sectoren opgenomen en wel voor de volgende werkvelden:
- **bijzondere wetten**
- **burgerlijke stand/militaire zaken**
- **beveiliging**
- **gegevensbeheer.**

Momenteel is vacant de functie van:

chef sector dienstverlening burgerlijke stand en militaire zaken v/m

Functie-informatie:
Geeft directe leiding aan de medewerkers van de eenheid (totaal plusminus 7 formatieplaatsen).
Participeert in het stafoverleg van de dienst.
Is mede verantwoordelijk voor de ontwikkeling van het strategisch beleid en vertaalt dit beleid in resultaatgebieden voor de sector.
Is op sectorniveau verantwoordelijk voor de organisatie, coördinatie, planning, uitvoering en controle voor wat betreft het realiseren van de resultaatgebieden.
Is als ambtenaar van de burgelijke stand belast met een aantal uitvoeringstaken zoals:
- het voorbereiden en voltrekken van huwelijken;
- behandeling en toepassing internationaal personen- en familierecht.

Doet voorstellen betreffende verordeningen burgelijke stand, leges en begraafplaatsen.
Coördineert begraafplaatsenadministratie en geeft richting aan de totstandkoming van een geautomatiseerde administratie.
Adviseert de Minister van Defensie ter zake verzoeken vrijstelling militaire dienst wegens bijzondere gevallen.

Selectie-eisen:
Een ruim MBO-werk- en denkniveau, bij voorkeur aangevuld met relevante vakkennis op het werkterrein (diploma Bestuursambtenaar met applicatie burgerzaken).
Relevante kennis en ervaring op het terrein van automatisering.
Enige kennis van moderne talen.
Goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid alsmede uitstekende contactuele eigenschappen.
Klantgerichte instelling.
In staat om groepsgericht leiding te geven, waarbij de zelfstandigheid van de medewerkers centraal staat.

Overige informatie:
Een medisch en psychologisch onderzoek zullen de [illegible]aken van de selectieprocedure.
Het salaris [illegible] afhankelijk van leeftijd, opleiding en erv[illegible] maximaal ƒ 5.627,-- bruto per [illegible] 10).
De mogelijkheid om [illegible] (maximaal 34 uur) te werken is [illegible]eekbaar.
In het kader van de flexibilisering van de arbeid worden medewerkers benoemd [illegible] algemene dienst bij de gemeente Heerlen. Het beleid van de gemee[illegible] Heerlen is erop geri[illegible] relatie[illegible] tal vrouwen in haar [illegible]es te ve[illegible]men. Vrouwelijke k[illegible]ten wor[illegible] derhalve nadru[illegible] geroepen [illegible] solliciteren. Kin[illegible] aanw[illegible]

Nadere informat[illegible] worden verkrege[illegible] dienst Burgerzak[illegible] Wagemans (tel. 0[illegible]).

Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen met vermelding van nummer 386, zowel op brief als enveloppe, zenden aan de directeur van de dienst Burgerzaken van de gemeente Heerlen, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

---

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Management trainees m/v
voor een fastfood-restaurant in Geleen. Als u de interne opleiding met goed gevolg aflegt, zijn er diverse mogelijkheden. U kunt gaan optreden als gastenrelatie, leidinggeven aan 6 à 10 personen, een stukje personeelsadministratie en kwaliteits- en produktcontrole verrichten. U hebt een opleiding op MBO-niveau en interesse voor een verantwoordelijke full-time baan met zéér goede doorgroeimogelijkheden. Enthousiasme en een klantvriendelijke instelling zijn vereist.
Voor informatie:
046 - 75 49 99, Patricia Goltstein of Lisette Ramakers
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Schoolverlaters m/v
voor onder meer een chemisch concern in Geleen en verschillende bedrijven op de luchthaven. Wij hebben interessante vacatures voor schoolverlaters met een secretariële of administratieve opleiding. Via ons krijg je op deze manier de kans bij een bedrijf naar keuze gerichte werkervaring op te doen. Kom je nu al inschrijven, dan kun je desgewenst meteen na je opleiding via ons aan de slag!
Voor informatie:
046 - 75 49 99, Patricia Goltstein of Lisette Ramakers
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

HORECA

Horeca-medewerkers m/v
voor een fastfood-restaurant in Geleen. Wij zoeken enthousiaste keuken- en countermedewerkers voor het klaarmaken van de bestellingen en het bedienen van de klanten. Leeftijd: 17 tot 20 jaar.
Voor informatie:
046 - 75 61 56, Mariëlle Schutgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

DETAILHANDEL

Verkoopmedewerker m/v
voor een kaas-, brood- en vleeswarenwinkel. U gaat werken op 14, 15, 28 en 29 juni en op 5 en 6 juli. De werkzaamheden zijn eventueel voor langere tijd. Bent u klantvriendelijk, gemotiveerd en representatief en spreekt u aardig de Duitse taal? Neem dan maandag direct contact met ons op!
Voor informatie:
045 - 46 56 66, Ramona Dorscheidt
Kerkrade, Grupellostraat 35

INDUSTRIE

Medewerkers m/v
voor Durox in Landgraaf. U kunt worden ingezet bij het zagen, verladen of rasteren van het gasbeton. De verdiensten zijn goed. U kunt direct voor langere tijd aan de slag in een prima werkomgeving.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Karin Poelman
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat
045 - 46 56 66, Ramona Dorscheidt
Kerkrade, Grupellostraat 35

SCA RA B



Valentino

EXCLUSIEVE DAMESMODE

PART-TIME VERKOOPSTER



Bisschoppelijk Centrum Rolduc
Heyendahllaan 82
6464 EP Kerkrade

Het Bisschoppelijk Centrum Rolduc beheert het gebouwencomplex van de historische abdij Rolduc. Deze is het grootste nog behouden kloostercomplex in Nederland. In de huidige bestemming staan onderwijsdoeleinden centraal en fungeert Rolduc als centrum voor vormende en culturele activiteiten.
Ter ondersteuning van de directeur, zoeken wij op korte termijn een:

directiesecretaresse/managementassistente

De voornaamste taken zijn:
- correspondentie en agendabewaking directeur;
- het notuleren van vergaderingen;
- het verzamelen en analyseren van gegevens ten behoeve van het beheer: samenstelling van overzichten/rapporten;
- assistentie op het terrein van de public relations;
- assistentie bij de opvang en verzorging van gasten van het congrescentrum.

Wij vragen:
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift;
- goede kennis van Duits en Engels strekt tot aanbeveling;
- organisatietalent en flexibele instelling in verband met wisselende werktijden;
- goede contactuele eigenschappen;
- minimumopleiding VWO of HAVO, aangevuld met gedegen opleiding directiesecreatresse of managementassistente;
- ervaring in soortgelijke functie(s) alsmede bekendheid met tekstverwerking.

Voor deze afwisselende en relatief zelfstandige functie, met soms ongeregelde werktijden, zoeken wij kandidaten in de leeftijd vanaf 25 jaar, woonachtig in Kerkrade of omgeving. Van hen wordt een positieve kerkelijke betrokkenheid (rooms-katholiek) verwacht.
Sollicitatiebrieven s.v.p. richten aan: BC Rolduc, t.a.v. mejuffrouw C. Jansen, Heyendahllaan 82, 6464 EP Kerkrade, tot wie u zich ook voor telefonische informatie kunt wenden (045-466841/466888).

---

vissers vraagt voor haar asfaltcentrale te Venray

laborant

die asfaltmengsels beproeft, onderzoekt en algemene laboratoriumwerkzaamheden uitvoert, met opleiding MTS WW of laboratoriumschool en enige affiniteit tot automatisering.

Voor de geschikte man is een goede baan in een gedegen bedrijf weggelegd.

Sollicitaties aan:

Vissers' Wegenbouw
t.a.v. ing. A.L.J. Schoffelen,
postbus 1125,
6201 BC Maastricht,

of bellen na 18.00 uur:
043-472257.

sinds 1856



drunen - maastricht - venray

vissers wegenbouw- en aannemingsbedrijf bv
st lambertuslaan 8
6212 at maastricht
tel. 043-254744

Daar ben je dan



'Particuliere Kraamzorg' Limburg Tel: 046-37 49 63

BLOKKER

BRUNSSUM
VRAAGT

ASSISTENT-BEDRIJFSLEIDER M/V

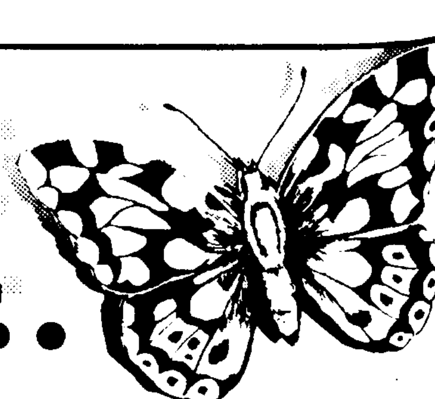
Wij zoeken kandidaten die zelfstandig kunnen werken en leidinggeven aan een team van 6-10 medewerksters.
Leeftijd 20-25 jaar
Opleiding: MDS of MEAO commercieel.

Uw sollicitatie te richten aan:
Winkelbedrijf Vromen B.V. afd. Blokker
t.a.v. de heer B. Vromen
Postbus 1, 6440 AA Brunssum
s.v.p. recente pasfoto bijsluiten

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



VAKANTIE & RECREATIE

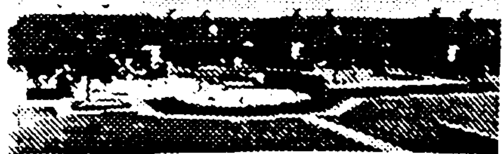


Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen . Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

VAKANTIE OP TEXEL

BOEK NU !!!



Ook in het hoogseizoen appartementen vrij

Appartementenhotel Bosch en Zee , gelegen aan de rand van het dorp De Koog, dicht bij het Noordzeestrand. De allerbeste plaats voor uw vakantie of gewoon om even lekker weg te wezen. Alle comfort: Luxe appartementen met ligbad, tv/video, balkon/terras, sfeervol restaurant en bar, sauna/zonnebank en buitenzwembad. Nabij subtropisch zwemparadijs.

Bel voor gratis brochure 072-118785 VA-BOG

VA-BOG Beheer, Noorderkade 2M, 1823 CJ Alkmaar

TEXEL

Ukiest voor Texel vanwege de rust en de natuur. U houdt van privacy en ruimte. Ontspanning staat voorop. Daarom zoekt u een komplete en stijlvolle camping. Kantine/restaurant, zwembad, tennis, speeltuin, kampwinkel, strand en zee op 2,5 km.

Duinkampeerterrein Loodsmansduin

Rommelpot 19, 1797 RN Den Hoorn, tel. 02220-19203

ANWB

AMELAND, 3-5-8-daagse ARRANGEMENTEN + fietsen, bootkaart, HP v.a. ƒ 145 p.p., met uitstekende keuken. Tevens bungalowverhuur. Tel. (05191) 2368. WA-61R



VIJFSTERREN VAKANTIEPLEZIER

Plak deze advertentie op een briefkaart en doe m op de bus. Wij sturen u de Vakantiereisgids Texel dan gratis toe.

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE

POSTBUS 3 1790 AA DEN BURG TEL 02220 14741

Lekker weg in eigen land. Ook met ons!

Terschelling: direct gel. aan de rand van bos en duin ***Hotel-Café-Rest. BORNHOLM. Alle kamers v.v. eigen terras, d.t. of b.d.t., ktv. en tel. Inl. 05620-2266. WA-61R

AMELAND. Te huur zeer luxe LANDHUIS. Rustig gelegen bij zee in duinen. Voorzien van alle comfort. Vol van 6-7 tot 31-8. Tel. 035-46460 WA-61R

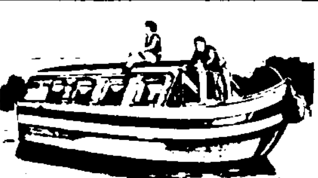
AMELAND / TERSCHELLING t.h. stacaravans, 1 of 2 slp.kmrs., gaskachel, stromend water en wc, voll. inger. Vrij voor 5-7, na 17-8. Inl. 05180-1206 (n.o. zondag). WA-61R

TERSCHELLING, PANORAMA WEST. Bungalow en app. t.h. in de duinen van West-Terschell., vrij na 24 aug. Inl.: G. Bergsma, tel. 05620-3040. WA-61R

TEXEL - T.h. prachtig gelegen appartement, kamer of caravan, volledig ingericht, nabij bos, duin en strand. Tel. 02220-14488. WA-61R

TEXEL. Bungalows- en appartementenverhuur 2-4-6-8 pers. Vakantiebureau Piet de Wit, tel. 02220-17398, fax 02220-17444. WA-61R

TERSCHELLING. 'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verwarmd zwembad, sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 135 incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850. WA-61R



TEXEL

Zorgeloos genieten

Een geslaagde vakantie begint bij een goede vakantiewoning. Daar zorgen wij voor! U kunt zorgeloos genieten van zee en strand, van prachtige natuur, bos en duin. Aktief of passief. Voor 4- en 5-sterren vakantiebungalows of -appartementen op Texel kunt u schrijven of bellen naar

DE MUY Postbus 215 1795 ZG De Cocksdorp tel. 02220-11433

VREDELUST Californieweg 97 A 1796 PC De Koog tel. 02220-17882

KOBEKO Nikadel 23 1796 BP De Koog tel. 02220-17746

AMELAND AKTIEF: één week lang surfen, tennissen en paardrijden en 's avonds een swingend programma voor wie nog niet moe is. Vóór slechts ƒ 595 ben je 7 dgn. volledig verzorgd op vakantie. Inl. NJHC-HERBERG: 05191-4133. WA-61R

GRONINGEN

RECREATIEPARK

NOG ENIGE BOUWTERREINEN VOOR

RECREATIE-WONINGEN

Koopprijs ± ƒ 25.- p.m² k.k.

Dit geheel is gelegen in Oldekerk (Zuid-Westerkwartier) prov. Groningen, nabij subtropisch zwembad met sauna, manege en sportpark.

Opgenomen in de Abel Tasman en de Nienoord Fietsroute.

Stichting 'GOLDEN RAAND'

Inlichtingen: tel. 05940-3180 / 2292

Ontdek Groningen vanuit het EEMSHOTEL in DELFZIJL. Slapen en eten boven zee: uniek in Europa! Nieuwe luxe kamers, sauna, fitness. Info: 05960-12636. GR-61R

ZUIDLAARDERMEER
Kampeerterrein - Jachthaven 'Meerwijck'
over ontspanning gesproken...
verdraaid leuk... verrassende vakantie
Strandweg 2, 9606 PR Kropswolde.
Vraag folder: (05980) 23659. GR-61R

Geniet van de landelijke rust die Groningen biedt vanuit het centraal gelegen Hotel Rest. Kegelc. 'SPOORZICHT' in Loppersum. Spec. hotel-arr.: (05967) 1592. GR-61R

VAKANTIEBESTEMMING NOG NIET BEKEND? Kom eens naar 't ZUIDLAARDERMEER, kamp.terr. DE RIETZOOM voor rust en ruimte. Zeilen, surfen, vissen en zwemmen in de nabijheid. Aanb.: 1 wk. kamperen met 1 gezin voor ƒ 140,-. Inl.: 05980-22460. GR-61R

FRIESLAND

ZUID-FRIESLAND - MINICAMPING, watersport, viswater, natuurgebied, seizoenpl. v.a. ƒ 350,-. Huur een volledig inger. caravan v.a. ƒ 200,- p.wk. 05130-31485. FR-61R

LAUWERSMEER t.h. van particulier ruime 6-persoons vrijstaande stenen vakantiebungalow van 14 juli tot 10 augustus ƒ 650,- week, tel. 05410-15144. FR-61R

DE WOLVERLEI' Bakkeveen/Wijnjewoude, 6-8 pers. 4* bungalows v.v. cv en open haard. Nog enkele mogelijkheden juni, juli. Vraag gratis brochure, tel. 050 - 260600 tst. 12. 05908 - 18748 of 05169 - 1301. FR-61R

Zeilen in Heeg!

ANWB-Bondszeilscholen 'it Beaken', (v.a. 8 jr. en gezinnen) en 'Heegermeer' (v.a. 21 jr.). Vraag een folder, tel. (05154) 2363/2258. FR-61R

Camp. 'HET GOUDMEER'. Uniek gelegen rondom een meer. kom nu voor een toer, seiz., jaarpl. gratis vervoer sta-caravans, car.'s te huur. Oosterwolde, 05160-88281. FR-61R

DRENTHE

LANGELO, voor een mooie, rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf ƒ 32,50 p.p.p.d. Gratis fietsen beschikbaar. Café/Petit-Restaurant Pension 'Bralts', Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo. 05928-12289. DR-61R

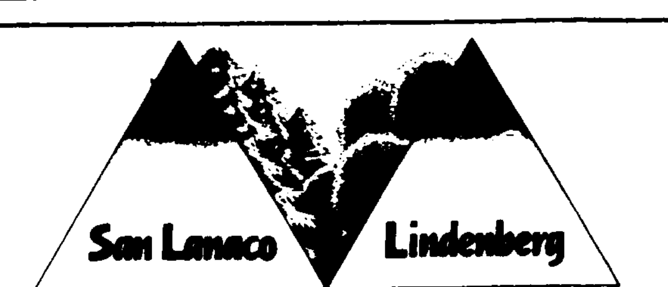
BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk., bung.'s Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en kl.folder: Heemlandschapsln. 85, Amstelveen, 020-6459541/6413940. DR-61R

DRENTHE

Buinen gezellig FAMILIEPENSION. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer, in bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc, prijsvriendelijk. Inl. reserv. Pension Triënte, Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR61R

DE HOEFSLAG - GASSELTE. Familiecamping met kleuter- en verwarmd zwembad. Rustige ruime kampeerplaatsen. Achter de Brinken 14, tel. 05999-64343. DR-61R

OVERIJSSEL



09-3211712114 Lanaken (B) — 05291-56133 Ommen

Camping/zwembad Bung./caravanverhuur Er zijn nog jaarpl. vrij

FAMILIEWEEKEND: 'n actief, ontsp. en gez. w'end voor het hele gezin in Nijverdal. Incl. bezoek aan Avonturenpark Hellendoorn en fietsen, 3 dgn. voor ƒ 129,- (t/m 10 jr. ƒ 85,-). Inl. NJHC-HERBERG: 05486-12252. OV-61R

HOLTEN met de Holterberg, vakantieoord DE LINDENBERG, t.h. 33 vrijstaande 4-, 5-, 6-pers. bungalows in bosrijke omgeving met alle comfort, zoals: kl.tv, video, verwarmd zwembad, midgetgolf, kantine, wasserette, sportveld, speeltuin, 50+ers buiten seizoen extra korting. Nog mogelijk v.a. 16-23 aug. of na 6-9. Vraag gratis folder: Postweg 1, 7451 TS Holten of bel: 05483-61364. OV-61R

Vakantiepark „Calluna"

Stouweweg 3, 7731 RW Ommen, tel. 05297-1234

Zeer mooie boscamping. Alle voorz. aanw. Reserveer nu een plaats voor een fijne vakantie of vraag onze folder aan.

JUNI SPEC. ARRANGEMENTEN VOOR 50-PLUSSERS

Nieuwe 5* bungalows t.h., zeer ruim opgezet en prachtig gelegen in bos. Nog vrij tot 13-7 en na 3-8.

RESERVEER NU! AANTREKKELIJKE PRIJZEN!

Camping Lindenberg

gelegen te Ommen, is een ideale familiecamping, waar u zich tijdens de vakantie geen moment zult vervelen. Ons recr.team staat garant voor een vak. vol activiteiten. Daarnaast is onze camping 'n ideaal beginpunt voor een lange fiets- en/of wandeltocht in deze bosrijke omg. OPGELET: ONS NIEUWE ZWEMBAD IS 1-7-1991 KLAAR. Voor meer informatie bel even: 05291 - 56133 voor 'n fijne en onbezorgde vakantie. OV-61R

VAKANTIEPARK COLLENDOORN nabij PONYPARK SLAGHAREN. Gezellige vakantiehuisjes met daarbij een gratis Shetland rijpony voor de kinderen, gratis ponyrijles, overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden, inclusief entree PONYPARK SLAGHAREN met daarbij het gratis gebruik van alle spannende en nieuwe attrakties zoals de nieuwe wildwaterbaan, speciale kinderattrakties, westernshows. Drie dagen met twee overnachtingen voor slechts ƒ 312 per vakantiehuisje. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder of bel 05231-3000. OV-61R

PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attrakties, de nieuwe wildwaterbaan, spannende westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend veel zwemplezier! Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder. Of bel 05231-3000. OV-61R

TWENTE, GEZELLIG FAM.HOTEL *** met uitst. keuken, kamers m. alle comf. Ook gelijkvl. m. terras/balkon. Tennisbanen. Folder op aanvr. Hotel Jachtlust, Weerselosestr. 306, 7626 LJ Borne/Hertme. Tel. 074-661665. OV-61R

OOTMARSUM - T.h. riant gelegen luxe recreatiebungalow voorzien van alle comfort. Nog enkele weken vrij v.a. 6-7. Info: 033-729491, b.g.g. 622522. OV-61R

OMMEN. T.h. inger. stacaravans op vakantiecentrum 'Bestmenerberg' in de bossen, met verwarmd overdekt zwembad. Recr.team aanw. Inl. of folder 05274-1267. OV-61R

GELDERLAND

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30° met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horecavoorzieningen!

CAMPING- en RECREATIECENTRUM

DE TWEE BRUGGEN

Mieste 102, 7116 XR Winterswijk. Tel. 05430-65366

RECREATIECENTRUM ALVERNA. Gezellige fam. camping op 6 km van Nijmegen, bosrijke omgeving, verwarmd zwembad. Ook voor uw Nijmeegse Vierdaagse. Voor inlichtingen tel: 08894-14511. GE-61R

SPORTHOTEL BOSOORD

Hotelvakantie v.a. ƒ 55,- p.p.p.d. Ook midweek en weekends. Tennis - midgetgolf - zwemmen - vliegen - varen. Informeer naar onze kamers met douche en toilet. **GRATIS SLAPEN NA UW FEEST OF DINER TOT 100 PERS. Hoofdweg 109, 7371 GE LOENEN-VELUWE Telefoon 05765-2193/2115.**

NOORD-HOLLAND

Werkelijk alles onder één dak

hotel callantsoog ***

*62 luxe hotelkamers met badkamer, op 500 M van het Noordzeestrand
*zwembad-tennis-squash-badminton-sauna-fitness-zonnecentrum
*terras-patio-restaurant-bar-parkeergelegenheid.
***Weekend-arrangement: ƒ 150,- p.p. - Callantsoog Sportief: ƒ 200,- p.p.** (2 nachten logeren, dineren en vrij gebruik van alle sportvoorzieningen)

Abbestederweg 26, 1759 NB Callantsoog Tel. 02248-2222 Fax 2262

VVV HEILOO - 5 km van strand en duinen (Egmond). Heerlijke omgeving om te fietsen, vissen, wandelen. Privé-huizen, vrij in juli en aug., ƒ 500 p.w. Inl.: VVV, Postbus 5, 1850 AA Heiloo - tel. (072) 333719 of 335588. NH-61R

Noord Holland van kust tot kust

Vraag de gratis vakantiereisgids aan voor kennismaking met ....

Het schoonste stukje Nederland

Stichting promotie Noord Holland van kust tot kust
Postbus 10, 1759 ZG Callantsoog
Tel. 02248-2348 / Fax 02248-1540

ST. MAARTENSZEE, 6-pers. luxe bungalows, 800 m v. zee, nabij subtrop. zwembad. WEEKEND/MIDWEEK JUNI/SEPTEMBER ƒ 289,- all-in. 02246-1596. NH-61R

EGMOND a.d. HOEF. T.h. luxe stenen bungalows bij zee/strand/duinen en bos, 7 km van Alkmaar, pr. v.a. ƒ 300,- p.w. Nog vrij van 29-6 tot 6-7, 13-7 tot 27-7, 17-8 tot 24-8 en v.a. 31-8. Tel. 01858-13678. NH-61R

ZUID-HOLLAND

LUXE CAMPING AAN KAGERPLASSEN

Te huur 6 pers. stacaravans compleet ingericht. Douche/wc/ktv/radio en 150 m² tuin. 10 km van strand. Camping 'Rianto' - Warmond tel. 01711-10486

Noordwijk a/Zee HOTEL DE GOLF** gezellig fam.hotel, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. ƒ 360,- p.p.p.wk. Bel: fam. v. Beelen, tel. 01719-12535. ZH-61R

ZEELAND

ZIN IN ZEELAND? Huur dan een bung. of stacar. Tevens stacaravans te koop. Info: 01115-1786. Recr.terrein WELGELEGEN, Burgh-Haamstede. ZE-61R

Plezier voor uw kinderen: da's pas vakantie voor U!

Dagelijks boeiende programma's voor kinderen vanaf 3 jaar en creche voor de allerkleinsten. De Burght is de ideale plek in een ideale omgeving: bossen, duinen, zee en strand (met 160 uur meer zon per jaar!) De Burght in Zeeland: eindeloos vakantieplezier vanuit uw prive hotel-appartement.

De Burght

Hogeweg 55, Burgh-Haamstede

Bel voor meer informatie: 01115-3030

RENESSE VERHUURCENTRALE. Luxe bungalows en vakantiehuizen. Vrij tot 19-7. Inl. + folder 01116-1328 (tot 19.00 uur). Hoogenboomlaan 11, 4325 DD Renesse. ZE-61R

NU ER EVEN UIT? Dan n. Hotel de Brouwerij - Domburg. Log./ontb./douche ƒ 32,50 bij week of midwk. 1 DAG GRATIS. 200 m v. zwemparadijs. 01188-1285. ZE-61R

NIEUW NOORDZEE-PARK.

Ouddorp a/Zee. T.h. 5*****bung. Op 400 m v. zee. Nog mog. tot 19/7 en v.a. 30/8. Info + fold. tel. 01878-3099. ZE-61R

BUNGALOWS/VAKANTIEHUIZEN/STACARAVANS in parken en privé, de mooiste plekjes in Nederland, o.a. in Zeeland. Voor 2-10 pers., caravans 4-6 pers., FREETIME HOMES: 070/3961130 of (vrij/za): 01184/13679. ZE-61R

NOORD-BRABANT

4**** CAMPING STRANDBAD 'OOSTAPPEN' ideale ANWB-gezinscamping, in bosrijke Brabantse Peel, 7 dg. p. wk. geop. Uitgebr. activiteitenprogramma, ook voor de allerkleinsten. Mooie jaar- en toeristische plaatsen in de bossen of aan het zwem- en surfwater. Voorzien van elektra, watertappunt, riolering en centraal antennesysteem. Vraag snel de uitgebreide folder. Fam. Gillis, Kranenvenweg 23, Asten. Tel. 04936-92398.

Op RECR.CENTR. SOMEREN tussen Venlo en Eindhoven: 6-pers. bung. en stacar. + grote plaatsen voor eigen caravan. Zwemb. + manege + stalling en lessen, restaurant, recreatieteam aanwezig. Inl.: 04926-1216. NB-61R

CAMPING 'T ZAND – ALPHEN NB Gemeentecamping temidden van uitgestrekte bossen onder Breda en Tilburg. Prachtig groot meer met stranden, surfen, roeien, zwemmen, enz. ANWB-erkenning, 3 vlag, 3 ster. In het seizoen nog enkele plaatsen vrij voor kortkamperen. Ook nog enkele seizoenplaatsen te huur. Maastrichtsebaan 1, 1531 NZ Alphen NB. Tel. 04258-1746. NB-61R

LIMBURG

CAMPING 'DE SCHANS' - ARCEN NRD. - LIMB. Vakantieplezier voor het hele gezin! Bel voor info 04703-1957 LI-61R

HULSBERG. PENSION VAN SOMEREN, gez. fam.-pension langs Mergellandroute, kinderzwembad, speeltuin, eigen parking, fietsverhuur, mountainbikes, 2 km v. Valkenburg. Info: 04405-1646. LI-61R

4-6 pers. STACARAVANS TE HUUR. Maand juni en sept. stacar. voor 2 weken ƒ 395,- all-in. Camping HIGH CHAPARRAL - OIRSBEEK. Vraag folder: 04492-2044. LI-61R

HOTEL DE OUDE HOEVE, ARCEN (L.) Een bourgondische ervaring in huiselijke sfeer Wij sturen u graag onze folder, tel. 04703-2098 LI-61R

HOTEL LAMERICHS - Geulhem bij Valkenburg, Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg ter Blijt. Verzorgt voor u 1 wk. vak.reis per autobus, trein of uw eigen auto. Halen en brengen per bus + 3 bustochten v.a. hotel ƒ 500,- p.p.p.w. Per trein tot Maastricht, aldaar wordt u afgehaald per auto + 3 tochten ƒ 450,- p.p.p.w. Per eigen auto tot hotel + 3 tochten ƒ 450,- p.p.p.w. 1 week voll.-pens. in hotel. Vr. prosp. of bel nu 04406-40555. LI-61R

RES. NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS of huur een 5- of 6-pers. stacaravan op de MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG met kantine, kampwinkel, friture, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad. TERRASCAMPING 'GULPERBERG PANORAMA' Berghem 1, Postbus 54, 6270 AB Gulpen. Vr. folder. Tel. 04450-2330 (tot 18.00 u.). LI-61R

VALKENBURG - PENSION LOUSBERG, 1 week incl. halen en brengen + 2 dagtochten HP ƒ 425 p.p. Eigen vervoer ƒ 310 p.p. Tel. 04406-12624. LI-61R

CAMPING DE RUIGE HOEK
Verwarmde zwem- en speelbaden, speeltuin, tennisbaan, bar, recreatieteam. Ook verhuur chalets. Maasbree (bij Venlo), 04765-2360. DE RUIGE HOEK: DE IDEALE CAMPING VOOR HET HELE GEZIN. LI-61R

HOTEL PENSION GROOT WELSDEN-MARGRATEN. Rustig gel. in schitterende natuur. Vanuit ons hotel mooie wandel- en fietsroutes, ruime parkeergel., gr. tuin, goede keuken, gez. sfeer. Gehele jr. open. LO ƒ 27,50/ HP ƒ 42,-. Tel.: 04458-1394. LI-61R

CAMPING HOMMELHEIDE-SUSTEREN

DE IDEALE VAKANTIEBESTEMMING IN LIMBURG. Uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland met veel faciliteiten en gunstige tarieven. Vraag gratis folder Tel.: 04499-2900 LI-61R

VALKENBURG A/D GEUL

Doen...in elk seizoen!

Even eruit!

Parkhotel Rooding**** Gratis brochure **04406 -13241**
HP Weekend v.a. ƒ 198,-p.p. Weekarr. v.a. ƒ 595,-p.p.
Kamers bad/douche, wc, tv, tel. **Overd. verw. zwembad.**

3-5-8 daagse arr. op basis van HP v.a. ƒ 145,- p.p. (spec. Thermae arr.) **ATLANTA HOTEL***** 04406-12193.

Een midweekkuurarrangement v.a. ƒ 240,-p.p.

VVV Het Geuldal, tel. 04406-13592

'HUIZE HEERKUIL', St. Geertruid (Z.L.). 4 gezellige fam. appartementen voll. ingericht voor max. 5 pers., ideaal voor natuurliefhebbers. Inl. (04408) 2968. LI-61R

VALKENBURG - FAMILIEHOTEL BUITENZORG, Wehryweg 33, t.o. station, 7 dgn. HP ƒ 325,-/VP ƒ 375,-/ LO ƒ 245,-. Eigen parkeerpl., terras. Tel.: 04406-13570. LI-61R

DIV. BINNENLAND

TOUR D'AUBERGE: een fietstocht voor sportievelingen. In 8 dgn. zo'n 850 km fietsplezier door eigen land met een uitgebreide routebeschrijving en verblijf in NJHC-herbergen. Halfpension, ƒ 350. Inl. NJHC: 020-5513155. BI-61R

FIETSVAKANTIES

FIETSEN langs kastelen in Tsjechoslowakije, 2 wk. HP, bagagevervoer v.a. ƒ 995. Gratis folder: INTERACTION, tel. 043-639230 / 639231. FV-61R

FIETSVAKANTIES VOOR IEDEREEN!

Zomerse kampeertrektochten met ontbijtservice, bagverv., pechhulp, routes, bezemwagen en fietsbus voor ƒ 795 in Spaanse PYRENEEËN, of 20 andere landen..... FIETSEN MET KINDEREN IN FRANKRIJK Goede verzorging en toch avontuurlijk..... INDIVIDUEEL OP STAP?? RoyalClassFietsbussen Italië, Frankr., Hong., Tsjechosl., Zwitserland, elke week... VLIEGENDE FIETSSERVICE NAAR KORFOE en IERLAND, fietserparadijzen. Bel voor de SUPER-INTERESSANTE brochure 020-6274098 of kom langs in onze reiswinkel, Keizersgr. 181, A'dam, ook za. 10-17. CYCLETOURS FIETSVAKANTIESPECIALISTEN FV-61R

FIETSVAKANTIE LANGS DE DONAU

Vanaf **ƒ 685,-** p.p.

Heerlijke individuele fietsreizen langs hotels met vervoer van bagage langs de Donau van Passau naar Wenen. Arrangementen van 6 tot 11 dagen. Afstanden van 25 tot 60 km per dag. Vraag ons programma 'Fietshotelreizen Europa'.

Informeer, boek en bel: **03480-21844**

FIETS VAKANTIE WINKEL

Al 12 jaar...!!! Dé Specialist in fietsreizen. Jan de Bakkerstraat 14 3441 EE Woerden Lid Garantiefonds SGR

DOE-VAKANTIES

AVONTUURLIJKE vakanties in zonnig Zuid-Frankrijk Kano- en Wandeltochten Fiets-Hoteltochten Bungalowtenten met fiets. KETA-FRANCE 01751-13820. DO-61R

PAINTBALL - HET SPORTSPEL in bosrijke omg. nabij Valkenswaard. Ook kano-/fiets-/tandem-/ATB-verhuur. Rofra sportieve arrangementen. Info: 04902-42593. DO-61R

JONGERENVAKANTIES

't Garyp

ANWB-Bondszeilschool Erk. Veilig Tehuis organiseert al 20 jaar: * Zeilweken voor jongeren van 11-13 jr. en 14-19 jr. Geheel verz. Zeilen/surfen/catamaranz./kanoën/tennis. * Surf-/zwerfkampen 14-19 jr. * Hemelvaart en Pinkst. cursus voor volwass. * Zeezeilen Wad/IJsselmeer. Goingarijp/Sneekermeer 05135-2146/5668-396 FR-61R

Computer-, creatief-, natuur/ milieu-, sport- en excursiekampen. (Diverse leeftijden). TWEEHEK. Tel. 05998 - 34541. JO-61R

RUITERKAMP? Texel natuurlijk! Bel R. C. Bornrif voor info: 02220-17289 JO-61R

Een ZEILKAMP voor ƒ 290,- all-in! Voor jongeren 16 jr. en ouder in de wk. van 27-7 t/m 3-8. Zeilcentr. 'Tjonger' Delfstrahuizen (Fr.), nabij Tjeukemeer. Inl. tel. 03240-62320 of 053-354943. JO-61R

BELGIË/LUXEMBURG

Bungalows te huur

U wilt er eens even tussen uit? Genieten van rust en natuur om u heen? Huur dan eens een bungalow (6-pers.) op Camping San Lanaco te Lanaken (B), voorzien van prachtig olympisch zwembad, visvijver, tal van fiets- en wandelmogelijkheden in een prachtige, bosrijke omgeving. Lanaken ligt 5 km onder Maastricht. OPGELET WEEK VAN 13-7 T/M 10-8 IS REEDS VOLGEBOEKT. Bel even 09-32.1171.2114 om eens lekker zorgeloos te genieten van uw vakantie. BL-61R

T.k. nog enk. nieuwe 6-pers. STACARAVANS met toilet en douche. Geplaatst ƒ 26.500,- evt. financiering mog. direkt aanvaardb. Bel **** ANWB Camp. Hohenbusch, St. Vith. Tel. 09-3280227523. BL-61R

FRANKRIJK

Zó wil je wel kamperen...

Ja, zó wil je wel op kampeervakantie; in zo'n luxe tent, kompleet van eierdop tot en met ijskast; kant en klaar gezet op het mooiste plekje in Frankrijk of Spanje; tafel gedekt, bedje gespreid. Lekker exklusief, vrij en blij met je auto, maar wel mooi georganiseerd de wereld in; met een paar koffers, een boek, een hengel, een crosstietsje en een teddybeer. Ja, zó willen we allemaal wel naar een 4-sterren camping met de gemakken van een le klas appartement...

Wij hebben nog plaats, tenminste voor wie er op tijd bij is. Dus even de bon opsturen of meteen bellen voor gratis brochure.

OP BIJNA **100** CAMPINGS

EuroSites ZORGELOOS KAMPEREN

073-430000 Ook op zaterdag!

Naam Mw./Dhr.: ....

Adres ....

PC/Plaats ....

Voor gratis brochure opsturen aan: EuroSites, Antwoordnr. 10714, 5200 WB Den Bosch (Een postzegel is niet nodig)

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

FRANKRIJK

SÉJOUR EN FRANCE
Goede huizen, bungalows, caravans. Loire - streek, West- en Midden-Frankrijk. begin juli forse korting: 1 wk. 10%, meer weken ƒ 100/wk. Bel: 085-257800. Lid SGR. FA-61R

STACARAVANS, BUNG.TENTEN, CAMP.PLAATSEN. Op 30 luxe *** en **** campings in geheel Frankrijk. CAMPING CONTACT. Tel. (02507) 14746 / 13773. FA-61R

STACARAVANS, APPARTEMENTEN, HUIZEN t.h. in België, Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Italië, Spanje. Altijd zwemwater. Vacansoleil, SGR/ANVR, Esp 51, 5691 NJ Son. Bel 04990-74677 (gratis broch.). FA-61R

CAMPING LE CHAPONNET**** Vendée, 1 km van zee, verw. zwembad, snackb., bar, speelt., recr.progr., uitgaans- en sportmog. T.h. zeer LUXE STACARAVANS 4-6 pers, (v.a. ƒ 365 p.wk.). Vrij v.a. 1-9. ACSI/ANWB-erkend. Info + folder 02207-16217 na 19.00 uur. FA-61R

BUSRETOURS Côte d'Azur div. bestem. 245.-, speciale fiets/surfaanhanger toeslag 60.- per retour. Languedoc div. bestem. 225.-. EuroClub 070-3617722.

PRIVÉ VAK. HUIZEN Z.O. Frankrijk, Bureau Intermediaire Residences Secundaires, 07170 Saint Maurice-D'Ibie, Fr. tel. 09-3375948567 of 040-570619. FR-61R

JONGEREN CAMPINGREIS incl. busreis evt. met tent v.a. ƒ 310,-, losse busretours div. bestemm. ƒ 225,-. Tev. div. app. + hotels ADRIATICA TRAVEL 078-145644. FA-61R.

DUITSLAND

BOPPARD. Gezell. Holl. fam. ANWB-hotel dir. a.d. Rijn. Alle kmrs. m. do./wc/telef./ktv: H.P. v.a. DM 45 p.p.p.d. v.a. 7 nachten. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: HOTEL L'EUROPE***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard, telef. 09-496742 (8020). Fax: 802802. Fam. A. Potharst. DU-61R

Gewoon doen! 5- of 7-dgse ALLEENSTAANDENREIS n.h. Sauerland, vertrek 15-6. U kunt nog met ons mee. Bel SAMEN UIT, 08367 - 67028, ook na kantooruren. DU-61R

Hotel Grossfeld
Zomervakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner.
Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49

Wij bemiddelen via VVV's in Eifel, Moesel, Sauerland, Rhön, Zw. Woud, Frankenw., Beierse Wald, Paderborner-L., betaalb. VAKANTIEWON./hotel/pens. 05700-70578 / 05974-1528. DU-61R

Eggegeb. Sauerl. VAK.WONINGEN 2 t/m 7-pers. in park (autovrij). Ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Huisdier toegest. Ned. beheer. Info/doc.: (05753) 2098.

EIFEL - 5-pers. CARAVAN t.h. op gezellige gezinscamping aan bergriviertje de Ahr. Uitstekende campingfaciliteiten, goede treinverbinding. QUO VADIS 08345-1673. DU-61R

HOTEL AM BERGHANG
Ideaal voor 'n korte vakantie!
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim.
Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden.
Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 298,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder. Fax 09-49.5922.4867.

NOG ENKELE VAKANTIEWONINGEN BESCHIKBAAR IN DE ZOMERMAANDEN. Voor mensen die houden van bossen, heuvels, rust en ruimte heeft ADE in juli en augustus nog enkele fijne vakantiewoningen in Duitsland vrij. Vanaf ƒ 230,- voor 2 pers./week tot ƒ 750,- voor 7 pers./week. Gratis gids: ADE, afd. R. Postbus 400, 6710 BK EDE, tel. 08380-19563. DU-61R

PAARDENBOERDERIJ voor kinderen. Schleswig-Holstein, in augustus nog enkele plaatsen vrij. DM 55,- p.d. Tel. 09-494337241.

FRANKE'S PARKHOTEL. Kuuroord D-5451 Ehlscheid tel. 09-492634 8543. Hotel-restaurant-café, gelegen aan park, alle kamers: douche/WC, balkon. Ons hotel kent een gemoedelijke sfeer, uitgebreide ontbijt, verzorgde dranken, „Sauerstoff-Mehrschritt Kur". Nu ook: van prof. dr. Manfred Ardenne, prospectus. U bent van harte welkom. Uwe Familie.

VAKANTIEWONINGEN (nieuwbouw) voor 2 tot 4 pers. vanaf DM 50,-. Inl. GOD D-7813 Staufen, Mülhauserstraße 1, tel. 07633-7798.

Vakantiegebied a.d. voet v.d. Dreisessel (610-1364 m)
Staatlich anerkannte Erholungsorte
Neureichenau - Altreichenau - Lackenhäuser
Vakantie aan de Drielandenberg
In de sporen v.d. grote dichter Adalbert Stifter door Beyerwald, Böhmerwald en het Oostenrijkse Mühlviertel.
Uw Dreisessel-gemeente Neureichenau 's winters en 's zomers attractief, heerlijk, sneeuwzeker skigebied met 60 km machinaal gespoorde loipes, grensoverschrijdende wandelmogelijkheden en uitstapjes naar Oostenrijk en het Böhmerwald (CSFR, geen visa en plichtwissel nodig). Gastvriendelijkheid voor redelijke prijzen! Kinderen zijn bij ons graaggeziene gasten.
Info: Gemeinde Neureichenau, Postfach 45, D-8391 Neureichenau. Tel. 09-498583817. Telefax: 09-498583436.

Het familievriendelijke hotel
Bij ons zijn families met kinderen "troef"!
Degelijk huis. kmrs. met en zonder do/wc, speelwei, 26 pony's en paarden, manege. Lessen in paardrijden en heerlijke tochten. Kinderreductie t/m 11 j. VP va. DM 37,- tot DM 46,-. Huisfolder aanvragen. Va. 3 augustus kamers vrij.
Ponyhotel Essinger Hof, M. Streicher
D-5531 Essingen/Gerolstein, tel. 09.49.6595/330.

SPANJE

BETAALBARE JONGERENREIZEN SPANJE, juli/aug. camp. Rosas v.a. ƒ 375.-, Lloret hotel ƒ 499.-. BOOSTEN REIZEN, lid SGR. Vraag gratis gids: 045-227777 of 072-613856. SP-61R

Extra jongerenreizen per speciale bus naar prachtige cámping in Salou, juni/juli/aug. 10 dgn. ƒ 305, 17 dgn. ƒ 405. Folder, bel SOLMAR TOURS, 040-460560. SP-61R

Hotel/app. Montemar Pineda Sp.
Het beste aan de Costa! Ma. en vrijd. per luxe touringcar 10, 13, 14 en 17 dagen l.o. en v.p. Bel nu voor informatie:
Van Hulst/Montemar
Tel. 073-124171. SP-61R

BUSTOERS, BUSDIENSTEN DOOR EUROPA. Reizen tegen plezierige prijzen. Bijv.: Lloret de Mar last-minute enk. reis ƒ 95, ret. v.a. ƒ 190; Benidorm last-minute enk. reis ƒ 95, ret. v.a. ƒ 210, 10 dgn. incl. app., min. 2 p. ƒ 299 p.p. Info: 010-4124444, SGR. SP-61R

V.a. 6 cent
per km. V.a. 19-6 dagelijks naar Spanje, Iberbus 020-6241010, 010-4130978. SP-61R

PLAYA D'ARO jongerencamping incl. busreis 21 juni 10 dgn. 225.-, 17 dgn. 295.-; 28 juni 10 dgn. 295.-. Vraag de nieuwe zomergids aan EuroClub 070-3617722. Sp-61R

COSTA BRAVA: hotels, appartementen, campings, 10/17 dgn. v.a. ƒ 289, ook losse busretours en jongerencampingreizen. BIMBO REIZEN, 080-786778. SP-61R

BUSRETOURS Costa Brava div. bestemmingen 225.-, Costa Blanca 265.-. Royal Class mogelijk. EuroClub Reizen 070-3617722. Sp-61R

Profittours b.v
(lid S.G.R.)
10 dg Spanje v.a. ƒ 335.- p.p.
+ vele andere Europese bestemmingen.
Bel voor het gratis programma (04750) 19900.

COSTA BRAVA - BLANES vakantiewoningen te huur. Auto/luxe bus. Vr. gratis folder CodaB Reizen. Tel. 050-415210. (ook 's avonds). SP-61R

JONGEREN CAMPINGREIS incl. busreis, evt. met tent v.a. ƒ 310, losse busretours div. bestemm. v.a. ƒ 225. ADRIATICA TRAVEL 078-145644. SP-61R

Extra mogelijkheden per luxe bus naar Calella, Salou, Malgrat en Lloret in hoogseizoen en aanbiedingen in juni. Luxe en eenvoudige hotels, altijd met eigen badk. en w.c. en volp., b.v. hotel in Salou 10 dgn 3-10 juni ƒ 315; 17-24 juni ƒ 335; 15 juli ƒ 479; hotel in Malgrat aan strand, of in centrum Lloret 17 dgn 19-26 juli ƒ 899, enz. enz. Vraag nu gratis folder. Bijkomende kosten ƒ 35.- Royal class retour, ƒ 5.- adm. kosten en garantiefonds. Bel SOLMAR TOURS 040-460560. SP-61R

APPARTEMENTEN PICASSO BENIDORM. Het beste met de meeste service, ook voor autovakanties. Vraag folder en prijslijst, ma. t/m vr. 9.30-17.00 uur, Lisman 'Picasso', tel. 030-328212. SP-61R

ITALIË

RIMINI en RICCIONE: hotels, appartementen, campings 10/17 dgn. v.a. ƒ 263, ook losse busretours en jongerencampingreizen. BIMBO REIZEN, 080-786778. IT-61R

JULI-STUNT 10-daagse excursie-/strandreizen met evt. bezoek aan Rome/Florence/Venetië/Ravenna/Bologna/Assisi. 2x tussenovernachting in Zuid-Duitsland., *** hotel aan de Adriatische Zee. V.a. slechts ƒ 664, half-pension. Vertrek 5, 12, 19, 26 juli. Vraag de gratis folder bij: Winnemuller Reizen, 08880-2245. IT-61R

SPECIALE AANBIEDING Hotel l.o. ƒ 395, (vertr. 21/6), vertr. 28/6 ƒ 525. *** hotel Principe in Rimini 10 dgn. incl. bus v.p. vertr. 21/6 ƒ 495. JONGERENCAMPINGREIS incl. busret. vertr. 21/6 10 dgn. ƒ 245, 17 dgn. ƒ 295, Adriatica Travel 078-145644. IT-61R

Riccione JONGERENSTRANDVAKANTIE, 10 dgn. incl. busreis + camping v.a. ƒ 295,-/hotel v.a. ƒ 395,-, losse busretours div. bestemm. v.a. ƒ 245,-. ADRIATICA TRAVEL 078-145644. IT-61R

GR. BRITTANNIË IERLAND

ALBION heeft nog cottages beschikbaar in Engeland, Wales en Schotland, maar ook B&B hotelrondreizen enz. van een weekendje Londen tot een vakantie in de countryside: het Albion infopakket is de beste start voor uw reis naar Groot-Brittannië. 01140-16188. Albion, Postbus 1000, 4560 BZ Hulst.

KING'S SCHOOL OF ENGLISH. Leer Engels in Engeland. Zomerkursussen met sport, excursies en verblijf bij gastgezin, iedere leeftijd. Inl. 040-833743. GB-61R

CURSUSREIZEN. Engels, geh. verzorgd met excursies naar GB, 2 wkn. ƒ 1195 of zonnig Malta ƒ 1495. Ook voor Spaans en Frans. Bel EDUCATIONAL HOLIDAYS. No 1 in voord. cursusreizen 070-3458282. Do-61R

VER. STATEN CANADA

CANADA en USA: Zelf alles ontdekken met campers, huurauto's, hotels, autotours en vliegreizen.
Bel CADUSA-Vinkeveen, tel. 02949-1635/3544. VS-CA-61R

INDONESIË

NOSTALGIE REIS naar Bogor, Ceribon, Djokja + Bali, 22 dgn. all-in + retour KLM voor maar ƒ 2.500.-, laatste kwartaal '91. Inl. Stichting 'Het Schone Streven', Voorstreek 72b, Leeuwarden, (058) 137706. IN-61R

GRIEKENLAND CYPRUS

CORFU vakantiewoningen aan zee, in juni extra hoge korting. Event. ook vlucht- of busreis. ROSS-HOLIDAYS Roden, 05908 - 17274, SGR. GR-61R

TURKIJE

AKTIEVE RONDREIS: W.-Turkije, 22 dgn ƒ 1695, Oost-Turkije 22 dgn ƒ 1695 incl. vliegreis, hotels en verv. Div. vertrekdata v.a. 5-7. Folder? DJOSER (071) 126400. TU-61R

DENEMARKEN

ZE ZEGGEN DAT JE VOOR DE DEENSE FAMILIEHOTELS EEN FLINK CHEQUEBOEK NODIG HEBT. DAT KLOPT!

DAT IS JUIST HET LEUKE. U BETAALT GEWOON MET DE VOORDELIGE FAMILIEHOTEL-CHEQUES.
EN DAN MAAR GENIETEN AAN DE SCHITTERENDE DEENSE STRANDEN EN VAN HET FRAAIE ACHTERLAND.

DE VOORDELIGE FAMILIEHOTEL-CHEQUES
PRIJZEN VANAF: F 79,— P.P. INKLUSIEF ONTBIJT.

VOOR INFORMATIE:
☐ ☐
☐ INFO SKANDIC
DE TOP VAN EUROPA VOOR VAKANTIE GENIETERS
POTTEBAKKERSRIJGE 14 – 9718 AG GRONINGEN
TEL. 050-143200

je reinste rust en ruimte...
DENEMARKEN
Keus uit ruim 18.000 vakantiewoningen ook hotels, vakantieparken en autoreizen.
Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan bij:
D.F.B. Dansk Feriehus Bookingburo
DANSK FERIEHUS BOOKINGBURO HOLLAND
uw Denemarken specialist
Hoofdweg 99, 9681 AC Midwolda TEL. 05975-1416

OOSTENRIJK

Fliess-Tirol vak. op 1100 m. PENSION ALPENBLICK, mooie kamer do./wc/balkon, HP Sch. 280.- p.p. Tevens vakantiewoningen, 4-pers. 7 dgn. Sch. 2800.-, mooie wandelpaden, volop uitgaansmog. Fam. Timmerman, 6521 Fliess 209, tel. 09-4354495215. OS-61R

DUITSLAND

JEMEN
1 week rondreis
Termijnen: 17-8 en 31-8-'91
Verdere termijnen op aanvraag.
slechts DM 1990,-
Thron & Partner,
Eschersheimer Landstr. 325,
6000 Frankfurt/Main 1.
Reiseservice GmbH. tel. 09.49.69.5603456.

Zomer i.d. Harz v. snelle beslissers.
Een vakantie-ervaring zonder weerga voor echte gezondheidsbewusten. Zuurstofkuren in huis. Ook voor de kleine beurs haalbaar.
Info: op aanvraag. Panorama-Hotel "Bergquell", D-3396 Altenau/Harz. Tel.: 09.49.5328/1211.

Glottertal - Zuidelijk Zwarte Woud
Ons pension staat midden tussen de wijnbergen, met vrij uitzicht over het Glottertal, ca. 500 m v.d. hoofdstr. Alle kmrs. m. do/wc, tv-aansl., 1 wk LO 280 DM.
Folder aanvragen: pens. „Weinstube Eichberg". A. Wangler, D-7804 Glottertal. Tel. 09-497684294.

Houdt u van de kust? Of geeft u de voorkeur aan het binnenland, ook omgeving Hamburg aan de heide? Vraagt u vandaag nog vrijblijvend onze lijst aan: Philipp Immob. Tel.: 09-4940862907, ook op zat. v. 14-17 uur!

D-8975 Bolsterlang
bij Oberstdorf, café-restaurant Köberle, Fam. Hiltensberger, Kapellenweg 5. Tel. 09.49.8326/1772. Goed verzorgde keuken, kmr. m. do/wc, LO DM 20,- tot DM 35,-. Tennisvelden ter plaatse, veel recreatiemogelijkheden.

Griekenland. Vakantie in Griekenland
Wij zijn uw gespecialiseerde organisator voor elke aard van Griekenlandreizen. Ute Klein, Wilhelmstr. 17, D-5483 Ahrweiler. Tel.: 09-4926414668. Fax 09-49264135089.

TURKIJE

VAKANTIEVLUCHTEN
Istanbul, Ankara, Izmir, Dalaman, Antalya, v.a.
ƒ 485,-
Zuid- & Westkust, badplaatsen. Vele aanbiedingen met hotel of app., reis, transfers, Ned. reisl. v.a. 1 week
ƒ 598,-
Elke week verlenging, maar ƒ 100,-. Grootste keuze, laagste prijzen. Badplaats-combinatie mogelijk. Ook gebruik andere airport bij vertrek. Vr. info.
SUPER-REIZEN
040-457610

ZON-STRAND-ZON
Fantastische bus/campingreizen door heel Europa al v.a. ƒ 269.-.
Tentverhuur en fietsvervoer is tevens mog. Bel snel en vraag om de gratis ZOMERBROCHURE
TEL.: 050-144255
BIZZ TRAVEL 41 D-SGR
DB-61R

KUURVAKANTIE!
gezond? slank? fit?
meer dan 100 arrangementen in 15 landen. Accent-Reizen (ANVR/SGR) Tel. 020-6224343
DB-61R

TUINHUIZEN RECHTSTREEKS VAN FABRIKANT
MOOISTE SHOWPARK VAN NEDERLAND
100 MODELLEN
1.000 UITVOERINGEN
OOK MAATWERK!
TUINHUIZEN, PRIEELTJES, SCHUURTJES, SCHUTTINGEN, SAUNA'S, VAKANTIEWONINGEN, BUNGALOWS
LIMPAK BV
SLEESTRAAT 4,
6014 CA ITTERVOORT
vlak bij TV-Toren T. 04756-6552
Dagelijks open van 9 tot 18 u.
Zaterdag van 9 tot 15 u.
BRENG EEN BEZOEK OF VRAAG FOLDER

TSJECHOSLOWAKIJE

10-dgse busreis Praag ƒ 279.- p.p. LO, verlenging mogelijk + pendel ƒ 179.-, elke vrijdag vertrek v.a. 28-6 tot 13-9. Info: GEBO REIZEN, 05296-3100. TS-61R

PRAAG ƒ 295.- 10-dgse busreis, hotel bij centrum, LO / vertrek elke vrijdag v.a. 28-6, fietsen langs kastelen in Bohemen, 2 wk. HP / bagagevervoer v.a. ƒ 995, privé-appartement in centrum Praag v.a. ƒ 25 p.p. per nacht. Gratis folder: INTERACTION, (043) 639230 / 639231. TS-61R

SPANJE

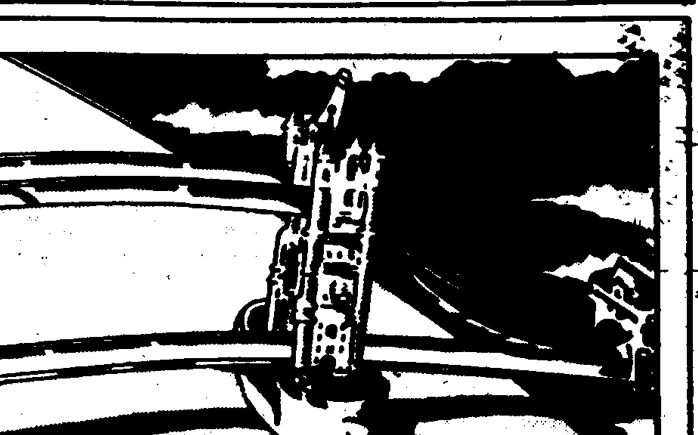
JONGERENREIZEN Cala Gogo 5x camping met tent a.h. strand + luxe busr. v.a. ƒ 220.-, ook app. en villa's. Folder? Break Away, 033-618600 of 618811. SP-61R

ÉÉN ADRES VOOR UW ADVERTENTIE IN 41 NEDERLANDSE REGIONALE DAGBLADEN
VAKANTIE & RECREATIE
Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314 / 206 / 292, fax: 072-113295.

MOOI UITZICHT OP DE TOWERBRIDGE:

De Ruimte-Tweeling biedt u de beste prijs





VIER-STERREN ONTHAAL IN HET TOWER HOTEL
De Tower in Londen heeft een lange en roemruchte historie achter de rug. Vele reputaties zijn daar een kopje kleiner gemaakt. Olau maakt hier de prijzen kleiner. Aan de oever van de Thames tegenover de Docklands en naast de Tower Bridge geniet u van 4-sterren luxe voor een zeer lage prijs. Onze Olau-bus zet u voor het hotel af. Vraag uw ANVR-reisadviesburo of reizenverkopende bank of bel Olau: 01184-88000. Doeoen!

VANAF **341,-**

DOEOEN!
Olau
Vlissingen ⇄ Sheerness

BRITAIN IT'S THERE TO BE DISCOVERED - MET OLAU NATUURLIJK!

Limburgs Dagblad
i.s.m.
Nederlandse Spoorwegen

ER IS WEER VERSE TIENERTOER
WEDSTRIJD



Beantwoord 3 vragen en maak kans op Tienertoer

JONGEREN OPGELET!
Er is weer verse Tienertoer. De NS heeft deze oerhollandse kaart voor jongeren tot en met 18 jaar klaar liggen bij de loketten. Deze zomer kost Tienertoer ƒ 48,-. Dat is geen onoverkomelijk bedrag als je weet hoeveel plezier je er van hebt, maar **HELEMAAL GRATIS OP STAP** gaan, is natuurlijk nóg leuker!

TIENERTOER

WIN EEN TIENERTOERKAART!
En dat kan, want de Nederlandse Spoorwegen stellen maar liefst ***10 Tienertoerkaarten*** beschikbaar voor deelnemers aan deze **LIMBURGS DAGBLAD-TIENERTOERWEDSTRIJD.**
Doe mee, want misschien ben jij wel één van degenen die Nederland **GRATIS** gaan verkennen!

WAAR KUN JE NAAR TOE?
Met **Tienertoer** kun je **vier dagen kris-kras door Nederland** reizen met de trein. Met **Tienertoer-Plus** (ƒ 60,-) kun je ook gebruik maken van **al het andere openbare vervoer.** Daarvoor heb je tien dagen de tijd. Dat betekent dat je, als je daar zin in hebt, ook eens een dagje ergens kunt blijven plakken. Genieten van eigen bodem is het motto. Er zijn duizend en één manieren waarop je dat kunt doen. Enkele tips: ⋆ **Met de trein naar een camping in de duinen.** ⋆ **Een razende puzzelrally maken door Nederland,** te beginnen op station Utrecht, Maastricht, Amsterdam of Den Haag CS. ⋆ **Een sportieve survival-marathon** door Overijssel, waarbij je met de trein naar het beginpunt reist. ⋆ Of voor de echte filmfans: de **Tienertoer-Kijk-Ronde** langs ondermeer het **IMAX-theater** in Rotterdam en het Omniversum in Den Haag.

INFO: Méér ideeën staan in de **Tienertoer-folder die je gratis bij Tienertoer krijgt.** In de Extra Pas, die je ook krijgt, zitten veel korting- en aanbiedingencoupons, waarvan je kunt profiteren als je onderweg bent.

De Tienertoer Wedstrijd
Wat moet je doen om kans te maken op een gratis Tienertoer? Laat ons zien dat je een Tienertoer waard bent! Geef antwoord op deze drie oerhollandse vragen en stuur de oplossing op een briefkaart vóór vrijdag 21 juni naar:

Limburgs Dagblad
Postbus 3100
6401 DP HEERLEN

Hoeveel melkkoeien had Nederland in 1990?
A 500.000-1.000000
B 1.000000-1.500000
C 1.500000-2.000000

Waar kun je de langste koe van Europa bewonderen?
A Amsterdam
B in de Flevohof
C op de Veluwe

Waar is het Nederlands Openluchtmuseum?
A in Arnhem
B in Assen
C in Apeldoorn

TIENERTOER: KOEIEN KIJKEN, RAIL RALLY EN LITERS LO…

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen . Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Op 17 mei is onder nummer 015284 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, ingeschreven de akte houdende wijziging van de huwelijksvoorwaarden tussen de echtgenoten **de heer J. Wijnands en mevrouw M.J.A. Damoiseaux,** Langen Akker 8, 6325 CL berg en Terblijt, welke akte op 16 mei 1991 werd verleden voor ondergetekende, Judith A.M. Druncks, notaris, Maastricht.

COFFEESHOP GULPERBERG

Bij deze willen wij onze dank betuigen tegenover iedereen die ons de laatste jaren het vertrouwen heeft geschonken met het brengen van een bezoek aan onze zaak.

Dankend,
Fam. Stessen